



KAMUS BAHASA INDONESIA—KAIDIPANG (A—K)

DEPARTEMEN PENDIDIKAN DAN KEBUDAYAAN

orat
an

U99.226

HUN

K

KAMUS BAHASA

INDONESIA—KAIDIPANG
(A—K)

H A D I A H
PUSAT PEMBELAJAN DAN PENGEMBANGAN BAHASA



KAMUS BAHASA

INDONESIA—KAIDIPANG (A—K)

**H. Hunggu Tadjuddin Usup
Hj. H. Alitu-Pakaja
Johny Loho
Rocky Posumah
Santje Iroth**

**Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa
Departemen Pendidikan dan Kebudayaan
Jakarta
1999**

ISBN 979 459 972 7

**Penyunting Naskah
Drs. S.R.H. Sitanggang, M.A.**

**Pewajah Kulit
Agnes Santi**

Hak Cipta Dilindungi Undang-Undang.

Sebagian atau seluruh isi buku ini dilarang diperbanyak dalam bentuk apa pun tanpa izin dari penerbit, kecuali dalam hal pengutipan untuk keperluan penulisan artikel atau karangan ilmiah.

**Proyek Pembinaan Bahasa dan Sastra
Indonesia dan Daerah Pusat**

Drs. S.R.H. Sitanggang, M.A. (Pemimpin)
Drs. Djamari (Sekretaris), Sartiman (Bendaharawan)
Drs. Sukasdi, Drs. Teguh Dewabrata, Ibrahim Abubakar
Tukiyar, Hartatik, Samijati, dan Warku (Staf)

Katalog Dalam Terbitan (KDT)

499.213 251 4

KAM Kamus Bahasa Indonesia-Kaidipang (A—K)/H. Hunggu
k Tadjuddin Usup dkk.--Jakarta: Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa, 1999.

ISBN 979 459 972 7

- 1. Bahasa Indonesia-Kamus-Kaidipang**
- 2. Bahasa-Bahasa Sulawesi**

KATA PENGANTAR

KEPALA PUSAT PEMBINAAN DAN PENGEMBANGAN BAHASA

Pembinaan dan pengembangan bahasa dan sastra di Indonesia yang mencakupi masalah bahasa nasional, bahasa daerah, dan bahasa asing perlu diupayakan secara sungguh-sungguh, terencana, dan berkesinambungan. Pembinaan bahasa nasional dimaksudkan untuk meningkatkan mutu pemakaian bahasa Indonesia di semua aras kehidupan. Pengembangannya ditujukan pada pemenuhan fungsi bahasa Indonesia, baik sebagai sarana komunikasi nasional maupun sebagai wahana pengungkap berbagai aspek kehidupan, seiring dengan tuntutan zaman.

Langkah yang perlu ditempuh untuk mencapai tujuan tersebut, antara lain, melalui serangkaian kegiatan penelitian berbagai aspek bahasa dan sastra Indonesia dan daerah. Pembinaannya dilakukan melalui kegiatan pemasyarakatan bahasa Indonesia yang baik dan benar, peningkatan apresiasi sastra, serta penyebaran berbagai buku acuan, pedoman, dan hasil penelitian kebahasaan dan kesastraan lainnya.

Sejak tahun 1974 kegiatan penelitian bahasa dan sastra, sebagaimana disebutkan di atas, berada di bawah koordinasi Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan, yang secara operasional dikelola oleh: masing-masing satu proyek dan bagian proyek yang berkedudukan di DKI Jakarta dan dua puluh bagian proyek daerah. Kedua puluh bagian proyek daerah itu berkedudukan di ibu kota propinsi, yaitu (1) Daerah Istimewa Aceh, (2) Sumatera Utara, (3) Sumatera Barat, (4) Riau, (5) Lampung, (6) Sumatera Selatan, (7) Jawa Barat, (8) Daerah Istimewa Yogyakarta, (9) Jawa Tengah, (10) Jawa Timur, (11) Kalimantan Selatan, (12) Kalimantan Barat, (13) Kalimantan

Tengah, (14) Sulawesi Utara, (15) Sulawesi Selatan, (16)) Sulawesi Tengah, (17) Maluku, (18) Bali, (19) Nusa Tenggara Timur, dan (20) Irian Jaya.

Buku yang diberi tajuk *Kamus Bahasa Indonesia-Kaidipang (A—K)* ini adalah salah satu hasil kegiatan Bagian Proyek Pembinaan Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah Sulawesi Utara tahun 1995/1996. Untuk itu, pada kesempatan ini kami ingin menyatakan penghargaan dan ucapan terima kasih kepada Dr. Hunggu Tadjuddin Usup, Pemimpin Bagian Proyek, dan staf.

Ucapan terima kasih yang sama juga kami tujukan kepada tim penyusun, yaitu (1) Dr. Hunggu Tadjuddin Usup, (2) Dra. Hj. H. Alitu-Pakaja, (3) Drs. Johny Loho, (4) Dra. Santje Iroth, dan (5) Drs. Rocky Posumah.

Akhirnya, kami berharap agar dalam upaya memperkuat jatidiri bangsa pada umumnya serta meningkatkan wawasan budaya masyarakat di bidang kebahasaan dan/atau kesastraan pada khususnya, tulisan ini dapat dijadikan sebagai salah satu sumbangan pemikiran.

Jakarta, Februari 1999

Dr. Hasan Alwi

PRAKATA

Atas tuntunan dan petunjuk Tuhan Yang Mahabijaksana serta bantuan dari dan kerja sama dengan berbagai pihak, akhirnya penyusunan "Kamus Bahasa Indonesia-Kaidipang" I (A--K) ini berhasil juga dilaksanakan. Oleh sebab itu, melalui kesempatan ini, tim penyusun menyampaikan rasa terima kasih dan penghargaan kepada semua instansi yang dengan wibawa masing-masing telah memberikan kesempatan untuk melaksanakan penyusunan kamus salah satu bahasa daerah di tanah air tercinta ini, yaitu bahasa Kaidipang.

Berbagai pihak dan instansi yang dimaksudkan ialah Pemimpin Proyek Pembinaan Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah Pusat, Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa, Direktorat Jenderal Kebudayaan, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan; Pemerintah Propinsi Daerah Tingkat I Sulawesi Utara (Badan Perencanaan Pembangunan Daerah), Kantor Wilayah Departemen Pendidikan dan Kebudayaan Propinsi Sulawesi Utara, Rektor IKIP Manado di Tondano, Rektor Universitas Sam Ratulangi Manado, Dekan FPBS Mariado di Tondano, Dekan Fakultas Sastra Universitas Sam Ratulangi Manado, dan anggota masyarakat Kaidipang dan Bolangitang khususnya yang bertindak sebagai pembahan (informasi); yang semuanya telah memberikan bantuan dan kemudahan dalam penyusunan kamus ini.

Sementara itu, kerja sama yang baik dengan sesama anggota tim penyusun (Dra. Hj. H. Alitu-Pakaja, Drs. Johny Loho, Dra. Santje Iroth, Drs. Rocky Posumah; dan Dra. Ny. F. Rogi-Warouw, konsultan), telah membuahkan hasil yang nyata; terwujudnya penyusunan kamus ini. Tentu saja di dalamnya masih banyak terdapat kekurangan dan kesalahan, yang kelak akan disempurnakan lagi pada edisi berikutnya.

Demikianlah hasil penyusunan kamus ini disampaikan dan dipersembahkan, kiranya ada manfaatnya betapapun kecilnya dalam upaya memperkaya khazanah perkamusan bahasa daerah di Indonesia.

Manado, 15 April 1996

Tim Penyusun

PETUNJUK PENGGUNAAN KAMUS BAHASA INDONESIA-KAIDIPANG TAHAP I (A--K)

1. Umum

Kamus Bahasa Indonesia-Kaidipang, Tahap I (A--K), ini disusun dengan mengacu pada *Kamus Besar Bahasa Indonesia* oleh Tim Penyusun Kamus, Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan, terbitan Balai Pustaka, Edisi Kedua, Cetakan Pertama, 1991 (halaman 1--548). Itulah sebabnya, secara selektif semua lema atau entri dalam kamus ini diambil dari kamus tersebut.

2. Ejaan

Secara umum, dalam kamus ini digunakan Ejaan Bahasa Indonesia yang Disempurnakan. Namun, dalam hal tertentu perlu diperhatikan petunjuk berikut ini.

- 1) Tanda hubung satu (-)
Menghubungkan kata dalam bentuk perulangan kata.
a.li-a.li *n* ...
be.ti-be.ti *n* ...
- 2) Tanda hubung lema (--)
Menggantikan lema.
a.lam *n* ...; -- *baka*, '...'
cu.cu *n* ...; *anak* --, '...'
- 3) Tanda tilde (~)
Menggantikan sublema.
a.dab *n* ...
ber.a.dab *v* ...

- 4) Tanda titik (.)
 Memenggal lema dan sublema.
bi.sa *n* ...; **se.bi.sa.nya** *adv* ...
hi.dup *v* ...; **meng.hi.dup.kan** *v* ...
- 5) Tanda koma (,)
 (1) Membatasi lema dan sublema.
ga.li *v*, **meng.ga.li** *v* kukuto, mongukuto; ...
ge.mu.lai *a* luku, moluko; ...
 (2) Membatasi contoh kalimat dan terjemahannya.
be.tul *a* 1 ...
 mem.be.tul.kan *v* 1 mopokopia: *dia sedang -- rumahnya*
 yg rusak, 'kiota ai mopokopia bolenota norusa';
 ja.lang *a* 1 lengato, molengato: *kucing --, 'ngia lengato'*;
- 6) Titik koma (;)
 (1) Memisahkan bentuk-bentuk kata yang bermakna sama atau hampir sama (sinonim) yang terdapat pada deskripsi makna.
un.jak, **in.jak-in.jak** *n* gitako, gogitako;
 meng.in.jak *v* gitako, mongitako; gioko, mongioko;
 rabako, morabako; luntalo, molunalo; ...
ka.tup *n* tutu, pantutu; keleepo; pombo, pomomombo;
 me.nga.tup *v* monutu; momombo;
 (2) Penanda akhir deskripsi makna sebuah lema dan/atau sublema yang masih belum merupakan bentuk derivasi terakhir (bentuk derivasi terakhir sebuah lema tidak diakhiri dengan tanda apa pun).
can.tel, **men.can.tel.kan** *v* ...;
 can.tel.an *n* ...;
 di.can.tel *v* ...;
 men.can.tel *v* ...;
 men.can.tel.kan *v* ...;
 di.can.tel-can.tel.kan *v* ...
 (3) Penanda akhir deskripsi makna polisemi.
ca.kah *a* 1 tanggaho, ...; 2 tuliru, ...;
 'ke.cut' *a* 1 kudoho, mokudoho, nokudoho; 2 kuluto, mokuluto
 (haalialia kulitia botanga); 3 ...

- 7) Titik dua (:)
 Sebagai kata *misalnya* di dalam deskripsi untuk mengawali kalimat contoh bagi lema yang diberi deskripsi.
ge.rah *a* binauto, mobinauto: siang ini terasa -- mungkin *sedikit lagi akan hujan*, '...'
ge.rak *n* hioho, hiohia: *tiap-tiap -- tentu ada sebabnya*, '...'
- 8) Tanda kurung ((...))
 (1) Penanda sinonim.
 baraka (barakaato)
 kohino-hino (kokila-kilato)
 (2) Keterangan penjelas.
 korunguta (kania tingogia dungito mohogigiso) kohami-hamito
 (haalia ugoto, dagingo, mongo kulito)
 (3) Menjelaskan pengertian peribahasa dalam bahasa Kaidipang.
 'he.mat *a* tiho, motiho: ...; -- *pangkal kaya, rajin pangkal pandai*, *pb* 'motiho poohiania mokaya, morajingo poohiania mopani' (ota motiho moboli mokaya, ota morajingo moboli mopani);
 ja.uh *a* ...;
 -- *panggang dr api*, *pb* 'mohaango taninia nonggomai sulu' (dio totuu; dio sinugota);
- 9) Tanda aksentu tunggal (') (dalam kamus ini sama dengan tanda petik tunggal, tetapi tanda aksentu tunggal ini ada di tengah lema)
 Penanda glotal (hamzah).
masa'ala 'masalah'
la'anato 'laknat'
- 10) Tika Atas atau Superskrip (¹..., ²..., ³...)
 Menandai bentuk homonim yang homograf dan homofon (diletakkan di depan lema yang memiliki bentuk homonim, setengah spasi ke atas).
¹**can.da** *n* ...
²**can.da** *n* ...
³**can.da** *a* ...
⁴**can.da** *adv* ...
⁵**can.da** *n* ...

11) Angka Arab (1, 2, 3, ...)

Menandai makna polisemi (yaitu arti kesatu, kedua, ketiga, dan seterusnya).

gon.dol *v* **meng.gon.dol** *v* 1 digu, ...; 2 *ki* hebokuto, ...;
3 *ki* nokosambu ...

'ka.li *n* 1 ko: ...; 2 *keinja*: ...; 3 kali, ...

12) Tanda petik tunggal ('...')

Mengapit frasa, klausa, atau kalimat bahasa Kaidipang yang diterjemahkan dari contoh frasA, klausa, atau kalimat bahasa Indonesia.

da.pur *n* avu: *bekerja di --*, 'mokarija ko avu'

ja.ga *v* jaga; tauru;

ber.ja.ga *v* mojaga; motauru: *giliran -- di rumah sakit*,
'gilirango mojaga (notauru) ko ruma saki'

ter.ja.ga *v* 1 nobongu: *aku -- tengah malam*, 'aka nobongu
tontolea gubii'; jaga-jaga: *kebun itu -- dng baik*, 'bedengo
kitaito jaga-jaga mopia';

3. Label Kelas Kata

a adjektiva (kelas kata yang menjelaskan nomina atau pronomina)

adv adverbial (kelas kata yang menjelaskan verba, adjektiva, adverbial lain, atau kalimat)

n nomina (kata benda)

num numeralia (kata bilangan)

p partikel (yang meliputi kata depan, frasA preposisional, kata sandang, kata seru, kata sambung, dan ucapan salam)

pron pronomina (yang meliputi kata ganti, kata tunjuk, dan kata tanya)

v verba (kata kerja)

4. Ortografi Fonem

Perlu dijelaskan dalam kamus ini beberapa fonem yang secara ortografis ditulis sebagai berikut:

v bilabial terbuka, frikatif, bersuara

- l- [l] retropleks, lateral flap, bersuara
- e vokal /e/ atau [ɛ] vokal depan tengah; seperti mengucapkan kata-kata dalam bahasa Indonesia: *ekor, enak, besok, gesek*, (ikan) *lele, bertele-tele* (dalam bahasa Kaidipang *tidak terdapat* vokal /e/ atau [ɛ] seperti mengucapkan kata-kata dalam bahasa Indonesia: *emas, empuk, gerak, tentang*)
- aa, ee, ii, oo, uu vokal-vokal panjang

5. Derivasi Lema

Lema dan derivasinya (sublema-sublema) adalah sebagai berikut:

- 1) Lema pokok
- 2) Peribahasa
- 3) Gabungan kata dari bentuk dasar
- 4) Bentuk ulang (bentuk dasar, dwipura)
- 5) Akhiran penanda milik
- 6)
 - me-...
 - ber-...
 - di-...
 - pe-...
 - ter-...
 - se-...
 - memper-...
 - diper-...
- 7)
 - me-...-kan
 - ke-...-an
 - pe-...-an
 - me-...-i
 - me-...-lah
 - ber-...-an
 - per-...-an
 - menge-...-kan
 - member-...-kan
 - memper-...-i
 - se-...-nya
 - di-...-kan

- di-...-i
 se-...-an
 ter-...-i
 8) ...-an

6. Singkatan

dl	dalam
dng	dengan
dp	daripada
dr	dari
dsb	dan sebagainya
kas	kasar (menandai penggunaannya dalam ragam yang tidak sopan)
ki	kiasan
kpd	kepada
krn	karena
msl	misalnya
pb	peribahasa
pd	pada
sbg	sebagai
sj	sejenis
spt	seperti
thd	terhadap
tsb	tersebut
tt	tentang
yg	yang

7. Informasi Singkat tentang Bahasa Kaidipang

Bahasa Kaidipang digunakan oleh masyarakat penuturnya (35.000, 1992) yang mendiami desa-desa di Kecamatan Kaidipang dan Kecamatan Bolangitang, Kabupaten Bolaang Mongondow, Propinsi-Sulawesi Utara; mempunyai dua dialek, masing-masing (1) Dialek Kaidipang ("aparu Kaidupa") dan (2) Dialek Bolangitang ("aparu Bulangita").

Perbedaan kedua dialek ini tidak tajam, hanya di bidang leksikal saja; sementara sistem fonologi, morfologi, dan sintaksisnya sama.

Berikut ini senarai kata sebagai contoh:

Dialek Kaidipang		Dialek Bolangitang	
<i>bogiso</i>	<i>tuako</i>	'tuak'	'air nira'
<i>bukungo</i>	<i>poginita</i>	'bekal'	'sangu'
<i>duduko</i>	<i>lobuko</i>	'menumbuk (mis. padi)'	
<i>iagu</i>	<i>vula</i>	'bulan'	
<i>luni</i>	<i>ulaingo</i>	'daun pisang kering'	

Dialek Kaidipang	Dialek	Bolangitang
<i>minako</i>	<i>lana</i>	'minyak kelapa'
<i>pale</i>	<i>ema</i>	'padi'
<i>ponggu</i>	<i>tipu</i>	'petik'

Walaupun masih sangat terbatas, berikut ini sebilangan hasil pemerian dan penelitian tentang bahasa daerah ini:

- 1) 1855 *Vergelijkende Woordenlijst van Talen en Dialekten in de Residentie Manado*, oleh A.J.F. Jansen, Tijdschrift voor Indische Taal-, Land- en Volkenkunde, uitgegeven door het (Koninklijk) Bataviaasch Genootschap van Kunsten en Wetenschappen, Djakarta (TBG 4:521--547).
- 2) 1902 *List of Vocabularies Collected: One Hundred and Seventeen Words in Thirty-three Languages of the Malay Archipelago: The of Orang Utan and Bird of Paradise* (468--493), oleh A.R. Wallace, Macmillan and Co., London.
- 3) 1971 "Afiksasi Bahasa Kaidipang", oleh H.T. Usup, Skripsi Sarjana Pendidikan, FKSS IKIP Manado.
- 4) 1979 *Struktur Bahasa Kaidipang*, oleh H.T. Usup dkk., Proyek Penelitian Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah Sulawesi Utara, Manado.
- 5) 1983 *Holle Lists: Vocabularies in Languages of Indonesia*, Volume 7/1: North Sulawesi (Gorontalo Group and Tontoli), oleh W.A.L. Stokhof ed., Pacific Linguistics (diterbitkan oleh Department of Linguistics, School of Pacific Studies, The Australian National University) D-61, Canberra.
- 6) 1993 *Ungkapan dan Perumpamaan dalam Bahasa Kaidipang*, oleh H.T. Usup dkk., Bagian Proyek Penelitian dan Pembinaan

Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah Sulawesi Utara, Manado.

- 7) 1994 *Sistem Reduplikasi Bahasa Kaidipang*, oleh H.T. Usup dkk., Bagian Proyek Penelitian dan Pembinaan Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah Sulawesi Utara, Manado.

Berikut ini perlu dijelaskan secara singkat tentang inventarisasi dan keterangan fonem segmental serta proses morfofonemik.

(1) Inventarisasi dan keterangan fonem segmental

p	t		c	k	?
b		d	j	g	
					h
v					
m		b	ñ	ɲ	
		s			
		l			
		r			
w			y		
i		u			
e		o			
	a				

Vokal /e/ atau [ɛ] (< e >) adalah vokal depan-tengah dan konsonan /v/ (bilabial terbuka, frikatif, bersuara) berkontras dengan /b/: *vuni* 'sembunyi' - *buni* 'liar' (*manuko buni* 'ayam hutan (yang liar)'). Semua konsonan hanya menempati posisi awal dan tengah kata (tak pernah muncul di posisi akhir sebab selalu ditempati oleh vokal). Gugus konsonan (yang nasalis: /mb/, /nt/, /nj/, dan /ŋg/) juga muncul di posisi awal (kecuali /ŋg/ dan tengah: *mbaka* 'biarpun', *pombonu* 'kura-kura', *ntoli-ntoli* 'berkeping-keping', *pantolo* 'tertancap', *njaungo* 'robek', *lanjiko* 'lompat', *bungguhoho* 'bengkarung'. Semua vokal menempati posisi awal, tengah, dan akhir kata. Pola suku kata ialah -(K)V-(K)V (K = konsonan, gugus konsonan, atau semivokal). Di dalam penelitian diakronis, fonem-fonem yang terbatas pemakaiannya (seperti /c/, /ʔ/, dan /n/, misalnya *cocoko* 'cocoko', *maʔapo* 'maaf', *naawa* 'nyawa'), digolongkan ke dalam fonem punggut. Vokal pendek dan panjang

berkontras dan bersifat fonemis: *talo* 'penakut' - *taalo* 'tangkal (bagi serangan binatang berbisa)', *bito* 'senjata ikan pari' - *biito* 'belalang', *vuvu* 'lubang' - *vuvuvu* '(bunyi suara yang) berdengung-dengung'. Di dalam bahasa Kaidipang terdapat variasi fonem /d/ = /r/: *buladu* = *bularu* 'tikar', *tantakidi* = *tantakiri* 'capung', *lilidu* = *liliru* 'guling', *pukadu* = *pukaru* 'sangkar'.

- a. [l] (lateral, alveodental, bersuara) yang diawali oleh /i/ dan /e/:
- | | | |
|---------------|-------------|-------------------------|
| <i>lili</i> | -- [lili] | 'gunung' |
| <i>lilidu</i> | -- [lilidu] | 'guling' |
| <i>sele</i> | -- [s l] | 'membelok' |
| <i>belelu</i> | -- [b l lu] | 'juling (tentang mata)' |
- b. [l-] (retrofleks, lateral-flap, bersuara) yang diikuti oleh semua vokal:
- | | | |
|----------------|---------------|-----------------------------|
| <i>lisa</i> | -- [l-sa] | 'telur kutu' |
| <i>lubioko</i> | -- [l-bioko] | 'lembek' |
| <i>kale</i> | -- [kal-ɛ] | 'sej. pohon rumbia' |
| <i>lolo</i> | -- [l-l-o] | 'pembawaan', 'tingkah laku' |
| <i>lagolo</i> | -- [l-agol-o] | 'jarang' |

Catatan: *lili* 'guling' dan *lilidu* 'guling' seharusnya [l-ili] dan [l-ilidu] tetapi menjadi /lili/ dan [lilidu] karena [l-] retropleks berasimilasi dengan [l-] lateral berikutnya.

(2) Proses morfofonemik

Perubahan fonem (khusus fonem di posisi awal kata) yang terjadi akibat proses morfofonemik tampak pada morfem *moK-* (K = konsonan) dan alomorfnya berikut ini:

moK- menjadi

- a. *mom-* sebelum *p-*, *b-*, *v-* (*p-*, *b-*, *v-* menjadi luluh):
- | | | | |
|----------------|---------|---------------------|--------------------------|
| <i>pusu</i> | 'patah' | -- <i>momusu</i> | 'mematahkan' |
| <i>bunjato</i> | 'putus' | -- <i>momunjato</i> | 'memutuskan (mis. tali)' |
- vuvu* 'lubang' -- *momuvu* 'melubangi'
- b. *mon-* sebelum *t-*, *d-*, *j-*, *s-* (*t-*, *d-*, *j-*, *s-* menjadi luluh):
- | | | | |
|---------------|--------|--------------------|------------|
| <i>tako</i> | 'curi' | -- <i>monako</i> | 'mencuri' |
| <i>dodoko</i> | 'hela' | -- <i>monodoko</i> | 'menghela' |

- | | | | | | |
|----|---|----------|----|------------------|----------------|
| | <i>jojo</i> | 'tuntut' | -- | <i>monojo</i> | 'menuntut' |
| | <i>sugi</i> | 'jolak' | -- | <i>monugi</i> | 'menjolak' |
| c. | <i>mon-</i> sebelum <i>k-</i> , <i>g-</i> , <i>i-</i> , <i>u-</i> (<i>k-</i> , <i>g-</i> , <i>i-</i> , <i>u-</i> menjadi luluh): | | | | |
| | <i>kabibi</i> | 'nasi' | -- | <i>mongabibi</i> | 'menanak nasi' |
| | <i>gooto</i> | 'kurang' | -- | <i>mongooto</i> | 'mengurangi' |
| | <i>inumo</i> | 'minum' | -- | <i>monginumo</i> | 'meminum' |
| | <i>unomo</i> | 'obat' | -- | <i>mongunomo</i> | 'mengobati' |
| d. | <i>mog-</i> sebelum <i>i-</i> , <i>u-</i> , <i>e-</i> , <i>o-</i> , <i>a-</i> (<i>a-</i> menjadi <i>o</i> sesudah <i>g-</i>): | | | | |
| | <i>ibo</i> | 'teman' | -- | <i>mogibo</i> | 'menemani' |
| | <i>unuru</i> | 'dorong' | -- | <i>mogunuru</i> | 'mendorong' |
| | <i>embelo</i> | 'usir' | -- | <i>mogembelo</i> | 'mengusir' |
| | <i>ongo</i> | 'angkut' | -- | <i>mogongo</i> | 'mengangkut' |
| | <i>aparu</i> | 'bicara' | -- | <i>mogoparu</i> | 'berbicara' |
| | <i>akuto</i> | 'angkut' | -- | <i>mogokuto</i> | 'mengangkut' |

A

- a.ba** *n* aba; ama; papa: -- (*dr*) Sura, 'ki aba i Sura'; -- *tidak ada*, 'ki aba diobo'
- a.ba.di** *a* kakalo, mokakalo: *isi dunia ini tidak --*, 'suangia dunia ina dio mokakalo'
- a.bai** *a* dio pinantuungo: *pekerjaan itu di--kan*, 'pakarijaango kitaito dio pinantuungo'
- a.bang** *n* guyoguyongo lolaki: *saya tidak mempunyai --*, 'aka dio ko guyoguyongo lolaki'; *mana --mu*, 'kooni guyoguyongo lolakinimu'; *siapa --nya*, 'kiiko guyoguyongo lolakinota'
- a.bau** *n* pombonu sabongo
- ab.di** *n* ata: -- *istana*, 'atania komal-igu'; *aku bukan turunan --*, 'aka buli vuionia ata'
- ab.nor.mal** *a* dio buvutunga: *kau ini --*, 'ike ini dio bovuutunga'
- ab.nus** *n* kayunia bogo: *ambillah -- untuk menyulut rokok*, 'pogol-amai kayunia bogo aiponunjuta gau'
- a.bor.si** *n* monovu anako: *tidak boleh melakukan --*, 'dio moboli monovu anako'
- ab.ses** *n* muntango, nomuntango: *kakiku --*, 'tiolu nomuntango'
- ab.stain** *v* dio kotottiguha; dio nonantu sikapo: *dalam persengketaan itu dia --*, 'ko hohopate kitaito kiota dio nonantu sikapo'
- ab.strak** *a* dio kobadalo: *kebaikan dan kebenaran adalah pengertian yg --*, 'kumopia agu kutotuu ito bolinia mako dio kobadalo'
- ab.surd** *a* dio pongaania akaalo: *keteranganmu ini --*, 'katarangangimu ini dio pongaania akaalo'
- a.bu** *n* avu: *bajuku penuh dng --*, 'l-amungu nopulingia avu'
- a.bu-a.bu** *n* moavu: *bulu sapi itu ~*, 'vuvulia sapi kitaito moavu'
- a.buk** *n* vuoko: --*nya keriting*, 'vuokota mokongguyuto'
- a.bur** *a* vuhantaho, movuhantaho: *jangan hidup meng--*, 'dikaa sumumuło movuhantaho'
- ab.vad** *a* putiho, moputihu; taraango, motaraango: *langit tampak*

- , 'langito ontonga mako motaraango'
- a.cang-a.cang** *n* bobohuo; ota bobohuo: -- *di istana*, 'ota bobohuo ko komaligu'
- a.car** *n* acarū: *membuat daan makan* --, 'mongolimuto agu mongaa acarū'
- a.ca.ra** *n* acara: *mengapa engkau tidak mengikuti* -- *di sana*, 'boo nongonu ike dio moohi acara keito'
- a.ci-a.ci** *n* kania mini: -- *kau tidak datang*, 'kania mini ike dio mai'
- a.cuh** *a* pantuungo, mopantuungo: *ia tidak -- akan larangan orang tuanya*, 'kiota dio mopantuungo kularango noota guhango'
- a.cum** *v* **meng.a.cum** *v* hosufu, mopohusufu: *kelakuannya hanya suka ~ orang lain*, 'kalakuangota numa meebugu mopohosufu ota ibonia'
- a.da** *v* ofuo: *mereka semua* -- *di sana*, 'ki dontofu soohuoru ofuo keito'; *keduanya* -- *anak dua orang*, 'ki donio ofuo anako diaa noota'
- ber.a.da** *v* ol-uo: *orang tuanya orang ~ di kampung mereka*, 'guhanganota ota ofuo ko kambungi dontofu'
- meng.a.da.kan** *v* mopopooluo: *kakaknya ~ uang untuk adiknya*, 'guyoguyongota mopopooluo doi ko ayainota'
- a.dab** *n* adabu: *belajar* -- *supaya baik kehidupanmu*, 'pobalaajaru adabu kapia mopia sosummulimu';
- ber.a.dab** *v* ko adabu: *engkau ini tidak ~*, 'ike ini dio ko adabu'
- a.da.ka.la** *p* keinjamai; keinja-keinja: *hidup ini -- mengalami pasang naik, -- mengalami pasang surut*, 'sosumulini keinjamai mokortasa kumopia, keijamai mokorasa kumonyaato', 'sosumulini keinja-keinja kania kumoniko, keinja-keinja kania kumonogu'
- A.dam** *n* ki Adamo, ki Nabii Adamo: *semua manusia berasal dari -- dan Sitti Hawa*, 'soohuoru maanusia asaliamai kei Nabii Adamo agu Sitti Haawa'; *Nabi -- diciptakan Tuhan dari tanah*, 'Ki Nabii Adamo kinolimuto no Ota Togi onggomai vuta'
- a.dang** *v* **meng.a.dang** *v* labogu, melabogu: *jangan engkau ~ orang itu, biarkan dia lewat*, 'dikaa ike melabogu ota kitaito, vulie mako kiota tumalibu'

- a.da.pun** *p* noku: -- *mereka bertiga disuruh ke mari untuk meminta bantuan*, 'noku ki dontolu tolu binolumai aipokigulea bantuango'; -- *semuanya ini karena nasib kita masing-masing*, 'noku soosoohuoru ini kaa nasibu nossobotu-soobotu'
- a.dat** *n* 1 *adato: raja telah mendudukkan* -- *di negeri itu*, 'dotu adu nopolitu adato ko lipu kitaito'; 2 *kabiasaango: itulah* -- *di negeri Bolangitang*, 'kaa duito adato ko lipu Bulangita';
meng.a.dat.kan *v* mopopotoladato: *mereka telah ~ kebiasaan itu*, 'ki dontolu adu nopopotoladato kabiasaango kitaito';
pe.mang.ku a.dat *n* mototloadato: *para ~ duduk bersama*, dalam majelis itu, 'sokomototloadato gilollitua miiko ko majaliiso kitaito'
- a.dik** *n* ayai: -- *perempuan*, 'ayai bibo'; -- *l-ol-aki*, 'adik laki-laki'; *tidak ber-- dan tidak berkakak*, 'dio ko ayai agu dio guyoguyongo'; -- *tiri*, 'ayai watoko'
- a.dil** *a* adilo, moadilo: *dia tidak berlaku --*, 'kiota dio moadilo';
ber.la.ku a.dil *a* motoloadilo: *orang tua harus ~ terhadap anak-anak*, 'ota guhango motoloadilo kongo sokoanako';
ke.a.dil.an *n* ka'adilango: *kepada Tuhan kita memohon ~ dan kekuatan*, 'ko Ota Togi kitantaa mogul-e ke'adilango agu kakutango'
- a.din.da** *n* ayai kotabi: *hal -- ke mana kau pergi*, 'ei ayai kotabi aimai kodooni polakoanimu'
- a.di.pu.ra** *n* lipu bere-beresiiniaru agu see-seemokiaru
- a.di.ra.ja** *n* dotu doka-dokaliaru
- a.di.rat.na** *n* 1 paramata moseemoko; 2 bibo mogintelo; bibo mogarata
- a.di.wi.di.a** *n* pangatahuango pangga-panggiatiaru
- ad.nan** *n* sorogaa; piridauso
- a.dop.si** *n* **meng.a.dop.si** *v* mogonggato anako
- ad.res** *n* adereeso: *surat ini ada --nya*, 'sul-ito kitaini al-uo adereesia'
- a.du** *v* paki' *ber--*, 'mohopaki'; *kepala kami berdua --*, 'ul-u i namio mohopaki'
- a.du dom.ba** *v* **meng.a.du dom.ba** *v* sufu, mopohosufu: *jangan ~ orang lain*, 'dikaa mopohosufu ota ibonia'
- a.duh** *p* ado; adodo: --, *alangkah sakitnya*, 'adodo, kaawasa ngongotia';

- , *alangkah senangnya*, 'ado, kaawasa sanaangia'
- a.du.hai** *p* uina-ina: --, *alangkah indahnya langit bertabur bintang pada malam ini*, 'uina-ina, kaawasa seemokia langito mopulingia matiti gubii ina'
- a.duk** *v*, **meng.a.duk** *v* kougu, mokougu: ~ *kopi di cangkir*, 'mokougu kopi ko sanggeru';
di.a.duk *v* kinougu: *air sudah ~*, 'safugu adu kinougu';
peng.a.duk *n* pokokougu: *sendok ~ kopi*, 'leperu pokokougu kopi';
tem.pat meng.a.duk *n* pokokougu: *belanga ~ sayur*, 'kuyongo pokokouga sayoru'
- ad.vis** *n* nasihat: *guru memberi -- kepada murid*, 'ki guru mongingi nasihato ko murito'
- af.dal** *a* 1 lebeepa piania: *sembahyang baru -- apabila dilaksanakan dengan baik*, 'sambayango boo lebeepa piania agu kolimuto pokopiaa'; 2 mosalanggapo: *berbuka puasa itu -- apabila ada kurma*, 'movuka ito nosalanggapo agu aluo huruma'
- a.fi.at** *a* afiato. moafiato; sehato, mosehato: *bersyukur kepada Tuhan karena kita semua dalam keadaan --*, 'mokisukuru ko Ota Togi noku kitantaa soohuoru ko dualomia ka'ada'ango mosehato';
se.hat dan a.di.at *a* mosehato agu moafiato
- a.gak** *adv* molí: -- *besar*, 'molidokalo'; -- *kecil*, 'moliisiko'; -- *dingin badannya*, 'molitimbingo botanganota'; -- *dalam airnya*, 'molidolomo salugia'; -- *tinggi rumahnya*, 'molipanggato botenota'; -- *tajam parangnya*, 'molil-anito bororokota'
- a.ga.ma** *n* agama: -- *slam*, 'agama Isilaamo'; -- *Serani (nasrani, Keristen)*, 'agama Sahani'; di Kaidipang dan Bolangitang banyak orang ber-- Islam, 'ko Keidupa agu ko Bul-angita nohuo kido Isilaamo'
- a.gar** *p* kapia: *belajarlah -- memperoleh kebaikan*, 'pobalaajaru kapia mokosambu kumopia'; -- *tidak jatuh, berpegangan baik-baik*, 'kapia dio modovu, potintongolo pokopia'
- a.gas** *n* vuhotoko (nyamuk kecil yang berbisa); *di rawa banyak --*, 'ko sabongo mohuo vuhotoko'
- a.gen** *n* aheeno: --*nya penjual tokok*, 'aheenia mopoposali gau'

a.gung a dokalo, modokalo: *raja itu -- dan gagah, 'dotu kitaito modokalo agu mogaga'*

A.gus.tus *n* Agustus (vula koowalunia taungo Masehi); *saya dilahirkan pada bulan --, 'ataina pinosusu ko vula Agustus'; kemerdekaan kita diumumkan pada bulan --, 'kamardeka'angi tantaa pimopo'umumo ko vula Agustus'; nama-nama bulan dalam setahun ialah Januari, Februari, Maret, April, Mei, Juni, Juli, --, September, Oktober, November, dan Desember, 'sokodeitia vula koku sootaungito Januari, Pebruari, Mareto, Apriilo, Mei, Yuni, Yuli, Agustus, Septemberu, Oktoberu, Nopemberu, agu Desemberu'*

ah p aa: --, *aku tidak mau, 'aa, aka dio meebugu'; jangan begitu, --, 'dikaa kama kedeito, aa'*

A.had *n* Ahadu; Duminggu: *kami akan berangkat pada hari --, 'ki namintaa ai mobaranggato ko hari Ahadu'; dia dilahirkan pada hari --, 'ki ota pinosusu ko hari Ahadu'; nama-nama hari dalam seminggu ialah --, Senin, Selasa, Rabu, Kamis, Jumat, dan Sabtu, 'sokodeitia hari koku.sooduminggu ito Ahadu, Siniingo, Salaasa, Arabaa, Hamiso, Jumaato, agu Saputuu'*

ah.li **1** *n* ahalulu: *para -- membahas masalah, 'sokoahalulu mohaahaaparu masa'ala'; 2 a* ahalulunia: *dia -- zikir, 'ki ota ahalulunia jikilo'*

ah.lul.ba.it *n* otania bole: *kami semua -- yang ditinggalkan almarhum, 'ki namintaa soohuoru otania bole ku sinalaamai i ota ulita'*

ah.lul.ki.tab *n* ahalulunia kitabu

ah.lul.ku.bur *n* ahalulunia kuburu

ah.lu.su.nah *n* ahalulunia suna (agu jama'a)

ah.wal *n* ahawaalo; *ka'ada'ango: begitulah -- setiap orang, kaa dukedeito ahawaalo no soobotu-soobotu'*

ai p ei: --, *dr mana kauperoleh bunga-bunga itu?' 'ei, onggomai anuko pinokosambua nimu sokobungango kidontolu ito?'*

a.ib **1** *a* aibu; *olito; deito moheegu: itulah -- manusia selama hidup di dunia, 'kaa duito aibu no maanusia salama sumusumu ko dunia'; 2 a* kasalahango: *hati-hati engkau, terlalu banyak --, 'pokopia ike, monyaato huo kasalahango'*

- a.ir** *n* sal-ugu: -- *diminum rasa duri, nasi dimakan rasa sekam*, *pb* 'safugu inumo kania dugi, kabibi kaano kania keapo' (tidak enak makan dan minum krn terlalu sedih dsb); *bermain* -- *basah, bermain api hangus*, *pb* 'mogogisogu sal-ugu mobosa, mogogisogu sulu motutungo' (setiap pekerjaan ada kesulitannya); -- *bawah tanah*, 'safugu ko dualomia vuta'; -- *beku*, 'eeso'; -- *kemih*, 'tohi'; -- *laut*, 'dogoto'; -- *limbah*, 'hua'; -- *mani*, 'safugu', 'mani'; -- *mayat*, 'asagu'; -- *pasang*, 'taabu'; -- *payau*, 'hona'; -- *ruban*, 'paasia lana'; -- *sebak*, 'lopo'; -- *sembilan*, 'safugu sio'; -- *seni*, 'tohi'; -- *suri*, 'tuako'; -- *surut*, 'paasia'; -- *susu*, 'sabunia susu'; -- *talkin*, 'safugia tarakiimo'; -- *teh*, 'tee'; -- *tuban*, 'safugu no ota ko gaibu'; -- *wangi*, 'safugu moomuto'; -- *wudu*, 'safugu sambayango';
ber.a.ir *v* mosonjaŕugu: *matanya suka* ~, 'matanota meebugu mosonjaŕugu'
- a.ja.ib** *a* ajaibu, moajaibu: *kata-kata yang --*, 'sokoaparu moajaibu';
ke.a.ja.ib.an *n* ka'ajaibango; *itulah* ~ Allah Taala, 'kaa duito ka'ajaibango no Allahu Taala'
- a.jak** *v*, **meng.a.jak** *v* ajako, mogojako: ~ *kepada yang baik*, 'mogojako koku mopia';
a.jak.an *n* ajakango: ~ *orang tua kepada anak-anak*, 'ajakango noota guhango kongo sokoanako'; *menerima* ~ *untuk berjudi*, 'monirima ajakango koku motoopo'
- a.jal** *n* ajal-o: *sudah tiba -- dr Tuhan*, 'adu neioma ajal-o nonggomai ko Ota Togi'; *sebelum* -- *berpantang mati*, *pb* 'diodiopa ko ajalo momoso ko popate' (tidak akan mati sebelum waktunya)
- a.jar** *n* **meng.a.jar** *v* ajaru, mogojaru: *tidak mudah* ~ *anak kecil*, 'dio gambango mogojaru mongodiiti hintoko';
bel.a.jar *v* balaajaru, mobalaajaru: *anak-anak* ~ *di sekolah*, 'sokomongodiiti mobalaajaru ko sikola';
pel.a.jar.an *n* palajarango: *menghapal* ~ *tadi malam*, 'mohapalo palajarango ko gubii';
peng.a.jar.an *n* pangajarango: *dengarlah* ~ *orang tua*, 'dungoge pangajarango no ota guhango'

- a.ju.dan** *n* ajudaango: *dia datang dengan --*, 'ki ota nai takinia ajudaango'
- a.kad** *n* akadū: -- *sewa-menyewa*, iakadu mososewaana'
- a.kal** *n* akal-o: *orang pandai panjang --*, 'ota mopani mohambe akal-o';
ber.a.kal *v* koakalo: *anak itu belum ~*, 'anako kitaito diopa koakalo';
meng.a.kal.i *v* mogokalo: *suka sekali ~ orang lain*, 'meebugu totuu mogokalo ota ibonia';
peng.a.kal *n* pogogokalo: *seorang ~*, 'soobotu noota pogogokalo' (seorang penipu)
- a.kan** *adv* ai-: -- *makan*, 'aimongaa'; -- *tidur*, 'aimotiugu; -- *bertinju*, 'aimovuunjula'; -- *berkelahi*, 'aimohodumoko';
se.a.kan-a.kan *sdv* kania: *rasanya -- akan mati*, 'rasania kania aimate'
- a.kar** *n* wakato: -- (dr) *pohon kayu*, 'wakatia gongatia kayu'; -- *bahar*, 'kamasilango';
ber.a.kar *v* motowakato: *tanaman di kebun belum ~*, 'pinomula ko bedengo diopa motowakato';
meng.a.kar *v* motonguakato: *belum ~*, 'diopa motonguakato';
sudah ~, 'adu notonguakato'; *pohon langsung ~ kuat ke dalam tanah*, 'gongatia lonjoto motonguakato mohopoto ko dualomia vuta'
- akh.bar** *n* habaru: -- (yg) *baik*, 'habaru mopia'
- a.khir** *n* ahiru: -- *nya*, 'ahiria'; -- dr kehidupan, 'ahirio mako sosumulo';
ber.a.khir *v* noahiru: *sekolahnya sudah ~*, 'sikola-anota adu noahiru';
ter.a.khir *a* ahi-ahiriaru: *Fatmah anak yg ~*, 'ki Paatima anako ahi-ahiriaru'
- a.khi.rat** *n* aherato: *dr dunia sampai di --*, 'onggomai dunia sambe ko aherato'; *kutuntut engkau dunia --*, 'tuntutoku ike dunia aherato'
- akh.lak** *n* ahalaako: *jangan menunjukkan -- yg tidak baik*, 'dikaa mopopotunu ahalaako kudio mopia'
- a.ki.bat** *n* akibato: -- *yg tidak baik*, 'akibato kudio mopia'
- a.ki.bat.nya** *n* akibatia
- a.ki.dah** *n* akida: -- *orang Islam*, 'akida i do Isilaamo'

- a.ki.kah** *n* hakiki: *menyembelih kambing* --, 'mohata kamingo hakiki'
- ak.la.ma.si** *n* aklamasi; mosatuju takinia aparū kongoota ohiohi rapato ko soobotu usulo dio takinia mongingi suara: *usul itu diterima secara* --, 'usulo kitaito tinirima takinia aklamasi'
- ak.mal** *a* monyaato salanggapo: *Tuhan Yang* -, 'Ota Togi Monyaato Salanggapo'
- ak.sa** *a* haango, mohaango
- ak.sa.ra** *n* hurupo; -- *Arab*, 'hurupo Arabu'; -- *Latin*, 'hurupo Latiino'
- ak.sa.ra.wan** *n* ota momambo monulito agu mobasa
- ak.si** *n* aksi; kagarakango; tindakango; sikapo: *di kota sana ada -- yang dilakukan mahasiswa*, 'ko kota keito mako aluo kagarakango kinolimuto no mahasiswa';
ber.ak.si *v* moba'aksi; mokagarakango
- ak.tif** *a* aktiipo, moaktiipo; hopoto, mohopoto; *dia sangat* --, 'ki ota monyaato aktiipo'
- ak.tu.al** *a* 1 totu-totuu nobol-i: *cerita itu diangkat dari kejadian yg --*, 'sirita kitaito niala nonggomai kajadiango noku notu-totuu nobili'; 2 goni noboli mako; bogu-bogupa: *berita* --, 'habaru goni noboli mako'
- a.ku** *pronomina persona tunggal* aku; aka; ataina: -- *suka kawin dengan kau*, 'aka meebugu monika taki nimu';
ber-a.ku *v* mokiaka: ~ *dan berengkau*, 'mokiaka agu mokiike';
meng.a.ku *v* mongaku: *sudah ~*, 'nongaku', 'adu nongaku';
meng.a.ku.lah *v* pongakuru: ~ *kalau kau yang membuatnya*, 'pongakuru agu ike noku nongolimutia';
peng.a.ku.an *n* pangakuango: *mereka berdua sudah membuat ~*, 'ki donio adu nongolimuto pangakuango'
- a.kur** *a* 1 mupakato; satuju, mosatuju; akooru, moakooru: *saya -- dgn usulmu*, 'ataina mosatuju ko usulimu'; 2 mososoobotu ginaa: *barangkali orang-orang di kampung ini tidak terlalu --*, 'saangga sokoota ko kambungini dio bosi mososoobotu ginaa'; 3 cocoko, mococoko: *kami berdua tidak --*, 'ki namio dio mococoko'
- a.ku.rat** *a* akuraato, moakuraato; simantagu, mosimantagu: *cara bekerjanya sangat --*, 'pokokarija nota monyaato simantagu'

- a.la.hi.sa.lam** *a* modame ko nota; modame ko Nabii: *Nabi Ibrahim --, 'Ki Nabi Iburaahimo. Modame ko Nota'*
- a.lai.kum sa.lam** *p* ngga poguleo doa kumopia ohi-ohi kei otol-u soohuoru'
- ¹**a.lam** *n* alamo: -- *akhirat*, 'alamo aherato'; -- *arwah*, 'alamo harua'; -- *baka*, 'alamo baka'; -- *barzakh*, 'alamo baraja'; -- *gaib*, 'alamo gaibu'; -- *rahim*, 'alamo rahimo'
- ²**a.lam, meng.a.lam.i** *v* nokorasa; nokoponomo: *selama di rantau ia ~ banyak kesulitan*, 'salama ko lipu nootra kiota nokorasa mohuo kasusahango'
- a.la.mat** *n* 1 tanda: *diberi -- dng bunyi meriam*, 'niingio tanda takinia tingogia mariaamo'; 2 tujuango: *empat kali menembak -- itu tidak kena*, 'koopato uli nol-utamo bee tujuango kitaito dio sinugota'; 3 alamato; deito agu tambato pinotinggala no soobotu noota: -- *surat*, 'alamatia sul-ito'; --nya di Manado, 'alamatota ko Monaru'
- a.la.ma.tul.ha.yat** *n* tandania sosumul-o; pasania sosumul-o
- a.lamg-a.lang** *n* padongo; *Imperata cylindrica: di Boroko dan Bolangitang banyak --*, 'ko 'Vul-oko agu ko Bul-angita mohuo padongo'
- a.lang.kah** *adv* kaawasa: -- *cantiknya*, 'kaawasa gintelia', -- beratnya, 'kaawasa bugotia'
- a.lap-a.lap** *n* kili-kili; *Acipiter virgatus gularis; disambar --*, 'dinogitia kili-kili'
- a.las** *n* alaso: *tempat tidur ada --nya*, 'pototiuga aluo alasia';
a.las.an *n* alasango: *berbicara harus ada ~nya*, 'mogoparu kaa oluo alasangia'
- a.lat** *n* alato; pakakaso: *alat--- dapur*, 'sokopakakasia avu'
- al.bi.no** *n* vudo: *orang --*, 'ota vudo'
- al.fa.bet** *n* alfabeeto; abjaadu
- al.fe.res** *n* alipereso; ki pododigu boneha
- al.go.jo** *n* momomate: *ditangkap --*, 'dinumokia momomate'
- al.ham.du.lil.lah** *p* alahamdulila; soohuoru pujiango numa ko Ota Togi
- al.ha.sil** *p* alahasilo: -- *orang tualah yg susah*, 'alahasilo kaa ota guhango ku mosusa'

- a.li-a.li** *n* bobohungo: *melempar buah durian dengan --*, 'momaki vungania dulia takinia bobohungo'
- a.li.as** *n* soli; deito pinomati; deito pinonol-i: *siapa -- ayahmu*, 'kiiko soli i amamu'
- a.lif** *n* aliipo: *mengaji mulai dr --*, 'mongadi mulaiamai ko aliipo'; *jangankan pandai mengaji, sedangkan -- sebesar batang kelapa dia tidak ketahui*, 'dikaa mopani mongadi, sidaangopa aliipo kania gongatia bongo dio kotaawa nota'
- a.lih** *v* ganti; ali; boliko; holiu;
ber.a.lih *v* nogoli; noboliko; nomatiko; noholiu: *alamatnya sudah --*, 'amalatota adu nogoli'
- a.lih-a.lih** *p* toni-toni: *disangkanya sudah pergi, -- masih tidur*, 'sinangganota adu nolako, toni-toni tiu-tiugupa'
- a.lih ba.ha.s.a** *n* toloko: *-- di istana*, 'toloko ko komaligu';
meng.a.lih ba.ha.sa.kan *v* monoloko;
peng.a.lih ba.ha.sa *n* toloko, monoloko
- a.lim** *a* alimo; moalimo: *orang --*, 'ota moalimo'
- a.lir, meng.alir** *v* iligu, moiligu; anuru, moanuru; *air ~ ke laut*, 'satugu moiligu maiko balango;
di.a.lir.kan *v* niiligu; iniligu: *sudah ~ ke sungai*, 'adu niiligu naiko ongga;'
meng.a.lir.kan *v* mogiligu; mogonuru
- a.lis** *n* kihe: *--nya indah spt semut beriring*, 'kihenota moseemoko kania tohomo moohiana'; *-- tebal*, 'kihe modomal-o';
meng.ang.kat a.lis *v* mongihe: *jejaka ~ kepada gadis*, 'mongoul-ita mongihe ko mongodiogo'
- al.ja.bar** *n* aljabaaru
- a.ka.mar** *n* wula; iagu
- al.ki.sah** *n* sirita; ambanunia sirita
- Al.ki.tab** *n* Alkitaabu; Kitabu
- al.ko.hol** *n* alkohoolo
- Allah** *n* Ota Togi; Tuhango: *hanya -- sendiri yang tahu*, 'numa Ota Togi soosoobotu ku motau'
- al.ma.nak** *n* almanaako; kalenderu; daputaria hari, duminggu, wula, taungo, agu sokohariraya sootaungo

- al.mar.hum** *n* ota ulita: -- *telah meninggal setahun yang lalu*, 'ki ota ulita adu nonalamako adu sootaungina'
- al.mar.hu.mah** *n* ota diogo: *kalau suaminya teringat -- kelihatannya sangat sedih*, 'agu kido lolaki mokonantobu ki ota diogo ontongamako monyaato unungo'
- al.pa** *a* lenjango; molenjango: *kalau bekerja dia suka --*, 'agu mokarija kiota meebugu molenjango'
- al.pa.ka** *n* alupaka: *sendok -- lebih murah dp sendok perak*, 'leperu alupaka lebee mura ko leperu pera'
- al.pe.res** *n* alipereso; ki pododigu boneha
- Al.qur.an** *n* Kuruani: *semua ilmu dunia dan ilmu akhirat ada di dl --*, 'soohuoru ilimuunia dunia agu ilimuunia aherato oluo ko dualomia Kuruani'; *bersumpah menjunjung --*, 'mosumba moguntu Kuruani'
- a.lu** *n* lol-obuko: *seperti beradunya -- dan lesung, hasilnya beras pb* 'kania hopatenia lolobuko agu losungo, hasilia mako bugoso (pekerjaan yang melalui adu pendapat akan membawa hasil yang memuaskan)
- a.lu.mi.ni.um** *n* aluminiumo
- a.lun-a.lun** *n* tanalapango: *bermain bola di --*, 'mogosisogu baalo ko tanalapango'
- a.mal** *n* amalo: *salat adalah -- ibadat manusia kpd Tuhan*, 'sambayango deitamako amalo ibadato no maanusia ko Ota Togi';
ber.a.mal *v* mogomalo: ~ *kpd sesama manusia*, 'mogomalo ko sombala maanusia'
- a.man** *a* amano, moamano: *negeri -- dan damai*, 'lipu moamano agu modame'
- a.ma.nah** *n* amana, moamana; moboti peresayaa
- a.ma.nat** *n* amanato: *presiden akan memberi --*, 'ki peresideengo aimongingi amananto'
- a.mar** *n* amaru; parenta; suruhango; -- *raja*, 'amaru no dotu'; -- *pemerintah*, 'suruhango no pamarenta'
- 'a.mat** *adv* monyaato: -- *besar*, 'monyaato dokal-o'; -- *pandai*, 'monyaato pani'; -- *longgar (baju)*, 'monyaato kalubongo (l-amungo)';

- ter.a.mat** *adv* neilanggaru: ~ *pendusta*, 'neilanggaru huanganga'
- ²a.mat, meng.a.mat.i** *v* tohumata, monohumata: *dia* ~ *barang-barang yg akan dibelinya*, 'kiota monohumata sokobarango kuai salionota';
meng.a.mat-a.mat.i *v* mophonohu-nohumata;
peng.a.mat *n* pononohumata
- am.bau** *n* pagora: *perahu memakai -- supaya tidak terbalik*, 'bitotu momake pagora kapia dio meiloohu'
- am.bei.en** *n* leeko kiito
- am.bil** *v* ala: *salah --*, 'sala al-a'; -- *baiknya*, 'ala piania';
meng.am.bil *v* mogola: ~ *hati*, 'mogola ginaa'; ~ *-ngambil sedikit-sedikit*, 'mopohola-gola soiti-soiti';
ter.am.bil *v* kinoala: ~ *olehku miliknya*, 'kinoalaaku kuonota';
di.am.bil *v* inala; niala: *sudah --*, 'adu inala';
peng.am.bil *n* mogola: ~ *kepala* (pengayau), 'mogogola ulu';
peng.am.bil.an *n* 1 pogogola: *musim -- ketam dr pantai*, 'tembonia pogogola puya nonggomai pintaru'; 2 gogola: *menurut -- saya, caranya bekerja belum baik*, 'moohi miiko gogola no ataina, pokokarija nota diopa mopia'
- am.bin** *n* sileemo: *kalau menggendong bayi pakailah --*, 'agu monokopo longgungo pakee mako sileemo'
- am.blas** *v* ilango, noilango; linyapo, nolinyapo; *rumah -- dilalap api*, 'bote nolinyapo nilelebia suhu'
- am.bruk** *v* gugoho, nogugoho: *jembatan --*, 'tote nogugoho'
- am.bung** *n* kaledo: *memikul barang-barang dengan --*, 'momosaa sokodiguna takinia kaledo'; *banyaknya satu --*, 'huonia sookaledo'
- a.min** *p* amino: *doa diakhiri dengan mengucapkan --*, 'doa niahira takinia noneito amino';
meng.a.min.kan *v* mokiamino: *semuanya -- doa itu*, 'soohuoru mokiamino doa kitaito'
- a.mir** *n* amiru; talenga; dotu: *kita semua mendengarkan apa yg diperintahkan oleh --*, 'kitantaa soohuoru mokidungogu anuko pomarenta i amiru'

- a.mis** *a* lonigu, molonigu: *gelas ini berbau --, 'galaaso kitaini mokobuu molonigu'*
- a.mit-a.mit** *p* poguleadoa: --, *jauhkan sifat spt itu dr kita, 'poguleadoa, popohaangia mako sipato kedeito nonggomai keitanta'*
- am.pang** *n* karanjango dokalo: -- *tempat mengisi padi, 'karanjango dokalo tambato pononuanga ema'*
- am.pas** *n* kuuya: -- *kelapa, 'kuuya nia bongo'; -- tebu, 'kuuya nia tou'*
- am.pe.las** *n* kahato; *Ficus ampelas: ambillah daun -- untuk membersihkan bangku, 'pogolamai dungiania kahato pomeresii banggo'*
- am.plop** *n* ampoloopo: *surat diisi di dl --, 'sulito sinuango ko dualomia ampoloopo'*
- am.pun** *n* ambungo: *meminta --, 'mogul-w ambungo'; tak ada --, 'dioko ambungo'*
- am.sal** *n* misalo: *kata-kata ulama banyak mengandung --, petuah, hadis, dan firman, 'soko aparu no ulama mohuo suangia misalo, pitua, hadiso, agu pirimango'*
- am.te.nar** *n* amtenaaru
- a.muk** *n* meng.a.muk *v* ngamu, mongamu: *di pasar ada orang yg --, 'ko pasaru ohuo ota mongamu';*
peng.a.muk *n* mongongamu: *hati-hati kau bersahabat dng dia, dia ~, 'pokopia ike mohobayato kati nota ito, kiota mongongamu'*
- a.mu.let** *n* bunggo; *ajimato: dahulu kala kalau orang Bolangitang pergi berperang selalu memakai --, 'tembo koonu agu kido Bulangita maimo parango salalu momake bunggo'*
- a.mu.ni.si** *n* dopiso
- a.nai-a.nai** *n* ane: *tiang rumah hancur dimakan --, 'utungia bole natupo kinaania ane'*
- a.nak** *n* anako: -- *Adam, 'vuio i Adamo', 'maanusia'; -- air, 'sanggi', 'al-ugu'; -- batu tulis, 'gereepo'; -- bedil, 'pilooru'; -- bini, 'anako agu nika'; -- cucu, 'anako agu ombu', 'vuio'; -- dagang, 'dogongo'; -- dara, 'mongodiogo'; -- dayung, 'buse'; -- didik, 'murito'; -- gadis, 'mongodiogo'; -- haram, 'anako haramo'; -- jari, 'toniitika'; -- kandung, 'anako pinosusu'; -- kapal, 'baco-*

baco'; -- *kembar*, 'ikito'; -- *kemenakan*, 'pokuanako'; -- *kunci*, 'kokunji'; -- *lidah*, 'dila isiko'; -- *mata*, 'tontau'; -- *muda*, 'mongou;ita'; -- *negeri*, 'suango l-ipu'; -- *orangg*, 'anako ota'; -- *piara*, 'anako piniara'; -- *piatu*, 'anako uno'; -- *rambut*, 'kahango'; -- *sasian*, 'murito'; -- *sulung*, 'anako guyo-guyongoru'; -- *tangan*, 'konggeame'; -- *tangga*, 'tontago'; -- *tekak*, 'angoru'; -- *yatim*, 'anako uno';

a.nak-a.nak *n* mongodiiti;

ber.a.nak *v* 1 ko anako; *tidak* ~, 'dio ko anako'; 2 motongonako: *akan* ~ *di rumah sakit*, 'ai motongonako ko ruma saki';

a.nak-ber.a.nak *n* soopoheanaka;

a.nak-a.nak.an *n* bobuneka;

per.a.nak.an *n* lipunia anako;

mem.per.a.nak.kan *v* mogonako;

ke.ka.nak-ka.nak.an *v* tumomongodiiti

a.nak se.mang *n* anako inanggato; anak nianggato

a.nak su.ngai *n* anakia onggagu; alugu

a.nak ti.ri *n* anako watoko

a.na.li.sis *n* analisiso

a.nan.da *n* anako

an.bi.a *n* nabii; sikonabii

an.cam, **meng.an.cam** *v* looloonuko, mopolooloonuko; *jangan* ~ *seperti itu*, 'dikaa mopolooloonuko kedeito'

an.col *n* haito; vuta hambe-hambe kodo bolango

an.da *pron* goginaa: -- *suka makan?*, 'goginaa koginaa mongaa?'

an.dai *n* ambanu; -- *kata*, 'ambanunia aparu';

an.dai.kan *p* kania mini; ~ *saya raja*, 'kania mini ataina dotu'

an.dal *a* moboli peresayaa; *dia seorang yg* --, 'kiota soobotu noota moboli peresayaa'

An.da.las *n* Antalaso; *kain* --, 'kaingo Antalaso'

an.dang *n* ango-ango: *kalau mencari durian malam hari pakailah* --, 'agu moseako dulia gubi-gubii pomake mako ango-ango'

an.deng-an.deng *n* kamango; sombonusuko: *ada* -- *di pipi kanan*, 'otuo kamango ko pusongi kitau'

an.di.ko *n* pangahulunia adato

an.dil *n* andelo

a.ne.ka *num* hagi-haginia; rupa-rupania: - *musik*, 'hagi-haginia musiiko';
ber.a.ne.ka *a* mopohagi-hagi: ~ *warnanya*, 'mopohagi-hagi kuluuria'

a.nek.dot *n* sirita mopoloکو agu mokokosingo; anekdooto

a.ne.mer *n* anemeru; mototaha karijaa

a.ngan *n* 1 pikirango; ingatango; 2 makusuudu; niato

ang.ga, **ber.ang.ga** *v* hanga, mopohanga-hanga; sanga, moponjanganjanga: *tanduk rusa jantan itu ~*, 'sungenia rusa lolaki kitaito mopohanga-hanga'

ang.gai *n* isarato: *berikan -- kalau ke sana*, 'pongingi isarato agu mako kedeito'

ang.gap *v* anggapo: *kau -- aku tidak mampu*, 'anggapo nimu aka dio mambo';

ang.gap.an *n* anggapango

ang.go.ta *n* anggota: *berbicara di depan --*, 'nogoparu ko sayuonia anggota'; *banyak --nya*, 'mohuo anggotania'

ang.grek *n* sogume, *Orchidaceae*: -- bulan, 'sogume vul-a', *Phalaenopsis amabilis*; -- merpati, 'sogume marapati', *Dendrobium*; -- hutan, 'sogume tal-u'

ang.guk *n* dunga

meng.ang.guk *v* dumunga: ~ *dua kali*, 'dumunga koduo uli;

meng.ang.guk-ang.guk *v* kodunga-dunga: *selalu ~*, 'salalu kodunga-dunga';

ter.ang.guk-ang.guk *v* neidunga-dunga: ~ *sebab mengantuk*, neidunga-dunga sebaapo mongantuko'

ang.gun *a* mopia dodigu; mobugoto lolو: *apabila berpakaian adat wanita itu kelihatan --*, 'agu mogipakea adato bibo kitaito ontongamako mopia dodigu'

ang.gur *n* anggoru: *meminum --*, 'monginumو anggoru'

a.ngin *n* dupoto: -- *badai*, 'alivuvuho'; -- *barat*, 'bihato'; -- *buritan*, 'dupoto tonggiungo'; -- *darat*, 'dupoto tobo'; -- *haluan*, 'dupoto sayuo'; -- *jahat*, 'dupoto monyaato'; -- *kencang*, 'dotal-o'; -- *laut*, 'dupoto dogoto'; -- *pengarak pagi*, 'dupoto dombilo

vunaaso'; -- *puting beliung*, 'somusisingo'; -- *ribut*, 'dotal-o'; -- *sakal*, 'dupoto sayuo'; -- *selatan*, 'sol-ata'; -- *sepoi-sepoi*, 'dupoto momaliru'; -- *tenggara*, 'tunggara'; -- *timba ruang*, 'dupoto tihi bulotu'; -- *timur*, 'timuho'; -- *topan*, 'dotal-o'; -- *utara*, 'taara';

ber.a.ngin v motodupoto: *malam ini* -, 'gubiina motodupoto'

a.ngit a honito, mohonito: *kerak terbakar baunya* --, 'kehu notutungo buunia mohonito'

ang.ka n nomoru: *kata orang* -- *tiga belas tidak baik*, 'ambanu no ota nomoru mopulu gu tolu dio mopia'

ang.kat v tintako: -- *bicara ki*, 'nomulai nogoparu'; -- *kaki ki*, 1 nolako; 2 nolagi; -- *tangan*, 'nonintako lima'; -- *topi ki*, 'mohorumato; sudah di--', 'adu tinintako';

meng.ang.kat v monintako: ~ *batu*, 'monintako botu'; ~ *alis*, 'monintako kihe'; ~ *diri*, 'mosombongo'; ~ *sumpah*, 'mosumba';

meng.ang.kat-ang.kat v mophoninta-nintako;

ter.ang.kat v kinotintaka

¹**ang.ker** a mookoonuko: *di situ tempat* --, 'keito tambato mookoonuko'

²**ang.ker** n janggaru: *kapal sudah menurunkan* --, 'kapal-o adu nopoposuvu janggaru'

ang.kuh a sipato mopogisi-gisiko ota ibonia; mosombongo; mobiringo: *tidak baik orang* --, 'dio mopia ota mobiringo'

ang.kut v **meng.ang.kut** v akuto, mogokuto: ~ *perabot rumah*, 'mogokuto suangia bole';

di.ang.kut v niakuto; inakuto;

peng.ang.kut n pogogokuto

ang.sur v **meng.ang.sur** v monarakango soiti-soiti: *pd bulan ini dia* ~ *hutangnya*, 'ko vula kitaini ki ota monarakango soiti-soiti binol-inota'

a.ngus a tutungo: *rumahnya* -- *dimakan api*, 'bolénota notutungo kinaania sulu'

a.ni-a.ni n langgapa: *kalau kami memetik padi menggunakan* --, 'agu kinamintaa monipu ema momake langgapa'

a.ning-a.ning n tontovuongo: *sangkar* --, 'pukaria tontovuongo'

- a.nis** *n* aniiso: -- *harum baunya*, 'aniiso moomuto buunia'
- an.jak** *v*, **ber.an.jak** *v* huntuto, humuntuto: ~ *dr tempatnya sedikit-sedikit*, 'humuntuto nonggomai tambatota soiti-soiti'
- an.jang-an.jang** *n* puya bolango
- an.jing** *n* unggu, *Canis familiaris*: *spt* -- *baru melahirkan pb*, 'kania unggu goni nosusu mako' (orang yg selalu marah-marrah tanpa sebab); 'anak --, 'anakia unggu'; -- *bertelinga lebar*, 'unggu lapeka'; -- *berkaki pendek*, 'unggu panoko'; -- *gila*, 'unggu langayo'; -- *hutan*, 'unggu tahu', *Cuon javanaicus*; -- *laut*, 'unggu bolango'; -- *tanah*, 'unggu vuta'
- an.jung** *n* ntula-ntulango; *dudukduduk di* -- *rumah*, 'litu-litu ko ntula-ntulangia bole'
- a.no.a** *n* ponokomo, *Bubalusdepresicornis*: *di hutan Bolangitang banyak* --, 'kotalunia ulangita mohuo ponokomo'
- a.no.nim** *a* dio ko deito
- an.tah** *n* keapo: *padi banyak --nya*, 'ema mohuo keapia'
- an.ta.las** *n* antalaso; *satiino: kain* --, 'kaingo antalaso'
- an.tap** *n* lolobuko: -- *dan lesung*, 'lolobuko agu losungo'
- an.tap** *a* moponoru: *batu* --, 'botu moponoru'
- an.tar** *v* **meng.an.tar** *v* unturu, mogunturu: ~ *anak ke sekolah*, 'mogunturu anako maiko sikolla';
an.tar-meng.an.tar *v* moounturana;
ter.an.tar *v* kinountura
- an.ta.ra** *n* oloto: *ada di --nya*, 'olotia'; *tinggal di rumah di* -- *dua kampung*, 'toli-tolipu ko bole ko olotia diaa kambungo';
ber.an.tara *v* oluo olotia;
meng.a.ta.rta.i *v* mogoloto
- an.ti** *a* dio mosatuju; dio meebugu; dio mosanaango
- an.tih** *v* **men.an.tih** *v* kanungo, monganungo; ~ *benang*, 'monganungo kaposu';
peng.an.tih.an *n* pongonganunga; *perkakas* ~: 'pakakasia pongonganunga
- an.ting** *n* tapu: *gunakan* -- *pd perahu supaya tidak hanyut*, 'pakee mako tapu ko bulotu kapia dio moamboru';

an.ting-an.ting *n* nganti-ngantingo: *sedang memakai ~*, 'pake-pake nganti-ngantingo'

an.top *n* tigobu;

meng.an.top *v* monigobu: *~ sesudah makan*, 'monigobu modeisako mongaa'

an.tre *v* tumiguho mohoji-hojijiru mogulato gilirango

an.tuk, ber.an.tuk *v* tigiho, mohotigiho; tekelo, mohotekelo: *cangkir dan piring ~ sampai pecah*, 'sanggeru agu pingo mohotigiho sambe nobutako'

an.tul, meng.an.tul *v* kuntalo, kumuntalo: *bola ~ kena dinding*', 'baalo kumuntalo neisugoto dingo'

a.nu *n* tungge: *si --*, 'ki tungge'

a.nus *n* vuvuniaz kiito: *sakit --*, 'ngongotania vuvunia kiito; --nya sakit, 'vuvunia kiitota mongongoto'

a.nut *v* **meng.a.nut** *v* ohi, moohi: *~ agama Islam*, 'moohi agama Isilaamo'

a.nyam *v*, **meng.a.nyam** *v* patugu, momatugu: *~ tikar*, 'momatugu bufaru'

a.nyir *a* lonigu, moloniu *baunya --*, 'buunia molonigu'

a.pa *pron* anuko: -- *namanya*, 'anuko deitia'; -- *akanl*, 'kodooni akafia'; -- *kabar*, 'kodooni habaru'; -- *lagi*, 'anukopa'; -- *saja*, 'anukoru';

meng.a.pa *pron* mongonu: *~ kau di sana*, 'mongonu ike keito'

a.pa.bi.la *1 p* agu: -- *kau tidak datang, aku yang pergi*, 'agu ike dio mai, aka ku mako'; *2 pron* loonu: -- *kau datang?*, 'loonu ike mai?'

a.pak *a* longio, molongio: *bau minyak kelapa itu --*, 'buunia lanania bongo kitaito molongio'

a.pa.kah *pron* anuko: -- *namanya?*, 'anuko deitia

a.pa.la.gi *p* anukopa: -- *yg kau mau*, 'anukopa ku koginaana nimu'

a.pam *n* apango: *ibu sedang membuat --*, 'ki mama^{*} aipongolimutia apango'

a.pa.rat *n* pakakaso: -- *polisi*, 'pakakasia pulisi'

a.pas *a* sonuduso, mosonuduso; seemoko, moseemoko; mopia kolimutia'

1a.pel *n* apelo; *buah* -- *enak rasanya*, 'vungania apelo mosadaapo nanamia'

2a.pel *v* apeelo, mo'apeelo; -- *bendera*, 'mo'apeelo boneka'

a.pi *n* su²u: *membuat* -- *di dapur*, 'mongo²imuto su²u ko avu' -- *di sekam*, *pb* 'su²u ko dua²omia keapo'; -- *neraka*, 'sufunia naaraka';

per.a.pt.an *n* pososonju²ua

a.pi-a.pi *n* 1 solo: *memasang* --, 'mopopodukito solo'; 2 lipopo': *banyak* -- *waktu malam*, 'mohuo lipopo gubii'

a.pik *a* sonuiduso, mosonuduso: -- *pekerjaannya*, 'mosonuduso karijaanota'

a.pi.on *n* pakia: *bermain* --, 'mogogisogo pakia'

a.pit *n*, **meng.a.pt** *v* timba²o, nomimba²o: *kedua rumah itu ~ rumah kami*, 'diia bolea kitaito monimba²o bole i namintaa'

a.pit-a.pit *n* kudi-kudiingo, *Anthus novaeseelandiae malayen sis*: *banyak* -- *memakan padi di sawah*, 'mohuo kudi-kudiingo mongaa ema ko sawa'

ap.kir *v* apukeeru, mo'apukeeru: -- *sepeda ini, tidak bagus lagi*, 'moapukeeru lasupede kitaini, dioru mopia'

ap.la.us *n* tottoopa;

meng.ap.la.us *v* motootoopa: *kami ~ sesudah dia berpidato*, 'ki namintaa notootoopa nodeisako kiota nopidato'

ap.lus *v* aplooso: *sudah* --, 'adu no'aplooso'

a.po.tek *n* apoteeko; bo²lenia unomo: *membeli obat di* --, 'mosali unomo ko apoteeko'

a.po.te.ker *n* apotekeru

Ap.ril *n* Apuriilo; vu²la Apuriilot: *akan kawin pd bulan* --, 'aimonika ko vu²la Apuriilo'

ap.sa.ri *n* bidadari

a.pung *n* lantako;

meng.a.pung *v* lumantako: *kalau memang turunan gabus pasti ~*, *pb* 'mongo memang vu²inonia toagu kaa lumantako' (kalau memang turunan orang pandai pasti akan pandai);

ter.a.pung *v* linumantako: *sekawanan ikan ~*, 'sookawango sea linumantako';

ter.a.pung-a.pung *v* lanta-lantako: *kapal kami ~ di muara tiga hari lamanya*, 'kapali namintaa lanta-lantako ko ngangania tohu gubii igohania'

A.rab *n* Arab: *bahasa --*, 'aparu Arabu'; *ekkah dan Medinah ada di --*, 'maka agu Maadina aiko Arabu'

a.ra.ba.hu *n* kalabavu

a.rah *n* sayuo: -- *ke laut*, 'sayuo kodo bolango'; -- *ke darat*, 'sayuo kodo tobo';

tan.pa a.rah *v* dio ko tujuango

¹a.rak *n* tuako: *minum --*, 'monginumo tuako'

²a.rak *v*, **ber.a.rak** *v* tuita, motuita: *murid-murid sekolah ~ di jalan*, 'sokomuritia siko²a motuita ko do²a'

a.ral *n* hau²o; ²abuto: *jika tiada -- saa akan datang*, 'agu dio ko hau²o ataina aimai'

a.ram *n* dangga-dangga: *kalau mengecat dinding pakailah --*, 'agu menyeeto diningo pomake dangga-dangga'

a.rang *n* bogo: -- *tempurung*, 'bogonia uka'; *terinjak --*, 'nokogitako bogo'

a.ra.rut *n* araruuto; *Maranta arundicacea*

a.rasy *n* 1 araso; tambato no Ota Togi; 2 sorogaa panga-pangatiaru poloitua no Ota Togi: *Tuhan berada di --*, 'Ota Togi aikoaraso'

a.ren *n* akolo, *Arenga pinnata*: *di gunung banyak pohon --*, 'ko vukiru mohuo gongatia akolo'

a.res *n* antogia gongatia sagi

ar.gari *n* pungu: -- *tangan*, 'popungunia lima'

a.ri-a.ri *n* ini-ana; ota taki: -- *keluar mengikuti bayi*, 'ini-ana humuahoo moohimai longgungo'

a.rif *a* aripo, moaripo: *orang --*, 'ota moaripo'

a.rik *v* dudubu, modudubu; dio motiugu sambe dombilo vunaaso

¹a.ring *n* pintoalo: *kalau menangkap rusa memakai --*, 'agu monumoko rusa momake pintoalo'

²a.ring *a* honjingo, mohonjingo: *berbau --*, 'mokobuu mohonjingo'

a.ris *n* 1 somosi: *keranjang rotan ada -- nya*, 'karanjango uwe oluo somosinia'; 2 palonto: *jala ada --nya*, 'pajala oluo palontonia'

a.ris.an *n* arisango: *mengikuti --*, 'moohi arisango'

- a.rit** *n* 1 sabito: *sedang membawa -- pergi ke sawah*, 'digu-digu sabito maiko sawa'; 2 pongongahito; piso pongongahito: -- *digunakan menyadap aren*, 'pongongahito pakeo mogola tuako'
meng.a.rit *v* monobito; mongahito
peng.a.rit *n* monoabito; mongongahito
- ar.ki.an** *p* nodejsako ito; inja dukeito
- ar.ku** *n* tufania mara: *membuat --*, 'pake-pake arloji'; -- *mahal*, 'arloji momahalo'
- a.ro.gan** *a* sombongo, mosombongo; biringo, mobiringo
- a.rom.bai** *n* bulotu: *naik --*, 'sumake bulotu'
- a.ron** *a* nabtali: *nasi itu masih -- jangan dulu dimakan*, 'kabibi kitaito momantalipa dikaapa kaano'
- ar.pus** *n* domagu pogogigiso tali
- ar.sip** *n* arsiipo: *lemari --*, 'lamarinia arsiipo';
meng.ar.sip.kan *v* mopopoarsiipo;
ar.sip-ar.sip *n* sokoarsiipo
- ar.si.tek** *n* arsiteeko; ahlinia bangunango
- ar.ti** *n* 1 boli; ma'ana: *apa --nya*, 'anuko bolinia'; *bagiku itu tidak ada --*, 'konaka ito dio ko boli'; 2 guna; pa'eda: *ketahui dahulu --nya barulah dikerjakan*, 'seakopa moona gunania boito agu karijaano';
ber.ar.ti *v* otuo bolinia: ~ *sekali bagiku*, 'otuo bolinia totuu konaka'
- a.ru.an** *n* imuloko, *Ophiocephalus striatus*
- a.rung**, **meng.a.rung** *v* lobuto, lumobuto: *hati-hati ~ sungai itu*, 'pokopia lumobuto ko ongagau kitaito'
- a.rus** *n* sologu: *sungai itu --nya deras*, 'onggagu kitaito sologia mohopoto'; -- *air*, 'sologia salugu'; -- *laut*, 'sologia bolango'; -- *panas*, 'sologu mopasu'; -- *sungai*, 'sologia ongagau';
ber.a.rus *n* mosologu
- ar.wah** *n* 1 hati; gimukuru: *ada --*, 'otuo hati'; 2 harua;
meng.ar.wag.kan *v* moharua; modoa; mobasa doa: ~ *empat puluh hari wafatnya almarhum*, 'moharua ku opatoo putu gubii kinopopate i ota ulita'
- as** *n* aaso: *membuat -- roda*, 'mongolimuto aasia roda'

- a.sah** v kokomanga: *batu* --, 'botu kokomangaa';
meng.a.sah v mokokomanga: ~ *parang pada batu asah*,
 'mokokomanga boroko ko botu kokomangaa'
- ¹a.sal** n asalō: -- *dr Kaidipang*, 'asalō nonggomai Keidupa'; -- *mula*,
 'kuona-ona';
a.sal-u.sul n vuito: ~ *orang baik-baik*, 'vuio no ota mopia'
- ²a.sal** p asalia: *engkau boleh pergi* -- *pekerjaanmu beres*, 'ike moboti
 mołako asalia pakarijaangimu mobereso'
- a.sam** **1** n sanjaawa, *Tamarindus indica*: *pohon* --, 'gonggatia sanjaawa';
buah --, 'vungania sanjaawa'; **2** losomo, mołosomo: *kuah ikan*
ini berasa --, 'sabunia sea kitaini nanamia mołosomo'
- a.sap** n obulo; pohoko: *banyak* -- *di dapur*, 'mohuo obulo ko avu'; --
api, 'obulia sulu'; -- *belerang*, 'obulia balerango'; -- *racun*,
 'obulia rasungo;
ber.a.sap v motoobulo: *dapur tidak* ~, 'avu dio motoobulo', *pb*
miskin sekali, 'monyaato masikiingo';
ber.a.sap-a.sap v kotingo-tingobulo: ~ *api di dapur*, 'kotingo-
 tingobulo sulu ko avu';
meng.a.sa.i v motapa: ~ *daging kelapa*, 'motapa sapunia
 bongo';
per.a.sap.an n totapaa: ~ *kelapa*, 'totapaania bongo'
- a.sar** **n** **1** lołaaawu; wakutuu: *kenduri di rumahnya dilaksanakan pd waktu*
 --, 'harua ko bolenota kinolimuto ko wakutuu lołaaavu'; **2** asaru;
 sambayango asaru: *sesudah sembahyang* -- *ia meninggal dunia*,
 'nodeisako no sambayango asaru kiota inate'; - *rendah*, 'asaru
 mopepa' (petang hari ketika matahari sudah rendah, menjelang
 terbenam)
- a.sas** n asaso; asasia: -- *negara Indonesia ialah Pancasila*, asasia negara
 Indonesia kaa Pancasila'
- as.bak** n gogovuo: *puntung rokok buang di* --, 'pupuliat gau tapilako ko
 gogovuo'
- a.set** n aseeto; modalo; kakaya'ango: -- *nasional*, 'aseetia nasionaalo'
- a.sih** a tabi, motabi; ponu, moponu: -- *kpd orang tua*, 'tabi koota
 guhango'

- a.sil** *n* 1 tambatia bugoso; 2 tambato polagia; 3 bole pororawata; 4 bole noota mopanaso langayo
- a.sin** *a* pogoho, mopogoho: -- *rasanya*, 'mopogoho nanamia';
ke.a.sin.an *a* neilanggaru pogoho; mopogoho totuu
- a.sing** *a* 1 dio biasa: *hal itu -- bagi saya*, 'haalo kitaito dio biasa konaka'; 2 diopa mobiasa: *bagikut masih terasa -- kalau bergaul dng mereka berdua*, 'konaka koponomapa diopa mobiasa agu mohobayato taki i donio'; 3 nonggomai huaho; dogongo: *pulau Bali banyak dikunjungi wisatawan --*, 'lipu ko Bali mohuo lakooniamai mopopasiaho nonggomai huaho; *dia kawin dengan orang --*, 'kiota nonika takinia ota dogongo'; 4 tongi-tongi: *tinggal di negeri --*, 'toli-tolipu ko lipu tongi-tongii'; 5 ibonia: *orang --*, 'ota ibonia';
ber.a.sing *v* tumongii;
meng.a.sing.kan *v* mopopotongii; momembango
- a.sis.ten** *n* asisteeno; ota mobobantu
- as.li** *n* 1 dio kolaukia: *emas --*, 'vulaa dio kolaukia'; 2 suango lipu: *di sana banyak penduduk --*, 'keito mohuo ota suango lipu; 3 buli kusinalengo: *surat itu --*, 'sulito kiotaigo buli kusinalengo'
- ¹**as.ma** *n* asuma; deito: -- *Allah*, 'asuma no Ota Togi'; *brerzikir dng -- Allah*, 'mojikilo takinia deito no Ota Togi'
- ²**as.ma** *n* teeko: bongango; panyaki movusoko napaso; *asthma bronchiade: berpentakit --*, 'panya=panyakia teeko'; 'tineeko', 'teeteeka'
- as.ma.ra** *n* birahi; tabi;
ber.as.ma.ra *v* mototabiona; mobobirahiona
- as.ma.ra.dan.ta** *a* moputiho kokila-kilato: *bibirnya merah dan giginya --*, 'bibiguita mopuha agu dungitota moputiho kokila-kilato'
- as.ma.ra.ga.ma** *n* dodigunia kumovu²e
- a.so**, **meng.a.so** *v* gugei, mogugei; mokingi bu²e: *kalau lelah, sebaiknya ~ dulu sebentar*, 'agu mobu²e, lebee piania mogugeipa moona soiti';
peng.a.so.an *n* pogogugeia: ~ *raja*, 'pogogugeia no dotu'
- a.song**, **meng.a.song.kan** *v* lulugu, molulugu;
a.song.an *n* barango kulolulugu kapia safio

- as.pal** *n* aspalo: *di Buton banyak --, 'ko Butongo mohuo aspalo'; jalan belum di--, 'dola diopa niaspalo (inaspalo)'*
- as.pi.ran** *n* aspiraango
- as.pi.rin** *n* aspiiringo
- as.ra.ma** *n* asarama
- as.rar** *n* rahasia
- as.ri** *a* moseemoko agu mosadaapo ontongania mata
- as.sa.la.mu.a.la.i.kum** *p* kumosalamato meimako ko nimu'
- as.ta.ga** *p* astaga
- as.tag.fi.ru.lah** *p* pogulea doa Ota Togi mongingi ambungo konaka'
- as.ta.na** *n* komaligu
- as.tral** *a* haalia sokomatiti
- as.tro.no.mi** *n* ilimuu palako; ilimunnia onu, vuła, matiti, agu sokopalaneeto ibonia
- a.sih** *v*, **meng.a.suh** *v* mojaga (morawato, modidiko, momiara, momalehara) mongodiiti isiko (mongodiiti hintoko);
peng.a.suh *n* mojojaga; mororawato; modididiko; momomiara; momomalehara
- a.su.ran.si** *n* asuranji; asuransi
- as.wa** *n* ahlinia sumake ko kuda
- a.syik** *a* aseko, moaseko: *mereka berdua -- duduk di sana, 'ki donio moaseko lumitu keito'; -- kalau berpacaran di tepi pantai, 'moaseko agu mohoteinganga ko tithinia pintaru'*
- A.syü.ra** *n* vuła Muhararamo; vuła ngane-nganenia ko taungo Hijiria
- a.tak** *n* bobutangia: -- *kursi, meja, dan bupet di ruang tamu, 'bobutangia kadera, meja, agu bupeeto ko poreso'*
- a.tap** *n* paaru; sakato:
ber.a.tap *v* paapaaru: *rumah itu ~ seng, 'bole kitaito paapaaru (saka-sakato) seengo';*
di.a.tap.i *v* pinaara; sinakata: *rumah mereka ~ sirap, 'bole i dontolu pinaara (sinakata) sirapo';*
meng.a.tap.i *v* momaaru; monakato: ~ *rumah, 'momaaru (monakato) bole'*
- a.tas** *n* lolugi; isaato: *sebelah --, 'ambilo isaato', 'ambilo lolugi; letaknya ada di --, 'bobutangia aikohulugi';*

meng.a.tas v motitipanggato: *asap hitam itu ~*, 'obulo moitomo kitaito motitipanggato';

meng.a.tas.i v lolu-lolugi: *bicaranya ~ bicara orang tua*, 'aparuta lolu-lolugi ko aparu noota guhango'

a.tau p mongo: *Anda boleh memilih yg mana saja, majalah, buletin, -- buku*, 'Goginaa moboli momili kukooniru, majala, buletiino, mongo buuko'; *ini -- itu*, 'ini mongo ito'; *di sini -- di sana*, 'keini mongo keito: *begini -- begitu*, 'kedeini mongo kedeito'; *sebelah sini -- sebelah sana*, ambilini mongo ambilito; *datang ke sebelah sini -- pergi ke sebelah sana*, 'mai kedeina mai mongo mako kedeito mako'

a.te.is n ota dio moperesaya ko Ota Togi; ateiso

a.ten.si n parhatiango; minato

at.ma n nyaawa

a.tol n pasigu; livuto molimungo

a.tol n pasigu; livuto molimungo

a.tom n atoomo

at.ri.but n atribuuto

at.ri.um n 1 dulesusu; 2 gantaria; bunaango

a.tur v atoru; soofuso; taratibu: *semuanya -- baik-baik*, 'soohuoru o r u pokopia';

a.tur.an n atorango; kalakuango mopia: *orang ini tidak tahu ~*, 'ki ota ini dio motau atorango';

ber.a.tur.an v ato-atoru: *semua orang duduk ~*, 'soohuoru ota litu-litu ato-atoru';

meng.a.tur v mogotoru: *suka ~*, 'meebugu mogotoru';

peng.a.atur n mogogotoru: *pemerintahlah yg menjadi ~*, kaa pamaerentaru ku moboli mogogotoru';

per.a.tur.an n paratorango: *~ ditegakkan di tengah masyarakat*, 'paratorango popotiguho ko tohuayania masarakato';

ter.a.tur v moatoru: *semuanya ~*, 'soohuoru moatoru'

au.la n aula; looso; pandopo: *raja dan rakyat berada di --*, 'dotu agu rayato aiko looso'

au.li.a n aulia; walii: *dia sudah menjadi --*, 'ki ota adu noboli aulia'

a.um n gumuuko: *-- harimau*, 'gumuukia harimau';

meng.a.um v mogumuuko;

meng.a.um-a.um v kogumu-gumuuko

a.ur *n* augu; bulaatu duakaho: *spt -- ditarik di ujungnya, pb 'kania augu pinantanga ko udukia'* (banyak angkut-pautnya sehingga susah dilaksanakan)

au.rat *n* 1 aurato; bahageangia botanga kudio moboli ontonga no ota: -- *perempuan tidak boleh dilihat orang lain, 'aurato no bibo dio moboli ontongan no ota ibonia'*; 2 sinayuo: *hati-hati -- jangan sampai kelihatan orang, 'pokopia sinayuo nggadi ko ontonga no ota'*

a.us *a* kikiso, nokikiso; pelato, nopelato: *pisaunya telah --, 'isonota adu nokokiso'*

a.von.tur *n* dunole; mokoboli molakomai molakomako

a.von.tu.rir *n* ota mokoboli modunole

a.wak *n* aako; botanga: -- *saya sakit, 'aako no ataina mongongoto'*

a.wal *n* awalo: *dr -- hingga akhir, 'nonggomai awalo sambe akhiru'*;

ber.a.wal v awalia mai: *kesenangan ~ dr kesusahan, 'kasanangango awalia mai kasusashango'*

a.wan *a* biasa: *orang --, 'ota biasa'*

a.wan *n* hohopo: *langit mendung ditutupi --, 'langito mokułomo kinalobania hohopo'*; -- *air, 'hohopo salugu'*, -- *hitam, 'hohopo moitomo'*, 'kułomo'; -- *perak, 'hohopo pera'*, -- *rendah, 'hohopo mopadulo'*; -- *tinggi, 'hohopo mopanggato'*;

ber.a.wan v hoho-hohopa: *langit terang tiada ~, 'langito motaraango dio hoho-hohopa'*

a.wang, a.wang-a.wang *n* ko olotia vuta agu langito: *di atas ~, ki monyaato panggato; monyaato sanaango; monyaato mulia*

a.wa v awaso; pokopia: -- *ada anjing, 'awaso oluo unggu'*

a.was *a* aweto, mo'aweto; moigoha morusa: *barang itu murah dan --, 'barango kitaito momura agu mo'aweto'*; -- *muda, 'salalu ontongamako momuda mbaka adu noguhango'*;

meng.awet.kan v mopoko'aweto: *pandai ~ makanan, 'mopani mopoko'aweto kukaano'*

a.yah *n* ama; papa; ota gihango lolaki noposusu; amaho: *ke mana --, 'nai kodooni ki ama'*; -- *angkat, 'ota guhango lolaki buli*

noposusu'; -- *bunda*, 'ki ama agu ki ina; ota guhango'; -- *kandung*, 'guhango lolaki totuu'; -- *mertua*, 'guhango lolaki monugongo'; -- *pungut*, 'guhango lolaki nomiito'; -- *tiri*, 'guhango lolaki waroko';

ber.a.yah v mokiama: *dia* ~ *pdku*, 'ki ota mokiama ko naka';
sau.da.ra a.yah n pokuamaa: *dia* ~ *ku*, 'ki ota pokuamaaku'

a.yah.an.da n ota guhango; guhango: *surat* -- *sudah saya terima*, 'sulito no ota guhango adu tinirima no ataina'

a.yah v, **meng.a.yak** v aya, mo'aya: ~ *tepung*, 'mo'aya topoongo';
a.yak.an n aya-aya: ~ *sudah bolong*, 'aya-aya adu notumo';
peng.a.yak n 1 no'o'aya; ota mo'o'aya: *dia* ~ *tepung*, 'ki ota mo'o'aya topoongo'; 2 po'o'aya; akakaso po'o'aya: *ini perkakas (alat)* ~ *tepung*, 'ini pakakaso po'o'aya topoongo'

a.yal a 1 duna, moduna; lenjango, molenjango; palaango, mopalaango: *datanglah segera jangan* -- *lagi*, 'mai pokobeitai dikaa moduna'; 2 bembango, mobembango; bingu, mobingu: *tak* -- *lagi, dia adalah bekas guruku*, 'dio mobembango, ki ota bakasia guruku'

a.yam n manuko: *anak* --, 'anakia manuko'; *induk* --, 'ki inania manuko' -- *bertelur di padi, pb* 'manuko motonginatu ko ema' (hidup senang dan mewah); -- *ditambat disambar elang, pb* 'manuko sinogutako dinogitia bunia' (malang sekali, bernasib buruk); -- *aduan*, 'manuko bonjalo'; -- *alas*, 'manuko tatū'; -- *belanda*, 'manuko bołano'; -- *beroga*, 'manuko lolaki', *Callus fenu-ginus*; -- *biang*, 'manuko dumulaato'; -- *buras*, 'manuko siungo', 'manuko kambungo'; -- *cemani*, 'manuko kulasi'; -- *senangkas*, 'manuko bonjalo vuvulia moputiho agu tiolia modohagu'; -- *dara*, 'manuko diogongo'; -- *katik*, 'manuko panoko', 'manuko hintoko'; -- *kebiri*, 'manuko kabiri'; -- *koci*, 'manuko solanaa'; -- *peranggang*, 'manuko parangganggo'; -- *petelur*, 'manuko mototonginatu'; -- *potong*, 'manuko hohataa'; -- *pungguk*, 'manuko punggoi'; -- *pupuh*, 'manuko bonjalo dio ko vulatia'; -- *ras*, 'manuko raaso', 'manuko lipu'; -- *sabungan*, 'manuko bonjalo'; -- *selasih*, 'manuko itomo'; -- *tedung*, 'manuko bonjalo ku monyaato puha vuvulia moitomo mata agu tiolia'

- a.yan** *n* kikiso; *berpenyakit* --, 'panya-panyakia kikiso'; *penyakit* -- *dideritanya sejak kecil*, 'panyaki kikiso nosambu nota nonggoisikamai'
- ¹**a.yat** *n* ayato; *dua puluh* --, 'diaa pulu ayato'; -- *alquran*, ayatia Kuruani'
- ²**a.yat** *n* kanyata 'ango ku totuu: -- *kauniah*, 'ayato kaunia', 'ayatia kanyata 'ango aiko alamo'; -- *kitabulah*, 'ayato kitabula'; 'ayatia kanyata 'ango aiko Kuruani'
- a.ya.tul.lah** *n* pasa-pasania kabasarango agu kakuatango no Ota Togi
- a.vid** *a* honogu, mohonugu (haafia kosili)
- a.yo** *p* inta: -- *berjalanlah*, 'inta potakoru'
- a.yu** *a* mogaga agu mopia; mogintelo agu moseemoko
- a.yuk, meng.a.yuk** *v* vule, movule; agoko, mogogoko; kiuto, mongiuto; holoki, moholoki; tudu, mohotudu, vuvu tele, momuvu tele
- a.yun** *n* kokolioko kodosayuo agu kodobunggiungo (mongo kodokibolaagi agu kodokitau); goyango' kogoya-goyango; bame, kobame-bame; bamengo, kobame-bamengo;
- a.yun-te.ma.yun** *v* kobame-bamengo; *anak-anak itu sedang melihat kera ~ di pohon kelapa*, 'sokomongodiiti kidontolu ito kopongontongia kulango kobame-bamengo ko gongatia bongo';
- meng.a.yun** *v* momamengo; mongoyango: ~ *tangan*, 'momamengo lima';
- meng.a.yun.kan** *v* mopomamengo: ~ *senapan*, 'mopomamengo sinapango';
- a.yun.an** *n* bobamenga: *menidurkan bayi di ~*, 'mopopotiugu longgungo ko bobamenga'
- a.yut, meng.a.yut** *v* holoki, moholoki; kiuto, mongiuto;
- a.yut-a.yut.an** *n* bibo piara dio ninika; bibo hoholokio; bibo kokiuto
- a.zab** *n* ajabu; sikisa; hukumango: *takut akan -- Allah*, 'moonuko ko sikisa no Ota Togi'; -- *sengsara*, 'ajabu sonjara',⁴ 'sikisa sonjara';
- meng.a.zab** *v* mogojabu; monikisa; mononjara
- ¹**a.zal** *a* kakalo; kumokakalo
- ²**a.zal** *n* kookoonuru mai; duina jamaango
- a.za.li** *a* sipato makakalo; kosipato mokakalo

a.zan *n* baango; pototiango ota mosambayango; -- *subuh*, 'baangia subu'; -- *lohor*, 'baangia lohoru'; -- *asar*, 'baangia asaru'; -- *magrib*, 'baangia magariibu'; -- *isya*, 'baangia isa';
ber-a.zan *v* mobaango
meng.a.zan.kan *v* mopopobaango
a.zi.mat *n* ajomato; *memakai* ~, 'pake-pake ajimato', 'mogiajimato'

B

bab *n* baabu; bahageangia suangia buuko, biasania tinila kongoso-kopasalo: *buku ini dibagi dl lima --*, 'buuko kitaini tinila noboŋi limaa pasalo'

ba.bad *n* riwayat; sajarah; tambo: -- *Negeri Bolangitang*, 'riwayatia lipu buŋangita'

ba.bak *n* babako; sandiwara itu menjadi tiga --, 'sandiwara kitaito binoŋi tolu babako'

ba.ban, **mem.ba.ban** *v* mogojaru; modidiko

ba.bang *v*, **ter.ba.bang** *v* novukaso motanggaho; nganga-nganga modokalo (kania nganga, paŋi)

ba.bat *v* totobu;

mem.ba.bat *v* monotobu: ~ *pohon-pohon kayu di hutan*, 'monotobu sokokokayua ko talu';

pem.ba.bat *n* 1 ota mononotobu; 2 pakakaso pononotobu

ba.bi *n* 1 lioko: *anak --*, 'anakia lioki'; 2 ota monyaato himito (aparu mokasaru; pomomuheto); -- *baran*, 'lioko lengato', *Sus vittatus*; -- hutan, 'lioko talu', *Susd scrofa*; -- *jantan kebiri*, 'lioko loŋaki kabiri'; -- *rantai*, '(lioko) guhangia', 'lioko hante';

-- **buta ki** 'lioko vuŋoŋo

ba.bu *n* babu; bibo mokokarija ko boŋe no ota

ba.ca *v*, **mem.ba.ca** *v* basa, mobasa; ~ *doa*, 'mobasa doa'; ~ *mantra*, mobasa hute'; *jangan diganggu, ia sedang* ~ *buku*, 'dikaa gangguo, ki ota kopobasania';

mem.ba.ca-ba.ca *v* mopobasa-basa

ba.cah *v*, **mem.ba.cah** *v* totaru, monotaru

ba.car *a* moŋabiiso; mokoboli mogoparu; -- *mulut*, 'motabo nganga'; 'moŋabiiso nganga'; 'mokoboli mosirita'; 'mohuanganga'

ba.cin *a* vuhuko, movuhuko (kania buunia due, sea movuhuko)

ba.co *n* baco-baco; otania kapalo; ota mokokarija ko kapalo

ba.cok *v*, **mem.ba.cok** *v* ŋontobu, moŋontobu; *perampok itu* ~ *penghuni rumah dng golok*, 'mororamboko ki taito moŋontonu otania boŋe takinia badungo';

- di.ba.cok** v linontobu; ni|ontohu';
pem.ba.cok n 1 po|o|ontobu; 2 mo|o|ontobu
- ba.dai** n duta|o; *kampung nelayan itu hancur diserang --, 'kambungo no ota momomajala ki taito noanjoru kinihahakania duta|o';*
ber.ba.dai v dinuta|a; niduta|a
- ba.dak** n babako, *Rhinocerotidae*
- ba.dan** n botanga; *hancur -- dikandung tanah, budi baik terkenang jua,*
pb 'noanjoru botanga ko dua|omia vuta, budi mopia kaa konantoba' (budi bahasa yg baik tidak akan dilupakan orang)
- ba.dang** n limbudongo; 'o'ayaa doka|o
- ba.dar** n pioko; sea hintoko: *kalau pandai menggulai, -- jadi tenggiri,*
pb 'agu moseredee motanoko, pioko moboji tuhinga' (kalau pandai menata, barang yg kurang baik pun akan menjadi baik)
- ba.dik** n baji: *orang Kaidipang suka memakai --, 'kido Keidupa meebugu mogibaji'*
- Ba.dui** n Badui: *orang -- ada di Arab, 'kido Badui aiko Arabu'*
- ba.dur** n bigo; bete moheabu; *Amorphophallus variabilis*
- ba.dut** n badoto: *spt kelakuan --, 'kania po|ogutuania badoto';*
mem.ba.dut v 1 motobadoto; 2 noboji badoto
- ba.gai** p kania: -- *bulan dng matahari, pb 'kania vu|a agu onu' (dua orang yang sepadan); -- kucing dng anjing, pb 'kania ngia agu ungu' (selalu bermusuhan; tidak pernah rukun)*
- ba.gai.ma.na** pron kodooni: -- *kabar?, 'koddoni habaru?'; -- caranya supaya kita tiba dmng selamat?, 'koddoni do|ania kapia kitantaa mosalamato meioma?';*
se.ba.gai.ma.na p kaa kania; ~ *telah aku katakan, 'kaa kania kudu pinogumaku'*
- ¹**ba.gal** a 1 neilanggaru doka|o; 2 neilanggaru hopoto; 3 mokasaru
- ²**ba.gal** n binggaru (tenggenia kamu|a|a agu vungania bongo)
- ³**ba.gal** n vuligia binte
- ba.gat** n ako|o; *Arenga pinnata*
- ba.ge.a** n bagea
- ¹**ba.gi** p 1 ko: *akan disediakan hadiah -- orang yg menang, 'ai sadiona hadia ko ota nokountungo'; 2 agu: -- saya, hal itu tidak perlu*

diperdebatkan lagi, 'agu ko ataina, haaʔo kitaito dikaarumako pohopatea'

²ba.gi *n* tila; -- *menjadi dua*, 'tila moboli diia'; -- *anak*, 'motila anako'; -- *hasil*, 'motila hasilo';

mem.ba.gi *v* motila: *ia ~ tanah itu menjadi tiga bagian*, 'ki ota motila vuta kitaito moboli tolu tila';

mem.ba.gi-ba.gi.kan *v* mopotila-tila: ~ *uang kpd anak-anak*, 'mopotila-tila doi kongo mongodiiti';

ter.ba.gi *v* tinila; nitila: *hartanya sudah ~ tiga*, 'harataa nota adu tinila tolu';

ba.gi.an *n* tila: *kamar di sana dibagi menjadi dua ~*, 'sibi keito tinila noboli diaa tila';

pem.ba.gi *n* 1 pototila: *ini perkakas ~ roti*, 'ini pakakaso pototila roti'; 2 mototila: *inilah (orang) ~ air di rumah-rumah*, 'kaa ini ota mototila salugu kongo boʔe-boʔeanaia';

ke.ba.gi.an *v* kinotilaania: *kami ~ lima puluh biji pisang goreng untuk dibawa ke mesjid*, 'kinamintaa kinotilaania jima pulu ugoto kukisia sagi digunamai ko masigi'

ba.gin.da *n* pononeito no dotu (boʔininia kumobahagia agu kumomulia)

ba.gong *n* ʔioko taʔu

ba.gus *a* pia: *permainannya sangat --*, 'pogogogisoguta monyaato pia';

ter.ba.gus *a* monyaato pia; mopia totuu; pia-pianiaru;

mem.per.ba.gus *v* mopokopia;

ke.ba.gus.an *n* kumopia

bah *n* ʔopo: *datang air -- merusak kampung*, 'nai ʔopo morusa kambungo'; -- *betina*, 'ʔopo bibo'; 'ʔopo nai koduonia'; 'ʔopo koduonia mai'; 'ʔopo nooi mai'; -- *jantan*, 'ʔopo ʔolaki'; 'ʔopo nai ngane-nganenia'; 'ʔopo ngane-nganenia'; 'ʔopo noona mai'

ba.ha.gi.a 1 *n* ka'ada'ango mongo parasa'ango mosanaango (dio koku mokosusa): -- *dunia akhirat*, .mosanaango ko dunia agu ko aherato); 2 *a* mountungo; mobahagia: *saya betul-betul -- ada di tengah-tengah keluarga*, ataina totu-totuu mosanaango siko toluayania nika agu anako'

ba.hak, **ter.ba.hak-ba.hak** *adv* kakaho, kokaka-kakaho: *krn lucunya*

kami tertawa ~, 'sibaapo garaapota kinamintaa kinumosingo kokaka-kakaho'

ba.ha.la *n* binjana; silaka: *dunia ini penuh dng -- dan godaan, dunia ina nopulingia binjana agu godahango'*

ba.ha.na *n* 1 guluguru; tontohakaru; tingogu monyaato hopoto: *kedengaran -- halilintar menggelegar, 'kodungoga guluguria buhota tontohakaro; 2 anengalo: terdengar -- suara azan di kejauhan, 'kinodungoga anengalia baango ko haangia'; 3 suara (tingogu) mokupe; mohingongoho: -- bunyi pesawat terbang naik dan turun, 'mohingongoho tingogia kapalo ngumayu mophoniko agu mophonogu'*

ba.har *n* 1 bolango; 2 ongga (dono) doka; *akar --, 'kamasilango'*

ba.ha.ri *a* tembo koonu; kukoonu; kudu nogoha

ba.ha.ru 1 *a* bogu; kubogu; 2 *n* kubahaaru; kumonaasa

ba.ha.sa *n* 1 aparu; bahasa; 2 sirita mopia; kalakuango mopia; -- *buku, 'aparia buuko'; -- daerah, 'aparia daera'; -- dagang, 'aparia dogongo'; -- dalam, 'aparia komaligu'; -- gunung, 'aparia vukiru'; -- ibu, 'apari niina'; -- isyarat, 'aparu isarato'; -- kanak-kanak, 'aparia sokomongodiiti'; -- kasar, 'aparu mokasaru'; -- kedua, 'aparu ko duonia'; -- moyang, 'aparu noona'; -- negara, 'aparia nagara'; -- pasar, 'aparia ota ko pasaru'; -- persatuan, 'aparu possosoobotua'; -- purba, 'aparu vuio'; -- sehari-hari, 'aparu hari-hari';*

ber.ba.ha.sa *v* mogoparu

ba.ha.ya *n* bahaya; binjana; sonjara: *menempuh jalan yg tidak ada -- nya, 'molako ko doja dio kobahayania';*

ber.ba.ha.ya *v* mokobahaya: ~ *kau ini, 'mokobahay ike ini'*

bah.kan *p* sambe: -- *saya pun turut menangis, 'sambe ataina numa kaa noohi moguongo'*

bah.rul.ha.yat *n* bolangonia kahidopango

bah.te.ra *n* bulotu; kapalo; -- *hidup, 'bukolia kahidopango'*

ba.hu *n* bogo: *memikul di --, menjunjung di kepala, pb 'momosaa ko bogo, moguntu ko uju' (mengerjakan sesuatu menurut aturan);*

ba.hu-mem.ba.hu *v* mototulungana; mododugupana; moboba-

- antuana: *bekerja ~ membangun desa*, 'mokasiya mododugupana momangu lipu'
- bah.wa** *p* noku: *ia mengira -- hari ini libur*, 'ki ota noharapo noku keina ini pakanji'
- bah.wa.sa.nya** *p* noku totu-totuu: -- *dialah ayahku*, 'noku totutotuu kaa ki ota ki amaku'
- bai.at** *n* beato; di--, 'bineato'; mem--, 'momeato'
- bai.du.ri** *n* baiduri: *intan -*, 'intango baiduri'
- ba.ik** *a* pia, mopia; atoru, moatoru; seemoko, moseemoko;
ba.ik-ba.ik *a* mongopia: *semua anaknya ~*, 'soohuoru anakota mongopia';
ber.ba.ik.an *v* mopopiaana: *~ itu jalan yg baik*, 'mopopiaana ito doja kumopia';
ber.ba.ik-ba.ik.an *v* mopopipopiaana: *mereka sudah ~*, 'ki dontulu adu nopopipopiaana';
mem.ba.ik *v* kopiapiania: *orang sakit mulai ~*, 'ota mopanaso adu momulai kopiapiania';
ter.ba.ik *a* piapianiaru: *murid yg ~*, 'murito ku piapianaiaru';
mem.per.ba.ik.i *v* mopokopia: *rakyat ~ jembatan*, 'rayato mopokopia tote';
ke.ba.ik.an *n* kumopia: *ia datang dng membawa ~*, 'ki ota nai takinia digu-digumai kumopia';
se.ba.ik.nya *aadv* lebee piania: *~ kau lari saja*, 'lebee piania ike pohebokutoru';
- ba.it** *n* baito: *dua --*, 'diaa baito';
ber.ba.it-ba.it *v* mopobai-baito: *pantun tradisional itu ~*, 'pantungo noona kitaito mopobai-baito'
- Bai.tul.ha.ram** *n* Baitulharaamo; kiblati do Isilaamo; Ka'aba
- Bai.tul.lah** *n* Baituula; Baitulharaamo
- Bai.tul.mak.mur** *n* Baitulma'amuuru
- bai.tul.mal** *n* baitulmaalo; pomomutanga kakaya'ango
- Bai.tul.mu.ka.das** *n* Baitulmukadaso
- ba.ja** *n* waja: *spt kerasnya --*, 'kania jogosia waja'
- ba.jak** *n* padeko: *memperbaiki mata --*, 'mopokopia matania padeko';

mem-- di sawah, 'momadeko ko sawa'; *sedang mem-- di ladang*,
'kopomadekonina ko bedengo'

ba.jang-bajang *n* mototei, *Andropogon aciculatus*

ba.jau *n* bajo: *orang --*, 'kido bajo'

ba.ji *n* baji; *membuat --*, 'mongolimoto baji'

ba.jik *n*, **ke.ba.jik.an** *n* pia, kumopia; *berbuatlah ~ selagi masih hidup di dunia*, 'pongolimoto kumopia ku sumu-sumulopa ko dunia'

ba.jing *n* busingo, *Sciurus notatus*: *kelapa muda banyak dirusak --*,
'sabu mohuo kurusaania busingo'

ba.jing.an *n* ota moheegu; ota mokurangjaru

ba.ju *n* lamungo: *mencabik -- di dada*, *pb* 'momerango lamungo ko dudubu' (menceritakan aib sendiri kpd orang lain): -- *cina*, 'lamungo sina'; -- *dalam*, 'lapiso', 'kpuso'; -- *kaos*, 'kousu'; -- *kebaya*, 'kabaya'; -- *kotong*, 'lamungo dio kolimania'; -- *kutang*, 'kutango'; -- *malam*, 'lamungo gubii'; -- *monyet*, 'aki-aki'; -- *rantai*, 'lamungo hante'; -- *takwa*, 'lamungo takoa'; -- *tidur*, 'lamungo pototiugu';

ber.ba.ju *v* mogilamungo: ~ *besi kalau pergi berperang*,
'mogilamungo wase agu mai moparango';

mem.ba.ju.i *v* mopopolamungo: ~ *anak*, 'mopopolamungo anako'

¹**bak** *p* kania; kaniaru: *kedua anak muda itu wajahnya mirip*, -- *pinang dibelah dua*, 'mongou¹ita kidonio ito ¹imoguta modiugu mososenggaa, kaniaru ¹unguso binutako diia'

²**bak** *n* baako: -- *air*, 'baakia salugu'; -- *sampah*, 'baakia hikuto'

ba.ka *a* dio momaliko mbaka sambe loonu; *kakalp: alam --*, 'alamo mokakalo', 'agerato'

ba.kak, **ber.ba.kak** *v* agogo, mogogoko (binatango)'

ba.kal *n* bakaalo: -- *rusak hidupmu ini*, 'bakaalo morsa sosumulimu ini'

ba.kar *v* **mem.ba.kar** *v* tunu, motunu:

di.ba.kar *v* tinunu: *ikan ~*, 'sea tinunu';

mem.ba.kar *v* motunu: ~ *jagung*, 'motunu binte'; *tempat ~ sate*, '(tambato) pototunua sate'

ba.kat *n* bakato: *laki-laki yg tidak ber--*, 'lolaki ku dio kobakato'

ba.kau *n* tangaalo, *Rhizophora: pohon --*, 'gogatia tangaalo'

ba.khil *a* hinuto, mohinuto; pinguso, mopinguso: *sangat* --, 'monyaato hinuto'

¹**ba.ki** *n* baki; talamo: *kue letakkan di* --, 'kukiso tuduo ko baki'

²**ba.ki** *a* hantiho; dio modigu tia sebaapo adu noguhango: sapi --, 'sapi hantiho'

ba.ki.ak *n* koloomo: *memakai* --, 'pake-pake koloomo'

bak.sis *n* perseengo; perseengo: *sudah mendapat* --, 'adu nokosambu perseengo'

ba.ku *adv* moho- (prefiks); mo-ana (konfiks): -- *hantam*, 'motiintinfana'; -- *hebat*, 'moho²iu'; -- *peluk*, 'mohogopuso'; 'mogopusana'; -- *piara*, 'mohopiara': -- *pukul*, 'mohotakajo'; 'motaakajana'; -- *rebut*, 'moraambasana'; -- *tembak*, 'mojuutamana'; -- *tubruk*, 'mohodongato'; 'modoongatana'; -- *tuduh*, 'mosuuguana'

ba.kul *n* pałudi: -- *besar*, 'pałudi dokało'; -- *kecil*, 'pałudi isiko'; -- *sedang*, 'pałudi mosadaango'

ba.la *n* balaa; silaka; binjana: *kena* --, 'nokosambu balaa'

ba.lai *n* godoongho; kantooru; looso; kadato: -- *istana*, 'loosia komaligu'; -- *peranginan*, 'pososimbeasa'; -- *pertemuan*, 'pobobokira'; -- *sidang*, 'pomomajaliisa'

ba.lai-ba.lai *n* bale-bale; pototiuga; poboberentia

ba.lai.rung *n* balairungo: pandopo

¹**ba.lam** *n* tarakuku: *telur* --, 'natunia tarakuku'

²**ba.lam** *a* **ba.lam-ba.lam** *a* sułauto, mosułauto; kavuho, mokavuhe; ułau, moułau; dio bosi mopasato: *jauh di seberang lautan tampaklah ~ sebuah negeri*, 'ko haangia koa ambilia mako bołango ontonga mako dio bosi mopasato soobotu lipu'

ba.lap *n* balap: --*an*, 'balapango'; -- sepeda, 'balapangia lasupede'

ba.lar *a* 1vudo: *anak* --, 'anako vudo'; 2 mołimbu-łimbutiho: *matanya* --, 'matanota mołimbu-łimbutiho'

ba.las *v* sułi; mosułi; bałaso, mobałaso:

mem.ba.las *v* mobałaso: *kalau kau begitu kami akan ~*, 'agu ike kedetito ki namintaa ai mobałaso';

ba.las-mem.ba.las *v* mobaalasana: *saya tidak suka ~*, 'ataina dio meebugu mobaalasana'

ba.let *n* baleeto: *penari* --, 'pomomanarinia baleeto'

bal.ham *n* kohako

ba.li.an *n* bulia: *mengobati dng --*, *mongunomo motomuſia'*

ba.lik *n* bale:

mem.ba.lik *v* mopobale: ~ *telapak tangan*, 'mopobale paſaria
ſima'

ba.li.u *v* mogogſa uſu

ba.lok *n* balako: *memikul --*, 'momosaa balako'

ba.lon *n* baloono: *meniup --*, 'moguyupo baloono'

ba.lu *n* boſu; ſoſaki dioru ko nika; ſoſaki kinopateania nika

ba.lu.ar.ti *n* bentengo; diningo botu ko komaliſu

ba.lung *n* ſuſlambingo: -- *ayam*, 'ſuſlambingia manuko'

ba.lut *n* pihuto;

mem.ba.lut *v* momihuto: ~ *luka dng kain*, 'momihuto paſi
takinia kaingo'

pem.ba.lut *n* pomomihuto: ~ *wanita*, 'pomomihuto no bibo';
'pedito'

bam.bu *n* buſaatu; vuſu; augu: -- *ater*, 'taſingo', *Gigantochloa atter*; --
batu, 'buſaatu botu', *Dendrocalamus strictus*; -- *betung*, 'augu';
'biſaatu duakaho', *Dendrocalamus asper*; -- *duri*, 'buſaatu dugi';
-- *gombong*, 'tomuſango', *Gigantochloa verticillata*; -- *kuning*,
buſaatu modohagu', *Bambusa vulgaris*; -- *lengka*, 'taſingo
moſuno', *Gigantochloa nigrociliata*; -- *talang*, 'totimo',
Schizostachyum brachycladium

¹**ban** *n* baano: -- *sepeda*, 'baania lasupede'; -- *dalam*, 'beneno'; -- *luar*,
'beteno'

²**ban** *n* baano; pihutia guta; bunggoſo

ban.ci *a* bintelo; pulia: *laki-laki itu spt --*, 'ſoſaki ki taito kania bintelo'

ban.dar *n* labuango: -- *di Boroko*, 'labuango ko Vuſoko'

ban.del *a* moſogoso uſu; moparlaawango

ban.deng *n* bilaso: *ikan --*, 'sea bilaso', *chanos-chanos*; *aku tidak
pemakan --*, 'aka dio mopongaa bilaso'

ban.ding *n* bandingo: ber--, 'mohobandingo';

mem.ban.ding.kan *v* mopohobandingo: ~ *anak kandung dng
anak tiri*, 'mopohobandingo anako pinodudu agu anako watoko'

ban.dung, **mem.ban.dung.i** *v* monapu takinia tapu

- ban.du.sa** *n* bovuligo; bovuligania mayato
- bang** *n* baango: *kedengaran -- dr mesjid*, 'kodungoga baango onggomai masigi'
- ba.ngau** *n* sooko, *Egretta ibis intermedia*
- bang.ga** *a* bangga, mobangga:
 mem.bang.ga.kan *v* mopopobangga: ~ *anak sendiri*, 'mopo-pobangga anako no goginaa'
- ba.ngir** *a* vuluru; mopanggato uyungo: *perempuan berhidung --*, 'bibo uyu-uyunga movuluru'
- bang.kai** *n* bangge: *buaya pemakan --*, 'vuoya mopongaa bangge'; *sudah menjadi --*, 'adu noboŋi bangge'
- bang.kang**, **mem.bang.kang** *v* 1 dio meebugu monuruto parenta; 2 momalaawango;
 pem.bang.kang *n* 1 ota meebugu momalaawango ko pamarenta; 2 ota momomele kamajuango; 3 ota mojuruhaka
- bang.kar** *a* moŋogoso agu mohoto (kania ota adu inate);
 mem.bang.kar *v* moboŋi moŋogoso agu mohoto
- bang.ket** *n* banggeeto; kukiso banggeeto
- bang.kis** *v* boo; pisiko;
 ber.bang.kis *v* moboo; mopisiko: *tutuplah hidung dan mulut kalau ~*, 'ŋinggope uyungo agu nganga agu moboo'
- bang.kit** *v* 1. bongu (agu tiu-tiugu); 2 tiguho (agu ŋitu-ŋitu);
 ber.bang.kit *v* 1 nobongu: *ketika jam berbunyi ia segera ~*, 'inja jaamo nokotingogu ki ota ŋauso nobongu'; 2 tinuminguho: ~ *semua dr tempat duduk*, 'tinumiguho soohuoru onggomai ŋoŋitua'
- bang.kong** *n* tumbalako mongoduakaho
- bang.krut** *v* bangguruuto, nobangguruuto: *perusahaannya sudah --*, 'parusahangota adu nobangguruuto'
- bang.ku** *n* banggo; ŋoŋitua: *duduk di --*, 'ŋitu-ŋitu ko banggo'
- bang.sa** *n* bangusaa: -- *Indonesia*, 'bangusaa Indonesia'
- bang.sal** *n* bangsalo; looso; pobobokira; pomomajaliisa
- bang.sat** *n* 1 leka: *banyak -- di tempat tidur*, 'mohuo leka ko totiugo'; 2 ota moheegu pologutua
- bang.sa.wan** *n* ota doduakaho: *meskipun ia anak orang --*, *ia tidak*

sombong, 'mbaka ki ota anako ota doduakaho, ki ota dio mosombongo'

bang.si *n* 1 sulingo (kinolimoto nonggomai vulu vinuvua opato sambe pitu); 2 uwa-uwa: *bermain -- sesudah memetik padi*, mogogisogu uwa-uwa inja nodeisako menipu ema'

ba.ngun 1 *v* bongu; mobongu; nobongu: *segera -- setelah namanya dipanggil*, 'lauso nobongu inja deitota tiniango';

2 *v* tiguho; mopopotiguho: *ia mem -- rumah di atas bukit*, ki ota mopopotiguho boje ko tudunia vukiru isiko'; 3 *n* totiguhia: -- *badannya bagus menjadi pemain sepak bola*, 'totiguhia botanganota mopia mobolji ota mogogisogu baalo'

ba.ni *n* anako; ombu-anako; vuio: -- *Adam*, 'ombu-anaki Adamo'

ba.ning *n* pombonu duakaho, *Tetsuda emys*

ban.jar *n* jijiru; bareso; rei;

ber.ban.jar *v* jiji-jijiru; bare-bareso; rei-rei: *tentara barbaris ~*, 'totara mobareso jiji-jijiru'

ban.jir *n* lopo: -- *bandang*, lopo tolunggaamai;

ke.ban.jir.an *v* linopona; nilopona: *kampung kami ~*, 'kambungi namintaa nilopona'

ban.tah *n* banta;

mem.ban.tah *v* mobanta; momalaawango; mohoguojo; mohotaa; momeletuko: *suka ~ orang tua*, 'meebugu mobanta ota guhango';

ber.ban.tah-ban.tah.an *v* mobobantaana; mobantaana: *selalu ~, tak pernah damai*, 'salalu mobantaana, dio kodamenia'

ban.tai *n* dagingo (binatango hinataa);

mem.ban.tai *v* hata, mohata; pontoru, momontoru: ~ *kerbau*, 'mohata kolobu';

pem.ban.tai.an *n* pohohataa: *tempat ~ sapi*, 'tambato pohohataa sapi'

ban.tal *n* uluna; pongonguluna; pongongulua: *memakai -- kalau tidur*, 'momake uluna agu motiugu'

ban.tam *n* manuko panako; manuko kate

ban.teng *n* 1 kolobu talu; *Bos sondaicus*; 2 sapi; 3 bantongo

ban.ting *v*, **mem.ban.ting** *v* bantingo, mopobantingo: ~ *badan lawan*

di tanah, 'mopobantingo botanga no musu ko vuta'; *batu tempat*
~ *pakaian basuhan*, 'botu pobobantinga lamungo
buboka'

ban.tu *v* bantu, mobantu; tujungo, motujungo: *suka -- orang lain*,
'meebugu motujungo ota ibonia'

ban.tu.an *n* bantuango: *memberi* ~, 'mongingi bantuango'

ba.nyak *num* huo; mohuo: -- *anak*, 'mohuo anako;

mem.per.ba.nyak *v* mopokohuo: *jangan ~ anak, kalau hidup*
susah, 'dikaa mopokohuo anako agu sumumuŋo mosusa';

di.per.ba.nyak *v* pinokohuo: *kertas ~ supaya cukup*, 'karataaso
pinokohuo kapia sugoto';

se.ba.nyak *num* huonia kania; sosenggaa huonia takinia: *bintang*
di langit ~ pasir di pantai, 'matiti ko langito huonia kania
vungayo ko pintaru';

ter.ba.nyak *a* huo-huoniaru: *siapa yg ~ amalnya dialah yg*
masuk surga, 'kiiko ku huo-huoniaru amaŋo kaa ki ota ku
sumuoto ko sorogaa'

bap *n* tumbapaho (kania tingogia barango nodovu ko vuta)

ba.pa *n* deito no Ota Togi (keido Katoliiko)

ba.pak *n* 1 ama; papa; amaho: --*ku kepala desa*, 'ki bapaku sangadi'; 2
ota hohorumata: -- *yg terhormat*, 'ki ama ota hohorumata';

-- *kecil*, 'pokuamaa';

-- *tiri*, 'ki ama watoko'

bar *n* baaru; tambato pongonginuma

ba.ra *n* bogo: *terinjak -- yg masih menyala*, 'nokogitako bogo ku duki-
dukitopa'

ba.rah *n* tongunaŋo; bisuŋo; muntango (oŋuo nanania)

ba.rak *n* barako; asrama: *tinggal di --*, 'toŋi-toŋipu ko barako'

ba.ra.ka.tuh *wa--*, agu barakaato no Ota Togi

ba.rang *n* barango: -- *yg baik*, 'barango ku mopia'

ba.rang.ka.li *adv* saangga; agu dio meisa-isaŋa: -- *besok dia datang*,
'saangga bio-bio ki ota mai'

ba.ras *n* toboko; panyakinia kujito mobolŋi moputiho

ba.rat *n* bohato: *sebelah ~*, 'ambiloh bohato'; ~ *daya*,
'baradayango'; ~ *laut*, 'baralao'

bar.ber *n* mongonguntingo vuoko

ba.reng *v*, **ber.ba.reng** *v* tontaki, nohotontaki; sosengga, nohososengga:
~ *waktunya*, 'nohososengga wakutuunia'

ba.ret *n* bareeto: *memakai* --, 'pake-pake bareeto', 'mogibareeto', 'bare-bareeto', 'momake bareeto'; -- *merah*, 'bareeto mopuha'

ba.ring, **ber.ba.ring** *v* lumukuto: *sedang* ~, 'luku-lukuto'; *masih* ~, 'luku-lukutopa';

pem.ba.ring.an *n* pololukuta

mem.ba.ring.kan *v* mopopolukuto

ba.ris *n* bareso:

ber.ba.ris *v* mobareso: *tentara* ~ *di tanah lapang*, 'tontara mobareso ko tana lapango';

mem.ba.ris.kan *v* mopopobareso: ~ *dua-dua*, 'mopopobareso diia-diia';

ba.ris.an *n* baresango: *di dl* ~, 'ko duaomia baresango'

ba.ru *a* bogu: *baju* --, 'lamungo bogu'; *agak* --, 'molibogu'; *masih* --, 'bogu-bogupa'; *yg* --, 'kubogu';

ba.ru-ba.ru i.ni *adv* boini-ini mako; diopa bosi noigoha: ~ *dia datang*, 'boini-ini mako ki ota nai'

ter.ba.ru *a* bogu-boguniaru;

mem.ba.ru.i *v* mopokobogu;

mem.per.ba.ru.i *v* mopopobogu

ba.ru.san *n* goni boini-inii; diopa bosi noigoha; goni nopeusako; goni nodeisako

ba.rut *v* puleeru; leme;

mem.ba.rut *v* momuleeru; mopopolleme: *tukang pijit* ~ *kaki orang yg terkilir dng minyak*, 'momomiso lo momuleeru tio lo noota nolesuko takinia lana'

ba.zan.ji *n* barajanji: *melaksanakan* --, 'mobarajanji', 'mongolimoto barajanji'

bas *n* baaso; mokokarija bole; poborongia karijaa; mantooru

ba.sa-ba.si *n* sahenia aparau; adatia pogogoparu

ba.sah *a* bosa; mobosa; nobosa: *bajuku* --, 'lamungu nobosa'; -- *kerongkongan*, *ki* 'mobosa tontojona' (sumumu lo mosanaango; banyak rezeki); -- *kuyup*, 'notamegu'; 'nobosa samata';

- 'nonyaato bosa'; *masih* -, 'mobosapa', 'bosa-bosapa';
mem.ba.sah.i v mopokobosa; ~ *diri*, 'motitimosa';
ba.sah.an *n* kubosa-bosa;
ke.ba.sah-ba.sah.an *a* mojiilibosa;
ba.sau *a* juano; mojuano; juanje; mojuanje (kukaano nirubuuso)
¹**ba.si** *a* bogi; mobogi; nobogi: *makanan sudah* --, 'kukaano adu nobogi'
²**ba.si** *n* basi; pingo dokaʔo
bas.kom *n* baskoomo; tambatia saʔugu poʔoʔibono mongo pomomemuso
ba.suh v buboko (takaninia saʔugu);
mem.ba.suh v momuboko: ~ *baju*, 'momuboko lamungo';
tempat ~, 'tambato pomomuboka'; *sedang* ~, 'kopomukokia'
ba.sung *num* huonia diaa doseseengo (diaa pulu agu opato)
ba.tal *a* bataʔo; mobataʔo; nobataʔo: *ujiannya* --, 'ujiangota nobataʔo';
mem.ba.tal.kan v mopopobataʔo;
di.ba.tal.kan v binataʔo; pinopobataʔo
ba.ta.yon *n* bataliongo (pasukangia tontara huonia waʔu gosuto sambe soohivu noota): *satu* --, 'soobataliongo'
ba.tang *n* goganto; botango: *satu* --, 'soogongato'; -- *kayu*, 'gongatia kayu'; *ada* -- (*kayu*) *terapung-apung di laut*, 'oʔuo botango ʔanta-ʔantako ko boʔango'
ba.tas *n* bataso; tigoru: *pakai* -- *kalau berbicara, supaya orang tidak marah*, 'pomake bataso agu mogoparu, kapia ota dio humogi';
mencangku sampai di --, 'monanggoʔo sambe ko tigoru'; --
tanah, 'tigatoria vuta';
ber.ba.tas.an v hoti-hotigoru;
ber.batas v oʔuo tigatoria; tigo-tigora;
mem.ba.tas.i v monigoru
ba.te.keng v batekengo, mobatekengo; mokifoto: *saya* -- *di tepi pantai*,
'ataina mobatekengo ko tihinia pintaru'
ba.te.ra *n* baterai
ba.tik *n* bate: *memakai* --, 'momake bate; mogibate'
ba.tin *n* batingo: *haaʔo kitaito aiko duaʔomia* --, 'hal itu ada di di batin'
ba.tu *n* botu: *lempar* -- *sembunyi tangan*, *pb* 'mopomaki botu bee momuni ʔima' (melakukan sesuatu tetapi kemudian berdiam diri seolah-oleh tiada tahu menahu); -- *ajuk*, 'tapu'; -- *apung*, 'botu

lumantako'; -- *asahan*, 'kokomangaa'; -- *bata*, 'tela'; -- *canai*, 'gurinda'; -- *delima*, 'botu dalima'; -- *lada*, 'giogoso'; -- *ladung*, 'ladungo'; -- *nisan*, 'paisaka'; -- *petir*, 'botu dosa'; -- *sauh*, 'bibi'; -- *timbang*, 'dasingo'; -- *tulis*, 'batu tuliso'; -- *tungku*, 'sonjingi'; -- *ubin*, 'tehelo';

mem.ba.tu v nobo|ji kania botu

ba.tuk *n* ovu, moguvu: *kalau* -- *tutuplah mulutmu*, 'agu moguvu |linggope nganganimu'; -- *kecil*, 'tohentemo'; -- *kering*, 'terengo'; -- *lelah*, 'teeko'; 'engango'; -- *rejan*, 'bongango';

ba.tuk-ba.tuk v koovu-ovunia

¹**ba.u** *n* buu; buunia: -- *napas yg keluar dr mulutnya busuk*, buunia napas^o kuhumuahai ko nganganota movuhuko';

ber.ba.u v mokobuu; nokobuu: *rambutnya* ~ *harum*, 'vuokota mokobuu moomuto'; *sudah* ~, 'adu nokobuu';

mem.ba.u.i v mopomuu-muu: ~ *pipi*, mopomuu-muu pusongi';

ter.ba.u v konobuua: ~ *yg tidak baik*, 'kinobuua ku dio mopia'

²**ba.u** *n* bau: *satu* --, 'soobau (ukurangia |uasiala vuta, sosenggaania ku 7096 m²)'

ba.uk *n* jambenga (vuoko sumumu^{2o} ko o²otia ahe agu tigugu)

ba.ur v |auko;

ber.ba.ur v moho|auko; noho|auko: ~ *menjadi satu*, 'noho|auko nobo|ji soobotu'

mem.ba.ur v mopoho|auko

ba.wa v, **mem.ba.wa** v digu; modigu: *sudah* ~, 'nodigu'; 'adu nodigu';

sedang ~, 'digu-digu'; ~ *adat*, 'hairi'; ~ *agama*, 'monirima

agama'; ~ *bekas*, 'o|uo akibatia'; ~ *duduk*, 'mopopo|litu'; ~

jalan, 'mopotunu do|a; ~ *perut*, 'moposali tia', 'mongaa

kongobo|je-bo|leanania'; ~ *tempurungki* mogoguleana;

ter.ba.wa v kinodiguna;

ba.wa.an *n* dodiguna;

ber.ba.wa.an v hodi-hodigu;

pem.ba.wa. *n* 1 mododigu: *dia* ~ *bendera*, 'kiota mododigu

boneha'; 2 pododiguna: *pedati* ~ *muatan*, 'roda pododiguna

muatango';

- pem.ba.wa.an** *n* dodigu: ~ *tidak menyenangkan*, 'dodigu dio mokosanaango';
- ba.wah** *n* siubo; sibubo: *di sebelah* --, 'ko ambilo siubo'; 'ko ambilo sibubo';
- di ba.wah** *v* ko siubo; ko sibubo;
- ter.ba.wah** *a* siu-siuboniaru
- ba.wal** *n* anako hanato, *Pampus (stromateus) argentues*
- ba.wang** *n* baawango: -- *merah*, 'baawango mopuha', *Allium ceppa*; -- *perei*, 'baawango perei'; -- *putih*, 'baawango moputiho', *Allium sativum*
- ba.wa.sir** *n* leelo kiito; kiito lumeelo, haemorroid
- ba.ya** *n* umuru;
- se.ba.ya** *n* soomuru: *kami berdua* ~, 'kinamio soomuru'
- ba.yam** *n* uta boo, *Amarantus*; -- *duri*, 'uta boo dugi-dugia', *Amarantus spinosus*; -- *merah*, 'uta boo mopuha', *Amarantus melancholicus*; -- *putih*, 'uta boo moputiho', 'uta kaapo', *Amarantus lividus*; *menanam* -- *di kebun*, 'mumuja uta boo ko bedengo'
- ba.yan** *n* kujo-kujo; burjngo mongolimoto pukaria ko gongatia kayi; *Pelaeornis longicauda*
- ba.yang** *n*, **ba.yang-ba.yang** *n* olomo: ~ *mengikuti badan*, 'olo moohi botanga';
- ber.ba.yang** *v* olo oloia
- ba.yar** *v* bayaru;
- mem.ba.yar** *v* mobayaru: ~ *hutang*, 'mobayaru binoli';
- mem.ba.ya.i** *v* mopobaya-bayaru; mobayaru koota;
- di.ba.yar** *v* bnayaro: *sudah* ~, 'adu binayaro'
- ba.yas** *n* nibongo duakaho, *Omcosperma horridum*
- ba.yat** *n* beato;
- di.ba.yat** *v* bineato;
- mem.ba.yat** *v* mobeato
- ba.yi** *n* mongodiiti isiko ku diopa noigoha pinosusu; anako hintoko; lomggungo
- ba.yo.net** *n* bajeneeto: *ditikam dng* --, 'vinusuka takinia bajeneeto
- ba.yu** *n* dupoto
- ba.yun**, **pem.ba.yun** *n* anako guyo-guyongo

- ¹ba.yung** *n* 1 piso pogogukiru; 2 boroko; badungo
- ²ba.yung** *n* dungiania puruayamo (biasania kolimuto uta)
- ba.zoka** *n* basoka (mariaamo sosonggikio; hambenia soometeru)
- be.a** *n* 1 pajako; 2 inggooso
- be.bal** *a* babalo; patulonga; longo
- be.ban** *n* dodiguna; tumbugoto
- be.bar** *v* **ber.be.bar** *v* nosipohebokuto (nginumayu) nai nako; notipaharu: *kelelawar ~ dr dl gua itu*, 'sokoponiki nginumayu nonggomai duaomia liango kitaito'
- be.bas** *a* bebaso; mobebaso; nobebaso; nokovuji: *sudah -- negeri kita*, 'adu nobebaso lipu i tantaa'; *sapi itu sudah --*, 'sapi kitaito adu nokovuji'
- be.bat** *n* porbaano; pihuto;
mem.be.bat *v* momorbaano: *~ luka*, 'momorbaano pali'
- be.bek** *n* bibiko: *telur --*, 'natunia bibiko'; *spt jalannya --*, *ki* 'kania lojakonia bibiko (dikatakan pd orang gemuk yg berjalan tertatih-tatih)
- be.be.nah** *v* sooluso; monooluso
- be.ber** *v* **mem.ber.ber** *v* 1 ukaru; mogukaru (leagu, payungo); 2 taranggangp; monaranggango; 3 momukaso rahasia noota
- be.cak** *n* beca: *naik --*, 'sumake ko beca'
- be.cek** *n* lovu; bisako; mosonjalugu agu motolovu
ber.be.cek *n* lovu; bisako; mosonjalugu agu motolovu
ber.be.cek *n* motobisako; motolovu; *jalan ~*, 'doja motobisako'
- be.cus** *a* mambo; momambo; mokomambo
- be.da** *n* beda: *tidak ada --nya* 'dio ko bedania';
mem.be.da.kan *v* mopohobeda: *tidak ~ anak kandung dan anak tiri*, 'dio mopohobeda anako goginaa anak watoko'
- be.dah** *n* butako;
di.be.dah *v* binutaka: *~ di perut*, 'binutaka ko tia';
mem.be.dah *v* momutako: *~ kepala*, 'momutako ulu'
- be.dak** *n* pupuru; *membeli --*, 'mosali pupuru'; *menjual --*, 'moposali pupuru'; -- *dingin*, 'dodino' 'dojo';
ber.be.dak *v* momupuru; mogipupuru; *sudah ~*, 'adu nogipupuru'

- be.da.ya *n* momomanari bibo ko komaligu
- be.deng *n* bedengo; membuat --, 'motobedengo'
- be.dil *n* sinapango; *sedang membawa* --, 'digu-digu sinapango';
 be.dil-be.dil.an *n* gogutupa (kupogogogisogu no mongodiiti)
- be.duk *n* gimaŋo (ko masigi): *kalau sudah waktu sembahyang dr mesjid dipukul*--, 'agu adu wakutuunia pososambayango onggomai masigi popokotingogu gimaŋo'
- be.ga.dang *v* dudobu; modudobu: -- *sampai aubuh*, 'modudobu sambe subu'
- be.gal *n* limoru; moŋolimoru; labo; moŋolabo; *hati-hati berjalan di sana ada* --, 'pokopia moŋako keito oŋuo moŋolimoru'
- be.gap *a* moŋunggomo agu mohopoto (haaŋia botanga); puhungoto; mopuhungoto
- be.gar *a* 1 luano; moŋuano; luanje; moŋuanje; dioru moboli moŋumito (mbaka luupoka mongo lanjonga); 2 dioru momaliko (kania tabiato mongo kalakuango dio mopia); 3 mokasaru (koŋimutia pakakaso kayu);
 mem.be.gar *v* lumogoso ulu; kumapala batu;
 ke.be.gar.an *n* hopotia ginaa; totuunia ginaa
- be.gi.ni *pron* kedeini; kedeina; kania ini: *tolong belikan pensil yg* --, 'tulunge posaliemai patolooto kedeini'; *aku hanya dapat* --, 'aka numa nokosambu kedeina';
 se.be.gi.ni *num* huonia kedeini
- be.gi.tu *pron* 1 kedeito; kania ito: *bukan begini tetapi* --, 'buŋi kedeini bee kedeito'; 2 menyaato: *ia -- baik kepadaku*, 'kiota monyaato pia konaka'; -- *pun* 1 mbaka kedeito; kedeito numa;
 se.be.gi.tu *num* huonia kedeito: ~ *jauh*, 'dukedeito haangia'
- be.go *a* patuŋonga; mopatuŋonga; monyaato ŋonga
- be.ha *n* sole; kutango
- be.ja.na *n* totimo: *air terisi dl* --, 'saŋugu sua-suango ko totimo'
- bek *n* beeko; *kalau bermain bola dia selalu menjadi* --, 'agu mpgpgidogu baalo kiota salalu moboli beeko'
- be.kal *n* poginita; bukungo: *menyediakan* --, 'mosadia poginita';
 ber.be.kal *v* oŋuo poginita; oŋuo bukungo; modigu poginita; modigu bukungo

be.kap *v*, **mem.be.kap** *v* mogunjongo pokohopoto; mogunjongo nganga takinia lima pokoho-kohopoto: *penjahat -- mulut wanita itu supaya tidak dapat berteriak*, 'ota moheegu mogunjongo nganga no bibo takinia lima kapia dio mokokahako'

be.kas *n* bakaaso; bakaasia; pałoto; pałotia; -- *luka*, 'vusolo'; 'bakaasia pałi'; 'vusolia pałi'; -- *kaki*, 'lioru'; 'pałotia tiolo'; -- *istri*, 'gooto'; -- *rumah*, 'binalea'; -- *tamparan*, 'pałotia kutinokapo'

be.ker *n* bekeru; jaamo mokotingogu (kapia ota mobongu)

be.ki.cot *n* kałumbi; *Achatina fulica*

be.ku *a* łogoso; mobołi kania botu;

mem.be.ku *v* łumogoso: *air sudah ~*, 'saługu adu łinumogoso (nobołi kania botu)'

be.kuk *v* **mem.be.kuk** *v* dumoko; monumoko; dumboto; monumboto: ~ *pencuri*, 'monumoko mononako'

bel *n* beelo; łonjengo: *memukul --*, 'mopokotingogu beelo'

be.la *v* **mem.be.la** *v* 1 momalehara; mojava; morawato: *dia ~ ibunya yg sakit dng sabar*, 'kiota momalehara ki inania ku aimopanaso takinia sabaru'; 2 modugupo: ~ *nyawa supaya tidak mati*, 'modugupo nyaawa kapia dio maate'

¹**be.la.can** *n* tarasi; *membuat --*, 'mongo'imuto tarasi'

²**be.la.can** *n* ngia tału

be.la.cu *n* balasu; *kain --*, 'kaingo balasu'

be.la.dau *n* baładu; boroko połoko

be.lah 1 *n* butako: *dua -- tangan*, 'diaa butako lima'; *mata se-- kiri sakit*, 'mata soobutako ambilo kibołaagi mongongoto'; 2 *v* tila: *di-- dua*, 'tinila diia'; 3 butako: *piring itu ter-- tiga*, 'pingo kitaito nobutako nobołi tołu';;

ber.be.lah *v* ołuo butakia;

mem.be.lah *v* momutako: ~ *batang kayu*, 'momutako gongatia;

se.be.lah *n* soobutako;

se.be.lah-me.nye/be.lah *n* posi-posibutako: *dibantu oleh keluarga ~*, 'binantuania gołumo posi-posibutako'

be.lai *n* seapu; heapo; buju;

mem.be.lai *v* moneapu; moheapu; mohuju: *ayahnya ~ rambut*

anak perempuannya, 'ki amania moneapu vuoko no anako bibo nota';

di.be.lai-be.lai *v* sinea-seapu; hinea-heapu: ~ di pipi, 'hinea-heapo ko pusongo'; 'sinea-seapu ko pusongi'

be.lak *n* toboko ko kulito (sebaapia penyaki)

be.la.ka *adv* 1 soohuoru (dio kolaukia): *penghuni rumah itu perempuan* --, 'otania bole kitaiti bibo soohuru'; 2 samata-mata: *perkataannya bohong* --, 'aparuta huanganga samaya-mata'

be.la.kang *n* 1 bunggiungo: *badan bagian -- sakit*, 'botanga ambilo bunggiungo mongongoto'; 2 balakango: *ia datang dr --*, 'ki ota nai nonggomai balakango';

mem.be.la.kang.i *v* motitibunggiungo: *jangan ~ orang lain*, 'dikaa motitibunggiungo ota ibonia';

mem.be.la.kang.kan *v* mopopotobunggiungo: ~ *rumah ke gunung*, 'mopopotobunggiungo bole ko vukiru'

be.la.lah *a* tuha; motuha; dujamako; modujamako

be.la.lai *n* bulale: -- *gajah*, 'bulalenia gaja'

be.la.lak *a*, **mem.be.la.lak** *v* lingogu; lumingogu;

mem.be.la.lak.kan *v* mopopolingogu: ~ *mata dng marah*, 'mopopolingogu mata takinia hogi'

be.la.lang *n* biito: -- (*berwarna*) *abu-abu*, biito pea'; -- *runcing* (*badannya*), 'biito tagoru'; *telur --*, 'natunia biito'

be.la.nak *n* bilaso bolango; *Mugil cephalus*

Be.lan.da *n* Bolano: *orang --*, 'kido Bolano'; *tinggal di --*, 'toji-tojipu ko Bolano'; *pergi ke --*, 'maiko Bolano';

mem.be.lan.da.kan di.ri *v* motitibolano

be.lan.dung *a* kalubongo; mokaļubongo; neilanggaru longgaru: *bajunya -- meskipun kainnya mahal*, 'lamungota mokaļubongo mbaka kaingia momahaļo'

be.lang *n* tabaļo; bako; daamo;

ber.be.lang-be.lang *v* mopotaba-tabaļo; mopobako-bako; mopodaa-daamo: *bajunya ~ merah, hitam, putih*, 'lamungota mopotaba-tabaļo mopuha, moitomo, moputiho'

be.la.nga *n* kuyongo: kuyongo: -- *kecil*, 'kuyongo hintoko'; 'sembe'; --

besar, 'kuyongo duakaho'; 'kabali'; -- *tanah*, 'kuyongo vuta'; --
besi, 'kuyongo wase'

¹*be.lang.kas* *n* puya toja; *Limulus moluceanus*

²*be.lang.kas* *n* boroko

be.lan.ja *n* balanja: -- *tiap bulan*, 'balanja monopoto vuja';

ber.be.lan.ja *v* mobalanja: ~ *di toko*, 'mobalanja ko toko';

mem.be.lan.ja.kan *v* mopopobalanja: ~ *semua uangnya*,
'mopopobalanja soohuoru doinota'

be.lan.tai *n* kayu mogoo

¹*be.lan.tik* *n* posogungo; *pintaŋo: memasang -- untuk menangkap sapi hutan*, 'motaa posogungo aiponumoko ponokomo'; *di sana ada -- penangkap rusa*, 'keito oŋuo pintaŋo ponumoko rusa'

²*be.lan.tik* *n* balante; *tukang --*, 'mobobalante'; 'ota mobobalante'

be.las *n* tabi; motabi; ponu; moponu (agu mokoonto ota mosusa):
menaruh -- kpd pengemis, 'motabi koota monyaato susa'

be.la.ti *n* piso moŋanito; silemberu: *ditikam dng --*, 'vinusuka takinia silemberu'

be.la.tuk *n* burungo ku mopomuvu kayu potolipuania; *Picidae*

be.la.tung *n* biitoko; uŋoria bangge

be.lau *n* balau; *membasuh baju dng --*, 'momuboko ŋamungo takinia balau';

mem.be.lau *v* momalau: ~ *baju*, 'momalau ŋamungo';

di.be.lau *v* binalau: *kain putih sudah --*, 'kaingo moputiho adu binalau'

be.le.bas *n* lenyaaru; mistaaru

be.le.dang *n* uha-uha (agu mohintokopa); *kajeatagu* (agu moduakaho);
seania boŋango mongohambe, moputiho, modumbena kania
boroko mohambe; *Dorosoma chacunda*

be.le.du *n* biludu: *kain --*, 'kaingo biludu'

be.lek *n* beleeko: *padi satu --*, 'ema soobeleekeo'

be.le.kok *n* duoyo, sooko hintoko; *Ardeola speciosa*

be.le.lang *n* (se) mongioa; *Hypotremata*

be.leng.gu *n* baŋinggu: *pencuri ditangkap dan dipakaikan --*, 'moninako dinumoko agu pinakea baŋinggu';

mem.be.leng.gu *v* momaŋinggu;

- ter.be.leng.gu** v baji-balinggu
- be.leng.kok** a 1 dio motuliru; mokelungo; 2 ki dio mojujuru
- be.len.tung** n tumbajako kalupaa; tumbajako duakaho
- be.le.rang** n balerango
- be.le.ter** a mohuo aparui; koapa-aparia
- be.li** v, **mem.be.li** v saji, mosaji: ~ *beras dan menjual sayur*, 'mosaji bugoso agu moposaji uta';
- di.be.li** v sinaji: ~ *dng uang lima ringgit*, 'sinaji takinia doi limaa ringgi';
- ter.be.li** v kinasajia: *kain itu ~ oleh saya*, 'kaingo kitaito kinasajia no ataina';
- pem.be.li** n mososaji: *banyak ~*, 'mohuo mososaji';
- pem.be.li.an** n sosajia: *dia bekerja di bagian ~*, 'kiota kari-karija ko bahageango sosajia'
- be.li.a** a mongoulita (agu lolaki); mongodiogo (agu bibo)
- be.li.ak**, **mem.be.li.ak** v novukaso notanggaho; hia-hiango samata: *dia mati menggantung diri, matanya ~*, 'kiota inate notitibiti (notitigantongo), matanota hia-hiango samata'
- ¹**be.li.an** n bulja;
- ber.be.li.an** v motomulja; motiango bulja pokiumoma ota mopanaso: *di kampung itu masih banyak orang ~ kalau ada orang sakit*, 'ko kambungito mohuopa ota motomulja agu oluo ota mopanaso'
- ²**be.li.an** n, *kayu* --, 'kayu besi'; 'kayu mologoso kania wase'; *Eusideroxylon zwageri*
- be.li.au** *pron persona tunggal* ki doni: -- *belum ada*, 'ki doni dio-diobo';
- be.li.au-be.li.au** *pron jamak* ki dontolu i doni (pakeo ko sintirango)
- be.li.bis** n bibiko lengato, *Dendrocygna javanica*
- be.ki.da** n seania bolango mohuo unapia, moseemoko boonia agu mosodumo nanamia, *Notopterus chilata*
- be.li.gat** n buuya; linyaaria pogogobuja
- be.li.go** n bolongga; *Benincasa hispida*
- be.lik** n totopo; butu

- be.lik.an** *n* bunggaso: *mengolah* -- (*kedua kalinya*), 'monguli bunggaso';, *ki* mengawini kembali wanita yg pernah diceraikan
- be.li.kat** *n* gugoko: *tulang* --, 'tulanja gugoko'
- be.lim.bing** *n* lombiaso, *Oxalidaceae*; -- *manis*, 'lombiaso bilido', *Averrhoa carambola*; -- *wuluh*, 'lombiaso mołosomo', *Averrhoa blimbi*
- be.ling** *n* pelesuko; *hati-hati kau nanti terinjak* --, 'pokopia ike nggadi mokogitako pelesuko'
- be.ling.sat, be.ling.sat.an** *a* salalu humioho; salalu kumolioko; kohio-hiohia; kocoli-koliokia; salalu kohio-hioho; salalu kocoli-kolioko (kania uloru nango)
- be.lin.jo** *n* bogu; *Gnetum gnomon*: *buah* --, 'vungania bogu'; *daun* --, 'duungia bogu'; 'dungiania bogu'
- be.lit** *n* 1 liburu (kania banaango ko gogohonga); 2 sele-selenia (kania doja, onggagu);
ber.be.lit *v* libu-liburu;
ber.be.lit-be.lit *v* liburau-liburako;
mem.be.lit *v* libu-liburu;
mem.be.lit.kan *v* mopopoliburu; pinopoliburu: ~ *tali di pohon kayu*, 'mopopoliburu tali ko gongatia kayu';
ter.be.lit *v* neiliburu: ~ *di leher*, 'neiliburu ko tigugu'
- be.li.ung** *n* buliungo: *mengasah* --, 'mokomanga buliungo'
- be.li.ut** *a* kumbi; mokumbi; kubilo; mokubilo (kania matania piso neisugoto ko wase)
- 1be.lo.dok** *n* lonjuko; nojonjuko (kania mata hinumuahai ko lipunia); kania matania puya
- 2be.lo.dok** *n* sea, boonia kania tumbalako agu moboli moponiko *Periaphthalmus schlosseri*
- be.lok** *v* beloko; tekuk;
ber.be.lok *v* mobeloko; tumeku;
ber.be.lok-be.lok *v* mopobelo-beloko; mopoteku-teku; *jalan* ~, 'doja mopobelo-beloko'; 'doja mopoteku-teku'
mem.be.lok *v* mobeloko; tumeku;
mem.be.lok.kan *v* mopoppobeloko; mopopoteku;
be.lok.an *n* bobeloka; totekua

- be.lo.lang** *n* bułotu hintoko kati-katiga
- be.lo.lok** *n* tołibotu, *Arenga pinnata*
- be.lot** *v*, **mem.be.lot** *v* lagi, mołagi; *sekalipun disiksa, kami tidak mau* ~, 'mbaka sikisaa, kinamintaa dio meebugu mołagi'
- be.lu.bu** *n* bołuvu; pomomutanga boguso kapia dio kaanonია vuvuko mongo bułabu
- be.lu.lang** *n* kuało; kulito dinumomało
- be.lu.luk** *n* kamułaja (vungania bongo); vungania akoło
- be.lum** *adv* diopa: -- *makan*, 'diopa nongaa'
- be.lum** *adv* diopa: ~ *makan*, 'diopa nongaa'
- be.lum-be.lum** *adv* dio-diopa: ~ *sudah kawin*, 'dio-diopa adu nonika' (diopa wakutuunia monika)
- be.lun.jur** *v* bihanato; (łumitu momihanato): *jangan duduk -- di depan orang tua*, 'dikaa łumitu momihanato ko sayuo no ota guhango'
- be.lun.tas** *n* baluntaso (tumbuhango pototonuko), *Pluchea indica*
- be.lut** *n* kosili; *Monopterus albus*: *spt -- pulang ke lumpur, pb 'kania kosili novui naiko hona'* (kembali ke tempat asal)
- bem.bam** *n* bułaaгу; tumbuhango kani uwe; *Donax cannaeformis*
- bem.ba.rap** *n* bovułigo; pomomułiga (mayato mongo ota mopanaso)
- be.mo** *n* bemo
- be.nah**, **ber.be.nah** *v* soołuso; monoołuso; ombio; mogumbio; pia; mopokopia;
- mem.be.nah.i** *v* monoołuso; mogumbio; mopokopia: ~ *rumah*, 'monoołuso bołe'
- be.nak** *n* 1 tabo binuni (ko duałomia tułja); 2 ontako (ko duałomia ułja); 3 *ki* pikirango: *belum terbangang dlm -- saya, bagaimana cara menyelesaikan persoalan itu*, 'diopa nełinovumai ko pikirango no ataina, mongo kadooni dołania mopoko sonuduso masoło kitaito'; -- *kepala*, 'ontako'; -- *tulang*, 'tabo binuni'
- be.na.lu** *n* mongagu; kayu mongagu: -- *dapat membunuh tumbuhan lain, '(kayu) mongagu mokopate pinomułja ibonia'*; 'hidup *spt --, pb 'sosimuło kania mongagu'* (hidup tergantung pd orang lain)
- be.nam**, **ber.be,nam** *v* agumo; motitiagumo; vułoko; motitivułoko; łodungo; motitiłodungo: *krn hari panas, kerbau itu -- diri dl*

lumpur, 'sebaapo mongeitonu, kolobu kitaito motitiagumo ko dualomia bisako';

mem.be.nam.kan *v* mopopoagumo; mopopovułoko; mopopoluđungo;

ter.be.nam *v* 1 neivułoko: ~ *dl lumpur*, 'neivułoko ko bisako'; 2 seopo; sinumeopo: *matahari sudah ~*, 'onu adu sinumeopo'

be.nang *n* banaango; kaposo: *penggulung -- di tempat (penggulungan benang)*, 'mongulungo banaango ko linggea'; -- *arang*, 'banaango vuingo'; -- *mas*, 'banaango vułaa'; -- *nanas*, 'magei'; -- *raja, ki* 'tuntungoboļu'; -- *sutera*, 'banaango sutaraa'; -- *wol*, 'banaango woolo'

be.nar *a* 1 totuu; dio neisała: *jawabannya -- semua*, 'tuboguta totuu soohuoru'; 2 adilo; moadilo: *keputusan yg --*, 'kaputusango moadili'; 3 tuliru; motuliru (ginaa): *orang itu amat --*, 'ota kitaito monyaato tuliru (motuliru) ginaa'; 4 mobolji imana; dio mohuanganga: *ia memberikan kesaksian yg --*, 'kiota nongingi kasaksiango mobolji imana'; 5 monyaato: *buku ini mahal --*, 'buuko kitaini monyaato mahalo';

be.nar-be.nar *adv* totu-totuu;

mem.be.nar.kan *v* mogintotuu;

mem.per.be.nar *adv* mopokototuu;

ke.be.nar.an *n* kutotuu;

se.be.nar.nya *adv* totuunia

be.na.tu *n* binatu; momomuboko

ben.cah *n* samingo; sabongo; vuta oľuo saľugia agu bisakia

ben.ca.na *n* binjana: *mudah-mudahan dijauhkan dr --*, 'poguľea doa popohaangiamako ko binjana'

ben.ci *a* binji; mobinji: *saya -- dia*, 'ataina mobinji konota';

mem.ben.ci *v* mokobinji;

ke.ben.ci.an *n* bobinji

ben.cong *a* pulia

ben.da *n* 1 sigala kuko alamo kuoluo ujutia; 2 harataa; 3 barango; -- *cair*, 'barango mosonjaľugu'; -- *hidup*, 'mahaluuko sumu-sumuľo'; -- *mati*, '(barango) ku aduinat'; -- *padat*, 'barango moponoru'

ben.da.ha.ra *n* mototaha doi; otania kaaso; kakaya'ango

ben.dar *n* bentaru; lipu morame

ben.de.ra *n* bineha: -- *merah putih*, 'boneha mopuha (agu) moputiho'; -- *kuning*, 'boneha modohagu'; -- *merah*, 'boneha mopuhsa'; -- *Pusaka*, 'Boneha Pusaka' (Boneha Mopuha agu Moputiho); -- *putih*, 'boneha moputiho';

ber.ben.de.ra *n* bone-boneha; tobo-toboneha; ~ *kuning*, 'bone-boneha modohagu'; 'tobo-toboneha modohagu';

di.ben.de.ra.i *v* bininehaa; tinobonehaa: *rumah duka itu* ~ *putih*, 'bole kinopatea kitaito binonehaa moputiho'

'ben.de.rang *n* sakapeti; sosakuḷo

²ben.de.rang *a* monyaato taraango; motaraango totuu: *bulan* --, 'vuḷa monyaato taraango'

ben.de.rung *n* leasa (oḷotia diia bole)

ben.di *n* benji; roda diia bolania ku helaania kuda;

ber.ben.di *v* sumake ko benji

ben.do *n* boroko, badungo: -- *panjang*, 'boroko mohambe'

ben.du *n* sahabato; tamaango; goḷumo; buḷi ibonia; usato

ben.dul *n* poḷabuto: -- *jendela*, 'poḷabutia janela'

ben.dung *n* pononaa saḷugu ko onggagu;

mem.ben.dung *v* monaa soḷagia onggagu;

ben.dung.an *n* bandungango; pononaa mongo pongongumbula saḷugu

be.ngal *a* 1 dio meebugu mokidungogu nasihato; moḷogoso ulu; 2 monakaḷo; meebugu moganggu ota ibonia; mokurangajaru

'he.ngang *a* nganga modoka¹o (nganga, vuvu, pa¹i, agu ku ibonia)

²he.ngang *a* tohiongo; motohiongo ko bu²onga

be.ngap *a* bu²onga kania ku mobungo²o (sebaapo sinuotania sa²ugu ko bu²onga)

be.nga.wan *n* onggagu doka²o

be.ngek 1 *a* bongango; mobongango; mosasaa napaso; 2 *n* teeko; panyaki teeko, *Asthma bronchiale*; *keturunan* --, 'vuionia teeko'

be.ngep *a* muntango; nopomunta-muntango; somugu; noposomu-somugu 'haa²ia boo): *mukanya* -- *sebab dipukuli orang*, 'boonota nopomunta-muntango sebaapo pinokongongoto no ota'

beng.ga.la *n sapi* --, 'sapi onggole'

beng.gil *a* biuŋo; kubiŋo; pii

ber.beng.gil-beng.gil *v* nopobiu-biuŋo; nopokubi-kubiŋo;
nopopii-pii: *mukanya* ~, 'boonota nopobiu-biuŋo'

beng.gol *n* gobango; doi tambaga buŋinia diaa seeengo agu soobutako (2
1/2 seengo): *uangku hanya satu* --, 'doiku numa soogobango'

be.ngis *a* (ota) dio kotabi-tabimako ko sombaŋa manusia agu binatango;
meebugu monikisa; mojuruhaka

beng.kah *a* lete: *dinding itu ada --nya kena gempa*, 'diningo kitaito oŋuo
ŋetenia kinohahakania ŋinungu'

beng.kak *a* muntango;

mem.beng.kak *v* momuntango: *pipiku* ~, 'pusongiku momun-
tango'; *kakiku sudah ~ tertusuk paku*, 'tioŋu adu nomuntango
kinosusukania paku'

beng.kal *a*, **ter.beng.ka.lai** *a* bunoŋo, binunoŋo (agu kukaano meitaa ko
tigugu)

beng.ka.lai, **ter.beng.ka.lai** *a* 1 taa, neitaa; berenti, neiberenti
(pakarijaango, urusango); 2 diongo, neidiongo

beng.kang-beng.kong *a* mopokelu-kelungo; moposele-sele

beng.kar *v*, **mem.beng.kar** *v* momukaru; nomukaru; moukaru; noukaru

beng.ka.rak *n* tuŋa; sokotuŋa

beng.ka.rung *n* bungguhoho; sosoko vuta; *Tachydromus seclineatus*

beng.ka.wan *n* paaro; vuŋunia paaru (kapia paaru mohoto)

beng.ka.wang *n* potugu, *Gleichemia linearis*

beng.kel *n* benggelo; *bekerja di* --, 'kari-karija ko benggelo'

beng.keng *a* mobeito humogi; papuuhuona: *dia itu --, jangan bergurau
dng dia*, 'kiota ito papuuhuona (mobeito humogi), dikaa mogituko
taki nota'

beng.kok *a* kelungo; mokelungo; dio motuliru: *kayu yg -- tidak baik
dijadikan papan*, 'kayu ku mokelungo dio mopia koŋimuto dupi'

mem.beng.kok *v* nokelungo; noboŋi nokelungo;

mem.beng.kok.kan *v* mongelungo; mopopokelungo;

di.beng.kok.kan *v* kinelungo

¹**beng.kong** *a* kelungo

²**beng.kong** *n* mononunato; tukango monunato

- beng.kos** v **mem.beng.kos** v engā, koengā-engā
beng.ku.ang *n* 1 didiho; pondango dugio; *Pandanus artocarpus*;
 2 bangguango; *Pachyrrhizus erosus*
beng.ku.du *n* bunggudu; *Morinda citrifolia*
¹**beng.kung** *a* kelungo; mokelungo (keleso, piso)
²**beng.kung** *n* bunggoŋo (pononaa tia, tihi); baŋa;
ber.beng.kung v mogibunggoŋo; pake-pake bunggoŋo
³**beng.kung** *n* piu; unje (ko gongatia akoŋo)
be.ngung *a* mokotingogu motohiongo ko buŋonga (kania kuai mopanaso)
be.ni.an *n* bontaŋo isiko tambato pomomutanga sokobarango kobuŋi
be.nih *a* bibito: -- *ikan*, 'bibitia sea'
¹**be.ning** *a* 1 moberesii; moputiho; agu dio koŋaukia vuta (kania saŋugu):
langit -- tidak berawan, 'ŋangito moberesii dio ko hohopia'; 2
 moberesii agu kohino-hino (kania mata, sosilago)
²**be.ning** v **mem.be.ning** v motingilaru (ko pasunia onu)
be.ni.tan *n* kayu kokolimuto panteruonia buŋotu duakaho, *Goniolam-
 lamus ridleyi*
ben.jol *a* biuŋo; muntango (ko panjango agu ko uŋu)
ben.sin *n* bensiino
ben.tak v, **mem.ben.tak** v goŋako, mongoŋako: *berdosa kalau -- orang
 tua*, 'modosa (mobaradosa) agu mongoŋako ota guhango'
ben.tan *a* bantahango; mobantahango; nobantahango: *ayahnya sudah
 sembuh, tetapi tadi pagi -- lagi sehingga terpaksa dibawa ke
 rumah sakit*, 'ki papanota adu nopia, bee keina gubi-gubiipa
 nobantahango kani sambe diniguna nai ko ruma saki'
ben.tang v bukaru; ukaru
mem.ben.tang.kan v momukaru; mogukaru: ~ *tikar di lantai*,
 'momukaru (mogukaru) buŋaru ko oŋagu'
ben.ta.ngur *n* bintanangu; *calophyllum*; -- *batu*, 'bintanagu botu';
Calophyllum pullcherrium; -- *bunga*, 'bintanagu vunga',
Calophyllum inophyllum;
ben.tar v, **ber.ben.tar** v paŋito, mopaŋito;
mem.ben.tar.i v mopaŋito (moŋako, mohebokuto): *mereka
 menari -- kurban yg akan mereka persembahkan kpd dewa*, 'ki

dontoļu momanari mopaļito kurubango kuai ingi i dontoļu ko toginia dunia'

ben.teh 1 *n* isogu moseepaana takinia busioto; 2 monepa; monaguhō; moninggoru;

ber.ben.teh *v* mopeto

ben.teng *n* bentengo: *mendirikan -- di pinggir kota*, 'mopotiguho (momāngu) bentengo ko tihinia kota'

ben.tik *n* papaaya; kapeheko: *buah --*, 'vungania papaaya'

ben.tol *n* maļuntako (moļiduakaho);

ber.ben.tol-ben.tol *v* mopomaļu-maļuntako: *tubuhnya ~ merah*, 'botanganota mopomaļu-maļuntako mopuha'

ben.tong *a*, **ber.ben.tong-ben.tong** *a* tabaļo, mopotaba-tabaļo: *baju putihnya ~ kena lumpur*, 'lamungo moputihota mopotaba-tabaļo kinokuonania bisako'

ben.trok *v* 1 hopate; 2 dongato;

ber.ben.trok *v* mohopate; mohodongato: *keduanya selalu ~*, 'ki donio salalu mohopate': *mobil dan bendi ~*, 'oto agu benji mohodongato'

ben.tuk *n* boo; rupa: *--nya bulat*, 'boonia moļimungo'

ben.tul *n* bete; sarugani; bigo; *Colocasia esculenta*

¹**ben.tur**, **mem.ben.tur** *v* ļuļu; moļuļu; noļuļu (kania sanga nopuļingia vungania)

²**ben.tur**, **ber.ben.tur.an** *v* paki; nohopaki; pangguļo; nohopangguļo: *keduamobil itu ~ di jalan yg ramai*, 'oto ki donio ito nohopaki ko doļa morame'

ben.tus *v* **ter.ben.tus** *v* neisanggilo; neiseduļo; neiseduko; neipaki

¹**be.nu.ang** *n* ponokomo; koļobu mongo sapi taļu mohintoko vuvuļia moļii-ļiitomo

²**be.nu.ang** *n* kayu binuango (gongatia mo²umbito agu mogoo), *Sterculia alata*

be.nyai *a* monyaato ļumbito; moļueneko (kania kabibi mohuo saļugia); mohugo

be.nyek *a* monyaato ļueneko; moļumbito agu mosonjaļugu; moļubioko; moļumentengo

- be.o** *n* kuleito (burungo moboli latio moniingo tingogu (aparu, nyanyiago); *Gracula religiosa*
- be.ra** *a* kasaija; mopuha totuu; monyaato puha
- be.ra.be** *a* kulepe; mokupepe: *kalau kita ketahuan polisi, -- jadinya, 'agu kotaawania pulisi, mokupepe kolimutia'*
- be.ra.hi** **1** *n* birahi; aseko: *serta dipandangnya wajah kekasihnya, bangkitlah -- nya, 'inja niotongamako nota boo i teinganganota, noponiko birahinota'; 2 a* monyaato ebugu; koginaa totuu: *tuan putri pun sangat -- mendengar bunyi-bunyian itu, ki tuango bibo numa monyaato ebugu mokodungogu bunyi-bunyiango kiota ito'; mem.be.ra.hi.kan* *v* mopopobirahi;
- be.rai** *v*, **ber.be.rai.an** *a* tipaharu; notipaharu; laito; nolai-laito: *anak-anak lari -- mendengar bunyi letusan itu, sokomongodiiti nohebokuto notipaharu nokodungogu tingogia kunobutu ito'; mem.be.rai-be.rai.kan* *v* mopotipa-tipaharu; mopolai-laito; mopokuka-kukasingo; **di.be.rai-be.rai.kan** *v* pinotipa-tipaharu; pinolai-laito; pinokuka-kukasingo
- be.rak** **1** *v* molako ko salugu; mongintalu; mongalui; mongatumo; *anak kecil suka -- di celana, 'mongodiiti isiko meebugu mongintalu ko solana'; 2 n* kotoru; tai; -- *air, 'pombenengo'; -- darah, 'mongintalu dugu'; mem.be.rak.i* *v* pongintalua; **di.be.rak.i** *v* pinongintalua; **ter.be.rak-be.rak** *v* kinointa-intalunia; kinolako-lakonia ko salugu: *pencuri itu dipukuli hingga ~, 'mononako kitaito pinokongongoto sambe kinointa-intalunia'*
- be.rak.sa** *n* umbutiamako nunuko, *Cassia fistula*
- be.ram.bang** *n* baawango (tabea) mopuha
- be.ra.min** *n* paludi (ganto-gantongo tambatia sokobarango)
- be.ran.da** *n* bunaango: *kalau sore hari Bapak sering duduk di -- sambil membaca koran, 'agu jolaavu ki Papa keinja-keinja lumitumako ko bunaango agu mobaca korano'*
- be.ran.dal** *n* **1** ota dio mopoohi paratorango; **2** mororamboko; **3** molojimoru

- ¹be.ran.dang** *a* mopasato; koontanga mopasato (sebaapo dio kokujiu-jiungo)
- ²be.ran.dang** *n* lambuka; lipunia ema
- be.rang** *a* monyaato hogi; monyaato kurango ginaa: *dia -- melihat kelakuan anaknya*, 'kiota monyaato hogi mokoonto kalakuangi anakota'
- be.rang-be.rang** *n* unggu salugu; binatango kania ngia sumumuŋo ko salugu agu mongaa sea; *Lutra sumatrana*
- be.rang.ga** *a* mopohangga-hanggango (haalja sungenia rusa)
- be.rang.kat** *v* baranggato; mobaranggato; nobaranggato: *kereta akan segera --, mari kita naik*, 'kereta adu lauso mobaranggato, mairu kitantaa sumakeru';
- di.be.rang.kat.kan** *v* pinopobaranggato: *sudah ~ kemarin*, adu pinopobaranggato ko laavu';
- mem.be.rang.kat.kan** *v* mopopobaranggato: *ayah ~ anaknya ke Bandung*, 'ki papa mopopobaranggato anako(ta) maiko Bandungo';
- pem.be.rang.kat.an** *v* pobobaranggato: *tempat ~*, 'tambato pobobaranggata'; *waktu ~*, 'wakutuunia pobobaranggato'; *wa* 'wakutuu pobobaranggata'
- be.rang.sang** **1** *a* nonyaato sodingo; nososamungo; **2** *v* moponulunuŋu kapia humogi'
- be.ra.ngus** *n* sukumo; uwe binuŋito popotaa ko ngangania unggu kapia dio mongikilo mongo ko ngangania anakia sapi kapia dio monusu
- be.ra.ni** *a* barani; mobarani: -- *malu*, takut mati, *pb* mobarani mooŋito, moonuko maate (berani mengerjakan pekerjaan terlarang, setelah ketahuan baru menyesal)
- be.ran.tak, be.ran.tak.an** **1** titahito; notitahito; lai-laito; nopolai-laito: *semua barang di kamar itu --*, 'soohuoro sokobarango ko sibi kitaito notitahito';
- mem.be.ran.tak.kan** *v* mopopotita-titahito
- be.ran.tas** *v*, **mem.be.ran.tas** *v* linyapo; mopokolinyapo; deiso; mopokodeiso: *obat ini disediakan untuk ~ penyakit malaria*, unomo kitaini sinadio ku mopokolinyapo panyaki malaria'

- be.ra.pa** *pron* soongonu: -- *banyaknya*, 'soongonu huonia'; -- *umurnya*, 'soongonu umuruta'; -- *istrinya*, 'soongonu nikanota'; *pukul* -- *kita berangkat*, 'jaamo soongonu kitantaa mobaranggato'; *ini anak ke* --, 'ini anako kosoongonunia' -- *pun*, 'mbaka soongonu'
- be.ras** *n* bugoso: -- *giling*, 'bugoso ginilingo'; -- *kepala*, bugoso mojimugoso'; -- *ketan*, '(bugoso) puluto'; -- *patah*, 'dimoto'; -- *tumbuk*, 'boguso jinobuko'
- be.rat** *a* bugoto; mobugoto; nobugoto: *sangat* --, 'monyaato bugoto'; 'mobugoto totuu'; -- *bibir*, 'mobugoto bibigu'; -- *bahasa*, 'mobugoto bahasa', *ki* agu mogoparu mokasaru (kalau berbicara menyebabkan orang tersinggung); -- *hati*, 'mobugoto ginaa'; -- *kaki*, 'mobugoto tioŋo, *ki* ota momaŋaso (pemalas); -- *lidah*, 'mobugoto dila', *ki* ota moŋongo (bodoh); -- *mata*, 'mobugoto mata, *ki* meebugu mongantuko (pengantuk); -- *mulut*, 'mobugoto nganga', *ki* dio mokooparu (orang yg kikuk, bingung); -- *sebelah*, 'mobugoto soobutako', *ki* dio moadilo (tidak adil); -- *tangan*, 'mobugoto ŋima', *ki* momaŋaso (pemalas); -- *telinga*, 'mobugoto buŋonga', *ki* mobusaango (pendengaran kurang tajam); -- *tulang*, 'mobugoto tuŋa', *ki* momaŋaso (pemalas);
- mem.be.rat.i** *v* momugoto;
- mem.per.be.rak** *v* mopokobugoto;
- ke.be.rat.an** *v* kabaratango; mokabaratango: *kami* ~ *atas keputusan hakim*, 'kinamintaa mokabaratango ko kaputusangi hakiimo'
- ber.cak** *n* pantiko: *kain putih itu ada* --nya, 'kaingo moputiho kitaito oŋuo pantikia'
- ber.du** *a* sinone; mosinone; muntito; momuntito; momuntango tia
- be.rek-be.rek** *n* ŋontigu; tamibi kubiassa ngumayu gubii, *Merops sumatranus*
- be.rem.bam** *n* pigiso; potuoru pononaa diningo kapia dio motubongo
- ¹be.ren.deng** *adv* umbuto; mohou-houmbuto; ohi; moohiana; mosoohiana
- ²be.ren.deng** *adv* timbaŋo; mohotimbaŋo; tihi; mohotihi; gonjilo; mohogonjilo

be.reng.sek *a* dio motaratibu; dio moatoru; dio mopia; dio mosonuduso;
 dio mota'ato
be.re.ngut, **mem.be.re.ngut** *v* nguongo; konguho-nguhongo
be.ren.tang *v*, **mem.be.ren.tang** *v* hamito; mohamito; higogu;
 mohigogu
be.re.rot *v* tunugu; motontunugana; ohi; mosoohiana; tuita; motuita
 (haalia kumolako)
be.res *a* bereso; mobereso; nobereso: *pekerjaannya belum --*,
 'pakarijaangota diopa nobereso'
be.ret *a* kamuho; nokamuho; lelaso; nonelaso (haalia kulito)
be.re.wok *n* jambenga; vuoko sumumuŋo ko ahe agu ko pusongi ambilo
 siupia buŋonga
ber.ga.jul *a* moheegu kalakuango; kalakuango mokohogi ota
ber.ha.la *n* barahala: *di daerah itu banyak orang penyembah --*, 'ko
 daera kitaito mohuo ota mososuba ko barahala'
be.ri *v*, **mem.be.ri** *v* ingi; mongongi: ~ *hati*, 'ongingi ginaa'; ~
rezeki, 'mongingi rojiki';
be.ri-mem.be.ri *v* moiingiana: ~ *kesempatan*, 'moiingiana
 kasambatango';
mem.be.ri.kan *v* mongingi: ~ *pelajaran*, 'mongingi
 palajarango';
pem.be.ri *n* mongongingi: ~ *uang*, 'mongongingi doi';
pem.be.ri.an *n* kuiningi: *hanya itu -- saya*, 'numa ito kuiningi
 no ataina'
be.ri.ang *n* gibongo; *Varanus salvator*
be.ri-be.ri *n* biri-biri; panyaki sumomu-somugu; panyaki mopomunta-
 muntango
be.rin.da *n*, **se.be.rin.da** *n* 1 bungoŋo; soobungoŋo (pogogusato,
 pogogoŋumo); 2 soohuoru mako; keinja mako
be.ri.ngas *a* hogi; mohogi; ŋengato' moŋengato;
pem.be.ri.ngas *n* ota mmebugu humogi
be.ri.ngin *n* nunuko; *Ficus banjamina*: -- putih, 'nunuko moputiho;
Ficus radicans vaiegaŋa
be.ri.sik *a* gio; mogi; kulepe; mokulepe: -- *kedengarannya*, 'mogio
 dungogomako'; 'mokulepe dungogomako'

- be.ri.ta** *n* habaru; sirita: *ada --*, 'ojuo habaru'; 'ojuo sirita'; -- *burung*, 'habaria burungo';
- di.be.ri.ta.kan** *v* pinohabaru: ~ *bahwa anaknya sudah wafat*, 'pinohabaru noku anakota adu noilango';
- mem.be.ri.ta.kan** *v* mopopohabaru: ~ *kpd semua orang*, 'pinohabaru ko ota soohuoru'
- be.ri.ta.hu** *v*, **mem.be.ri ta.hu** *v* guma, mopoguma; kimi, mopokimi; tau, mopotau; mopongotau: *saya akan ~ orang tuanya di kampung*, 'ataina ai mopoguma ko ota guhango nota ko kambungo';
- mem.be.ri.ta.hu.kan** *v* mopopoguma; mopopokimi; mopopotau;
- di.be.ri.ta.hu.kan** *v* pinopoguma; pinopokimi; pinopongotau;
- pem.be.ri.ta.hu.an** *n* pongongotau
- ber.kah** *n* baraka; barakaato: *memperoleh -- dr Tuhan*, 'mocosambu baraka (barakaato) nonggomai ko Ota Togi'
- ber.kas** *n* barkaaso; barakaaso: *surat-suratan satu --*, 'sokosulito soobarakaaso'
- ber.kat** *n* barakaato: *sebelum berangkat meninggalkan kampung halaman, terlebih dahulu memohon -- kpd gurunya*, 'dio-diopa nobaranggato nonaja kambungo pinosusua, nopopoono nai nogule barakaato ko gurunota'
- ber.li.an** *n* barliango; barliango; intango kinomanga pinokopia sambe kohino-hino (kokila-kilato)
- ber.nas** *a* ponoru; moponoru: *buah padi --*, 'vungania ema moponoru'
- ber.nga** *n* ulorio bangge; uloru mongohintoko biasania tumambi ko bangge
- be.ro.ga** *n* manuko lengato; manuko talu; manuko buni, *Gallus ferrugineus*
- be.rok** *n* bungolia tia: *turun --*, 'noponogu bungolia tia'; bongguho; baholo
- be.ro.kat** *n* borokaato; kaingo sutaraa sinujia banaango vulaa
- be.ron**, **mem.be.ron** *v* monika mongodiogo moguorupa (momudapa)
- be.ro.nang** *n* buhona; seania bolango, botangania molimungo, motolipu ko pasigu; *Siganus vermiculatus*
- be.ron.dok** *v* tuuko; tumintuuko: *ia dapat mengetahui di mana kawan*

burung itu --, 'kiota motau kaanuko kawangia burungo kidontoļu ito tumintuuko'

be.ron.song *n* kanggaļu; karanjango hintoko polinggopo bua-buahango kapia dio kaanonia burungo, poniko, busingo, agu ibonia mako'

be.ro.nok *n* puluta; taripango

be.ron.tak *v* borontako; malaawango';

mem.be.ron.tak *v* moborontako; momalaawango: *mereka ~ kd pemerintah, 'ki dontoļu momallawango ko pamarenta'*;

pem.be.ron.tak *n* momomalaawango: *di hutan banyak ~, 'ko taļu mohuo momomalaawango'*

be.ro.ti *n* 1 bulito (bilaatia buļaatu ponaa diningo buļaatu); 2 pilatu (dupi mongohintoko ponaa diningo dupi)

ber.sat *v* 1 sosinuko; sinosinuko (kania kukaano nesisuoto ko doļanias napaso); 2 buļingu; binuļingu (kania ota neisaļa doļa ko taļu)

ber.sih *a* beresii; moberesii; moberesii; noberesii: *supaya kita sehat, segala sesuatu diusahakan tetap --, 'kapia kitantaa mosehato, soohoru koļimuto tataapo moberesii'*;

mem.ber.sih.kan *v* mopokoberesii;

di.ber.sih.kan *v* pinokoberesii;

pem.ber.sih *n* pomomeresii; *obat ~ lantui, 'unomo pomomeresii oļagu'*

ber.sil, mem.ber.sil *v* ļontutu; ļumontutu; ļuku; ļumuku

ber.sin *v* boo; moboo, pisiko; mopisiko: *selalu --, 'salalu moboo'; 'salalu mopisiko'; -- terus-menerus, 'moboo turuturuuso'; 'mopisiko turu-turuuso'; 'kobooboonia'; 'kopisipisikia'*

ber.sit, mem.ber.sit *v* toļu-toļungamai ļumuntuko (kania baania lasupede adu mobotu)

ber.sut *a* lamuilo; lumamuilo; lamui-lamuilo: *adik kelihatannya -- saja krn permintaannya tidak dipenuhi, 'ayai ontongamako lumamuilo sebaapo gogulēnota dio iningia'*

ber.tam *n* 1 sumbangno; gonggatia sumbango, *Eugeissona tristis*; 2 burungno kuou, *Melanoperdix nigra*

be.ru.ang *n* biruango haginia *Ursus*, vuvuļia modimoļo, moboļi tumiguho, oļuo kokeruria, agu tungihia mohambe

- be.ru.as** *n* manggustango talu, vungania dio mopia kaano, wakatia moboli pongunomo engango; *Garrcinia hombroniana*
- be.ru.du.** *n* koti-koti; anakia tumbalako mongohintokopa kania sea (anja-anjanga): *besar -- di kubangan, besar buaya di lautan, pb 'dokaia koti-koti ko linggosu, dokaia vuoya ko bolango' (tiap-tiap orang besar berkuasa ditempat atau di lingkungannya masing-masing)*
- be.rui** *n* sea mongioa boroko, *Pristicuspidadus*
- be.ru.ju** *n* ayainiaru: *anak --, 'anako ayainiaru'*
- be.ruk** *n* kulango (moduakaho, ipu-ipusa mopoloko agu moisiko, moboli tunua monipu vungania bongo); *Macacus nemestrinus*
- be.rum.bung** *n* likaboko (gongatia mopia agu mologoso, boonia modohagu agu mopobako-bako); *Adina rubescens*
- be.ru.nang** *n* ilala (karanjangia vulu pododiguna bua-buahango agu boboo); *buah langsung satu -- diambil di punggung, 'vungania lonjoto sooijala binobo ko bunggiungo'*
- be.ru.ngut, mem.be.ru.ngut** *v* nguho-nguhongo; konguho-nguhongo: *rupanya dia tidak puas thd keputusan ayahnya dan terus ~ 'ontongamako kiota dio neebugu ko kaputusangi papanota agu lauso konguho-nguhongo'*
- be.ru.tus** *n* maluntako; momaluntako mongohintoko ko kulito: *pd kulitnya banyak -- krn gigitan nyamuk, 'ko kulitotas mohuo maluntako sabaapo kinikilia hongito'*
- ber.zan.ji** *n* barajanji; *membaca --, 'mobasa barajanji'; mobarajanji'; buku --, 'buukia barajanji'*
- be.san** *n* tonilagu; motonilagu (houmbutia diaa noota guhango sebaapo anakia ota guhango ito nohonika); **ber.be.san** *v* motonilagu: *beliau tidak akan ~ dng orang sehina saya ini, 'ki doni ito dio meebugu motonilagu taki no ataina adu kedeina hina ina'*
- be.sar** *a* 1 dokaio; modokaio; nodokaio: *batang kayu itu sangat -- sehingga tidak sanggup tanganku memeluknya, 'gongatia kayu kitaito monyaato dokaio sambe dio mambo limaku mongugulia (mohokopunia)'; badanya --, 'botanganota modokaio'; rumahnya sudah --, 'bojenota adu nodokaio'; 2 duakaho; moduakaho;*

noduakaho: *rumah itu terlalu* --, 'boje kitaioto neilebee duakaho'; *ambil batu yg* --, 'pgolamai botu ku moduakaho'; *anaknya sudah* --, 'anakota adu noduakaho';

-- *akal, ki* 'mohuo akaʔo', 'mopani'; -- *cakap*, 'mohuo aparū', 'mosombongo'; -- *hati*, 'mosombongo'; 'mohadingo'; -- *kalang*, 'motaʔo'; -- *kepala*, mosusa nasihata', 'moʔogoso ulu'; 'mosombongo'; -- *lambung*, 'modokaʔo tia'; *ki* 'mohuo pongongaa'; -- *lengan*, 'moduakaho ʔingole'; *ki* 'mokaawasa'; 'mohopoto'; -- *mulut*, 'modokaʔo nganga'; *ki* 'meebugu humuanganga'; -- *perut*, 1 'modokaʔo tia'; 'momuntango tia'; *ki* 'motuha'; 'moduʔamako'; 2 'digu-digu tia'; 'bonta-bontaʔo';

mem.be.sar v dumokaʔo; *makin lama makin* ~, 'koingo-igohania kodoka-dokaʔoa'; 'koigoha=koigoha dumokaʔo';

mem.be.sar.kan v mopokodokaʔo: ~ *rumah*, 'mopokodokaʔo boje'; ~ *hati*, 'mopokodokaʔo ginaa';

di.be.sar.kan v pinokodokaʔo; pinokoduakaho;

mem.be.sar-be.sar.kan v mopokodo-kodokaʔo; mopokodu-koduakaho;

di.be.sar-be.sar.kan v pinokodo-kodokaʔo; pinokodu-koduakaho;

ter.be.sar a doka-dokaʔliaru; dua-duakahiaru; monyaato dokaʔo; monyaato duakaho; modokaʔo totuu; moduakaho totuu';

mem.per.be.sart v mopokodokaʔo; mopokoduakaho;

di.per.be.sar v pinokodokaʔo; pinokoduakaho;

pem.be.sar n ota dokaʔo; ota doduakaho;

ke.be.sar.an n kinodokaʔa; kinoduakaha

be.ser a vusaso; kotohi-kotohinia; soitimako motohi-sotimako motohi

be.set a pelato; nopelato; ʔuupo; noʔuupo (haaʔia kuʔito): *luka* -- *lebih mudah sembuh dp luka bakar*, 'paʔi nopelato (noʔuupo) lebee gambango mopia agu takinia paʔi notutungo'

be.si n wase: *kerasnya spt* --, 'ʔogositia kania waswe';

-- *aji*, 'keleso pusaka'; -- *batang*, 'wase botango'; -- *berani*, 'wase barani'; -- *bulat*, 'wase moʔimungo'; -- *melela*, waja; -- *putih*, 'beleeko'; -- *tempa*, 'wase tumba'; -- *tuang*, 'wase tinanango'

- ¹be.sit, mem.be.sit *v* mongeseru (monambooko takinia uwe)
- ²be.sit, ter.be.sit *a* ponu; noponu; tadi; nobati: *hatinya ~ mendengar berita itu*, 'ginaanota noponu (notabi) nokodungogako habaru kitaito'
- bes.kap *n* biskaapo; bisikaapo (lamungo yaaso mopo|oko)
- bes.lah *v*, mem.bes.lah *v* beselaako, nobeselaako: *krrn tidak dapat membayar utangnya, mereka ~ rumah dan seluruh isinya*, 'inja dio noko|ua bino|ji, kidonto|u nobeselaako bo|e agu soohuoru suangia';
- bes.lah.an *n* kubineselaako (sokobarango kubineselaaki);
- pem.bes.lah.an *n* pobobeselaako
- bes.lit *n* bosloito; bosiloito (sulito kaputusango; panatapangia kupino-gonggata)
- be.sok *n* 1 bio-bio: *hari ini hari Kamis, -- hari Jumat*, 'leinaina hari Hamiso, bio-bio hari Jumaato'; -- *atau lusa, kalau ada sesuatu yg terjadi*, 'bio-bio mongo sooma, nongga o|uo kumobo|ji monogu'; 2 dio maatenia: *nanti -- kita berangkat*, 'boo dio maatenia kitantaa mobaranggato'
- bes.ta.ri *a* ota mo|uaso agu modo|omo pangatahuango; kodidikango mopia; mopia kalakuango
- bes.tek *n* besteeko; beseteeko: *pemborong pekerjaan diharuskan bekerja sesuai dng --*, 'poboborongia pakarijaango haruso mokarija moohi ko besteeko'
- bes.fel *n* besteelo; beseteelo; tambato popo|aana sokobarango;
- mem.bes.tel *v* 1 mokeo (aimosaji sokobarango, kukaano, agu ibonia mako); 2 mokeomai sokobarango
- be.suk *v* sabuto; pononabuto: *jam -- orang sakit*, 'jaamia pononabuto ota mopanaso'
- be.su.su *n* banguango; *Pachyrrhizus erosus*
- be.sut *v*, mem.be.sut *v* niniso, moniniso; gigiso, mongigiso; ~ *talam tembaga untuk menghilangkan karatnya*, 'moniniso (mongigiso) kaki tambaga mopokoilango sailosania'
- be.ta *pron* ataina: *bukan -- yg bersalah*, 'bu|ji ataina kukosaja'
- be.tah *a* 1 taa; mokotaa (mohopoto ginaa meioma kokumosisikisa); 2 mosanaango; morasa mosanaango (moto|ipu ko soobotu

tambato): *mereka sudah -- tinggal di sini, 'ki dontolu adu mokotaa motolipu keini'*

be.ta.pa 1 *pron* kodooni: -- *bicaramu?*, 'kodooni aparimu?'; **2 p** kaawasa; dio gambango; totu-totuu: -- *sedihnya orang yg kematian itu*, 'kaawasa sikisania ota kopatea i niinania'; -- *besarnya*, 'dio gambango dokajia'; -- *agungnya raja itu*, 'totu-totuu dokajia dotu kitaito'; **3 p** mbaka kodooniru: -- *dicarinya, tidak kunjung bertemu juga*, 'mbaka kodooniru sineakota, kaa dio nokokooma'; **4 p** kania: *diperlakukan -- adat orang dahulu kala*, 'pinopolako kania adato no ota noona'

be.ta.tas n botata: *suka makan --*, 'meebugu mongaa botata'

be.ta n sokomngodiiti pinosusu i niina sobbotu; bee dio sosenggaa ki ama (kedeito numa soobotu ki ama, bee ki ina ibonia)

be.tet n kujeto: *memelihara burung --*, 'momalehara burungi kujeto'

be.ti-be.ti n ata (pupuho) bibo ko komaligu

¹**be.tik n** papaaya, kapeheko, *Carica papaya*

²**be.tik, ter.betik n** neihabaru: ~ *kabar bahwa putri raja akan dipersunting pemuda desa*, 'neihabaru noku anako bibo no dotu ai nikaa no mongou²ita nonggomai kambungo'

³**be.tik n** deitia sea

⁴**be.tik, be.tik-be.tik n** sogupasu (mopomaju-majuntako ko kujito)

be.ti.na n bibo: *ayam --*, 'manuko bibo'; *sapi --*, 'sapi bibo'

be.tis n busioto: -- *bagai perut padi*, 'busioto kania tiania ema', *pb* busioto moseemoko boonia (betis yg indah bentuknya)

be.tok n sea kania mujairu, buhibiru ko bunggiungia agu ko dudubia mojanito; *Anabas testudineus*

be.ton n betoongo: *rumah --*, 'boje betoongo'

be.tul a 1 totuu; buji huanganga: --, *dia adalah kemenakan saya*, 'totuu, kiota kaa pokuanakoku'; **2** dio neisaja: *jumlahnya ini --*, 'jumlaatia ini dio neisaja'; **3** buji tiruango; dio kolaukia: *cincin ini emas --*, 'sisingo kitaini (sisingini) vulaa dio kolaukia';

be.tul-be.tul a totu-totuu; titituuana: *saya ~ lebih pd hari ini*, 'ataina totu-totuu nobuje ko hari kitaina';

ber.be.tul.an v tamoko, nohotamoko: *Lebaran tahun ini ~ dng*

hari perkawinanku, 'Hari Raya taungini nohotamoko takinia hari pinononikaku';

mem.be.tul.kan *v* 1 mopokopia: *dia sedang ~ rumahnya yg rusak*, 'kiota ai mopokopia bojenota norusa'; 2 mopokotuliru: ~ *barisan*, 'mopokotuliru baresango';

se.be.tul.nya *adv* totuunia mako: ~ *sayalah yg bersalah*, 'totuunia mako kaa ataina kukosaja'

be.tung *n* bujaatu duakaho; augu; *Dendrocalamus asper*

be.tu.tu *n* kosili (sumumujo ko bisako); *Barbicthys laeris*

bi.a.dab *a* 1 biadapo; diopa motau kabudaya'ango: *bangsa-bangsa -- masih banyak yg suka makan orang*, 'sokobangusaa biadapo mohuopa ku mosipongaa ota'; 2 dio motau adato; mukurangajaru: *anak itu -- benar, tidak segan mengucapkan kata-kata kotor di depan umum*, 'anako kitaito dio motau adato totuu, dio moonu-onukako moneito aparu mokotaoru (moheegu) ko ota mohuo'

bi.a.di *n* luatinia tia; luati ko tia, *Oxyris vermicularis*

bi.ak *v* tomui;

mem.bi.ak *v* motomui: *tikus sangat cepat ~*, 'bulabu monyaato beito motomui';

mem.bi.ak.kan *v* mopototomui;

ber.kem.bang-bi.ak *v* motomui

bi.ang *n* 1 ki inania: -- *kutu*, 'ki inania kutu'; 2 pangahulunia: -- *perampok*, 'pangahulunia mororamboko'

bi.ang.la.la *n* tuntungoboju: -- *tidak boleh ditunjuk dng jari telunjuk sebab, kata orang, jari telunjuk akan terpotong*, 'tuntungoboju dio moboji tunuo takinia totunu sebaapo, ambanu noota, totunu moboji mopupujo'

bi.a.pe.ri *n* dogongo; mododogongo

bi.ar *p* 1 kapia: *biasakan mandi pagi -- sehat*, 'pokobiasa meengu gubi-gubiapa kapia mosehato'; 2 mbaka; ambaka: -- *hidup melarat, tetapi tenang*, 'mbaka sumumujo mosusa, bee mohadingo (mosanaango)'

bi.a.ra *n* biara

bi.ar-bi.ar *n* luati mongohintoko ko dualomia tia; *Filaria loa*

bi.ar.pun *p* mbaka; amabaka; mbiaka; mbiapa

bi.as *n* sele;

mem.bi.as *v* sumele; sinumele: *perahu ~ dr jalannya*, 'bulotu sinumele nonggomai dolania';

mem.bi.as.kan *v* mopoposele

bi.a.sa *a* biasa; mobiasa; nobiasa: *kami -- makan sagu*, 'kinamintaa -- mongaa sumbango'; -- *tinggal di rumah orang*, 'mobiasa motolipu ko boļ noota'; *bagi orang sekarang memakai sepatu sudah --*, 'ko ota boina-inamako momake sapatu adu nobiasa';

mem.bi.a.sa.kan *v* mopokobiasa;

ter.bi.a.sa *v* adu nobiasa; *keduanya sudah ~*, 'ki donio adu nobobiasaana';

ke.bi.a.sa.an *n* kabiasaango: *~ tidak baik*, 'kabiasa'ango dio mopia';

bi.a.sa.nya *adv* biasania: *~ dia datang pagi-pagi*, 'biasania ki ota mai gubi-gubiipa'

bi.a.wak *n* gibongo, *Varanus*; -- *pohon*, 'bungguhoho'; *Varanus dumerili*

bi.a.was *n* beabaso, *Psidium guayava*: *biji --*, 'poroongia beabaso'; *pohon --*, 'gongatia beabaso'

bi.a.ya *n* inggooso; baļanja; ibuļi: *hidup di kota banyak makan --*, 'sumumuļo ko kota mohuo mongaa inggooso';

mem.bi.a.ya.i *v* mokinggooso;

mem.bia.a.ya.kan *v* mopopoinggooso

Bi.bel *n* Alkitaabu; kitabu mosuci i do Sahani

bi.bi *n* pokuinaa ayai (ayai i ama mongo ayai i ina)

bi.bir *n* bibigu: *memerahi --*, 'momuha bibigu'; -- *sumur*, 'bibigia kukuto'; *spt -- kambing*, 'kania bibigia kamingo'; *ki* (orang yg suka makan; orang yg terus-menerus makan)

¹**bi.bit** *n* bibito: *orang-orang di sawah kehabisan -- (-- padi)*, 'ota kongosawa kinodeisania bibito (bibitia ema)'

²**bi.bit** *v*, **mem.bi.bit** *v* bibito, momibito; momibito takinia ²ima: *~ kelapa*, 'momibito bongo'

bi.ca.ra *n* aparū: *dia terlalu banyak --*, 'ki ota monyaato huo aparū';

- ber.bi.ca.ra** *v* mogoparu: *dilarang ~*, 'nilarango mogoparu';
~lah pd tempatnya, 'pogoparu ko tambatia';
- mem.bi.ca.ra.kan** *v* mohaa-haaparu: *kami ~ masalah itu*, 'ki namintaa mohaa-haaparu masoalo kitaito';
- pem.bi.ca.ra.an** *n* hoaparu; haaparu: *~ itu tidak ada hasilnya*, 'haaparu kitaito dio koboJinia'
- bi.da.da.ri** *n* bidadari: *cantiknya spt --*, 'gintelia kania bidadari'
- bid.ah** *n* bida'a: *jangan mengikuti -- sebab menyalahi jalan agama*, 'dikaa moohi bida'a sebaapo mohosalania doJania agama'
- bi.dal** *n* Jumaru: *-- banyak maknanya*, 'Jumaru mohuo boJinia'
- bi.dan** *n* biango; mopopeisusu: *ibunya ~ yg masyhur di kampung itu*, 'ki inania biango momasahuru ko kambungo kitaito'
- bi.das**, **mem.bi.das** *v* kuntaJo, kumuntaJo; kinumuntaJo: *apabila kaulepaskan, dahan itu akan ~*, 'agu vulja nimu, sanga kitaito ai kumuntaJo'
- bi.dik** *v*, **mem.bi.dik** *v* 1 sayu; mopoposayu: *baru ~ hendak menembak, sudah kena tembak dr belakang*, 'goni mopoposayu ai moJutamo, adu kinoJutama nonggomai bunggiungo'; 2 tatapo; monatapo: *ia ~ ke bawah seakan-akan ada yg akan dilihatnya*, 'ki ota monatapo kodo sibubo kania ku oJuo kuai ontonganota'
- bi.du.an** *n* biduango; momomanyanyi
- bi.duk** *n* sambango; buJotu hintoko: *naik -- pergi ke pulau*, 'sumake ko sambango maiko Jivuto'
- bi.jak** *a* bijako; mobijako: *orang --*, 'ota mobijako'; 'ota mopani'; 'ota moseredee'; 'ota modoJomo totimonga'
- bi.ji** *n* 1 poroongo; poroongia: *-- nangka*, 'poroongia nango'; *-- kacang*, 'poroongia kasa'; *tidak ada --nya*, 'dio ko poroongia'; 2 ugoto: *dua -- kancing*, 'diaa ugoto kokanjingo'; *-- kemaluan*, 'vutu'; *-- mata*, 'tontau';
- ber.bi.ji** *v* koporoongia; oJuo poroongia: *buah nenas termasuk buah tidak ~*, 'vungania JoJato neisuoto ko bua-buahango dio koporoongia'
- bi.kin** *v* koJimuto; *-- baik*, 'koJimuto pokopiaa';

mem.bi.kin v mongolimoto: ~ *perkara*, 'mongolimoto parakara'; ~ *desas-desus*, 'mongolimoto wasu-wisu';

mem.bi.kin-bi.kin v mopongoli-ngolimoto: ~ *yg tidak baik*, 'mopongoli-ngolimoto ku dio mopia';

pem.bi.kin.an n pongongolimoto: *tempat* ~ *kasur*, 'tambato pongongolimoto kama'

bi.la 1 pron loonu: -- *anda berangkat?*, 'loonu goginaa mobaranggato';
2 p agu; gu: *ia menjawab -- ditanya*, 'ki ota motubogu agu (gu) injivuo'; -- *mungkin*, 'agu moboli'; -- *perlu*, 'agu paraluu'; -- *saja*, 'mbaka loonu'

bi.lah n bilaato: *buluh belah dua* --, 'builaatu binutako diaa bilaato';
pagar itu diberi -- papan, 'tonuko kitaito binilaata dupi'

bi.lal n bilao; mobobaango: *dengarlah (si) -- berazan dr mesjid*, 'dungoge ki bilao mobaango nonggomai masigi'; *suara azan -- telah terdengar*, 'tingogia baangi bilao adu kinodungoga'

bi.la.ma.na 1 p agu: -- *dia datang, aku segera berangkat*, 'agu ki ota mai, aka lauso mobaranggato (molako)'; 2 pron koonu: -- *saya dilahirkan?*, 'koonu ataina pinosusu?'

bi.lang v moguma; aimoguma: *siapa -- ia anak yg bodoh*, 'kiiko aimoguma ki ota anako molongo'

bi.las v, **mem.bi.las** v luluso, moluluso: *setelah puas mandi-mandi di laut, mereka -- dahulu sebelum bertukar pakaian*, 'inja nosuku nosipoengu ko bolango, ki dontolu moluluso'

bi.li.ar n biliaaru: *bermain* --, 'mogogisogu biliaaru'

bi.lik n sibi; kamaru: *ayah sedang tidur di* --, 'ki papa tiu-tiugu ko sibi
ber.bi.lik-bi.lik n moposibi-sibi; mopotosi-tosibi

¹**bi.lis** a togumata; mongongoto agu mopuha boonia (haalia mata)

²**bi.lis** n pioko; sea hintoko; *Archoviella indica*: *hati-hati kalau makan --, banyak tulangnya*, 'pokopia agu mongaa pioko, mohua tulania'

bi.la.hi ko deito no Ota Togi

bi.lur n miliru;

ber.bi.lur-bi.lur n mopomili-miliru; nopomili-miliru: ~ *badanku kena cambuk*, 'mopomili-miliru botangaku kinosugotania sambooko'; *sudah ~ punggungku dicambuki rotan*, 'adu nopomili-miliru bunggiungu sinambooka uwe'

- bim.bang** *a* 1 waawana; *aku --, berangkat atau tidak, 'aka wawaana, mobaranggato mongo dio'*; 2 bembango; mobembango: *ia selalu -- memikirkan anaknya, 'ki ota salalu mobembango momikiru anakota'*
- bim.bing** *v* 1 kapito; 2 tunu
ber.bim.bing.an *v* mokaapitana: *kedua orang itu berjalan sambil ~ tangan, 'ki donio ito mohoꞤako agu mokaapitana lima'*;
mem.bim.bing *v* 1 mongapito: *ia berjalan sambil ~ kakeknya yg buta, 'ki Ota Ꞥako-Ꞥako agu mongapito ki beania ku vuꞤoꞤo'*; 2 motunu: *~anak supaya suka belajar, 'motunu anako kapia meebugu mobalaajaru'*;
pem.bim.bing *n* mongongapito; mototunu
- bim.bit, mem.bim.bit** *v* bibito, momibito: *~tas, 'momibito taaso'*
- bi.na** *v* **mem.bi.na** *v* 1 bongu, momangu; tiguho, mopotiguho: *kita bersama-sama ~ negara baru yg adil dan makmur, 'kitantaa sombaꞤa momangu (mopotiguho) nagara bogu ku moadilo agu moma'amuuru'*; 2 pia, mopokopia: *~ bahasa Indonesia, 'mopokopia aparu Indonesia'*
- bi.nal** *a* Ꞥengato; moꞤengato: *kuda --, 'kuda moꞤengato'*
- bi.na.sa** *a* binasa, nobinasa; anjoru, noanjoru; rusa, norusa: *kehidupannya --, tidak ada harapan lagi, 'sosumuꞤota nobinasa, dioru ko harapango'*;
mem.bi.na.sa.kan *v* mopobinasa;
ke.bi.na.sa.an *n* ku nobinasa
- bi.na.tang** *n* binatango: *buas, 'binatango moheegu'*; -- *piaraan, 'binatango piara'*; *'binatango pinalehara'*; *kelakuannya spt --, 'kalakuangota kania binatango'*
- bin.cang, ber.bin.cang** *v* haaparu, mohaaparu: *mereka sedang ~ di kamar tamu, 'kidontoꞤu ai mohaaparu ko sibinia tamu'*;
ber.bin.cang-bin.cang *v* mohaahaaparu
per.bin.cang.an *n* haaparu
- bin.cang-bin.cut** *n* biu-biuꞤo nopobiu-biuꞤo
- bi.ne.ka** *a* hagi-hagi; mopohagi-hagi;
ke.bi.ne.ka.an *n* hagi-haginia: *tampak sekali ~nya dan inilah*

ciri kelebihan negara kita, 'monyaato pasato hagi-hagiania agu kaa ini pasania lebeenia nagara i tantaa'

bi.ngas *a* hovuvuto; mohovuvuto; mobeito humogi

bing.kah *n* kombojo: *se-- tanah, 'sookamalo vuta';*

ber.bing.kah-bing.kah *v* mopokombo-kombojo; *rumah itu dilempari anak-anak dng tanah ~, 'boje kitaito pinaki no mongodiiti takinia vuta mopokombo-kombojo'*

bing.kas, mem.bing.kas *v* letupo, lumetupo; govuto, gumovuto; gutupo, gumutupo: *ketika ditangkap anak rusa itu ~, 'inja du aidumoko anakia rusa kitaito lumetupo'*

bing.kis, mem.bing.kis *v* popo|aa (biasania unturu noota takinia suljito);

bing.kis.an *n* popo|aa; hadia: *~ lebaran, 'popo|aania Hari Raya'*

bi.ngung *a* bingu; mobingu: *-- juga aku menghadapi kau, 'mobingu numa aka mohosayu takinimu'*

mem.bi.ngung.kan *v* mokobingu: *~ pendapatmu ini, 'mokobingu gogolanimu ini';*

ke.bi.ngung.an *n* nobingu; *saya ~ ketika kau datang, 'ataina nobingu inja ike nai'*

bi.ni *n* nika: *--nya meninggal ketika melahirkan, 'nikanota inate ko tembo nosusu'; -- lari, 'nika tinangagu'*

bin.tak *n* bu|otu diia panteruinia

bin.ta.lak *n* tigor; *-- ladang, 'tigoria bedengo'*

bin.tang *n* 1 matiti: *pd malam itu tampak -- bertaburan di langit, 'ko gubiinia kitaito ontongamako matiti pinosavuru ko |angito'; 2 bintango: Kepala Desa memperoleh -- dr Pemerintah, 'Ki Doni Sangadi nokosambu bintango nonggomai Pamarenta'*

bin.tik *n* titiko: *-- hitam pd kulit, 'titiko moitomo ko kulito';*

ber.bin.tik-bin.tik *v* mopotiti-titiko

bin.til *n* majuntako (kania kukinikilia hongito);

ber.bin.til-bin.til *v* nopoma|u-majuntako: *badanku ~ krn disengat lebah dan tabuhan, 'botangaku nopoma|u-majuntako ginutupania tontovuongo agu tontomiongo'*

bin.tur *n* po|e; *memasang -- untuk menangkap udang, 'motaa po|e aiponumoko uyango'*

- bir** *n* biiru: *suka sekali minum* --, 'monyaato ebugu monginumo biiru';
berbotol-botol -- *duturukan dr mobil*, 'gibotobotoja biiru
 pinosuvu nonggomai oto'
- bi.rah** *n* bigo; bete mongoduakaho sapunia agu moheabu, *Alocasia indica*; -- *air*, 'bigo saġugu, *Aglonema marantifolium*; -- *hitam*,
 'bigo moitomo, *Alocasia danudata*
- bi.rai** *n* totongoja: -- *jembatan*, 'totongoĵania tote'
- bi.ras** *n* tonilagu;
ber.bi.ras *v* motonilagu: *kami berdua ~ sebab kawin dng dua orang bersaudara kandung*, 'ki namio motonilagu sebaapo nonika takinia diia noota mogusato pinosusu'
- bi.rat** *n* piguto (paĵi mongo dudugu ko tihinia ngang): *di bibir dan mulutnya banyak* --, 'kongobibigu agu ko nganganota mohuo piguto'
- bi.ri-bi.ri** *n* kamingo modimoĵo vuvuĵia agu mokongguyuto; dumba
- bi.ring** *n* kaĵentango: *badannya penuh dng* --, 'botanganota nopuĵingia kaĵentango'
- ¹bi.rit** *n* vuĵi;
ter-bi.rit *v* topiito; tinopiito: *saya ~ sebab sakit perut*, 'aka tinopiito sebaapo kinikilania tia'
- ²bi.rit, ter.bi.rit-bi.rit** *v* tentete, tinumenteto: *dia ~ menuju ke kantor polisi*, 'ki ota tinumenteto naiko kantooria pulisi'
- bir.sam** *n* ngongotania duĵesusu; *Pleuritis*
- ¹bi.ru** *n* biru; mobiru; nobiru: *bajunya sangat* --, 'ĵamungota monyaato biru'; *langit* --, 'ĵangito mobiru'; *mukanya menjadi* -- *sebab ditinju*, 'boonota nobiru sebaapo vinunjuĵa'; *agak* --, 'moĵibiru';
ke.bi.ru-bi.ru.an *a* moĵibi-ĵibiru
- ²biru** *n* lobo: -- *baju*, 'lobonia ĵamungo'
- bis** *n* biiso (bungangia tihinia ĵamungo): *bajunya memakai* --, 'ĵamungota pake-pake biiso'
- ¹bi.sa** *v* mambo; mokomambo; boĵi; mokoboĵi: *ia -- membaca tetapi tidak -- menulis*, 'ki ota mokomambo mobasa bee dio moko-mambo monuĵito;
se.bi.sa.nya *adv* komambo; kobolĵia

²bi.sa *n* bisa;

ber.bi.sa *v* mobisa: *ular* ~, 'doso mobisa'; *binatang* yg ~, binatango ku mobisa'; *kena* (sesuatu) yg ~, 'kinokuonania kubisa'

bi.sik *n* ngongiongo;

ber.bi.sik *v* mongongiongo: *bicaranya spt orang* ~, pogogoparuta kania ota mongongiongo';

mem.bi.sik.kan *v* mopongongiongo: ~ *kabar*, 'mopongongiongo habaru';

di.bi.sik *v* ngonongionga: ~ *di telinga*, 'nginongionga ko long'a'

bi.sing *a* 1 rame, morame: -- *bunyi mobil-mobil di stasiun*, 'morame tingogia sokooto ko stasiongo'; 2 kulepe, mokupe: *bunyi suara orang kedengarannya* --, 'tingogia suara noota kodungoga mokupe'; 3 tohiongo, motohiongo: -- *telingaku spt menderuderu*, 'motohiongo bujongaku kania kokoruu-ruu'

bis.ku.it *n* boskoito; bosikoito: *suka makan* --, 'meebugu mongaa boskoito'

bis.mil.lah bismila; bisimila; takinia deito no Ota Togi (salalu deito agu momulai soohourou pakarijaango)

bi.su *a* bubu: *orang* -- *juga tuli*, 'ota bubu numa bungolo'

mem.bi.su *v* motitibubu: ~ *tidak mau bicara*, 'motitibubu dio meebugu mogoparu'

bi.sul *n* bisulo; tongunaŋo: *sakit sekali kalau* -- *timbul di antara dubur dan kemaluan*, 'monyaato ngongoto agu bisulo motimbulo ko oŋotia vuŋi agu sinayuo'; -- *lada*, 'bisulo momoto'; -- *sabut*, 'bisulo vunuto (mohuo matania); -- *selinap*, 'bisulo odu-odumo';

ber.bi.sul-bi.sul *v* mopotobi-tobisulo

bi.ting *n* somoto: -- *lalampa*, 'somotia lalamba'

bi.ti.sik *n* ombu ko tudunia tioŋo: *tingkat-tingkat keturunan yaitu anak, cucu, cicit (cece)*, -- (*piut*), *dan anggas*, 'ŋinta-ŋintagunia vuio ito anako, ombu (ombu sinokopu), ombu ko vuku, ombu ko tudunia tioŋo, agu ombu ko paŋaria tioŋo'

blek *n* beleeko: *agar tidak rusak kerupuk dimasukkan ke dl* --, 'kapia dio morusa kurupu posuoto ko duaŋomia beleeko'

ble.kok *n* duoyo; *Ardeola speciosa*

blok *n* bolooko: *Indonesia bukan anggota -- Barat, 'Indonesia buli anggotania bolooko Bohato'*

blo.kir, **mem.blo.kir** *v* bolokiiru, momolokiiru; mopopoberenti

blok.not *n* bloknooto

blus *n* buluuso: *memakai --, 'momake buluuso'; 'mogibuluuso'; sedang memakai --, 'pake-pake buluuso'; 'bulu-buluuso'*

bo.ba.to *n* bobato; majaliisia pamarenta ko karaja'ango

bo.bok *v* tiugu (sokomongodiiti): *--lah anakku, hari sudah larut malam, 'potiuguru anaku, adu tontolea gubii'*

bo.bol *a* vuango, novuango; tumo, notumo (kania bandungango): *bendungan sudah --, 'bandungango adu novuango 'notumo')';*

mem.bo.bol *v* momuango; monumo; morsa;

mem.bo.bol.kan *v* mopokovuango; mopokotumo; mopokorusa;

di.bo.bol.kan *v* vinuanga; tinumoa

bo.bot *n* bugoto: *pesawat itu --nya lebih dr 10.000 kilogram, 'posawato kitaito bugotia lebe-lebee ko 10.000 kilogaraamo'*

bob.rok *a* rusa, norusa-rusarumako; norusa sama-samatarumako: *rumahnya sudah --, 'bojenota adu norusa-rusarumako'; 'bojenota sorsa sama-samatarumako'*

bo.cah *n* mongodiiti: *sewaktu ayahnya meninggal ia masih --, 'wakutuu ki amania inate kiota mongo-mongodiitipa'*

bo.cor *v* bocoru; nobocoru; vuvu, novuvu: *perahu itu sudah --, 'bulotu kitaito adu nobocoru (novuvu)'*

bo.doh *a* longo, molongo, nolongo; *sangat --, 'monyaato longo'; -- sekali, 'molongo totuu'; agak --, 'moli longo'; agak sedikit --, 'moli lo-lijongomako'; berlagak --, 'moki lo-ki longomako'; sudah --, 'adu nolongo'; yg paling --, 'longolongoniaru';*

di.bo.doh-bo.doh.i *v* nilongo-longo;

mem.per.bo.doh *v* mopopolongo

¹**bo.dong** *a* pusoru juntu

²**bo.dong** *n* dutalo: *perahu kami kena --, 'bulotu i namintaa kinohahakania dutalo'*

bo.ga *n* kukaano; kolutu; uluru; hidangango; iyoba; rojiki

bo.gel *a* lolau

bo.gem, -- **mentah** *n* bovunju lo: *ia belum puas sebelum berhasil*

- menghunjamkan* -- *mentah ke muka lawannya*, 'kiota diopa mopuaso agu diopa nopopotudu bovunjuŋo ko boonia ʔaawangota'
- bo.gor** *n* akoŋo, *Arenga pinata*: *pohon* --, 'gongatia akoŋo'
- bo.hong** *a* huanganga; *male'uuni*; *labosako*: *itu* --, *tidak benar*, 'ito huanganga, dio totuu'; *kabar itu* -- *belaka*, 'habaru kitaito huanganga soohuoru';
- ber.bo.hong** *v* humuanganga: *sangat suka* ~, 'monyaato ebugu humuanganga';
- di.bi.hong.i** *v* hinuangangaa: *aku* ~ *olehnya*, 'aka hinuangangaa nota';
- pem.bo.hong** *n* mohuanganga; *ota mohuanganga*; *orang paling* ~, 'ota hua-huanganganiaru';
- ke.bo.hong.an** *n* kuhuanganga: *itu* ~ *semua*, 'ito kuhuanganga soohuoru'
- bok.ca** *n* bututu: *bekal diisi di dl* --, 'poginita suango ko bututu'
- bo.kong** *n* 1 *vuŋi*: *kena sepak di* --, 'kinosepaa ko vuŋi'; 2 *pionggingo*: *sakit* --, 'ngongotania pionggingo'
- bo.kor** *n* bokoru: -- *tembaga*, 'bokoru tambaga'; -- *emas*, 'bokoru vuŋaa'; -- *perak*, 'bokoru pera'
- bo.la** *n* baalo: *ia senang sekali bermain-main dng* --, 'kiota monyaato ebugu mopogogi-gogisogu baalo'; *bermain* --, 'mobaaŋo'; 'mogogisogu baalo'; *sedang bermain* --, 'pgogisogia baalo'; 'kopogogisogia baalo'; 'pobaalja'; 'kopobalja'
- bo.lak-ba.lik** *v* vui-ona, *movui-ona*: *Manado--Bolangitang* --, 'Monaru--Buŋangita movui-ona';
- ber.bo.lak-ba.lik** *v* movui-ona: *sudah* ~, 'adu movui-ona;
- mem.bo.lak-ba.lik.kan** *v* mopovui-ona;
- di.bo.lak-ba.lik.kan** *v* pinovui-ona
- bo.leh** *adv* boŋi, *moboŋi*: *anak-anak* -- *menonton*, 'sokomongodiiti moŋi mongontongo'; *kau* -- *makan*, 'ike moŋi mongaa'; -- *jadi*, 'saangga'; -- *juga*, 'mooboŋi numa'; -- *saja*, 'moboŋiru numa'; *boleh* -- *saja*, 'moboŋiru mako';
- ke.bo.le.han** *n* kumoboŋi; *itu* ~ *semua*, 'ito kumoboŋi soohuoru';

se.bo.leh-bo.leh.nya *adv* sarapabole: ~ *kau yg pergi*,
'sarapabole ike ku moľako'

bo.long *a* tumo, notumo samata;

ber.bo.long-bo.long *v* nopotumo-tumo samata: *kapal itu ~*,
'kapalo kitaito nopotumo-tumo samata'

bo.los, mem.bo.los *v* ļagi, moľagi: *hari ini akan ~*, 'ļaina-ina ai
moľagi'; *dia sudah ~*, 'kiota adu moľagi'

bo.lo.tu *n* buľotu ļea-ļeago

bol.sak *n* kama: *membuat --*, 'mongoľimuto kama'

bom *n* boomo: *gedung itu hancur kena --*, 'godoongo kitaito noanјoru
kinosugotania boomo'; -- *atom*, 'boomo atoomo'

bon *n* boono: *membawa -- pergi menagih utang*, 'digu-digu boono mai
moguļe binoļi'

bon.ceng *v*, **mem.bon.ceng** *v* bonјengo, momonјengo: ~ *anak di
sepeda*, 'momonјengo anako ko lasupede';

ber.bon.ceng.an *v* mohobonјengo: *mereka berdua ~*, 'ki donio
mohobonјengo'; *sedang ~*, 'hobo-hobonјengo';

mem.bon.ceng.kan *v* mopopobonјengo

di.bon.ceng.kan *v* pinopobonјengo

bon.dol *n* kudi-kudiingo (vuvuľo ko uľunia moputiho), *Munia maja*

bo.ne.ka *n* bobuneka: *bermain --*, 'mogogisogu bobuneka';
'motobobuneka'

be.ngak *a* huanganga

bong.gol *n* bongo: -- *sapi*, 'bongonia sapi'

bong.kah *n* komboľo;

ber.bong.kah *v* kumomboľo; kinumomboľo: *sawah itu tanahnya
sudah ~ krn kekeringan*, 'sawa kitaito vutania adu kinumomboľo
sebaapo mopiha';

ber.bong.kah-bong.kah *v* kumombo-komboľo; kinumombo-
komboľo: *sawah yg tanahnya sudah ~ itu harus segera diairi*,
'sawa kuvutania adu kinumombo-komboľo ito ļauso sonjaľuga'

bong.kak *a* biring, mobiringo; sombongo, mosombongo; kurangajaru,
mokurangajaru

bong.kar *v*, **mem.bong.kar** *v* gugoho, mongugoho; bonggaru,
momonggaru; romba, moromba: ~ *rumah*, 'mongugoho

(momonggaru, moromba) bole'; *pencuri berhasil ~ gudang obat*, 'mononako nokobonggaru gudangia unomo';

di.bong.kar v ginugoho; binonggaru; *dapat ~*, 'kinobonggara';

di.bong.kar-bong.kar v ginugo-gugoho; binongga-bonggaru;

mem.bong.kar v mongugoho; momonggaru;

mem.bong.kar-bong.kar vmopongugo-ngugoho; mopomongga-monggaru; moporomba-romba;

ter.bong.kar v nobonggaru; nogugoho;

bong.kar.an n kuginugoho; kubinonggaru;

pem.bong.kar n 1 mongongugoho; momomonggaru (ota); 2 pongongugoho; pomomonggaru (pakakaso)

bong.kar-bang.kir a kukasingo;

mem.bong.kar-bang.kir v mopokuka-kukasingo: *krn marah ia ~ isi rumah*, 'sebaapo hinumogi kiota mopokuka-kukasingo suangia bole'

bong.kot n tuoru: -- *kayu*, 'tuoria kayu'

bo.ngok avusuto, movusuto; simboduko, mosimboduko (molunggomo bee mopaduŋo); *sangat --*, 'monyaato vusuto'; 'monyaato simbosuko'; *badannya --*, 'botanganota movusuto (mosimboduko)'

bong.sor a modokaŋo (molunggomo agu mopanggato); tunenengo, motunenengo: *badan ibunya --*, 'botanga i niinania modokaŋo (motunenengo)

bong.tak a molimungo agu molunggomo (kania pusongi)

bon.to a vuntogu, movuntogu (haalja sea): *jangan membeli ikan --*, dikaa mosaji sea movuntogu'

bo.nyok a nobubogu agu nolumentengo (haalja bua-buahango)

bo.pong v, **mem.bo.pong** v sokopu, monokopu; guguŋo, monguguŋo: *ibu sedang ~ anaknya*, 'ki ina monokopu anakota'

bor n booru: *bekerja dng --*, 'mokarija takinia booru'

bor.dir n bordiiru: *menjahit --*, 'motei bordiiru'

bo.rek n dodino: *kalau musim kemarau banyak perempuan memakai --*, 'agu tembonia piha mohuo bibo momake dodino'

bor.gol n popungu wase (pake-pake kokunjinia);

mem.bor.gol *v* momungu: ~ *tangan pencuri*, 'momungu lima no mononako'

bo.rok *n* paŋi motongunana agu movuhuko: *siapa yg ada -- pergilah ke rumah sakit*, 'kiiko ku oŋuo paŋi motongunana agu movuhuko makoru kodo rumasaki'

bo.rong *a* borongo; soohuoru; keinja mako; jumlaania mohuo;

mem.bo.rong *v* maborongo; mosali mopokohu-kohuo: *pedagang itu ~ padi banyak-banyak*, 'nododogongo kitaito maborongo ema mopokohu-kohuo';

mem.bo.rong.kan *v* mopopoborongo: *para petani buah-buahan ~ hasil panennya kpd para pedagang*, 'sokoota momomula buah-buahango mopopoborongo hasilia kutinipu i dontoŋu kongoota mododogongo';

pem.bo.rong *n* (ota) moboborongo: *di kota banyak ~ bangunan*, 'ko kota mohuo (ota) moboborongo bangunango';

bo.rong.an *n* borongango: *pekerjaan ini ~ kami*, 'pakarijaangini borongangi namintaa'

bo.ros *a* vuhantaho, movuhantaho; royaalo, moroyaalo; boroso, moboroso: *orang yg hidupnya -- tidak akan menjadi kaya*, ota ku sosumuŋota movuhantalo (moroyaalo; moboroso) diai moboli mokaya';

mem.bo.ros.kan *v* mopokovuhantaho: *ia -- gajinya untuk bervoya-voya*, 'kiota mopokovuhantaho gajinota popelesiiru';

pem.bo.ros *n* movuhantaho: *jangan kawin dng --*, 'dikaa monika takinia ota movuhantaho'

bo.san *a* vukeelo, movukeelo, novukeelo; pasitiu, mopasitiu, nopasitiu: *saya sangat -- pdmu*, 'ataina monyaato vukeelo konimu'; *semua orang -- pdmu*, 'soohuoru ota movukeelo (mopasitiu konimu'; *aku sudah -- dng pidato-pidato itu*, 'aka adu novukeelo kongo pidato kitaito';

mem.bo.san.kan *v* mokovukeelo; mokopasitiu: *lagu yg terlalu sering dinyanyikan itu ~ bagi yg mendengarnya*, 'manyanyi ku meilebee salalu pomanyanyi ito mokovukeelo ko ota mokidungogia'

bo.sor *a* vuango, vua-vuango: *karung itu -- sehingga isinya tertuang keluar*, 'karongo kitaito vua-vuango sambe suangia hi numuahoh'

bot *n* booto: *sedang memakai sepatu --*, 'pake-pake sapatu booto'

bo.tak *a* 1 ditoko vuoko (ulu no maanusia); 2 dioko vuvulo (ulunia binatango): *ini orang --*, 'ini ota dioko vuoko'

bo.tol *n* botolo: *minyak kelapa satu --*, 'lanania bongo soobotolo'; *banyaknya berbotol --*, 'huonia giboto-botola'

bo.yas *a* sinone, mosinone; bulantiti, mobulantiti; muntango tia, momuntango tia

bram.bang *n* baawango mpuha (mopuha)

bran.kar *n* bovuligo (bovuligo no ota mopanaso)

bran. kas *n* brangkaaso (lamari wase pomomotanga doi)

bren *n* breeno (sinapango masina mogoo, bahageango no ota soobotu no ota)

bren.di *n* berendi (minumango kinolimuto nonggomai vungania anggoru)

bri.ga.dir *n* brigadiiru; birigadiiru (panggatia pulisi)

bro.kat *n* brokaato; borokaato (kaingo sutaraa inabulo takinia banaango vulaa mongo pera)

bro.s *n* borooso (parhiasango vulaa mongo pera tinomataa bariliango mongo mutiara agu poposomoto ko dudubia lamungo)

bro.sur *n* brosuuru; borosuuru (katarangango sinulito haaŋia soobotu masoaŋo)

bu.ah *n* vunga; vungania: -- *padi*, 'vungania ema'; *pohon mangga itu banyak --nya*, 'gongatia mangga kitaito mohuo vungania'; -- *baju*, 'kokanjingo'; -- *betis*, 'sapunia busioto'; -- *bibir*, 'kuoaparu no ota'; -- *dada*, 'susu'; -- *hati*, 1 'pusu'; 2 'ota kotabi'; 'ota kinotabi'; -- *lengan*, 'ugoto dokaŋo ko ŋingole'; -- *mata*, 1 'tontau'; 'botu mata'; 2 'ota kotabi'; 'ota kinotabi'; -- *mulut*, 'kuoaparu no ota'; 'kuŋoŋoturu no ota'; -- *pantat*, 'pusonginia vuli'; -- *pelir*, 'vutu'; 'natunia sinayuo'; -- *pena*, 'karangango'; -- *pikiran*, 'gogoŋa'; 'doŋania pikirango'; -- *pinggang*, 'kobile'; -- *tangan*, 1 'hasilia karijaa'; 2 'dodiguna'; **ber.bu.ah** *v* oŋuo vungania; kovunga; momunga: *kacang sudah ~*, 'kasa adu oŋuo vungania'; ~ *semua buah-buahan*, 'kovunga soohuoru bua-buahango'; *tidak akan pisang ~ dua kali, pantang*

pemuda makan sisa, pn 'diobo ko sagi momunga koduo, dio mobolji mongoulita mongaa saaria';

bu.ah-bu.ah.an *n* bua-buahango: *musim* ~, 'tembonia bua-buahango'

bu.si *v* luno, moluno; bamengo, momamengo; tayu, totayua;

ber.bu.ai-bu.ai *v* momame-mamengo: *monyet* ~ *di cabang*, 'kulango momame-mamengo ko sanga';

mem.bu.ai *v* moluno: *dia sedang* ~ *anak*, 'kiota ai moluno anako;

bu.ai.an *n* totayua: *adik tertidur di* ~, 'ayai notiugu ko totayua'

bu.al *n* huanganga; labosako;

mem.bu.al *v* humuanganga; lumabosako: *suka* ~, 'meebugu humuanganga; meebugu.lumabosako'

bua.ng *v* tapilo; bohungo; savuru; havuru; sorango;

-- *air*, 1 'mongintalu'; 'monguleelp; 'molako ko salugu mobugoto'; 2 'motohi'; 'momenteho'; 'molako ko salugu mogoo'; -- *angin*, 'mogututo'; -- *air besar*, 'mongintalu'; -- *air kecil*, 'motohi';

bu.ang-bu.ang a.ir, 'kolako-lakonia ko salugu';

mem.bu.ang *v* monapilo; mopobohungo; moposavuru; mopohavuru; moposorango: ~ *bukan anak lagi*, 'monapilo buliru anako'; ~ *dayung ke laut*, 'mopobohungo buse ko bolango'; ~ *rumpit di jalan*, 'moposavuru hikuto ko doja'; ~ *batu ke rumah*, 'mopohavuru ko boje'; ~ *baju-baju dr kamar*, 'moposorango sokolamungo nonggomai sibi';

mem.bu.ang-bu.ang *v* mophonapi-napilo; ~ *waktu*, 'mophonapi-napilo wakutuu'

bu.as *a* heegu, moheegu; nyaato, monyaato: *binatang itu* --, 'binatango kitaito moheegu'

bu.at *v* kolimuto; rago;

mem.bu.at *v* mongolimuto; monago: *manusia* ~ *berita, tetapi berita pun membentuk manusia*, 'maanusia mongolimuto sirita, bee sirita numa momakarijaango maanusia'; *para nelayan* ~ *perahu*, 'soko ota momomajala mongolimuto bulotu';

mem.bu.at-bu.at *v* mopongolji-nglimuto: ~ *kelakuan yg tidak*

baik, 'mopongoli-ngolimoto kalakuango dio mopia';

di.bu.at v kinolimoto; tinago: *tempurung* ~ *jadi arang*, 'uka kinolimoto bogo'; *batang kayu* ~ *balok*, 'gongatia kayu tinago balako';

di.bu.at-bu.at v kinoli-kolimoto: *sakit* yg ~, 'oanaso kinoli-kolimoto';

ter.bu.at v kinolimoto nonggomai: *kopernya* ~ *dr kulit*, 'koporuta kinolimoto nonggomai kulito';

bu.at.an n kolimutia: *sepatu ini* ~ *negeri lain*, 'sepatu kitaini kolimutia lipu ibonia';

pem.bu.at n mongongolimoto: ~ *perkara*, 'mongongolimoto perekara';

per.bu.at.an n kukolimoto: ~ *yg tidak baik*, 'kukolimoto dio mopia'

bu.a.ya n vuoya; *Crocodilus porusus*: -- *darat*, 1 'vuoya ko tobo'; 2 'ota mohegu'; -- *sungai*, 'vuoya ko onggagu'; -- *tembaga*, 'vuoya tambaga'; *anak* --, 'anakia vuoya'; *telur* --, 'natunia vuoya'

bu.bar v 1 titahito, notitahito, nopotita-titahito; *para perusuh* -- *setelah petugas melepaskan tembakan*, 'ota mongongu epe nopotita-titahito inja pulisi nomuli tembakango'; 2 deiso, nodeiso: *upacara* -- *pukul sepuluh siang*, 'upacara nodeiso ko tintingo mopulu mongeitonu'

bu.bo n pokataru (kumomuntango ko ihoko agu ko ita)

bu.bu n vuvu; *menangkap ikan dng* --, 'monumoko sea takinia vuvu' *memasang* -- *di jalan air*, 'motaa vuvu ko dolania salugu'

bu.buh, mem.bu.buh v butango, momutango;

mem.bu.buh.kan v mopopobutango: *jangan lupa* ~ *tanda tangan* pd surat itu, 'dikaa kolipata mopopobutango tekengo (tekengia lima) ko sulito kitaito'

¹**bu.buk** n vuvuko: *kayu menjadi rusak kalau dimakan* --, 'kayu moboli morsa agu kaanonina vuvuko'

²**bu.buk** n vuvukia: -- *kopi*, vuvukia kopi'

¹**bu.bul** n panggako (bisulo ko tinggoru): *aku tidak dapat berjalan sebab ada* --, 'aka dio mokolako sebaapo ojuo panggako'

²**bu.bul** v, **mem.bu.bul** v mopokpia pajala: *nelayan itu sedang* ~ *jala*

dan -- jaring, 'ota mososeako sea kitaito mopokopia pajala agu mopokopia doduo'

¹**bu.bung** *a* puntuko, nopuntuko (nonyaato pulingo)

²**bu.bung** *n* binuvunga;

bu.bung.an *n* binuvunga: ~ *rumah*, 'binuvungania boje'

³**bu.bung**, **mem.bu.bung** *v* moponiko motitipanggato: *asap rumah yang terbakar ~ tinggi*, 'obulja bole notutungo moponiko motitipanggato'; *pesawat udara itu terbang ~*, 'kapaŋo udara kitaito nginumayu motitipanggato'

bu.bur *n* buburu; kabibi mosayugu: -- *kacang hijau*, 'buburia vue'; *orang sakit sebaiknya makan --*, 'ota mopanaso lebee piania morojiki (mongaa) kabibi mosayugu'

bu.bus, **mem.bu.bus** *v* humoaho mosoŋumbutana; ngumayu mosoŋumbutana: *bagai anai-anai ~*, 'kania ane humuaho mosoŋumbutana'; *kalau laron selalu terbang ~*, 'agu donolji salalu ngumayu mosoŋumbutana'

¹**bu.but** *n* paako (burungo moitomo kania paako, bee polipikia motanggaho agu boonia mosakalaato); *Centropus bengolensis*

²**bu.but** *v* vuvuto: -- *rumput*, 'momuvuto hikuto'; -- *janggut*, 'momuvuto jangu'

bu.dak *n* 1 mongodiiti; sokomongodiiti: -- *bermain layang-layang*, 'sokomongodiiti mogogisogu mara'; 2 *ata*; yongoso; ota taki: *saya bukan -- nenekmu, jangan kau buat begitu*, 'ataina buli ata i beamu, dikaa kolimuto nimu kedeito'; -- *belian*, 'ata sinaji'; -- *istana*, 'atania komaligu'

bu.da.ya *n* 1 pikirango; akaŋo mopia: *hasil --*, 'hasilia pikirango'; 'hasilia akaŋo mopia'; 2 *adato*: *mempunyai --*, 'oŋuoadato';

mem.bu.da.ya.kan *v* mopopoadato;

ke.bu.da.yaan *v* kutoŋoadato; kumopia; kabudaya'ango: ~ *Indonesia*, 'kabudaya'ango Indonesia'

bu.dek *a* bungoŋo: *orang --*, 'ota mobungoŋo'

Bud.dha *n* Buda: *orang --*, kido Budo'; *agama --*, 'agama Buda'

bu.di *n* budi: *tidak tahu membalas --*, 'dio motau mobaŋaso budi'; -- *bahasa*, 'tabiato'; -- *pekerti*, 'ahlaako';

ber.bu.di *v* kobudi: *orang ~ baik tak akan terlupa sampai mati, 'ota kobudi mopia dio kolipata sambe maate'*

bu.di.man *n* ota kobudi, mopani, agu mobijako

bu.dur *v*, **ter.bu.dur** *v* lontu-lontutu: *matanya menjadi ~ melihat kejadian yg tidak disangka - sangka itu, 'matanota adu lontu-lontutu nokoontongako kajadiango dio tolu-tolunggaa mako ito'*

bu.fet *n* bopeeto (lamari pomomutanga kukaano agu sokohiasango)

bu.gar *a* mosehato agu mohopoto (haalia botanga):

ke.bu.gar.an *n* kosehato agu kohohopoto: *dengan membiasakan memakan sayur mentah, akan menambah ~ jasmani, 'agu mopopobiasa mongaa uta moteelo, ai mokodugongo kososehatia (agu kohohopotia) botanga'*

bu.gil *a* loja-lojau samata: *tari -- tidak sesuai dengan kepribadian kita, 'manari loja-lojau samata dio mohosimantagu takinia gogola i tantaa'*

mem.bu.gil *v* lumojau samata: *hanya orang gila berjalan ~ dengan di tengah jalan, 'numa ota langayo molako lumojau samata ko doja'*

bu.hul *n* vutu_{lo} (ko tali); pihuto (ko dasi); -- *mati*, 'vutu_{lo} pinomate'; 'pihuto pinomate'; -- *hidup*, 'vuvutu_{lo} pinoposumu_{lo}'; 'pihuto pinoposumu_{lo}';

mem.bu.hul *v* momutu_{lo}; momihuto: ~ *tali*, 'momutu_{lo} tali';

di.bu.hul *v* vinutu_{lo} pinokohopoto';

di.bu.hul.kan *v* vinutu_{la}; pinihuta: ~ *pd tiang*, 'vinutu_{la}ko igi'; 'pinihuta ko igi'

bu.i *n* panjara; tutupango: *tertinggal di --*, 'toji-tojipu ko panjara'

bu.ih *n* vuha: *ini sabun yang banyak -- nya*, 'ini saboongo mohuo vuhania';

ber.bu.ih *v* motovuha: *mulutnya ~*, 'nganganota motovuha'

bu.jam *n* loto: *buah mangga diisi di dl --*, 'vungania mangga suango ko dualomia loto'

bu.jang *n* 1 mongoulita (anako lojaki adu nodokalo); 2 mongodiogo (anako bibo adu nodokalo); 3 anako lojaki (mongo bibo numa) ku diopa konika;

mem.bu.jang v (ota) diopa konika agu dio meebugu monika:
hidup ~ itu tidak menentu, 'sumumujo diopa konika (dio
meebugu monika) ito dio kotantunia'

bu.juk n buju;

mem.bu.juk v mobuju: *susah ~ orang suka merajuk*, 'mosusa
mobuja ota meebugu sumodingo';

mem.bu.juk-bu.juk v mopubuju-buju: ~ *anaknya*, 'mopobuju-
buju anakota';

di.bu.juk v binuju: ~ *sampai mau*, 'binuju sambe neebugu';

di.bu.juk-bu.juk v bunuju-buju: *nanti ~ barulah dia berhenti
menangis*, 'boo binuju-buju boito kiota agu noberenti noguongo'

bu.jur n bonato;

mem.bu.jur.kan v mopopobonato: ~ *letaknya batang kayu*,
'mopopobonato bobutangia gongatia kayu';

di.bu.jur.kan v pinopobonato: ~ *sampai menghalangi jalan*,
'pinopobonato sambe momele doja';

ter.bu.jur v bona-bonat0: *mayat ~ di tengah rumah*, 'mayato
bona-bonato ko tinainia boje'

bu.ka v vukaso

mem.bu.ka v momukaso: *sudah ~*, 'adu nomukaso';

di.bu.ka v vinukasa: *lahan sudah ~*, 'bunggaso adu vinukasa';
belum ~, 'diopa vinukasa';

mem.bu.ka-bu.ka v mopomuka-mukaso: ~ *buku* 'mopomuka-
mukaso buuko';

di.buka-bu.ka v vinuka-vukasa: ~ *terus-menerus*, 'vinuka-
vukasa turu-turuuso';

ter.bu.ka v vuka-vukaso: *sudah ~ semuanya*, 'adu vuka-vukaso
soohuora';

pem.bu.ka n 1 momomukaso (ota): *pekerjaannya ~ dan
penutup mesjid*, 'pakarijaangota momomukaso agu mononutu
masigi'; 2 pomomukaso (pakakaso): *dia sedang memegang ~
dan penutup pintu*, 'kiota taha-taha pomomukaso agu pononutu
pintu'

pem.bu.ka.an n vovukasia: -- *pembicaraan*, 'vovukasia haaparu'; --
permainan silat, 'vovukasia isogia silato'

bu.kan 1 *adv* buji: *engkau sudah dewasa, -- anak lagi, 'ike adu nodokaŋo, buji (bujiŋu) mongodiitipa'*; -- *perempuan tetapi laki-laki, 'buji bibo bee loŋaki'*; 2 *pron* dio: *engkau jadi pergi, --?, 'ike ai moŋako, dio?'*; -- *buata, 'kaawasa'*; -- *kepalang, 'kaawasa'*; 'dio gambango'; -- *main, 'kaawasa', 'dio gambango', 'adu neilebee'*;

bu.kan-bu.kan *a* dio-diobo mako: *jangan menuduh yg ~, 'dikaa mopoposugu ku dio-diobo mako'*;

bu.kan.kah *pron* boo buji: ~ *engkau mahasiswa?, 'boo buji ike mahasisuwa?'*

bu.kat *a* tovuho, motovuho; himito, mohimito; itomo, moitomo; bisako, mobisako

bu.kan *n* tumuho: *setiap hari Minggu acara mereka mendaki bukit dan menuruni --, 'monopoto hari Duminggu acaa i dontoŋu monakoru ko vuntu agu moniligu ko tumuho'*

bu.ket *n* bokeeto; bukeeto (karangania bungango): *membuat --, 'mongolimuto bokeeto'*

bu.kit *n* vuntu (vukiru mongohintoko): *mendaki --, 'monakoru ko vuntu'; --nya, 'vuntunia'*;

ber.bu.kit-bu.kit *v* mopotovu-tovukiru: ~ *di hulu Kaidipang, Bolangitang, dan Bintauna, 'mopotovu-tovukiru ko uluania Keidupa, Buŋangita, agu Bintauna'*

¹**bu.ku** *n* buuko: *suka sekali membaca --, .mokoŋo'i mobasa buuko'; 'monyaato ebugu mobasa buuko'; kutu --, 'kutunia buuko'; -- bacaan, 'buuko bobasaa'; -- besar, 'buuko doka'o'; -- gambar, 'buuko pongongambaro'; -- kanak-kanak, 'buukia mongodiiti'; -- kas, 'kaaso'; 'buukia kaaso'; -- kuning, 'kitabū modohagu'; -- silsilah, 'buukia silisila'; 'buukia vuio'; -- tulis, 'buuko pononulita'*

²**bu.ku** *n* vuku: *bertemu ruas dng --, pb 'nokookooma laa agu vuku' (sesuai benar, sepadan benar); -- benang, 'vutulia banaango';*

ber.bu.ku *v* oŋuo vukunia: *buluh ~, 'vuŋu oŋuo vukunia';*

ber.bu.ku-bu.ku *v* mopomuku-muku: *daging betisnya ~, 'sapunia busiotota mopomuku-muku'*

bu.kung *a* 1 pupulo (dioko ipuso); 2 bobeto (mopoloکو vuoko) (haalia bibo)

bu.lai *n* vudo: *orang* --, 'ota vudo'

¹bu.lan *n* vuja: *kalau cahaya matahari mengeraskan biji padi, maka cahaya -- menguningkan kulitnya*, 'agu tihangia onu mokologoso vungania ema, bee tihangia vuja mokodohagu kulitia'; *bagai -- dng matahari, pb* 'kania vuja agu onu' (sebanding, sesuai, serasi); -- *arwah*, 'vuja harus'; 'vuja Sa'abano'; -- *gelap*, 'vuja modikohomo'; -- *haji*, 'vuja haji'; 'vuja Juluhija'; -- *kesiangn*, 'vuja kinoingoona'; -- *mati*, 'vuja inate'; -- *puasa*, 'vuja puasa'; 'vuja Ramadaano'; -- *pujnama*, 'vuja purunama'; 'vuja motihango'; -- *Sura*, 'vuja Muharamo'; -- *surut*, 'vuja kokayukayungo'; -- *terang*, 'vuja motihango';

ber.bu.lan-bu.lan *n* givuja-vujaa; vujaanania: ~ *dia berjalan tidak ingat kami yg ada di rumah*, 'givuja-vujaa (vujaanania) kiota moljako nteru dio mokonantobu kinamintaa ko boje'; ~ *lamanya*, 'vujaanania igohania';

bu.lan.an *n* monopoto vuja: *menerima gaji* ~, 'monirima gaji monopoto vuja'

²bu.lan *n* ikan --, 'mu²a-mu²ango', *Megalops cyprinoides*

bu.lang *n* sigolo (kaingo popopihuto ko ulu): *memakai* --, 'pake-pake sigolo'; 'sigo-sigolo'; 'mogisigolo'

bu.lar *a* pitoko (tontaunia mata moputiho): *mata* --, 'mata mopitoko'

bu.lât *a* limungo, molimungo: *mukanya* -- *spt bulan*, 'boonota molimungo kania vuja'; *sangat* -- *rupanya*, 'monyaato limungo boonia'; -- *bujur*, 'molimungo agu mohambe'; -- *hati 1 1* motuliru ginaa'; 'mopia itikaru'; .mojujuru'; 2 'totuu ginaa'; 'titotuuana ginaa'; -- *kata*, 'soosoobotu ginaa'; -- *mufakat*, 'nososoobotu gogola'; -- *pipih*, 'molimungo agu modumbena'; -- *tekad*, 'notataapo ginaa'; -- *terlur*, molimungo natu';
mem.bu.lat *v* nolimungo: *pipinya* ~ *krn gemluk*, 'pusonginota nolimungo sebaapo nolunggomo';

mem.per.bu.lat *v* mopokolimungo: ~ *keranjang*, 'mopokolimungo karanjango';

di.per.bu.lat v pinokolimungo: *dibuat dan ~ betul*, 'kinolimuto
agu ponikolimungo totuu'

bu.le.tin n buletiino: *membaca --*, 'mobasa buletriino'

bu.li.an n kayu wase; *Eusyderoxylon zwageri*

bu.li-bu.li n pontu (botoŀo mohintoko; botoŀo moisiko)

bu.lir n tengge: *padi satu --*, 'ema sootengge';

ber.bu!lir-bu.lir n gitengge-tenggea: ~ *buah padi dipetik dng
ani-ani*, 'gitengge-tenggea vungania ema tinipu takinia langgapa'

bu.lu n vuvuŀo; vuvuŀia: -- *kaki*, 'vuvuŀia tioŀia tioŀo'; -- *kucing*, 'vuvuŀia
ngia'; *betisnya penuh dng --*, 'busiotota nopuŀingia vuvuŀo'; --
ayam, 'vuvuŀia manuko'; -- *dahi*, 'kihe'; -- *kening*, 'kihe'; --
kuduk, 'vuvuŀia ŀonguŀunga'; -- *mata*, 'kokiapo'; -- *roma*,
'vuvuŀo'; 'vuvuŀia aako';

ber.bu.lu n vinuvuŀa: *kepala sama ~*, 'uŀu sosenggaa vinuvuŀa;
sedang ~, 'vuvu-vuvuŀa'

bu.lu-bu.lu n kayu mopuha, moŀogoso, agu mobugoto (moseemoko aŀaa
bajinia boŀe); *Pallacalyx axillaris*

bu.luh n vuŀu (kumongohintoko); buŀaatu (kumongoŀogoso); taŀingo
(kumongosadaango); tomuŀango (kumonganipiso); augu
(kumongoduakaho); -- *akar*, 'buŀaatu'; -- *apus*, 'augu
modohagu', *Gigantochloa apus*; -- *batu*, 'buŀaatu botu'; --
betung, 'buŀaatu duakaho', *Dendrocalamus asper*; -- *cina*, 'vuŀu
sina'; 'taŀingo'; *Bambusa hama*; -- *gading*, 'buŀaatu modohagu';
Bambusa vulgaeis; -- *pelang*, 'buŀaatu mopobako-bako';
Gigantocloa wraji; -- *talang*, 'tomuŀango'

bu.luk a tavuho, motovuho; himito, mohimito

bu.lur a poŀaango;

ke.bu.lur.an a pinoŀaango: *mati ~*, 'inate pinoŀaango'

bu.lus n pombonu hintoko (sumumuŀo ko tobo agu ko saŀugu
motabongo): *akal --*, 'akajia pombonu hintoko', *ki* 'mopani
mogokaŀo' (pandai menipu)

bum.ban n arakuuso popoguŀi ko uŀu

bum.bu n ramba-ramba; hagi-haginia ramba;

mem.bum.bu.i v moporamba-ramba: ~ *daging kambing*,
'moporamba-ramba dagingia kamingo'

bum.bung *n* totimo: *air tiga --, 'salugu tolu totimo'*

bu.mi *n* vuta; tudunia dunia: *kakinya seolah-olah tidak berpijak di --, 'tio]ota kania kudio gita-gitako ko vuta'; di mana -- dipijak, di situ langit dijunjung, 'kaanuko, vuta ginitaka, keito langito inuntu, pb (harus menyesuaikan diri dng keadaan dan adat tempat tinggal);*

me.nge.bu.mi.kan *v*]obungo, mo]obungo; kuburu, monguburu (mayato)

bu.mi.put.ra *n* anakia lipu; otania lipu; suango lipu; suango lipu susi

bum.pet *a* 1 padu]o, mopadu]o, po]oko, mopo]oko; keikuso, mokeikuso; isko, moisiko; 2 pombo, nopombo; tutu, notutu; unjongo, nounjongo

bun.cit *a* muntango, momuntango tia; sinone, mosinone

bun.da *n* ki ina; ki inaho; ki niina; ki niinaho; ota guhango bibo: *diserahkan kpd --, 'sarakango mako kei niina'*

¹bun.dar *a*]imungo, mo]imungo: *meja --, 'meja mo]imungo'; sangat --, 'monyaato]imungo';*

mem.bun.dar *v* no]imungo: *sudah ~, 'adu no]imungo';*

mem.bun.dar.kan *v* mopo]imungo;

bun.dar.an *n*]imungia

²bun.dar *n* bunturu, pomomunturu: *itu -- pakaian, 'ito pomomunturu pakea';*

di.bun.dar *v* binunturu: *~ sampai bersih, 'binunturu sambe noberesii'*

bun.das *a* pelato, nopelato: *tanganku --, 'limaku nopelato'*

bun.del *n* bundelo: *surat-suratan lima --, 'sokosulito]imaa bundelo'*

bu.nga *n* bungango: *menanam -- di pekarangan, 'momu]a bungango ko]ontaru'; jauh bau --, dekat bau tahi, pb 'mohaango (mohohaangana) buunia bungango, modiugu (mododiugana) buunia tai' (sanak saudara yg bilajauh selalu terkenang, bila dekat selalu bertengkar); -- api, 'posikia su]u'; -- bangkai, 'kokongo', *Amophophallus titanum* -- barah, 'vuti-vutigu'; -- gambir, 'gameru', *Jasminum grandiflorum*; -- hati, 'ota kotabi (kinotabi)'; -- konde, 'sosusukia piungho'; -- kubur, 'manuru'; -- lau, 'sogume', *Phalaenopsis amabilis*; -- raya, 'kuyanga',*

Hibiscus rosasinensi; -- *sepatu*, 'kuyangan'; -- *tanah*, 'luvukia vuta';

ber.bu.nga *v* vuhako, nomuhako: *mangga itu sudah mulai ~*, 'mangga kitaito adu nomulai nomunga';

mem.bu.nga-bu.nga.i *v* mopomunga-mungango: ~ *rumah untuk menerima tamu*, 'mopomunga-mungango bole aipoanari-maa ota giponi-ponikamai';

bu.nga-bu.nga.an *n* hagi-haginia sokobungango: *di kebun itu ditanam ~*, 'ko bedengo kitaito pinomula hagi-haginia soko-bungango'

bung.kam *a* diongo (dio mogoparu; dio motosuara; dio mokotingogu): *kalau ditanya dia -- saja*, 'agu injivuomako kiota numa diongo';

mem.bung.kam *v* dumiongo: *hanya ~ saja*, 'numa dumiongo'

bung.kang *a* bihe;

ter.bung.kang *a* neibihe: *jatuh ~*, 'nodovu neibihe'

bung.kil *n* kuuya; kuuyania: -- *kelapa*, 'kuuyania bongo'

bung.king *a* odumo;

ter.bung.king *a* neiodumo: *jatuh ~*, 'nodovu neiodumo'

bung.kuk *a* bunggu;

mem.bung.kuk *v* motitibunggu: *ia ~ memberi hormat kpd gurunya*, 'kiota motitibunggu nohorumati ko gurunota'; *sudah ~*, 'adu notitibunggu';

mem.bung.kuk-bung.kuk *v* 'kobunggu-bunggu: *berjalan ~*, 'molako kobunggu-bunggu';

ter.bung.kuk-bung.kuk *v* neibunggu-bunggu: *ia berjalan ~ menahan sakit*, 'kiota molako neibunggu-bunggu monaa ngo-ngoto';

di.bung.kuk.kan *v* pinopobunggu;

mem.bung.kuk.kan *v* mopopobunggu

bung.kus *n* bokuto: *nasi dua --*, 'kabibi diaa bokuto';

mem.bung.kus-bung.kus *v* mopomoku-mokuto;

di.bung.kus *v* binokuto;

di.bung.kus-bung.kus *v* binoku-bokuto;

bung.kus.an *n* binakuto: *sedang membawa ~*, 'digu-digu binakuto';

pem.bung.kus *n* pomomokuto: *~ bawaan*, 'pomomokuto dodiguna'

bung.lai *n* tagolji (pinomuja wakatia alaa unomo), *Zingiber cassumunar*

bung.lon *n* bungguhoho (sumumujo kongogongatia kayu); *Calotes*

bung.sil *n* kamujaia (kamujaiania bongo)

bung.su *n* ayairu: *anak --*, 'anako ayairu'

buntak *a* 1 vusuto, movusuto (mopołoko agu moļunggomo); 2 ļimotu, moļimotu; ļimungo, moļimungo

bun.tang *a* ļingogu, moļingogu (vuka-vukaso motanggaho agu dio mokidupo; haalja mata)

bun.tar *a* ļimungo, moļimungo: *wajah --*, 'boo moļimungo'

bun.tel *n* binakuto; binakuto hintoko

bun.ting *v* digu tia, modigu tia, nodigu tia; bontaļo, momontaļo, nomontaļo: *akan --*, 'ai modigu tia'; *sedang --*, 'digu-digu tia'; 'bonta-bontaļo';

mem.bun.ting.i *v* nopopodigu tia: *siapa yg ~ perempuan itu*, 'kiiko ku nopopodigu tia bibo kitaito'

bun.tung *a* pupuļo, nopupuļo: *tangan --*, 'ļima nopupuļo'; *kaki --*, 'tioļo nopupuļo'; *ekor --*, 'ipuso pupuļo'

mem.bun.tung.kan *v* momupuļo: *~ ekor anjing*, 'momupuļo ipusia ungu'

bun.tut *n* ipuso, ipusia: *kejadian itu masih ada --nya*, 'kajadiango kitaito oļuopa ipusia'; -- *bulan*, 'ipusia vuļa'; 'akhirio vuļa'; -- *kapal*, 'vuļinia kapalo'; -- *kuda*, 'ipusia kuda';

ber.bun.tut *v* 1 oļuo ipusia; 2 oļuo umbutia (akibataia);

ber.bun.tut-bun.tut *v* ohi, mossoghiana; tunugu, motontunugana; soļumbuto, mosoļumutana;

di.bun.tut.i *v* niohia; tinunugu;

mem.bun.tut *v* moohi; motunugu;

bu.nuh *v*, **mem.bu.nuh** *v* pate, momate, nomate: *ia dihukum mati krn merampok dan ~ beberapa orang*, 'kiota hinukumo pinokopate sebaapo noramboko agu nomate soongonu noota'; *~ diri di depan hakim*, 'notitimbate ko sayuonia hakiimo';

di.bu.nuh v pinate: ~ *di tengah jalan*, 'pinate ko toluayania doja';

ber.bu.nuh-bu.nuh.an v mopaateana: ~ *sesama saudara*, 'mopaateana sombala mogusato';

pem.bu.nuh n 1 momomate (ota mopomate): ~ *bayaran*, 'momomate binayaro'; 2 pomomate (pakakaso pomomate): *alat* ~, 'pakakaso pomomate';

pem.bu.buh.an n pinomatea: *tempat* ~, 'tambato pinomatea'

¹bu.nyi n tingogu, tingogia: *terdengar ada* --, 'kodungoga oľuo tingogu'; *sangat keras* --*nya*, 'monyaato hopoto tingogia'; -- *surat*, 'tingogia sulito';

ber.bu.nyi v mokotingogu: *sudah* ~, 'adu nokotingogu';

ber.bu.nyi-bu.nyi v kokoti-kotingogu: *selalu* ~, 'salalu kokoti-kotingogu';

bu.ny-bu.nyi.an sokokumokotingogu: ~ *kedengaran semuanya*, 'sokokumokotingogu kindodungoga soohuru';

di.bu.nyi.kan v pinopokotingogu: ~ *sekaligus*, 'pinopokotingogu keinja';

mem.bu.nyi.kan v mopopokotingogu: ~ *lonceng*, 'mopopokotingogu lonjengo';

mem.bu.nyi-bu.nyi.kan v mopopokoti-kotingogu: ~ *semua beduk di mesjid*, 'mopopokoti-kotingogu soohoru gimaľo ko masigi'

²bu.nyi v tuuko;

ber.bu.nyi v tumintuuko: ~ *di balik rumah*, 'tumintuko ko bunggiungia bole'

bu.pa.ti n bupati: *rapat dipimpin oleh* --, 'rapato tinongulua i bupati'

ku.ra, ber.bu.rai v novuo agu notitahito: *usus orang yg ditikam keluar* ~, 'tinai noota vinasuka hinumuaho (novuo) agu notitihito'

bu.rak n borako (kusinakea i Nabi Muhamadu ko tembo naino meiraji)

¹bu.rak.sa n, *pohon* --, 'gongatia nunuko'

²bu.rak.sa n, *kuda* --, 'kuda polipolipika'

bu.ras n ituko; sirita;

mem.bu.ras v mogituko; mosirita: *suka* ~, 'meebugu mogituko'; 'meebugu mosirita';

- pem.bu.ras** *n* ki pogogituko; ota meebugu mogituko; ota meebugu modigu sirita'
- ²bu.ras** *n* nogosari (kukiso kino²imuto onggomai bugoso agu tahe, binokuto agu kinukuso)
- 3bu.ras, mem.bu.ras** *v* popaso, momopaso; hapuso, mohapuso
- 4bu.ras** *n* hopate mosusa putusa; perekara dio koku mountungo
- 5bu.ras** *n* toboko (panyakinia ku³ito mopoputi-putiho)
- 6bu.ras** *n* manuko siungo; manukia kambungo
- bu.rat** *n* dodino: *kalau memetik padi di sawah sebaiknya memakai -- supaya kulit muka tidak terasa perih*, 'agu monipu ema ko sawa lebee piania momake dodino kapia ku³itia boo dio koponoma mopohoto'
- bu.ra.yak** *n* guo (anakia sea mongohintokopa)
- bur.dah** *n* buruda; guruda: *melaksanakan --*, 'moburuba'; 'moguruda'
- bur.han** *n* buruhaano; pasa monaasa: *ada --*, 'ojuo buruhaano', 'ojuo pasa monaasa'
- bu.rik** *a* buri: *ayam --*, 'manuko buri';
ber.bu.rik-bu.rik *a* mopoburi-buri bulu ayam itu ~, 'vuvulja manuko kitaito mopoburi-buri'
- ¹bu.rit** *n* (ambilo) balakango; ipuso; vu¹i; matania kiito; bunggiungo; ku oi-oimai;
mem.bu.rit *v* movule lolaki agu lolaki; movule sombala lolaki;
bu.rit.an *n* vulinia kapalo agu bulotu
- ²bu.rit** *n* lolaaavu wakutuu nopeusako asaru bee dio-diopa magariibu)
- bur.kak** *n* tutubu; kudungo: *perempuan suka memakai --*, 'bibo meebugu momake tutubu'; 'bibo meebugu mogitutubu'
- bu.ron** *n* ota aidola-dolagunia mako pulisi; ota nolagi aiseakonia pulisi
- bu.ru** *v*, **ber.bu.ru** *v* dolagu agu seako, monolagu agu moseko kania binatang ko dualomia talu): *orang ~ gajah untuk mendapatkan gadingnya*, 'ota monolagu (agu moseako) gaja pogo¹aa gadingia';
mem.bu.ru *v* monolagu: *beramai-ramai ~ penjahat*, 'rame-rame monolagu ota moheegu'; ~ *pangkat*, 'monolagu panggato';
mem.bu.ru-bu.ru *v* moponola-nolagu: *jangan ~ perempuan yg sudah bersuami*, dikaa moponola-nolagu bibo kudu ojuo nika';
ter.bu.ru *v* kinodolaga: ~ *oleh polisi*, 'kinodolagania pulisi';

- ter.bu.ru-bu.ru** v ngga bei-beito; ngga hume-humeito: *tidak usah ~, biar lambat asal selamat*, 'bieeru ngga bei-beito (ngga hume-humeito), mbaka moigoha asajia mosalamato';
- bu.ru.an** *n* 1 binatango dodojagu; 2 ota dodojagu no pulisi;
- pem.bu.ru** *n* 1 ota mononojagu; 2 pakakaso pononojagu
- bu.ruh** *n* buru; mokokarija: -- *pelabuhan*, 'mokokarija ko labuango'; -- *pabrik*, 'mokokarija ko pabiriiko'
- bu.ruk** *a* nyaato, monyaato; heegu, moheegu: *kelakuannya* --, 'kalaku-angota monyaato';
- *mulut*, 'moheegu mogoparu'; -- *perut*, 'mohuo pongongaa';
- *pinta*, 'monyaato nasibu'; -- *sangka*, 'salalu mosangga dio mopia koota ibonia'; -- *selera*, 'motuha'; 'modulumako';
- mem.bu.ruk-bu.ruk.kan** v moponyaa-nyaato: *selalu suka -- orang lain*, 'salalu meebugu moponyaa-nyaato ota ibonia';
- ke.bu.ruk.an** *n* kumoheegu; kumonyaato: *menyembunykan ~, 'momuni kumoheegu'; 'momuni kumonyaato'*
- bu.rung** *n* burungo; *sangkar* --, 'pukaria burungo'; -- *buaya*, 'sooko', *Pelargopsis schlwguile*; -- *gagak*, 'paako', *Garvus macrirhynsus*; -- *hantu*, 'dombinauso'; 'umbungo'; *Strigidae*; -- *kuak*, 'kuou'; 'kuo-kuou'; -- *layang-layang*, 'tamibi'; -- *panjat*, 'keaso'; -- *pintang*, 'tomu-tomuleago'; -- *suanggi*, 'dombinauso'; -- *termometer*, 'tuangoho'; *Acrocaphalon maleo*; -- *tiung*, 'kuleito'
- bu.rut** *n* bongguho; baholo: *penyakit* --, 'panyaki baholo'
- bus** *n* oto: *naik* --, 'sumake ko oto'
- ¹bu.sa** *n* vuha: -- *keluar dr mulutnya*, 'vuha hinumuaho nonggomai nganganota';
- ber.bu.sa** v motovuha: *kuda itu mulutnya ~, 'kuda kitaito ngangania motovuha'*
- ²bu.sa, mem.bu.sa** v vugo, movugo: ~ *mata yg perih*, 'movugo mata kumotohotapo'
- bu.sai** v titahito, motitahito
- bu.sda.na** *n* pakea;
- ber.bu.sa.na** v mogipakea: ~ *adat*, 'mogipakea adato'
- bu.si** *n* dimoto (pusunia bugoso moa²uso)
- bu.sik** *a* guloguko: *banyak -- di betis*, 'mohuo guloguko ko busioto'

bus.tan *n* bedengo; busutaano

bu.suk *a* vuhuko: *bangkai tikus itu -- benar baunya*, 'banggenia bujabu kitaito monyaato vuhuko buunia'; -- *hati*, 'modenggii'; 'movuhuko ginaa'; 'movuhuko itikaru';

mem.bu.suk *v* novuhuko: *sudah* ~, 'adu novuhuko';

mem.bu.suk.kan *v* mopokovuhuko: *ia suka ~ nama orang lain yg tidak disenanginya*, 'kiota meebugu mopokovuhuko deito noota ibonia ku dio kosanaangota';

ke.bu.suk.an *n* kumovuhuko: *suka menyembunyikan ~ dirinya*, 'meebugu momuni kumovuhuko ko botanganota'

¹bu.sung *a* **1** sinone, nosinone; muntito, nomuntito (haalja tia): *perutnya* --, 'tia nota nosinone (nomuntito)'; **2** muntango, nomuntango (sebaapo nopulingo suangia; kania susu, dudubu, popoji, agu iboniamako): *perempuan yg baru melahirkan itu dadanya* --, 'bibo goni nosusumako ito dudubuta nomuntango'; **3** vuntuania vungayo ko ngangania ongagagu: *di muara sungai Bolangitang ada* --, 'ko ngangania ongagagu Buļangita oļuo vuntuania vungayo'

²bu.sung *n* keongga (dungiannia bongo) oguorupa; lale; arakuuso; *ambillah -- untuk membuat kulit ketupat*, 'pogo²amai keongga moguorupa pongo²imuto (a²aa) ku²itia katupako

bu.sur *n* potiko, popotiko, tombotiko: -- *panah*, 'popotikias pana'; 'tombotitikia pana'

bu.sut *n* **1** vuntiania vuta ku pinotpmbukaronia ane, tohomo, agu ku ibonia; **2** vuntu; vukiru itiko

bu.ta *a* **1** vuļoļo: *orang* --, 'ota vuļoļo'; **2** ota samata dio koku kotaawa: -- *politik*, 'ota dio motau-taumako polotiiko' -- *aksara*, 'dio motau mobasa agu monuļito'; -- *ayam*, 'mata mouļau agu ļoļaavu'; -- *bahasa*, 'dio motau mogoparu'; -- *hati*, 'ota dio boku moniko agu monogu'; 'ota moheegu'; 'ota monyaato'; 'ota dio koparasa'ango'; -- *hukum*, 'dio motau hukumo'; 'ota dio motau-taumako haalja hukumo'; -- *huruf*, 'buta hurupo'; 'ota dio motau mobasa agu monuļito'; -- *kayu*, 'buta hurupo'; -- *malam*, 'ota dio mokoontongo agu gubii'; -- *siang*, 'ota dio mokoontongo agu

unu-unu'; -- *warna*, 'ota dio mokoontongo kuluuru mopia-pia mako';

mem.ba.bi bu.ta v motoljiko vuļoļo; kumalakuango kania ļioko vuļoļo

bu.tang n konoopo; kokanjingo (kokanjongia ļamungo)

bu.tek a kuhapoho, mokuhapoho; dio motino: *air* --, 'saļugu mokuha-poho'; 'saļugu dio motino'

bu.tir n ugoto: *dua* -- *peluru bersarang di tubuhnya*, 'diaa ugoto pilooru notombukaru (neisuoto; neisugoto) ko botanganota'; *ambil lima* -- *saja, jangan banyak-banyak*, 'pogolamai numa ļimaa ugoto, dikaa huo-huono';

ber.bu.tir-bu.tir v giugo-ugota: ~ *kacang hijau jatuh satu per satu*, 'giugo-ugota vue modovu soobotu soobotu';

mem.bu.tir-bu.tir v nopotou-tougoto: *kalau sudah ~ gampang dipungut*, 'agu adu nopotou-tougoto mogambango piito'

¹**bu.tuh** v, **mem.bu.tuh.kan** v paraluu, moparaluu: *negara kita masih ~ orang-orang yg dapat diandalkan*, 'nagara i tantaa moparaluupa sokoota mobilj ponuļ';

di.bu.tuh.kan v pinaraluu;

ke.bu.tuh.an n kuparaluu

²**bu.tuh** n vutu; natunia sinayuo

bu.tut a lagiru: *ia memakai sepatu* --, 'kiota nomake sapatu lagiru

bu.yar v titahito, notitahito; tipaharu, notipaharu (kania hohopo ko ļangito, tinta ko karataaso, nõda ko ļamungo, agu ibo-ibonia-mako)

¹**bu.yung** n paningo (pododiguna saļugu, kinolimuto nonggomai vuta, agu tania modokaļo); katoa: *mengisi air di* --, 'monuango saļugu ko katoa (paningo)'

²**bu.yung** n bouļo: *hai* --, *jangan nakal-nakal ya?*, 'ei bouļo, dikaa mopokonakaļo ee?'

bu.yur v, **mem.bu.yur** v vutuho, momutuho; sirango, monirango: -- *bunga dng air*, 'momutuho bungango takinia saļugu'

bu.yut n 1 ki inania i nene; ki inania i beaho; 2 anakia ombu

byar.pet v kidupo, kokidu-kidupo (modukito agu maate mosaaljanana; haalja lambu)

C

ca.ba *a* dio bovutunga; dio kota-kotaamako (haalia logutu; halia kalakuango); sabarangango

ca.bai *n* malisa; *Capsicum*; -- *jawa*, 'risa jaawa'; *Piper retrofractum*; -- *merah*, 'malisa mopuha'; 'malisa biasa'; *Capsium annum*; -- *rawit*, 'malisa lengato'; 'malisa hintoko'; *Capsium frutescens*; *diberi* --, 'minalisana', 'ginigisa malisa'; *pb* 'pinagajaranga', 'niingio palajarango' (diberi pelajaran agar kali lain tidak lagi melakukan kesalahan yg sama)

ca.bak *a* berango, noberango; bisito, nobisito dokaJo (haalia kaingo)

ca.bang *n* sanga: *monyet tidur di* --, 'kuJango motiugu ko sanga'; *pohon mangga itu besar-besar* --nya, 'gongatia mangga kitaito mongoduakaho sangania'; *ada* -- *perusahaan mereka*, 'oJuo sangania parusahangi dontolu';

ber.ca.bang *v* mosonjanga;

ber.ca.bang-ca.bang *v* moponjanga-njanga; moposonja-sonjanga;

di.ca.bang.i *v* sinonjangaa; sinangaa;

di.ca.bang-ca.bang.i *v* sinonja-sonjangaa; sinanga-sangaa'

men.ca.bang *v* nosonjanga;

men.ca.bang.kan *v* moposonjanga;

pen.ca.bang.an *n* sonjanga

ca.bar *a* 1 tabongo, notabongo (haalia hute, pongongotau, agu kuiboniamako): *mantranya sudah* --, 'pongongotaunota adu notabongo'; 2 timbingo, notimbingo (haalia ginaa pasu-pasu, hogi, agu kuiboniamako): *hatinya yg panas itu sudah* --, 'ginaanota pasu-pasu ito adu notimbingo'; 3 vuhantaho, movuhantaho: *orang yg -- tidak akan kaya*, 'ota movuhantaho diai mobolJi mokaya'

ca.bau *n* kekuru, kokekuru; kamuho, kokamuho;

men.ca.bau *v* mongekuru; mongamuko: *usirlah kucing* ~

dinding supaya tidak mengganggu orang tidur, 'userako ngia mongekuru (mongamuko) diningo kapia dio mongulepe ota tiu-tiugu'

ca.bik *a* rarako; berango; kiniso;

ca.bik-ca.bik *a* noporara-rarako; nopobera-berango; nopokini-kiniso; *bajunya* ~ , 'lamungota noporara-rarako';

men.ca.bik *v* morarako; momerango; monginiso: ~ *baju di dada*, 'momerango lamungo ko dudubu', *pb* (membuka rahasi sendiri);

ca.bik-men.ca.bik *v* moraarakana; moberangana; mokinisana; *keduanya* ~ *baju*, 'ki donio ito moraarakana lamungo';

men.ca.bik-ca.bik *v* moporara-rarako; mopomera-merango; mopongini-nginiso;

di.ca.bik *v* rinarako; nirarako; binerango; niberango; kininiso; nikiniso;

di.ca.bik-ca.bik *v* rinara-rarako; nirara-rarako; binera-berango; nibera-berango; kinini-kiniso; nikini-kiniso;

ter.ca.bik *v* norarako; noberango; nokiniso;

ter.ca.bik-ca.bik *v* noporara-rarako; nopobera-berango; nopokini-kiniso

ca.bir *a* raungo, noraungo: *bajunya* --, 'lamungota noraungo

¹**ca.buk** *n* kudio kodeta (penyaki ko tioŋo moboli movuhuko)

²**ca.buk** *n* tomoka: *mencuci tangan di* --, 'monusi lima (molibono) ko tomoka'

ca.bul *a* moheegu; mokurangajaru: *ia suka sekali berkata dan berbuat* --, 'kiota monyaato ebugu mogoparu agu mongolimuto ku moheegu (ku mokurangajaru)'

ca.but *v*, **men.ca.but** *v* vuvuto, momuvuto; havuto, mohavuto; paguto, momaguto: ~ *rumpit*, 'momuvuto hikuto'; ~ *tiang*, 'mohavuto igi'; ~ *gigi*, 'momaguto dungito'; ~ *nyawa, ki* 'momaguto nyaawa'; 'momate';

di.ca.but *v* vinuvuto; nivuvuto; hinavuto; nihavuto; pinanaguto;

men.ca.but-ca.but *v* mopomuvu-muvuto; mopohavu-havuto; mopomagu-maguto;

di.ca.but-ca.but *v* vinuvu-vuvuto; hinavu-havuto; pinagupaguto;

- ter.ca.but** *v* novuvuto; nohavuto; nopaguto;
pen.ca.but *n* 1 momomuvuto; mohohavuto; momomaguto (otania); *malaikat ~ nyawa*, 'malaa'ikato momomaguto nyaawa'; 2 pomomuvuto; pohohavuto; pomomaguto (pakakaso): *kakatua ~ paku*, 'kakatua pomomuvuto (pohohavuto, pomomaguto) paku'
- ca.cah** *v* **men.ca.cah** *v* totaru, monotaru (pokoajuso): *ia sedang ~ daging untuk membuat perkedel*, 'kiota ai monotaru dagingo ai alaa perekideelo'
- ¹ca.cak** *a* tigu-tiguho motu¹iru (haajia barango mohambe paso-pasoko ko vuta);
men.ca.cak *v* tigu-tiguho motuliru;
men.ca.cak.kan *v* mopopotiguho pinokotuliru; ~ *tiang bendera*, 'mopopotiguho pinokotuliru iginia boneha';
di.ca.cak.kan *v* pinopotiguho pinokotuliru;
ter.ca.cak *v* paso-pasoko motuliru
- ²ca.cak** *v*, **men.ca.cak** *v* 1 kohuto, mongohuto; 2 binggilo, mominggilo;
pen.ca.cak *n* momominggilo; mononako
- ca.car** *n* vuti; cacaru; *anak kecil itu kena (penyakit)* --, 'ki taisokito nokosambu (panyaki) vuti';
men.ca.car *v* monyacaru: ~ *anak sekolah*, 'monyacaru anako sikoja';
di.ca.car *v* cinyacaru: *semua orang sudah ~*, 'soohuoru ota adu cinyacaru';
pen.ca.car *n* monyonyacaru: *dokter itu ~*, 'dokuteru kitaito monyonyacaru'
- ca.cat** *n* kakurangango; cacato: *krn --nya itulah, ia tidak diterima di sekolah guru*, 'sebaapo cacatota ito, kiota dio tirima ko sikoja guru'; *segala yg baik tentu ada --nya*, 'sagala kumopia tantu ojuo kakurangangia'; -- *badan*, 'kakurangangia botanga'; 'cacatia botanga' (kania vujojo, bungojo, pepeko, agu kuiboniamako);
ber.ca.cat *v* ojuo kakurangangia
- ca.cau** *a* 1 kuigu, mokokuigu (salalu kopinta-pintania); 2 dio motataapo (kania pikirango); 3 bingu, mobingu; 4 salalu monika (kania

lolaki); 5 mohuo aparū; mokobolī mogoparu (kania ota); salalu kokoti-kotinggia (kania burungo)

¹ca.ci n tenguhō; vuhengeto;

ber.ca.ci-ca.ci.an v moteenguhana; movuhengetana;

men.ca.ci v monenguhō; momuhengeto: *suka ~ orang lain di orang banyak*, 'meebugu monenguhō ota ibonia ko sayuo noota mohuo';

pen.ca.ci n mononenguhō; momomuhengeto

²ca.ci n pakakaso pololili leagu; pakakaso pongongulungo leagu

ca.ci ma.ki n vuhengeto; aparū moheegu: *ia menerima -- keji dr istrinya*, 'kiota nonirima (nokosambu) vuhengeto moheegu nonggomai kei nikanota';

men.ca.ci ma.ki v momuhengeto; mogoparu moheegu

ca.cing n luati (oluo kusumumujo ko salugu, ko vuta, ko tinai no maanusia, agu ko tinainia binatangō); -- hendak jadi naga, *pb* luati koginaa mobolī naga (orang hina hendak menyamai orang besar); -- *benang*, 'luati banaango'; -- *gelang*, 'luati galaango' (sumumujo ko tia no maanusia; *Ascaris lumbricoides*; -- *keremi*, 'luati ko tinai no mongodiiti'; *Entrorobius vermicularia*; -- *perut*, 'luatinia tia'; -- *tanah*, 'luatinia vuta';

ca.cing.an v luatio: *pucat mukanya krn ~*, 'molominjo boonota sebaapo luatio'

ica.dai, men.ca.dai v ituko, mogituko; isogu, mogogisogu; langa-langa, mopolanga-langa

²ca.dai n lusa (kaingo) pototimuboka; lusa pototimosaa

ca.dang, ber.ca.dang v sadio, mosadio: *adakah engkau ~ mengadakan peraturan baru*, 'ike mosadio mopopooluo paratorango bogu'

ca.dar n 1 tutubu; kudungo (kaingo pononutubu ulu agu boo ko bibo); 2 tapalaako (kaingo alasia meja; 3 superei (kaingo alasia kama pototiugo); 4 dudovu (kaingo lolinggopia pintu);

ber.ca.dar v 1 tutu-tutubu; kudu-kudungo (ko bibo); 2 dudodudovu (ko pintu, ko janela); 3 ala-alaso; tapa-tapalaako; supe-superei (ko meja, ko kama pototiugo)

ca.das n pangiso; mopangiso: *batu --*, 'botu mopangiso; 'botu moholapisia vuta'

- ca.del** *a* teloru; moteloru: *orang -- tidak baik menyebutkan [r], 'ota moteloru dio mopia moneito [r]'*
- ca.dik** *n* katigu (kayu mongo bujaatu popotaa ko kibojaagi agu ko kitaunia bulotu kani polipiko, kapia bulotu dio gambango meiJoobu); *dipaskan -- pada perahunya, 'tinonggatigo ko buJotunota';*
ber.ca.dik *v* kati-katigo; tongga-tonggatigo: *perahu itu ~ sehingga tidak mudah olehng, 'buJotu kitaito kati-katigo sambe dio gambango tumanggiliru'*
- ca.dok** *a* ulau, mouJau (haaJia mata): *dia cantik tetapi --, 'kiota mogintelo bee mouJau (mata)'*
- ca.duk** *v*, **men.ca.duk** *v* monintako mongo mopoponiko (kania ulu, jima, agu kuiboniamako): *ia ~ kepalanya, 'kiota monintako (mongo mopoponiko) uJunota'*
- ca.dung, ber.ca.dung** *v* sumumuJo agu kania kujumuntuko (haaJia bibito pinomula)
- ca.gak** *n* 1 tunggoJo, totunggoJo (pononunggoJo; pononaa); sanga (ko kayu); 2 igi; tioJia (pononunggoJo pakakasia potereeko)
- ca.gut** *v*, **men.ca.gut** *v* tuka, monuka; tutuko, monutuko; paduko, momaduko: *ular ~ anak ayam, 'doso monuka anakia manuko'*
- ca.har** *a* mosajugu (haaJia tai); pombenengo; puhenteto
- ca.ha.ya** *n* tihango;
 -- **awan**, 'tihangia hohopo'; ~ **mata**, 'tihangia mata'; ~ **muka**, 'tihangia boo';
ber.ca.ha.ya *v* motihango: *matanya ~ bagai intan, 'matanota motihango kania intango'; lampu itu sedang ~ , 'lambu kitaito tiha-tihango'*
- ca.ing** *a* kiniso; bisisto; kuduto;
men.ca.ing-ca.ing *v* mopongini-nginiso; mopomisi-misito; mopongudu-nguduto: *dia sangat marah dan ~ bajunya, 'kiota hinumogi totuu agu mopongini-nginiso (mopomisi-misito; mopongudu-nguduto) lamungota'*
- ca.ir** *a* saJugu, mosajugu; sayugu, mosayugu: *makanan orang sakit itu --, 'kukaano noota mopanaso ito mosayugu';*

men.ca.ir v nosonjalugu; nosayugu; noboli salugu: *es itu sudah*
~ , eeso kitaito adu nosonjalugu'

ca.is n potuji (tali ko tungihia sapi mongo kuda)

cak n hagi-haginia kudi-kudiingo;

-- *padang*, 'kudi-kudiingo padongo', *Anthus novaeseelandiae*; ~
padi, 'kudi-kudiingo ema', *Munia malayensis maja*; ~ *raya*,
'kudi-kudiingo duakaho', *Ploceus philipinus infortunatus*

ca.kah a 1 tanggaho, moanggaho (kania dodongga, sanga); 2 tuliru,
motuliru (kania sungenia kolobu);

men.ca.kah v dunggaato, modunggato: *ia* ~ *mengejar*
lawannya, 'kiota modunggaato monolagu musunota'

ca.kak n hopate; *itu* -- *mereka, jangan kita campuri*, 'ito hopate i
dontoju, dikaa mako lauka i tantaa';

ber.ca.kak v mohopate;

pe.ca.kak n ota monyaato ebugu mohopate)mohosaturuu;
mogogolaana; mototiikana)

ca.ka.lang n kababida (sea tuhinga duakaho), *Katsuwonus pelamis*

ca.ka.le.le n tarinia parango; sakalele

¹**ca.kap** a 1 pani, mopani; seredee, moseredee; cakapo, mocakapo: *anak*
itu belum -- mengerjakan hitungan perkalian, 'anako kitaito
(anakito) diopa mopani (moseredee; mocakapo) mokarija
hitongango kali-kaliango'; 2 momambo mokarija: *ia diber-*
hentikan dr jabatannya krn tidak --, 'kiota pinopoberenti
nonggomai jabatangota sebaapo dio momambo mokarija'; 3
moseemoko boonia, mogintelo;; mogaga: *gadis itu modern lagi*
--, 'mongodiogo kitaito momuderengo agu mogintelo'; 4 sayu,
mosayu: *ia pantas dan -- benar memakai baju itu*, 'kiota
mopantaso agu mosayu momake 'amungo kitaito';
ke.ca.kap.an n 1 kamamboango; kasanggupango; 2 kapanteango
mokarija

²**ca.kap** n aparur: *orang itu banyak --*, 'ota kitaito mohuo aparur'; --
angin, 'aparur dio totuu'; 'aparur huanganga'; 'habaru bantongo';
-- *besar*, 'modoka²o nganga'; -- *kosong*, 'huanganga';
'²abosako';

ber.ca.kap v mogoparu: *1 kalau hanya ~ , semua orang juga dapat, 'agu numa mogoparu, soohuru ota mokobo²ⁱ'*; *2 dia boleh ~ Inggris, 'kiota mobo²ⁱ mogoparu Enggereeso*;

ber.ca.kap-ca.kap v mosirita: *'ia ~ dng temannya, 'kiota mosirita takinia tamaangota*';

per.ca.kap.an n sirita: *pembuka ~ , 'vukasia sirita*';

mem.per.ca.kap.kan v *1 mosiritaana: mereka ~ sebab-sebab kematian orang itu, 'ki donto^{2u} mosiritaana sokosebaapia kinopopate noota kitaito*'

¹**ca.kar** n *1 tioŋo agu konuku mohambe (ko manuko, bibiko, burungo); 2 konuku mongohambe agu moŋanito (ko harimau, ngia, agu iboniamako); 3 kukinamuhu (kinekuru mongo kinamuhia konuku); 4 kokekuru; kokauho; -- ayam, 'tioŋia manuko*';

ber.ca.kar-ca.kar.an v *1 mokeekurana; mokaamuhana; mokaauhana; 2 mohopate; mototiikana; mogogoŋaana;*

di.ca.kar v kinamuhu; kinekuru; kinauho; ginaro;

di.ca.kar-ca.kar v kinamu-kamuhu; kineku-kekuru; kinaukauho; ginaro-garo;

men.ca.kar v mongamuhu; mongekuru; mongauho; mongaro;

men.ca.kar-ca.kar v mopongamu-ngamuhu; mopongekungekuru; mopongau-ngauho; mopongaro-ngaro;

pen.ca.kar n *1 kokamuhu; kokekuru; kokauho; gogaro (pakakaso); 2 mongongamuko; mongongekuru; mongongauho; mongongaro*

²**ca.kar** n sokobarango ŋagiru; barango nongga ŋumo-ŋumosia (kania ŋamungo, sapatu, agu karongo)

ca.ki.ak n koloomo: *memakai --, 'momake koloomo*'; 'mogikoloomo'; *sedang memakai --, 'kolo-koloomo*'; 'pake-pake koloomo'

cak.ra.bu.a.na n rodania dunia

cak.ra.wa.la n *1 kelungia ŋangito; 2 ŋangito (tambatia sokomatiti); 3 tioŋia ŋangito; tihinia ŋangito; tigatoria pongongontongo; 4 haangia pongongontongo; 5 kakaya'ango*

¹**ca.kup** v, **men.ca.kup** v monumoko takinia nganga (kania vuoya monutu ngangania agu mohuo ŋango sumuoto ko ngangania)

- ²**ca.kup** *v*, **men.ca.kup** *v* 1 mongauho; monayuko (takinia lima); 2 moposoosoobuto hagi-haginia haaʔo: *ikhwal yg diselidikinya tidak ~ semua aktivitas manusia*, 'sokohaaʔo ku pinirikisaanota buʔi hagi-haginia karijaa no maanusia'
- ¹**ca.kus** *v*, **men.ca.kus** *v* teleintiko, moneleintiko; temeko, monemeko; pekeko, momekeko: *jangan dulu ~ sebab orang tua belum makan*, 'dikaapa moneleintiko (moneneko; momekeko) sebaapo ota guhango diopa nongaa'
- ²**ca.kus** *n* solo; kokahito (kokahitia su²u)
- ¹**ca.lak** *a* 1 mopani mongoparu; moseredee mogoparu; 2 moivuso nipa; 3 mohuo aparu; mosante
- ²**ca.lak** *a* mopia; moseemoko; mogaga: *mobil yg --*, 'oto mopia'
- ³**ca.lak** *n* pakakaso pongongigiso intango (kania piso)
- ¹**ca.lang** *v*, **men.ca.lang** *v* hango, mohango; panto, momanto; apa, mogopa; sile, monile
- ²**ca.lang** *a* mopatoho (dio mohuo duungia)
- ca.le.cer** *n* tigoru (kania pasoko ko vuta goni vinukasamako aitobedengo)
- ca.lo** *n* (ota) moʔoʔombuʔi; makelaaru
- ca.lon** *n* 1 ota ai moboʔi; ota ai boʔio; -- *menantu*, 'ota ai moboʔi (boʔio) monugongo'; 2 ota dinidiko kapia ʔumitu ko soobotu jabatango: -- *guru*, 'ota dinidiko ai popoguru; -- *pembeli*, 'ota ai moboʔi mososaji'; -- *perwira*, 'ota ai moboʔi parawira'; 'calonia parawira';
- men.ca.lon.kan** *v* mopopocalono;
- di.ca.lon.kan** *v* pinopocalono
- ca.mat** *n* uʔea; marsa'ole; camato (panggato ko siubonia monogu bupati);
- ke.ca.mat.an** *n* 1 soobotu wilaya pare-parenta 1 uʔea; 2 kantoria uʔea
- cam.bang** *n* vuoko sumumuʔo ko pusongi;
- ber.cam.bang** *v* oʔuo vuoko sumu-sumuʔo ko pusongi
- ¹**cam.buk** *n* sambooko; gogeseru;
- men.cam.buk** *v* monambooko; mongeseru: ~ *kuda*, 'monambooko kuda';
- di.cam.buk.i** *v* sinambooka: *setelah ~ barulah kuda itu berlari*, 'inja sinambooka koito kuda kitaito agu nohebokuto'

- ²**cam.buk** *n* koljiokia tioŋo agu koponanginia
cam.bul *n* bako (nonggomai tambaga agu pera)
cam.pah *a* tabongo, motabongo; kukaano dio mopia nanamia sebaapo mokurango rambania
¹**cam.pak** *v* bohungo; tapilo; savuru;
men.cam.pak *v* momohungo; monapilo; monavuru; ~ *jala*, 'monapilo pajala'; ~ *uang*, 'monavuru doi';
di.cam.pak.kan *v* pinomahungo; pinosavuru;
men.cam.pak.kan *v* mopomahungo; moposavuru;
ter.cam.pak *v* 1 neibohungo: ~ *di parit*, 'neibohungo ko sanggi'; 2 neibantingo; neidongopo: *ia jatuh dan ~ ke atas batu*, 'kiota nodovu agu neibantingo ko tudunia botu'; 3 neisambe: *perahu mereka ~ di sebuah pulau yg kosong*, 'buŋotu i dontoŋu neisambe ko sòobotu jivuto dio kootania'
²**cam.pak** *n* saramba; *morbili*; *rubeola*; *rubela*: -- suka menyerang anak-anak, 'saramba meebugu monorango mongodiiti'
cam.pang *n* bobuse; gogeuh;
men.cam.pang *v* mongeuh (mobuse bu²otu nonggomai sayuo)
cam.ping *a* berango; rarako;
ber.cam.ping-cam.ping *a* mopobera-berango; moporara-rarako
cam.pung *v* punguŋo;
men.cam.pung *v* momunguŋo: ~ *ujung pohon pisang*, 'momunguŋo udukia gongatia sagi';
di.cam.pung *v* pinunguŋa: *kayu-kayuan di pinggir jalan sudah ~*, 'kokayua ko tihinia doŋa adu pinunguŋa'
cam.pur *v* 1 ŋauko; mohoŋauko moboŋi soobotu; 2 kumbulo; mohokumbulo; 3 vuŋe; movuŋe;
ber.cam.pur *v* mohoŋauko; mohoŋaukia: *saya terkejut ~ heran mendengar berita itu*, 'ataina nongangongo mohoŋaukia herango nokodungogu habaru kitaito'; *dia jarang ~ dng istrinya*, 'kiota noŋagoŋo movuŋe takinia nikanota';
ber.cam.pur.an *v* mohoŋa-hoŋauko;
men.cam.pur *v* mopohoŋauko; ~ *-campur*, 'mopohoŋa-hoŋauko';
di.cam.pur *v* pinohoŋauko; ~ *-campur*, 'pinohoŋa-hoŋauko';
ter.cam.pur *v* nohoŋauko; ~ *-campur*, 'nohoŋa-hoŋauko';

cam.pur.an *n* hoļaukia
cam.pur a.duk *v* samburado; mohoļa-hoļauko dio kota-kotaamako;
men.cam.pur a.duk *v* mopohoļa-hoļauko
¹**ca.muk** *v*, **men.ca.uk** *v* 1 vusuko, momusuko; takaļo, monakaļo;
 sambooko, monambooko; 2 kamu, mongamu
²**ca.muk**, **ber.ca.muk** *v* titahito; motitahito: *buku-buku ~ di atas meja*,
 'sokobuuko motitihito ko tudunia meja'
ca.mur, **men.ca.mur.kan** *v* savuru, moposavuru; titahito, mopotitahito
ca.nai *n* gurinta; (botu) kokomangaa molimungo;
men.ca.nai *v* 1 mokomanga takinia gurinta; 2 ļamako;
 mopokoļamako; 3 gilingo, mongilingo; kuogu, mokougu
ca.nang *n* gonongo isiko (pakeo pongingi alamato, ma'alumato, habaru,
 agu kuibonia mako);
men.ca.nang.kan *v* mopopooma habaru; mopopooma
 ma'alumato ko ota mohuo (ko ota sooljou)
can.cang *n* pasoko;
ter.can.cang *v* paso-pasoko motuljiru: *tombak ~ di badan babi*,
 'sosakuļo paso-pasoko motuljiru ko botangania ļioko'
¹**can.da** *n* 1 dodigu; 2 ituko;
ber.can.da *v* mogituko: *suka ~*, 'mokoboļi mogituko'
²**can.da** *n* sosakuļoko
³**can.da** *a tak --*, 'dio mopantuungo; dio moparaduli'
⁴**can.da** *adv* saangga: *ia -- tidak suka makanan itu*, 'kiota saangga dio
 meebugu kukaano kitaito'
⁵**can.da** *n -- kemudi*, 'kayu pononoguta uli; -- *peti*, 'bontaļo pononuanga
 doi, vuļaa, pera, agu barango kobuļi ibonia'
can.da.la 1 *aa* paduļo, mopaduļo; 2 *v* moisiko ginaa
can.dik *n* bibo kinolimuto kania nika (bee dio ninika)
¹**can.dra** *n* vuļa
²**can.dra**, **men.can.dra.kan** *v* katarangango, mongatarangango: *~ hal*
itu, 'mongatarangango haalo kitaito'
can.dra.di.mu.ka *n ki* tambato pololatia ota kapia moboļi mohopoto,
 mosehato, agu mohogi
can.dra.sa *n* kalewango
can.du *n* mada: *harga -- sangat mahal dan dilarang oleh polisi kalau*

memperjual-belikannya, 'buĵinia mada monyaato mahaĵo agu larangonia pulisi agu mososaĵionana'

¹**ca.ngak** *v*, **men.ca.ngak** *v* ĵongu, moĵongu: ~ *dr jauh*, 'moĵongu nonggomai haangia'

²**ca.ngak** *n* sooko; *Ardoa cinerea rectirostris*: *burung -- suka sekali mematuk ikan kecil-kecil*, 'sooko monyaato ebugu momaduko sea hintoko'

cang.cang *v*, **men.cang.cang** *v* soguto, monguto (kapia dio mohebokuto): ~ *kambing*, 'monoguto kamingo'

¹**cang.gah** *n* 1 sungguru sanga-sangaa (sungguru tosa-tosanga); 2 sanga sonja-sonjanga;

ber.cang.gah *v* sonja-sonjanga: *tongkat* ~ , 'sungguru sonja-sonjanga'

²**cang.gah** *n* vuio ko opatia; ombunia ombu (anako, ombu, anakia ombu, ombunia ombu)

cang.gai *n* konukunia toniitika ku vinuĵiamako pinopohambe; parajunia toniitika

cang.gung *a* 1 dio moseredsee; diobosi motau (mokarija); 2 diobosi mopia pakeo; 3 kania ku dio mosanaango; moĵioĵito; 4 diobosi mopia koĵimutia

¹**cang.kang** *n* a kuĵitia natu; 2 ĵungga; 3 kuĵito moĵogosdo (kania kuĵitia pombonu)

²**cang.kang** *a* dio koadato; mokurangajaru (meebugu monubaĵo takinia suara mohopoto agu hogiomako)

cang.kat *a* 1 ihito, moĵiihito (kania vuta); 2 bobu, mobobu (kania saĵugu)

cang.king *v*, **men.cang.king** *v* 1 motaha agu monintako takinia ĵima diaa butako: ~ *anak*, 'monintako anako takinia ĵima diaa butako'; 2 bibito, mobibito: ~ *tas*, 'momibito taaso';

cang.king.an *n* *barang* ~ , 'barango bobibito'

cang.kir *n* sanggeru: -- *dan piring*, 'sanggeru agu pingo'; -- dua lusin, 'sanggeru diaa doseengo';

ber.cang.kir-cang.kir *a* gisangge-sanggera: *air yg diminumnya* ~ *banyaknya*, 'saĵugu niinumota gisangge-sanggera huonia'

- ¹**cang.klong** *n* pipa: *memakai -- untuk mengisap tembakau*, 'momake pipa ponosopa taboku'
- ²**cang.klong** *n* lipunia doi poposonggiki ko bogo
- ¹**cang.krang** *n* sanga hintoko ku dioru ko duungia
- ²**cang.krang** *n* vuti sajuhu
- cang.kul** *n* sosanggoŋo: *membawa -- pergi ke sawah*, 'modigu sosanggoŋo maiko sawa';
- men.cang.kul** *v* monanggoŋo; ~ *rumput*, 'monanggoŋo hikuto';
- di.cang.kul** *v* sinanggoŋa: ~ *sampai bersih*, 'sinanggoŋa sambe noberesii'
- cang.kum** *v* **men.cang.kum** *v* kukuso, mongkuso; gopuso, mongopuso
- cang.kung** *v*, **ber.cang.kung** *v* tontuhu, tumontuhu: *ia ~ di depan tungku*, 'kiota tumontuhu ko sayuonia sonjingi'
- cang.kup** *v*, **men.cang.kup** *v* puhoko, momuhoko (mopomahunganiko kukaano ko duaŋomia nganga)
- can.tas** *a* 1 gaga, mogaga; gintelo, mongintelo; 2 hogi, mohogi; barani, mobarani; linggato, moŋlinggaato
- can.tel**, **men.can.tel.kan** *v*, sadongo, mopoposadongo; sabito, mopoposabito: ~ *baju pd dinding*, 'mopoposadongo (mopopo-sabito) lamungo ko diningo';
- can.tel.an** *n* sosadonga; sosabita;
- di.can.tel** *v* sinabito; sinadongo;
- men.can.tel** *v* monabito; monadongo;
- men.can.tel.kan** *v* mopposabito; mopoposadongo;
- di.can.tel.kan** *v* pinoposabito; pinoposadongo
- di.can.tel.kan** *v* pinoposa-posabito; pinoposa-pinoposadongo
- can.teng**, **can.teng.an** *n* bisuŋo motongunana ko konuku; mata ikango
- ¹**cantik** *a* 1 gaga, mogaga; gintelo; mongintelo: *mengawini perempuan --*, 'monika bibo mogaga (mongintelo)'; 2 pia, mopia (tagonia); seemoko, moseemoko (koŋimutia): *meja ini -- sekali*, 'meja kitaini monyaato pia tagonia (monyaato seemoko koŋimutia)'
- ²**cantik** *a* 1 konuki, mononuki; pantehio, mopentehio; kuigu, kokuigu; kokuito, mokokuito; kokatoŋo; *perempuan itu --*, 'bibo kitaito mononuki (mopentehio, mokuigu, mokokuito, mokokatoŋo); 2 monyaato ebugu movuŋe (moholoki)

can.tol v **men.can.tol.kan** v kaito, mopopokaito; kadongo; mopopo-kadongo; sadongo; mopoposadongo;

ter.can.tol v kai-kaito; kado-kadongo; sado-sadongo;

can.tol.an n kokaita; kokadonga; sosadonga

can.tum v, **ber.can.tum** v **1** novui nohoduupo (kania pali adu nopia); **2** nokokooma agu nohokombito (kania vuvulia burungo); **3** pinoposomoto (takinia lipeneti); **4** oľuo sinuango (ko karangango): *di surat kabar hari ini -- berita tt pembunuhan itu*, 'ko surato habaru keina ini oľuo sinuango habaria pomomate kitaiti'; **men.can.tum.kan** v **1** mopohoduupo; *luka yg baru harus dijahit untuk ~ kulit yg kena luka itu*, 'pali mobogu teio kapia mopohoduupo kujito pinaľia ito'; **2** mopoposomoto: *gubernur ~ tanda kehormatan di dada guru teladan itu*, 'ki Gubernuuru mopoposomoto tantania kohormatango ko dudubu (dudubia ľamungo) no guru poohia kitaito'; **3** mopoposuango: *dia ~ hal itu dl karangannya*, 'kiota mopoposuoto haaľo kitaito ko duaľomia karangangota'

cap n caapo: *surat dinas itu tidak sah sebab tidak ada --nya*, 'suljito dinaso kitaito dio nosaa sebaapo dioko caapia'; *pekerjaan ayahnya membuat --*, 'pakarijaangi amania mongongolimuto caapo'

¹capai v, **men.ca.pai** v **1** kame, mokokame: *anak kecil itu mengulurkan tangannya supaya ~ stoples yg ada di atas meja*, 'anako isiko kitaito mopopoľuľugu ľimanota kapia mokokame topuleeso aiko tudunia meja'; **2** oma, neioma: *beliau hampir ~ umur seratus tahun*, 'ki doni nodiugu beioma ko umuru mogosuto taungo'; **3** oma, mopopooma: *untuk ~ tujuan itu kita harus bersatu dan bekerja keras*, 'agu mopopooma ko tujuango kitaito kitantaa mosoosoobotu agu mokarija titotuuana'; **4** sambu, mokosambu: *ia ~ hasil yg memuaskan*, 'kiota mokosambu hasilo mokopuaso ginaa'

²ca.pai a buľe, mobuľe: *kelihatannya ia -- sekali*, 'ontongamako kiota mobuľe totuu'

¹ca.pak v dio mopantuungo;

men.ca.pak v dio mopantuungo; mopogisi-gisiko: *jangan sekali-*

- kali ~ orang lain*, 'dika sakali-kali mopogisi-gisiko ota ibonia'
- ²ca.pak** *v*, **ter.ca.pak** *v* neilitu kaga-kagango
- ca.pang** *a* 1 mohambe agu mokelungo (kania timbiho, sunge); 2 mohambe agu motanggaho (kania bujonga)
- ca.ping** *n* sapeo: *memakai* --, 'momake sapeo'
- cap.lok** *v*, **men.cap.lok** *v* 1 dogito, monogito; languto, molanguto (monumoko takinia nganga agu leugu tibo-tibotu; kania vuoya agu doso); 2 rambaso, morambaso; higogu, mohigogu: ~ *rekeki teman sendiri*, 'morambaso rojiki no tamaango goginaa'
- ca.pung** *n* tantakidi; tantakiri: *berlomba menangkap* --, 'moraambanga monumoko tantakiri'
- ca.ra** *n* doja: *segala -- sudah dilakukannya*, 'soohuoru doja adu kinolimutota'; *yah, begitulah --nya*, 'yaa, kaadukedeito dojania'
- ca.ran**, **ber.ca.ran** *v* paagu, mopaagona; tubajo, motuubajana
- ca.rang** *n* ivuso;
ber.ca.rang *v* mongivus: *batang sirih di sana belum ~*, 'gongatia dungia keito diopa mongivuso'; *semuanya sudah ~*, 'soohuoru adu mongivuso'
- ca.ren** *n* lino; taaka (salugu modolomo ko dono kupotolipuania sea)
- ca.ri** *v*, **men.ca.ri** *v* seako, moseako; ~ *akal*, 'moseako aka'lo'; 'moisia'lo'; ~ *berita*, 'moseako habaru'; ~ *enaknya saja*, 'numa moseako sanaangia'; ~ *hindu*, 'moseako golumo'; ~ *ikhtiar*, 'moseako isia'lo'; ~ *ilmu*, 'moseako ilimuu'; ~ *kesalahan orang lain*, 'moseako sosaja noota ibonia'; ~ *kutu*, 'moseako kutu'; 'monisiko'; ~ *lawan*, 'moseako saturuu'; ~ *muka*, 'mogola ginaa'; ~ *nafkah*, 'moseako napaka'; ~ *nama*, 'moseako deito'; ~ *perkara*, 'moseako perekara'; ~ *rezeki*, 'moseako rojiki'; 'moseako napaka'; ~ *seteru*, 'moseako saturuu';
- men.ca.ri-ca.ri** *v* moposea-seako: ~ *sebab*, 'moposea-seako sibaapo', 'moposea-seako haa'lo';
- di.ca.ri** *v* sineako: *yg ~ sudah didapat*, 'ku sineako adu nosambu';
- di.ca.ri-ca.ri** *v* sinea-seako: ~ *di semua tempat*, 'sinea-seako ko ssohuoru tambato';
- pen.ca.ri** *n* 1 mososeako: *ayahnya ~ emas*, 'ki amania mosose-

- ako vulaa'; **2** pososeako: *jala ini ~ ikan*, 'pajala kitaini posose-ako sea';
pen.ca.ri.an *n* panjariango: *lelaki itu tidak ada ~*, 'lojaki kitaito dioko panjariango'
- ¹**ca.rik** **1** *a* bisito; berango; rarako; **2** *n* pata: *dua -- kertas*, 'diaa pata karataaso';
men.ca.rik-ca.rik *v* mopomera-merango; mopomisi-misito;
se.ca.rik *n* soopata
- ²**ca.rik** *n* jorotuliso (i Sangadi); karani
cat *n* seeto; ceeto: *belilah -- dua kaleng*, 'posaji ceeto diaa beleekp'; --
nya sudah luntur, 'ceetia adu nokulopo'; -- *rumah itu masih bagus*, 'ceetia bole kitaito mopiapa';
di.cat *v* cineeta: *pagar ~ yg merah*, 'tonuko cineeta kumopuha';
sudah ~ semuanya, 'adu cineeta soohuoru';
me.nge.cat *v* monyeeto: *besok akan ~ kamar*, 'bio-bio ai monyeeto sibi'
- ca.tat** *v*, **men.ca.tat** *v* catato, monyatato; ~ *pelajaran*, 'monyatato palajarango;
ca.tat.an *n* catatatngo: *tulislah dl ~*, 'sulitako kodualomia catatatango';
di.ca.tat *v* cinatato: *sudah ~ semua keterangannya*, 'adu cinatato soohuoru katarangangota'
- ca.tek** *v*, **men.ca.tek** *v* **1** tuka, monuka (haajia doso); **2** kikilo, mongikilo (haajia unggu)
- ca.tu** *n* tila (kukaano, barango, agu ibonia mako) kudutinantu huonia):
dia mendapat -- beras dua kilogram sehari, 'kiota mokosambu tila bugoso diaa kilo soonu';
men.ca.tu *v* motila: *pemerintah ~ pemakaian bensin dua liter sehari*, 'pamarenta motila pomomake bensiino diaa literu soonu'
- ¹**ca.tuk** *v*, **men.ca.tuk** *v* **1** tutuko, monutuko; paduko. momaduko; tuka, monuka: *ayam ini suka benar ~ telurnya*, 'manuki kitaini monyaato ebugu monutuko natunia'; *elang ~ anak ayam*, 'bunia momaduko anakia manuko'; *ular ~ anak kambing*, 'doso monuka anakia kamingo'; **2** pontoru, momontoru; totaru, monotaru: *ia ~ kepala orang itu dng parang*, 'kiota momontoru

ulu noota kitaito takinia boroko'; ~ *daun untuk obat*, 'monotaru duungo alaa unomo'

²**ca.tuk** *n* popanggujo wase dokaŋo (pomomutako botu duakaho)

¹**ca.tur** *n* caturu: *bermain* --, 'mogogisogu caturu'

²**ca.tur** *num* opatu, tumoopato: -- *wulan*, 'opato vuŋa'; 'tmoopato vuŋa'

ca.tut *n* 1 havuto, phohohavuto (kania pohohavuto janggu); 2 paguto, pomomaguto; guelo, pongonguelo (kania pomomaguto pku);
men.ca.tut *v* 1 mohavuto; momaguto; monguelo; 2 lumbui, moŋombui (mogoŋa ka'untungango monyaato huo; modogongo monyaato akaŋo)

ca.ul *n* 1 kaingo moaŋuso nonggomai India ambilo bohato; 2 salentango sutaraa

ca.ung *a* kuntobo, nokuntobu (sebaapo dioru kodungito agu adu noguhango)

ca.wan *n* 1 sanggeru dio kobuŋongania; 2 manggo pongongaana; 3 sosakeania sanggeru

ca.wat *n* suŋabito (kaingo pononutu sinayuo, oŋuo talinia popopihuto ko guta); *memakai* --, 'momake suŋabito'; 'mogisuŋabito'; 'suŋa-suŋabito'

ca.wi *n* to,uhokiki (burungo siriguntingo); *Ducrurur longicaudatus intermedius*

ce.bik, **me.ce.bik** *v* kubil; mopopokubilo bibigu (kania kumonihangge, kumopokoolito, agu monintirango): *semua penonton ~ melihat penampilan mereka*, 'soohoro ota mongongonto mopopokubito bibigu mokoonto poŋogutua i dontolu'

ce.bi, **men.ce.bil** *v* kibiru, mongibiru: *tidak boleh ~ perempuan*, 'dio moboli mongibiru bibo'

ce.bir *v*, **men.ce.bir** *v* bisito, mpomisi-misito hintoko; kiniso, mopongini-nginiso hintoko; kuduto, mopongudu-nguduto hintoko: *ia ~ kertas itu lalu membuangnya*. 'kiota mopomisi-misito karataaso kitaito agu tinapilota'

ce.bok *v*, **ber.ce.bok** *v* unggoso, mounggoso; tabongo, monabongo (momeresi vuŋi agu sinayuo takinia saŋugu);

men.ce.bok.i *v* mopopounggoso; mopopotabongo: *anak itu ~*

ayahnya yg sedang sakit, 'anako kitaito mopopounggoso ki amania aimopanaso'

ce.bol *a* panoko, mopanoko; paduĵo, mopaduĵo totuu, monyaato paduĵo: *si -- hendak mencapai bulan (bintang)*, *pb* 'ki panoko aikoginaa mongame vuĵa (matiti)'

ce.bur *n* buĵontungo (tingogia barango duakaho nodovu ko saĵugu);
men.ce.bur *v* motintapilo ko duaĵomia saĵugu (kukto, onggagu, agu kuiboniamako)

ce.cah *v*, **ber.ce.cah** *v* tigiho, monigiho (soiti-soiti);
men.ce.cah *v* monigiho: *rambutnya terurai ~ bahu*, 'vuokota hambe-hambe monigiho bogo';

ter.ce.cah *v* neitigiho; neisugoto soiti: *kepalanya hampir saja ~ ke tikar yg ada di hadapannya*, 'uĵunota nggasoiti neitigiho ko buĵaru aikosayuonota'

ce.cak *n* sosoko; *Hemidactylus frenatus*; *telur --*, 'natunia sosoko';
nyamuk dipagut --, 'hongito tinukania sosoko'

ce.cap *v*, **men.ce.cap** *v* nonilusio agu nonanamo kukaano aipongotaawa nanamia: *setelah selesai memasak, ia lalu ~ gulai itu*, 'inja noĵapasko nokoĵutu, kiota ĵauso nonanamo kutinanoko kitaito'

ce.car *v*, **men.ce.car** *v* mopokongongoto turu-turuuso (mopokongongoto diokobeentinia): *pendekar Kaidipang ~ orang itu dng pukulan-pukulan tangan kosong*, 'taĵenga i do Keidupa mopokongongoto turu-turuuso ota kitaito numa takinia ĵima'

ce.ce *n* anakia ombu

ce.ceh *n* uti; sinayuonia mongodiiti ĵoĵaki

ce.ceng.klok *n* gooru; pajumbutangia vuku

ce.cer, **ber.ce.cer.an** *v* nodovu (nototiu) soiti-soiti agu notitahito ko vuta: *darah ~ di sepanjang jalan*, 'dugu nototiu soiti-soiti ko doĵa'; *yg dikandung ~*, *yg dikejar tiada dapat*, *pb* 'kutaha-taha notitahito, kuaidoĵagu dio nosambu' (barango kuduĵuo noilango mongo nodeiso, sidaango kuaiseako dio nosambu)

ce.ce.re *n* 1 sokosea hintoko; 2 ota biasa; suango ĵipu; mongodiiti hintoko

ce.co.ngor tuniho: -- *babi*, 'tunghia ĵioko'

'ce.de.ra *n* hopate; hopaagona; hosaturuu; hodumoko;

ber.ce.de.ra *v* mohopate; mopaagona: *mereka selalu ~ dng tetangga sebelah*, 'kidontoļu salalu mohopate takinia ota hoti-hotihi bole'

²**ce.de.ra** *a* 1 pinaļia (soiti): *akibat kecelakaan itu, kakinya --*, 'akibatia silaka kitaito, tioļota pinaļia'; 2 norusa

³**ce.de.ra** *v*, **ber.ce.de.ra** *v* 1 balebajo, mobalebajo; hianato, mohianato; dio mošatia; dio moļua jaajia; 2 momate mongo monorango ota toļi-toļingangongo

⁴**ce.de.ra** *a* ohongo (haaļia tiugu); motiugu moohongo

⁵**ce.de.ra** *v*, **men.ce.de.ra** *v* mai (momirikisa) toļi-toļingangongo (toļu-toļunggaamai mai momirikisa)

ce.ding 1 *a* patoho, mopatoho, teituko, moteituko; gosa, mogosa; salalu moisiko (haaļia mongodiiti, pinomuļā); 2 *n* teimbingo; poļumbungo

ce.dok *n* totenggelo; loļuagu; sosunggito; totamu; kokauho; palo-palo (pakakasia bole pononayuko saļugu, kabibi, vungayo, agu kuiboniamako;

men.ce.dok *v* monayuko saļugu: ~ *air dng gayung*, ~ *pasir dng sekop*, 'monayuko saļugu takinia sosayuko, monguko vungayo takinia kokauho (sikoopo)

¹**ce.duk** *a* kumbo, nokumbo; kuntobu, nokuntobu (haaļia pusongi); ļingooso, noingooso (haaļia mata)

²**ce.duk** *v* timbulo, notimbulo; totiu, nototiu: -- *seleraku melihat makanan yg asam-asam itu*, 'nototiu ibugu nokoonto kukaano kumongo²osomo kitaito'

ce.gah *v*, **men.ce.gah** *v* 1 monaa kapia dio mobolji: *ia berusaha ~ hawa napsunya*, 'kiota mo'usaha monaa napusuunota'; 2 momaļapo; molarango: *ibu selalu ~ nya bila ia hendak pergi*, 'ki ina salalu momaļapo konota agu kiota aimoļako'; 3 moisiaļo kapia sambe dio mobolji: *pemerintah selalu ~ mewabahnya penyakit cacar*, 'pamarenta salalu moisiaļo kapia vuti dio momanyarango'

ce.gah *a* 1 tiguho, motiguho; 2 kukuho, mokukuho; hopoto, mohopoto (haaļia botanga): *pemuda itu --*, 'mongouļita kitaito mohopoto totiguho'; 3 norame agu nosanaango: *setelah menang perang*

negeri itu makin --, 'inja noutungo noparango lipu kitaito noboji norame agu nosanaango'

¹**ce.gar** *n* sajugia onggagu moso|ogu (sajugia moni tabea botu)

²**ce.gar** *a* novui nopiamai inja nopanasako: *kini terasa badanku mulai --, 'boina-ina rasaania botangaku adu nomulai nopiamai'*

ce.gat *v*, **men.ce.gat** *v* mogulato ko doja aitaliba: *mereka ~ iring-iringan mobil yg akan lewat di rumah mereka, 'kidontoju mogulato ko doja aitalibania soko oto ku aitumalibai ko boje i dontoju'*

ce.guk *n* buno|o; binuno|o (kania kunongaamako agu dio nonginumo sa|ugu)

¹**cek** *n* ceeko (parenta ko baango kapia mobayaru ko ota taha-taha sulito kobuji kitaini): *barang-barang itu dibayar dng --, 'sokobarango kitaito niibulja ceeko'*

²**cek** *v*, **me.nge.cek** *v* movui moseako kutotuu agu dio (kania haalja habaru, rorekenga, sulitia hurupo, agu kuiboniamako); pirikisa, momirikisa: *dia disuruh ~ kebenaran berita itu, kiota bino|u momirikisa totuunia habaru kitaito'*

ce.kah *a* |ete, iletea; unggu, nounnga (soiti); butako, nobutako (soiti); **ber.ce.kah** *v* 1 nounnga; nobutako: *delima itu ~ sehingga tampak isinya yg merah, 'dalima kitaito nounnga sambe koontongamako suangia mopuha'*

¹**ce.kak** *n* 1 ukurango mo|imungo (doka|ia kania mopokokooma udukia ki ombu |ima agu udukia konggeame ko to|uaya mongo udukia totunu): *ia menggunakan se-- bulu ekor kuda untuk menggosir lalat, 'kiota momake ukurango soo|imungo vuvulja ipusia kuda ponimbato lango'; 2 dio mokosukupu; sosoiti samata (haalja ukurangia |amungo, huonia doi);*

ber.ce.kak *v* mopopoponiko didiiaru |ima ko pionggingo posiposibutako; ~ *pinggang*, 'sumukuru guta'

²**ce.kak**, **ber.ce.kak** *v* hopate, mohopate;

mem.per.ce.kak.kan *v* mohiigoguana; moraambasana; mohopateana: ~ *perempuan*, 'mohopateana (haa²ia) bibo'

ce.ka.kak *n* tingogia ota kumosingo kokaka-kakaho;

ber.ce.ka.kak.an *v* kumosingo kokaka-kakaho

- ¹**ce.kal** *a* (tataapo) mohopoto; mokotaa kumosikisa: *ia tetap ~ dl menghadapi kesukaran ini*, 'kiota tataapo mokotaa kumosikisa ku aisumayu kasusahango kitaini'
- ²**ce.kal** *v*, **men.ce.kal** *v* 1 *taha*, *notaha*; tongolo, notongolo: *pendekar itu ~ kedua tangan musuhnya sehingga berteriak minta ampun*, 'talenga kitaito notaha (notongolo) didiiaru lima nomusunota sambe kinumahako noguje ambungo'
- ¹**ce.kam** *v*, **men.ce.kam** *v* *motaha* pokoha-kohopoto takinia konuku: *burung elang ~ ayam*, 'bunia motaha pokoho-kohopoto takinia konukunia no manuko'
- ²**ce.kam** *n* *bovunako* (kayu hinuita pomomuango vuta agu pomulaa bibito; kania bibitia ema);
men.ce.kam *v* *movunako*
- ¹**ce.kang** *a* *hoto*, *nohoto*: *mayat itu sudah --*, 'mayato kitaito adu nohoto'
- ²**ce.kang** *a* *hipito*, *mohipito*: *jalan itu --*, 'doja kitaito mohipito'
- ce.kat**, **ce.kat.an** *a* 1 *mobeito* motrasoopo; mopani; moseredee: *ia memang anak yg ~*, 'kiota memang mongodiiti mopani'; 2 *molikaso* agu *mokarija*: *sekarang ia menjadi tukang pangkas rambut yg ~*, 'boina-inamako kiota adu noboli mongonguntingo vuoko molikaso mokarija'
- ce.kau** *v*, **men.ce.kau** *v* *dogito*, *monogito*; dumoko, monumoko: *burung elang ~ anak ayam*, 'bunia monogito anakia manuko'
- cek.cok** *v*, **ber.cek.cok** *v* *hopate*, *mohopate*; gogolaa, mogogolaa; tubalo, motuubala; totiika, mototiika; paagu, mopaagona: *mengapa kamu selalu ~ dng teman-temanmu*, 'boonongonu kiotoju salalu mohopate takinia sokosahabati otoju'
- ¹**ce.kel** *n* *sosakujo* isiko
- ²**ce.kel** *a* *hinuto*, *mohinuto*; pinguso, mopinguso
- ce.ki.bar** *n* *sosoko* motolipu kongo gongatia kayu agu motau ngumayu; sosoko mopongayu: *Draco volans*
- ce.kik** *v*, **men.ce.kik** *v* *kooko*, *mongooko*: *dl perkelahian itu, ia ~ leher musuhnya*, 'ko hopate kitaito, kiota mongooko tigugu nosaturuu nota';
ter.ke.kik *v* *kinokooka*;
di.ce.kik *v* *kinooka*;

pen.ce.kik *n* mongongooko

ce.kit *v*, **men.ce.kit** *v* 1 tutuko, monutuko; paduko; momaduko: *burung merpati ~ padi*, 'marapati monutuko ema'; 2 mogola soiti-soiti; 3 motila soiti-soiti

ce.ku *v*, **men.ce.ku** *v* jobungo, mopopojobungo (kania mopopojobungo konuku: *ia ~ dng kukunya*, 'kiota mopopojobungo konukunota')

ce.kuh *v*, **men.ce.kuh** *v* kuoto, monguoto: ~ *uang dr saku orang lain*, 'monguoto doi nonggomai popoji noota ibonia'

ce.kut *v*, **men.ce.ku** *v* motaha takinia vunga-vungaania jima; momibito

ce.la.ga *n* pujunia ulji; totahanania ulji

ce.lah *n* ingatia; olotia; butakia: -- *jari*, 'ingatia vunga-vungaania jima'; -- *dinding*, 'olotia diningo'

ce.lak *n* sila (pupuru moitomo pongongigiso mata agu kihe): *perempuan itu suka memakai -- pd matanya*, 'bibo kitaito meebugu momake sila ko matanota'

ce.lak, **ber.ce.lak** *v* mohinopo agu kohino-hino (ontongamako moberesii agu moseemoko; kokila-kilato): *yg ~ di malam hari itu adalah kampung nelayan*, 'ku kohino-hino gubii ito lipu no mongongailo'

ce.la.ka *v* silaka, mosilaka: *apabila kutukan orang tuanya belum dicabut, --lah hidupnya nanti*, 'agu kutuko no guhango nota diopa hinavuto (niingina), kaa ai mosilaka sosumujota';

men.ce.la.ka.i *v* mopokasilaka: *ia mengancam hendak ~ orang yg disanderanya*, 'kiota noguma ai mopokosilaka ota tinaana nota';

men.ce.la.ka.kan *v* mokosilaka: *perpecahan dan percekokkan itulah yg telah ~ kita*, 'hopate agu sikukuru ito kaa ku mokosilaka keitanta'

ce.la.na *n* sojana; -- *buntung*, 'sojana mopoloko'; -- *dalam*, 'lapiso'; 'sojana lapiso'; -- *kombor*, 'sojana moka lubungo'; -- *monyet*, 'aki-aki'; 'baju yaki'; -- *panjang*, 'sojana mohambe'; -- *pendek*, 'sojana mopoloko'; 'sojana mopenggengo';

ber.ce.la.na *v* mogisojana; soja-sojana; momake sojana

ce.lang, **men.ce.lang** *v* jingogu, jingo-jingogu (haajia mata): *mayat itu ~ matanya*, 'mayato kitaito jingo-jingogu matania'

- ce.lat** *v*, **men.ce.lat** *v* 1 neibohungo (neikuntaŋo) mohaango agu mopanggato; 2 ʃumanjiko mohaango agu mopanggato
- ce.le** *n* sele (kaingo mopoŋele-sele; kaingo mopopeta-petako)
- ce.leng** *n* ʃioko taʃu; ʃioko moʃengato
- ce.len.tang** *v* bihe;
 ter.ce.len.tang *v* bihe-bihe: *ia jatuh ~ , kepala dan bagian belakangnya membentur aspal jalan*, 'kiota nodovu bihe-bihe (neibihe), ulu agu bunggiungota neipaki ko aspalia doʃa'
- ce.le.puk** *n* bunia kokapo (bunia meebugu ngumayu moseako kukaanonia gubii); *Bubo orientalis*
- ce.le.tuk** *nn*, **men.ce.le.tuk** *v* moʃabuto (ota) aipogoparia: *rekan kami segera ~ sehingga Bupati berhenti berbicara*, 'sahabati namintaa ʃauso moʃabuto ota aipopoparia sambe ki Bupati moberenti mogoparu'
- ce.lik** *v* vukaso, novukaso (haaʃia mata): *matanya sudah --*, 'matanota adu novukaso (nohiango)'
- ce.lis** *v*, **men.ce.lis** *v* 1 monotarʊ (monearu) pokoa-koaluso; 2 momutako pokohi-kohintoko: *~ kayu bakar menjadi kecil-kecil*, 'momutako kayu pododudubu boʃio pokohi-kohintoko'
- ce.lok**, **men.ce.lok** *v* kuoto, monguoto (mopoposuoto ʃima kania ko popoji): *~ uang di dlsaku*, 'monguoto doi ko duaʃomia popoji'
- ce.lo.nok** *a* himito, mohimito; tovuho, motovuho
- ce.lo.teh** *n* sirita dio ko ulu ki ipuao: -- *anak-anak itu sangat menertawakan*, 'sirita (dio ko ulu ko ipuso) sokomongodiiti kidontoʃu ito monyaato mokokosingo'
- ce.lup** *n* ceeto sinonjaʃuga pohagi ʃamungo, kaingo, agu kuibonia mako;
 men.ce.lup *v* 1 mohagi kania kaingo ko ceeto sinonjaʃuga; 2 mopopovuʃoko: *~ kain di air*, 'mopopovuʃoko kaingo ko saʃugu';
 men.ce.lup.kan *v* mopovuʃoko: *~ baju yg kotor dng sabun supaya bersih*, 'mopovuʃoko ʃamungo mohimito (ko saʃugu) takinia saboongo kapia moberesii'
- ce.lu.pak** *n* polombou; pajananga
- ce.lu.rit** *n* sosabito mokelungo

- ce.lu.rut** *n* bujabu juguso (bujabu hintoko sumumujo ko vuta, tungihia mohambe, matania moitiko; *Soncus murinus linnacus*)
- ce.lus** *a* 1 jooto, neijooto (neisuoto ko duaomia vuvu); 2 juupo, nojuupo (kania sisingo ko vunga-vungania jima)
- ce.mar** *a*1 heegu, noheegu: *udara menjadi -- krn asap kendaraan, 'dupoto noboļi noheegu sebaapo pohokia kususakea'; 2 ki nyaato, nonyaato: namanya menjadi --, ;deitota noboļi nonyaato'*
- ¹**ce.ma.ra** *n* pakoļo (pangolia vuoko ponokaļo piungo)
- ²**ce.ma.ra** *n* kayu mopanggato gongatia ku kotuliru kania igi, duungia mongohintoko kania gie; *Casuarina eqniasetifolia*
- ce.mas** *a* ginaa dio mosanaango (sebaapo mohuatiru, moonuko); mosunggiabu; moļingoomo: -- *hatinya selama menantikan keputusan hakim, 'dio mosanaango ginaanota ku aimogulato kaputurangi hakiimo'*
- cem.be.rut** *a* boo molamuilo; boo hungo-hungoto: *seharian ini ia -- saja karena keinginannya tidak terpenuhi, 'soonumako ini boonota numa lamu-lamuilo sebaapo ku aikoginaananta dio neimo'*
- cem.bung** *a* humungo, mohumungo; hinggobungo, mohinggobungo (mokelungo kodo huahia) .
- cem.bu.ru** *a* ia, moia; gio, mogio: *ia -- melihat madunya berjalan berduaan dengan suaminya, 'kiota moia mokoonto tikoļuonota mohoļako numa diidiaa noota taki i nikanota'; istrinya selalu -- kalau suaminya pulang terlambat, 'kidobibo salalu mogio agu kidoļoļaki moigoha movuimai'; -- buta 'monyaato ia';*
ber.cem.bu.ru.an *v* moiaana; mogiionana;
di.cem.bu.ru.i *v* pinogiona
- ce.me.ki.an** *n* momuļaa ku poroongia alaa unomo pononusi tia; *Croton tiglium*
- ce.mer.lang** *a* 1 nonyaato tihango: *dengan bintang bertaburan, seluruh langit menjadi --, 'takinia matiti kania kupinosavuru, soohuru ļangito noboļi nonyaato tihango'; 2 mopani: ia memiliki otak yg --, 'kiota oļuo ontako mopani'; 3 ki monyaato seemoko: pakaiannya --, 'pakeanota monyaato seemoko';*
men.ce.mer.lang.kan *v* 1 mopokotihango; 2 mopokopani; 3 mopokoseemoko;

- di.ce.mer.lang.kan** v 1 pinokotihango; 2 pinokopani; 3 pinokoseemoko
- ce.me.ti** n sambooko; gogeseru; gogouto; sosimbato; -- *dewa ki* 'buhota';
- men.ce.me.ti** v monambooko; mongeseru; monimbato; mongo-
uto
- ce.mo.oh** n hanti; hina; mopongisi-ngisiko ota;
- men.ce.mo.oh** v mohanti; mopokohina: *jangan ~ orang lain*, 'dikaa mohanti ota ibonia';
- men.ce.mo.oh.kan** v mopohanti-hanti: *sebanyak yg memuji, sebanyak itu pula yang mencela dan ~ nya*, 'kedeito (huonia) ku mongongggato, kaa kadeito numa (huonia) ota monosere agu mopohanti-hanti konota'
- cem.pa.ka** n sambaka (bungangia moomuto, boonia moputiho molidolidohagu agu modohagu); -- *ambon*, 'sambaka amongo'; *Michelia figo*; -- *kuning*, 'sambaka mopoutiho'; *Michelia alba*; -- *gunung*, 'sambaka vukiru'; *Talauma rumphii*; -- *kamboja*, 'sambaka manuru'; *Plumiera acuminata*
- cem.pa.la** a lauso, moļauso;
- *mulut*, 'moļauso nganga'; 'mobugoto bahasa' (meebugu mogoparu ota); -- *tangan*, 'moļauso lima'; 'mogoo lima' (meebugu monokapo agu mopokongongoto ota)
- cem.pe.dak** n nango boļano (kania nango biasa bee molijumbito agu moomuto buunia); *Arttocarpus champeden*
- cem.pe.lung** n buļotu buseo (popoļako takinia buse)
- cem.per.ling** n kuļeito mopuha matania; *Aplonis strigatus*
- cem.pi.ang** n talenga; pangahulu; kapala bareso
- cam.ping** n didiso; kinisia kaingo; pontigio kaingo
- cem.plung** v, **men.cem.plung** v tinovu, motinovu (ko duaļomia saļugu):
dengan riangnya anak-anak itu ~ ke dalam air, 'takinia hadingso sokomongodiiti kidontoļu ito motinovu ko duaļomia saļugu'
- cem.por** n totuahō; polombou (lambu beleeko)
- ce.na** n pasa; tanta; 2 vusoļo
- ce.nal-ce.nil** n bilengo (agu bibo moļako)
- ce.na.ngau** n tonango

- ce.na.yang** *n* panggoba; talenga; bulja
- cen.ca.la** *n* tanggiko (burungo kania paako); *Rhipidura javanica*
- cen.ca.luk** *n* hele; beingo; inggaso (uyango mongohintoko agu niinggago)
- cen.cang** *v* totaru pokohintoko (pokoajuso);
di.cen.cang *v* tinotaru;
men.cen.cang *v* monotaru: ~ *daging* 'montaru dagingo'
- cen.ca.ru** *n* kajanjugi (sea mohambe agu modoka|o); *Megalaspis cordyla*
- cen.ca.wan** *n* ka|obia vuku
- cen.ca.wi** *n* tomuhokiki (burungo mohambe ipusia agu udukia kania goguntingo); *Dicrurus longicaudatus intermedius*
- cen.da.na** *n* hambedoku (kayu mo|ogoso agu moomuto buunia);
Santalum album; -- *janggi*, 'hamhedohu mopula'; *Pterocarpus santalina*; -- *kuning*, 'hambedohu modohagu'; -- *semut*, 'hambedohu tohomomo'; *Exocarpus latifolia*
- cen.da.wan** *n* ku|ato (boonia kania payungo; mohuo haginia, kania: -- *batang*, 'ku|ato botango'; -- *bulan*, 'ku|ato vu|a'; -- *merah*, 'ku|ato mopuha'; -- *kuping*, 'ku|ato bu|onga')
- ce.da.yam** *a* mogarata; mogintelo
- cen.de.ki.a** *a* 1 mo|anito pikirango; mobeito motau; moseredee; mopani;
 2 |auso motasoo|o)motau) ka'ada'ango agu mopani moseako do|ania (|o|akonia); 3 sokoota mongotau; sokoota mongopani
- cen.de.ra.wa.sih** *n* burungo moseemoko vuvu|ia agu mohambe ipusia; burungo ko Iriango; *Paradisidae*
- ce.ne.la** *n* siloopo; ahipia tio|o
- ce.ngam** *v*, **men.ce.ngam** *v* 1 |anguto, mo|anguto; monumoko takinia nganga: *buaya* ~ *bangkai*, 'vuoya mo|anguto bangge'; 2 *kas* tahuko, monohuko; neneho, moneneho; butako, momutako tia
- ce.ngek** *n* ma|isa |engato; ma|isa monyaato hanato (mongohintoko vungania)
- ce.ngeng** *a* 1 bonte, mobonte; mobeito moguongo; mokobo|ji moguongo: *anaknya* -- *sekali, dicubit sedikit saja sudah menangis*, 'anakota monyaato bonte, numa kinohutako soiti adu noguongo'; 2 *moisiko ginaa*; mobeito humogi: *gadis remaja biasanya lebih* --

- dp pria dl menghadapi kejadiana*, 'mongodiogo biasania lebee isiko ginaa ko mongoulita agu sumayu kajadiango'
- ceng.ka.ruk** *n* bepaango; kukiso kinolimoto nonggomai kabibi niinggago agu sinonogu
- ceng.ke.ram** *v* motaha pokoho-kohopoto takinia lima agu konuku sambe kutaha-taha mosusa motitivuli
- ceng.ke.ra.ma** *n* 1 sirita (ituko) kumokosanaango ginaa; 2 pasiaho (pelesiiru);
- ber.ceng.ke.ra.ma** *v* 1 mosirita mokosanaango ginaa; mogituko: *kedua anak muda itu terus duduk ~*, 'mongoulita kidonio ito lumitu mako agu mogituko'; 2 mopasiaho suminjanaango; mogogisogu: *baginda pun ~ di taman bunga*, 'ki dotu numa kaa mosinjanaango ko tramania bungango'
- ceng.ke.rik** *n* ngale-ngalengo: *kedengaran bunyi --*, 'kodungogo tingogia ngale-ngalengo'
- ceng.ki.ak** *n* lumontiko moitomo (tohomo moduakaho botangania agu moitomo boonia)
- ceng.kih** *n* vungalaango; *Eugenia aromatica: menanam --*, 'momula vungalaango'; *buah -- pedas rasanya*, 'vungania vungalaango mohanato nanamia'
- ceng.king** *n* kihito; kahako (kania tingogia unggu nilabaraako)
- ceng.kir** *n* kamulaja (vungania bongo mongohintokopa totuu)
- ¹**cen.tang, cen.tang-pe.re.nang** *a* dio moatoru bobutangia: *segalanya ~ di ruangan itu*, 'soohuoru dio moatiru bobutangia kuai kosibi kitaito'
- ²**cen.tang** *v*, **men.cen.tang** *v* tokapo, monokapo; pokongongoto, mopokongongoto
- cen.til** *a* tontuidiko, motontuidiko: *menyakitkan hati melihat gadis yg --*, 'mokongongoto ginaa mokoontongo mongodiogo motontuidiko'
- cen.tong** *n* sosayuko ojuo totongolania: -- *nasi*, 'sosayukia kabibi (kania leperu mongo sonto kupogogola kabibi)'
- Ce.nung, ter.ce.nung** *a* muumuungo, komuumuungo (lumitu mako dumiongo agu momikiru): *dia ~ saja di mulut pintu sejak kepergian suaminya tadi pagi*, 'kiota numa komuumuungo ko ngangania pintu inja kido lolaki nolako keina gubi-gubiipa'

- ¹ce.pak** *n* tingogia ota mogunjapo kukaano;
men.ce.pak-ce.pak *v* mogunjapo mokotingogu
- ²ce.pak** *a* mopoloko (haalja guntringia vuoko): *rambut potongan -- model tentara*, 'vuoko guntingia mopoloko mudeelia tontara'
- ce.pat** *a* likaso, molikaso; beito, mobeito; sapaato, mosapaato: *ia berlari --*, 'kiota mohebokuto molikaso'; *arloji itu -- sepuluh menit*, 'aroloji kitaito mobeito mopolu miniito; *siapa -- cepat dia dapat*, 'kiiko mosapaato kiota mokosambu'; -- *kaki (ringan tangan)*, 'mobeito kiojo (mogoo lima)'; 'morajingo mokaraija'; -- *lidah*, 'molikaso dila'; 'mogoo bibigu'; -- *mulut*, 'mosapaato nganga'; 'mogoparu gudio pikiru moona'; -- *tangan*, 'mobeito lima'; 'mogoo lima (moponako)';
- ce.pat-ce.pat** *a* bei-beito: *dimakannya kue itu ~*, 'kinaa nota kukiso kitaito bei-beito';
- di.per.ce.pat** *v* pinokobeito; pinokolikaso; pinokosapaato;
- mem.per.ce.pat** *v* mopokobeito; mopokolikaso;
- ke.ce.pat.an** *n* likasia: *~ anjing berlari*, 'likasia unggu mohebokuto'
- ce.pi.au** *n* sapeo: *memakai --*, 'momake sapeo'; *.mogisapeo*'; 'sape-sapeo'
- cep.les** *a* limoguta; ontongamako kania kumososengga
- ce.ra,cau** *n*, **men.ce.ra.cau** *v* kuliamo, monguliamo; mogoparu dio tau-tau ota;
- pen.ce.ra.cau** *n* ota mohuo apar
- ce.rah** *a* 1 taraango, motaraango; tihango, motihango (haalja hari, vuja, kuluuru); beresii, moberesii; hinopo, mohinopo (haalja seremiingo, kaca): *langit --*, 'langito motaraango'; 'langito moberesii'; 2 hadingo, mohadingo (haalja boo): *wajahnya -- sekali*, 'boonota monyaato hadingo'; 'boo monyaato taraango'
- ce.rai** *v* 1 nohotila; 2 bunto, nobobuntoa; talako, nohotalako; sosajaa, nososajaa; -- *hidup*, 'nobobuntoa sumu-sumulopa'; 'nososajaa gisosumulapa'; -- *mati*, 'nososajaa duinate'; -- *susu*, 'adu noberenti nonusu';
- ber.ce.rai** *v* 1 dioru nososoobotu (adu nohotila): *sewaktu ditemukan kepalanya sudah ~ dr tubuhnya*, 'inja nosambu

ulunota dioru nososoobotu takinia botanganota'; 2 dioru honi-honika (adu nososajaa);

ber.ce.rai-ce.rai v nohoti-hotila (dioru nosossobotu); laito, nopolai-laito: *setelah direndam dng air, kerak nasi itu menjadi* ~ , 'inja niaguma takinia salugu, kehu kitaito noboļi nohoti-hotila;

men.ce.rai.kan v mopohotila: *dia sedang berusaha ~ kata atas suku-sukunya*, 'kiota aimo'usaha mopohotila kata kongo suku-sukunia';

per.ce.rai.an n bobuntoa noota honi-honika

ce.rai-be.rai a tipaharu, notipaharu; lai-laito, nopolai-laito; bonggaru, nobonggaru, bubaru, nobubaru; tila, nopohoti-hotila

¹**ce.ra.ka** n lipunia pakea (Jamungo) kinolimoto nonggomai ue

²**ce.ra.ka** n pilaje (pinomuļa wakatia moboļi alaa unomo)' *Plumbago zeylanica*

ce.ra.kin n pilaje wakatia mongohambe, poroongia moboļi koļimoto unomo; *Croton tiglium*

ce.ra.mah n cerama; pidato kosayuo noota mohuo; *memberi --*, 'mongingi cerama'; mogoparu ko sayuo noota mohuo'

ce.ra.na n kambu-kambu (lipunia dungia kania duļango tio-tioļa)

ce.rang.gah n njanga-njanga (haalja sungenia rusa);

ber.ce.rang.gah v moponjanga-njanga sungenia: *ia menembak seekor rusa yg ~* , 'kiota nolutamso soobotu rusa ku mopo-njanga-njanga sungenia'

ce.cau n tingogia uha mohuguto

cer.ca n vuhengeto, momuhengeto; hina, mopokohina;

men.cer.ca v momuhengeto; mopokohina

cer.cah v, **men.cer.cah** v totaru, monotaru pokohi-kohintoko

cer.das a pani, mopani: *sekolah bertujuan mendidik anak-anak supaya menjadi orang yg -- lagi baik budi*, 'sikoļa tujuangia modidiko sokomongodiiti kapia moboļi ota mopani agu mopia budi (mopia kalakuango);

men.cer.das.kan v mopokopani: *usaha ~ manusia*, 'usaha mopokopani maanusia'

- cer.dik** *a* 1 seredee, moseredee: *jika jadi pedagang, selain harus pandai berdagang, harus -- pula, 'agu moboli mododogongo, dikaa numa mopani mododogongo, bee moseredee numa'*; 2 moakalo; mohambe akalo; mohuo akalo: *dia seorang penipu yg --, 'kiota soobotu mogogokalo moakalo'*
- ¹ce.rek** *n* kaano; ketelo (lipunia salugu)
- ²ce.rek** *n* pinomula mongohintoko duungia moboli kolimuto unomo; *Clausensa excavata*
- ce.re.pu** *n* siripu: *kakek lebih suka menggunakan -- dp sandal biasa, 'ki kakai lebee ebugu momake siripu agu takinia santaalo (ahipia tiojo) biasa'*
- ce.ret, men.ce.ret** *v* puhenteto, momuhenteto; bohucuto, momohuvuto (mongintaju mosayugu)
- ce.re.wet** *a* meebugu mogoparu ina-ito; mohuo aparu: *pembantu rumah tangga tidak suka bekerja pd nyonya rumah yg --, 'ota mokokarija ko bole dio meebugu mokarija ko bonggelenia bole mohuo aparu'*
- ce.ria** *a* 1 beresii, moberesii; 2 taraango, motaraango
- ce.ri.cau** *v*, **ber.ce.ci.cau** *v* labosako, lumabosako; aparu, koapa-aparia (dio koguna); mohuo aparu dio totuu; huanganga, mohuanganga
- ce.rih** *n* saaru, saaria; kuuya, kuuyania
- ce.ri.ta** *n* 1 sirita: *itulah --nya ketika kami mendaki gunung Lompopait, 'kaaduito siritania kotembo kinamintaa monakoru vukiru Lombopaito'*; 2 karangango (siritania kajadiango); 3 sirita huanganga kuduo totuu noboli;
 -- **berantai**, 'sirita mohou-houmbuto'; ~ **berbingkai**, 'sirita mohotu-hotudu'; ~ **bersambung**, 'sirita mohou-houmbuto'; ~ **binatang**, 'siritania binatango'; ~ **burung**, 'siritania burungo', 'sirita dio totuu'; ~ **ibarat**, 'sirita ibarato'; ~ **pendek**, 'sirita mopoloko'; ~ **rakyat**, 'sirita noota noona';
ber.ce.ri.ta *v* mosirita: *ketika guru ~ , anak-anak diam, 'inja ki guru mosirita, soko mongodiiti dumiongo'*;
di.ce.ri.ta.kan *v* sinirita: ~ **kpd anak-cucu**, 'sinirita ko ombu-anako';
pen.ce.ri.ta *n* (ota) mososirita; tukania mosirita; ki pososirita:

akula ~ , pelakon, dan pengarah sandiwara itu, 'kaadu aka mososirita (ki pososirita), mododigu, agu mononuliru sandiwara (sentuara) kitaito'

ce.ri.wis *a* monyaato ebugu mosirita; mohuo aparu: *sudah umum setiap gadis itu --, 'adu kotaawa noota soohuo noku mongodiogo ito monyaato ebugu mosirita'*

cer.lih *n* busiŋgo hintoko; *Callosciurus*

cer.ling *v*, **men.cer.ling** *v* mongontongo ko kitau agu ko kiboŋaagi; siloko, moniloko

cer.min *n* sosilago; pononilago;

-- **mata**, 'seremiŋgo'; 'kacamata';

ber.cer.min *v* monilagu: *sebentar-sebentar ia ~ mengamati sanggulnya, 'soitimako-sitimako kiota monilagu momayagu piungota'*

ce.ro.boh *a* 1 dioko adato; mokasaru: *anak itu sangat -- thd orang tuanya, 'anako kitaito monyaato kasar (mokasaru totuu) ko guhangonota'; 2 heegu, moheegu; movuhuko itikaru: buruk mukanya lagi -- hatinya, 'moheegu boonota agu movuhuko itikaruta'; 3 diomo beresii*

ce.rong.gah *a* ŋanito, moŋanito; dugi-dugia

cer.pu *n* siripu: *memakai --, 'momake siripu'; 'mogisiripu'*

ce.rup *n* 1 tingogia ota monginummo saŋugu; 2 tingogia sokobarango mongohintoko modovu

ce.rut *v*, **men.ce.rut** *v* ŋiburu, ŋumiburu; ŋekoso, ŋumekoso (kania doso ŋumiburu (ŋumekoso) ko binatango aitukaania)

ce.ru.tu *n* siruuto: *gemar mengisap --, 'mokoboŋi monosopo siruuto'*

ce.tak *n* cetako;

men.ce.tak *v* monyetako: ~ *kamus dan buku, 'monyetako kamuso agu buuko';*

di.ce.tak *v* cinetako: *buku ini ~ di Bandung, 'buuko kitaini (buukini) cinetako ko Bandungo'*

ce.tar *n*, **ce.tar-ce.tar** *n* tingogia sambooko ponimbato

ce.teng *v*, **men.ce.teng** *v* bibito, momibito;

di.cen.teng *v* binibito: *buah kelapa itu ~ pd tangkainya, 'vungania bongo kitaito binibito ko tenggenia'*

- ce.te.ri** *n* bojenia bułotu: *habis memuat*, -- *pun dipasangkan pd perahu itu*, 'nodeisako nodosogu, bojenia bułotu kaa adu pinopotaa ko bułotu kitaito'
- ce.wek** *n* mongodiogo: *mayat -- berambut hitam ditemukan pejalan kaki di tepi hutan*, 'mayato no mongodiogo vuo-vuoka moitomo kinooma no mołołako tioło ko tihinia taļu'
- ci.ap** *n* kokio-kio (tingogia anakia manuko): *dr belakang rumah kudengar -- anak-anak ayam*, 'nonggomai balakangia bołe kinodungogoku kokio-kio sokoanakia manuko'
- ci.ar** *v*, **men.ci.ar-ci.ar** *v* (moguongo) kokihi-kihito (kania uangia longgungo): *anak itu ~*, 'ki taisikito (anako kitaito) kokihi-kihito'
- ci.bir** *v*, **men.ci.bir** *v* kibiru, mongibiru: *mendengar perkataan itu ia ~ saja*, 'mokodungogu aparū kitaito kiota numa mongibiru'
- ci.buk** *n* 1 totimo (lipunia saługu pomomipi); 2 unggoso
- ci.cik** *v*, **men.ci.cik** *v* 1 soniiso; tohiongo (kania tingogia saługu lumoho); 2 *ki* sumoło 'haalja ułaso): *walaupun ~ peluh di badan, ia bekerja terus*, 'mbaka sumoło ułaso ko botanga, kiota mokarija turuuso'
- ¹**ci.cil** *v*, **men.ci.cil** *v* mołua soiti-soiti: *ia ~ pembayaran tanah itu selama setahun*, 'kiota mołua soiti-soiti bułinia vuta kitaito igohania sootaungo'
- ²**ci.cil**, **men.ci.cil** *v* mongonto mopopolingogu mata
- ci.cip** *v*, **men.ci.cip** *v* nanamo, monanamo;
di.ci.cip.i *v* ninanama;
men.ci.cip.i *v* monanamo
- ci.cit** *n* ombu ko vuku (anakia ombu) (linta-lintagunia: anako, ombu, ombu ko vuku, ombu ko tudunia tioło, ombu ko pałaria tioło)
- ci.duk** *v*, **men.ci.duk** *v* 1 sayuko, monayuko; 2 *ki* mogoła aitaana (haalja pulisi): *polisi telah ~ dua gembong penjahat itu*, 'pulisi adu nonaa diia pangahulunia ota moheegu kitaito' *
- cih** *p* si: --, *pembohong, tidak bermalu*, 'si, mohuanganga, dio koolito'
- ci.kal** *n* sayo: *menanam -- di kebun*, 'momuła sayo ko bedengo';
 -- **bakal** 1 ota nopotuguho lipu: *dialah ~ di kampung ini, krn itu ia diangkat menjadi sesepuh*, 'kaa kiota ota nopotuguho

kabungini, kaa ito kiota nianggato noboŋi guhangonia lipu'; 2
 vuio; kibe-a-beamai: *Boroko merupakan kota pelabuhan
 Kaidipang dan negeri asal ~ orang Kaidipang*, 'Vuŋoko noboŋi
 labuandia Keidupa agu lipu vuio ido Keidupa'

ci.lik *a* itiko: *ia gadis --, usianya baru empat tahun*, 'kiota mongodiogo
 itiko, umuruta goni opato taungo'

Ci.na *n* Sina: *orang --, 'kido Sina'; padi --, 'ema Sina'; kampung --,*
 'kabungo Sina'

cin.cang *v*, **men.cin.cang** *v* totaru, monotaru; 2 *ki* ŋimoru, moŋimoru

cin.cin *n* sisingo; -- *cap*, 'sisingo caapo'; -- *delima*, 'sisingo dalima'; --
pertunungan, 'sisingo teinganga'; -- *rantai*, 'sisingo hante'

cin.dai *n* 1 kaingo sutaraa mopotobu-tobungango; 2 baŋa sutaraa; *mati*
berkafan --, 'inate sapu-saputo sutaraa; pb inate takinia deito
 mopia

cin.dil *n* anakia buŋabu

cing *n* kohinggingo (tingogia doi logamo modovu ko botu)

cing.kat *n* dodiluso (vungania bongo monyaatopa guoru)

ci.ngur *n* uyungia agu bibigia ambilo ŋoŋugi ko koŋobu agu sapi

cin.ta *a* tabi, motabi: *sebenarnya dia tidak -- kpd lelaki itu, tetapi hanya*
menginginkan hartanya, 'totuuniamato kiota dio motabi ko ŋoŋaki
 kitaito, bee numa aikoginaa harataanota';

ber.cin.ta-cin.ta.an *v* mototabiona; mokekeebugana; mohoteho-
 teinganga

ci.ri *n* pasa; tanta: *apa -- anak yg hilang itu?, 'anuko pasania anako no*
 ilangito?'

ci.rit *n* 1 tai; kotoru; 2 tanomo, tanomia: -- *kopi*, 'tanomia kopi';

men.ci.rit *v* kointa-intaŋunia; koŋako-ŋakonia ko saŋugu

ci.ta *n* siito: *kain --, 'kaingo siito'*

ci.u *n* tuako; bogiso: *meminum --, 'monginumuo tuako'*

ci.um *v*, **ber.ci.um.an** *v* buu, mohobuu;

di.ci.um *v* binuua: ~ *di pipi*, 'binuua ko pusongi';

men.ci.um *v* momuu: *pemuda itu ~ gadis*, 'mongouŋita kitaito
 momuu mongodiogo';

men.ci.um.i *v* mopomuu-muu: ~ *bau harum*, 'mopomuu-muu
 buu moomuto';

- men.ci.um.kan** v mopopobuu: *dokter ~ minyak wangi kpd si sakit*, 'ki dokuteru mopopobuu lana moomuto ko ota simopanaso';
- ter.ci.um** v nokobuu; kinobuu: ~ *bau yg tidak sedap*, 'nokobuu buu diomopia'; ~ *di pipi kanan*, 'kinobuu ko pusongi ambilo kitau'
- co.ba** v sonja; sonjane: -- *lihat kalau-kalau dia ada di rumah*, 'sonjane ontongemako mongo kiota ojuo ko boje'; -- *tidak kutolong, celaka engkau*, 'sonjane agu dio tinulungaku, nosilaka ike';
- men.co.ba** v mononja: ~ *baju baru*, 'mononja lamungo bogu'; ~ *kekuatan musuh*, 'mononja kakuatangia musu';
- di.co.ba** v sinonjana: *kekuatannya ~ pd pekerjaan itu*, 'kakuat-angota sinonjana ko karijaa kitaito';
- men.co.ba-co.ba** v mopo nonja-nonja: *jangan ~ mendekati tempat itu kalau tidak ingin binasa*, 'dikaa mopo nonja-nonja dumiugu ko tambato kitaito agu dio meebugu mobinasa';
- co.ba.an** n subahango: *sabarlah apabila menerima ~ dr Tuhan*, 'posabaru agu mokosambu subahango nonggomai Ota Togi'
- ¹**co.cok** n susuko, sosusuko: -- *sanggul*, 'sosusukia piungo';
- men.co.cok** v monususko: ~ *bisul dng jarum*, 'menusuko bisulo takinia dogumo'
- ²**co.cok** a sosengga, nososengga: *pendapatnya -- dng penfapatku*, 'gogola nota nososengga takinia gogolaku';
- men.co.cok.kan** v mopohososengga: ~ *alamat yg diberikan*, 'mopohososengga alamato niingimako'
- co.cok ta.nam, ber.co.cok ta.nam** v teimuja, moteimuja: *semua pencaharian penduduk ~*, 'soohuoru panjariango noota moteimuja'
- co.dak, men.co.dak** v longu, mojongu: *dia ~ dan berjalan*, 'kiota mojongu agu molako'
- ¹**co.ke.lat** n sakalaato; *Theobroma cacao: pohon --*, 'gongatia sakalaato'; *bubuk -- dicampur dng bubuk kopi*, 'vuvukia sakalaato ni'auka takinia vuvukia kopi'
- ²**co.ke.lat** n sakalaato, mosakalaato: *warna --*, 'kuluuru mosakalaato';
- ke.co.ke.lat.an** a monyaato sakalaato; mosakalaato totuu: *warna*

- bajumu* ~ , 'kuluuria lamungimu monyaato sakalaato';
ke.co.ke.lat-co.ke.lat.an *a* mojiolisakalaato: *air sungai itu berwarna* ~ , 'saľugia onggagu kitaito mojiilisakalaato'
- co.lek, men.co.lek** *v* kuiho, monguiho (takinia udukia vunga-vungaania ĵima): ~ *tahi telinga*, 'monguiho tulĵi'
- co.leng, men.co.leng** *v* ramboko, moramboko (monako takinia pakusa);
pen.cđ.leng *n* mononako; mororamboko: *malang bagi ~ itu, ia tertangkap dan masuk penjara*, 'mosoe ko mororamboko kitaito, kiota kinodumoka agu pinosuoto ko panjara'
- co.mat-co.mot** *v* mogolĵa soiti-soiti agu kopokoonu
com.ber.an *n* sanggi (pononapila saľugu mohimito)
¹**co.mek** *n* vuvuľo sumumuľo ko siupia bibigu ambil sibubo
²**co.mek** *n* konuiso
- com.pes** *a* kubliko; nopokubi-kubliko (kania matania piso, pingo, agu sanggeru): *mata pisau itu menjadi --*, 'matania piso kitaito adu nopokubi-kubliko'
- con.dong 1** *a* uhe, nouhe; untedeĵo, nountedeĵo; anggu, noanggu: *tiang itu -- ke timur*, 'pasoko kitaito nouhe kodotimuko'; **2** *v* kilingo, nokilingo (haalĵia onu): *matahari sudah -- ke barat*, 'onu adu nokilingo kodobohato'
- co.ngak a, men.co.ngak** *v* beangagu, momrangagu: *dia ~ memandang kpd saya*, 'kiota momeangagu mongontongai konaka'
- co.ngek** *n* **1** ĵange; toiligu; toliongo; **2** bungoľo, mobungoľo
- cong.kak** *a* biringo, mobiringo; sombongo, mosombongo; mopanggato ginaa: *kelakuannya yg -- itu menjauhkan orang dr padanya*, 'kalakuangota ku mobiringo kitaito mokohaango ota nonggomai konota'
- con.toh** *n* **1** doľa, doľania ku ohia: *Nenek memberi -- bagaimana cara merangkai bunga*, 'Ki Nene mongingi doľania mongokodooni morangge bungango'; **2** patoroongo: *orang membatik ada yg memakai --*, *ada yg tidak*, 'ota mongongolĵimuto bate oľuo ku momake patoroongo, agu oľuo kudio'; **3** mudeelo: *kami diajak melihat pameran -- rumah sederhana*, ki namintaa tinaki mongontongo pameranango no mudeelia bole mongohintoko'; **4**

jumlahu: *tindak-tanduk guru menjadi -- bagi murid, 'dodigunia guru moboji jumlahu kongo murito'*;

men.con.toh.i v motunu dołania: *Nabi Muhammad ~ umat Islam bagaimana seharusnya sifat-sifat dan kepribadian yg baik, 'Ki Nabi Muhammadu motunu dołania ko umato Isilaamo mongodooni dołania sokosipato agu dodigu mopia'*

co.pak-ca.pik a 1 pedu, kopedu-pedu; dovu, kodovu-dovu (lołako dio moatoru): *jalannya --, 'lołakonota kopedu-pedu'*; **2** kuntaamo, mokuntaamo; kohio-hioko turuuso (haalja nganga mogunjapo): *mulutnya selalu --, 'nganganota mokuntaamo'*

co.pet n ota mononako moseredee;

men.co.pet v monako, nonako: *anak laki-laki itu telah ~ dompet orang asing itu, 'anako lołaki kitaito adu nonako dombeto no ota dogongò kitaito'*;

pen.co.pet n mononako; mogogoja kuo noota

co.pot v lołaso, nołopaso; hapu, nohapu: *ban mobil itu --, 'baania oto kitaito nołopaso'; rasanya gigiku sudah ada yg --, 'ponomaku dungitu adu ołuo ku nohapu'*;

men.co.pot v lołaso, mołopaso; paguto, momaguto: *dia ~ sepatunya dan meletakkannya di rak sepatu, 'kiota mołopaso sapatunota agu mopopotudu ko raakia sapatu'*

co.rak n 1 bungango agu sokogambarango (sokohagi-gagigia kuluuru) ko kaingo: -- *kain sarung ini kurang bagus, 'bungangia agu sokogambarangia lusa kitaini diobosi mopia'*; **2** hagi-haginia kuluuru (haalja kaingo, boneha, agu kuiboniamako): *dasarnya putih, --nya merah, 'totokia moputiho, kuluuria mopuha'*

co.ret n kahito; gareso;

co.ret-co.ret n sokokahito dio moatoru (kania kuko karataaso); **men.co.ret** v mongahito; mongareso: *pengurus ~ namanya dr daftar anggota, 'mogoguruso mongahito deitota ko daputaria anggota'*;

di.co.ret v kinahita: *namanya sudah ~ dr daftar pengurus, 'deitota adu kinahita nonggomai daputaria mogoguruso'*

co.rong n 1 pipa pononapila obuło; peepo; **2** toropongo; kekeru; **3**

toreteko: *mengisi minyak tanah di botol dng --*, 'monuango minya tana ko botojo takinia toreteko'

²**co.rong** *n* pononuaho: *lampu --*, 'lambo pononuaho'

co.tok *n* tutuko, totutuko;

men.co.tok *v* monutuko: *ayam ~ beras*, 'manuko monutuko bugoso';

di.co.tok *v* tinutuko: (biji) *jagung ~ ayam*, 'binte tinutukia no manuko'

cu.a.ca *n* aa: *hari ini -- terang*, 'leina-ina aa motaraango'

cu.ak *n* 1 bonjalo (manuko mooje pononumoko manuko buni): *ayam --*, 'manuko bonjalo'; 2 sangato (sapi mongo kolobu pononumoko sapi mongo kolobu lengako): *sapi --*, 'sapi sangato'

¹**cu.ang** *v* tintako, monintako; untu, moguntu

²**cu.ang**, **cu.ang-ca.ing** *a* berango, nopobera-berango; kiniso, nopokini-kiniso; kuduto, nopokudu-kuduto;

ber.cu.ang-ca.ing *a* noberango soohoru; nokiniso soohuru; nokuduto soohuru

cu.ar, **men.cu.ar** *a* tigu-tiguho motuliru (kania igi, botango mopanggato): *tiang bendera itu ~*, 'iginia boneha kitaito tigu-tiguho motuliru'

cu.bit *n* kohuto;

men.cu.bit *v* mongohuto: *ia ~ pipi anaknya*, 'kiota mongohuto pusonginia anakota';

di.cu.bit *v* kinohuto: *sakit hidungku ~ nya*, 'nongongoto uyungu kinohutota'

cu.ci *v* susi, monusi;

-- *darah*, 'monusi dugu'; -- *mata*, 'monusi mata'; *ki* 'suminjanaango mongontongo kugipia-piaa'; -- *kaki*, 'momipi', -- *muka*, 'momeamuso'; -- *perut*, 'monusi tia'; -- *tangan*, 'molibino';

men.cu.ci *v* monusi: *orang kampung ~ pakaiannya di sungai*, 'otania kambungo monusi lamungi dontolu ko alugu';

di.cu.ci *v* sinusia: *bajunya yg kotor kena lumpur sudah ~*, 'lamungota mohimito kinokuonania bisako adu sinusia';

pen.cu.ci *n* 1 pononusi: *sabunlah ~ baju yg baik*, 'kaa

- saboongo pononusi lamungo mopia'; **2** mononusi: *pekerjaan ibunya ~ baju dr rumah ke rumah*, 'pakarijaangi niinania mononusi lamungo nonggomai soobotu boje maiko boje ibonia'
- cu.cu** *n* ombu; anakia anako; vuio ko tojunia;
 -- **Adam** *ki*, 'maanusia'; -- *sepupu*, 'ombu noota diaa mogusato';
anak --, 'anako ombu'; 'ombu anako'; 'vuio';
ber.cu.cu *v* oľuo ombu: *ia sudah beranak, tetapi belum ~*, 'kiota adu oľuo anako bee diopa ko ombu'; *sudah ~*, 'adu oľuo ombu'; *beranak ~*, 'nogombu nogonako'
- cu.cuh** *v*, **men.cu.cuh** *v* dukito, monukito, mopopodukito: ~ *lampu*, 'monukito lambu'; 'mopopodukito lambu'
- cu.cup** *v*, **men.cu.cu.cup** *v* 1 sosopo, monosopo' **2** buu, momuu
- cu.cur** *n* susuru: *ukuran perempuan yg sudah dapat bersuami ialah yg sudah mahir membuat --*, 'ukurangia bibo ku adu moboľi mogoľa nika bibo adu moseredee mongoľimuto susuru'; *membuat --*, 'mongoľimuto susuru'; 'monusuru'
- cu.tut** *n* mongioa, *Pleurotremata*;
 -- *gergaji*, 'mongioa garagaji', *Pristis peetinatus*; -- *martil*, 'mongioa maratelu', *Sphyrna zygaena*
- cu.il** *v*, **men.cu.il** *v* kebito, nongebito: *ia ~ anaknya seraya menunjuk laki-laki yg datang menuju mereka*, 'kiota nongebito anakota agu notunumako ľoľaki ľako-ľakomai kei donio'
- cu.ki.mai** *n* botu puntingi niinamu (aparu pomomuhengeto)
- cu.kit** *n* poroko (pakeo takinia leperu)
- cu.kup** *a* sukupo, mokosukupo: *gajinya hanya - untuk biaya hidup sehari-hari*, 'gajinota numa mokosukupo inggoso posumuľo hari-hari'; *kamar ini -- untuk dua orang*, 'siki kitaini mokosukupo kudiaa noota';
men.cu.kup.i *v* mokosukupo; mokosugoto: *gajinya tidak ~ kebutuhan biaya hidup sebulan*. 'gajinota dio mokosukupo paraluu inggooso posumuľo soovuľa'; *ia tērpaksa menjual perhiasan emasnya untuk ~ biaya berobat*, 'kiota ľauso noposali pakea vuľaa kapia mokosugoto inggoosia pokiunoma';
ber.ke.cu.kup.an *v* mokokosugotana; mokokosukupana: *mereka*

hidup ~ dan berbahagia, 'ki dontolu sumumuŋo mokokosu-gotana agu mosanaango'

cu.kur *v*, **ber.cu.kur** *v* kuŋugu, monguŋugu, kuŋu-kuŋugu: *janggutnya tidak ~*, 'janggunota dio kuŋu-kuŋugu';

men.cu.kur *v* nonguŋugu: *sudah satu minggu ayahnya tidak ~ kumisnya*, 'adu sooduminggu ki amania dio nonguŋugu timbihota';

pen.cu.kur *n* 1 mongonguŋugu; 2 pongonguŋugu: *pisau ~*, 'piso pongonguŋugu'; 'piso panyukuru'

cu.la *n* 1 sunge ko tudunia uyungo; 2 ajimato kania boonia sunge'

¹cu.las *a* maŋaso, monyaato maŋaso, momaŋaso totuu; duna, moduna; palaango, mopalaango

²cu.las *a* akaŋo, moakaŋo; dio mojujuru; dio motuliru ginaa

cu.lik *v*, **men.cu.lik** *v* nonako mongo nopohebokuto ota ibonia sebaapo oŋuo makusuudu (aipateo mongo aitaana): *penjahat ~ orang kaya di negeri itu*, 'ota monyaato nopohebokuto ota mokaya ko lipu kitaito'

cuma *adv* numa: -- *dia yg datang, tidak ada yg lain*, 'numa kiota ku nai, diobo ku ibonia'; *aku -- anak angkat, tidak dapat berbuat banyak*, 'aka (aku) numa anako nianggato, dio mokokoŋimuto lebee';

cu.ma-cu.ma *adv* 1 dio kogunania: ~ *dia bersekolah, niat belajarnya saja tidak ada*, 'dio kogunania kiota mosikoŋa, niat mobalaajaru dio-diobo mako'; 2 dio bayaro; pereŋ: *sekaliŋ orang boleh menonton dng ~*, 'soohoru ota moboŋi mongontongo dio bayaro (pereŋ)';

per.cu.ma *adv* parasuma; sia-sia; dio kogunania (hasilia): ~ *saja ia bersekolah, kepandaiannya tidak digunakannya*, 'parasuma kama kiota mosikoŋa, kapanteangota dio pinakenota'

cum.bu *n* 1 aparū moseemoko pobobuju (pogobi-gobi) ota ibonia: -- *rayu diperlukan terus-menerus untuk keutuhan rumah tangga*, 'aparū moseemoko paraluuu turu-turuuso kumopokopia ruma tangga'; 2 ituko: *spt -- si tukang lawak*, 'kania ituko no badotó'; **ber.cum.bu** *v* 1 mogituko; 2 mobobujuana; mototabiona

- cu.mi-cu.mi** *n* konuiso; suntungo; binatango ko bolango moJumbito botangania (*Mollusca*), kallasia *Cephalopoda*; sea tinta, *Ommastreepheas sloani pacificies*
- cu.ngap** *a*, **cu.ngap-cu.ngip** *a* giobu, kagio-giobu (mosusa moginaa); **men.cu.ngap** *v* kogio-giobu (konganga-nganga): *ia ~ kern terlalu letih berjalan*, 'kiota kogio-giobu sebaapo nonyaato bule noJako'
- cung.kil** *n* kuiho, pongonguiho, kukuiho;
men.cung.kil *v* monguiho: *ia ~ gigi untuk mengeluarkan kotorannya*, 'kiota monguiho dungito s'ai mopopohuahō vusako';
pen.cung.kil *n* pongonguiho: *~ gigi*, 'pongonguiho dungito'; 'sosusukia dungito'
- cung.kup** *n* bolenia Jobunga
- cu.ni.a** *n* buJotu; sambango duakaho
- cu.pak** *n* supā; ukurangia bugoso: *beras satu --*, 'bugoso soosupa; *ygf se-- tak akan jadi segantang*, 'ku soosupa diai mobolōi soogontango'; *pb* kudunotantu (ku dioru mobolōi gantia);
en.cu.pak *v* monupa; mogukuru takinia supā
- cu.pu** *n* 1 vuvunia Josungo; 2 vuvu popopasoka igi
- cu.rah** *n* vuhe, vuhenia: -- *hujan*, 'vuhenia uha';
men.cu.rah *v* movuhe: *hujan lebat ~ dr langit*, 'uha mohuguto movuhe nonggomai Jangito';
men.cu.rah.kan *v* momuhe: *tanpa basa-basi lagi, ia segera ~ isi hatinya*, 'diору aimosirita kuibonia, Jauso kiota momuhe suangia ginaanota'
- cu.ram** *a* ihito, moihto: *tebing yg --*, 'Jiango moihto
- cu.rang** *a* dio moJujuru; dio motuliru ginaa; dio moadilo: *orang-orang yg munafik senantiasa berhati --*, 'sokoota momunapiko salalu ginaa dio motuliru'
- cu.reng** *v*, **men.cu.reng** *v* hungoto, mopopohungoto panjongo
- cu.ri** *v*, **men.cu.ri** *v* tako, monako: *tadi malam maling masuk ke rumahnya dan ~ sebuah radio*, 'kogubii mononako sinunumuoto ko bolenota agu nonako soobotu radio';
di.cu.ri *v* tinako: *semua hartanya ~ kemarin malam*, 'soohoru harataanota tinako ko buJosakogubii';

men.cu.ri-cu.ri v moponako-nako: *walaupun dilarang ia ~ menemui kekasihnya, 'mbaka nilarango (pinalapa) kiota moponako-nako mokokooma takinia teinganganota*;

cu.ri.an n kutinako: *barang ~ itu disembunyikannya baik-baik, 'barango tinako kitaito vinuninota pinokopia*;

pen.cu.ri n mononako: *di sini banyak ~ , 'keini mohuo mononako*;

ke.cu.ri.an v pinonakoa: *kemarin saya ~ uang, 'kojaavu aka (aku) pinonakoa doi*'

¹cu.ri.ga n keleso

²cu.ri.ga a 1 mopokopia (sebaapo mohuatiru): *kita harus tetap -- krn banyak pengacau yg berpura-pura sebagai pembela bangsa, 'kitantaa tataapo mopokopia sebaapo mohuo ota monyaato ku mopopura-pura kania mododugupo bangusaa*'; 2 dio bosi mongina (dio bosi moperesaya): *Ibu -- akan kebenaran ceritaku, 'Ki Mama (Ina) dio bosi mongima koku totuunia no siritaku*'

cu.rik n boroko pojoko; boroko kiu

cu.ti v 1 mogugei (dio mokarija sebaapo nogule luaso): *dokter menyuruh saya -- tiga hari, 'ki dokuteru nomaļu konaka mogugei (dio mokarija) toļu gubii*'; 2 pakanji: *ia sedang mengambil -- selama dua minggu, 'kiota kopogolania pakanji igohania toļu duminggu*'

cu.wil a norusa, noilango mongo nobutako soiti mongo soopontigu: *piring itu pecah se--, 'pingo kitaito nobutako soopontigu*'

D

da.bir *n* jorotuliso

da.bung *v*, **ber.da.bung** *v* learu, molearu (haalia dungito);

men.da.bung *v* molearu dungito

da.cin *n* dasingo;

men.da.cin *v* monimongo takinia dasingo

da.da *n* dudubu: --*nya sakir krn menahan sakit hati*, 'dudubuta mongongoto sebaapo monahango ngongotia ginaa;

-- *ayam*, 'dudubia manuk'; *ki* 'dudubu ona-ona'; -- *bidang*, 'dudubu motanggaho'; -- *lapang a ki* 'mosabaru'; 'dio gambango humogi'; -- *lega n ki* mosanaango ginaa'

da.dah *n* mada: *kebiasaan ayahnya selalu mengisap* --, 'kabiasa'angi amania salalu monosopo mada'

da.dak, **men.da.dak** *adv* tolu-tolunggaamai: ~ *banyak orang mati krn serangan jantung*, 'tolu-tolunggamai mohuo ota maate sebaapo ngongotia pusu'

da.da.li *n* (burungo) gahuda; bunia

da.dap *n* dudopo, haginia *Erythrina*;

-- *ayam*, 'dudopo manuko', *Wrytrina orientalis*

da.dar *n* dadaru; *makan bubur dng* --, 'mongaa buburu (kabibi mosa-yugu) takinia dadaru'; -- *gulung*, 'dadaru ginulungo'; dadaru linilina'

¹**da.du** *n* dadu: *bermain* --, 'mogogisogu dadu'

²**da.du** *a* aaso, (kuluuru) moaaso: *pipinya yg dulu biasa berwarna -- sekarang menjadi pucat*, 'pusonginota koonu biasania kuluuria moaaso boina-inamako adu nobolji nojominja (nopucako)'

da.duh, **men.da.duh** *v* mopopotiugu anako takinia legeru

da.dung *n* dentango;

ber.da.dung *v* modentango (agu mopopotiugu anako)

da.e.rah *n* daera: *kepala* --, 'ki kapala daera';

-- *maksiat*, 'daerania ma'asiato'; -- *pantai*, 'daerania pintaru'; --

perbatasan. 'daerania tigoru'; -- *pemukiman*, 'daerania pototojipura'; -- *seberang*, 'daera soobutako'

daf.tar *n* daputaru;

-- *buku*, 'diputaria buuko'; -- *kelas*, 'daputaria kalaaso';

-- *pelajaran*, 'daputaria palajarango';

men.daf.tar *v* mopoposuoto ko daputaru: *ia ~ semua buku yg diterima*, 'kiota mopoposuoto ko daputaru soohuoru buuko ku tinirima';

men.daf.tar.kan *v* mopopodaputaru;

ter.daf.tar *v* dapu-daputaru

¹da.gang *n* dogongo;

ber.da.gang *v* modogongo: *pekerjaan ayahnya ~*, 'pakarijaangimania modogongo';

pe.da.gang *n* mododogongo: *para ~ biasanya tinggal di pasar*, 'soko mododogongo biasania motolipu ko pasaru'

²da.gang **1** *a* lipu ibonia: *anak --*, 'anako nonggomai lipu ibonia'; **2** *n* ota nonggomai lipu ibonia: *orang --*, 'ota nonggomai lipu ibonia';

da.ging *n* **1** dagingo: *saya tidak biasa makan --*, 'aka (aku) dio mobiasa mongaa dagingo'; *jangan makan -- kambing*, 'di kaa mongaa dagingia kamingo'; **2** sapu, sapunia: *kelapa itu dibelah dan --nya dicungkil*, 'bongo kitaito binutako agu sapunia sinisi';

-- *asap*, 'dagingo tinapa'; -- *asin*, 'dagingo ginarama';

-- *darah ki* 'anako pinosusu'; -- *giling*, 'dagingo ginilingo'; --

gulung, 'dagingo ginulungo'; -- *kering*, 'dagingo moinggagu'; --

merah, 'dagingo popuha'; -- *rusuk*, 'dagingia gusuko';

ber.da.ging *v* **1** ojuo dagingia; ojuo sapunia: **2** *ki* lunggomo, mojunggomo; *tidak ~ lagi*, 'dioru mojunggomo kama'

da.gu *n* ahe: *janggut tumbuh di --*, 'janggu sumumujo ko ahe'

da.ha.ga *a* inggaso, moinggaso: *ia minum air kelapa untuk melepas rasa --*, 'kiota monginumo sabu aipogibngi rasaniamoa moinggaso'

da.hak *n* kohako;

men.da.hak *v* mongohako: *dia ~ terus*, 'kiota mongohakoturuuso'; *selalu ~*, 'salalu kokoha-kohakia'

da.han *n* sanga: *pohon beringin banyak* --nya, 'nunuko mohuo sangania';

ber.da.han *v* ojuo sangania

da.hi *n* panjongo: -- *lebar*, 'panjongo motanggaho'; 'panjongo moduheango'

dah.li.a *n* (bungango) dalia, *Dahlia pinnata*

dah.ri.ah *n* kapi ru; ota dio mongima Ota Togi

dah.syat *a* **1** onuko, moko onuko: *tabrakan mobil yg sangat* --, 'hodongatia oto ku monyaato moko onuko'; **2** hebato, mohebato; dio gambango: *meriam berdentuman amat* -- *bunyinya*, 'mariaamo mongobutu monyaato hebato (dio gambango) tingogia'

da.hu.lu *n* **1** koonu: *pd waktu* --, 'ko tembo koonu'; *zaman* --, 'jamaango koonu'; **2** noona: *orang* --, 'ota noona'; **3** moonaa: -- *membaca lalu menulis*, 'moonaa mobasa boito agu monujito;

men.da.hu.lui *v* motinggoona: *jangan ~ waktu yg telah ditentukan*, 'dikaa motinggoona ko wakutuu ku adu tinantu'; *sesama bus tidak boleh saling ~*, 'sosengga oto duakaho dio mobolji sombaja motinggoona';

men.da.hu.lu.kan *v* mopopoona: *kita selalu ~ wanita*, 'kitantaa salalu mopopoona bibo';

ter.da.hu.lu *a* ona-ona: *akulah yg ~ bangun pagi-pagi ini*, 'kaa aka ona-ona nobongu keinaini gubi-gubiipa';

pen.da.hu.lu *n* ota neiona: *Sumpah Pemuda kita warisi dari para ~ kita*, 'Sumbania Mongoulita tinarima i tantaa nonggomai soko ota neiona kei tantaa';

pen.da.hu.lu.an *n* **1** ku kinojimuto ona-ona; **2** kata ~, 'aparu pinopoona': 'aparu ona-onania';

ke.da.hu.lu.an *v* kinoonaa: *aku ~ olehnya*, 'aka (aku) kinoonaa nota'

da.i *n* ota mododda'awa haalja agama Isilaamo (ku Isilaamo)

da.jal *n* dajalo; setango sumuvumai ko dunia agu kiamato adu modiu gu; **2** *ki* ota moheegu pologutua; mogogokalo; ota meebugu humuanganga

da.ka *n* dupinia lobunga

da.khil *n* ku ko dua|omo: ku haa|ia batingo

¹da.ki *n* doki; *badan penuh* --, 'botanga nopu|ingia doko'; -- *dunia, ki* doi;

ber.da.ki *v* o|uo dokinia

²da.ki *v*, **men.da.ki** *v* takoru, monakoru: ~ *bukit, menuruni lurah, 'monakoru vuntu, moniligu abigu'; jalannya berliku-liku, menurun dan* ~, 'do|ania mopokelu-kelungo (mopolju|uiko), moniligu agu monakoru';

men.da.ki.kan *v* mopopotakoru; mopopoponiko;

ter.da.ki.kan *v* mopopotakoru; mopopoponiko;

ter.da.ki *v* kinotakora: *bukit itu tidak ~ olehnya, 'vuntu kitaito dio kinotakora nota';*

pen.da.ki *n* (ota) mononakoru: ~ *gunung, 'mononakoru vukiru'*

dak.si.na *n* 1 so|ata; 2 kitau; ambilo kitau

da.ku *pronomina persona tunggal* aka; aku

dak.wa *n* daawa;

men.dak.wa *v* modaawa;

ter.dak.wa *n* (ota) dinaawa;

di.dak.wa *v* dinaawa

dak.wah *n* da'awa; -- *bilhal, 'moda'awa takinia parabuatango monaasa';*

ber.dak.wah *v* moda'awa;

pen.dak.wah *n* (ota) mododaawa

dal *n kacang* --, *kasa kayu, Cajanus indicus*

¹da.lam 1 *a* do|omo, modo|omo; *sumur itu sangat* --, 'kukuto kitaito monyaato do|omo'; *laut di sebelah sana -- sekali, 'bo|ango ambilako ito modo|omo totuu'; 2 a* o|uo bo|inia: *kata-kata yg diucapkannya selalu* --, 'soko aparu ku pinoguma nota salalu o|uo bo|inia';

men.da.lam *v* nodo|omo: *kebenciannya telah* ~, 'kobobinjinota adu nodo|omo;

mem.per.da.lam *v* mopokodo|omo: *mereka berusaha ~ sumur itu sampai dua puluh meter, 'kidonto|u mousaha mopokodo|omo kukuto kitaito sambe diaa pu|u meteru';*

di.per.da.lam *v* pinokodo|omo: *sumur itu ~ sampai tiga puluh meter, 'kukuto kitaito pinokodo|omo sambe to|uu pu|u meteru'*

²**da.lam** *p* kodua²omia: -- *rumah itu tidak ada perkakasnya*, 'kodua|omia bo|e kitaito dio (diobo) ko pakakasia'

³**da.lam** *p* kodo|omo: -- *kita berdoa kita selalu berserah diri*, 'kodo|omo kitantaa modoa kitantaa salalu monarakango botanga'

da.lih *n* alasango

da.lil *n* dalilo

da.lung *n* dulango pera duakaho

¹**dam** *n* daamo: *bermain* --, 'mogogisogu daamo'

²**dam** *n*, **ber.dam-dam** *n* daamo, mopodaa-daamo: *corak bajunya ~*, 'haginia lamungota mopodaa-daamo'

³**dam** *n* denta (agu mopohosaja atorangia ku mohaji): *membayar* -- *dng seekor kambing*, 'mobayaru (mogibuji) daamo takinia soobotu kamingo'

da.mai *n* dame, modame: *di masa* -- *perdagangan maju pesat*, 'kodua|omia tembo (masa) modame dogongo mopia totuu': *semuanya dapat diselesaikan secara* --, 'soohuorumako mobolji pokolapasdo takinia dame';

ber.da.mai *v* nohodame: *kedua negara yg berperang itu telah ~*, 'diidiiaru nagara aipoparangia ito adu nohodame';

di.da.mai.kan *v* ponohodame: *kedua orang yg berseteru itu telah ~*, 'kidonio ai mohosaturuu ito adu pinohodame';

men.da.mai.kan *v* mopohodame: *kita selalu ~ orang-orang yg berkelahi*, 'kitantaa salalu mopohodame sokoota mosipohopate';

per.da.mai.an *n* paradameango: *kongres ~ sedunia*, 'kongoresia paradameango soodunia';

pen.da.mai *n* ota mopohodame: *~ banyak pahalany*, 'ota mopohodame mohuo pahalania';

ke.da.mai.an *n* kumdame: *yg mencari bukan harta, melainkan ~ di hati*, 'ku aiseakoku buji harataa (kapunya'ango), bee kumdame ko (dua|omia) ginaa'

da.mar *n* domagu;

-- *batu*, 'domagu boti'; -- *daging*, 'domagu mopuha';

ber.da.mar *v* momake domagu;

men.da.mar *v* monomagu; moseako domagu; mogola domagu

- dam.ba** *a* monyaato ebugu: *setiap anak -- akan kedamaian abadi*,
'monopoto anako monyaato ebugu kumodame mokakalo'
- da.mik** *v*, **men.da.mik** *v* tokapo, monokapo: *ia ~ dada anak itu*, 'kiota monokapo dudubu no anako kitaito'
- dam.pak** *n* akibato;
ber.dam.pak *v* aluo (oluo) akibatia
- dam.pit** *n* ikito bibo agu lolaki
- dan p** agu; gu: *ayah -- ibu*, 'ki ama agu ki ina' ('ki ama gu ki ina'); 'ki papa agu ki mama'; *bibi -- paman*, 'pokuamaa agu pokuinaa'
- da.na** *n* doi; inggooso
- da.nau** *n* dono
- dan.dan** *v* tombake;
ber.dan.dan *v* notombake: *kalau sudah ~ ia tampak anggun dan cantik*, 'agu adu notombake kiota ontongamako mogarata agu mogintelo';
men.dan.dan.i *v* mopotombake;
di.dan.dan.i *v* tinombakea
- da.dang** *n* dantango (kuyongo duakaho pakeo pongongukusa kabibi kinolimuto nonggomai alumoiumo mongo tambaga)
- da.ngau** *n* laigu (bole isiko, pogogiliunga noota motauru pinomula)
- dang.kal** *a* bobu, mobobu: *perahu itu kandas di bagian sungai yg --*, 'bulotu kitaito neibonoho ko bahageangia ongagu ku mobobu'
- dang.kung** *v* **men.dang.kung** *v* vunjuŋo, nomunjuŋo: *dia dihukum krn ~ orang sampai pingsan*, 'kiota hinukumo sebaapo nomunjuŋo ota sambe dio notau ota'
- da.nguk** *v*, **ber.da.ngak** *v* lumitu agu tumopone ahe: *setelah istrinya meninggal, ia selalu ~ di depan pintu*, 'inja kido bibo (nikanota) inate, kiota salalu lumitu agu tumopone ahe ko sayuonia pintu'
- dan.sa** *n* danja;
ber.dan.sa *v* modanja: *kami ~ sampai dini hari*, 'kinamintaa modanja sambe dombilo vunaaso'
- da.nur** *n* asagu; saagu: -- *mayat*, 'asagia mayato'
- da.pat** **1** *v* sambu, nokosambu: *pemuda yg membunuh temannya itu -- hukuman penjara sepuluh tahun*, 'mongoulita ku nomate tamaangotaito nokosambu hukumango panjara mopulu taungo';

2 v sambu, mosambu, nosambu: *cari mereka sampai* --, 'seako kidontoŋu sambe mosambu'; *ke mana pun dicarinya, anting itu tidak* -- juga, 'mbaka kaanuko sineakota, nganti-ngantingo kitaito kaa dio nosambu'; -- *durian tuntuk*, 'nokosambu duŋianoongi (nobutako)', *pb* nokosambu untungo mbaka numa nousaha soiti; **men.da.pat** v **1** nokosambu: *juara pertama ~ medali emas*, 'juara peretamania nokosambu madali vuŋaa'; **2** nonoroma: *ia ~ kabar buruk kemarin*, 'kiota nokosambu habaru monyaato koŋaavu'; **3** nokooma: ~ *bencana*, 'nokooma binjana'; ~ *angin*, 'nokosambu kasambatango mopia'; ~ *malu*, 'nokosambu oŋito'; ~ *rezeki*, 'nokosambu rojiki';

ter.da.pat v pinokosambua: *di pasal ini ~ kesalahan*, 'ko pasalo kitaini (pasalini) pinokosambua kasalahango';

mem.per.da.pat v mopokosambu;

di.per.da.pat v pinokosambu;

pen.da.pat n gogoŋa: *menurut ~ saya, dialah yg benar*, 'moohi miiko gogoŋa no ataina (gogoŋaku, gogoŋaniku), kaa kiota kutotuu';

pen.da.pat.an n pandapatango; hasilo: ~ *nya sebulan tidak mencukupi*, 'pandapatangota (hasilota) soovuŋa dio mokosukupu';

ke.da.pat.an v kinodapaa; kinotaawa: *ia ~ mengambil uang negara*, 'kiota kinodapaa (kinotaawa) nogoŋa doinia nagara';

se.da.pat-da.pat.nya adv sarapa bole: *kita akan berusaha ~*, *Kitantaa ai mo'usaha sarapa bole'*

da.pur n avu: *bekerja di --*, 'mokarija ko avu'

¹da.ra n mongodiogo: *kabarnya ia akan kawin dng -- dr Gorontalo*, 'habaria kiota ai monika takinia mongodiogo nonggomai Guŋontalo'

²da.ra n (burungo) marapati, *Columba domestica*

da.rah n dugu: *dahinya yg terluka berlumuran --*, 'panjongota ku pinaŋia nopuŋingia dugu'; -- *biru*, 'ota doduakaho'; -- *daging*, 'anako pinosusu';

ber.da.rah v notodugu: *hidungnya ~*, 'uyungota notodugu';

men.da.rah.i v monugu: ~ *jembatan*, 'monugu tote';

per.da.rah.an *n* todugua: *hati-hati, jangan sampai terjadi ~, 'pokopia, dikaa sambe moboli todugua'*

da.ras *v* **men.da.ras** *v* basa, mobasa Kuruani

da.rat *n* 1 tobo: *bukan main senangnya hati kami naik ke -- setelah lima hari lima malam terapung-apung di laut, 'kaawasa sanaangia ginaa i namintaa neiponikoniko ko toboinja limaa gubii agu limaa ōnu janta-jantako ko bolango'; 2 vuta: beberapa menit sebelum tiba di --, barulah payungnya mengembang, 'mongoso-ongonupa miniito diopa neima ko vuta, boito agu payunggota nobukaru'; 3 siia: ia bekerja di pelabuhan, padahal rumahnya di --, 'kiota kari-karija ko labuango, padahaalo (bee) bolenota ko siia';*

men.da.rat *v* sinumuvu ko tobo: *pasukan tentara sudah ~, pasukangia tantara adu sinumuvu ko tobo';*

men.da.rat.kan *v* mopoposuvu: ~ *pasukan, 'mopoposuvu pasukango';*

pen.da.rat.an *n* 1 sosuvu: ~ *musuh berhasil digagalkan, 'sosuvunia musu noboli nilajabo'; 2 pososuvua: ini tempat ~, 'ini tambato posuvua'*

da.ri *p* 1 nonggomai: *menerima surat -- ayahnya, 'nonirima sulito nonggomai kei amania'; ia datang -- Mongondow, 'kiota nonggomai Mongonu'; 2 sebaapo: pekerjaan itu dilakukannya -- kemauannya sendiri, 'pakarijaango kitaito kinolimutota sebaapo kamauangota goginaa'*

da.ri-dari *n* pobonu hintoko, *Trionyx cartilagineus*

da.ri.pa.da *p* agu: -- *mencuri lebih baik meminta, 'agu monako lebee pia mogule'; buku ini lebih bagus -- buku itu, 'buuko kitaini (buukini) lebee pia agu buuko kitaito (buukito)'*

da.ri.sa.na *pron* nonggomai boitomako

da.ri.si.ni *pron* nonggomai neini

da.ri.si.tu *pron* nonggomai neito

dar.ma *n* kawajibango; kabajikango

da.ru.rat *n* darurato: *keadaan --, 'ka'ada'ango darurato'*

da.si *n* dasi: *memakai --, 'momake dasi'; 'mogidasi'; sedang memakai --, 'dasi-dasi'*

das.ter *n* keleeto: *memakai* --, 'momake keleeto'; 'mogikeleeto'; *sedang memakai* --, 'kele-keleeto'

da.sun *n* baawango moputiho, *Allium sativum*

da.tang *v* mai; nai: *dia belum* --, 'kiota diopa mai'; *kanan* --, 'koonu mai'; *dia sudah* --, 'kiota adu nai'; *ia tidak* -- *kern sakit*, 'kiota dio nai sebaapo mopanaso'; -- *bulan*, 'hairi';

ber.da.tang.an *v* sokonai: *rakyat* ~ *dr desa*, 'rayato sokonai nonggomai lipu';

da.tang-men.da.tang.i *v* momaia-momakoa: *mereka* ~ *satu sama lain*, 'kidontolu momaia-momakoa soobotu agu ibonia';

men.da.tang.kan *v* mopopomai: *pemerintah* ~ *polisi*, 'pamarenta mopopomai pulisi';

pen.da.tang *n* ota nai: *di kampung itu banyak* ~, 'ko kambungo kitaito mohuo ota nai';

ke.da.tang.an *n* pinomaia: *rumahnya* ~ *penjahat*, 'bojenota pinomaia no ota moheegu'

da.tar *a* heheru, moheheru: *permukaan laut itu* -- *bagai cermin*, 'sayuonia bolango kitaito moheheru kania sosilago'

da.tu *n* dotu;

keda.tu.an *n* karaja'ango

da.tuk *n* bea, ki bea: *orang tua itu bukan ayahnya, melainkan* --nya, 'ota guhango kitaito buli ki amania, bee ki beania'

da.tum *n* datumo; tanggalo

dau.lat *n* daulato; kakuasa'ango; pamarentahango

da.un *n* duungo; duungia: *banyak* -- *yg berjatuhan*, 'mohuo duungo ku mongodovu'; -- *gatal*, 'duungo moheabu'; 'duungia sage'; -- *hidup*, 'duungia mimosa', *Biophyllum sensitivum*; -- *jendela*, 'duungia jenela'; -- *muda ki*, 'bibu mongodiogopa'; -- *telinga*, 'duungia bulonga';

ber.da.un *v* motoduungo;

de.da.un.an *n* sokoduungo

da.wat *n* tinta

da.ya *n* daya; kamambuango; kakuatango: *dia tidak ber-- menghadapi musuhnya itu*, 'kiota dio ko daya sumayu musunota ito'

da.yu *v*, **men.da.yu-da.yu** *v* paleongo, mopopale-paleongai: *dr jauh*

kedengaran ~ suara wanita bernyanyi menidurkan anaknya,
'nonggomai haangia kodungoga mopopaje-pajeongai tingogu no
bibo momanyanyi (mojejeru) mopopotuugu anakota'

da.yung *n* buse: *sekali merengkuh --, dua tiga pulau terlampaui*, 'keinya
mongauho buse, diaa tolu livuto kotajiba', *pb* keinja mongo-
limuto karijaa, diaa tolu makusuudu meioma';

men.da.yung *v* mobuse: *tujuh orang ~ dan seorang memegang
kemudi*, 'pitu noota mobuse agu soobotu noota motaha uli';

di.da.yung *v* binuse: *~ sampai di pantai*, 'binuse sambe ko
pintaru';

pen.da.yung *n* 1 bobuse; pobobuse; pakakaso pobuse; 2
mobobusae; ota mobuse

de.bar *v*, **ber.de.bar** *v* duuduuko, koduuduuko;

ber.de.bar-de.bar *v* koduuduukia;

men.de.bar.kan *v* mokoduuduuko: *cerita yg ~ hati*, 'sirita ku
mokoduuduuko ginaa'

de.bat *n* oaagu;

ber.de.bat *v* mopaagona: *tabiatnya memang suka ~*, 'tabiatota
memango meebugu mopaagona';

men.de.bat *v* momaagu: *~ perkataan orang*, 'momaagu aparua
noota'

de.bi *a* patulonga, mopatulonga

de.bu *n* likavuko: *angin bertiup dan -- beterbangan di udara*, 'dupoto
mogiupo agu likavuko gingayu-ngayua ko huaho (ko langit)';

ber.debu *v* lika-likavuka: *lantainya ~*, 'olagia lika-likavuka'

de.buk *n* tohuntuongo (tingogia ota momunjuo)

de.bum *n* bunobuko (tingogia bongo modovu ko vuta)

de.bur *n* tuhivungo (tingogia barango duakaho modovu ko salugu)

de,but *n* poruputo (tingogia ota mogututo)

¹**de.cap** *n* kuljintatapo (tingogia ota mongaa)

²**de.cap** *n* kihapo;

men.de.cap-de.cap *v* kokiha-kihapo: *kabut menghitam, sekali-
sekali kilat ~ di langit*, 'hohopo umitomo, keinja-keinja kilato
kokiha-kihapo ko langit'

de.cing *n* kohinggingo (tingogia doi pera modovu ko meselo)

- de.dah** *v* **men.de.dah.kan** *v* binggaso, mominggaso;
ter.de.dah *v* bingga-binggaso
- de.dai** *a*, **ber.de.dai-de.dai** *a* tuita, motuita mai motuita mako
- ¹**de.dak** *n* keapo
- ²**de.dak** *a* **ber.de.dak** *a* asoko, mohoa-hoasoko; idoso, mohoi-hoidoso
- ³**de.dak** *a*, **ber.de.dak** *a* momutango ginaa, mongongoto ginaa: *memang sudah lama aku ~ melihat tingkah lakumu selama ini*, 'memango adu noigoha aka (aku) momutango ginaa mokoonto kalakuangimu adu ina igohaania'
- de.dar** *n* linothomo, molinothomo; pasu, molimbasu (haajia botanga)'
- de.da.re** *n* pipiso (anakia manuko)
- ¹**de.das** *n* buritito (tingogia sinapango mobutu)
- ²**de.das** *n* mokoponomo dio molanjaru (haajia kumotohi)
- de.dau** *v*, **men.de.dau** *v* kihito, kumihito
- de.de.mit** *n* kumonyaato (setengo monyaato)
- ¹**de.des** *n* dedeso
- ²**de.des** *v*, **men.de.des** *v* searu, monearu pokongohintoko: *Ibu ~ daging*, 'Ki Niina monearu dagingo)
- de.gam** *n* bunauho (tingogia mariaamo mobutu, guntuŋo): --*nya terdengar juga dr sini*, 'bunauhia kodungogo numa nonggomai ini'
- de.gil** *a* paralaawango, moparalaawango; moŋogoso uŋu: *anak itu memang --, tidak bisa dinasihati*, 'anako kitaito memango moparalaawango, dio mobolŋi nasihata'
- de.ham** *n* tohentemo (tingogu kania ovu isiko neitaa);
ber.de.ham *v* monohentemo;
ber.de.ham-de.ham *v* mopoŋohe-nohentemo: *selalu ~*, 'salalu kotohe-tohentemia'
- dek** *n* deeko; tudunia kapalo
- de.ka.de** *n* tumopopulu taungo
- de.kah**, **ber.de.kah-de.kah** *adv* kaka-kakaho, kokaka-kakaho; dukikiho, koduki-dukikiho; kumakaho; dumukikiho
- de.kam** *v*, **ber.de.kam** *v* 1 tontuhu, tumontuhu agu sumunguŋo (kania manuko aipogurumia, kania mononako tumintuuko); 2 noigoha notolipu ko soobotu tambato: *ia ~ di rumah sakit untuk*

perawatan tulangnya yg patah, 'kiota noigoha notolipu ko ruma saki sebaapo aiporawata tulnata nopusu'

de.ka.me.ter *n* mopulu meteru (ukurangia hambe)

de.kap *v* gopuso;

ber.de.kap *v* mongopuso: ~ *tangan*, 'mongopuso jima';

ber.de.kap-de.kap *v* mogoopusana;

se.pen.de.kap *n* soopogopuso: *pohon kayu itu besarnya ~, 'gongatia kayu kitaito dokajia soopongopuso'*

de.kat *a* diugu, modiugu; kikiho, mokikiho: *tempat tinggalnya -- dr sini, 'pinotinggalanota modiugu nonggomai neini'; -- sudah -- malam, 'adu modiugu (mokikiho) gubii'; ia baru pulang -- dini hari, 'kiota movuimai boo modiugu (mokikiho) dombilo vunaaso';*

ber.de.kat.an *v* mohodiugu; mohokikiho; mohotihi;

men.de.kat *v* dumiugu; kumikiho; tumihi;

men.de.kat.kan *v* mopopodiugu; mopopokikiho: *anak itu ~ mulutnya ke telinga ibunya untuk membisikkan sesuatu, 'anako kitaito mopopodiugu (mopopokikiho) nganganota ko bujonga i niinania oluo kuaipongongiongo';*

ter.de.kat *a* diu-diugiaru; kiki-kikihiaru: *melapor ke pos polisi ~, 'molapuru ko poosia pulisi diu-diugiaru (kiki-kikihiaru)';*

mem.per.de.kat *v* mopokodiugu; mopokokikiho; mopokotihi

de.la.pan *num* waju: -- *belas*, 'mopulu (a)guu waju'; -- *puluh*, 'wajuu pulu'; -- *puluh --*, 'wajuu pulu (a)guu waju'; -- *ratus -- puluh --*, 'waju gosuto (a)guu wajuu pulu (a)guu waju'

de.las *n* bunggaso (vuta vinukasa agu tinobedengo, nodeisako sinalaa)

de.le.pak *n* pajananga (lambunia janania bongo)

de.lik, men.de.lik *v* lingogu; molingogu (haajia mata)

de.lima *n* dalima, *Punica granatum*

del.ta *n* haito vungi (vuta nobolji ko ngangania onggagu)

de.mah *n* sonjongo;

men.de.mah *v* mononjongo: ~ *tangan yg bengkak, 'mononjongo jima ku nomuntango'*

de.mam *a* duhonongo, moduhonongo, noduhonongo: *seharian itu ia terbaring saja krn --, 'soonu mako ito kiota numa lukujukuto*

sebaapo moduhonongo'; *saya -- dua hari*, 'aka noduhonongo diaa gubii'

de.mang *n* ulea; marasaole

de.map *a* tuha, motuha; dujumako, modulumako

dem.bai *v*, **ber.dem.bai-dem.bai** *v* gutojo, mogutojo; mosirita agu mojojangaana

dem.bam *n* bulontungo (tingogia bongo modovu)

dem.bun *n* bunauho (tingogia barango mbugoto modovu)

de.mes *a* hembeso, mohembeso; pedeto, mopedeto (haalja uyungo): *hidung --*, 'uyungo mohembeso'; 'uyungo mopedeto'

¹**de.mi** *p* haalja: *ia menghentikan kebiasaannya merokok*, -- *kwswhatannya*, 'kiota noberenti kabiasa'angota mongau, haalja kasehatangota'

²**de.mi** *p*inja: *ia berteriak kegirangan -- membaca namanya tercantum di papan pengumuman*, 'kiota kinumahako humadingoinja nokobasamako deitota sulji-suljito ko papango pangumumango'

³**de.i** *p* kania: *suaranya merdu -- buluh perindu*, 'tingoguta moseemoko kania vu³u ouyupa'

de.mi.ki.an *pron* kedeito: *dl keadaan -- tidak seorang pun merasa dirinya aman*, 'ko ka'ada'ango kedeito diobo ko soobotu noota mokoponomo botanganota mo'amano';

se.de.mi.ki.an *pron* adu kedeito: *air danau itu ~ jernihnya sehingga dapat terlihat ikan-ikan yg berenang di dalamnya*, 'salugia dono kitaito adu kedeito tinonia sambe koontonga sokosea ku aiponanginia ko dujomia'

de.mon *n* 1 mahaluuko monyaato; hantu; setango; ibiliiso; 2 ota moheegu, dio motau ku mopia

dem.pet *a*, **ber.dem.pet** *v* 1 tihi, mohotihi: *rumah-rumah di kota umumnya ~ satu sama lain*, 'sokoboje ko kota modiuagu soohuoru mohotihi soobotu agu ibonia'; 2 kombito, mohokombito

dem.pul *n* dumbulo (pononutu lubango ko kayu);

men.dem.pul *v* monutu lubango ko kayu takinia bumbulo

de.nai *n* lioria binatang duakaho ko talu: *pemburu itu mengikuti -- kijang*, 'mojojutamo kitaito moohi lioria rusa'

- de.nak** *n* 1 sangato (agu sapi, kolobu); 2 bonjaŋo (agu manuko)
- den.cang** *n* kohinggingo (tingogia boroko mohotekelo)
- den.da** *n* denta: *orang yg lalai membayar pajak televisi dikenakan --*, 'ota moigoha mobayaru pajakia televisi kosugotania denta'
- men.den.da** *v* modenta;
- di.den.da** *v* dinenta
- den.dam** *n* hopotia (kakuatangia) ginaa kuai kogina mosuŋi (kajahatango agu ku ibonia);
- men.den.dam** *v* koginaa mosuŋi
- den.dang** *n* dentango, modentango;
- ber.den.dang** *v* modentango (momanyanyi agu mosinjanaango) *sambil ~ biduk hilir, pb* 'kopodentangia buŋotu isiko moamboru' (mongolimuto diaa toŋu pakarijaango keinjamako)
- den.dang** *n* denengo (dagingo sinearu, ginarama mongo nirambaa, agu niilaru): -- *sapi*, 'denengia sapi'; -- *rusa*, 'denengia rusa';
- men.de.deng** *v* mongolimuto denengo
- de.ngan** *p* 1 takinia: *ia pergi -- anak istrinya*, 'kiota noŋako takinia anako agu nikanota'; 2 agu: *Šaman -- Samin tinggal sekampung*, 'Ki Samano agu ki Samino notoŋipu sookambungo'
- de.ngar** *v* dungogu;
- men.de.ngar** *v* mokodungogu, nokodungogu: *aku ~ bunyi sirene*, 'aka mokodungogu tingogia sirene'; *saya ~ kabar bahwa orang tuanya sudah bercerai*, 'ataina nokodungogu habaru noku ota guhango nota adu nohobunto';
- men.de.ngar.kan** *v* mokidungogu: *kita tidak usah ~ sesas-desus*, 'kitantaa bieeru mokidungogu wasu-wisu';
- ter.de.ngar** *v* konodungoga: *suaranya tidak ~ dr sini*, 'tingoguta dio kinodungoga nonggomai neini';
- mem.per.de.ngar.kan** *v* mopopodungogu: *di dl rapat itu ia tidak mau ~ suaranya*, 'ko duaŋomia rapato kitaito kiota dio meebugu mopopodungogu suaranota (tingoguta)';
- pen.de.ngar.an** *n* pokokidungogu: *~ nya kurang baik (agak tuli)*, 'pokokidungoguta dio bosu mopia (moŋibungoŋo)';
- ke.de.ngar.an** *v* kodungoga, kinodungoga: *dentuman meriam itu ~ dr sini*, 'butunia mariaamo kitaito kodungoga nonggomai

neini'; *sudah lama tidak ~ beritanya*, 'adu noigoha dio kinodungoga habaruta (habaria)'

de.nging *n* ngio-ngiongo, kongio-ngiongo (kania tingogia tontomiongo);

men.de.nging *v* kongio-ngiongo

¹deng.kel *a* dio kasalugia (haalia bua-buahango); inggapu, moinggagu

²deng.kel *n* panggako (panyakinia konuku agu muntangania pinggiko)

deng.ki *a* denggi (hogi, binji), modenggi: *mengapa engkau -- thd sahabatmu itu*, 'boonongonu ike modenggi ko sahabatimu ito'

deng.kul *n* vuku

deng.kur *n* buhaboko;

men.deng.kur *v* momuhaboko

de.nguk *v*, **ter.de.nguk** *v* sungulo, sumungulo (kania kolobu mongaa hikuto)

den.ting *n* tohintingo (tingogia doi logamo modovu ko meselo)

den.tung *n* bulontungo (tingogia guntulo)

dep *v*, **me.nge.dep** *v* deepo, modeepo

de.pa *n* yopa: *panjangnya sepuluh --*, 'hambenia mopulu yopa'

de.pak *n* gulopako (tingogia buuko modovu koolagu)

de.pak *v*, **men.de.pak** *v* tinggoru, moninggoru

de.pan *n* sayuo, sayuonia: *rumahnya di -- rumahku*, 'bojenota ko sayuonia bojeku'

de.pang *v*, **men.de.pang** *v* 1 mopopoyopa lima kodokitau agu kodokibolaagi; 2 jalabu, molajabu; labogu, molabogu: *di ujung jalan berdiri seorang polisi ~ setiap kendaraan yg melanggar peraturan*, 'ko udukia doja tigu-tiguho soobotu pulisi molajabu (molabogu) monopoto sosakea ku molanggaru paratorango'

de.pap *n* tolokapo (tingogia palaria lima ponokapo meja)

dep.rok *v*, **ter.dep.rok** *v* vunako, neivunako (neilitu) koolagu (sebaapo nonyaato buje)

de.pun *n* kinggimo; soomo: *lengan dan leher bajunya diberinya --*, 'lingole agu tigugunia lamungota pinongolimutanota kinggimo (soomo)';

men.de.pun *v* monginggimo; monoomo

de.pus *n* sonniso (tingogia pogoguyupia dupoto)

de.ra *n*, **men.de.ra** *v* rajamo, morajamo: *~ terpidana dng cambuk*

sepuluh kali, 'morajamo ota huku-hukumo takinia sambooko kopuju'

¹**de.rai** *n* tohitiko (tingogia uha modovu ko paaru seengo)

²**de.rai** *n* ugo-ugoto (vuta, vuja, agu kuibonia);

ber.de.rai *v* mopotou-tougoto; mopotiti-titiko: *air matanya jatuh ~ membasahi pipinya*, 'luanian matanota modovu mopotou-tougoto (mopotiti-titiko) momosa pusonginota'

¹**de.ra.jat** *n* lintagu; maratobato; panggato: *naik --*, 'nophoniko panggato'; *turun --*, 'nophonogu panggato'; *mengangkat --*, 'monintako darajato'; 'monintako maratobato';

se.de.ra.jat *n* soolintagu: *naikkan satu ~*, 'poponiko soolintagu'

²**de.ra.jat** *n* darajato: *panasnya empat puluh --*, 'pasunia opatoo pulu darajato'

de.rak *n* guhapi (tingogia sanga nopusu);

ber.de.rak *v* moguhapi;

ber.de.rak-de.rak *v* mopoguha-guhapi

de.ras *a1* monyaato likaso (haalja alirango, garakango): *air mengalir dng --nya*, 'salugu moiligu takinia monyaato likasia'; *2* huguto, mohuguto (haalja uha): *hujan -- spt dicurahkan dr langit*, 'uha mohuguto kania kuvinuhe nonggomai langit'

de.erak *n* dereko (pakakaso popoponiko, pononintako, agu poposuvu muatangia kapajo);

men.de.rek *v* monintako (mopopoponiko, mopoposuvu, agu momantango) takinia dereko

de.res *v*, **men.de.res** *v* kahito, mongahito tuako nonggomai gongatia

de.ret *n* jijiru; bereso;

ber.de.ret *v* jiji-jijiru; bare-bareso: *pembeli karcis ~ di depan loket*, 'mososaji karciso jiji-jijiru ko sayuonia loketo';

men.de.ret.kan *v* mopopojijiru; mopopobareso: *~ papan dr atas ke bawah*, 'mopopojijiru; mopopobareso: *~ papan dr atas ke bawah*, mopopojijiru dupi nonggomai lolugi pomonogu kodosi(b)ubo'

de.rik *n* tingogia dupi mohopaki

de.ring *n*, kohinggingo;

ber.de.ring *v* mokohinggingo: *aku mendengar telepon ~*, 'aka

- (aku) mokodungogu telepoono mokohinggingo';
ber.de.ring-de.ring v kokohi-kohinggingo
- de.ri.ngo** n jingguaso moomuto; *Acorus calamus*
- de.ri.ta** n komokosusa aitagungo ko dualomia ginaa (sonjara, panyaki, sikisa): *ia telah merasakan berbagai --*, 'kiota adu nokorasa hagi-haginia kumokosusa';
men.de.ri.ta v monanggungo kudio mokosanaango ginaa: *ia ~ penyakit asma*, 'kiota monanggungo sikisania teeko'
- der.ma.ga** n boomo (pololabuangania kapaŋo): *kapal itu sedang berlabuh di -- pelabuhan untuk membongkar muatan*, 'kapaŋo kitaito tapu-tapu ko boomia labuango aimoposuvu muatango'
- der.ma.ti.tis** n kaŋentango (panyakinia kuŋito takinia heabu)
- der.sik** n soniiso (tingogia dupoto mogiupo)
- de.ru** n guŋuguru (tingogia dutaŋo mongo masinania oto): *dr jauh terdengar -- mobil*, 'nonggomai haangia kodungoga guŋuguria oto'
men.de.ru v moguŋugu;
men.de.ru-de.ru v koguŋu-guŋuguru
- de.ru.ji** n tarali
- de.ruk** n guhapi (kania tingogia sanga mopusu bee lebeepa hopotia):
ber.de.ruk v moguhapi
- de.sa** n ŋipu: *di -- itu belum ada listrik*, 'ko ŋipu kitaito diopa ko listriko';
- de.sah** n tingogia barango ninisa, uha moduvu kongoduungo, napasoo noota tineeko' agu kuibonia
- ¹**de.sak** v **ber.de.sak** v nopuŋingo mohoa-hoasoko; motuŋurana (sebaapo dio kotambato): *anak-anak duduk ~ di kelas yg sempit*, 'sokomongodiiti ŋumitu mohoa-hoasoko ko kalaaso mohipito';
ber.de.sak-de.sak.an v mohoa-hoasoko; motuŋurana (moseako tambato)
- ²**de.sak** n tingogia karataaso komboŋo
- de.sar** n tingogia buŋaru gihuru, suŋu vutuha saŋugu
- de.sas-de.sus** n 1 tingogu noota mongongionga: *di ruang itu kedengaran ada --*, 'ko sibi kitaito dungogamako aŋuo tingogu noota mongo-

ngionga'; 2 wasu-wisu; habaru bantongo: *jangan percaya --, 'dika' mongima wasu-wisu (habaru bantongo)'*

De.sem.ber *n* Desemberu; vuja Desemberu: *akan kawin pd bulan --, 'aimonika ko vuja Desemberu'*

de.sih *n* kusioko (tingogia ota mongongiongo agu monginaa)

de.sik *n* tingogia duungo mohogigiso sebaapo uyupania dupoto

de.sing *n* tohiongo (tingogia pilooru, dupoto moguyupo)

de.sis *n* tingogia ota mongongiongo, moguyupo, agu kuibonia

des.tar *n* sigolo; pihutia ulu

de.suk *n* tingogia karataaso kombo-kombojo

de.sup *n* tingogia barango modovu ko bisako

de.sus *n* tingogia ota mongongiongo

de.sut *n* tingogia ota moguyupo, dupoto mokaanjaango, agu ku ibonia

de.tak *n* gulotako (tingogia duuduukia dudubu mohopoto)

de.tap *n* tingogia uha modovuko gentengo

de.tar *n* gulotupo (tingogia binte tunuo agu mobutu)

de.tas *n* tingogia kulitia natu mobutako

¹**de.tik** *n* tingogia jaamo agu aroloji

²**de.tik** *n* detiiko: *dia hanya memerlukan waktu sepuluh -- jika lari seratus meter, 'kiota numa moparaluu wakutuu wakutuu mopulu agu mohebokuto mogosuto meteru'*

de.ting *n* tingogia kulele agu hitaaru popokotingogu

de.wan *n* dewano;

-- *juri*, 'dewania yuri'; -- *hakim*, 'dewania hakiimo'; -- *pertimbangan*, 'dewania totimonga'

¹**de.wa.sa** *a* duakaho: *baryaran pangkas rambut untuk orang -- tidak sama dengan anak-anak, 'bayaria ponguntinga no ota duakaho dio sosenggaania takinia mongodiiti'*

²**de.wa.sa** *n* masa; tembo; wakutuu: -- *ini banyak orang yang sudah pandai, 'masa (tembo, wakutuu) boina mohuo ota adu nopani'*

di p ko: *bapak saya bekerja -- kantor, 'ki ama noataina kari-karija ko kantooru'; -- itu dia tidak datang, ko hari kitaito kiota dio nai'; jauh -- mata, nohaango ko mata'*

di.a *pron persona tunggal* kiota: --*lah orang yg aku tunggu-tunggu, 'kaa kiota ota ku aiula-ulataku mako'*

- ¹di.am** v diongo, dumiongo, dinumiongo: *semuanya --, tidak ada yg berani bicara*, 'soohuru dinumiongo, dio koota mobarani mogoparu'; *ia -- saja walau dicemoohkan*, 'kiota numa dumiongo mbaka hinantia';
ber.di.am v dumiongo: *ia ~ saja walaupun orang sudah memperingatkannya*, 'kiota numa dumiongo mbaka ota adunopopoi ngato';
men.di.am.kan v mopokodiongo: *ibu itu ~ anaknya yg sedang menangis*, 'ki ina kitaito mopokodiongo anakota ku aipoguongia';
ter.di.am v neidiongo: *Fatmah ~ sebentar, kemudian ia melanjutkan ceritanya*, 'ki Paatima neidiongo soiti tembo, nodeisako kiota mopokoturuuso siritanota';
pen.di.am n modiongo: *ia terkenal sbg anak ~ yg pandai*, 'kiota kotaawa noota anako modiongo agu mopani'
- ²di.am** v, **ber.di.am** v boje, notoboje; tolipu, notolipu: *sudah berapa lama engkau ~ di kota ini?*, 'adu noigoha ike notoboje (notolipu) ko kota kitaini?';
men.di.am.i v motolipu: *ia ~ rumah pamannya*, 'kiota motolipu ko boje i pokuamaanota';
ke.di.am.an n tambato; tambato pinotolipua: ~ *raja*, 'tambato no dotu'; 'tambato pinotolipua no dotu'
- di.an** n tuaho, pononuaho: *sedang membawa --*, 'digu-digu pononuaho'
- di.ang** v, **ber.di.ang** v, dunongo, modunongo: *mereka duduk-duduk ~ mengelilingi api unggun*, 'ki dontolu soko lumitumako modunongo pali-palito sulu ginta-gintahabu';
sambil ~ nasi masak, 'kopodunongia kabibi mobila', *pb* 'keinja mongolimuto tugaso diaa-toļu pakarijaango kokolimuta';
pen.di.ang.an n pododunonga: *duduk di dekat ~*, 'lumitu ko tihinia pododunonga'
- di.a.re** n puhentento, momuhenteto
- di.dih** n **men.di.dih** v jobo, lumobo: *darahnya ~*, 'dugunota lumobo', *ki 'nonyaato hogi'*; 'humogi totuu';
men.di.dih.kan v mopokolobo: ~ *air*, 'mopokolobo saļugu'
- di.dik** v, **men.di.dik** v didiko, modidiko: *seorang ibu wajib ~ anaknya*

supaya menjadi orang baik-baik, 'soobotu kiina wajibu modidiko anakota kapia moboji ota mopia';

di.dik.an *n* didikango: *anak yg saleh itu ~ orang tuanya, 'anako mosale kitaito didikango noota guhangonota';*

pen.di.dik *n* mododidiko;

¹di.dis *v*, **men.di.dis** *v* searu, monearu: *ia ~ daging untuk dendeng, 'kiota monearu dagingo aialaa denengo'*

²di.dis *v*, **men.di.dis** *v* sisiko, monisiko; kutu, mongutu

di.et *n* poso;

ber.di.et *v* momoso: *~ tidak makan garam, 'momoso dio mongaa simuto'*

di.kau *pron* ike; goginaa

di.kit *a* soiti;

ber.di.kit-di.kit *v* soiti-soiti: *uangnya dikumpulkan ~, 'doinota kinumbulo soiti-soiti'*

dim *n* deemo: *panjangnya satu --, 'hambenia soodeemo'*

di.ma.na *pron* kaanuko: *-- rumahmu?, 'kaanuko bojenimu?'*

di.na.mit *n* dinamiito; dinameeto: *meledakkan --, 'mopopobutu dinamiito'*

di.na.mo *n* dinamo

di.nar *n* dinaru

di.nas *n* dinaso;

ber.di.nas *v* modinaso, nodinaso: *ia ~ di kantor, 'kiota modinaso ko kantooru'; setelah ~ tiga puluh tahun, dia meminta pensiun, 'inja nodinaso toluu pulu taungo, kiota nogule panjiongo'*

din.ding *n* diningo: *--nya terbuat dr papan, 'diningia kinolimuto onggomai dupi';*

ber.din.ding *v* dini-diningo; pake-pake diningo: *rumah itu beratap seng dan ~ papan, 'boje kitaito paa-paarur seengo agu dini-diningo dupi'*

di.ngin *a* timbingo, motimbingo: *malam ini terasa --, 'gubii ini koponoma motimbingo'; air itu sangat --, 'salugu kitaito monyaato timbingo';*

-- hati, 'motimbingo ginaa'; 'dio mosanaango'; -- kepala,

'motimbingo ulu'; 'dio mobeito humogi'; -- *tangan*, 'motimbingo lima'; 'salalu mobolji agu aluo kukarijaa';

men.di.ngin *v* nobolji notimbingo;

men.di.ngin.kan *v* monimbingo; mopopotimbingo;

pen.di.ngin *n* pononimbingo;

ke.di.ngin.an *a* tumimbingo

ding.kit *a*, **ber.ding.kit-ding.kit** *v* dosoko, mohodo-hodosoko

di.ni *a* 1 gubi-gubiipa; 2 diopa wakutuunia; -- *hari*, 'gubi-gbiipa totuu'

di.pan *n* 1 banggo mohambe agu mopadulo (pololjitia agu pototiugo); 2 pototiugo dupi dio koku lambunia

dir.ham *n* doi vulaa mongo doi pera; dirihaamo

¹**di.ri** *n* 1 botanga: *ia menyesali --nya*, 'kiota nononjoło botanganota'; 2 soosoobotu: *pekerjaan itu dikerjakannya seorang --*, 'pakarijaango kitaito kinarijanota soosoobotu'; 3 goginaa: *jangan membunuh --, sebab berdosa*, 'dikaa motitimbate goginaa, sebab apo mokobaradosa'

²**di.ri** *v*, **ber.di.ri** *v* tiguho, tumiguho, tinumiguho: *aku ~ di tepi jalan*, 'aka tumiguho ko tihinia doła'; *hadirin ~ lalu memberi hormat*, 'sokoota hadi-hadiru ditumiguho agu nongingi horumato (nohorumato)';

men.di.ri.kan *v* mopotiguho: *pemerintah ~ pasar*, 'pamarenta mopotiguho pasaru'; *sesudah ~ salat, ia membaca Alquran*, 'nodeisako mopotiguho sambayango, kiota mobaca Kuruani';

pen.di.ri *n* ota nopotiguho: *neneknya ~ sekolah di desa itu*, 'ki beania ota nopotiguho sikoła ko lipu kitaito';

pen.di.ri.an *n* totiguha: *tidak ada ~*, 'dio ko totiguha'

di.ris *v*, **men.di.ris** *v* vutuhu, momutuhu: -- *bunga*, 'momutuhu bungango'

di.sa.na *pron* keito: -- *aku dilahirkan*, 'keito aka pinosusu'

di.si.ni *pron* keini: -- *rumahmu bukan di sana*, keini bojenimu buli keito'

di.sip.pil *n* disipliino; taratibu, atorango

di.si.tu *pron* keito: -- *ada lobang, hati-hati*, 'keito oluo vuvu, pokopia'

di.to *a* sosenggaania kudineito ona-ona

di.wa.la *n* diningo

do.a *n* doa; harapango, gogule, pujiango (ko Ota Togi); *membaca* --, 'mobasa doa'; *memohon* --, 'mogule doa'; -- *awrah*, 'doa haruwa'; -- *kunut*, 'doa kunuto'; -- *pematah lidah*, 'doa pokintumo (kapia ota dio mokoaparu)'; -- *selamat*, 'doa salamato';

ber.do.a *v* modoa: *dia selalu* ~, 'kiota salalu modoa'

do.bel *a* dobolo: *ikatannya harus* -- *supaya kuat*, 'pihutia dobolo kapia mohopoto';

di.do.bel *v* dinobolo: *talinya* ~, 'talinia dinobolo'

do.bi *n* ota momomuboko agu mosositiriiko lamungo no ota

do.dol *n* dodoŋo: *membuat* --, 'mongolimuto dodoŋo'; 'monodoŋo'

do.dos *v*, **men.do.dos** *v* sikaapo, monikapo dupi kapia mohinopo

do.gel *a* dioko ipusia (haaŋia manuko); *ayam* --, 'anuko punggoi', 'manuko dioko ipusia'

do.gol *a* ŋongo, moŋongo: *dia memang* --, *dua tambah dua saja tidak tahu*, 'kiota memango moŋongo, diia dugonga diia numa dioko taawa'

dok *n* dooko; galangangia kapaŋo

do.kar *n* dokaru (kareta diia rodania agu gihurunia kuda); benji

dok.ter *n* dokuteru; -- *anak*, 'dokuteria mongodiiti'; -- *bedah*, 'dokuteria momomutako'; -- *gigi*, 'dokuteria dungito'; -- *hewan*, 'dokuteria binatango'

do.ku.men *n* dokumeeno

do.lak-da.lik *a* salalu momaŋiko; salalu mogaagaantia; salalu momambingo; dio motataapo; dio mohopoto totiguha

do.lar *n* dolaru; doi i do Amirika

dom.ba *n* dumba; -- *liar*, 'dumba moŋengato'

do.mi.no *n* domino: *bermain* --, 'mogogisogu domino'

do.mot *n* ŋongo, moŋongo; patuŋonga, mopatuŋonga

dom.pet *n* dombeto

dom.pol *v*, **ber.dom.pol** *v* pumbungo, pumbungania (haaŋia buahango kania duku, rambutango, ŋonjoto);

dom.pol.an *n* pumbungania: *memperlihatkan* ~ *langsar*, 'mopopoontongo pumbungania ŋonjoto';

- se.dom.pol** *n* soopumbungo: ~ buah rambutan, 'soopumbungo vungania rambutango'
- don.dang** *n* totayua; lolunona; ngguja-nggujango (popotiuga mongodiiti hintoko)
- do.ngak, men.do.ngak** *v* beangagu, momeangagu: *ia* ~ memperhatikan layang-layang yg sedang diadu, 'kiota momeangagu mongon-tongo mara aipohotambio'
- do.ngan** *n* 1 tamaango; sahabato; joa; hobayaro; 2 sokoota soovuio; sokoota soobungolo; sokoota golumo; sokoota mogusato; sokoota buji ibonia
- do.ngeng** *n* sirita;
men.do.ngeng *v* mosirita: *ibu* ~ supaya anaknya tidur, 'ki mama mosirita kapia anakokoka motiugu';
pen.do.ngeng *n* mososirita
- dong.kel** *n* kuito, pakakaso pongonguito; kuiho, pakakaso pongonguiho; tuaso; guelo, pakakaso pongonguelo; goguelo;
men.dong.kel *v* monguito; monguiho; monuasao; monguelo: pencuri mencoba ~ kunci rumah itu, 'momonako mononja monguelo kokunjinia boje kitaito'
- dong.kol** *a*, **men.dong.kol** *v* hogi, humogi ko dualomia ginaa; sonjojo, mononjojo ko dualomia ginaa: banyak orang ~ krpadanya krn penipu, 'mohuo ota humogi ko dualomia ginaa konota sebaapo mogogokajo'
- dong.krak** *n* donggaraato;
men.dong.krak *v* mononggaraato: ~ mobil yg diperbaiki, 'mononggaraato oto ku aipokopiaa'
- ¹**do.ngok** *a* vusuto, movusuto (mopadulo agu molunggomomo); dio ko guta: badan perempuan itu --, 'botangania bibo kitaito movusuto'
- ²**do.ngok** *a* patulonga, mopatulonga; longo, molongo
- do.pis** *n* dopiso; ubo
- do.rang** *pron* kidontoju
- do.rong** *v*, **men.do.rong** *v* tuluru, monuluru: mereka ~ mobil yg mogok, 'kidontoju monuluru oto nomanggeeru'
- dos** *n* dooso: diisi di dlm --, 'sinuango ko dualomia dooso'

do.sa *n* dosa: *ampunilah segala -- kami*, 'ambungemai soohuoru dosa i namintaa';

ber.do.sa *v* baradosa: *ia merasa ~ kpd orang tuanya*, 'kiota mokoponomo baradosa ko ota guhangonota'

do.sen *n* doseeno; mogogojaru ko sikoja mopangгато

dot *n* dooto: *mengisap --*, 'monosopo dooto'

do.wel *n* kayu --, 'kayu libotu'; kayu iginia leagu; [anteruo

do.yan *v* monyaato ebugu: *kecil-kecil -- merokok*, moisikopa monyaato ebugu mongau'

do.yong *a* untedehe, mountedehe; adu modiugu motubongo (haalja boje, utungo, agu gongatia kayu)

drat *n* daraato (doja-dojania sikuruupo)

dril *n* dereelo (kaingo modomaJo agu moigoha mobisito)

drum *n* doroomo: *minyak tanah satu --*, 'minya tana soodoroomo'

du.a *num* diia: -- *puluh --*, 'diia pulu gu diia';

du.a-du.a *num* diia-diia: *masuklah ~*, 'suotai diia-diia';

du.a-du.a.nya *num* diidiaru: ~ *bodoh*, 'diidiaru moJongo';

men.du.a.kan *v* mopodiia: *jangan ~ Allah, Tuhan hanya satu*, 'dikaa mopodiia Ota Togi, Ota Togi numa soosoobotu';

ke.du.a *num* koduonia: *anaknyanya yg ~ lahir kemarin*, 'anakota ku koduonia pinosusu koJaavu';

se.per.du.a *num* sootila (soobotu tinila diia): ~ *dr kekayaannya dijadikan wakaf mesjid*, 'sootilania kakaya'angota binolji wakapo ko masigi'

du.a.ja *n* 1 boneha; 2 pasa

du.bur *n* vuvunia vulji; kiito; vuvunia kiito; matania kiito

du.da *n* boJu (JoJaki dioru ko nika; JoJaki kinopateania nika)

du.duk *v* Jitu, Jumitu: -- *di lantai*, 'Jumitu ko oJagu'; *ia -- di tikar*, 'kiota Jumitu ko buJaru'; -- *belunjur*, 'bihanato', 'momihanato'; -- *bersila*, 'songgala', 'sumonggala'; -- *bertinggung*, 'tontuhu', 'tumontuhu'; -- *perut*, 'digu-digu tia'; *sedang --*, 'Jitu-Jitu'; -- *duduk*, 'JoJitua', 'poJoJitua';

men.du.duk.i *v* Jumitu: *jangan ~ bangku orang lain*, 'dikaa Jumitu ko banggo no ota ibonia';

men.du.duk.kan *v* nopopolitu: *setelah ~ anaknya, ia pergi*

mengambil air, 'inja nopopolitu anakota, kiota nai nogoja salugu';

ter.du.duk *v* neilitu: *tergelincir dan ~ di batu*, 'nohonugu agu neilitu ko botu';

pen.du.duk *n* ota, otania; ota litu-litu; ota notolipu: *tahun 1970 ~ Jakarta berjumlah 5 juta orang*, 'ko taungo soohivu sio gosuto agu pituu pulu otania Jakarta huonia limaa juta noota'; ~ *asli*, 'suango lipu'; 'otania lipu';

pen.du.duk.an *n* nilitua: *pd masa ~ Jepang*, 'ko tembo nilitua i do Japaango';

ke.du.duk.an *n* 1 lolitua: *di sana tempat ~ saya*, 'keito tambato lolitua niku'; 2 lolitunia: *gerhana matahari terjadi pd waktu ~ bulan tepat di antara bumi dan matahari*, 'tanggopia onu nobolji ko sa'ato lolitunia vuja totu-totuu ko olotia dunia (vuta) agu onu'

du.gal *a* tombododulu: *merasa --*, 'mokoponomo tombododulu'

du.gas *v*, **men.du.gas** *v* lako, molako bei-beito: *ia pun ~ ke kamar anak itu*, 'kiota numa bei-beito maiko sibi i taisikito'

du.ha *n* loha: *kira-kira pukul 10.00 ia salat --*, 'saangga ko tintingo mopulu kiota nosambayango loha'

du.hai *p* kaawasa: --, *malangnya nasibku ini*, 'kaawasa, nyaatia nasibu ina'

du.it *n* doi: *sekarang susah mencari --*, 'boina-ina mako mosusa moseako doi'; -- *selawat*, 'doi salawato';

ber.du.it *v* kodoi: *orang ~*, 'ota kodoi'

duk *n* duuko (kaingo pakeo wakutuunia hairi)

du.ka *a* sinjusa: *kawan dl suka dan --*, 'sahabato ko sinjanaango agu sinjusa';

ber.du.ka *v* mosinjusa: *janganlah ~, tabahkan hatimu*, 'dikaa mosinjusa, pokohoponogu ginaa'

du.ka ci.ta *n* sinjusania ginaa;

ber.du.ka ci.ta *v* mosinjusa ginaa: *kami turut ~ sehubungan dng meninggalnya anak Anda*, 'ki namintaa numa mosinjusa ginaa koku pinopopatenia anako no goginaa'

du.kat *n* dokaato (doi vulaa mongo doi pera)

du.ku *n* duku, *Lansium domesticum*: *pohon --*, 'gongatia duku'

du.kun *n* bulia: *berobat pd* --, 'mokiunomo ko bulia'

du.kung *v*, **ber.du.kung** *v* bobo, motimobo: *yg buta berpimpin, yg lumpuh ~*, 'ku movulojo motinggapito, ku mojunte (motalumbeku) motimobo';

men.du.kung *v* momobo: *Pak Ahmad berjalan sambil ~ anaknya yg kecil*, 'Ki Ahamaato jako-jako agu momobo anakota moisikopa';

di.du.kung *v* binobo: *~ di punggung*, 'binobo ko huoru'

du.lag *n* gimaʎo;

men.du.lag *v* monintingo gimaʎo

¹**du.lang** *n* duʎango: *bagai -- dng tudung saji, pd* 'kinia duʎango agu pantutu (tutu saji)', (mohopaaru totuu); -- *tembaga*, 'duʎango tambaga'

²**du.lang** *v*, **men.du.lang** *v* puhoko, momuhoko, mopopopuhoko (ko mongodiiti isiko, ota mopanaso)

du.lur *n* usato;

se.du.lur *n* mogusato: *kami berdua ~*, 'ki namio mogusato'

du.nak *n* ʔimbudongo (kinoʔimuto nonggomai buʔitia vuʔu)

dung *p* tohintingo (tingogia gimaʔo tintingo)

du.ngu *a* babaʎo, mobabaʎo; patuʎonga, mopatuʎonga

du.ngun *n* tangaʎo (kayu ko pintaru), *Heritiera littoralis*

du.ni.a *n* dunia; duniania: *di seluruh -- ini terdapat kira-kira 4.000 bahasa*, 'ko dunia ina aʎuo saanga opato hivu aparui'; *mem-pelajari -- binatang*, 'mobalaajaru duniania binatango'; -- *akhirat*, 'dunia aherato'; -- *anak-anak*, 'dunia mongodiiti', -- *fana*, 'dunia panaa'; -- *haewan*, 'dunia binatango'; -- *merdeka*, 'dunia momaradeka'; -- *ramai*, 'dunia morame', 'dunia boina-ina'; -- *timur*, 'dunia timuho'; -- *tumbuh-tumbuhan*, 'dunia pinomuʎa';

ke.du.ni.a.an *n* kunodunia: *urusan ~*, 'urusangia kunodunia'

du.ni.a.wi *a* haʎia dunia (dunia dio mokakaʎo)

du.o.de.num *n* tinai aʎuo; tinai vuhu

du.pa *n* hambedohu (kayu agu sunjuʎa mokobuu moomuto)

dur.ha.ka *a* juruhaka, mojuruhaka, nojuruhaka: *Malin Kundang anak --*,

- 'Ki Malingo Kundango anako mojuruhaka'; *sekarang ia menjadi* --, 'boina-ina kiota noboŋi nojuruhaka'
- du.ri** *n* dugi, duginia: *kakiku sakit tertusuk* --, 'tioŋu mongongoto kinosusukania dugi'; -- *batang limau*, 'duginia gogantia ŋimu': *bagai* -- *dl daging*, *pb* 'kania dugi ko duaŋomia sapu' (salalu mokoponomi kudio mokosanaango ginaa);
ber.du.ri *n* aŋuo duginia: *pagar pekarangan diberi kawat* ~, 'tonukia ŋeasa kinuona kawa aŋuo (oŋuo) duginia';
ber.du.ri-du.ri *n* mopotodu-todugi'
- du.ri.an** *n* duŋia, *Durio zibethinus*: *pohon* --, 'gongatia duŋia'; *buah* --, 'vungania duŋia'; *spt* -- *dng mentimun*, *pb* 'kania duŋia agu katim' (ota mosusa aimongoŋaagu ota mosanaango; ota momasikiingo aimongoŋaagu ota mokaya)
- du.ri.as** *n* kaingo siito moaŋuso
- du.ri.at** *n* juriato
- dur.ja.na** *a* jurujana, mojurujana: *perbuatan* --, 'parabuatango mojurujana'
- dur.ja.sa** *n* 1 kinoilangania kaperesaya'ango; 2 parabuatango mokorugi
- dur.si.la** *a* jurusila; moheegu kalakuango; monyaato
- dus.ta** *a* huanganga, mohuanganga; dio totuu (haaŋia pogogoparu);
ber.dus.ta *v* humuanganga; mogoparu kudio totuu;
men.dus.ta.i *v* hinumuanganga;
di.dus.ta.i *v* hinuungangaa;
men.dus.ta.kan *v* tinogihuungangaa;
pen.dus.ta *n* ota meebugu humuanganga
- du.sun** *n* kambungo; ŋipu: *orang* --, 'otania kambungo'; 'otania ŋipu'
- du.ta** *n* utusango (utusangia soobotu pamarenta mopopoŋako soobotu tugaso, biasania ko ŋipu ibonia)
- du.we.gan** *n* sabu; vungania bongo moguorupa
- du.wet** *n* jamalaango, *Syzgium cumini*
- du.yun** *adv*, **ber.du.yun-du.yun** *adv* tuita, motuita, mosipotuita: *orang* ~ *pergi ke alun-alun menonton pertandingan sepak bola*, 'ota motuita (mosipotuita) maiko tana lapango mongonto ota mobaaŋo'
- du.yung** *n* bogosa, *Halicora dugong*; *minyak* --, 'iŋanania bogosa'

E

- e.bam** *n* katoa (tambatia saĵugu kinolimoto nonggomai vuta diniu; kania boonia kuyongo)
- e.ban** *v*, **meng.e.ban** *v* mamihingo, mopomamihingo (mopobantingo, mopomahungo) kodo tihi;
di.e.ban *v* pinomamihingo
- e.bek** *n* pambele (pitape) ponutu janela mongo pintu ponaa taraangia onu
- e.bi** *n* hele; beingo; inggaso
- e.cek** *a*, **e.cek-e.cek** *a* dio totu-totuu: *perang* ~, 'parango dio totu-totuu'
- e.ceng** *n* jaĵo-jaĵo (sumumuĵo ko saĵugu, duungia moguorupa agu vungania mobolĵi kaano bolĵio sayoru); *Limnocharis flava*
- e.cer** *v*, **meng.e.cer** *v* poti, poti-poti (moposaĵi soiti-soiti);
peng.e.cer *n* ota moposaĵi soiti-soiti
- e.dan** *a* ĵangayo: *menjadi* --, 'nobolĵi ĵangayo'
- e.dar**, **ber.e.dar** *v* 1 paĵito, mopaĵito: *bumi* ~ *mengelilingi matahari*, 'vuta (tudunia dunia) mopaĵito (agu mongulilingo) onu'; 2 pambingo, momabingo (nonggomai soobotu ĵima maiko ĵima ibonia mongo nonggomai soobotu tambato maiko tambato ibonia): *daftar sumbangan* ~ *dr satu tangan ke tangan lain di kampung kami*, 'daputaria sumbangango momabingo nonggomai soobotu ĵima maiko ĵima ibonia ko kambungi namintaa'
- e.fek** *n* akibato, akibatia: *kenaikan harga bensin mempunyai* -- *thd harga barang kebutuhan sehari-hari*, 'kinopoponikia buĵinia bensiino aĵuoakibatia ko buĵinia sokobarango kuparaluuo sahari-hari'
- e.fek.tif** *a* 1 aĵuo akibatia; 2 momujarabu haalĵia unomo); 3 aĵuo kaguna'angia, kobaraguna
- e.fi.si.en** *a* 1 mokosambu hasilo mopia agu mopolako soobotu kariĵaa (dio mophonapi-napilo wakutuu, tanaga, agu pikirango); 2 momambo mopolako soobotu tugaso; mosolukito; motantu gunania
- eg.rang** *n* ĵanggadiango; *bermain* --, 'mogogisogu ĵanggadiango'

- e.ja** *v*, **meng.e.ja** *v* heja, moheja; molapalo (moneito) sokohurupo soobotu-soobotu: ~ *huruf Alquran satu demi satu*, 'moheja hurupia Kuruani soobotu-soobotu'
- ¹e.jan** *v*, **meng.a.jan** *v* duhoto, monuhoto (kania monuhoto bungolia tia agu aimolako ko salugu, moposusu anako)
- ²e.jan** *v*, **meng.a.jan** *v* pakusa, momakusa; seako, moposea-seako
- e.jek** *v*, **meng.e.jek** *v* mopogoni-goni (mopogogisogu takinia dodigu, kumosingo, moninturu, mohanti) agu mopopohina: *ia tidak disukai teman-temannya krn suka ~ anak-anak lain*, 'kiota dio keebugo no sokotamangota sebaapo meebugu mopogoni-goni mongodiiti ibonia'
- e.ka** *num* soobotu; numa soosoobotu
- ek.di.sis** *n* maluso (kania doso momali kulitia)
- e.kor** *n* ipuso; ipusia: *anjing tidak ada --*, 'unggu dioko ipuso': *layang-layang itu tidak ada --nya*, 'mara kitaito dioko ipusia';
ber.e.kor *v* aluo ipusia;
meng.e.kor *v* motongipuso; moohi; momintugu
- ek.sem** *n* kalentango; pupugu; heabu (panyakinia kulito, biasania koponoma meheabu agu mopomalu-maluntako)
- ek.sen.trik** *a* dio waru; dio bovutunga: *cara berpakaian yg --*, 'pomomake ku dio waaru (dio bovutunga)'
- ek.ses** *n* haafo adu neilebe-lebee: *kejadian itu boleh dianggap sebagai --*, 'kajadiango kitaito moboli anggapo kania haafo adu neilebe-lebee'
- ek.si.ka.tor** *n* pakakaso pogoginggagu: -- *buah padi*, 'pakakaso pogoginggagu vungania ema'
- ek.sit** *v* huaho, humuaho
- eks.kur.si** *n* lolako suminjanaango; mopasiaho
- ek.sper** *n* jurupakaru; ahalulu; soobotu ilimuu: *ia -- dl membaca alquran*, 'kiota ahalulunia kumobasa Kuruani'
- eks.pli.sit** *a* naasa, kumonaasa; kudu kota-kotau
- eks.por** *n* mopopola barango podogongo maiko lipu ibonia
- eks.ter.ri.or** *n* ambilo huaho; ambilo huahia (kania bofe, godoongo, agu kubonia)
- eks.tern** *a* ku nonggomai huaho (huahia)

- ek.strem a 1** ko udukia totuu (ku monyaato panggato; ku monyaaato hambe, ku monyaato logoso); **2** monyaato hopoto totiguha: *mereka termasuk orang-orang yg --, 'kidontoļu neisuoto sokoota monyaato hopoto totiguha'*
- eks.tro.spek.si n** haalia ku mopohososengga kalakuango no goginaa takinia kalakuango no ota ibonia
- e.la n** alo (ukurangia hambe, sosenggaania takinia 0,688 meteru)
- e.lak, meng.e.lak v** lagi, mopolagi (kapia dio sugotania pukulango);
meng.e.lak.kan mopolagi;
ter.e.lak.kan v kinopolagia
- e.lqng n** buniq; *seperti -- menyongsong angin, pb 'kania bunia mononjomu dupoto' (dio moonu-onukako sumayu musu); -- hitam, 'bunia moitomo' Accipitridae (Ictinacoetus malayensis); -- jambul, 'bunia suļa-sulāmbinga', Haliacethus leneogaster; -- putih, 'bunia moputiho', Accipitridae (Elanus caeruleus)*
- e.le.gan a** garata, mogarata, anggumo, moanggumo; seemoko, moseemoko; luko, moluko: *wanita itu --, 'bibo kitaito mogarata'*
- e.leng a** ontihi, montihi; miringo, momiringo (haalia buļotu); *perahu itu -- hampir terbalik, 'buļotu kitaito moontihi modigu meļloobu (meikaļintoobu)'*
- e.lips n** limotu, molimotu
- e.lit n 1** sokoota pia-pianiaru (ota pilihango); **2** ota doduakaho (sokodotu, sokoota mopani)
- e.lok a 1** pia, mopia; seemoko; moseemoko; gintelo, mogintelo: *pakaian yg --, 'pakea moseemoko'; 2 mopia ginaa; dio monyaato; dio moheegu (haalia kalakuango);*
mem.per.e.lok v mopokopia; mopokogarata; mopokoseemoko
- e.lon, meng.elon v** mogoļa ginaa kapia moohi; mobuju: *ia ~ anak yg keras kepal iti, 'kiota mogoļa gina anako ku moļogoso uļu ito'*
- e.lu, meng.e.lu.kan v 1** ļongu, moļongu: *ia ~ dr jendela, 'kiota moļongu nonggomai janela'; 2 samoto, monamoto (ota meiomamai): anak-anak sekolah ~ kepala desa, 'anako sikoļa monamoto ki sangadi'*
- e.lus v meng.e.lus v** heapo, moheapo; seapu, moneapu: *ibu ~ kepala*

- anaknya dengan kasih sayang*, 'ki ina moheapo ulu no anako takinia tabi';
- meng.e.lus-e.lus** v mopohea-heapo; moponea-neapu;
- di.e.lus-e.lus** v hinea-heapo; sinea-seapu
- e.mas** n vuĵaa: *ia memakai cincin -- bermata mutiara*, 'kiota pake-pake sisingo vuĵaa toma-tomata mutiara'; -- *berpeti, kerbau berkandang*, *pb* 'vuĵaa suango ko bontaĵo, koĵobu soguto ko lipunia' (kakaya'ango butango pokopia)
- em.ba.cang** n injamo; *Mangifera odorata*: -- *lebih manis dibanding dng mangga*, injamo lebee ohingo agu pohososingga takinia mangga'
- em.bah** n ki babai; ki kakai
- em.bal** a omoso, moomoso (diopa noinggagu totuu): *tembakau ituharus dijemur sebab masih --*, 'taboku kitaito ilarupa sebaapo moomoso (moomosopa)'
- em.ba.lau** n domagu (ku pakeo ponomagu utinia keleso)
- em.ban** n bunggoĵo; pihuto; sami;
- meng.em.ban** v 1 songgiki, mononggiki (mongodiiti) takinia kaingo mongo dambe; 2 *ki* mopoĵako (tugaso, kawajibango): *guru -- tugas mulia sbg pendidik*, 'guru mopoĵako tugaso mopia salaku mododidiko'
- em.ba.ra**, **meng.em.ba.ra** v noĵako kookooniru mako dio ko tujuangia: *setelah beberapa lama ~ di negeri orang, kini ia kembali ke negerinya*, 'inja noigo-igoha mako noĵako (kookooniru mako dio ko tujuangia) ko lipu noota, boina-ina kiota novuimai ko lipunota goginaa';
- peng.em.ba.ra** n ota moĵoĵako;
- peng.em.ba.ra.an** n ĵoĵako (dio ko tujuangia): *dl ~ nya itu, ia sering mengalami kelaparan dan kehausan*, 'ko ĵoĵakonota ito, kiota sambato nokooma guguhu agu inggaso'
- em.ba.rau** n baĵa mongo baĵabatu taano ko tihinia boĵango mongo ko tihinia onggagu (ponaa soĵogu)
- em.bel**, **em.bel-em.bel** n dugongo, dugongia: *garis-garis itu bukan hanya sbg ~, tetapi sangat diperlukan*, 'sokogareso kitaito buĵi numa kania dugongia, bee paraluuo totuu'

em.ber *n* emberu: *ambil air satu -- untuk menyiram bunga ini, 'pogoŋa-mai saŋugu sooemberu aipomutuhu bungango kitaini'*

em.bik *n* mbee (tingogia kamingo);

meng.em.bik *v* mokimbee: *mengapa anak kambing itu selalu ~, barangkali lapar, 'boonongonu anakia kamingo kitaito salalu mokimbee, saangga guguhu'*

em.bol, meng.em.bol *n* ŋuntuko, ŋumuntuko: *ujung pistol ~ dr balik bajunya, 'udukia pistoolo ŋumuntuko nonggomai dualomia ŋamungota'*

em.bun *n* oŋu: *spt -- di atas daun, pb 'kania oŋu ko tudunia duungo' (salalu momaŋiko); spt -- di ujung rumput, pb 'kania oŋu ko popodia hikuto' (mobeito moingi; mobeito modeiso); masih ada --nya, 'oŋuopa oŋunia';*

ber.em.bun *v* oŋu-oŋua: *ketika itu daun dan rumput masih ~, 'ko sa'ato kitaito duungo agu hikuto oŋu-oŋuapa';*

meng.em.bun *v* motoolu: *lama-kelamaan udara yg lengkap itu ~, 'kinoigo-igohania dupoto moŋibosa kitaito motoolu';*

meng.em.bun.kan *v* mopopoolu: *ia biasa ~ air bersih segelas dan meminumnya sbg obat, 'kiota biasa mopopoolu saŋugu moberesii soogalaaso agu inumonota kania unomo';*

di.em.bun.kan *v* pinopoolu: *minum saja air itu, sudah ~ sejak dini hari, 'inumorumako saŋugu kitaito, adu pinopoolu keinaapa dombilo vunaaso'*

em.bus, ber.em.bus *v* iupo (uyupo), mogiupo (moguyupo): *angin pagi mulai ~, 'dupoto gubi-gubiiŋa mulai moguyupo';*

meng.em.bus *v* moguyupo: *angin pun ~ dr sebelah barat, 'dupoto numa moguyupo nonggomai ambilo buhato';*

di.em.bus *v* inuyupa: *api ~ angin dr sebelah timur sampai berkobar-kobar, 'suŋu inuyupania dupoto nonggomai ambilo timuhu sambe koginta-gintahabu';*

em.bus.an *n* uyupia: *~ angin itu keras sekali sehingga banyak batang kelapa yg tumbang, 'uyupia dupoto kitaito mohopoto totuu sambe mohuo gongatia bongo notubongo'*

em.but *v*, **meng.em.but** *v* momantango agu monintako talinia kailo soiti-soiti;

- meng.em.but-em.but** v humioho moniko-monogu (kania lolosobo no mongodiiti hintoko)
- e.mi.gran** *n* ota monaja lipu no goginaa maiko lipu noota agu motolipu tataapo keito (momambingo maiko lipu ibonia)
- e.mi.gra.si** *n* momambingo nonggomai lipu no goginaa maiko lipu ibonia agu tataapo motolipu keito;
ber.e.mi.gra.si v momambingo (maiko lipu ibonia)
- e.mir** *n* emiiru' 1 kapalania pamarenta ko Arabu; 2 deita sokotoginia lipu ko Turuki
- e.mis**, **meng.e.mis** v guje, moguje sidaka; mogoguleana sidaka: *sbg orang gelandangan dia hidup dr ~*, 'kania ota numa mai mako kiota sumumujo koku mogoguleana sidaka'
- e.moh** v dio meebugu: *ia -- diajak berpesiar*, 'kiota dio meebugu tiango mopasiaho'
- e.mong** v, **meng.e.mong** v momalehara; momiara; modidiko; moguruso: *pekerjaan seorang pemimpin adalah ~ masyarakat luas*, 'pakari-jaangia soobotu pangahulu (kapala) ku moguruso ota mohuo'
- em.pang** *n* 1 litiru pononaa sajugu; bandungango; 2 talaga (kolamo) pomomiara sea
- em.pap** v, **meng.em.pap** v duhoto, monuhoto; dontugu, modontugu (takinia ku mobugoto)
- em.pas** v, **meng.em.pas** v bantingo, motibantingo, notibantingo: *dia ~ ke tempat tidurnya*, 'kiota motibantingo ko totiugo nota'; ombak sudah - ke pantai, '*bukojo adu notitibantingo ko pintaru*';
meng.em.pas.kan v motitibantingo: *setiba di rumah ia ~ dirinya ke balai-balai*, 'inja neioma ko boje kiota motitibantingo ko bale-bale';
meng.em.pas-em.pas.kan v mopobanti-bantingo; mopomanggu-manggujo;
di.em.pas-em.pas.kan v pinobanti-bantingo; pinomanggu-manggujo;
ter.em.pas v bantingo, neibantingo; pohoto, neipohoto; panggu-jo, neipanggujo;
ter.em.pas-em.pas v neiba-ibantingo; neipo-ipohoto; neipa-

ipanggulo (neibanti-bantingo; neipoho0pohoto; neipanggu pang-gulo)

em.pat *num* opato: -- *belas*, 'mopulu (a)gu opato'; -- *puluh* --, 'opatoopulu gu opato'; -- *ratus* -- *puluh* --, 'opato goa(u)to gu opatoopulu gu opato'; *anak* yg *ke---*, 'anako koopato'; *kali melahirkan anak*, 'koopato noposusu anako';

em.pat-em.pat *num* opato-opato: *masuklah ~*, 'suotai opato-opato';

ber.em.pat *num* tumoopato: *lalu kami - dipersilakan masuk*, 'inja nodeisako kinamintaa tumoopato tiniango pinoposuoto';

ber.em.pat-em.pat *num* tumongoopato: *mereka berbaris ~*, 'kidontoju mobareso tumongoopato';

mem.per.em.pat *v* motila opato; motila moboli opato: *mereka ~ keuntungan yg didapat itu*, 'kidontoju motila moboli opato ka'untungango ku nosambu ito';

ke.em.pat-em.pat.nya *n* kuopa-opatiaru: *kawanan perampok itu ~ sudah ditangkap polisi*, 'kawangia mororamboko kitaito kuopa-opatiaru adu dinumokia pulisi';

meng.em.pat (mencukupkan sampai empat) *v* noginggopato: *anaknya sudah ~*, 'anakota adu noginggopato'

em.pe.dal *n* bomolona (ko manuko, burungo) tambatia kukaano ku diopa meioma monogu ko tinai

em.pe.du *n* peu: *bagai -- lekat di hati*, *pb* 'kania peu kumombito ko pusu' (monyaato kombito; dioru moboli pohotilaa); *tidak ada --*, 'dio ko peu'; *pb* ota dioko yotimonga

em.pe.las *n* karataaso lapi-lapisia vuvukia sosilago alaa pononiniso kayu kapia mohinopo

em.p.lop (pomomakuto sulito)

em.pe.nak, meng.em.pe.nak *v* 1 mopoposanaango ginaa noota ibonia: *ia ~ tamu-tamunya dng cerita yg bagus-bagus*, 'kiota mopoposanaango ginaa no sokotamunota takinia sirita mongopia'; 2 teni, moneni (anako): *jangan terlalu ~ anak*, 'dikaa bosi moneni anako'

em.ber *n* 1 bunaango (ko tihi, ko sayuo, ko bunggiungia bole); 2 sombeadoso, sombeadosia bole

- em.ping** *n* 1 bepaangia kabibi; 2 kukiso (kukaano) kinojimuto)
nonggomai poroongia bogu (lobuko, inggago, agu sonogu)
- em.po** *v*, **meng.em.po** *v* songgiki, nononggiki (anako): *ia berangkat ke pasar dng ~ anaknya*, 'kiota nobaranggato nai ko pasaru nononggiki anakota'
- em.puk** *a* 1 lumbito, mojlumbito; dio mojogoso: *duduk di kasur yg --, 'lumitu ko kama ku mojlumbito'*; 2 dio mojuano; dio mojuanje: *daging ini --, 'daging kitaini dio mojuano'*
- em.pu.lur** *n* buboru (ivusia gongatia bongo, luguso, agu ku ibonia mako)
- em.pu.nya** *n* toginia: *yg -- rumah yg berkah menerima sewa rumah itu, 'kaa toginia boje ku kohaako monirima sewania boje kitaito'*
- e.mut** *v*, **meng.e.mut** *v* omo, mogomo: *untuk mencegah kantuk, kita ~ gula-gula, 'agu monaa ngantuko, kitantaa mogomo gula-gula'*
- e.nak** *a* 1 sadaapo, mosadaapo; seemoko, moseemoko (haalia nanamia kukaano): *kue ini -- rasanya, 'kukiso kitaini mosadaapo nanamia'*; 2 sehato, mosehato (haalia botanga): *pd hari ini kondisi badan saya kurang --, 'ko hari kitaina ka'ada'angia botanga no ataina dio bosi mosehato'*;
ber.e.nak-e.nak *v* suminjanaango: *setelah selesai bertugas, mereka akan ~ di tepi pantai, 'inja nodeisako nopolako tugaso, kidontoju ai mai suminjanaango ko tihinia pintaru'*;
meng.e.nak.kan *v* 1 mokosadaapo: *ini bumbu untuk ~ makanan, 'ini ramba-ramba ku mokosadaapo kukaano; 2 mokosanaango: suaranya tidak ~ telinga, 'tingoguta dio moko-sanaango bulonga'*;
ter.e.nak *n* 1 sada-sadaapiaru; 2 sana-sanaangiaru;
mem.per.e.nak *v* mopokosadaapo; mopokosanaango
- e.nam** *num* onomo: -- *belas, 'mopulu (a)gu onomo'*; -- *puluh --, 'onomoo pulu gu onomo'*; -- *ratus -- puluh --, 'onomo gos(u)to gu onomo pulu gu onomo'*; *anak yg ke ---, 'anako koonomia'*; -- *kali melahirkan anak, 'koonomo nopoulosu anako'*;
e.nam-e.nam *num* onomo-onomo: *masuklah ~, 'suotai onomo-onomo'*;
bere.nam *num* tumoonomo: *lalu kami ~ dipersilakan duduk,*

- 'inja nodeisako kinamintaa tumoonomo ginule pinopolitu';
ber.e.nam-e.nam *num* tumongoonomo: *mereka barbaris ~*,
 'kidontoļu mobareso tumongoonomo';
mem.per.e.nam *v* motila onomo; motila mobolji onomo: *mereka ~ keuntungan yg didapat itu*, 'kidontoļu motila mobolji onomo ka'untungango ku nosambu itu';
ke.e.nam-e.nam.nya *n* kuono-onomiaru: *kawanan pembunuh itu ~ sudah ditangkap polisi*, kawangia momomate kitaito kuono-onomiaru adu dinumokia pulisi';
meng.e.nam (mencukupkan sampai enam) *v* noginggoonomo: *anaknya sudah ~*, 'anakota adu noginggoonomo'
- e.nap, meng.e.nap** *v* tanomo, tumanomo, tinumanomo: *bubuk kopi yg diseduh dng air dingin tidak dapat ~*, 'vuvukia kopi ku kinogu takinia saļugu motimbingo dio mobolji tumanomo'; *bubuk kopi sudah ~*, 'vuvukia kopi adu tinumanomo'
- e.nau** *n* akoļo; bogiso; *Arenga pinnata (Arenga saccharifera)*; *mati -- tinggal di rimba, pb* 'inate akoļo (bogiso) neitoļipu ko taļu' (ota suango ļipu agu adu inate enteru dioru kode-kodeita)
- ¹**en.cang** *v*, **meng.en.cang** *v* ļuntaļo, neiļuntaļo (nokoļuntaļo); gitako, neigitako (mokogitako); gioko, neigioko (nokogioko): *ia ~ pecahan beling hingga kakinya luka*, 'kiota neiļuntalo (nokoļuntaļo) pelesuko sambe tioļota pinalia'
- ²**en.cang** *v*, **meng.en.cang** *v* bubogu, momubogu pokohopoto: *dia ~ batu itu hingga hancur berantakan*, 'kiota momubogu pokohopoto botu kitaito sambe noanjogu nopotila-tila'
- en.ceh** *n* boļuvu; manggo (oļuo pantutunia)
- en.cel, ber.en.cel-en.cel** *v* oļoto, mopohoo-hooloto: *jeruk dan pisang ditanamnya ~*, 'ļimu agu sagi pinomuļanota pinohoo-hooloto'
- en.cer** *a* saļugu, mosaļugu; dio mokohoto (dio mokantaalo): *minum kopi --*, 'monginumo kopi mosaļugu (dio mokohoto)'
- en.cok** *n* 1 supi; 2 mokoponomo mobiongo (ļima agu tioļo)
- en.dal, meng.en.dal** *v* asoko, mogosoko: *ia ~ rumput ke dl karung*, 'kiota mogosoko hikuto ko duaļomia karungo'
- ¹**en.dap, en.dap-en.dap** *n* tanomo, tanomia (kutinumanomo ko dua'omia sa'ugu): *agar air selokan mengalir dng lancar*, ~nya harus di-

angkat, 'kapia saĵugu ko sanggi moĵako mopia, tanomia ĵauso tintako';

meng.en.dap *v* tumanomo, tinumanomo: *air itu belum dapat dipakai sebelum lumpurnya* ~, 'saĵugu kitaito diopa moboji pakeo agu diopa bisakia tumanomo (tinumanomo)';

meng.en.dap.kan *v* mopopotanomo: *ia ~ air kopinya sebelum meminumnya*, 'kiota mopopotanomo saĵugia kopinota dio-diopa niinumo'

²en.dap, meng.en.dap *v* motitibunggu kapia dio koontonga; tumintuuko (takinia makusuudu aimogopa, monorango): *ketika dilihatnya ada orang berjalan, pencuri itu segera ~ di rumpun bambu*, 'inja kinoontonganota a²uo ota ²ako-²ako, mononako kitaito ²auso tumintuuko kongogongaia tou'

en.de.mi *n* panyaki mo²ako ko soobotu lipu

en.dong, meng.en.dong *v* motiugu ko boĵe noota ibonia

en.duk *n* sesengo (deito pototiangko ko anako bibo)

en.dus *v*, **meng.en.dus** *v* 1 buu, mokobuu: *kami ~ bau yg tidak enak, kinamintaa mokobuu buu dio mopia*'; 2 *ki notau, adu notau: polisi sudah ~ jejak pencuri itu*, 'pulisi adu notau ĵioria mononanko kitaito'

e.nek *a* bobuyako, mobobuyako (mokoponomo mododulu)

¹e.ngah, e.ngah-e.ngah *n* bongango, nobongango;

ter.e.ngah-e.ngah *v* nobongango: *baru berlari seratus saja dia sudah ~*, 'goni nohebokuto numa mogosuto meteru kiota

²e.nga, ter.per.e.ngah *a* muungo, komuu-muungo; neidiongo sebaapo nongangongo

eng.gak *adv* dio: -- *ada*, 'diobo'; -- *ada lagi*, 'dioru'; -- *ada sama sekali*, 'dio-dioru mako'

eng.gan *adv* dio meebugu: *ia -- mengikuti nasihat pamannya*, 'kiota dio meebugu moohi nasihati pokuamaa nota'; *anak itu -- pergi ke sekolah*, 'anako kitaito dio meebugu maiko sikoĵa'

eng.gang *n* kaĵo (burungo duakaho,koĵoĵuginia tungihia aĵuo kuĵuntu-ĵuntuko kania sunge; kukaanonia bua-buahango, sosoko, doso, buĵabu, poniki, bungguhoho); *Buceras rhinoceros*; *pipit me-*

- minang anak --, pb* 'kusi-kusiingo mongintu anakia kalo'(ota mosusa mongintu ota mokaya)
- eng.get *v*, meng.eng.get *v* kaito, mongaito (bua-buahango agu dungiania sagi takinia sosugi pinakea piso)
- eng.kak *n* paako hintoko; *Corvus enca*
- eng.kang, meng.eng.kang *v* moꞤako takinia tioꞤo kaga-kagango
- eng.kau *pronomina persona tunggal ike*;
ber.eng.kau *v* motoike; moneito ike (ko ota ibonia; aparu diobosi mohorumato)
- ¹eng.ku *n* 1 pononeito ko ota doduakaho; 2 pononeito ko ota horumata (kania guru);
- ²eng.ku *n* 1 pokuamaa (ambilu ki ina); 2 ki kakai; ki bea
- eng.sel *n* hengselo; -- *pintu*, 'hengselia pintu'
en.jak *v*, meng.en.jak *v* gitako, mongitako; gioko, mongioko; gutako, mongutako;
meng.en.jak-en.jak *v* moponguta-ngutako tioꞤo
- en.jin *n* masina
- en.tah *adv* 1 ngga dio kotaawa: -- *apa yg dibawa tadi, saya tidak melihatnya*, 'ngga dio kotaawa mongo anuko dinidunamai keina, ataina dio nokoontongo'; 2 saangga: -- *datang -- tidak*, 'saangga mai saangga dio mai';
en.tah-ber.en.tah *a* dio kotaawa agu dio motantu: *negeri --*, 'lipu dio kotraawa agu dio motantu'
- en.tak *v*, meng.en.tak *v* 1 gitako, mongitako pokohopoto: *dia menghardik seraya -- lantai*, 'kiota mongoꞤako agu mongitako lante pokoho-kohopoto'; 2 susuko, monusuko; vusuko, momusuko: *dia terjatuh ketika hendak -- babi hutan itu*, 'kiota neibantingoinja aimonusuko lioko talu kitaito'
- en.tar *n* 1 soiti mako: -- *dia datang*, 'soiti mako kiota mai'; 2 boongga: -- *malam*, 'boongga gubii'
- en.tas *v*, meng.en.tas *v* 1 tintako, monintako (nonggomai soobotu tambato pomako ko tambato ibonia): ~ *sayuran yg sedang direbus*, 'monintako uta lupu-lupoko'; 2 ki mopongotau, mopokopia nasibu: *pemerintah ~ mereka yg terjerumus ke lem-*

bah kenistaan, 'pamarenta mopokopia nasibu i dontolu kunodovu ko doja dio mopia'

en.te *pron* ike; goginaa

en.teng *a* 1 goo, mogoo (dio mobugoto): *meja ini --, dapat saya angkat sendiri*, 'meja kitaini mogoo, mobilji aka monintako goginaa'; 2 dio koboljina: *kesalahannya --*, 'sosaJanota dio koboljina'; 3 gambango, mogambango; dio mosusa: *pekerjaan ini --*, 'pakarijaango kitaini mogambango'

en.tit, **meng.en.tit** *v* tako, monako; vuni, momuni; aja, mogola

en.tok *n* bibiko pongongurumo

en.tong *n* 1 anako lolaki; 2 pototiangko ko anako lolaki; 3 boulo

en.tot *v*, **meng.en.tot** *v* agoko, mogogoko; vuJe, movuJe; holoki, moholoki (aparu mokasaru)

e.nyah *v* lako, molako; lagi, molagi: *krn merasa tidak senang, ia hendak -- dr negeri ini*, 'sebaapo dio morasa mosanaango, kiota aikoginaa molagi nonggomai lippu kitaini';

meng.e.nyah *v* 1 moguseru; mopopolako: *kami akan segera ~ penjahat itu dr sini*, 'kinamintaa ailauso moguseru ota monyaato kitaito nonggomai neina'; 2 pate, momate

e.nyak *v*, **meng.e.nyak** *v* 1 mongitako pokoho-kohopoto; 2 luntalo, moluntalo (kapia mologoso); 3 bonato, notitibonato ko totiugo: *krn lelah, dia ~ diri di balai-balai*, 'sebaapo adu nobule, kiota notitibonato ko bale-bale'

e.pek *n* baja: -- yg *bagus dibuat dr kulit binatang*, 'baja moseemoko kolimuto nonggomai kulitia binatango'

e.pi.se.i *n* penyaki molako ko soobotu lipu moluaso agu mohuo ota maate

e.pi.ku.ris *n* ota aluo noku kasanangangia batingo lebee panggato ko kasanangangia botanga

e.pi.lep.si *n* kikiso (panyaki kikiso)

e.ra *n* wakutuu; masa

e.ram, **meng.e.ram** *v* urumo, mogurumo: *ayamnya sedang ~*, 'manukota ai mogurumo'; 2 motolipu ko bole (dio mopohuah): *mari kita berjalan-jalan, jangan ~ saja*, 'kairu kitantaa molako, dikaa numa mogurumo (mogurumako)';

meng.e.ram.i v mogurumo: ~ telur orang, ki 'mogurumo natu noota' (monika bibo adu nomantaŋo; monika bibo adu nodigu tia);

meng.e.ram.kan v mopopourumo

e.rang n igu (sebaapo mongongoto);

meng.e.rang v mogigu: semalam-malaman ia ~ karena kakinya luka parah, 'soongubiimako kiota mogigu sebaapo tioŋota pinalia dokaŋo'

e.rat a hopoto, mohopoto (sambe dio gambango movukaso): pegangannya -- sehingga sukar sekali dilepaskan, 'totongolia mohopoto sambe monyaato susa vuŋia';

mem.per.e.rat v mopokohopoto: ~ persaudaraan, 'mopokohopoto pogogusato'

e.rek.si n hoto (hotonia uŋunia uŋunia uti);

ber.e.rek.si v humoto (haalia uŋunia uti agu puntingo)

e.ret v, **meng.e.ret** v pantango, momantango: kulihat dia sedang ~ lembu, 'niontongaku kiota ai momantango koŋobu';

e.ret.an n 1 kuaipantanga; 2 buŋotu pototambangaa (ko onggagu)

e.rik, **meng.e.rik** n kihito, kumihito mohopoto; kahako, kumahako mohopoto

e.ring n burungo mongongaa bange; Gyps indicus nudiceps

¹e.rong n vuvu isiko popoŋakoa saŋugu

²e.rong n manggo isiko pongonginuma tuako

e.rot a kibiru, mokibiru (haalia nganga); dio motuŋiru

e.ro.tis a mokoponiko birahi; dodigu sambe mokoponiko birahi

er.ti n tau;

meng.er.ti v motau: rupanya ia tidak ~ maksud perkataan itu, 'saangga kiota dio motau makusuudia aparu kitaito'

es n eeso: minum --, 'monginumo eeso'

e.sa n soobotu;

-- hilang, dua terbilang, *ph* 'soobotu moilango, diia kodeitamai' (mousaha turuuso titotuuana sambe makusuudu meiomia);

meng.e.sa.kan v mopopoboŋi soobotu: ~ Tuhan, 'mopopoboŋi soobotu Ota Togi';

- ke.e.sa.an** *n* sipato soosoobotu: ~ *Tuhan*, 'sipato soosoobotu nō Ota Togi'
- e.sak** *n* panyaki mosasaa napasō
- e.sen.si** *n* kakekato; kutojokia: -- *pertikaian penduduk kedua kampung itu ialah batas tanah*, 'hakekatia (kutojopokia) hopate otania kambungo kidonio ito kaa tigorina vuta'
- es.ka.la.tor** *n* tontago takinia anakia tontago ku moboji humioho moniko agu monogu
- e.sok** *n* bio-bio; -- *hari Kamis*, 'bio-bio hari Hamiso'; -- *hari*, 'ko hari modeisako hari kitaina'; -- *lusa*, 1 'kori koduonia modeisako hari kitaina'; 2 'ko soobotu wakutuu boina-inamai'
- e.sot** *v*, **meng.e.sot** *v* senjeluto; sumenjeluto (humioho kodosayuo agu kodotihī takinia vulji);
meng.e.sot-e.sot *v* humioho sumenje-senjeluto: *anaknya sekarang sudah pandai ~ sehingga perlu diawasi*, 'anakota boina-ina adu mopani sumenje-senjeluto sambe adu paraluu jagaa'
- e.ta.la.se** *n* tambato kupopootonga sokobarango ku aiposaji (biasania ko sayuonia toko)
- e.tik** *n* 1 kumbulandia sokohaaia ahalaako; 2 haaļo kutotuu agu kudiototuu ku niohiania masarakato
- e.ti.ket** *n* etikeeto; taratibu, adato, agu adabu ko dualomia masarakato haaia hubungango ko sombala maanusia
- e.yang** *n* ki bea; ki beaho (bibo mongo ļolaki)
- e.yel**, **meng.e.yel** *v* dio keaago agu mogoparu; numa meebugu mountungo agu mogoparu: *ia memang suka ~ kalau dinasihati*, 'kiota numa meebugu mountungo agu nasihata (dio meebugu mokidungogu nasihato)'

F

- ¹fa.al** *n* 1 parbuatango; karijaa; 2 karijaania pakakasia botanga: --
jantung ialah memompa darah supata dapat beredar dl tubuh,
 'karijaania pusu ku momomba dugu kapia mołako ko duałomia
 bitanga
- ²fa.al** *n* pasa; alamato (haalja nasibu)
- fa.bel** *n* siritania binatang (kania maanusia)
- fa.e.dah** *n* 1 pa'eda; guna; 2 untungo; ku mokountungo;
ber.fa.e.dah *v* bereguna: *nasihat yg baik itu sangat ~ bagi*
hidupnya, 'nasihato ku mopia ito monyaato bereguna ko
 sosumułota'
- fa.jar** *n* pajar; tintaho mołimbu-łimbuha ko łangito ambilo timuho ko
 wakutuunia onu adu humuaho
- fa.kih** *n* paki; ahalinia hukumo Isilaamo (hukumia ku Isilaamo)
- fa.kir** *n* 1 pakiru; ota monyaato susa; ota momasikiingo totuu: *setiap*
Jumat Raja membagi-bagikan sedekah kpd -- dan miskin,
 'monopoto Jumaato Dotu mopotila-tila sidakako pakiru agu
 masikiingo'; 2 ota motitisinjusa sebaapo ałuo ku aipatujuo (kapia
 mokosambu kasanangangia batingo)
- fak.ta** *n* haaljo (ka'ada'ango) ku monaasa: kumonyata; kutotutotuu ałuo
 agu ku nobołi
- fak.tu.al** *a* moohi kanyata'ango; ałuo totuunia: *laporan yg tidak --,*
 'lapurango dio moohi kanyata'ango'
- fa.kul.tas** *n* pakultaaso; -- *ekonomi,* 'pakultaasia ekonomi'
- fa.lak** *n* 1 palako; łimungia łangito; 2 ilimuunia bintango
- fam** *n* paamo; deito vuio
- fa.mi.li** *n* 1 pamili; usato-guhango; karabato; 2 hoti-hotilania mahaluuko
 sumu-sumuło moohi sipato mososengga
- fa.na** *a* panaa; mobołi morsa (moilango; maate); dio mokakalo: *segala*
yg ada di dunia ini -- belaka, 'sagala (soohuoru) ku ko dunia ina
 panaa (dio mokakalo) soohuoru';
mem.fa.na.kan *v* mopopobołi dio mokakalo

fa.na.tik *a* panatiiko; monyaato hupoto kaparacaya'ango ko ajarango (agama, polotiiko): *orang itu berada di tengah-tengah pengikutnya* yg --, 'ota kitaito ai kotoļuayania ota ohi-ohi ku monyaato hopoto kaparacaya'ango ko ajarango'

fa.ni *a* noboli panaa; kosipato mopanaa

fa.ra.id *n* paraidu; pototila harataa pusaka; atorangia pototila harataa agu pusaka

fa.raj *n* paraji; sinayuo no bibo

far.du *n* par(a) du; ku wajibu popo ako (moohi agama Isilaamo); kawajibango: -- *lain*, 'paradu aino'; 'kawajibango no soobotu-soobotu (kania ku mopolako sambayango)'; -- *kifayah*, 'paradu kipaya'; 'kawajibango no ota soohuoru (kania ku moloḃungo ota maate)'

far.ji *n* paraji; sinayuo no bibo

far.ma.si *n* paramasi (haalia ku mongolimuto, mogumbio, mosadio, agu momake unomo)

fa.sih *a* pasi, mopasi; lanjaru; molanjaru agu mopia lapalia (kania ku mogoparu, mosirita, mongadi): *pada umur delapan tahun ia sudah tamat juz Amma dan dapat mengaji dng* --, 'ko umuru waju taungo kiota adu notamato Juso Ama agu adu moloji mongadi mopasi'; *ia dapat berpidato dl bahasa Inggris dengan lancar dan* --, 'kiota moloji mopidato aparu Enggereeso molanjaru agu mopasi'; -- *lidah*, 'moseredee mogoparu'

fa.ti.hah *n* vukaso, vukasia, vovukasia; 2 paateha, surato paateha

fa.tur *v* momatajo puaso; movuka mongeitonu

fat.wa *n* 1 tubogu (kaputusango; gogoļa) ku ingi no ulamaa; 2 *ki* nasihato no ota mogopani; palajarango mopia; pitua;
ber.fat.wa *v* mongingi pitua

fau.na *n* duniania binatango; haalia binatango

Feb.ru.a.ri *n* Pebruari; vuļa Peburuari'

fe.o.dal *a* piodaalo (haalia sokoota doduakaho)

fe.ri *n* peri: *kapal* --, 'kapalo peri'

fe.ses *n* kotoru; tai

fes.ti.val *n* pestipaalo: -- *lagu-lagu koroncong*, 'pestipaalia sokolagu koroncongo'

fe.tis *n* ajimato

fe.tor *n* petoru; ki tuango petoru

fi.at *n* piato; satuju;

mem.**fi.at** *v* mosatuju: *ia tidak mau ~ surat permohonan itu, 'kiota dio meebugu mosatuju sulito gogule kitaito'*

fid.yah *n* pidia; denta (kania mongingi bugoso ko ota ibonia sebaapo nona¹ puasa)

fi.il *n* pi'ilo; parabaatango; tabiato; kalakuango

fi.kih *n* piki; ilmuunia hukumo Isilaamo: *belajar ilmu --, 'mobalaajaru ilmuunia hukumo Isilaamo'*

fi.la.ri.a *n* luati banaango; luati kaposo

film *n* pelemo: *menonton --, 'mongonto(ngo) pelemo'*

fil.sa.fat *n* ilmuunia hakekatia soohuoru ku aluo, sebaapia, asalja, agu hukumia

fi.nal *n* pinaalo; babakia deisiaru; babakia pangabisangiaru

fi.nis *n* ' bahageango ahi-ahiriaru; 2 nodeiso; noahiru

fi.ra.sat *n* pirasato; ka'ada'ango kinoponoma inja nokoonto dodigunia: *rupanya dia sudah mendapat -- bahwatidak lama lagi polisi akan menangkapnya, 'saangga kiota adu nokosambu pirasato noku dioru moigoha pulisi aimonumoko konota'*

fir.da.us *n* piridauso (tambato pososinjanaanga i Nabi Adamo agu i Siti Haawa koku dio-diopa pinosuvumai ko dunia ina); sorogaa

fir.man *n* pirimaano; paramaanu: *pelajari -- Allah dl Alquran, 'balaajaru pirimaano no Ota Togi (Alahu Taala) ko dua¹omia Kuruani'*

fi.sik *n* botanga: *--nya sangat lelah, tetapi semangatnya tetap tinggi, 'botangnota monyaato bule, bee sumangatota tataapo mopanggato (mohopoto)'*

fis.kal *a* pisikaa¹o (urusangia pajako; pajakia nagara)

fit.nah *n* pitanaa (aparu dio totuu agu pomai-pomako kapia ota ibonia mosilaka agu moheegu deito): *-- itu perbuatan yg tidak baik, 'pitanaa ito parabaatango dio mopia (moheegu)'*

¹**fit.rah** *n* sipato asalo; bakato; dodigu

²**fit.rah** *n* pitara; sidaka pahuaho ko sa'ato ahirio vu¹la Puasa; jakato-pitara

flo.ra *n* duniania pinomuja (tumbu-tumbuhango); haajia pinomuja
 (tumbu-tumbuhango)
fo.li.o *n* polio (ukurangia karataaso 21,5 x 32,5 sentimeteru)
fon.da.men *n* pondameeno
fon.da.si *n* pondasi (kania ku popolitua boje ai bonguno)
for.mu.lir *n* pormuliiru; karataaso agu sulito dio kosuangia, boo suanga
 noota)
for.sir *v*, **mem.for.sir** *v* pakusa, momakusa: *jika sakit, janganlah kamu*
~ diri untuk bekerja berat, 'agu mopanaso, dikaa kiotoļu
 momakusa botanga mokarija mobugoto'
fo.to *n* poto; potereeko;
ber.fo.to *v* mokipoto; mokipotereeko; mokikodaho: *kami ~ di*
tepi danau itu, 'kinamintaa mokipoto ko tihinia dono kitaito'
fo.to.gra.fer *n* momomoto; mongongodako; momomotereeko
fo.to.ko.pi *n* potokopi: *nama -- ijazah*, 'kooni potokopinia ijasa;
mem.fo.to.ko.pi *n* momotokopi
fo.ya, **ber.fo.ya-fo.ya** *v* mopokodeiso doi posinjanaango: *uangnya habis*
untuk --, 'doinota nodeiso posinjanaango'
fu.ka.ha *n* ahalinia hukumo Isilaamo; pukahaa
fu.ka.ra *n* sokoota pakiru; pukaraa
fu.lus *n* puluuso; doi: *kehabisan --*, 'kinodeisania puluuso'

G

ga.ba-ga.ba *n* 1 sokoduungo alaa hiasango: *gapura itu dihiasi dng --, 'gapura kitaito hiniasa sokoduungo'; 2* pintu kinolimuto nonggomai bulaatu agu hiniasa sokoduungo; *di depan rumah kepala desa didirikan --, ko sayuonia bole i sangadi pinopotiguha (pinongolimuta) pintu hiniasa sokosuungo'*

ga.bah *n* ema (ema aluopa kulitia): *merpati itu diberi makan jagung dicampur dng --, 'marapati kitaito pinokaa binte jinauka (niļauka) ema'*

¹ga.bak *n* saramba; panyaki saramba

²ga.bak *n* sosairu (pakakaso pononairu ko sawa)

ga.bas *a* kusainjango, mokusainjango; dio mopia kolimutia; mokusainjango kolimutia: *pekerjaannya cepat selesai, tetapi --, 'pakarijaangota mobeito molapaso, bee mokusainjango'*

gab.ruk *n* tingogia sokobarango mongologoso mohopaki

ga.buk *a* 1 koļa, mokoļa; dio kosuangia (kania ema, vue, kasa); 2 hantiho; dio mokosambu anako

ga.bung *n* pihuto; soguto: *Ibu membeli bunga dua --, 'ki Ina nosali bungango diaa pihuto';*

ber.ga.bung *v* moboļi soobotu; mohokumbulo moboļi soobotu; *lebih baik kita ~ dengan rombongan itu, 'soboļi (lebee piania) kitantaa mohokumbulo moboļi soobotu takinia rombongan kitaito';*

mengg.ga.bung *v* momihuto mongo mongumbulo moboļi soobotu; *~ kedua keda tumpukan tumpukan buah kelapa itu menjadi satu, 'mongumbulo diaa vuntu bongo kitaito moboļi soobotu';*

meng.ga.bung.kan *v* mopoboļi soobotu; moposoosoobotu: *anak itu sedang ~ kayu-kayu yg terbesar itu, 'anako kitaito ai mopoboļi soobotu sokokayu ku gilai-laita ito';*

se.ga.bung *n* soopihuto; sookumbulo

- ¹**ga.bus** *n* kayu moJumbito; *Alstonia scholaris*, *Sonneratia accida*
- ²**ga.bus** *n* toagu: -- dipakai untuk menyumbat botol, 'toagu alaa pogogunjongo botoJo'
- ³**ga.bus** *n* imuJoJo; sea imuJoJo; *Ophiocephalus strriatus*
- ga.cong** *v* mongaa dutu (ota monipu ko sawa noota ibonia kapia mokosambu tilania)
- ga.da** *n* popangguJo; *membuat* --, 'mongoJimuto popangguJo';
meng.ga.da *v* momangguJo takinia popangguJo
- ga.dai** *n* gade;
meng.ga.dai *n* gade;
meng.ga.dai *v* mopogade: *siapa yg ~ sawahmu*, 'kiiko ku mopogade sawanimu';
meng.ga.dai.kan *v* mopopogade: *dia ~ gelang dan kalung is-untuk berjudi*, 'kiota mopopogade galaango agu kalongi nikanota alaa potoopo';
ter.ga.dai *v* neigade: *semua sawahnya sudah ~*, 'soohuoru sawanota adu neigade
ga.dai.an *n* gadeango; barango ku biasa popogade
pe.ga.dai.an *n* tambato popogadea; bolenia gadeango
- ga.da.ma.la** *n* lingguso
- ¹**ga.dang** *a* dokaJo, modokaJo: *rumah* --, 'boJe (mo) dokaJo'
- ²**ga.dang** *v*, **ber.ga.dang** *v* dudobu, modudobu; dio motiugu soongubiiru mako
- ³**ga.dang** *v* ayago, oayago duakaho; apa, oayaa duakaho
- ga.ding** *n* gadingo: *keris berhulu* --, 'keleso pulu-pulua gadingo';
tak ada -- *yg tak retak*, *pb* 'diobo ko gadingo kudio koJetenia' (diobo koku dio kosaJania)
- ga.dis** *n* mongodiogo; *anak* --, 'anako mongodiogo';
spt -- *sudah berlaki*, *pb* 'kania mongodiogo adu konika' (anako mongodiogo bee kalakuango dio mopia, kania momaJaso, mohimito, mokuito, mokonuki, mopentehio); -- *besar*, 'mongodiogo dokaJo'; 'mongodiogo adu nodokaJo'; -- *kecil*, 'mongodiogo isiko'; 'mongodiogo moisikopa'; -- *tanggung*, 'mongodiogo diopa bosi modokaJo'; -- *tua*, 'mongodiogo kinoguhanga'; 'mongodiogo noguhango'

ga.do *v*, **meng.ga.do** *v* untato, moguntato (numa mongaa sea, dio kaano takinia kabibi)

ga.do-ga.do *n* gado-gado; *mari makan* --, 'mairu mongaa gado-gado'

ga.duh *a* hopate; kobungolo; huru-hara: *yg membuat -- sudah ditahan polisi*, 'ku nongolimuto hopate adu tinaanania pulisi';

ber.ga.duh *v* 1 kobungolo, kumobungolo: *jangan ~ di sini, ada orang sakit*, 'dikaa kumobungolo keini, aluo ota mopanaso'; 2 hopate, mohopate: *tidak henti-hentinya ia ~ dng istrinya*, 'dio koberentinia kiota mohopate taki i nikanota'

ga.dung *n* biolo; bitule (momuaa gongatia lumibiru, sapunia mokolango agu kaano); *Dioscorea hispida*

ga.dung.an *a* dio totuu: *polisi ~*, 'pulisi dio totuu'

ga.ek *a* guhango, moguhango totuu: *orang --*, 'ota moguhango totuu'

ga.et *n* 1 kairo; 2 pongongaito;

meng.ga.et *v* 1 mongaito: *anak kecil itu ~ buah mangga dr pohonnya*, 'anako isiko kitaito mongaito vungania mangga nonggomai gongatia'; 2 ako, monako: *dia tertangkap sedang ~ arloji orang*, 'kiota kinodumoka ai monako aroloji (jaamo) noota'; 3 akaolo, mogokaolo doi; seako, moseako untungo: *dia suka ~ uang oranglain*, 'kiota meebugu mogokaolo doi noota ibonia'; ala, nogoja: *ia berhasil ~ gadis itu*, 'kiotanokobolji nogoja mongodiogo kitaito'

ga.gah *a* 1 hopoto, mohopoto: *orang itu masih -- meskipun sudah tua*, 'ota kitaito mohopotopa mbaka adu noguhango'; 2 modokaolo agu mohopoto; -- *berani*, 'monyaato hogi'; -- *perkasa*, 'mohogi agu mohopoto';

meng.ga.gah.i *v* 1 pakusa, momakusa: *kau jangan ~ orang*, 'ike dikaa momakusa ota ibonia'; 2 agoko, nogogoko: *ia dihukum krn ~ seorang gadis*, 'kiota hinukumo sebaapo nogogoko soobotu mongodiogo'

ga.gak *n* paako; *Garvus macrorhynsus*: *menanti putih -- hitam, pb' mogujato kopoputihia paako moitomo* (moharapo kutotututuu diai nobolji)

ga.gang *n* 1 tengge, tenggenia (duungo, bungango); 2 pulu, pulunia (piso, boroko, sosakujo: -- *parang*, 'pulunia boroko';

- di.ga.gang.i** v pinuŋua: *keris itu ~ emas*, 'keleso kitaito pinuŋua vuŋaa'
- ¹ga.gap** n madodo, momadodo;
ter.ga.gap-ga.gap v komado-madodo (mogoparu meita-ita; mogoparu dio molanjaru): *caranya berbicara ~*, 'pogogoparuta komado-madodo';
- ²ga.gap** v, **meng/ga.gap** v hakapo, kohaka-hakapo (ko dikohomia)
ga.gas v, **meng.ga.gas** v pikiru, momikiru;
ga.gas.an n hasilia pikirango; pikirango: *ia mempunyai -- untuk mendirikan sebuah mesjid*, 'kiotra aŋuo pikirango ai mopotiguho soobotu masigi'
- ¹ga.gau** v, **meng.ga.gau** v hakapo, kohaka-hakapo (ko dikohomia): *orang buta ~*, 'ota vuŋoŋo kitaito kohaka-hakapia'
- ²ga.gau** v, **ber.ga.gau** v kahako, kokaha-kahakia dio kota-kotaamako: *tidak baik ~ pada malam hari*, 'dio mopia kokaha -kahakia dio kota-kotaamako ko tontoŋea gubii'
- ga.gu** a bubu (dio motau mogoparu): *bagaimana bernicara dengan orang --*, 'kodooni mogoparu takinia ota bubu'
- ga.har** v **meng.ga.har** v niniso, moniniso pokoho-kohopoto kapia moberesii: *orang di kampung itu ~ giginya dengan pasir halus*, 'ota ko kambungo kitaibo moniso dungitota takinia vungayo moaŋuso'
- ga.ha.ru** n hambedohu (kayumoomuto buunia); *Aquilaria malaccenis*: *sudah -- cendana pula (sudah tahu bertanya pula)*, pb 'adu hambedohu sonona numa (adu notau monginjivupa numa)' (kania kudiao motau)
- ga.ib** v gaibu; **1** dio koontonga; vuni-vuni; dio monaasa; iomonyata: *hal-hal yang di dunia ini*, 'sokohaalo ku dio koontonga ko dunia ina'; **2** noilango; nolinyapo: *sekalian jin itu pun -- lah*, 'soohuoru sokojiingo kidontolu ito kaa adu noilango (nolinyapo)'; **3** dio kotaawa sebaapa: *banyak kejadian -- yg belum diselidiki*, 'mohuo kajadiango dio kotaawa sebaapa ku diopa tinohumata'
- ga.il** v, **ga.il-ga.il** v ntunge, kontunge-ntunge (kania dungito adu modiugu mohapu)

ga.in *n* deitia hurupo kopulu gu sionia hurupo Arabu (hurupia Kuruani);
gaino

gai.rah *n* hopoto, hopotia: -- *hatinya untuk menjadi dokter tiada terperikan* 'hopotia ginaanota ai koginaa moboli dokuteru dio kotaana';

ber.gai.rah *v* monyaato ebugu; mosumangato: *ia semakin ~ untuk memajukan desa*, 'kiota kotapana mosumangato ku mopo-pomaju kambungo'

ga.it *v*. **meng.ga.it** *v* kaito, mongaito takinia kokaito: *Paman sedang ~ ember dr dl sumur*, 'ki Pokuamaa ai mongaito emberu nonggomai duaomia kukuto'

ga.jah *n* gaja, *Elephas maximus*: -- *mati tulang setimbun, pb* 'gaja maate tula soovuntu' (agu ota maate mohuo kakaya'ango sajaamai)

ga.jak *n* gaji: *menerima --*, 'monirima gaji'; *membayar --*, 'mobayaru gaji;

meng.ga.ji *v* mopopogaji: *aku tidak ~ dia lebih dr itu*, 'aka dio morugi mopopogaji konota lebeepa keito'

ga.jih *n* tabo

ga.jul *n*, **ber.ga.jul** *n* ota moheegu kalakuango

ga.jus *n* buah yaki; *Anacardium occidentale*

ga.kang *n* unggu vuta

ga.ka.ri *n* tugaso; kawajibango

ga.la-ga.la *n* tontomiongo

ga.la.gan.jur *n* gonongo; *ayahnya ahli menabuh --*, 'ki amania ahalulunia monamoho gonongo'

ga.la.ga.si *n* tontojaa: *sarang --*, 'pukaria tontojaa'

ga.lah *n* 1 sosugi: *menjolak buah mangga dng --*, 'monugi vungania mangga takinia sosugi'; 2 sosakujo: *menombak babi dng --*, 'monakujo lioko takinia sosakujo'; *bagai -- dijual, pb* 'kania sosugi (sosakujo) pinosaji' (nodei-deiso harataa sebaapo pino-toopo);

'ga.lak *a* 1 moheegu agu meebugu momalaawango (kania binatang): *anjingnya --*, 'unggunota moheegu (meebugu mongikilo)'; 2 meebugu humogi; meebugu momuhengeto: *ayahnya memang*

*orang -- sehingga ditakuti oleh anak-anaknya, 'ki amania mema-
ngo ota meebugu humogi sambe koonuko no sokoanakota'*

²**ga.lak** *n*, **peng.ga.lak** *n* ubo (unomo popobutu sinapango)

¹**ga.lang** *n* pusunia kayu; pusunia balako; uĵuna (pononaa kapia dio humioho mongo motubongo); -- *kepala*, 'uĵuna'; -- *perahu*, 'balako pononaa buĵotu'

²**ga.lang**, **meng.ga.lang** *v* taa, monaa: *jika tiada aral ~, kami akan datang besok*, 'agu dio kohauĵo monaa, kinamintaa ai mai bio-bio';

meng.ga.lang.i *v* monaa: *mereka tidak berani ~ kehendak anak itu*, 'kidontoĵu dio barani monaa kahendako no anako kitaito'

³**ga.lang** *n*, **ga.lang.an** *n* litiru (ko sawa)

ga.lar *n* patango: *tidur di --*, 'motiugu ko patango'

ga.las *n* sungguru (kayu) pomomosaana dodiguna;

meng.ga.las *v* momosaa takinia sungguru (kayu): ~ *bungkusan*, 'momosaa binakuto takinia sungguru (kayu)'

ga.lat *n* saĵa;

ber.ga.lat *v* aĵuo (oĵuo) saĵania: *hasil kerjanya tidak ~ sedikit pun*, 'hasilia pakariĵaangota dio kosaĵania mbakapa numa soiti'

ga.lau *a*, **ber.ga.lau** *a* kulepe, mokuĵepe; morame dioru kota-kotaama-ko; monyaato rame bee dio moatoru

ga.leng *n*, **ga.leng.an** *n* litiru (ko sama); pangemba (pangembania sawa)

ga.li *v*, **meng.ga.li** *v* kukuto, mongukuto; kaĵi, mongaĵi: *mereka ~ sumur sedalam dua belas meter*, 'kidontoĵu mongukuto (mongaĵi) doĵomia mopulu gu diaa meteru'; ~ *lubang menutup lubang, pb* 'mongukuto (mongaĵi) vuvu monamu (monutu) vuvu' (momuĵoso doi ai poĵua binoli; motobinoli poĵua binoli);

meng.ga.li-ga.li *v* moponguku-ngukuto;

di.ga.li-ga.li *v* kinuku-kukuta;

peng.ga.li *n* 1 ota mongongukuto; 2 pakakaso pongongukuto

ga.lih *n* nono: -- *kayu itu hitam dan keras*, 'nononia kayu ito moitomo agu moĵogoso'

ga.ling-ga.ling *n* kayu kokoĵimuto buĵotu; Vitis trifolia

ga.lir *a* kaĵubongo, mokaĵubongo; dokaĵo, modokaĵo (kania ĵamungo, sisingo, sapeo, songgo): *baju anak kecil itu --*, 'ĵamungi taisikito

- mokajubongo'; *memakai kopiah* --, 'mogisonggo mokajubongo'
- ga.li.ung** *n* kapalo leagu duakaho
- ga.lung** *n*, **ga.lung.an** *n* hari raya i do Hindu
- ga.mam** *a* dio moduduto ginaa (mohuatiru, moonuko): *krn merasa bersalah, ia menjadi* -- *ketika dutegur*, 'sebaapo mokoponomo aluo saja, kiota noboŋi dio moduduto ginaa inja pinogumana mako'
- ga.mang** *a* lingoomo, moŋingoomo (moonuko agu mongontongo nonggomai loŋugi; kania kutumote ko dodoku): *dia merasa* -- *kalau meniti di jembatan*, 'kiota mokoponomo moŋingoomo agu tumote ko dodoku'
- ¹**ga.mat** *n* puŋuta duakaho
- ²**ga.mat** *v* kebito; tuntoko;
- meng.ga.mat** *v* mongebito takinia udukia totunu
- gam.bar** *n* gambaru;
- ber.gam.bar** *v* 1 hiniasa gambaru; aluo gambaria; 2 moki-gambaru; moki-potereeko; mokikodako: *pelajar kelas enam ~ bersama*, 'anako sikoŋa kalaaso ko onomia mokigambaru soohuoru';
- meng.gam.bar** *v* mongambaru; mongoŋimuto gambaru: *pandai ~ binatang*, 'mopani mongambaru binatang';
- di.gam.bar** *v* ginambaru: ~ *di atas kertas*, 'ginambaru ko (loŋuginia) karataaso';
- ter.gam.bar** *v* gamba-gambaru: *lukisannya ~ dng terang*, 'lukisangota gamba-gambaru motaraango';
- gam.bar.an** *n* gambarango: ~ *nya sangat bagus*, 'gambarangota monyaato seemoko';
- peng.gam.bar** *n* ota mongongambaru; ota mololukiso
- gam.bir** *n* gameru; *Uncaria gambir*; *kalau makan sirih dng* --, 'agu momama takinia gameru';
- *hutan*, 'gameru talu'; *Jasminum pubescens*
- gam.blang** *a* naasa, monaasa; nyata, monyata (motaraango): *kejadian itu sudah* --, 'kajadiango kitaito adu nonaasa (nonyata)
- gam.bus** *n* gambuuso: *pandai memetik* --, 'moseredee monguti gambuuso'

ga.mis *n* gamiiso; kameja: *memakai* --, 'momake gamiiso'; 'gami-gamiiso'

ga.mit *v* kebito;

meng.ga.mit *v* mongebito: *sang pemuda ~ lengan gadis itu mengajak pergi*, 'mongoulita mongebito lingoŋe no mongodiogo kitaito ai motiango molako';

di.ga.mit *v* kinebito: ~ *di pipi*, 'kinebito ko pusongi';

meng.ga.mit-ga.mit.kan *v* mopongebi-ngebito;

di.ga.mit-ga.mit *v* kinebi-kebito;

ber.ga.mit-ga.mit.an *v* mokeebitana

gam.par *v*, **meng.gam.par** *v* tokapo, nonokapo; moŋoobu totokapo: *ia ~ anak itu hingga terhuyung-huyung*, 'kiota nonokapo anako kitaito sambe neitanta-tantamuhongo';

ter.gam.par *v* kinotokapa: *jidatku ~ oleh jendela*, 'panjongu kinototokapania janela'

gam.par.an *n* koloomo kayu

ga.nal *p* kania;

ga.nal-ga.nal *adv* kania kudu: -- *mati*, 'kania kudu maate'

ga.nas *a* ganaso, moganaso: monyaato; moheegu: *buaya itu -- sekali kalau kelaparan*, 'vuoya kitaito moganaso agu guguhu';

meng.ga.nas *v* moganaso: *pencuri semakin ~ di daerah itu*, 'mononako kotapana moganaso ko daera kitaito'

gan.cu *n* ganjo;

meng.gan.cu *v* monganjo; momantango takinia ganjo

gan.dal *n*, **gan.dal.an** *n* haulo; alangango: *mendapat ~*, 'nokosambu haulo'

gan.dar.wa *n* hantu vuvu-vuvula kania maanusia

gan.deng *v* kapito;

ber.gan.deng.an *v* mohokapito: *berjalan ~*, 'molako mohokapito';

meng.gan.deng *v* mongapito;

di.gan.deng *v* kinapito;

meng.gan.deng.kan *v* mopopokapito;

di.gan.deng.kan *v* pinopokapito

gan.dik *n* karapati (hiasango ko panjongo no bibo ai nikaa)

- gan.ding** *v*, **ber.gan.ding** *v* diugu, mohodiugu; kikiho, mohokikiho; sengeho, mohosengeho: *duduk* ~, 'lumitu mohodiugu'
- gan.dok** *n* 1 tebingo; tebingia mako boje; 2 gantaria; bunaango
- gan.dul** *n* bibi, pomomibi: *batu dibuat -- perahu agar tidak hanyut*, 'botu alaa pomomibi bulotu kapia dio moanuru'
- gan.dung** *n* pagora (pagorania bulotu kapia dio monggilingo): *memuat barang di -- perahu*, 'monuango barango ko pagorania bulotu'
- gang** *n* doja isiko: *berjalanlah lewat --*, 'polakoru moni doja isiko'
- ¹**gang.gang**, **ber.gang.gang** *v* dunongo, modunongo: ~ *di dekat api*, 'modunongo ko tihinia suju'
- ²**gang.gang** *n* 1 ołoto, ołotia: *ia mengintip dr -- pintu*, 'kiota mogopa (mogodupo) nonggomai ołotia: pintu'; 2 ayagu, moayagu: *dinding rumah itu --*, 'diningia boje kitaito moayagu'
- ³**gang.gang** *n* lumuto sumulo ko salugu
- gang.gu** *v*, **meng.gang.gu** *v* puyu, momuyu; kuyugu' monguyugu; kulepe, mogulepe; kuleko, monguleko; kulengo, mongulengo: *cucu pertamanya itu suka ~ kakeknya*, 'ombu ngane-nganenia kitaito meebugu momuyu (monguyugu) ki kakainota'; *para penjahat selalu ~ keamanan kota*, 'sokoota moheegu salalu monyugu (mongulepe) ka'amanangia kota'; *anak perempuan itu biasanya suka ~ teman-temanya*, 'anako bibo kitaito biasania meebugu monguleko (mongulengo) sokotamaangota';
- di.gang.gu** *v* pinuyu; kinuyugu; kinulepe; kinuleko; kinulengo; ginanggu;
- peng.gang.gu** *n* momomuyu; mongonguyugu; mongongulepe; mongonguleko; mongongulengo; mogoganggu
- gang.gut** *v* **meng.gang.gut** *v* havuto, mohavuto; paguto, momaguto; pantango, momantango
- gan.jak** *v*, **ber.gan.jak** *v* huntuto, humuntuto (momabingo soiti): *ia tidak mau ~ dr tempat duduknya*, 'kiota dio meebugu humuntuto nonggomai lolituanota'
- gan.jal** *n* taa;
- meng.gan.jal** *v* monaa (kapia mohopoto; kapia dio humioho): *ia ~ kaki kursi dengan kertas*, 'kiota monaa tiołia lolitua (kadera)

takinia karataaso'; *ia ~ roda mobilnya dengan balok kayu, kiota monaa rodania otonota takinia balakia kayu*';

gan.jal-meng.gan.jal *v* motaanana;

di.gan.jal *v* tinaana;

ter.gan.jal *v* neitaa

gan.jar *v*, **meng.gan.jar** *v* 1 mongingi hadia (sebaapo parabuatango mopia): *kepala kantor ~ kpd penjaga kantor yg rajin*, 'kapalania kantooru mongingi hadia ko mojojaga kantooru ku morajingo'; 2 mongingi hukumango (sebaapo parabuatango monyaato): *hakim telah memutuskan ~ penjahat itu dua tahun hukuman penjara*, 'ki hakiimo adu nomutuso mongingi hukumango ko ota monyaato kitaito diaa taungo hukumango panjara'

meng.gan.jar.i *v* 1 mohadia; 2 mohukumo

gan.jar.an *n* 1 hadia (kania kupobałaso kumopia); 2 hukumango; bałasango

¹gan.jil *a* ganjilo, moganjilo; dio moganaapo: *lima adalah bilangan yg --*, 'limaitu bilangango moganjilo'

²gan.jil *a* dio kania kubiasa: *tingkah lakunya --*, 'kalakuangota dio kania kubiasa'

gan.tang *n* gontango: *beras satu --*, 'bugoso soogontango';

meng.gan.tang *vm* mongontango (mogukuru takinia gontango): *ia ~ beras yg akan dijualnya*, 'kiota mongontango bugoso aiposali nota'; ~ *anak ayam ki* 'mongontango anakia manuko' (mongo-limuto pakarijaango monyaato susa)

gan.teng *a* garata, mogarata (haaliala botanga agu boo no lolaki): *ia sangat -- lagi baik budi sehingga banyak orang yg menyenangkannya*, 'kiota monyaato garata (mogarata totuu) agu mopia budi (kalakuango) sambe nohuo ota mosanaango konota'

gan.ti *n* bali, pomali; ganti, poganti: *santan ini dapat dipakui akan -- susu*, 'tahe kitaini moboli pakeo pomali susu';

ber.gan.ti *v* momali; momaliko: *saya mau ~ baju dulu*, 'ataina momali lamungo moona'; *kalau orang sakit ~ wajahnya itu tanda tidak lama lagi akan meninggal*, 'agu ota mopanaso momaliko boonota ito pasania dioru moigoha (soitipa) adu maate';

di.gan.ti v binilia; ginantia;
ber.gan.ti-gan.ti v momalikana; mogaantiana;
peng.gan.ti n pomomali; pogoganti
gan.tung v sadongo; biti; gantongo;
meng.gan.tung v monadongo; momiti; mongantongo: *ia ~ jasanya pd paku di dinding rumah*, 'kiota monadongo yaasota ko paku ko diningia bole'; ~ *buaian anaknya di tengah rumah*, 'momiti (mongantongo) totayua no anakota ko toluayania bole'; *ia ~ dirinya di cabang pohon mangga*, 'kiota motitibiti ko sangania gongatia mangga';
meng.gan.tung.kan v mopopobiti; mopoposadongo, mopopo-gantongo;
ter.gan.tung v sado-sadongo; biti-biti; ganto-gantongo;
di.gan.tung v sinadongo; biniti; ginantongo;
di.gan.tung.kan v pinoposadongo; pinopobiti; pinopogantongo
ga.nyang v, **meng.ga.nyang** v 1 mongaa tee-teelo; mongaa tilatoko; 2 *ki* mopokoanjouru; mopokodeiso; mopokikiso; 3 *ki* mopokokala
ga.nyar a luano, moluano; luanje, moluanje; duloduto, moduloduto: *meskipun ubi itu sudah direbus lama tetap saja --*, 'mbaka kasubi kitaito adu nilupoka moigoha taapo numa moluano (moluanje, moduloduto)'
ga.pai v, **ber.ga.pai.an** v kame, gimake-kamea: *kera-kera itu ~ di ukar yg tegak*, sokokulango kitaito gikame-kamea ko wakato gitoto-hongua';
meng.ga.pai v mongame: *anak itu hendak ~ meja dng tangan kirinya*, 'anako kitaito ai mongame meja takini limanota kibolaagi';
di.ga.pai v kiname: ~ *sampai terpegang*, 'kiname sambe kinotahana'; *dapat ~*, 'kinokamea';
meng.ga.pai-ga.pai v kokame-kame: ~ *meminta tolong*, ko-kame-kame mogule tulungo'
gap.lok v, **meng.gap.lok** v tokapo, monokapo (ko pusongi): ~ *sekuat tenaga*, 'monokapo vuli-vuli ginaa'
ga.pu.ra n gapura; pintu dokalo

- ga.ram** *n* simuto: ibunya pembuat --, 'ki inania mongongolimuto simuto'; -- *di laut, asam di gunung, bertemu di belanga, pb* 'simuto ko bolango, losomo ko vukiru, nokokooma ko kuyongo (humbingo)' (lolaki agu bibo agu ere kaa mokokooma numa); *bagai -- jatuh ke air, pb* 'kania simuto nodovu ko salugu' (nasihato mogambango tirimaa);
- di.ga.ram.i** *v* sinimutona: *ikan itu sudah* --, 'sea kitaito adu sinimutona';
meng.ga.ram.i *v* monimuto: ~ *lauk-lauk*, 'monimuto ponea'
- 'ga.rang** *a* mohogi agu monyaato: *bininya* --, 'kidobibo nota mohogi agu monyaato'
- ²ga.rang** *v*, **meng.ga.rang** *v* tani, motani (ko bogonia sulu): ~ *ikan sampai masak*, 'motani sea sambe mobila';
ga.rang.an *n* pototania .
- ga.rap** *v*, **meng.ga.rap** *v* karija, mokarija: ~ *sawah*, 'mokarija sawa':
peng.ga.rap *n* mokokarija
- ga.rau** *a* guhambango, moguhambango: *suaranya* --, 'tingoguta moguhambango'
- ga.ris** *n* fareso: *di luar* --, 'ko huahia gareso';
ber.ga.ris *v* aluo (oluo) garesia: *kertas* ~, 'karataaso aluo garesia';
ber.ga.ris-ga.ris *v* mopogare-gareso (aluo gare-garesia): *mukanya ~ krn dicakar kucing*, 'boonota mopogare-gareso sebaapo kinamuhia ngia';
di.ga.ris.i *v* ginaresa;
di.ga.ris-ga.ris.i *v* ginare-garesa;
meng.ga.ris *v* mongareso;
meng.ga.ris-ga.ris *v* mopongare-ngareso;
peng.ga.ris *n* pongongareso;
se.ga.ris *n* soogareso
- ga.rong** *n* tamboko, mororamboko; tako, kawangia mononako; labo, mololabo;
meng.ga.rong *v* moramboko: ~ *di rumah Pak Lurah*, 'moramboko ko bole i Sangadi'
- gar.pu** *n* poroko: *menuku dng* --, 'monusuko takinia poroko; momoroko

- ga.ru.da** *n* gahuda (burungo duakaho mopongaa dagingo ku kania bunia agu mohopoto nyumayu; adu nodeiso agu nongga aikosirita)
- ga.ruk** *v* kekuru;
- meng.ga.ruk** *v* mongekuru: ~ *kepala yg gatal*, 'mongekuru ulu moheabu'; *hendak ~ tidak berkuku, pb* 'koginaa monge kuru dio ko konuku' (koginaa mongolimuto bee dio koku kotaawa);
- di.ga.ruk** *v* kinekuru: ~ *sampai luka*, 'kinekuru sambe notombali';
- meng.ga.ruk-ga.ruk** *v* mopongeku-ngekuru;
- di.ga.ruk-ga.ruk** *v* kineku-kekuru;
- peng.ga.ruk** *n* 1 mongongekuru (ota mongongekuru); 2 pongongekuru (pakakaso pongongekuru)
- ¹**ga.rut** *v*, **meng.ga.rut** *v* kekuru, mongekuru; kamuho, mongamuho
- ²**ga.rut** *n* araruuto (pongonganji lamungo); *Marantha arundinacea*
- gas** *n* gaaso: *lampu --*, 'lambu gaaso'; -- *alam*, 'gaasia alamo'
- ga.sak** *v*, **ga.sak-ga.sak.an** *v* 1 pate, mopaateana; sepa, moseepaana; tinggoru, motiinggorana; 2 laagu, mokokolaagona
- ga.sal** *a* gasalo, mogasalo; ganjilo, moganjilo
- ga.sing** *n* pakia: *bermain --*, Mogogisogu pakia
- ga.tal** *a* 1 heabu, moheabu: *kepalaku terasa -- sebab banyak ketombe*, 'uluku mokoponomo moheabu sibaapo mohuo lantalo'; 2 kokatolo, mokokatolo (kania haalia lima agu tiolo): *tanganmu ini --*, *suka sekali menampar*, 'limanimu ini mokokatolo, monyaato ebugu monokapo'; *kakimu --*, *suka berjalan ke mana-mana*, 'tiolimu ini mokokatolo, meebugu molako kaakaanukorumako'; 3 pentehio, mopentehio; pontiho, mopontiho; kongginu, mokonggimu (haalia bibo): *jangan suka pdnya, dia perempuan --*, 'dikaa meebugu konota, kiota bibo mopentehio (mopontiho; mokongginu' moheabu); -- *gusi*, 'moheabu guoso' (koginaa mongaa); -- *mulut*, 'moheabu nganga' (mokoboli mogoparu; meebugu popitanaa); -- *bibir*, 'moheabu bibigu' (meebugu mopitanaa; meebugu mogoparu ota ibonia; -- *tangan*, 'moheabu lima' (meebugu monokapo); -- *kaki*, 'moheabu tiolo' (mokoboli molako)

- ga.uk** *n* teebu, moteebu (haalia bibo): *perempuan --, 'bibo moteebu' (bibo monyaato ebugu ko lolaki; bibo numa salalu koginaa lolaki)*
- ga.ul, ber.ga.ul** *v* hobayato, mohobayato; gaulo, mohogaulo: *jangan ~ dng orang yg tidak baik, 'dikaa mohobayato (mohogaulo) takinia ota dio mopia'; dia tidak suka ~ dng orang yg tidak berpangkat, 'kiota dio meebugu mohobayato takinia ota dio kopangгато'; se.per.ga.ul.an* *v* soopohobayato: *kami berdua ~ sejak kecil, 'kinamio soopohobayato nonggoisikapamai'*
- ga.ung** *n* anengalo; mendengar --, 'mokodungogu anengalo'; **ber.ga.ung** *v* motoanengalo: ~ *kedengaran dr jauh, 'moto-anengalo kodungoga nonggomai haangia'*
- ga.wang** *n* goolo: *penjaga --, 'mojojaga goolo'*
- ga.ya** *n* dodigu; sikapo; gaaya: --*nya keterlaluhan, spt orang yg tidak akan mati, 'dodigunota (sikapota; gaayanota) neile-ilebee, kania ota dioru maate'*
- ga.yal** *a* luano, moluano; luanje, moluanje (haalia dagingo)
- ga.yang** *a* sunggayungo; mosunggayungo: *dia belum dapat diajak berbicara sebab masih --, 'kiota diopa moboli takino mogoparu sebaapo mosunggayungopa'*
- ga.yang-ga.yang** *n* paha-paha: *dibuatkan -- untuk tempat cuci piring, 'pinongolimuta paha-paha tambato pololinua pingo'*
- ga.yat** *a* lingoomo, molingoomo: *dia merasa -- kalau melihat dr atas ke bawah, 'kiota mokoponomo molinggomo agu mongonto nonggomai lolugi kodo sibubo'*
- ga.yun** *v*, **meng.ga.yun** *v* bame, mamengo; bamengo, momamengo
- ga.yung** *n* sayuko, sosayuko (kania mini uka): *ambillah air satu --, 'pogolamai salugu soososayuko'; meng.ga.yung* *v* monayuko (takinia sosayuko)
- ga.yut, ber.ga.yut** *v* biti, motitibiti kobame-bamengo: *kera ~ di dahan kayu, 'kulango motitibiti kobame-bamengo ko sangania kayu'; ber.ga.yut.an* *v* biti-biti gibame-bamenga
- ge.bah** *v*, **meng.ge.bah** *v* onuko, mopolooloonuko: *mereka ~ pengemis itu, 'kidontolu mopolooloonuko ota mogogule ito'*

- ge.bos** *v*, **meng.ge.bos** *v* golako, mongolako: *jangan sekali-kali ~ orang tua*, 'dikaa kei-keinja mako mongolako ota guhango'
- geb.rak** *v*, **meng.geb.rak** *v* tokapo, monokapo (kania monokapo tudunia meja, dupi, agu diningo): *krn marahnya, ia ~ meja*, 'sebaapo huginota, kiota monokapo meja'
- ge.bu** *v*, **meng.ge.bu** *v* 1 menyaato sumangato: *ia ~ kalau belajar*, 'kiota monyaato sumangato agu mobalaajaru'; 2 mokarija titotuuana: *ia ~ sehingga pekerjaannya cepat selesai*, 'kiota mokarija titotuuana sambe pakarijaangota mobeito molapaso'
- ge.buk** *v*, **meng.ge.buk** *v* panggulo, momanggulo: *~ besi lurus supaya bengkok*, 'momanggulo wase motuliru kapia mokelungo'
- ge.dang** *a* dokalo;
meng.ge.dang.kan *v* mopokodokalo;
di.ge.dang.kan *v* pinokodokalo;
- ge.de.bak-ge.de.buk** *n* bulontungo, mobulontungo (kania tingogia barango mobugoto modovu mosoohiana): *suara -- itu mengganggu orang tidur*, 'tingogu mobulontungo kitaito mokopuyu ota tiu-tiugu'
- ge.de.bar-ge.de.bur** *n* tuhivungo, motuhivungo (kania tingogia ota motinovu ko salugu mosoohiana): *-- bunyinya kalau orang melompat ke dl air*, 'motuhivungo tingogia agu ota lumanjiko kodo dualomia salugu'
- ge.de.bung** *n* gongatia sagi
- ge.dek** *n* tohilo; pitate: *dinding rumah itu dibuat dr --*, 'diningia bole kitaito kinolimuto nonggomai tohilo'
- ge.dom.brong.an** *a* kalubongo, mokalubongo (haalia lamungo): *bajunya --*, 'lamungota mokalubongo'
- ge.dor** *v*, **meng.ge.dor** *v* panggulo, momanggulo pokoho-kohopoto (kania momanggulo pintu): *~ pintu*, 'momanggulo pintu pokoho-kohopoto'
- ge.du.bang** *n* kalewango duakaho; kalewango dokalo
- ge.dung** *n* bole meselo duakaho: *-- pertemuan*, 'bole meselo duakaho tambato pokookoomaa'
- ge.ga.bah** *a* neilanggaru barani bee diobosi mopia (haalia sikapo, dodigu, parabuatango)

- ¹ge.gap *a*, -- gem.pi.tamonyaato rame; monyaato kobungolo; monyaato kulepe
- ²ge.gap *a*, ter.ge.gap-ge.gap *a* doodoo, kodoodoo; mogoparu kodoodoo (dio molanjaru; kogunu-gunuguho)
- ge.gas *v*, ber.ge.gas *v* 1 bei-beito: *ia ~ pulang krn takut kehujanan di jalan*, 'kiota bei-beito novui sebaapo moonuko koomaania uha ko dola'; 2 humeito, nohumeito: *diambilnya ember lalu ~ menuju ke tepian*, 'nialanota emberu nodeisako nohumeito naiko tihinia' ber.ge.gas-ge.gas *v* hume-humeito; mem.per.ge.gas *v* mopokohumeito; di.per.ge.gas *v* pinokohumeito
- ge.ger *a* monyaato kobungolo agu monyaato rame dioru kota-kotaamako: *alangkah --nya peristiwa itu*, 'kaawasa kobungolia agu ramenja kajadiango kitaito'
- ge.ge.tar *v* korokupingo (bungangia piungo kinolimuto nonggomai vulaa mongo pera)
- ¹ge.la.dak *n* deek (tambato moluaso ko kapal): *penumpang --*, 'sakenia ko deeko'
- ²ge.la.dak *a* lengato, molengato: *anjing --*, 'unggu molengato'
- ge.ka.de.ri *n* bunaango (ko sayuonia bole): *sedang duduk di --*, 'litu-litu ko bunaango'
- ge.la.dir *n* 1 ibugu; 2 pombenengo (tai monyaato salugu)
- ge.la.gar *n* galagaru: *tempat duduk itu dipakaikan --*, 'lolitua kitaito pinakea galagaru'
- ge.la.gat *n* 1 galagato; pasa; alamato; *ada -- pemerintah akan menaikkan gaji guru*, 'aluo galagatia (pasania; alamatia) pamarenta aimopoponiko gajinia guru'; 2 dodigu; biringo: *menilik --nya, barangkali dia orang jahat*, 'mongontongako dodigunota (biringota), saanga kiota ota monyaato'; -- *baik*, 'galagatia ku mopia'; -- *buruk*, 'galagatia ku monyaato'
- ge.lak *n* kakaho: *terdengar -- orang berpesta di tengah malam*, 'dungogomako kakaho no ota morame ko tontolea gubii'; ter.ge.lak-ge.lak *v* kokaka-kakaho: *krn mendengar cerita adiknya yg lucu, ia tertawa ~*, 'sebaapo mokodungogu sirita i ayainota mokokosingo, kiota kinumosingo kokaka-kakaho'

ge.la.lar, **meng.ge.la.lar** *v* komanja-manja ai motitivuli

ge.lam *n* minya kayu putih; *Melaleuca leucadendra*

ge.la.mai *n* dodolo: *membuat* --, 'mongolimuto dodolo'

ge.lan.dan. ber.ge.lan.dang.an *v* mai-mako; mai-mako dio ko tujuangia; lakomai-lakomako dio ko makusuudia

ge.lang *n* galaango: -- *emas*, 'galaango vulaa'; -- *perak*, 'galaango pera'; *memakai* --, 'mogigalaango'; 'pake-pake galaango'; 'momake galaango';

ber.ge.lang-ge.lang *v* mopogala-galaangp';

per.ge.lang.an *n* tambato pomomakea galaango ko lima agu ko tiolo; lelekuo: ~ *tangan*, 'lelekuonia lima'; ~ *kaki*, 'lelekuonia tiolo'

ge.lang.gang *n* tambato (kania tambatania potototambia manuko; tambato pogogogisoga): -- *ayam*, 'tambato potottambia manuko'; -- *pacuan kuda*, 'tambato pohohebokutania kuda'; -- *perang*, 'tambato popoparanga'

ge.lap *a* **1** dikohomo, modikohomo: -- *benar kamarmu itu*, 'modikohomo totuu sibinimu-itu'; **2** diopa nonaasa: *hal itu masih* --, 'haalo kitaito modokohomopa'; **3** rahasia: *rapat* --, 'rapato rahasia'; -- *buta*, 'monyaato dikohomo'; -- *gulita*, 'monyaato dikohomo'; 'modikohomo totuu'; -- *mata*, 'modikohomo mata'; 'monyaato hogi'

¹ge.lar *n* **1** deito: -- *insinyur*, 'deito insinyooru'; -- *dokter*, 'deito dokuteru'; **2** soli (deito noota adu nonika mongo ota adu noguhango: *dia diberi* -- *Mai Lini*, 'kiota niingia soli (ki) Mai Lini';

ber.ge.lar *v* dei-deito;

meng.ge.lar.i *v* moponeito;

di.ge.lar.i *v* dineita

²ge.lar *v*, **meng.ge.lar** *v* **1** bukaru; momukaru: ~ *kain di halaman*, 'momukaru kaingo ko lontaru'; **2** *ki* onto, mopopoonto; ontongo; mopopoontongo: ~ *silat di jalan*, 'mopopoonto (mopopoontongo) silato ko dola';

pe.ge.lar.ar *n* tambato pongongontonga

- ¹ge.las *n* galaaso: *air satu* --, 'salugu soogalaaso'
- ²ge.las *n* poginita; bukungo: *kalau berjalan jauh bawalah* --, 'agu molakomohaango podigu poginita (bukungo)'
- ge.la.sak *n* bularu: *hanya tidur di* --, 'numa motiugu ko bularu'
- ge.la.tik *n* (burungo) kudi-kudiingo: *Munia oryzivora*
- ge.la.tuk *v*, meng.ge.la.tuk *v* kohokobu, mokohokobu (haalia dungito) agu gunuguha motimbingo
- ge.le.bar, ber.ge.le.bar *v* pepaso, kopepa-pepaso: *bendera ~ ditiup angin*, 'boneka kopepa-pepaso uyupania dupoto'
- ge.le.dah *v*, meng.ge.le.dah *v* pirikisa, momirikisa: *~ rumah untuk menangkap pencuri*, 'momirikisa bole ai poseaka mononako'
- ge.le.dek *n* buhota; botu dosa;
meng.ge.le.dek *a* mologoso (mohopoto) kania bihota: *bunyi meriam ~*, 'tingongia mariaamo mohopoto kania buhota'
- ge.le.gak, ber.ge.le.gak *v* tukakaho, kotuka-tukakaho: *hujan amat deras, ~ di cucuran atap*, 'uha monyaato huguto, kotuka-tukakaho ko tutugonia paaru'
- ge.le.gar *n* tingogu mobunauho (kania tingongia mariaamo mobutu)
- ge.le.ga.ta *n* 1 kalentango (panyakinia bulito monyaato heabu): *badannya penuh* --, 'botanganota nopulingia kalentangp'; 2 mopotovu-tovutigu ko kulito (botanga) sebaapo kinosugotania uloru moheabu: 3 kulito mopokudo-kudoho (sebaapo motimbingo)
- ge.le.ma *n* kohako mokapeso; kohako mokantaalo
- ge.lem.bong *n* solana itania modokalo agu mokalubongo (biasania pakeo agu mosilato)
- ge.le,.bung *n* vuha;
ber.ge.lem.bung *v* motovuha: *air di parit ~ krn mengalir cepat*, 'salugu ko sanggi motovuha sebaapo moanuru mobeito';
ber.ge.lem.bung-ge.lem.bung *v* mopotovu-tovuha: *air sabun ~ dipermainkan anak-anak*, 'salugia saboongo mopotovu-tovuha pogogisogu no mongodiiti'
- ge.lem.bur, meng.ge.lem.bur *v* kudoho, mopokudo-kudoho, nopokudo-kudoho (haalia kulito): *orang tua itu kulitnya sudah ~*, 'ota moguhangokitaito kulitota adu nopokudo-kudoho'

ge.lem.prang *n* kohinggingo (tingogia pingo seengo agu modovu ko botu);

ber.ge.lem.prang *v* mokohinggingo

ge.len.dong *n* 1 bitu, bobiuna, bobiunania banaango (kawa, tali, agu pintofo): *satu -- benang*, 'soobobiuna banaango'; 2 biu, biunania banaango (kawa, tali, agu pintofo): -- *tali ini cukup besar*, 'biunania tali kitaini molidokalo';

meng.ge.len.dong *v* biu, momiu: ~ *kawat pd gelendong*, 'momiua kawa ko bobiuna'

ge.leng *n* pihiko (hioho kodo kitau agu kibolaagi; haalia ulu);

meng.ge.leng *v* 1 momihiko: *kalau diberikan sesuatu jangan ~*, 'agu ingio mongoanuko dikaa momihiko'; 2 *ki* dio meebugu: *walau diberika makanan apa pun, ia tetap ~*, 'mbaka ingio kukaano anuko, kiota tataapo dio meebugu';

meng.ge.leng.kan *v* mopomihiko, nopomihiko: *belum berpikir sudah ~ kepala*, 'diopa momikiru adu nopomihiko ulu';

meng.ge.leng-ge.leng.kan *v* mopomihi-mihiko: *ia ~ kepala tanda tidak setuju*, 'kiota mopomihi-mihiko ulu bolinia ku dio mosatuju'

ge.le.nyar, **meng.ge.le.nyar** *a* hubonoru; mokoponomo mohubonoru (kania lima agu tiolo)

ge.le.pai *a*, **meng.ge.le.pai** *a* sambe-sambe monogu (kania sanga nopusu, boneha nobosa): *bendera itu ~ krn basah*, 'boneha kitaito sambe-sambe monogu sebaapo nobosa'

ge.le.par, **ber.ge.le.par.an** *v* tambipiko, tumambipiko, kotambi-tambipiko (kania manuko goni hinataamako); posiko, koposi-posiko (kania sea ko salugu mobobu); lintiko, kolinti-lintiko (kania ota kinikilia lumontiko);

meng.ge.le.par-ge.le.par *v* 1 kotambi-tambipiko: *ayam itu ~ sesudah disembelih*, 'manuko kitaito kotambi-tambipiko inja hinataamako'; 2 koposi-posiko: *setelah air surut ikan-ikan itu ~ di tepi sungai*, 'inja salugu nobobu sokosea koposi-posiko ko tihinia alugu'; 3 kolinti-lintiko: *setelah digigit semut merah ia --*, 'inja kinikiliamako lumontiko kiota kolinti-lintiko'

ge.le.pung *n* tuhivungo (kania tingogia barango mobugoto nodovu ko salugu)

ge.le.ser, meng.ge.le.ser *v* 1 hioho, kohio-hioho (dio ko berentinia); 2 momulai moputaru (kania roda); 3 tantalikiru, tumantalikiru, tinumantalikiru: *penjaga gawang itu tidak dapat menangkap bola ~ di tanah*, 'mojojaga goolo kitaito dio nokodumoko baalo tinumantalikiru ko vuta';

meng.ge.le.ser.kan *v* mopopotantalikiru (kania baalo ko vuta)

ge.le.sot, meng.ge.le.sot *v* lombisi, lumombisi: *ia ~ di tanah yg tidak bertikar*, 'kiota lumombisi ko vuta kudio kobularia'; 2 huntuto, humuntuto: *orang tua yg buntung kakinya itu ~ dr rumah untuk mencari sesuap nasi*, 'ota moguhango ku pupulo tiolota ito humuntuto nonggomai soobolea maiko soobolea moseako soopuhoko kabibi'

ge.le.tak, meng.ge.le.tak *v* 1 bihe, motitibihe: *krn lelah dan mengantuk, ia ~ begitu saja di pinggir jalan*, 'sebaapo mobule agu mongantuko, kiota motitibihe numa kedeito ko tihinia dola'; 2 bubuho, bubu-bubuho (buta-butango numa kedeito): *orang yg digilas mobil itu ~ di tepi jalan*, 'ota linigisia oto kitaito bubu-bubuho ko tihinia dola';

meng.ge.le.tak.kan *v* mopopobihe;

ter.ge.le.tak *v* bihe-bihe; bubu-bubuho

ge.le.tar *v*, **meng.ge.le.tar** *v* gunuguho, kogunu-gunuguho; tupipiho, kotupi-tupipiho (kania botanga agu motimbingo); duuduuko, koduuduuko (kania dudubu)

¹ge.li 1 *n* kokihoko, mokokihoko: *aku merasa -- kalau disentuh dng jari pd ketiak*, 'aka mokoponomo mokokihoko agu tunroko takinia totunu ko ihoko'; 2 kosingo, aikumosingo (sebaapo moko-kosingo): -- *aku membaca suratmu*, 'aikumosingo aka mobasa sulitimu'; 3 *v* nonilu, mononilu: -- *gigiku mendengar buluh yg digosok-gosokkan*, 'mononilu dungitu mokodungogu vulu pohogihogigiso';

meng.ge.li.kan *v* mokokokihoko: *jangan kauraba-raba lututku, itu ~ aku*, 'dikaa haka-hakaponimu (hea-keaponimu) vukuniku, ito mokokokihoko konaka'

²ge.i, ge.li-ge.li *n* kobile

ge.li.ang, ge.li.ang-ge.li,ut *n* lelongo, kolelo-lelongo; kelongo, kolelo-kelongo (kania kosili tahana ko ulunia);

meng.ge.li.ang-ge.li.ut *v* humioho kolelo-lelongo: *badan ular itu ~ dr dl semak-semak*, 'botangania doso kitaito humioho kolelo-lelongo nonggomai dualomia hikuto'

ge.li.gis, meng.ge.li.gis *v* tupipiho, kotupi-tupipiho (humioho mohopototo): *gemetar ~ sendi tulangnya krn sangat takutnya*, 'gumunuguho kotupi-tupipiho vuku-vukunia tulanota sebaapo nonyaato onukota'

ge.li.mang, ber.ge.li.mang *v* 1 himito, mohimito mopulingia lovu agu ku ibo-iboniamako; 2 *ki* pulingo, nopulingia: *langit ~ awan hitam spt kapas kena abu dapr*, 'langito nopulingia hohopo moitomo kania tikopa kinokuonania avunia sonjingi'

ge.li.mbir *a* tahubimingo, motahubimingo (kania pusongi no ota moguhango)

ge.lim.pang, ber.ge.lim.pang *v* bonato, gibobonata; ayaru, gioayaro (ko vuta);

ber.ge.lim.pang.an *v* gibobonatarumako; gioayarumako: *mayat-mayat ~ di lapangan*, 'sokomayato gibobonatarumako (gioayarorumako) ko tana lapango'

ge.lin.cir, meng.ge.lin.cir *v* honugu, mohonugu;

ter.ge.lin.cir *v* 1 honugu, nohonugu: *krn jalan itu licin, ia ~*, 'sebaapo dola kitaito molamako, kiota nohonugu'; 2 laa, neilaa kinoaparo: *kutukan telah ~ keluar dr mulutnya*, 'kutukango adu neilaa kinoaparo hinumuahai nonggomai nganganota'; 3 dovu, nodovu: *~ ke dl dosa*, 'nodovu ko dualomia dosa'

ge.lin.cuh, ter.ge.lin.cuh *v* sanggilo, neisanggilo; pinjuru, neipinjuru: *ia ~ dan jatuh terjerembap di atas jalan berbatu*, 'kiota neisanggilo (neipinjuru) agu nodovu neiodumo ko dola mohuo botu'

ge.lin.ding, ber.ge.lin.ding.an *v* tantalikiru tumantalikiru: *sulit menangkap bola yg ~*, 'mosusa monumoko baalo ku tumantalikiru';

- meng.ge.lin.ding-ge.lin.ding** v tumanta-tabtalikiru;
meng.ge.lin.ding.kan v pinopotantalikiru
- ge.lin.gang** n baambeleta (kayu dio bosi mopanggato, panggatia sambe lima meteru; duungia molimungo, pononiniso pano agu panyakinia kulito ibonia); *Cassia alata*
- ge.lin.jang, meng.ge.lin.jang** v temilo, kotemi-temilo: *kuda pacu itu ~ terus-menerus ke sana ke mari, 'kuda pororaambanga kitaito kotemi-temilo turu-turuusomai mako'*
- ge.li.sah** a sunggiabu, mosunggiabu; ginaa dio mosanaango: *dia tidak bisa tidur malam sebab merasa --, 'kiota dio mokotiugu gubii sebaapo mokoponomo mosunggiabu';*
meng.ge.li.sah.kan v 1 mokosunggiabu; 2 mokohuatiru
- ge.li.ta** a dikohomo;
ke.ge.li.ta.an n dikohomo: *setelah usai berbicara ia langsung menghilang dl ~, 'inja nodeisako ngoparu kiota lauso noilango ko dualomia dikhomo'*
- ge.li.tik** n 1 kokohoko, mokokihoko; 2 sulu, mophonulu-nulu, mopohosuhosulu, sinulu-sulua: *krn -- teman-temannya, ia berani berbuat begitu, 'sebaapo sinulu-sulua no sokotamaangota, kiota nobarani nongolimuto kedeito';*
meng.ge.li.tik v 1 mongokihoko: *ia ~ orang yg tidur supaya terbangun, 'kiota mongokihoko ota tiu-tiugu kapia mobongu';* 2 ki mophonulu, noponulu: *tentu ada yg ~, sebab jika tidak, masakan dia berani, 'tantu adu aluo (oluo) ota noponulu, sebaapo agu dio, dio pongaania akalo kiota mobarani'*
- ge.lo.bok, meng.ge.lo.bok** vtontolaboko, tumontolaboko (kania tingogia salugu suango ko botolo)
- ge.lo.joh** a tuha, motuha; dulumako, modulumako: *dia -- sekali pd makanan, 'kiota motuha (modulumako) ko kukaano'*
- ge.lom.bang** n bolumongo (bukolo mohambe mopolili-lili): *-- bergulung-gulung memecah di pantai berpasir putih, 'bolumongo mopolili-lili mobutako ko pintaru vunga-vungayoa moputiho'; ombak dan -- mengenai haluan perahu, 'buklo agu bolumongo meisugoto ko dulakia bulotu';*
ber.ge.lom.bang v motobolumongo: *jangan berangkat, laut*

- ber* ~, 'dikaa mobaranggato (monanggato), bolango motobolumongo'
- ge.lom.par** v, **meng.ge.lom.par** v temilo, tumemilo: *ia ~ ketika melihat ular lewat di atas kakinya*, 'kiota tumemiloinja nokoonto doso noni tudunia tiolota'
- ge.long.gong, ber.ge.long.gong** v vuvu, mopovuvu-vuvu, mopotomutimuvu (kania timiungo vinuvu-vuvuania busingo)
- ge.lo.pak** v, **meng.ge.lo.pak** v popaso, nopopaso; upaso, noupaso: *cat pintu itu sudah lama ~*, 'ceetia pintu kitaito adu noigoha nopopaso (noupaso)'
- ge.lo.ra** n 1 koliokia bolumongo morasa; lopo dokalo: *perahu kami pecah dipontang-pantingan --*, 'bulotu i namintaa nobutako pinokuka-kukasingia koliokoa bolumongo morasa (lopo dokalo)'; 2 uha agu dutalo: *pd musim -- pelayaran sangat berbahaya*, 'ko te, bonia uha agu dutalo pobusea monyaato bahaya'; 3 ki hovuvutia ginaa: *tenanglah, jangan kauturutkan -- hatimu*, 'pokodiongonogu (pokodudutonogu), dikaa ohia hovuvutia ginaanimu'
- ge.lo.sok** v, **meng.ge.lo.sok** v gigiso, mongigiso pokoho-kohopoto; gigiho, mongigiho pokoho-kohopoto
- ge.lu.gur** n gongatia mangga talu, vungania molida-lidohagu, pakeo polosomo kusunonjabuo: *Garcinia macrophylaa*
- ge.lun.dung** v, **ber.ge.lun.dung.an** v nodovu neita-italikiru: *ia ~ dr lereng bukit itu*, 'kiota nodovu neita-italikiru nonggomai ahukia vukiru isiko kitaito'
- ge.lung** n 1 liburu (linggaru) mongo biu (gulungo); 2 piungo; **meng.ge.lung.kan** v 1 biu, mopopobiu: *~ rotan supaua menjadi bulatan*, 'mopopobiu uwe kapia moboli molimungo'; 2 liburu, mopopoliburu: *~ kain di leher*, 'mopopoliburu kaingo ko tigug'; 3 piungo, mopopopiungo: *ia ~ anaknya yg akan ke pesta*, 'kiota mopopopiungo anakota ku aimai ko rame'
- ge.lut** v, **ber.ge.lut** v 1 gipilo, mogiipila, mogiipilana; kukuso, mokuukusa, mokuukusana: *kedua anak itu suka ~*, 'mongodiiti kidonio ito mokoboli mogiipilana (mokuukusana)'; 2 laalio, molaaliona; gulalio, mogulaaliona: *tiga ekor kucing itu ~*,

- kemudian kejar-kejaran*, 'ngia kidontolu ito molaaliona (mogulaaliona), modeisako modoolagona'
- ge.ma** *n* anengalo; *mendengar* --, mokodungogu anengalo';
ber.ge.ma *v* aluo anengalia; motoanengalo: *suaranya ~ dan kedengaran sampai jauh*, 'tingoguta (suaranota) aluo anengalia (motoanengalo) agu kodungoga sambe ko haangia'
- ge.mak** *v*, **meng.ge.mak** *v* taha, mopotaha-taha; tongolo, mopotongo-tongolo: *ia asyik ~ paha ayam dan menawar harganya*, 'kiota moaseko mopotaha-taha (mopotongo-tongolo) paania manuko agu monawaru bulinia'
- ge.mar** *a* monyaato ebugu (ibugu): *ia -- masakan orang Indonesia*, 'kiota monyaato ebugu kolutu i do Indonesia'
- gem.ba.la** *n* mojojaga (momomiara) binatang: -- *kerbau*, 'mojojaga (momomiara) kolobu'; -- *kambing*, 'mojojaga (momomiara) kamingo'
- gem.bar-gem.bor** *v*, **ber.gem.bar-gem.bor** *v* kahako, kokahakahako motolango; kuuko, kokuu-kuuko, kokuu-kuukia: *bekerjalah, jangan ~ saja*, 'pokarijaru, dikaa numa kokaha-kahako motolango (kokuu-kuukia)'
- gem.beng** *a* teimimi, moteimimi: *anak kecil itu --*, 'anako isiko kitaito moteimimi'
- gem.bi.ra** *a* sanaango, mosanaango ginaa; --, 'mosanaango ginaa';
ber.gem.bi.ra *v* suminjanaango ginaa: *mereka ~ krn dapat naik kelas*, 'kidontolu suminjanaango ginaa sebaapo neiponiko balaaso';
meng.gem.bi.ra.kan *v* mokosanaango ginaa; *kelakuan anak itu ~ orang tuanya*, 'kalakuangia anako isiko kitaito mokosanaango ginaa no ota guhangonota';
ke.gem.bi.ra.an *n* sanaangia ginaa: *semua bekerja dng ~*, 'soohuoru mokarija takinia sanaangia ginaa'
- gem.bleng** *v*, **meng.gem.bleng** *v* 1 tumba, monumba (kania wase kapia mologoso); 2 *ki* molati agu modidiko kapia mohopoto (mologoso ginaa): *ayah ~ anaknya supaya berhati teguh*, 'ki amania molati (modidiko) anakota kapia mohopoto ginaa'
- gem.bok** *n* lapo-lapo;

ber.gem.bok *v* aluo lapo-laponia: *meskipun ~ pintu itu dirusak pencuri*, 'mbaka aluo lapo-laponia pintu kitaito nirusania no mononako';

di.gem.bok.i *v* nilapo-lapoa: *pintu depan rumah sudah ~*, 'pintu ko sayuonia bole adu nilapo-lapoa';

peng.gem.bok *n* pololapo-lapo: *~ gudang*, 'pololapo-laponia gudango'

gem.bol *v*, **meng.gem.bol** *v* tongulo, monongulo: *ia biasa ~ beras di sarung*, 'kiota biasa monongulo bugoso ko sarongo (lusa)'

gem.brot *a* tunenengo, motunenengo; tahubimingo, motahubimingo (haalia botanga; molunggomo bee dio mosehato): *badannya -- dan kurang sehat*, 'botanganota motunenengo (motahubimingo) agu diobosi mosehato'

gem.bung *v* ponongo, moponongo (kania haalia tia): *perutnya -- krn masuk angin*, 'tianota moponongo sebaapo sinuotania dupoto'

gem.bur *a* luayugu, moluayugu; lueneko, molueneko (haalia botanga no ota mopanaso): *badannya -- krn penyakit kuning*, 'botanganota moluayugu (molueneko) sebaapo panyaki dumoha-dohagu'

ge.me.len.tam *v* bulotu, bulotua (kania tingogia mariaamo mobutu)

ge.me.le.tak *v* korunguto, korunguta (kania tingogia dungito mohogigiso)

ge.me.le.tap *v* tulapako, tulapaka (kania tingogia tiolo no ota mohebokuto)

ge.me.le.tek *v* hotutuhu, hotutuha (kania botanga no ota moduhonongo)

ge.me.le.tuk *v* guhotuko, guhotuka (kania tingogia dungito no ota sinonokia timbingo agu mohogigiso)

ge.men.tar *a* lotataro, lotatara (kania botanga no ota moonuko)

ge.mer.cak *v* tukakaho, tukakaha (kania tingogia salug humuahai nonggomai panjurango)

ge.mer.cik *v* tohitiko, tohitika (kania tingogia salugu modovu monogu ko salugu aiko alugu)

ge.me.ren.cing *v* kohinggingo, kohingginga (kania tingogia doi logamo kougu)

ge.me.re.sik *v* kusioko, kusioka (kania tingogia ota mokogitako duungo moinggagu)

- ge.me.re.tak** *v* kutaako, kutaaka; guhapi, guhapia (kania tingogia kayu popusu mongo sanga mohapu)
- ge.me.re.tup** *v* gulutupo, gulutupa (kania tingogia gongatia vulu agu sunjula)
- ge.mer.kap** *a* hino-hino, kohino-hino: *bajunya terbuat dr sutra --, 'lamungota kinolimmutu nonggomai sutaraa kohino-hino'*
- ge.me.re.suk** *v* soniiso, soniisa (kania tingogia duungo moinggagu uyupania dupoto)
- ge.me.tar** *a* gunuguho, gunuguha (kania botanga no ota moonuko, sonokonia timbingo, agu ku ibo-iboniamako)
- ge.mik** *v*, **meng.ge.mik** *v* kebito, mongebito (takania vunga-vungaania lima)
- ge.mi.lang** *a* 1 taraango, motaraango; tihango, motihango; 2 *ki* pia, monyaato pia, mopia totuu; seemoko, monyaato seemoko, moseemoko totuu (haalia hasilia karijaa): *zaman --, 'jamaango mopia totuu'*
- gem.pa** *n* linugu: *rumah-rumah roboh kena --, 'sokobole mongohumoho kihahakania linugu'*;
ber.gem.pa *v* motolinugu: *ini daerah ~, 'ini lipu motolinugu'*
- gem.pal** *a* vusuto, movusuto; ponoru, moponoru (kania botanga): *ia bertubuh --, tidak kurus spt abangnya, 'kiota bota-botangaa movusuto (moponoru), dio mogosa kania guyo-guyongota'*
- gem.par** *a* 1 kulepe, nokulepe agu nonyaato rame: *mendengar anak-anak terlanggar mobil, -- seisi kampung itu, 'nokodungogako mongodiiti linigisia oto, nokulepe agu nonyaato rame soosuangia kambungo (lipu) kitaito'*; 2 hebato, mohebato, monyaato hebato
- gem.pur** *v*, **meng.gem.pur** *v* 1 rusa, mopokorusa; anjoru, mopokoanjoru; mopokorusa agu mopokoanjoru: *lima ratus orang serdadu cukup untuk ~ benteng itu, 'limaa gosuto solodooru (sorodadu) adu nosukupo mopokorusa agu mopokoanjoru bentengo kitaito'*; sorango, monorango; binasa⁴, mopokobinasa; monorango agu mopokobinasa: *~ musuh, 'monorango agu mopokobinasa musu'*; 2 songgaru, mononggaru, nononggaru;
gem.pur-meng.gem.pur *v* mosoorangana; mosoonggarana;
di.gem.pur *v* sinonorango; monononggaru

ge.muk 1 *a* lunggomo, molunggomo: *meskipun badannya --, tetapi terlalu suka makan*, 'mbaka botanganota molunggomo, bee diobosi meebugu mongaa'; **2 n** tabo, tabonia: *minyak dr -- daging lembu*, 'lana nonggomai tabonia dagingia (sapunia) kolob';
meng.ge.muk.kan *v* mopokolunggomo;
di.ge.muk.kan *v* pinokolunggomo; nilunggomoa; linunggomoa
meng.ge.muk.kan *v* mopokolunggomo;
di.ge.muk.kan *v* pinokolunggomo; nilunggomoa; linunggomoa
ge.mu.lai *a* luko, moluko; moseemoko liukia botanga (kania sokobibo agu momanari)
ge.mu.lung *a* lili, mopolili-lili (haalia bukoŋo)
ge.mu.ruh *a* guluguru (kania tingogia guntuŋo mongo bukoŋo motitibantingo ko pintaru);
ber.ge.mu.ruh *a* moguluguru, gulugura: ~ *bunyi guntur*, 'moguluguru (gulugura) tingogia guntuŋo'
ge.na.ng, ber.ge.nang *v* **1** lanango, lumanango: *di sana ada air ~*, 'keito aluo salugu lumanango'; ~ *air matanya mendengar kabar sedih itu*, 'luanania matanota mokodungogu habaru mokosusa kitaito'; **2** lantako, linantakia: *padi menjadi rusak karena ~ air*, 'ema noboŋi norusa sebaapo linantakia salugu'
ge.nap *a* **1** ganaapo, noganaapo: *ymurnya telah -- 30 tahun*, 'umuruta adu noganaapo toluu pulu taungo'; **2** boŋi, moboŋi: *umurnya telah -- untuk kawin*, 'umuruta adu moboŋi monika';
meng.ge.nap.i *v* modugongo kapia moganaapo;
meng.ge.nap.kan *v* mopokoganaapo;
se.ge.nap *a* soohuoru: ~ *anak sekolah hadir*, 'soohuoru anako sikoŋa nohadiru'
gen.car *a* **1** turu-turuuso agu dio koberentinia (haalia butunia sinapango); **2** molikaso totuu: *ia memukul dengan --*, 'kiota mopokongongoto molikaso totuu'
gen.cet *v* gipeso; dontugu; duhoto; tumoru;
meng.gen.cet *v* mongipeso; modontugu; monuhoto; monumoru;
ter.gen.cet *v* neigipeso; neidontugu

- gen.dang** *n* gonongo; *pemukul* --, 'ota mononamoho gonongo'; *bagaimana bunyi* --, *beginilah tarinya*, *pb* 'kodooni tingogia gonongo, kaa kedeito numa daiyenia (tarinia) '(moohimiiko soohuoru parenta kapia numa daiyenia (tarinia)' (moohimiiko soohuoru parenta kapia mohososengganian ka'ada'ango)
- gen.dar** *n* raanggina; bepango (kukiso kinolimuto nonggomai kabibi mongo kehu popoinggagu gorengo)
- gen.deng** *a* untedehe, mountedehe; anggu, moanggu;
meng.gen.deng.kan *v* mopopountedehe; mopopoangu;
di.gen.deng.kan *v* pinopountedehe; pinopoanggu: ~ *ke arah barat*, 'pinopountedehe (pinopoanggu) kodo ambilo bohato'
- gen.de.rang** *n* 1 tamoho; 2 pamanti duakaho; 3 tambooru: *berbaris dan membawa* --, 'mobareso agu modigu tambooru'
- gen.de.ru.wo** *n* manggubi (hantu ku ambanu kania maanusia modokaļo agu mopanggato, agu numa botanga vuvu-vuvuļa); manggiunga
- gen.dong** *v* meng.gen.dong *v* bobo, momobo;
- gen.dong.an** *n* 1 bobobona (barango ku binobo); 2 kaingo pomomobo (kaingo pononami ku binobo)
- gen.duk** *n* sesengo; nene (pototiang agu pononeito anako bibo)
- gen.dut** *a* 1 sinone, mosinone; rintoing, morintoing; muntangotia, momuntango tia (haalja dokalja tia); 2 muntito, momuntito, nomuntito: *baru dua bulan menikah perutnya sudah* --, 'goni diaa vuļa nonika (nonikamako) tianota adu nomuntito;
meng.gen.dut *a* nosinose; norintoing; nomuntango tia;
meng.gen.dut.i *v* nopoposinone; nopoporintoing; nopopomuntango tia; mopokomuntito
- ge.ne.ra.li.si.mo** *n* pangulimania (pangahulunia) parango agu numa kapalania pamarentahango
- ge.ne.ra.si** *n* obuso (ota soohobayato mongo ota sosinumuļo); *dua -- lagi*, 'diaapa obusonogu'; -- *muda masa mendatang*, 'obuso no mongouļita boinamai'
- geng.gam** *n* konggomo; kamaļo; hakupo;
meng.geng.gam *v* mongonggomo; mongamaļo; mohakupo: *ia ~ selemba uang ratusan*, 'kiota mongonggomo soopata doi tumogogosuto'; ~ *erat membuhul mati*, *pb* 'mongonggomo

pokohopoto momihuto pokohiguno (pkopateo)'(motaha jaanjia pokohiguno); *bagai ~ bara, terasa hangat dilepaskan, pb* 'kania monggomo bogo, koponoma mopasu vulia '(mongolimoto soobotu karijaa inja nokooma kasusahango pakarijaango kitaito vinulia);

ter.geng.gam *v* kinokonggoma; kinokamaja; kinohakupa;

se.geng.gam *n* sookonggomo; sookamajo; soohakupo: ~ *digunungan*, setitik dilautkan, *pb* 'sookonggomo tinovukiru, sootiu tinobolango' (pakarijaango titotuuana kinolimuto)

di.geng.gam *v* kinonggomo; kinamajo; hinakupo

ge.nit *a* pentehio, mopentehio; kongginu, mokongginu; konuki' mokonuki; konenggemo' mokonenggemo: *siapa gadis -- itu* 'kiiko mongodiogo mopentehio kitaito'

ge.ni.ta.li.a *n* sinayuo

gen.jah *a* mobeito momunga (haalia ema, bongo, agu ku ibonia)

gen.jer *n* kulingo (tatanamango sumumulo ko samingo, duungia kania duungia bete, haginia moluno, agu moseemoko kaano; *Limnocharis flava*

gen.jik *n* anakia lioko

gen.jur *a* puduto, mpuduto (haalia vuoko): *menyaki dulu rambutmu supaya tidak --*, 'ulobepa mako moona vuokimu kapia dio mopuduto'

gen.ta *n* lonjengo dokalo (popobiti ko manarania gahedo)

ge.tar *n* ki anuko, moonuko: *aku tidak --*, 'aka dio moonuko';

meng.gen.tar.i *v* mopolooloonuko: *ia mencoba ~ orang itu tetapi tidak berhasil*, 'kiota mononja mopolooloonuko ota kitaito bee dio noboha';

meng.gen.tar.kan *v* mookoonuko: *topeng itu ~ anak-anak*, 'sakaeba kitaito mookoonuko sokomongodiiti'

gen.tas *a* (monipu takinia konuku);

meng.gen.tas *v* monipu (katkinia konuku)

gen.ta.yang, gen.ta.yang.an 1 *v* tuita, motuita (molako mai mako): *perempuan itu hanya ~ sehari-harian*, 'bibo kitainumo motuita sumongoonu'; **2** *a* tantamuhongo, neitantamuhongo: *krn pusing*,

- ia ~ lalu jatuh*, 'sebaapo nolie, kiota neitantamuhongo agu neivusuto'
- gen.ting** *a* bunto; modiugu mobunto: *tali ini --*, 'tali kitaini modiugu mobunto'
- gen.tong** *n* katoa (tambatia salugu kania paningo dokalo; kinolimuto nonggomai vuta)
- ge.peng** *a* dumbena, modumbena
- ge.pit**, **meng.ge.pit** *v* sipito, monipito (takinia vunga-vungaania lima)
- ¹**ge.ra.bak**, **meng.ge.ra.bak** *v* duhamito, duhamita (haalia luania mata):
air matanya ~, 'luania matanota duhamita'
- ²**ge.ra.bak**, **ge.ra.bak-ge.ru.buk** *v* tontohakaro, tontohakara (kania tingogia sokokadera moduhavu)
- ge.ra.bang** *a* rarako, norarako; berango, noberango (haalia kaingo);
tumo, notumo (haalia diningo)
- ge.ra.di** *n* bulatungo (tonuko pinakea kayu mongoduakaho)
- ge.ra.gai** *n* bokulo, bobokulo (pononumoko vuoya);
meng.ge.ra.gai *v* mokokulo: ~ *buaya*, 'momokulo vuoya'
- ge.ra.gap**, **meng.ge.ra.gao** *v* lingu, kolinu-lingu (dioru kotaawa mongo anuko kolimuto): *setelah ditanya oleh gurunya tiba-tiba ia ~*,
'inja ininjivunia gurunota notolingangongai kiota kolinu-lingu'
- ge.ra.gau** *v*, **meng.ge.ra.gau** *v* kauho, kokau-kauho; kaiho, kokai-kaiho
(kania tiolia manuko mongauho puka moseako kukaanonia)
- ge.rah** *a* binauto, mobinauto: *siang ini terasa -- mungkin sedikit lagi akan hujan*, 'mongeitonu ini koponoma mobinauto saangga soitimako aimonguha'
- ge.ra.ham** *n* ungala (dungito doka-dokaliaru; gunania pogogunpo): --
bungsu, 'ungala oi-oiniaru'
- ¹**ge.rai** *n* 1 puade; 2 bale-bale; 3 meja isiko ko warongo
- ²**ge.rai** *v*, **meng.ge.rai** *v* kaiho, mongaiho; kuloli, monguloli (kania ku mongaiho tuli nonggomai dualomia bulonga)
- ge.rak** *n* hioho, hiohia: *tiap-tiap -- tentu ada sebabnya*, 'monopoto hioho tantu aluo sebaapia'; *jangan kauperturutkan --hatimu*, 'dikaa ohianimu hiohia ginaanimu'; -- *gerik*, 'hohioko'; -- *langkah*, 'dodongga'; -- *tipu* 'pogogokalo';
ber.ge.rak *v* humioho; ~ *gerak*, 'humio-hioho', 'kohio-hioho';

meng.ge.rak.kan *v* mohoioho;
di.ge.rak.kan *v* hinioho;
meng.ge.rak-ge.rak.kan *v* mopohio-hioho;
di.gerak-ge.rak.kan *v* hinio-hioho;
ter.ge.rak *v* neihioho; ~ *gerak*, 'neihio-hioho'
ge.rak,an *n* hohioho;
ge.rak.kan *v* hiohoru;
peng.ge.rak *n* 1 mohohioho (ota mohohioho); 2 pohohioho (pakakaso pohohioho)
ge.ram *a* hogi, monyaato hogi; humogi totuu: *tiba-tiba anak perempuannya hamil, oleh sebab itu ia --*, 'tolu-tolunggaamai anako bibonota nodigu tia, kaa ito agu kiota monyaato hogi (humogi totuu)'
ge.ra.mang *n* lago (tohomo mopuha mongohambe tiolia)
ge.ra.mus *v*, **meng.ge.ra.mus** *v* unolo, mogunolo (mongaa pokohu-kohuono): *kucing yg rakus itu ~ tikus yg ditangkapnya*, 'ngia ku motuha kitaito mogunolo bulabu ku dinumokia'
ge.rang *n* vuvukia bogonia uka linauka lanania bongo (alaa pononininiso dungito)
ge.rang.an *adv* saangga: *siapa -- yg mengambilnya?*, '(mongo) du kiiko saangga nogogolania?'
ge.rang.gang *n* vulu mohuito; vulu pononakulo; sosakulo; tapajaro: *babi ditombak dng --*, 'lioko sinakulo vulu mohuito'
ge.ran.tak, **meng.ge.ran.tak** *v* gutakoo, mongutako (mongutako tiolo ko olagu)
ge.ran.tang *n* 1 dulio; tingogu modulio; hingongoho, tingogu mohingongoho; kobungolo, mokobungolo; 2 *ki* golako, mongolako; onuko, molooloonuko;
meng.ge.ran.tang *v* mopongola-ngolako; mopolooloonuko: *belum apa-apa dia sudah*, 'dio-diopa kiota adu mopongolngolako (mopolooloonuko)'
ge.ra.pu, **ber.ge.ra.pu** *v* giosapo, mogiosapo (koponoma mako kania totiuga nopulingia vungayo): *kasur ini terasa ~*, 'kama kitaini koponoma mogiosapo'
ge.rau *n* mokokolutu ko komaligu

- ¹**ge.ra.yang** *v*, **meng.ge.ra.yang** *v* 1 hakapo, mopohaka-hakapo; heapo, mopohea-heapo; taha, mopotaha-taha; tongolo, mopotongongolo (kania ku aikoginaa manako); 2 lako, molakomai (ko makusuudu dio mopia, kania kumai monako, mai moramboko); **di.ge.ra.yang.i** *v* hinaka-hakapo; hinea-heapo; tinaha-tahana; tinongo-tongola: *gadis itu ~ oleh lima orang pemuda*, 'mongodiogo kitaito hinaka-hakapia (hinea-heapia, tinaha-tahanania, tinongo-tongolania) limaa noota mongoulita'
- ²**ge.ra.yang** *v*, **meng.ge.ra.yang** *v* kekuru, mopongeku-ngekuru (mopongeku-ngekuru ulu takinia vunga-vungaania lima)
- ger.bang** *n* pintu sosuota (mai kodo leasania bole)
- ger.bas-ger.bus** *v* kusioko, kokusi-kusioko (mokotingogu kokusi-kusioko)
- ger.dam** *n* bunauho, mobunauho (kania tingogia ku mobugoto agu modokalo modovu)
- ger.dum** *n* bunauho, mobunauho (kania tingogia ku mobugoto agu modokalo modovu)
- ge.re.cak**, **meng.ge.re.cak-ge.re.cak** *v* tukakaho, kotuka-tukakaho (mokotingogu kania salugu kolobo-lobo): *angkatlah air itu sebab sudah ~*, 'tintakorumako salugu kitaito sebaapo adu kalobolobo'
- ge.re.cok** *v*, **meng.ge.\.re.cok** *v* puyu, momuyu: *jangan dulu ~ sebab aku baru tiba*, 'dikaapa momuyu sebaapo aka goni neiomamai'; *suka ~*, 'mokoboli momuyu'
- ge.re.ja** *n* gahedo; gareja: *orang Kristen pergi bersembahyang di -- pd hari Minggu*, 'kido Sahani mai mosambayango ko gahedo (gareja) ko hari Duminggu (Ahadu)'
- ge.rem.pang** *n* bibo mosuntalo; bibo mopontiho; bibo mopentehio
- ge.ren.deng** *v*, **meng.ge.ren.deng** *v* lanongo, molanongo (kania ku aimonokapo bee dio totuu; kania manuko aimohotambi)
- ge.reng-ge.renf** *n* 1 igu, mogigu (agu mopanaso); 2 gingiho, mokingiho (kania ngia agu aimonumoko bulabu)
- ge.ren.tang** *n* tohintingo, tohintinga (kania tingogia tambooru popokatingogu)

ge.re.nyet *v*, **meng.ge.re.nyet** *v* hamito, kohami-hamito (haalia ugoto, dagingo, mongo kulito): *kelopak matakū ~, menjadi tanda barangkali ada orang yg akan meninggal*, 'lukobia matakū (mataniku) kohami-hamito, adu noboli pasania saangga oluo (aluo) ota aimate'

ge.re.pe, **meng.ge.re.pe** *v* hakapo, kohaka-hakapo ko dikohomia
ge.re.pe, **meng.gfe.re.pek** *v* ilu, mongilu (dio nonggosoinja
nolakomako ko salugu)

¹**ge.re.pes**, **meng.ge.re.pes** *v* 1 kuiho, mopongui-nguiho; kuito, mopongui-nguito (takinia totunu); 2 kebu, mopopo-kebu-kebu vunga-vungania lima

²**ge.re.pes** *a*, **ber.ge.re.pes** *a* bokolo, mopoboko-bokolo: bosolo, mobosolo (dio morata tihinia ambilo buahia; kania tihinia pingo, sanggeru, manggo)

ge.re.sek, **meng.ge.re.sek** *v* kusioko, mokotingogu kokusi-kusioko (kania ota mokoluntalo dungiania kayu moinggagu)

ge.ret *v*, **meng.ge.ret** *v* kahito, mongahito; gareso, mongareso (kania mongodiiti mongahito diningo takina vuingo);

ge.ret.an *n* solo: *ambil ~ untuk menyalakan roko*, 'pogolamai solo aipopodukita (aiponunjula) gau'

ge.re.tak *n* kohokobu, kohokoba; korunguto, korunguta (kania tingogia dungito mohogigiso);

ber.ge.re.tak *v* torototo, torotota; tohototo, tohotota (kania tingogia bole kinohahakania linugu): *rumah ~ krn digoyang gempa*, 'bole torotota (tohotota) sebaapo kinuyugia linugu'

ger.ga.ji *n* garagaji: *mata --*, 'matania garagaji'; *gagang --*, 'pulunia garagaji'; *spt -- dua mata*, 'kania garagaji diia matania' (moko-sambu untungo nonggomai dii-diiaru butako); -- *belah*, 'garagaji pomomotako'; -- *potong*, 'garagaji pomomusu'; -- *tangan*, 'garagaji isiko (numa tahana lima agu pakeo pokarija);

meng.ger.ga.ji *v* mongaragaji: *saling ~*, 'mogaaragajiana';

di.ger.ga.ji *v* ginaragaji;

peng.ger.ga.ji *n* ota mongongaragaji;

peng.ger.ga.ji.an *n* pongongaragajia

- ger.ga.si** *n* mangantau (ota modokalo, mongongaa ota, agu vulolo); ki Mangantau: *di dl hutan itu ada seorang -- perempuan*, 'ko dualomia talu kitaito aluo soobotu mangantau bibo'
- ger.ha.na** *n* tanggopo, tanggopia, tinanggopo: -- *bulan*, 'tanggopia vula'; 'vula tinanggopo'; -- *cincin*, 'tanggopo sisingo'; -- *gelang*, 'tanggopo galaango'; -- *matahari*, 'tanggopia onu', 'onu tinanggopo'; -- *sebagian*, 'tanggopo sootila'; -- *total*, 'tanggopo soohuoru'
- ge.ri.ak**, **meng.ge.ri.ak** *v* uhumo, moguhumo; livuto, molivuto (kania ota momomoniko bongo uhumania tohomo)
- ge.ri.ak-ge.ri.uk** *n* kuruu, kuruu: *perutku -- sebab belum makan*, 'tiaku kuruu sebaapo diopa mongaa';
meng.ge.ri.ak-ge.ri.uk *v* kokuru-kuruu
- ¹**ge.ri.ap**, **meng.ge.ri.ap** *v* deopo, modeopo; unungo, mounungo (kania mata aimongantuko mongo lambu dioru ko lanania)
- ²**ge.ri.ap**, **meng.ge.ri.ap** *v* muhi-muhiango vuvulo, mopomuhi-muhiango vuvulo (kania ota mongangongo)
- ge.ri.cau** *n* kasoa, kumaso (kania tingogia soopoyagosa kulango, monyaato kobungolo agu monyaato hingogoho);
meng.ge.ri.cau *v* kumaso: *sekawanan kera ~ sebab ada seekor yg dilingkari ular besar*, 'soopoyagosa kulango kumaso sebaapo aluo soobotu liniburania doso dokalo'
- ge.ri.dip** *v*, **meng.ge.ri.dip** *v* kidupo, kokidu-kidupo: *matanya hanya ~, tidak tahu apa yg dikerjakannya*, 'matanota numa kokidu-kidupo, dioru kotaawa mongoanuko kolimutronota'
- ge.ri.gi** *n* dungito molanito ko tihinia (kania dungitia garagaji);
ber.ge.ri.gi *a* aluo dungi-dungitia (dungitia molanito ko tihi-tihinia): *gergaji itu ~ tajam*, 'garagaji kitaito aluo dungi-dungitia molanito'
- ge.ri.gik** *n* kaita (totimo; pusunia bulaatu tongo-tonggokaita agu pononuanga mongo pogogolaa salugu)
- ge.ri.gis** *a* dugi, mopotodu-todugi; kubilo, mopokubi-kubilo (kania matania piso dio morata)
- ge.ril.ya** *n* gorela;
ber.ge.ril.ya *v* motogorela (mopararango mototuukana takinia)

siasatia gorela): *mereka ~ di hutan-hutan melawan serdadu Belanda*, 'kidontolu motogorela kongo talu (moparango) momalaawango sorodadu i do Bolano'

ge.ri.mis *n* uha mongolo; uha hintoko (uha hintokia kania tiolia vuhotoko)

ge.rin.cing *n* kohinggingo (kania tingogia doi logamo mohopaki mongo modovū')

ber.ge.rin.cing *v* kohingginga

ge.rin.da *n* durinta;

meng.ge.rin.da *v* mongurinta (mokokomanga ko gurinta; kania mokokomanga boroko mongo piso)

ge.ring *a* buhoginaa, mobuhoginaa: *raja sedang --*, 'dotu ai mobuhoginaa'

ge.ring.ging.an *a* hubonoru, mohubonoru; hotanoru, mohotanoru: *kakinya -- krn terlalu lama duduk di lantai*, 'tiolota mohubonoru (mohotanoru) sebaapo neilanggaru igoha linumitu ko olagu'

¹**ge.rin.jam** *n* botu pononiniso dungito; botu lolearu

²**ge.rin.jam** *n* intuli, pogogintuli (pakakaso pomomeresii bulonga); intinga, pogogintingaa (pakakaso pomomeresii inga-ingatia dungito agu modeisako mongaa);

meng.ge.rin.jam *v* 1 mogintuli (momeresii bulonga); 2 mogintingaa (momeresii dungito);

di.ge.rin.jam *v* 1 niintulia; inintulia; 2 niintingaa; inintingaa

ge.rin.ting *n* hikuto lumano, botangia mopovuku-vuku, haginia moliilisakalaato; *Cgamaeraphis aspera*

ge.ri.nyau *v*, **meng.ge.ri.nyau** *v* heabu, mokoponomo humeabu; kokatolo, mokoponomo mokokatolo: *aku tidak bisa tidur sebab badanku --*, 'aka (aku) dio mokotiugu sebaapo botangaku mokoponomo humeabu (mokoponomo mokokatolo)'

ge.rip *n* gareepo: *sekolah --*, *ki 'sikola gereepo'* (sikola dio notamato; sikola neibonoho)

ge.ri.pis *a* kebi-kebito soiti ko tihinia (kania tihinia kukiso agu mako kebito soiti-soiti)

ge.ri.sik *n* kohakato (tingogia duungo moinggagu agu pohokougu);

meng.ge.ri.sik *v* kihakata; mokohakato

- ge.ri.sing** *v* hungoto, mopopohungoto boo (kania boo noota ai monaa ngongoto)
- ger.lap** *a* hino; kilato;
meng.ger.lap *a* kohini-hino; kokilo-kilato
- ger.lip** *a* kidupo;
meng.ger.lip *a* kokidu-kidupo
- ger.mang** *a* himumuto, humimumuto (haalia vuvulia botanga): -- *bulu badannya krn ketakutan*, 'humimumuto vuvulia botanganota sebaapo noonuko'
- ger.mut** *v* tuita, motuita; kakaru, mokakaru;
meng.ger.mut *vmotuita*; mokakaru: *semut ~ krn dirusak sarangnya*, 'tohomo motuita (mokakaru) sebaapo nirusa (rinusa) pukaria'
- ge.ro.bak** *n* roda; goroba: -- *dorong*, 'goroba tuluru'; -- *sampah*, 'gorobania puputo'; 'gorobania hikuto'
- ge.ro.bok** *v*, **ber.ge.ro.bok** *v* tontolaboko, motontolaboko; tantavuha, motanvuha (kania ku mopasu povuloko ko salugu);
meng.ge.ro.bok *v* tumontolaboko; tumantavuha: ~ *besi panas kalay dimasukkan ke dl air*, 'tumontolaboko (tumentavuha) wase mopasu agu popovuloko ko salugu'
- se.ro.got** *v*, **meng.ge.ro.got.i** *v* kiki-kikilo, mopongiki-ngikilo: *ia asyik ~ paha ayam yg empuk itu*, 'kiota moaseko mopongiki-ngikilo paania manuko ku motabo itu'
- ge.ro.hok** *n* lungagu; vuango (vuvu dokalo ko botango)
- ge.ro.jok**, **meng.ge.ro.jok** *v* iligu, moiligu mohopoto (nonggomai lolugi moiligunungu)
- ge.rom.bol**, **ber.ge.rom.bol** *v* kumbulo, mohokumbulo moboli soobotu: *penjahat-penjahat ~ sepuluh sampai lima belas orang*, 'sokoota monyaato (moheegu) mohokumbulo (mohoku-hokumbulo) mopulu sambe mopulu (a)gu limaa noota';
ge.rom.bol.an *n* 1 kumbulango; kawango;⁴ 2 kawangia ota monyaato; kumbulangia ota moheegu
- ge.rong** *n* vuango (vuvu ko dualomia vuta)
- ¹**ge.rong.gang** *n* vuvu; vuango (ko dualomia botu, kayu, vuta)

²**ge.rong.gang** *n* kayu mopia kolimuto pakakasia bole; *Cratoxylon cuncatum*

ge.rop.yok *v*, **meng.ge.rop.yok** *v* tontumoko, monontumoko (monu-moko rame-rame): ~ *pencuri*, 'monontumoko mononako'; ~ *penyambung ayam*, 'monontumoko motottambi manuko'

ge.ros *v*, **meng.ge.ros** *v* buhaboko, momuhaboko (tingogia ota tiu-tiugu)

ger.sak *n* kohakato, kohakata (tingogia duungo moinggagu agu gitaka)

ger.sang *a* 1 moinggagu agu mopuduto (haalia vuoko); 2 *ki* mopulingia susa; 3 *ki* dio ko hadingo (haalia sosumulo); 4 teituko, moteituko (haalia pinomula): *tanaman itu* --, 'pinomula kitaito moteituko'

ger.tak *n* looloonuko;

meng.ger.tak *v* mopolooloonuko: *maksudnya hanya ~ dng mengancang-acungkan pistolnya*, 'makusuuduta numa mopolooloonuko takinia mophononta-nontaa pisitoolota'

ger.tik *n* tohitiko, tohitika (kania tingogia uha modovu ko karataaso)

ger.tuk *n* guhotuko, guhotuka; gulotuko, gulotuka (kania tingogia gie pusuo)

ge.ru *n* angalo;

meng.ge.ru *v* umangalo, inumangalo: *setelah ditangkap ia ~*, 'inja dinumokako kiota inumangalo'

ge.ru.gut *a* dugi, mopodugi-dugi; bokolo, mopoboko-bokolo (kania sungenia kolobu);

meng.ge.ru.gut *a* mopodugi-dugi; mopoboko-bokolo: *tanduk itu ~*, 'sunge kitaito mopodugi-dugi (mopoboko-bokolo)'

¹**ge.ruh** *a* silaka, mosilaka; soe, mosoe; nasibu monyaato; nasibu dio mopia: -- *dia kena peluru menyasar*, 'mosilaka kiota kinosugotania pilooru neisala';

ge.ruh-ge.rah *a* hagi-haginia silaka: *ia mengalami ~*, 'kiota nokooma hagi-haginia silaka'

²**ge.ruh** *n* buhaboko;

meng.ge.ruh *v* momuhaboko: *wanita itu selalu ~ kalau sedang tidur*, 'bibo kitaito salalu momuhaboko agu tiu-tiugu'

ge.ru.it *n* luati mongohintoko ai kodualomia tia

ge.run.dang *n* koti-koti (anakia tumbalako mongonhintokopakania sea

- hintoko): *perutnya buncit spt perut --*, 'tianota momuntito kania tiania koti-koti'
- ge.run.del** *v*, **meng.ge.run.del** *v* nguho-nguhongo, konguho-nguhongo: *selamanya dia ~ krn niatnya tidak tercapai*, 'selamanya kiota konguho-nguhongo sebaapo niatota dio neioma'
- ge.rung.gung** *n* kayu gongatia modohagu agu bungangia monyaato puha; *Cratoxylon formosum*
- ge.ru.puk**, **meng.ge.ru.puk** *v* vuloko, neivuloko: *beberapa kali ~ ke lumpur*, 'mongokopokoonu kiota neivuloko ko bisako';
meng.ge.ru.puk.kan *v* 1 mopopovuloko; 2 *ki* mopoposilaka
- ¹**ge.rus** *n* lungaa (lunggania inggimi alaa pohohinopo kaingo); *Crypraea tigris*;
meng.ge.rus *v* mopokohinopo kaingo takinia lungga
- ²**ge.rus** *v*, **meng.ge.rus** *v* 1 ligiso, moligiso takinia loligisa; 2 rusa, mopokorusa sambe moanjoru; anjoru, mopokoanjoru soiti-soiti
- ¹**ge.ru.tu** *n* nguho-nguhongo; aparu numa kania ku omoo (sebaapo monyaato napusuu ginaa ko ka'ada'ango kinoomaa);
meng.ge.ru.tu *v* konguho-nguhongo: *ia ~ melihat kelakuan anak nakal itu*, 'kiota konguho-nguhongo mokoontongo kala-kuango no mongodiiti monakalo kitaito'
- ²**ge.ru.tu** agiosapo, mogiosapo, monyaato giosapo (dio molamako)
- ge.ru.tup** *n* bulotu, bulotua; buritito, buritita (kania tingogia sinapango mosolumbutana butunia)
- ge.sa**, **ber.ge.sa-ge.sa** *v* beito, bei-beito; humeito, hume-humeito; donga,donga-donga: *surat itu dibacanya dng ~*, 'sulito kitaito binasaanota bei-beito';
meng.ge.sa *v* mopokoeito; mopokohumeito; mopokodonga;
meng.ge.sa-ge.sa.kan *v* mopokobe-kobeito; mopokohu-kohumeito'; mopokodo-kodonga;
ter.ge.sa-ge.sa *a* bei-beito; hume-humeito; donga-donga
- ge.sek** *v*, **ber.ge.sek** *v* gigiso, mohogigiso; gigiho, mohoggiho: *kalau dua benda selalu ~, lama kelamaan aus*, 'agu diaa barango salalu mohogigiso (mohogigiho), koigo-igohania moboli moayuso';

- meng.ge.sek** *v* mongigiso; mongigiho: *ia pandai ~ pisau pd batu asah*, 'kiota moseredee mongigiso piso ko kokomangaa';
- meng.ge.sek.kan** *v* mopohogigiso; mopohogigiho;
- di.ge.sek.kan** *v* pinohogigiso; pinohogigiho;
- di.ge.sek-ge.sek.kan** *v* pinohogi-hogigiso; pinohohogi-hogigiho;
- per.ge.sek.an** *n* hogigido, hogigisia; hogigiho, hogigihia: ~ *dua pohon kayu kering di hutan akan menimbulkan api*, 'hogigisia (hogigihia) diaa gongato kayu moinggagu ko talu ai mokotimbulo (mokoboli) sulu';
- peng.ge.sek** *n* 1 ota mongongigiso; mongongigiho: *ia ~ biola yg termasyhur*, 'kiota mongongigiso (mongongigiho) vioola momasahuru'; 2 pakakaso pongongingiso; pongongigiho: *ini alat ~ biola*, 'ini pakakaso pongongigiso (pongogigiso) vioola'
- ge.ser** *v*, **ber.ge.ser** *v* huntuto, nohuntuto; sanjuto, nosanjuto; geseru, nogeru; pambingo, nopambingo soiti: *batu besar itu tidak ~ sedikit pun meskipun didorong oleh beberapa orang*, 'botu dokalo kitaito dio nohuntuto (nosanjuto) mbaka numa soiti mbaka tinuluru no soongonu noota';
- meng.ge.ser** *v* mohuntuto; monanjuto; momambingo;
- di.ge.ser** *v* hinuntuto; sinanjuto; pinambingo
- ge.sit** *a* kaneketo, mkaneketo; sonunungo, mosonunungo, kaikagu, mokaikagu; kakagu, mokakagu; likabu, molikakgu; likaso, molikaso; sapaato, mosapaato: *ia juga seorang pemain bola yg --*, 'kiota numa soobotu noota mogogogisogu baalo mkaneketo'
- ges.ter** *n* gesuperu: -- celana, 'gesuperia solana'
- ge.tah** *n* 1 tangi, tanginia: -- **jarak**, 'tanginia pilale'; -- *kemboja*, 'tanginia manuru'; -- *nangka*, 'tanginia nango'; -- *mangga*, 'tanginia mangga'; 2 gata; kareto: *pohon --*, 'gongatia gata', 'gongatia kareto';
- ber.ge.tah** *v* 1 motontangi: aluo tanginia; 2 aluo gata; ~ *bibirnya, ki* 'motontangi bibiguta' (monyaato pani mosirita, mobuju, mopitanaa)
- ge.tak-ge.tuk** *n* kulomoru, kulomora (kania tingogia ota momokulo pintu)

ge.tar *n* tupi¹piho; gunuguho;

ber.ge.tar *v* tupi¹piha, kotupi-tupi¹piho; gunuguha, kogunugunuguho: *jarum jam terus ~*, 'dogumia jaamo turuuso kotupi-tupi¹piho';

meng.ge.tar.kan *v* mokotupi¹piho; mokogunuguho: *gempa bumi ~ jendela dan pintu rumah*, 'linugu mokotupi¹piho (mokogunuho) janelu agu pintunia bole'

ge.tas *a* 1 mobeito mopusu; mobeito mobutako; mobeito moberango; tupo, motupo: *gelas adalah barang --*, 'galaaso kaa barango mobeito mobutako'; 2 moisiko ginaa; mobeito mosumbugu

ge.tik *v*, **meng.ge.tik** *v* poti¹ko, momoti¹ko; tuntoko, monuntoko (takinia vunga-vungaania lima): *~ pipi*, 'momoti¹ko pusongi (takinia vunga-vungaania lima)'

ge.til *v*, **meng.ge.til** *v* kohuto, mongohuto; kubingo, mongubingo; sipito, monipito;

se.ge.til *n* sookohuto; sookubingo; soosipito

ge.tir *a* 1 peito, mopeito agu molihanato (kania nanamia kulitia limu); 2 ki sikisa agu sonjara (haalia sosumulo): *sudah merasai pahit -- kehidupan*, 'adu nokoponomo (nokorasa) peitia sikisa agu sonjarania sosumulo (kahidopango)';

ke.ge.tir.an *a* 1 peitia; 2 ki kasusahangia (sikisania agu sonjarania) ku sumumulo

ge.tok *v*, **meng.ge.tok** *v* pokulo, momokulo; totogu, monotogu: *perampok itu ~ kepala tuan rumah dng besi*, 'mororamboko kitaito momokulo (monotogu) ulu no toginia bole takinia wase'

ge.tol *a* rajingo, morajingo; totuu, titotuuana: *ia -- mengikuti pengajian*, 'kiota morajingo (titotuuana) moohi mongadi'

ge.tu *v*, **meng.ge.tu** *v* tumoru, monumoru (takinia konuku): *~ kutu*, 'monumoru kutu'

¹**ge.tuk** *n* kukiso kinolimuto nonggomai kasubi (bete mongo botata) nilupoka, linauka gula agu bongo kinahugu, boito agu nilobuko soohuoru

²**ge.tuk** *n*, **ge.tak-ge.tuk** *n* kulomoru, kulomora (kania tingogia pintu pokulo)

geu.lis *a* gintelo, mogintelo; gaga, mogaga; seemoko, moseemoko; pia, mopia, garata, mogarata: *wanita itu* --, 'bibo kitaito mogintelo'
gi.al *a* duna, moduna; lupugu, molupugu; lupeegu, molupeegu: *kau ini* --, *tidak lekas pergi kalau disuruh*, 'ike ini moduna, dio lauso molako agu boluo'

gi.am *n* kayu mopia alaa pakakasia bole; *Hopea celebica*

gi.at *a* 1 rajingo, morajingo; sumangato, mosumangato: -- *belajar*, 'morajingo mobalaajaru'; 2 hopoto, mohopoto: -- *bekerja*, 'mohopoto mokarija'

gi.bang *v*, **meng.gi.bang** *v* labogu, molabogu; pele, molele (dola noota)

gi.dik *a*, **ber.gi.dik** *a* kokihoko, mokokihoko; lingoomo, molingoomo; imu, moimu

gi.gi *n* 1 dungito: *saya sudah tua*, -- *sudah tanggal semua*, 'ataina adu noguhango, dungito adu nohapu soohuoru'; 2 kukania dungito, dungitia: -- *sisir*, 'dungitia sosairu'; -- *gergaji*, 'dungitia garagaji'; 3 *ki kakuasa'ango: ia sudah mulai menunjukkan --nya*, 'kiota adu momulai mopopootongo kakuasa'angota (dungitota)'; -- *dng lidah adakalanya bergigit juga*, *pb* 'dungito agu dila keinja-keinja kaa mokiikilana numa' (ota motolinika, ota mogusato keinja-keinja kaa mohopate numa); *lunak* -- *dr lidah*, *pb* 'molumbito dungito agu pohokaanonina miiko dila' (monyaato pia agu mobuju);

ber.gi.gi *v* 1 aluo dungitia; 2 aluo kakuasa'ango

ge.li.gi *n* mohuo dungitia

ge.ri.gi *n* sokodungitia mongolanito ko tihi-tihinia (kania dungitia garagaji)

gi.gih *a* hopoto, mohopoto ginaa: *ayahnya seorang yg* --, 'ki amania soobotu noota mohopoto ginaa';

ke.gi.gih.an *n* hopotia ginaa: *tinggal ~ saja yg ada pdnya*, 'nongga hopotia ginaa ku aikonota'

gi.gil *a*, **meng.gi.gil** *a* gunuguho, gunuguha; tupipiho, tupipiha; lotataro, lotatara: *anak itu ~ krn demam*, 'anako kitaito gunuguha sebaapo moduhonongo'

gi.gir *n* huoru: -- *gunung*, 'huoria vukiru'

- gi.gis** *a*, **meng.gi.gis** *a* gunuguho, gunuguha, kogunu-gunuguho: *dia -- ketakutan*, 'kiota gunuguha noonuko'
- gi.git** *v*, **meng.gi.git** *v* kikilo, mongikilo; kokobu, mongokobu; kaluko, mongaluto: ~ *jari, ki* 'mongikilo vunga-vungaania lima' (dio nosambu ku aipatujoo);
meng.gi.git.i *v* mopongiki-ngikilo moteteko agu soiti-soiti): *anak itu senang ~ kukunya*, 'anako kitaito meebugu mopongiki-ngikilo dungitota';
di.gi.git *v* kinikilo; kinokobu; kinaluto;
di.gi.git-gi.git *v* kiniki-kikilo; kinoko-kokobu; kinalu-kaluto;
gi.git-meng.gi.git *v* mokiikilana; mokookonana; mokaalutana';
ter.gi.git *v* 1 kinokikila; kinokokoba; kinokaluta; 2 adu kinikilo; adu kinokobu; adu kinaluto;
peng.gi.git *n* 1 ota mongongikilo; 2 pakakaso pongongikilo
- gi.go.lo** *n* 1 lolaki bobayaro ku pia-piarania bibo alaa teinganga; 2 lolaki sosewaa ku pakarijaangota moboli paaru agu modanja
- gi.la** *a* langayo, linangayo, lumangayo: *betul-betul kau ini --, totu-totuu ike ini langayo'*; *dia menjadi -- krn bencana yg berat*, 'kiota noboli linagayo sebaapo binjana ku mobugoto'; *jangan main -- dng dia*, 'dikaa lumangayo taki nota';
 -- *babi*, 'panyaki kikiso'; -- *bayang-bayang*, 'langayoonia olomo'; -- *harta*, 'langayoonia harataa'; -- *hormat*, 'langayoonia horumato'; -- *pangkat*, 'langayoonia panggato';
ter.gu.la-gi.la 1 *a* langayoonia; linangayonia: *ia ~ menyabung ayam*, 'kiota langayoonia (linangayonia) motambi manuko'; 2 linumangayo: *entah apa sebabnya anak itu ~ menangis*, 'dio kotaawa mongoanuko sebaapia anako kitaito linumangayo noguongo';
ke.gi.la-gi.la.an *a* 1 molilangayo; ontongamako kania ota langayo; 2 langayoonia; linumangayo
- gi.lang** *a*, **gi.lang-ge.mi.lang** *a* 1 tihango, monyaato tihango; motihango totuu; 2 monyaato gaga; monyaato pia
- gi.lap** *a* lamako, molamako; beresii, moberesii (kania vulaa goni ginigisa mako);

- meng.gi.lap.kan** *v* mopokolamako: ~ *perak*, 'mopokolamako pera'
- gi.las** *v*, **meng.gi.las** *v* ligiso, moligiso, nokoligiso: ~ *batu agar menjadi halus*, 'moligiso botu kapia moboli moaluso'; *mobil* ~ *anak kecil*, 'oto nokoligiso mongodiiti isiko';
ter.gi.las *v* konoligisa, kinoligisania: *ayam itu mati* ~ *mobil*, 'manukto kitaito inate kinoligisania oto';
peng.gi.las *n* pololigiso (pakakaso pololigiso)
- gi.li** *v*, **meng.gi.li** *v* kokihoko, mongokihoko: ~ *ketiak temannya*, 'mongokihoko ihokia tamaangota';
meng.gi.li-gi.li *v* mopongoki-ngokihoko: ~ *sahabatnya sedikit-sedikit sampai tertawa terbahak-bahak*, 'mopongokingokihoko hobayatota (sahabatota) soiti-soiti sambe kinumosingo kokakakakaho'
- gi.li-gi.li** *n* 1 litiru; pangemba (ko sawa); 2 tambato pinokopanggato ko tihinia dola alaa pololakoa'
- gi.ling** *v*, **meng.gi.ling** *v* gilingo, mongilingo;
gi.ling-gi.ling *n* pongongilingo dola;
ter.gi.ling *v* kinogilinga;
gi.ling.an *n* gilingango: ~ *padi*, 'gilingangia ema';
peng.gi.ling *n* 1 ota mongongilingo; 2 pakakaso pongongilingo
- gi.lir** *v*, **ber.gi.lir** *v* salina, mosaalinana: *musim* ~ *tahun bertukar*, 'wagoto mosaalinana taungo moholiunana';
ber.gi.lir-gi.lir *v* mosaasaalinana: *suka dan duka* ~, 'hadingo agu susa mosaasaalinana';
gi.lir-ber.gi.lir *v* mohosaasaalinana: ~ *masuk ke dl ke dl kelas*, 'mohosaasaalinana sumuoto ko dualomia kalaaso'
- gi.nang** *n*, **gi.nang-gi.nang** *n* raangina (kukiso kinolimuto nonggomai kabibinia puluto niinggago agu ginorengo)
- gin.cu** *n* 1 genjuu; sumenggengo; pomomuha bibigu; 2 pohohagi kukiso (pongonguluuru kukiso);
ber.gin.cu *v* 1 pake-pake genjuu; sume-sumenggengo; 2 aluo pohohaginia (kuluuria)
- ging.gi.vi.tis** *n* muntango, muntangania guoso; guoso sumonjolo
- gin.jal** *n* kibile

- gi.rang** *a* hadingo: *kedatangan kekasihnya disambut dng --*,
'pinomomainia teinganganota sinamota takinia hadingo'; -- *hati*,
;hadingia ginaa';
meng.gi.rang.kan *v* mokohadingo: *dia datang menyampaikan*
kabar yg sangat ~, 'kiota nai mopopooma habaru ku monyaato
mokohadingo'
- gi.ri** *n* vukiru
- gi.ring** *v*, **meng.gi.ring** *v* 1 lalabu, molalabu: *ia ~ kerbau ke sungai*,
'kiota molalabu kolobu mai ko ongagau'; 2 unturu, mogunturu:
polisi ~ perampok ke penjara, 'pulisi mogunturu mororamboko
mai ko penjara'
- gi.sar** *v*, **meng.gi.sar** *v* 1 huntuto, mohuntuto; ninigo, moniniso; 2
putoho, momutoho; pitagu, momitagu; putaru, momutaru
- gi.tar** *n* hitaaru: *bermain --*, 'mogogisogu hitaaru'
- gi.ta.ris** *n* mohohitaaru; mogogogisogu hitaaru
- gi.tes** *v*, **meng.gi.tes** *v* tumoru, monumoru (monumoru kutu takinia
konukunia ki ombu lima diidiiaru)
- gi.tik** *v*, **meng.gi.tik** *v* geseru, mongeseru; simbato, monimbato (takinia
gie mongo uwe diiti); lisoru, molisoru
- gi.tok** *n* longulunga: *sakit --*, 'ngongotania longulunga'
- gi.uk** *n* sileemo (tali pononileemo)
- gi.ur**, **meng.gi.ur.kan** *v* mokoponiko birahi; mokoponiko rasa ko
dualomia ginaa: *senyumannya menawan dan ~*, 'ihomota
mokosanaango ginaa agu mokoponiko rasa ko dualomia ginaa'
- gi.zi** *n* kukaano paraluuonia botanga (kapia botanga mosehato)
- gla.be.la** *n* buntokihe: *kena tinju di --*, 'kinosugotania bovunjulo ko
buntokihe'
- glans** *n* 1 ulunia uti (ko lolaki); 2 puntingo; botunia puntingo (ko bibo)
- gle.gek.(an)** *v* tigobu, monigobu
- glo.bus** *n* vutu (ko lolaki)
- glo.si.tas** *n* muntango, muntangia dila; dila momuntango
- ¹**go.ak** *v*, **go.ak-go.ak** *v* kahako, kokaha-kahako; anglo, koangaangalo;
kuuko, kokuu-kuuko: *ada apa pagi-pagi begini sudah ~*, boo
adu nongonu gubi-gubiipa kedeina adu kokahakahako'
- ²**go.ak** *n* paako: *sayap --*, 'polipikia paako'

- go.bang** *n* gobango (doi tambaga bulinia diaa seengo agu ssobutako):
uang satu --, 'doi soogobango'
- go.bar** *a* kulopo, mokulopo; kuhongo, mokuhongo (kania lambu dioru ko lanania)
- go.bek** *n* lobuko, lolobuka (pololobuka dungia alaa pomama)
- gob.lok** *a* patulonga, mopatulonga; dungongoho, modungongoho; babalo, mobabalo; longo, monyaato longo, molongo totuu: -- *engkau masa lima ditambah lima saja tidak tahu, 'patulonga (dungongoho) ike! dio pongaania akalo numa lima agu dugonga lima dio kotaawa'*
- go.coh** *v*, **ber.go.coh** *v* vunjulo, movuunjulana: *kedua pemuda itu ~ 'diidiiaru no mongoulita kitaito movuunjulana'*
- go.da** *v*, **meng.go.da** *v* goda, mogoda: ~ *gadis, 'mogoda mongodiogo'; ter.go.da* *v* ginoda: *wanita sudah beranak dua itu ~ oleh pemuda nakal itu, 'bibo adu kianako diia kitaito ginoda no mongoulita monakalito'; go.da.an* *n* godahango: *dimakan ~, 'kinaania godahango'*
- go.dam** *n* maratelu dokalo
- go.dek** *n* janggu moluabo
- go.dok** *v*, **meng.go.dok** *v* lupoko, molupoko; rubuuso, morubuuso: *setiap rumah tangga ~ ketupat, 'monopoto bole-boleanaia molupoko (morubuuso) katupako'*
- go.dot** *v*, **meng.go.dot** *v* searu, menearu; pontigu, momontigu; sambilo, monambilo: *juru masak itu ~ daging ayam yg akan dimasak, 'mokokolutu kitaito monearu sapunia (dagingia) manuko ai kolutuo'*
- go.goh**, **meng.go.goh** *a* gunuguho, kogunu-gunuguho monyaato: *demam ~, 'duhonongo kogunu-gunuguho monyaato'*
- go.gok** *v*, **meng.go.gok** *v* leugu, moleugu (salugu); inumo, monginumo pokohu-kohuono
- gog.rok** *v* 1 dovu, nodovu; duhavu, noduhavu; 2 ilango, noilango
- go.hong** *n* 1 liango; vuvu; 2 goa
- go.jek**, **ber.go.jek** *v* isogu, mosipogogisogu gihadi-hadinga
- gol** *n* goolo: *penjaga --, 'mojojaga goolo'*

go.lak *v*, **ber.go.lak** *v* 1 lobo, lumobo kotuka-tukahō, lumobo kotuka-tukakahō, lumohō kotanta-kantavuha: *rebuslah kentang dan telur itu ke dl air panas yg ~ selama lima menit*, 'rubuusakō (rubuusorumakō; lupokemakō, lupokerumakō) kantaango (arata-pelo) agu natu kitaitō ko dualomia salugu pasu ku lumobo kotuka-tukahō igohania limaa miniitō'; 2 salalu mopasu; dio modiongo (ka'ada'angia polotiiko): *daerah yg selalu ~*, 'saera ku salalu dio modiongo (salalu mopasu)'; 3 lobo, kolobo-lobo: *hatinya ~ mendengar berita bahwa lamarannya ditolak*, 'ginaanota kolobo-lobo nokodungogakō habaru noku gogulenota (lamarangota) tinola (dio tinirima)';

ber.go.lak-go.lak *v* kolobo-lobo kotuka-tukakahō: *arus yg ~ itu telah menghancurkan perahu-perahu nelayan*, 'sologu ku kolobo-lobo kotuka-tukakahō kitaitō adu nopokanjoru sokobulotu no momomajala'

go.lak-ga.lik *v* tantalikiru, tumantalikirai-tumantalikirako;

meng.go.lak-ga.lik.kan *v* mopopotantalikirai-mopopotantalikirako: *berpuluh-puluh ekor biaya ~ badannya di atas pasir putih*, 'gipulu-pulua huonia vuoya mopopotantalikirai-mopopotantalikirako botangania ko tudunia vungayo moputiho'

1go.lek *v*, **ber.go.lek** *v* 1 tantalikiru, tumantalikiru: *bola ~*, 'baalo tumantalikiru'; 2 bihe, momihe: *sehari ini dia ~ di tempat tidurnya*, 'soonu ini kiota momihe ko totiugonota';

meng.go.lek.kan *v* 1 mopopotantalikiru; 2 mopopobihe;

ter.go.lek *v* 1 neitantalikiru; 2 bihe-bihe

²go.lek *n* bobuneka (biasania kinolimuto nonggomai kayu)

go.leng *v*, **meng.go.leng** *v* tigiho, monigiho; tekelo, monekelo

go.lok *n* 1 boroko; badungo; 2 kalenwango mopoloko;

meng.go.lok *v* momontoru takinia boroko: *~ pohon kayu*, 'momontoru gongatia kayu takinia boroko';

ter.go.lok *v* kinopontorania (kinosugotania) boroko: *walaupun lengannya ~ pesilat itu masih dapat mengalahkan musuhnya*, 'mbaka lingolenota kinopontorania boroko mososilato kitaitō moolopa mokokala musunota'

- ¹**go.long** *v*, **ber.go.long-go.long** *v* kumbulo, mopokumbu-kumbulo; hagi, mopohagi-hagi: *kami jadikan manusia itu ~*, 'pinokoboli i namintaa maanusia ito mopokumbu-kumbulo'
- ²**go.long** *v*, **meng.go.long** *v* sangaja, monangaja; sikisa, monikisa: *bukan datang menolong, tetapi hendak ~*, buli mai motulungo, bee ai monangaja (monikisa)'
- ¹**gom.bal** *n* tarapu; hugo, hugonia (kaingo adu nopoidu-iduto; kaingo adu nopobera-berango; kaingo adu nopobisi-bisito)
- ²**gom.bal** *n* huanganga; tupuuni: *rayuan --*, 'rayuango huanganga (rayuango tupuuni)
- gom.bang** *n* paningo dokalo
- gom.brang** *a* lamingo, molamingo totuu, monyaato lamingo; kalubongo, mokalubongo totuu, monyaato kalubongo (haalia lamungo mongo solana): *biarpun bajunya --, kelihatan pantas juga dipakainya*, 'mbaka lamungota molamingo totuu (mokalubongo totuu), ontongamako moboli numa pakeo nota'
- gom.broh** *a* neilanggaru dokalia: *anak kecil itu mengenakan baju kakaknya yg --*, 'anako isiko kitaito pake-pake lamungi guyo-guyongota ku neilanggaru dokalia'
- gom.bal** *a* 1 biulo, nopobiu-biulo; kubiloo, nopokubi-kubilo: *krn dipakai menetak tulang, mata pisau itu --*, 'sebaapo pinake pinonotaru tula, matania piso kitaito nopobiu-biulo (nopokubi-kubilo)'; 2 lokato, nopoloka-lokato; sugelo, nopusuge-sugelo (haalia dola, diningo, agu kuibo-iboniamako): *jalan di tengah kampung itu -- dan berlubang-lubang*, 'dola ko toluayania kambungo kitaito nopoloka-lokato (nopusuge-sugelo) agu nopovuvu-vuvu'
- gom.pi.iok** *n* luabo, moluabo; hibumungo, mohibumungo (haalia vuoko, duungo, agu ku sosenggania)
- ¹**gon.dok** 1 *a* vusuto, movusuto (mopadulo agu molunggomo; haalia botanga); 2 *n* buuko: *ibunya ada penyakit --*, 'ki inania aluo panyaki buuko'
- ²**gon.dok** *a* vukeelo, movukeelo (hogi tinaana ko dualomia ginaa): *dia -- sebab tidak diterima dng baik*, 'kiota movukeelo sebaapo dio tinirima koku mopia'

gon.dol *v*, **meng.gon.dol** *v* 1 digu, modigu (modigu takinia nganga kania unggu agu ngia): *anjing ~ tulang*, 'unggu modigu tula'; *kucing ~ ikan goreng*, 'ngia modigu sea ginorengo'; 2 *ki hebokuto*, *nopohebokuto*; *tako*, *nonako*: *para perampok berhasil mendobrak pintu dan ~ pesawat televisi*, 'sokomororamboko nokoboolo nonumo pintu agu nopohebokuto pesawatia televisi'; 3 *ki nokosambu piala sebaapo nokountungo*: *ia berhasil ~ piala*, 'kiota nokosambu piala'

gon.do.ru.kem *n* domagu pononomagu boroko posuoko ko puluni', *Pinus merkusil*

gon.drong *a* mohambe sebaapo adu noigoha dio tinataka mongo ginuntinga (haalia vuoko no lolaki): *ketika pertama kali ditemukan di hutan, anak itu kukunya panjang dan rambutnya --*, 'inja nganenganenia kinooma ko talu, anako kitaito konukunota mohambe agu vuokota mohambe (sebaapo adu noigoha dio tinataka)'

gong *n* goongo; gonongo

gong.go *n* tontolaa

gong.gong *v*, **meng.gong.gong** *v* 1 digu, modigu takinia nganga: *kucing ~ tikus*, 'ngia modigu bulabu' (ngia modigu bulabu takinia ngangania); 2 *bolu*, *momalu*: *anjing ~ ketika pencuri masuk ke halaman rumah itu*, 'unggu momalu inja mononako sinumuoto ko leasania bole kitaito'

gong.seng *v*, **meng.gong.seng** *v* sonogu, mosonogu: *ia ~ dulu rempah-rempah itu, kemudian menumbuknya halus-halus*, 'kiota mosonogu ramba-ramba kitaito moona, boito agu lobuko pokaokoaluso'

go.ni *n* 1 vuo-vuokia momulaa ku kolimuto karongo; *Corchorus capsularis*; 2 karongo (ku kinolimuto nonggomai vuo-vuokia momulaa ku kokolimuto karongo)

gon.jak *v*, **meng.gon.jak.kan** *v* isogu, mopogogisogu; hanti, mohanti; langa-langa, mopolanga-langa

gon.jang-gan.jing *v* gunuguho, mogunuguho monyaato: *dunia ini akan -- kalau akan kiamat*, 'dunia ina ai mogunuguho mogunuguho monyaato agu adu mokiamato'

- gon.jok** *v*, **meng.gon.jok.kan** *v* intiko, mopoginti-gintiko; langa-langa, mopolanga-langa; ani-ani, mopogoni-goni: *jika ada salahnya, hendaklah diperbaiki, jangan Anda -nya*, 'agu aluo salanota, pokopia mako, dikaa Goginaa mopoginti-gintiko konota'
- gon.ta.gan.ti** *v* ganti, mogaantiana, mogogaantiana: *laki-laki apa kau ini, suka -- istri*, 'lolaki anuko ike ini, meebugu mogaantiana (mogogaantiana) nika'
- gon.tai** *a* sunggayungo, mosunggayugo; boyuho, moboyuho: *dng langkah yg -- krn menahan sakit, ia dipapah oleh juru rawat lalu dibaringkan di atas usungan*, 'takinia dodongga mosunggayungo sebaapo monaa ngongoto, kiota kinele no mororawato agu pinopolukuto ko bovuligo'
- gon.tok** *v*, **ber.gon.tok** *v* 1 hopate, mohapate; vunjulo, movuunjula; 2 ki paagu, mopaagona; ala, mogogolaana; tiiko, mototiikana; kaalo, mokaalana; panjango, mohopanjango; kamuho, mokaamohana; gegelo, mohogegelo: *apabila kita -- satu sama lain, orang lain akan menarik keuntungan dr perselisihan itu*, 'agu kitantaa mopaagona soobotu agu ibonia, ota ibonia mogola ka'untungango ko hopate kitaito'
- go.nyek** *v*, **meng.go.nyek** *v* unjapo, kounja-unjajo; nami-nami, konami-nami; ngailo, kongai-ngailo (kounja-unjapo kania ota moguhango dioru ko dungito)
- go.nyel** *v*, **meng.go.nyel** *v* anuso, mopogonu-gonuso; pisolo, mopomiso-misolo; kinjongo, moponginjo-nginjongo; bonuso, mopomanu-manuso: *dia ~ ayahnya yg sakit*, 'kiota mopogonugonuso ki manaia ai mopanaso'
- go.nyah** *v*, **meng.go.nyoh** *v* gigiso, mongigiso, niniso, moniniso; kahigu, mongahigu (momeresii)
- go.poh** *a* bei-beito (mongolimuto soobotu karijaa);
ter.go.poh *a* bei-beito; lika-likaso: *dng ~ ia menaiki tangga kapal yg segera kan berangkat*, 'nongga bei-beito kiota noponiko ko tukaria kapalo ku adu ai mobaranggato'
- gor.den** *n* geredeengo; dudovu (kaingo pononutu janela, pintu, agu ku sosenggaania)

- go.reng** *v*, **meng.go.reng** *v* gorengo, mongorengo: ~ *kerupuk*, 'mongorengo kurupu'; ~ *pisang*, 'mongorengo sagi';
di.go.reng *v* ginorengo;
meng.go.reng-go.reng *v* mopongore-ngorengo;
di.go.reng-go.reng *v* ginore-gorengo;
go.reng.an *n* kuginorengo;
peng.go.reng.an *n* pongongorenga (humbingo tambato pongongorenga)
- go.re** *n* gareso; kahuto; kahito;
meng.go.res *v* mongareso; mongahuto; mongahito;
meng.go.res-go.res *v* mopongare-ngareso; mopongahu-ngahuto; mopongahi-ngahito;
di.go.res *v* ginaresa; kinahuta; kinahita;
di.go.res-go.res *v* ginare-garesa; kinahu-kahuta; kinahi-kahita;
ber.go.res-go.res *a* mopogare-gareso; mopokahu-kahuto; mopokahi-kahito;
ter.go.res *v* neigareso; neikahuto; neikahito;
ter.go.res-go.res *v* neigare-gareso, neiga-igareso; neikhu-kahuto, neika-ikahuto; neikahi-kahito, neika-ikahito;
peng.go.res *n* 1 pakakaso pongongareso (pongongahuto, pongongahito); 2 ota mongongareso (mongongahuto, mongongahito)
- go.ri** *n* vungania nango moguorupa (biasania alaa uta)
- go.roh** *v*, **meng.go.roh** *v* hata, mohata (kania mohata sapi)
- go.rok** *v*, **meng.go.rok** *v* hata, mohata; honggoho, moonggoho: *setelah terikat keempat kaki kerbau kurban itu, dng sigap laki-laki itu ~ lehernya*, 'inja neibuguso koopa-opatiaru tiolia kolobu kurubango kitaito, takinia hopoto lolaki kitaito mohata (mohonggoho) tigugunia'
- go.rong-go.rong** *n* 1 unggu vuta (binatango hintoko mongongolimuto vuvu ko dualomia vuta); 2 salurangia salugu; pololakoania salugu; sanggi; alugu
- go.sip** *n* wasu-wasu; pitanaa: *runtuhnya rumah tangga itu berasal dr -- yg sampai ke telinga istrinya*, 'rusania ruma tangga kitaito asaliamai nonggomai wasu-wisu ku neioma ko bulonga i nikanota'

go.sok *v* gigiso; niniso;

meng.go.sok *v* mongigiso; moniniso; molaapo; monarapu; momeresii: ~ *punggunnya dng obat gosok*, 'mongigiso bunggiungota takinia unomo mongongigiso'; ~ *sepatu dng semir*, 'moniniso sapatu takinia sumeeru'; ~ *kaca jendela supaya bersih*, 'moniniso (molaapo, monarapu, momeresii) kacia janelapa kapia moberessi';

meng.go.sok-go.sok *v* mopongigi-ngigiso; moponini-niniso;

di.go.sok *n* ginigisa, nigigisa; nininisa; nilaapa, linaapa; tinarapua, nitarapua; binreresiia, niberesiia;

di.go.sok-go.sok *v* ginigi-gigisa, nigigi-gigisa; ninini-ninisa; nilaa-laapa, linaa-laapa; tinara-tarapua, nitara-tarapua; binereberesiia, nibereberesiia;

meng.go.sok.kan *v* mopopogigiso; mopoponiniso;

peng.go.sok *n* 1 pakakaso pongongigiso; 2 ota mongongigiso

¹**go.song** *n* haito vungi (vuntuania vungayo ko ngangania onggagu mongo ko pintaru): *banyak kapal yg kandas di -- itu*, 'mohuo kapalo neibonoho ko haito vungi kitaito'

²**go.song** *a* tutungo, notutungo; pauko, nopauko: *kue itu -- sehingga rasanya tidak enak lagi* 'kukiso kitaito notutungo (nopauko) sambe nanamia dioru mopia'

got *n* gooto; sanggi

go.tes *v*, **meng.go.tes** *v* tipu, monipu; penggu, momenggu (kania bungango mongo vungania pinomula) ko tenggenia

¹**go.tong** *v*, **meng.go.tong** *v* vuligu, momuligu: *mereka pulang dengan -- ikan yang besar*, 'kidontolu novuimai takinia momuligu sea dokaŋo'

²**go.tong** *v*, **meng.go.tong** *v* lua binoŋi no ota adu inate (ota moŋua ito kaa usato no ota adu inate ito)

go.tong-ro.yong *v* paluso; dugupo; tuŋungo; livuto; hayu;

ber.go.tong-ro.yong *vm*opaluso; mododugupana, moduugupana; mototuŋungana, motuuŋungana; moŋoŋlivutana, moŋiivutana; mohohayunana, mohaayunana: *warga desa ~ membangun mesjid* 'otania kambungo mopaluso (modudugupana; mototuŋungana; moŋoŋlivutana; mohohayunana) momangu masigi'

- go.yah** *a* giuho' kogiū-giuho; goyango, kogoya-goyango; hioho, kohiohioho; ntunge-ntunge, kontunge-ntunge; mai-mako: *gigi yang -- itu akhirnya lepas juga*, 'dungito ku kontunge-ntunge ito ahiriomako kaa nohapu numa'
- go.yak** *v* meng.go.yak *v* guguhu, monguguhu; kuhakuru, monguhakuru; giuho, mongiuho
- go.yang** *v* bame; bamengo; goyango;
ber.go.yang-go.yang *v* kobame-bame; kobame-bemengo; kogoya-goyango: *kera ~ di dahan kayu*, 'kulango kobame-bame kosangania kayu';
meng.go.yang *v* momame;; momamengo; mongoyango;
meng.go.yang-go.yang *v* mopomame-mame; mopomame-mamengo; mopongoya-ngoyango;
di.go.yang *v* biname; binamengo; ginoyango
di.go.yang-go.yang *v* biname-bame; biname-bamengo; ginoya-goyango;
go.yang-meng.go.yang *v* mobaameana; mobaamengana; mo-gooyangana;
ter.go.yang *v* neibame; neibamengo; neigoyango
- grad** *n* haraato; darajato
- graf** *n* haraapo; hurupo
- graha** *n* bole (bole tambato pokookooma)
- gram** *n* haraamo: *cincin emas sepuluh --*, 'sisingo vulaa mopulu haraamo'
- gram.byang** *v* mai-mako; dio ko dudutia; dio ko tatapia; dio ko loli-tuania (haalīa pikirango)
- gram.mo.fon** *n* haramapoono: *mendengar -- bernyanyi*, 'mokidungogu haramapoono momanyanyi'
- gra.nat** *n* haranaato: *rumah itu hancur dilempari --*, 'bole kitaito noanjoru pinaki haranaato'
- gra.si** *n* harasi (ambungo niingi no kapala nagara ko ota adu donovua hukumango; biasania hukumango moboli mogoo)
- gra.tis** *a* haratiiso (dio pogolaa bayaria mongo bulinia)
- grem.pel**, **grem.pel.an** *n* kombolo, kombolia; libotu, libotunia; bonggalo, bonggalia

gre.sek-gre.sek *v* 1 ilolato, mogilolato (moseako saa-saaria buah-buahango kania lonjoto ko gongatia); 2 tombodungo, monombodungo (moseako saa-saaria ema ko sawainja nodeisako pinonipua)

gri.ya *n* bole

gro.gi *a* moingga mongo moonukoinja meisayu ota mohuo: *saya -- tidak berani maju*, 'ataina moingga (agu moonuko) dio mobrani momaju'

gros *n* gorooso (ukurangi jumulaato); mopulu gu diaa fdoseengo (mogosuto gu opatoo pulu gu opato)

grup *n* gurppo; kuluupo; rombongango; kumbulango; golongango

gu.a *n* goa; liango dokalo (ko tiolia vukiru mopanggato): -- *tempat ular*, 'goa (liango) tambatia doso'

gu.am *n* panyaki pomoka-mokahania (panyaki ko dualomia nganga)

gu.bah *v*, **meng.gu.bah** *v* kolimuto, mongolimuto; karango, mongarango: ~ *cerita*, 'mongolimuto (mongarango) sirita'

gu.bal *n* kombolo (kania vuta, botu): *se-- tanah*, 'sookombolo vuta'

gu.bang *n* tentelo; telabu: -- *pohon kelapa untuk tumpuan memanjat*, 'tentelia (telabia) gongatia bongo alaa gogitaka momoniko'

gu.bit *v*, **meng.gu.bit** *v* kabi, mongabi; tiango, motiango (takinia kokamenia lima)

gub.ris *v*, **meng.gub.ris** *v* paraduli, moparaduli: *dia tidak ~ kalau dipanggil ayahnya*, 'kiota dio moparaduli agu tiango i amania'; **di.gub.ris** *v* pinaraduli: *betul-betul usulnya tidak ~*, 'totu-totuu usulota dio pinaraduli'

gu.buk *n* 1 bole isiko: *mereka tinggal di -- beratap daun rumbia dan berdinding anyaman bambu*, 'kidontolu toli-tolipu ko bole isiko paa-paarudungiania sumbango agu dini-diningo tohilo (pitate)'; 2 laigu: *seharian ia duduk di -- menjaga padi agar tidak dimakan pipit*, 'soonumako kiota litu-litu ko laigu motauru ema kapia dio mai kaanonია kudi-kudiingo'

gu.dang *n* gudango: *padi se--*, 'ema soogudango'

gu.de *n* kokara (umbutia kasa, duungi mongohintoko, molagolo, agu kania kalibumongo); *Cajanus cajan*

- gu.deg** *n* kadolo (sayoru kinolimuto nonggomai vungania nango moguorupa, rambaa, agu bongaa; kukaano i do Jaawa)
- gu.de.ri** *n* paramadaango (paramadani) moaluso
- ¹**gu.dik** *n* dudugu; kalentango; pupugu
- ²**gu.dik**, **ter.gu.dik-gu.dik** *v* pepaso, kopepa-pepaso; kebu, kokebu-kebu; papi, kopapi-papi; hioho, kohio-hioho (kania ipusia unggu, kolobu, kamingo, agt kania sea tintako moniko kodo tobo)
- gu.du-gu.du** *n* peepo pononosopa taboku
- gu.gah** *v*, **meng.gu.gah** *v* poniko, mopopoponiko; bongu, mopopo-bongu: ~ *hati supaya belajar*, 'mopopoponiko (mopopobongu) ginaa kapia mobalaajaru'
- ¹**gu.gat** *v*, **meng.gu.gat** *v* 1 daawa, modaawa; ngadu, mopongadu (parakara): *kalau hendak ~ Anda harus sungguh-sungguh*, 'agu ai modaawa gogina titotuuania ginaa'; 2 tuntuto, monuntuto: ~ *perkara*, 'monuntuto parakara'
- ²**gu.gat** *n* kuhakuru;
meng.gu.gat *v* monguhakuru (kania monguhakuru salugu ko totimo)
- gu.gu** *a*, **ter.gu.gu-gu.gu** *a* doodoo, kodoodoo; taataa, kotaataa (mosusa mogoparu sebaapo moonuko agu mobingu): *berbicara ~*, 'mogoparu kodoodoo (kotaataa)'
- gu.gup** *a* bingu, mobingu; dio moduduto: *jawablah dng tenang, jangan --*, 'tuboge mopokoduduto, dikaa mobingu'
- gu.gur** *v* 1 nodovu dio-diopa (kania bua-buahango); pinosusu dio-diopa wakutuunia (kania longgungo (mongodiiti hintoko); 2 inate kopoparanga: *dua orang prajurit -- dl pertempuran itu*, 'diaa noota pajoreto inate ko parango kitaito'
- gu.it** *v*, **meng.gu.it** *v* tuntoko, monuntoko; tigiho, monigiho (takinia konggeamenia lima): ~ *teman supaya berjalan bersama-sama*, 'monuntoko (monigiho) tamaango (sahabato) kapia molko motontaki';
meng.gu.it-gu.it *v* mophonunto-nuntoko; mophonigi-nigiho
- gu.la** *n* gula; *membuat --*, 'mongula'; *pembuat --*, 'mongongula'; *ada -- ada semut, pb* 'aluo gula aluo tohomo (kaanuko mohuo kasanangango keito mohuo ota mai); *spt -- dl mulu, pb* 'kania

gula ko dualomia nganga' (pakarijaango monyaato gambango);
 -- *anggur*, 'gulania anggoru'; -- *aren*, 'gulania tuako'; -- *batu*,
 'gula mopolibo-libotu'; -- *gantung*, 'gula mokantaalo'; -- *jawa*,
 'gula jaawa'; -- *kelapa*, 'gulania bongo'; -- *merah*, 'gula
 mopuha'; -- *putih*, 'gula moputiho'; -- *tarik*, 'gula inamiso',
 'gula niamiso', 'gula tare'; -- *tebu*, 'gulania tou'

gu.la-gu.la *n* gula-gula; manisango; popormeeno

gu.lai *n* gule; tanoko, kutinanoko: -- *kambing*, 'gulenian kamingo';
 'kamingo tinanoko';

meng.gu.lai *v* motanoko: *kalau pandai ~, badar pun menjadi tenggiri, pb* 'agu mopani motanoko, pioko numa moboli tuhinga' (agu ota moseredee mbaka dio mopani kaa mokoboli karijaa)

gu.la.li *n* soba: *ramai-ramai makan --*, 'rame-rame mongaa soba';
membuat --, 'mongolimuto soba', 'monoba'

gu.lang.gu.lang *n* laigu; bole isiko (ko sawa agu ko bedengo)

gu.lat *n* soohohagionia hopate;

ber.gu.lat *v* mohopate takinia moguugulana, modoovuana, mobaantingana, agu moduuhotana; gipilo, mogiipilana takinia modoovuana

gu.li *n* gaso: *bermain --*, 'mogogisogu gaso'

gu.li.ga *n* kimo (botu ko botangania binatango, kania doso, lipango, agu oluo hasiatia ponaalo kania kubisa)

¹**gu.ling** *n* uluna molimungo agu mohambe

²**gu.ling** *v*, **ber.gu.ling** *v* likiru, lumikiru; tantalikiru, tumantalikiru:
rumah ini roboh tertimpa batu besar yg ~ dr lereng gunung,
 'bole kitaini notubongo (nohumoho, nobunggaho) kinosugotania
 botu dokalo ku lumikiru (tumantalikiru) nonggomai tiolia
 vukiru';

ber.gu.ling-gu.ling *v* lumiki-likiru; tumanta-tantalikiru;

di.gu.ling *v* linikiru; tinantalikiru;

dci.gu.ling-gu.ling *v* liniki-likiru; tinanta-tantalikiru;

meng.gu.ling.kan *v* mopopolikiru; mopopoli-polikiru; mopopota-potantalikiru;

di.gu.ling.kan *v* pinopopolikiru; pinopotantalikiru;

- di.gu.ling-gu.ling.kan** v pinopoli-polikiru; pinopota-potantali-kiru;
- ter.gu.ling** v neilikiru; neintantalikiru;
- ter.gu.ling-gu.ling** v neiliki-likiru, neiliiliikiru; neitanta-tantali-kiru, neita-italantikiru
- gu.lir** v, **ber.gu.lir** v likiru, lumikiru: *diungkit sedikit saja, batu itu akan ~ ke bawah*, 'huntuto mako numa soiti, botu kitaito adu lumiki-runugu'
- gu.li.ta** a dikohomo
- gu.lung** n lili: *tikar dua --*, ;bularu diaa lili'; gulungo; -- *tikar*, ki 'molili bularu' (bangguruuto, nobangguruuto; kinodeisania bularu);
- ber.gu.lung** v lumili: *ombak ~ dan memecah di pantai*, 'bukolo lumili agu mobutako kop pintaru'; gumulungo;
- ber.gu.lung-gu.lung** v mopolili-lili; *nun jauh di tengah kelihatan ombak ~*, 'mokuo-kuoyongai ko toluayania ontongamako bukolo mopolili-lili'; mopogulu-gulungo;
- di.gu.lung** v linili; nilili; ginulungo; nigulungo;
- di.gu.lung-gu.lung** v linili-lili; nilili-lili;
- meng.gu.lung** v molili; mongulungo;
- meng.gu.lung-gu.lung** v molili-lili; mongulu-ngulungo;
- ter.gu.lung** v neilili; neigulungo;
- gu.lung-meng.gu.lung** v moliiliana; moguulungana
- gu.mam** n nguho-nguhongo (tingogia aparua numa ko dualomia nganga);
- ber.gu.mam** v konguho-ngohongo: *jangan ~*, *berbicaralah yg jelas*, 'dikaa konguho-nguhongo, pogoparuniko pokonaasa'
- gum.pal** n kombolo; *lima -- tanah*, 'limaa kombolo vuta';
- ber.gum.pal** v mokombolo: *burung itu dilemparnya dng tanah yg ~*, 'burungo kitaito pinakinota takinia vuta ku mokombolo';
- ber.gum.pal-gum.pal** v mopokombo-kombolo: *pd masa kemarau lumpur mengering lalu ~*, 'ko tembo mopiha bisako uminggagu modeisako mopokombo-kombolo'
- gu.muk** n vuntuania vungayo ko tihinia bolango (ko pintaru)
- gu.mul** v, **ber.gu.mul** v liliru, moliilirana: *keduanya ~ di muka orang banyak*, 'kidonio moliilirana ko sayuo noota mohuo'

'gu.na *n* guna; pa'eda: *belajar silat tentu ada --nya*, 'mobalaajaru ronggo (silato) tantu aluo gunania';

ber.gu.na *v* bereguna, baraguna; kguna: *makanan yg baik amat ~ bagi tubu*, 'kukaano mopia monyaato bereguna (koguna) ko botanga';

meng.gu.na.kan *v* momake; mogola gunania: *tidak boleh ~ kekerasan*, 'dio moboli momake hopoto (kakuasa'ango)';

ke.gu.na.an *n* kaguna'ango: *barang itu tidak diketahui ~ nya*, 'barango kitaito dio kinotaawa kaguna'angia'

'gu.na *n*, **gu.na.-gu.na** *n* 1 hute (kapia ota mopanaso mongo mosilaka); 2 pololomo (kapia dio ko ontonga noota); 3 potabongo (kapia panyaki mongo binjana meiomamai motabongi); 4 pareaso (kapia dio sugotania pilooru mongo dio kaanonia wase); 5 pokombito (kapia ota kosugotania meikombito kania dioru mokolako); 6 potabi (kapia kotabi no bibo mongo ota ibonia)

gun.cang *a* kougu; mokougu mohopoto;

ber.gun.cang *v* mokougu: *bumi seakan ~ ketika bom itu meledak*, 'dunia kania mokouguinja boomo kitaito nobutu';

meng.gun.cang *v* mongougu: *~ air di perian*, 'mongougu salugu ko totimo'

gun.ci *n* hamo-hamo; mbehe-mbehengo (kania bole noota aimorame)

gun.dik *n* 1 nika dio mosaa; 2 bibo piara; bibo piniara: *pembesar itu banyak --*, 'ota doduakaho kitaito mohuo nika dio mosaa'; 'ota doduakaho kitaito mohuo bibo piniara'

gun.du *n* gaso: *bermain --*, 'mogogisogu gaso'

gun.duk *n* vuntu isiko; vuntu hintoko (kania vuntuania vuta, hikuto, vungayo, agu kuiboniamako); *se-- tanah*, 'soovuntu isiko vuta';

gun.duk.an *n* vuntuania: *keluarga almarhum masih tafakur menghadap ~ yanah yg masih merah itu*, 'sokousato-guhango noota inate aimotapakurupa sayu-sayu ko vuntuania vuta mopuhapa ito'

gun.dul *a* bula (dio sinumulania vuoko kania ko ulu), mobula: *kepala --*, 'ulu mobula';

meng.gun.dul.i *v* kulugu (sambe mobula); mongulugu: *~ rambut*, 'mongulugu vuoko (kapia mobula)';

di.gun.dul.i *v* kinuluga: *kepalanya ~ hingga gundul*, 'ulunota kinuluga sambe nobula'

gung *n* goongo dokalo, goongo duakaho; gonongo dokalo, gonongo duakaho

gun.jai *n* hamo-hamo; hame-hame; mbehe-mbehengo (kania hiasangia bole noota aimorame)

gun.jing *n* loturu; pitanaa; -- *gujirak (gujirat)*, 'hagi-haginia (sigala) loturu agu pitanaa';

meng.gun.jing *v* moloturu; mopitanaa: *jangan ~ orang lain*, 'dikaa moloturu (mopitanaa) ota ibonia'

gun.tak *n* gulotako; kutaa (mokotingogu kuta-kutaa; kania tingogia poroongia bua-buahango moinggagu agu lobuko)

gun.ting *n* guntingo, goguntingo; *tukang -- rambut*, 'tukango mongonguntingo vuoko'; 'mongonguntingo vuoko'; *spt -- makan di ujung, pb* 'kania goguntingo mongaa ko uduko' (soiti-soiti bee mongaa mongo sugota totuu);

meng.gun.ting *v* monguntingo (takinia goguntingo): *~ dl lipatan, pb* 'monguntingo ko dualomia lilinia' (mopokosilaka sahabato no goginaa);

peng.gun.ting *n* 1 ota mongonguntingo: *~ rambut*, '(ota) mongonguntingo vuoko'; 2 pakakaso pongonguntingo: *~ kian*, '(pakakaso) pongonguntingo kaingo'

gun.tung *a* tumbulo, motumbulo (dio mohuito ko udukia);

meng.gun.tung *v* monumbulo (kapia dio mohuito ko udukia)

gun.tur *n* guntulo: *bunyi --*, 'tingogia guntulo';

meng.gun.tur *v* gulonturu, gulontura; kontingogu kania guntulo: *terdengar suara ~ dr langit yg sangat menakutkan*, 'kodungoga tingogu gulontura nonggomai langit ku monyaato mookoonuko'

gu.nung *n* vukiru: *mendaki dan menurun --*, 'monakoru agu moniligu vukiru'; *tak akan lari -- dikejar, hilang kabut tampaklah dia, pb* 'dia mohebokuto vukiru dolagu, mopeusako (moilangako) sopuoto koontonga kiota' (dikaa humumeito mokarija ku adu onto-ontongako); -- *api*, 'tutungo';

gu.nung-gu.nung *n* sokovukiru; mohuo vukiru;

gu.nung-ge.mu.nung *n* hagi-haginia vukiru; vuki-vukiranania; vukiru tudua vukiru;

ber.gu.nung-gu.nung *v* mopotovu-tovukiru;

meng.gu.nung *v* motovukiru; *sampah* ~ *di depan rumahnya*, 'hikuto (puputo) motovukiru ko sayuonia bolenota'

gu.nyam *v*, **meng.gu.nyam** *v* mogoparu ko dualomia ginaa: *ia bertafakur dan ~*, 'kiota motapakuru agu mogoparu ko dualomia ginaa'

¹gu.rah *v*, **ber.gu.rah** *v* limumugu, molimumugu (momeresii nganga takinia salugu): *ia ~ dng air bergaram krn gusinya sakit*, 'kiota molimumugu takinia salugu sinimutona sebaapo guosota mongongoto';

meng.gu.rah *v* molimumugu

²gu.rah *n* kayu mongo hikuto ku vungania moboli alaa ponuho sea; pononubo sea; *Sapium indicum*

¹gu.ram *a* kulopo, mokulopo; kuu, mokuu; dio motihango; dio mohadingo: *betapa sepi dan --nya hidup saya pd akhir-akhir ini*, 'kaawasa diongia agu kulopia (kuunia) sosimulu ko ahiahirio-mako ini'

²gu.ram **1** *n* kohonggamo (kutunia manuko kopogurumia); **2** *ki* mohintoko agu dio kobolinia: *dl percaturan politik partai-partai -- biasanya tersisihkan*, 'ko isogia polotiiko sokoparatei mohintoko agu dio kobolinia biasania meibohungo'

gu.ra.mi *n* sea gurami (sea piaraa ko sabongo agu moseemoko nanamia; *Osphromenus olfa*)

gu.rat *n* gareso; kahito (ku modolomo);

meng.gu.rat *v* mongareso (mongahito) pokodolomo: ~ *pd kayu*, 'mongareso (mongahito) pokodolomo ko kayu'

gu.rau *n* ituko; utolo; isogu; -- *senda*, 'ituko (utolo, isogu) mokoko-singo';

ber.gu.rau *v* mogituko; mogutolo; mogisogu: *anak itu periang dan suka ~*, 'mongodiiti kitaito mohadingo agu meebugu mogituko (mogutolo, mogisogu)';

gu.rau.an *n* ituko; utolo; isogu: *dng tidak disangka-sangka ~ itu berubah menjadi pertengkaran mulut*, 'dio sinangga-

sanggamako ituko (utolo, isogu) kitaito noboli paagona (tuubalana)'

gur.di *n* booru;

meng.gur.di *v* momooru (momuvu takinia booru)

gu.ri *n* paningo isiko; paningo hintoko

gu.rih *a* tabo, motabo; moseemoko nanamia: *ikan goreng itu -- rasanya, 'sea ginorengo kitaito motabo nanamia'*

gu.rik *v*, **meng.gu.rik** *v* kuloongo, monguloongo; vuvu, momuvu; kaiho, mongaiho; kuloli, monguloli: *penjual rokok itu ~ bungkus rokok dng telunjuk, 'ota moposali gau kitaito monguloongo bokutia gau takinia totunu'*

gu.rin.dam *n* gurindamo (sajako diaa bareso suangia pitua mongo nasi-hato (kania misalo: pokopia momili tamaango, dikaa koigo-igohania momalaawango)

¹gu.ri.ta *n* konuiso; suntungo, *Onychoteuthis engulata*

²gu.ri.ta *n* gurita (kaingo pomomokuto dudubu agu tia no mongodiiti hintoko)

gu.ru *n* guru; mogogojaru ota ibonia;

-- *kencing berdiri, murid-kencing berlari, pb 'guru motohi tigu-tiguho, murito motohi hebo-hebokuto' (kalakuango no murito moohi kalakuango no guru);*

-- *agama, 'gurunia agama'; -- bantu, 'guru bantu'; 'guru mododugupo'; -- besar, 'guru dokalo'; 'poropesooru'; -- kepala, 'guru kapala'; 'kapala sikola'; -- mengaji, 'gurunia mongadi'; 'mogogojaru mobasa Kuruani';*

ber.gu.ru *v* moguru; mobalaajaru: ~ *kpd orang tua, 'moguru (mobalaajaru) ko ota guhango'*

gu.ruh *v* guntulo;

harapkan -- (guntur) di langit, air di tempayan ditumpahkan, pb 'moharapo guntulo ko langito, salugu ko paningo vinuhe' (moharapo ku dio motantu, ku adu aluo vinulia)

gus *adv* sekali --, 'keinjamako'

gu.sar *v* hogi, humogi: *ia tidak -- kpd orang yang membencinya, 'kiota dio humogi ko ota mobinji konota'*

gu.sel, meng.gu.sel *v* kukuso, mongukuso (agu momuu pokote-koteteko)

gu.si *n* guoso: *sakit* --, 'ngongotania guoso'

gu.tik *v*, **meng.gu.tik** *v* 1 tuntoko, monuntoko (takinia vungvungaania lima); tigiho, monigiho (takinia lima); 2 kohuto, mongohuto; kubingo, mongubingo; 3 ala, mogola soiti-soiti

gu.yon *v* ituko, mogituko: *laki-laki yg tampak angker dan seram itu ternyata suka* --, 'lolaki ku ontongamato mookoonuko agu mokolingoomo suka --, 'lolaki ku ontongamato mookoonuko agu mokolingoomo ito tau-tau meebugu mogituko'

gu.yur *v*, **meng.gu.yur** *v* vutuho, momutuho (takinia sosayuko, uka, emberu, loyango, agu kuiboniamako; momutuho keinja mako): *dia ~ kucing itu dng seember air*, 'kiota momutuho ngia kitaito takinia sooemberu salugu';

di.gu.yur *v* vinutuha;

meng.gu.yur.kan *v* mopopovutuho;

di.gu.yur.kan *v* pinopovutuho;

ter.gu.yur *v* kinovutuhania

H

ha.bib *n* habiibu **1** ota kotabi; **2** pototiango kei do Arabu)

ha.bis **1** *v* deiso, modeiso, nodeiso: *permainan sudah hampir --, isogu adu modiugu modeiso*'; *semua barang di gudang itu -- terbakar, 'soohuoru barango ko dualomia gudang kitaito nodeiso notutungo*'; **2** *p* deiso, nodeisako: -- *mandi dan sarapan anak-anak berangkat ke sekolah, 'nodeisako noengu agu nongaa gubi-gubiipa sokomongodiiti nomonggato nai ko sikoja; -- akal, kinodeisania aka'o*'; -- *bulan, 'modeiso vu'a*'; -- *tempo, modeiso tembo*';

meng.ha.bis.i *v* mopokodeiso;

di.ha.bis.i *v* pinokodeiso;

meng.ha.bis.kan *v* mokodeiso;

peng.ha.bis.an *n* deisiaru; pangabisango, pangabisangiaru;

ke.ha.bis.an *v* kodeisania, kinodeisania;

se.ha.bis *p* nodeisako;

se.ha.bis-ha.bis.nya *adv* kododeisia, kinododeisia

ha.bung *n* kalatua (karanjango kinolimuto nonggomai uwe)

ha.dap *n* sayu, sayuo, sayuonia: *rumah itu tidak tentu -- belakangnya, 'bo'e kitaito dio montantu sayuo bunggiungia*';

ber.ha.dap.an (*dng*) *v* hosa-hosayu (takinia): *rumahnya ~ dengan kantorku, 'bo'lenota hosa-hosayu : kami duduk ~, 'kinamintaa lumitu mohosa-hosayu*';

meng.ha.dap *v* sayu-sayu, sumayu: *rumahnya ~ ke barat, 'bo'lenota sayu-sayu kodo bohato*'; *murid yg datang terlambat ~ gurunya, 'murito ku nai noigohamai sumayu ko gurunota*';

meng.ha.dap.i *v* sumayu: *dia tidak takut ~ lawannya, 'kiota dio moonuko sumayu ba'linota*';

di.ha.dap.i *v* sinayua: *kesusahan ~ dengan sabar, 'kasusahango sinayua takinia sabaru*';

mem.per.ha.dap.kan *v* mopohosayu;

- di.per.ha.dap.kan** v pinohosayu;
ter.ha.dap p 1 ko: *tindakannya ~ musuh sangat kejam*,
 'tindakangota ko musu monyaato heegu'; 2 kei: *ia segan ~ ayahku*, 'kiota moingga kei amaku';
peng.ha.dap.an n pososayua: *di situ tempat ~ kepada raja*,
 'keito tambato pososayua ko dotu'
- ha.di.ah** n hadia: *mendapat --*, mokosambu hadia';
ber.ha.di.ah v aluo hadiania;
meng.ha.di.ah.kan v mopohadia;
di.ha.di.ah.i v hinadiaa
- ha.dir** v hadiru, mohadiru, nohadiru: *saya tidak akan -- dalam rapat itu*,
 'atania dio mohadiru ko rapato kitaito'; *semua orang yang diundang sudah --*, 'soohuoru ota tiniango (inundango) adu nohadiru';
meng.ha.dir.kan v mopopohadiru;
di.ha.dir.kan v pinopohadiru;
ke.ha.dir.an n kahadirango
- ha.di.rat** n hadirato; sayuo: *dengan senyum ia menghadap ke -- Tuhan*,
 'takinia ihomo kiota sumayu ko sayuo (hadirato) no Ota Togi'
- ha.di.rin** n soohuoru ota nohadiru: -- *dipersilahkan berdiri*, 'soohuoru ota nohadiru ginule pinopotihuho'
- ha.dis** n hadiso: -- *itu diriwayatkan oleh sahabat Nabi terdekat*, 'hadiso kitaito riniwayato (niriwayato) no sahabato no Nabi diugiariu';
ber.ha.dis v mohadiso: *kalah ia berkata selalu ~*, agu kiota mogoparu salalu mohadiso'
- ha.fal** v hapalo, nohapalo: *saya sudah mempelajarinya dan juga -- isinya*, 'atania adu nobalaajaru agu numa nohapalo suangia';
meng.ha.fal v mohapalo;
di.ha.fal v hinapalo
- ha.fiz** n mohapalo Kuruani
- hai** p hei: --, *ke mana kau?*, 'hei, mai kodooni ike?'
- ha.id** v hairi: *wanita yang sedang -- tidak boleh sembahyang*, 'bibo ku aluo hairi dio moboji mosambayango'; -- *pertama*, 'hairi peretamania'; 'hairi ngane-nganenia'

- haj** *v* mopolako ibadato agu mojiara ko maka; maimo haji
- ha.jah** *n* pototiango ko bibo adu nai no haji; haji bibo
- ha.jar** *v*, **meng.ha.jar** *v* antoru, mongontoru (mopokongongoto kapia motobato): *dia ~ musuhunya sampai tidak berdaya*, 'kiota mongontoru musunota (saturuunota) sambe dio ko daya'
- ha.jat** *n* hajato; makusuudu: *apa -- mu datang ke sini?*, 'anuko hajatimh (makusuudimu) mai kedeini?';
 -- *besar* 'hajato dokaŋo'; 'moŋako ko saŋugu mobugoto'; 'mongintaŋu'; -- *kecil*, 'hajato isiko'; 'moŋako ko saŋugu mogoo'; 'motohi';
- ber.ha.jat** *v* aŋuo hajato: *ia ~ menengok orang tuanya di kampung*, 'kiota aŋuo hajato mai mongontongo guhangonota ko kambungo'
- ha.ji** *n* haji: *bulan --*, 'vuŋa haji'; -- *Ahmad*, 'haji isiko'; -- *mardud*, 'haji marududu' (haji dio mosaa agu dio monayo);
- ber.ha.ji** *v* mohaji: *pergi ~ ke Mekkah dan Medinah*, 'mai mohaji ko Maka agu ko Maadina'; *tempat ~*, 'pohohajia';
- meng.ha.ji.kan** *v* mopopohaji: *kalau mendapat rezeki saya berniat ~ ibu dan ayahku*, 'agu mokosambu rojiki ataina moniato mopopohaji ki ina agu ki amaku';
- di.ha.ji.kan** *v* pinopohaji: *ia ~ anak laki-lakinya*, 'kiota pinopohaji no anako ŋolakinota'
- 'hak 1** *a* haako; totuu: *supaya dapat membedakan mana yang -- dan mana yang batil*, 'kapia mokopohotila kooni ku haako (totuu) agu kooni ku batiŋo (dio totuu); **2** *n* haako; kapunya'ango: *barang-barang ini bukan --mu*, 'sokobarangini (sokobarango kitaini) buŋi haakimu (kapunya'angimu)'; **3** haako: *dengan ijazah ini dia mempunyai -- untuk mengajar*, 'takinia ijasa kitaini kiota mokosambu haako mongojaru'; *siapa telah berumur 18 tahun ke atas sudah mempunyai -- untuk memilih dandipilih*, 'kiiko adu koumuru mopulu (a) gu waŋu taungo agu moniko adu mokosambu haako momili agu pinili (pilio)'; - *bertanya*, 'haako monginjivu'; -- *dipilih*, 'haako pilio'; -- *jual*, 'haako moposali'; -- *pakai*, 'haako momake';

ber.hak v kohaako, aluo haako: *dia ~ atas harta warisan itu*, 'kiota aluo haako (kohaako) ko harataa warisango kitaito';

meng.hak.kan v mopopohaako;

di.hak.kan v pinopohaako

²**hak** n palaria sapatu ambilo tinggoru; tinggoria sapatu: -- sepatu, 'haakia sapatu'; *wanita hamil sebaiknya memakai sepatu dengan -- rendâh*, 'bibo digu-digu tia (bonta-bontaŋo) lebee piania momake sapatu takinia haakia mopaduŋo'

³**hak** n haako (pakakaso pororenta): *menyulam dengan --*, 'monuji takinia haako'

ha.ki.kat n hakekato, hakekatia: *dia yg menanamkan -- ajaran Islam di hatiku*, 'kiota ku nopopomuŋa hakekatia ajarango Isilaamo ko ginaaku'; *pada --nya dia orang baik-baik*, 'ko hakekatia kiota ota mopia.

ha.ki.ki a hakiki; totu-totuu, kutotu-totuu: *orang yang melaksanakan ajaran Islam secara sempurna akan mencapai kebahagiaan yg -- di dunia dan di akhirat*, 'ota ku mopopoŋako ajarango Isilaamo (ku Isilaamo) pokona-konaayo mokosambu kabahagia'ango (kasanangango) ku hakiki (kutotu-totuu) ko dunia agu ko aherato'

¹**ha.kim** n hakiimo: *keputusan -- tidak dapat diganggu-gugat*, 'kaputusangi hakiimo (kaputusango no hakiimo) dio moboli gangguo agu gugato';

ke.ha.ki.man n kehakimango: *dia bekerja di Kantor --*, 'kiota mokarija (kari-karija) ko Kantooru Kahakimango'

²**ha.kim** n ota mongopani; ahalulu; ota mongobijako

hal n haalŋo: -- *spt itu tidak boleh terjadi lagi*, 'haalŋo kedeito dioru moboli movuimai'; *pemuda itu mengadukan --nya kpd polisi*, 'mongoulita kitaito nopongadu haalŋota (perekaranota) ko pulisi'; -- *ahwal*, 'haalŋo ahawaalŋo'; -- *ihwal*, 'haalŋo ihiwaalŋo'

ha.la.ik n halaiko (ota diopa ko agama)

ha.lal a halalo, mohalalo: *memakan --*, 'kukaano mohalalo'; *uang --*, 'doi mohalalo';

meng.ha.lal.kan v mopohalalo: *ia -- barang yg haram*, 'kiota mopopohalalo barango ku haramo';

- di.ha.lal.kan** v pinopohalalo: *tanahnya -- untuk pembangunan mesjid*, 'vutanota pinopohalalo pinomanguna masigi'
- ha.la.man** n leasa, leasania: -- *rumahnya ditanami bunga-bunga*, 'leasania bojenota minulaa sokobungango'; Jontaru
- ha.lang** v **meng.ha.lang** v labogu, mojabagu: *tiang yg rebah itu -- di tengah jalan*, 'igi ku notubongo kitaito mojabogu ko toluayania doja';
- ber.ha.lang.an** v aluo; aluo labuto: *kalau --, kami akan memberi kabar*, 'agu aluo labuto (labogu), kinamintaai mongingi habaru';
- meng.ha.lang.i** v mojabogu; mojabuto;
- di.ha.lang.i** v linaboga, nilaboga; linabuto, nilabuto;
- meng.ha.lang-ha.lang.i** v mopolabo-labogu;
- di.ha.lang-ha.lang.i** v linabo-laboga, nilabo-laboga;
- ter.ha.lang** v neilabuto;
- peng.ha.lang** n 1 (ota) mojabogu; (ota) mojabuto; 2 (pakakaso) pololabogu; (pakakaso) pololabuto
- ha.lau** v, **meng.ha.lau** v 1 hinggaho, mohinggaho; useru, moguseru: *mereka -- pipit-pipit di sawah dengan barang-barang yg berbunyi*, 'kidontoju mohinggaho (moguseru) sokokudi-kudiingo ko sawa takinia sokobarango mokotingogu'; 2 ano, mogono: *anak itu -- kambingnya masuk ke kandang*, 'mongodiiti kitaito mogono kamingota poposuoto ko lantungo;
- peng.ha.lau** n 1 (ota) mohinggaho; (ota) mogogono; 2 (pakakaso) pohohinggaho; (pakakaso) pogogono
- ha.li.a** n meinito, *Zingiber officinale*
- ha.li.lin.tar** n kilato; buhota
- ha.li.mun** n sopuoto
- ha.li.mun.an** a dio koontonga: *orang --, 'ota dio koontonga'; ilmu --, 'ilimuu dio koontonga'; 'pololomo' (lilimu pakeo kapia botanga no goginaa dio koontonga no ota ibonia)*
- ha.lu.an** n dulako: *sepucuk meriam dipasang di -- kapal*, 'soobotu mariaamo pinopo pinopotaa ko dulakia kapalo'; 2 haluango, haluangia; tujuango, tujuangia: *hidupmu tidak ada --nya*, 'sosumulimu dio ko haluangia (tujuangia)';
- se.ha.lu.an** n soohaluango; sootujuango

- ha.lus** *a* aluso, moaluso: *garam itu sangat*, --, 'simuto kitaito monyaato aluso'; *kulit wanita itu* --, 'kulito no bibo kitaito monyaato aluso'; *kulit wanita itu* --, 'kulito no bibo kitaito moaluso';
meng.ha.lus.kan *v* mopokoaluso; -- *benar-benar*, 'mopokoa-koaluso';
diha.lus.kan *v* pinokoaaluso; -- *benar-benar*, 'pinokoa-koaluso'
peng.ña.lus *n* 1 (ota) mogogoaluso; 2 (pakakaso) pogogoaluso
- hal.wa** *n* halua, haluania; manisango, manisangia: *makan* --, 'mongaa halua'; 'mongaa manisango'; -- *kenari*, 'haluania kanari'; 'manisangia kanari'; -- *pala*, 'manisangia paña'
- ham.ba** *n* 1 *ata: raja berjalan diiringi* --, 'dotu moalako ohi-ohinia ata'; 2 *atania: perkenankanlah* -- *menyampaikan maksud*, 'ingiemai luaso atania (atanio ki ombu) mopopoma makusuudu'; -- *Allah*, 'maanusia'; -- *sahaya*, 'ata'
- ham.bar** *a* tabongo, motabongo: *sup ini rasanya sangat* --, 'suupo kitaini nanamia monyaato tabongo (kania dio ko simutonia)'; *masakan ikan ini terasa* --, 'kolutunia sea kitaini koponoma motabongo'
- ham.bat** *v*, **meng.ham.bat** *v* pele, momele, mokopele; taa, monaa; labogu, moalabogu, mokoalabogu: *jembatan yg rusak itu -- perjalanan kereta api*, 'dodoku (tote) norusa kitaito momele (monaa, moalabogu) pololakonia kereta api';
ter.ham.bat *v* neipele; neitaa; neilabogu;
ter.ham.bat-ham.bat *v* nei-ipele; neita-ittaa; neila-ilabogu
- ham.bur**, **ber.ham.bur.an** *v* 1 savuru, meisavuru: *berasnya -- dr karung yg berlubang itu*, 'bugosota meisavuru nonggomai karongo aluo vuvunia kitaito'; 2 *titahito, motitahito: mereka mencari batu karang yg -- di sepanjang pantai*, 'kidontoļu moseako pasigu ku motitahito ko pintaru';
meng.ham.bur.kan *v* moposavuru; mopotitahito; mopohavuru; moposorango;
meng.ham.bur-ham.bur.kan *v* moposavu-savuru; mopotita-titahito; mopohavu-havuru; moposora-sorango;
di.ham.bur.kan *v* pinosavuru; pinotitahito;

di.ham.bur.ham.bur.kan v pinosavu-savuru; pinotita-titahito;
ter.ham.bur v neisavuru; neititahito

ha.mil v digu tia, digu-digu tia; bontaʔo, bonta-bontaʔo: *perempuan yg sedang -- itu rajin memeriksakan diri ke dokter*, 'bibo digu-digu tia kitaito morajingo mai mokipirikisa kei dokuteru';

meng.ha.mil.i v mopopodigu tia; mopopobontaʔo; nopopo-digutia; nopopobontaʔo: *jangan -- anak gadis orang*, 'dikaa mopopodigu tia (mopopobontaʔo) anako mongodiogo noota'; *siapa gerangan yg -- gadis itu?*, 'kiiko digi (kiiki kama) ku nopopodigu tia (nopopobontaʔo) mongodiogo kitaito?';

meng.ha.mil.kan v modigu tia; momontaʔo: *ibumu selalu sakit-sakit saja ketika -- adikmu*, 'ki niinamu salalu numa mopana-panasako inja modigu tia (momontaʔo) ayainimu';

di.ha.mil.i v pinopodigu tia; pinopobontaʔo: *gadis itu -- oleh lelaki yg sudah brsuami*, 'mongodiogo kitaito pinopodigu tia no ʔoʔaki adu aʔuo nika'

ham.pa a 1 koʔa, mokoʔa: *padi yg -- dibuang saja*, 'ema mokoʔa tapiloru mako'; 2 dio kosuango; moʔongo: *melelahkan berbantahan dengan orang yg --*, 'mokobule mopaagona takinia ota ku dio kosuango (ota moʔongo)'

ham.par v **meng.ham.par** v bukaru, momukaru: *sawah bagaikan permadani --*, 'sawa kaniaru paramadani (paramadangango) momukaru';

meng.ham.par.kan v mopopobukaru: -- *tikar di lantai*, mopopobukaru buʔaru ko oʔagu';

di.ham.par.kan v pinopobukaru;

ter.ham.par v buka-bukaru

ham.pir adv diugu, modiugu, nodiugu: *kapal itu -- tenggelam*, 'kapaʔo kitaito modiugu tumanoma'; *sudah -- malam*, 'adu nodiugu gubii';

ham.pir-ham.pir adv modiu-diugu: -- *kau kutampar*, 'modiu-diugu ike tokapoku';

ber.ham.pir.an (dng) v modiiugana (takinia): *sumur tidak boleh -- dengan jamban*, 'kukuto dio mobolji modiiugana takinia kakuso (pongongintaʔua)';

meng.ham.pir.i v dumiugu;

meng.ham.pir.kan v mopopodiugu

han.cing *n* honjingo (buu kania buunia tohi)

han.cur v anjoru, moanjoru, noanjoru: *sangat* -- *hatiku mendengar berita itu*, 'monyaato anjoru ginaaku mokodungogu habaru kitaito'; *batu besar itu* -- *berkeping-keping*, 'botu dokaŋo kitaito noanjoru nopoponti-pontigu'; -- *botol-botol minuman keras*, 'moanjoru sokobotoŋia minumango mokaraso';

meng.han.cur.kan v mongonjoru;

han.cur-meng.han.cur.kan v moaanjorana;

peng.han.cur *n* 1 (ota) mongogonjoru; 2 (pakakaso) pogo-gonjoru

han.cur **le.bur** v noanjo-anjorumako: *gedung yg megah itu* -- *oleh ledakan bom*, 'godoongo mohebato kitaito noanjo-anjorurumako takinia butunia boomo';

meng.han.cur.-le.bur.kan v mongonjo-gonjorurumako;

di.han.cur-le.bur.kan v nianjo-anjorurumako

han.dai *n* tamaango; sahabato; -- *taulan*, sokotamaango'; 'sokosahabato'; 'joa', 'sokojoa';

ber.han.dai-han.dai v mohota-hotamaango; mohosa-hosahabato

han.duk *n* hantuko; kaimanti; pogoginnggagu

ha.ngat *a* pasu, limbasu, mojimbasu; bonoru, mobonoru: *masakannya* --, 'kolutunota mojimbaso (mobonoru); *badanku masih* -- *sesudah demam*, 'botangaku mojimbasupa nodeisako noduhononga'; minum air -- supaya tidak sakit perut, 'ponginumo mobonuro kapia dio ngongotania (kikilania) tia'; -- *hangat tahi ayam*, *pb* 'bono-bonoria tainia manuko' (kamaauango dio motataapo);

meng.ha.ngat v mojimbasu; mobonoru;

meng.ha.ngat.kan v mopopobonoru;

di.ha.ngat.kan v pinopobonaru

ha.ngit *a* songito; panguso; honito (buu kania buunia kehu notutungo)

ha.ngus v tutungo, motutungo, notutungo; pauko, mopauko, nopauko: *barang-barang ini mudah* --, 'sokobarango kitaini mobeito motutungo (mopauko)'; *rumah-rumah berjajar itu telah* --

- dimakan* api, 'sokoboje gijojira kitaito adu notutungo nilebia (nilebonia, kinaania) suju';
meng.ha.ngus.kan v mokotutungo; mokopauko;
di.ha.ngus.kan v pinokotutungo; pinokopauko
- han.tam** v antoru; vunjuŋo; tintingo;
meng.han.tam v mogontoru; momunjulo; monintingo: *matimatian dia -- lawannya*, 'tumimbate kiota mogontoru balinota';
ber.han.tam vmogoontorana; movuunjulana; motiintingana
- han.tar** v unturu;
meng.han.tar v mogunturu: -- *surat*, 'mogunturu sulito';
peng.han.tar n 1 (ota) mogogunturu; 2 (pakakaso) pogogunturu
- han.tu** n hantu;
disapa --, ki 'niimolunia hantu' (noduhonongo novuimai nolako, nodeisako neengu ko ongagagu, notingilaru); *rupanya spt --, ki 'boonota kania hantu'* (boo monyaato heegu); -- *air*, 'hantunia salugu'; -- *udara*, 'hantunia dupoto'; -- *api*, 'hantunia sulu'
- ha.nya** *adv* numa: *aku -- bertanya*, 'aku (aka) numa monginjivu'; -- *saya yg tidak diundang*, 'numa ataina ku dio tiniango'
- ha.nyut** v amboru, moamboru, noamboru: *ikat baik-baik perahu itu, kalau tidak -- dibawa arus*, 'sogutako pokopia bulotu kitaito, agudio moamboru digunania sologu'; *dua belas rumah -- dihantam banjir*, 'mopulu (a)gu diia bole noamboru niantoria lopo';
meng.ha.nyut.kan v 1 mogomboru: *banjir -- kembatan*, 'lopo mogomboru dodoku'; 2 motitiamboru: *ia -- dirinya di sungai*, kiota motitiamboru botanganota ko ongagu'
- ha.pus** v popaso, mopopaso, nopopaso; hapuso, mohapuso, nohapuso: *noda itu tidak akan -- kalau hanya dicuci dng air*, 'noda kitaito dio mopopaso agu numa susia takinia salugu'; *telah -- segala dosanya*, 'adu nopopaso soohuoru dosanota';
meng.ha.pus v momopaso; mohapuso;
peng.ha.pus n pakakaso pomomopaso (pohohapuso)
- ha.ram** a haramo: *perbuatan itu -- hukumnya*, 'parabuatango kitaito haramo hukumia';

meng.ha.ram.kan v mopopoharamo; molarango: *agama Islam -- perkawinan antara dia saudara kandung, agama Isilaamo mopopoharamo (molarango) nonika diaa noota nogusato (golumo ki ina ki ama)*

ha.rap v harapo;

meng.ha.rap v moharapo: *mereka -- hujan dimusim kemarau, 'kidontolu moharapo uha ko tembo piha'*;

ha.rap.an n harapango: *melihat keadaannya, dia tidak ada -- untuk hidup, 'mongontomako ka'ada'angota, kiota dioru ko harapango sumumulo'*

har.dik n golako;

meng.har.dik v mongolako: *jangan -- orang tua, 'dikaa mongolako ota guhango'*

har.ga n buli: *mobil itu sangat mahal --nya, 'oto kitaito monyaato mahalo bulinia'; berapa --nya?, 'soongonu bulinia?'*

ber.har.ga v kobuli: *diriku ini tidak -- lagi, 'botangaku ini (ina) dioru kobuli'*

ha.ri n 1 hari: -- *Minggu, 'hari Duminggu'; -- Ahad, 'hari Ahadu'; -- Senin, 'hari Siniingo'; -- Selasa, 'hari Salaasa'; -- Rabu, 'hari Arabaa'; -- Kamis, 'hari Hamiso'; -- Jumat, 'hari Jumaato'; -- Sabtu, 'hari Saputuu'; 2 gubii: seminggi ada tujuh --, 'sooduminggu ito pitu gubii'; 3 onu: sesudah berlayar satu -- satu malam, tibalah kami di pulau itu, 'inja nobuse soonu soongubii, neioma kinamintaa ko livuto kitaito'; pekerjaan itu diselesaikannya lima --, 'pakarijaango kitaito pinokolapasota limaa onu'; 4 waa: kalau -- mendung, saya tidak satang, 'agu waa mokulomo, aka dio mai';*

ber.ha.ri-ha.ri num gihari-haria: *dia memerlukan waktu -- untuk menyelesaikan pekerjaan itu, 'kiota moparaluu wakutuu gihari-haria mopokolapaso pakarijaango kitaito';*

se.ha.ri.an n soonumako: -- *dia duduk di sana, 'soonumako kiota lumitu keito';*

se.ha.ri-ha.ri.an n sumongoonumako: -- *pekerjaannya hanya menulis saja, 'sumongoonumako pakarijaangota numa monulitako'*

ha.ri.mau *n* harimau (binatango kania boonia ngia dokaŋo); *Felis tigris*;
-- *mati meninggalkan belang, gajah mati meninggalkan gading*,
'harimau maate monaŋamai tambaŋa(nia), gaja maate monaŋamai
gadingo (gadingia)' (ota mohuo kumopia kinolimuto,inja maate
salalu noota)

ha.ring *n* posogungo; pintaŋo

har.kat *n* darajato: -- *manusia*, 'darajato no maanusia'

har.net *n* haraneeto (pomomakuto piungo)

har.ta harataa: --*nya habis dirampok*, 'harataanota nodeiso rinamboko
(niramboko)';

ber.har.ta *v* koharataa: *orang* --, 'ota koharataa'

¹ha.ru *n* ponu; tabi: *ia memandang dengan -- kepada kedua anak piatu itu*, 'kiota mongontongo takinia ponu (tabi) ko diia anako uno kitaito';

meng.ha.ru.kan *v* mokoponu; mokotabi: *kematiannya sangat --*,
'kinopopatenota monyaato mokoponu (mokotabi)';

ter.ha.ru *v* noponu; notabi: *kami benar-benar -- mendengar nyanyian anak-anak itu*, 'kinamintaa totu-totuu noponu (notabi)
nokodungogu manyanyi no mongodiiti kidontoŋu ito'

²ha.ru *v* kougu;

meng.ha.ru *v* mokougu: -- *santan dengan tepung*, 'mokougu
tahe takinia topoongo'

ha.ru.an *n* imuŋoko (sea sumumuŋo ko saŋugu motabongo)' *Ophicephalus striatus*

ha.ru bi.ru *n* huruhara; kaributango; kakacuango

ha.rum *a* omuto, moomuto: *bunga mawar -- baunya*, 'vunga (bungango)
mawaru moomuto buunia';

meng.ha.rum.kan *v* mokoomuto: *bunga melati dapat dipakai untuk -- pakaian*, 'bungango malati mobolŋi pakeo ku mokoomuto pakea';

ha.rum-ha.rum.an *n* kumongoomuto: *tubuhnya diolesi dengan bedak wangi dan -- lainnya*, 'botanganota pinuleera pupuru moomuto agu kumongoomuto ibonia'

ha.rus *adv* haruso; wajibbu: *kalau dia tidak datang kau -- menggantikannya*, 'agu kiota mai ike haruso (wajibu) moganti konota';

- ke.ha.rus.an** *n* kaharusango: *dl agama belajar itu satu --*, 'ko dualomia agama mobalaajarito soobotu kaharusango'
- ha.sil** *n* hasilo, hasilia: *-- sawahnya cukup untuk hidup setahun*, 'hasilia sawanota moboji posumuŋo sootaungo';
ber.ha.sil *v* aluo hasilia: *usahanya -- baik dl tahun ini, 'usahanota aluo hasilia mopia ko taungini'*
- has.rat** *n* kogŋnaa, kuaikoginaana (monyaato hopoto): *--nya hendak menemui ibunya tiada tertahan lagi*, 'kuaikoginaanota ai mokokoomaa taki i niinania dioru kotaana kama';
ber.has.rat *v* koginaa: *ia -- bertemu dengan ayahnya*, 'kiota koginaan mokokoomaa taki i amania'
- has.ta** *n* singguŋo (hambenia sooyopa agu tilaa opato; hambenia nonggomai siku sambe ko udukia konggeamenia lima ko toluaya): *panjang tali itu hanya enam --*, 'hambenia tali (pintoŋo) kitaito onomo singguŋo';
meng.has.ta *v* mogukuru takinia singguŋo; moningguŋo
- ha.sut** *v*, **meng.ha.sut** *v* hosuŋu, mopohosuŋu: *ia ditangkap polisi karena -- rakyat*, 'kiota dinumokia pulisi sebaapo mopohosuŋu rayato'; *-- anak-anak untuk berkelahi*, 'mopohosuŋu mongodiiti kapia mohodumoko';
peng.ha.sut *n* ota mopohosuŋu; ota meebugu mopohosuŋu
- 'ha.ti** *n* 1 diahomo: *suka sekali makan -- goreng*, 'monyaato ebugu mongaa diahomo ginorengo'; 2 pusu: *--nya berdebar-debar*, 'pusunota koduuduuko'; 3 ginaa: *segala sesuatunya disimpan di dl --*, 'soohuorumako ito binutango ko dualomia ginaa'; *sedih -- ku memikirkan nasib sahabatku itu*, 'mosusa ginaaku momikiru nasibu no sahabatu ito'; *orang itu baik --*, 'ota kitaito mopia ginaa'; 4 antogu, antogia -- *batang pisang*, 'antogia gongatia sagi'; 5 poroongo, poroongia: *--buah nangka*, 'poroongia vungania nango'; *-- gatal mata digaruk, pb* 'ginaa moheabu mata kekuru' (mopoposala ota dio kosala); *jauh di mata -- jangan, pb* 'mohaango ko mata ko ginaa dikaa' (mbaka mohohaangana dikaa moŋoŋipatana); *tertambat -- terpaut sayang, pb* 'neisoguto ginaa neisadongo tabi' (monyaato tabi; motabi totuu);

ber.ha.ti v 1 aluo ginaa: -- *berjantung*, 'aluo ginaa aluo pusu' (aluo rasa (parasa'ango) moaluso); -- *bimbang*, 'aluo ginaa mobemango'; 2 ginaania: -- *batu*, 'ginaania botu' (dioko rasa); -- *berlian*, 'ginaania baraliango' (monyaatopia ginaa); -- *binatang*, 'ginaania binatango' (ota monyaato heegu); -- *emas*, 'ginaania vulaa' (monyaato pia ginaa); -- *tungau*, 'ginaania tungo' (ota motalo; ota mobeito moonuko);

se.ha.ti n soobotu ginaa

²ha.ti, ha.ti-ha.ti v pokonantobu; pokopia;

ber.ha.ti-ha.ti v mopokonantobu; mopokopia

ha.ul n gubiionia (harua sootaungo ota adu inate): *semua keluarga diundang untuk menghadiri* -- *mendiang neneknya*, 'soohuoru usato guhango (golomo) tiniango mohadiru ko gubiionia sootaungo kinpopate i beania'

ha.us a inggaso, moinggaso: *orang* -- *diberi air, orang lapar diberi nasi, pb* 'ota moinggaso ingia salugu, ota guguhu ingio kabibi' (mokosambu anuko ai koginaana);

ke.ha.us.an a ininggasa, niinggasa;

meng.ha.us.kan v mokoinggaso

¹ha.wa n dupoto: *bukalah jendela itu supaya* -- *masuk*, 'vukasemako janela kitaito kapis dupoto sumuoto'

²ha.wa, -- *nafsu* n haawa napusuu: *jangan mengikuti* -- *nafsu*, 'dikaa moohi haawa napusuu'

³ha.wa n 1 Ki Siti Haawa, nika i Nabii Adamo; 2 bibo

ha.yat n hayato; hidopo, kahidopango; nyaawa: *selama* -- *dikandung badan, pb* 'salama hayato bonta-bontalo ko botanga' (salama hidopo; salama sumu-sumulo)

ha.yo p inta; intaru: -- *cepat, kita berangkat sekarang*, 'inta (intaru) pokobeito, kitantaa mobaranggato boina-ina'

he p hei: --, *mau ke mana kau?*, 'hei, mai kodooni ike'

he.ban v, **meng.he.ban** v mamihingo, mopomamihingo; *sudah diheban dihela pula, pb* 'adu pinomamahingo pinantangapa kani' (nokosambu silaka turu-turuuso)

he.bat a hebato, mohebato; dio gambango; kaawasa: -- *bunyinya*, 'mohebato tingogia';

mem.per.he.bat v mopokkohebat;

di.per.he.bat v diperhebat

he.boh a kulepe, mokulepe, nokulepe: *orang-orang di pasar menjadi -- ketika mengetahui adanya kebakaran di kios itu*, sokoota ko pasaru noboli nokulepe inja notau aluo ku notutungo ko kioso kitaito’

he.la v, **meng.he.la** v pantango, momantango; hela, mohela: *dua orang laki-laki -- pedati*, ‘diaa noota lolaki momantango roda’;

peng.he.la n pomomantango

he.lai n pata: *ambil kertas dua --*, ‘pogolamai karataaso diaa pata’;

ber.he.lai-he.lai v gipata-pataa: -- *kertas diperlukannya*, ‘gipata-pataa karataaso pinaraluunota’;

se.he.lai n soopata: *saya hanya memerlukan -- kertas*, ‘ataina numa moparaluu soopata karataaso’

he.li.o.skop n toropongo pongongontongo onu; toropongia onu

helm n helemo: *memakai --*, ‘momake helemo’; ‘hele-helemo’; ‘mogihelemo’

¹he.mat a tiho, motiho: *dia itu orang --*, ‘kiotaito ota motigo’; -- *pangkal kaya, rajina pangkal pandai*, *pb* ‘motiho poohiania mokaya, morajingo poohiania mopani’ (ota motiho moboli mokaya, ota morajingo moboli mopani);

ber.he.mat v mopokotiho: *ingat sebelum kena*, -- *sebelumhabis*, *pb* ‘mopokonantobu dio-diopa kosugotania, mopokotiho dio-diopa kodeisania’ (ihitiaru salalu popolako dio-diopa moboli)

²he.mat n gogola; pikirango: *menurut -- saya*, ‘moohimiiko gogola no ataina’

he.mo.ro.id n leelo, leelania kiito, panyaki kiito lumeelo; lelegu, lelegania kiito, panyaki kiito lumelegu

hem.pap, **meng.hem.pap** v hambogu, meihombohu, neihombogu; dontugu, meidontugu, neidontugu: *rumah yg roboh itu telah -- beberapa orang yg berada di dalamnya*, ‘bole notubongo kitairo adu neihombogu (neidontugu) sokoota aikodualomia’;

meng.hem.pap.kan v mopopohombogu; mopopodontugu;

ter.hem.pap v kinohombogania; kindodontugania: *kambing itu*

- mati* -- *pohon kayu yg tumbang*, 'kamingo kitaito inate kinohom-bogania (kinodontugania) gongatia kayu notubongo'
- hem.pas** v, **meng.hem.pas** v bantingo, motitibantingo; paki, motitipaki: *ombak* -- *ke pantai*, 'bukolo motitibantingo (motitipaki) ko pintaru';
- meng.hem.pas.kan** v mopopobantingo; mopopopaki;
- ter.hem.pas** v neibantingo; neipaki
- hen.dak** *adv* koginaa, ai koginaa; makusuudu, komakusuudu: *pamannya* -- *pergu jauh*, 'ki pokuamaanota ai koginaa molako mohaango';
- meng.hen.dak.i** v koginaa: *semua orang* -- *persatuan*, 'soohuoru ota koginaa mososoobotu';
- ber.ke.hen.dak** v ai koginaa: *ia* -- *menjadi guru*, 'kiota ai koginaa moboli guru'
- he.ngit a**, **ter.he.ngit-he.ngit a** panaso, salalu mopanaso; teituko
- heng.kang** v 1 uli, monguli: *ketika perintah* -- *diberikan, saya langsung pulang*, 'inja parenta monguli niingi, ataina lauso novui'; 2 lagi, nolagi; hebokuto, nohebokuto: *perampok* -- *dr penjara ketika penjaga sedang tidur*, 'ororamboko nolagi (nohebokuto) nonggo-mai penjara inja mojojaga tiu-tiugu'
- he.ning a** 1 tino, motino; beresii, moberesii: *air danau itu sangat* --, 'salugia dono kitaito monyaato tino'; *ini air* --, 'ini salugu motino'; 2 diongo, modiongo; kuu, mokuu: *malam itu* -- *sekali, hanya gonggongan anjing terdengar di kejauhan*, 'gubiinia kitaito modiongo (mokuu) totuu, numa bolunia unggu kodungoga nonggomai haangia';
- meng.he.ning.kan** v 1 mopokotino: -- *air untuk diminum*, 'mopokotino ai inumo'; *ia selalu berusaha* -- *hati dan pikiran*, 'kiota salalu mo'usaha mopokotino ginaa agu pikirango'; 2 mopokodiongo: *bunyi petir itu* -- *tangis adik*, 'tingogia buhota kitaito mopokodiongo uango no ayai'; -- *cipta*, 'motapakuru'; 'mopokodiongo monantobu ota adu inate'
- hen.ti** n berenti: *kekacauan tanpa* -- *menghancurkan negeri itu*, 'kakacauango dio ko berenti mokoanjouru lipu kitaito';
- ber.hen.ti** v moberenti: *sedang* --, 'bere-berenti';
- mem.ber.hen.ti.kan** v mopopoberenti;

- per.hen.ti.an** *n* poboberentia;
meng.hen.ti.kan *v* mopoberenti;
ter.hen.ti *v* neiberenti;
di.ber.hen.ti.kan *v* pinopoberenti;
di.hen.ti.kan *v* binerentia
he.ran *a* herango, moherengao: *saya merasa --*, 'ataina mokoponomo moherango';
meng.he.ran.i *v* mohereango: *anak perempuan itu -- dia*, 'anako bibo kitaito mohereango konota';
meng.he.ran.kan *v* mokoherango: -- *kau ini*, 'mokoherango ike ini';
ter.he.ran-he.ran *a* konohera-herangia: *ia -- mendengar berita itu*, 'kiota kinohera-herangia nokodungogu habaru kitaito'
her.bi.vo.ra *n* binatango mongongaa pinomula
he.ring *n* burungo mopongaa bangge, *Gyps indicus nudiceps*
her.ni.a *n* bongguho; baholo: *kena --*, 'binongguho', 'binaholo'
he.ro *n* talenga; pangahulu; pahalaawango
her.pes *n* giopo (panyakinia kulito mopuvuti-vutigu sua-suangia salugu motino, agu mohoku-hokumbulo)
he.wan *n* binatango: -- *potong*, 'binatango hohataa'
hi.a *n* hikuto gaja; *Artemisia vulgaris*
hi.as *v*, **ber.hi.as** *v* hiaso, mohiaso: *gadis itu -- di depan cermin*, 'mongodiogo kitaito mohiaso ko sayuonia sosilago';
ber.hi.as.kan *v* hia-hiaso;
meng.hi.as *v* mohiaso;
hi.as.an *n* hiasango;
peng.hi.as *n* pohohiaso
hi.bah *n* hiba: *tanah ini -- dr orang tua*, 'vuta kitaini hiba nonggomai ota guhango';
meng.hi.bah.kan *v* mopopohiba: *dia -- tanahnya untuk pembangunan mesjid*, 'kiota mopopohiba vutanota ai pomanguna masigi'
hi.bis.kus *n* kuyanga; vunga raya; *Hibiscus rosasinensis*
hi.bur *v*, **meng.hi.bur** *v* hiboru, mohiboru (mopokosanaango ginaa

mosusa): *kita -- orang yg baru kematian anaknya itu*, 'kitantaa mohiboru ota ku goni kinopateaniamako anakotaito';

ter.hu.bur *v* nohiboru;

hi.bur.an *n* hiborango;

peng.hi.bur *n* 1 mohohiboru; 2 pohohiboru

hi.dang *v*, **meng.hi.dang.kan** *v* uluru, mogulugu: -- *makanan*, 'moguluru kukaano';

ter.hi.dang *v* ulu-uluru: *makanan sudah -- di atas meja*, 'kukaano adu ulu-uluru ko tudunia meja';

hi.dang.an *n* uluru: -- *sudah teratur*, 'uluru adu ato-atoru';

se.hi.dang.an *n* soouluru: *mari kita makan --*, 'mairu kitantaa mongaa soouluru'

hi.da.yat *n* hidayato: *semoga Tuhan Yang Mahaesa memberikan berkat dan --Nya kpd kita sekalian*, 'ngga pogulea doa Ota Togi Ku Soosoobotu mongingimai barakaato agu hidaya-Tia keitantaa soohuoru'

hi.du *v*, **meng.hi.du** *v* buu, momuu: -- *bunga*, 'momuu bungango'

hi.dung *n* uyungo: *mencium dng --*, 'momuu takinia uyungo'; -- *dicium pipi digigit*, *pb* 'uyungo buua pusongi kikilo' (tabi agu ponu dio totuu; tabi huanganga); *spt kerbau dicocok --*, *pb* 'kania kolobu sunjoko (sinunjoko) uyungia' (salalu moohi parenta sebaapo molongo); -- *belang*, *ki* 'uyungo tambala' (lolaki meebugu mopogogisogu bibo); -- *mancung*, 'uyungo movuluru'

hi.dup *v* sumulo, sumumulo, sumu-sumulo: -- *di desa lebih tenang dp -- di kota besar*, 'sumumulo ko kambungo lebee diongo (lebee pia) agu sumumulo ko kota duakaho'; *kakeknya masih --, tetapi neneknya telah lama meninggal*, *ki* kakainota sumu-sumulopa, *bee ki* babainota adu noigoha inate'; -- *segan mati tak henda*, *pb* 'sumumulo dio meebugu maate dio koginaa' (sumumulo monyaato sikisa agu monyaato sonjara); *dp -- bercermin bangkai, lebih baik mati berkalang tanah (dp -- berlumut tahi, lebih baik mati bertimbun bunga)*, *pb* 'agu sumumulo mogiseremiingo bangge, lebee piania maate monguluna vuta' ('agu sumumulo moleme tai, lebee piania maate vuntua bungango') (agu sumumulo monahango olito, lebee piania maate); *jauh berjalan*

banyak dilihat, lama -- banyak dirasai, pb 'mohaango molako mohuo kukoontonga, moigoha sumumulo mohuo ku koponoma (ku korasaa)' (adu nohuo ku kinorasaa sebaapo adu noigoha sinumumulo);

meng.hi.dup.i *v* moposumulo: *setelah ayahnya meninggal, dialah yg -- keluarganya*, 'inja ki amania inate, kaa kiota ku moposumulo sokousatota';

meng.hi.dup.kan *v* mopoposumulo: -- *api*, 'mopoposumulo sulu'; -- *orang mati*, 'mopoposumulo ota adu inate';

mem.per.hi.dup *v* mopokosumulo: *garis kuning itu -- lukisan itu*, 'gareso modohagito mopokosumul lukisango kitaito';

peng.hi.dup.an *n* posumulo: -- *orang kampung adalah bercocok tanam*, 'posumulo no ota ko kambungo kaa moteimula';

ke.hi.dup.an *n* sosumulo: -- *orang di desa berbeda dng -- orang di kota*, 'sosumulo no ota ko kambungo dio mososengga takinia sosumulo no ota ko kota'

hi.e.na *n* unggu talu moheegu (mopongaa bangge agu dagingo)

hi.e.rar.ki *n* dotagu, dota-dotagia; lintagu, linta-lintagia (linta-lintagunia) (kania panggato, jabatango, agu ku iboniamako)

hi.gi.e.ne *n* ilimuu haalia kasehatango (haalia mopokopia kasehatango)

hi.jab *n* hijabu; diningo: *anak laki-laki adalah -- dr saudara sebak, 'anako lolaki kaa hijabu no usato soobuto ki ama'*

hi.jau *n* luno, moluno; *rumpit* --, 'hikuto moluno'; *agak* --, 'moliluno'; *makin lama makin* --, 'koluno-lunonia'; *dibuat menjadi sangat* --, 'kinolimuto pinokolu-koluno'; -- *lumut*, 'moluno kania lumuto'; -- *muda*, 'moluno molimbu-limbutiho'; 'dio bosi moluno'; -- *tua*, 'moluno molii-liitomo'; 'totu-totuu moluno'; 'monyaato luno';

meng.hi.jau *v* koluno-lunonia: *daun tanam-tanaman itu makin lama makin* --, 'duungia (dungiania) sokopinomula kitaito koigo-igohania koluno-lunonia;

meng.hi.jau.kan *v* mopokoluno;

peng.hi.jau *n* pololuno; pongongolimuto kapia moluno;

peng.hi.jau.an *n* pololunoa; kolimuto kapia moluno;

ke.hi.jau-hi.jau.an *a* molilu-liluno

hi.jau da.un *a* luno duungo; lunonia kania duungo; moliluno

hij.rah 1 *n* pinopopinta (pinomomambingo) i Nabi Muhamadu nonggomai Maka nai ko Maadina: *tahun* --, 'taungo hijara'; 'taungo pinopopinta (pinomomambingo)'; **2** *v* pambingo, momambingo; pinta, mopinta (mopokosalamatato botanga); **meng.hij.rah.kan** *v* mopopopinta; mopopopambingo;

hij.ri.ah *a* hijiria: *tahun* --, 'taungo hijira'; 'taungi do lsilaamo ku monulaia ko pinopopinta i Nabi Muhamadu nai ko Maadina)

hi.ka.yat *n* hikayato;

ber.hi.ka.yat *v* mohikayato; moriwayato; mosirita: -- *tentang keturunannya*, 'mohikayato haalia vuionota'

hik.mah *n* maana, maanania modolomo: *wejangannya penuh* --, 'aparuta mopulingia maanania modolomo'

hi.lal *n* hilaalo; loduko; vula ko langito soongubi; vula mulainia vula ko langito; sahari

hi.lang *v* ilango, moilango, noilango; laipo, molaipo, nolaipo; *uangnya* -- *disambar pencopet*, 'doinota noilango dinogitia mononako'; *kekuatannya sudah* --, 'hopotota adu noilango'; -- *dicari, terapung direnangi, terbenam diselami*, *pb* 'moilango seako, lumantako nangio, tumanomo dulopo' (soobuoru haalo vuni-vuni pirikisaa); -- *tak tentu rimbanya, mati tak tentu kuburnya*, *pb* 'noilango (nolaipo) dio kotaawa talunia, inate dio kotaawa lobungania (kuburia)' (noila-ilangorumako, noilango diodiorumako habaria); *esa* -- *dua terbilang*, *pb* 'soobotu noilango diia kinodeita' (soobotu pangahulu maate diaa-tolu gantinia); -- *akal*, 'noilango akalo'; 'nobingu'; -- *dara*, 'noilango mongodiogonia'; 'bibo adu kinosalaa noota'; -- *dr mata*, 'noilango nonggomai mata'; 'dioru kinookoontonga'; -- *gaib*, 'nolaipo'; 'nogaibu'; 'noila-ilangorumako'; -- *lenyap*, 'nolinyapo'; -- *nyawa*, 'kinoilangia nyaawa'; 'inate';

hi.lang-hi.lang *v*, -- *timbul*, 'kania kumoila-ilangako';

meng.hi.lang *v* moilango; molinyapo; molaipo;

meng.hi.lang.kan *v* mopokoilango; mopokolinyapo; mopokoilaipo: -- *uang*, 'mopokoilango doi'; -- *aib*, 'mpokoilango olito'; 'mopokoilango aibu';

- ke.hi.lang.an** *n* kinoilangania: -- *muka*, *ki* 'kinoilangania boo" (nokosambu olito)
- hi.lir** *n* ngangania; ambilo ngangania onggagu (ambilo bolango): *sampai ke -- sungai*, 'sambe ko ngangania onggagu';
seorang ke --, seorang ke mudik, *pb* soobotu noota ko do ngangania, soobotu noota ko do uluania' (dio mossosoobotu gogola, salalu numa hosa-hosala); -- *mudik* 'mai mako'; 'miiko monjogu'; 'movui ona';
meng.hi.lir *v* minjogu ko do ngangania;
meng.hi.lir.kan *v* mopopominjogu ko do ngangania
- him.pun** *v*, **ber.him.pun** *v* himbungo, mohohimbungo: *anak-anak -- di halaman sekolah*, 'sokomongodiiti mohohimbungo ko lontaria sikola;
meng.him.pun *v* mohimbungo;
ter.him.pun *v* himbu-himbungo;
him.pin.an *n* himbungia;
per.him.pun.an *n* pohohimbunga
- hi.na** *a* hina, mohina, nohina: *sesungguhnya saya ini orang yg --, 'totuuniamako ataina ini ota mohina'*; *zina merupakan perbuatan yg --, 'mozina kaa parabuatango mohina'*; *aku ini sudah menjadi --, 'aka ini adu noboli nohina'*; -- *dina*, 'monyaato hina', 'mohina agu momasikiingo';
meng.hi.na *v* mopokohina: *kau jangan -- aku*, 'ike dikaa mopokohina konaka';
hi.na-meng.hi.na.kan *v* mohinaana; mohohinaanana;
ter.hi.na *v* hina-hinaniaru;
peng.hi.na.an *v* pohohina: -- *yg ditujukan kepadaku betul-betul keterlaluhan*, 'pohohina pinopooma konaka totu-totuu neile-ilebeeru (neila-ilanggaruru)'
- hi.nap** *v*, **meng.hi.nap-hi.nap** *v* timongo, moponimo-nimongo (piania agu nyyatia soobotu perekara)
- hin.dar** *v*, **meng.hin.dar** *v* lagi, mopolagi: *anak muda itu berudaha -- dr pukulan penjahat itu*, 'mongoulita kitaito mo'usaha mopolagi pukulangia ota monyaato kitaito';

meng.hin.dar.i v mopolagi;

ter.hin.dar v neipolagi

Hin.du *n* deitia agama ohi-ohi ko Kitabu Weda; *agama* --, 'agama Hindu'

hing.ga **1** *n* hingгаа, hinggaan; batas, batasia pangabisangiaru: *tidak ada* --, 'dio hinggaan'; **2** *p* sambe: *terasa sakit dari kaki -- ke perut*, 'koponoma ngotia nonggomai tiolo sambe ko tia'; *ia menangis sepanjang malam*; -- *bengkak kedua matanya*, 'kiota noguongo soongubiirumako; sambe nomuntango diidiiaru mata-nota';

ber.hing.ga v aluo hinggaan;

meng.hing.ga.kan v mopopohingгаа;

per.hing.ga.an *n* hohinggaan

hing.gap v tangoho, tumanggoho, tinumangoho: *banyak ayam -- di sanga*, 'mohuo manuko tumangoho ko sanga'; *'burung itu terbang, kemudian -- di jendela*, 'burungo kitaito nginumayu, nodeisako (nopasako) tinumangoho ko janel'; *hendak -- tidak berkaki*, *pb* koginaa tumangoho dio ko tiolo;

meng.hing.gap.i v tumangoho

hing.gut v goyango; guguhu

meng.hing.gut v mongoyango; monguguho;

ter.hing.gut-hing.gut v kogoya-goyango; kogugu-guguho; koluno-luno: *naik ke cabang yg --*, 'moponikoniko ko sanga kogoya-goyango'

hi.rau, **meng.hi.rau.kan** v pantuungo, mopantuungo: *dia tidak -- perkataan orang tua*, 'kiota dio mopantungungo aparau no ota guhango'

hi.ruk *a* kulepe, mokulepe; kobungolo, mokubungolo; rame, morame; ributo, moributo; hingongoho, mohingongoho : -- *pikuk suara orang di pelelangan ikan*, 'mokulepe tingogu no ota ko polelanga sea'

hi.rup v, **meng.hi.rup** v **1** sosopo, monosopo: -- *udara segar*, 'monosopo dupoto moseemoko'; **2** inumo, monginumo; hidupo, mohidupo; kintupo, mongintupo: *ia menghentikan ceritanya*,

kemudian -- kopinya sampai habis, 'kiota monpopoguegei sirita-nota, nodeisako monginummo kopinota sambe modeiso'

hi.sab *n* hisabu, mohisabu; rekengo, morekengo: *ilmu --*, ilimuunia hisabu'; *ahli --*, 'ahalinia hisabu'

meng.hi.sap *v* 1 rekengo, morekengo: *siapa yg sanggup -- bintang di langit?*, 'kiiko ku mokoboli morekengo (mohisabu) matiti 'ko langito?'; 2 pirikisa, momirikisa; tohumata, monohumata: *kita selalu -- apa-apa yg sudah dikerjakan*, 'kitantaa salalu momirikisa (mohisabu) sokoanuko ku adu kinarija'

hi.tam *n* itomo, moitomo, noitomo: *sangat --*, 'monyaato itomo'; -- *bagai pantat belanga*, *pb* 'moitomo kania vulinia kuyongo' (monyaato heegu; haalia tabiato no ota); -- *dikatakan putih, putih dikatakan --*, *pb* 'moitomo poguma moputiho, moputiho poguma moitomo' (dio mogoparu ku totuu; mohuanganga); -- *berkilat*, 'moitomo kokila-kilato'; -- *legam*, 'moitomo totuu'; -- *manis*, 'moitomo moberesii', 'moitomo moseemoko';

meng.hi.tam.kan *v* mopokoitomo: *di manakah dijual obat untuk -- kumis?*, 'kaanuko moposali unomo ku mopokoitomo timbiho?';

peng.hi.tam *n* pooitomo, pogogitomo;

ke.hi.tam.an *a* 1 monyaato itomo, moitomo totuu; 2 moliitomo;

ke.hi.tam-hi.tam.an *a* moliiliitomo: *kulitnya tampak -- terbakar sinar matahari*, 'kulitota ontongamako moliiliitomo notutungia (noilaria) onu'

hi.tam *putih a* ka'ada'ango ku totu-totuu (buli ka'ada'ango dio totuu)

hi.tung *v* hitongo; rekengo;

ber.hi.tung *v* mokarija hitongango: *anak-anak sedang --*, 'sokomongodiiti ai mokarija hitongango';

meng.hi.tung *v* mohitongo; morekengo: *pedagang itu -- keuntungannya*, 'mododogongo kitaito mohitongo (morekengo) kauntungangota';

di.hi.tung *v* hinitongo, nihitongo; rinekengo, nirekengo';

meng.hi.tung-hi.tung *v* mopohito-hitongo; moporeke-rekengo;

ter.hi.tung *v* adu nihitongo;

hi.tung.an *n* hitongango;

- mem.per.hi.tung.kan** v mopongira-ngira; mopohito-hitongo; moporeke-rekengo;
- per.hi.tung.an** n pohohitongo; pororekengo;
- hi.tung-hi.tung** p mopohito-hitongoniko; moporeke-rekengoniko
- hi.u** n mongisoya; sea mengioa; *Isarus Oxyhyncus*; -- *berui*, 'mongioa boroko', *Prietiscus pidatus*; -- *biru*, 'mongioa moluno', *Cetorhinus maximus*; -- *gergaji*, 'mongioa garagaji'; -- *kepala martil*, 'mongioa ulunia maratelu', *Sphyrna zygaena*; -- *raksasa*, 'mongioa duakaho', *Cetorhinus maximus*
- hi.ya.yat** n hiyayato; sosumulo: *berdoalah kalau-kalau ada -- dr Allah Taala*, 'podoamoniko dika-dikaa mongo aluo hiyayato (sosumulo) nonggomai ko Ota Togi (Alahu Taala)'
- ho.bat** n hute;
- meng.ho.bat.kan** v mohute: -- *orang lain adalah perbuatan kapid*, 'mohute ota ibonia kaa parabuatangia kapidu'
- ho.bi** n hobi: *ada -- membaca*, 'aluo hobi mobasa'
- ho.dah** n lolitua ko huoria gaja
- hoi** p hei: --, *mari kita makan*, 'hei, mairu kitantaa mongaa'
- hon.ji** n hurupo Sina
- ho.ri.zon** n tiolia langito
- hor.mat** n horumato, mohorumato: *memberi -- kpd gurunya*, 'mongingi horumato (mohorumato) ko gurunota';
- ber.hor.mat-hor.mat** v 1 mohoromatana; 2 koula-ulangia mohorumato;
- meng.hor.mat** v mohorumato; mongingi horumato;
- hor.mat-meng.hor.mat.i** v mohohorumatana;
- ter.hor.mat** a horumata: *para hadir* yg --, 'sokoota hadi-hadiru ku horumata';
- peng.hor.mat** n 1 ota mohohorumato; 2 (pakakaso) pohohorumato';
- ke.hor.mat.an** n kahorumatango: *dia merusak* -- *orang tuanya*, 'kiota morusa kahorumatango no ota guhangonota'
- ho.ror** n onuko, mookoonuko: himumuto, mokohimumuto vuvulo: *film yg penuh dengan adegan* --, 'pelemo ku nopulingia adegango (dodigu) mookoonuko (mokohimumuto vuvulo)'

hos.kut *n* keleeto (lamungo mohambe agu mokalubongo popakeo ko bole)

hos.pi.tal *n* hosupitaalo; rumah sakit

ho.tel *n* hoteelo: *dua malam saya tidur di --*, 'diaa gubii ataina notiugu ko hoteelo'

hu.bung, **ber.hu.bung** *v* umbuto, hou-houmbuto: *rumah itu -- dengan mesjid*, 'bole kitaito hou-houmbuto takinia masigi';

ber.hu.bung.an *v* hou-houmbuto (takinia) : *kematiannya -- dengan kejadian baru-baru ini*, 'kinopopatenota hou-houmbuto takinia kajadiango boini-inimako';

meng.hu.bung.i *v* oma, nokokomaa: *saya sudah -- kepala desa*, 'ataina adu nokoomaa taki i sangadi';

meng.hu.bung.kan *v* mopohoumbuto: -- *titik A dengan titik B*, 'mopohoumboto titikia A agu titikia B';

hu.bung.an *n* houmbuto, huombutia: -- *yang baik anak dan ayahnya*, 'houmbuto ku mopia anako agu ki aania'; *apa -- nya urusan ini dengan kau?* 'anuko houmbutia urusangini agu ike?';

mem.per.hu.bung.kan *v* mopohoumbuto

hu.faz *n* mohohapalo Kuruani

hu.jah *n* huja; pitanaa;

meng.hu.jah *v* mohuja; mopitanaa

hu.jaj *n* haji

hu.jan *n* uha: *musim --*, 'tembonia uha'; -- *berbalik ke langit*, *ph* 'uha novui moniko ko langit' (ota mokaya mogule tulungo ko ota mosusa); -- *emas di negeri orang, hujan batu di negeri sendiri, baik juga di negeri sendiri* (-- *keris lembing di negeri kita, -- emas perak di negeri orang, baik juga di negeri kita*), *ph* 'uha vulaa ko lipu noota, uha botu ko lipu no goginaa, mopia numaa ko lipu no goginaa (uha keleso tapajaraa ko lipu i tantaa, uha vulaa pera ko lipu noota, mopia numaa ko lipu i tantaa' (mbaka koddoni piania lipu noota, dio mokolaagu lipu no goginaa): *ke mana tumpah -- dr bubungan, kalau tidak ke cucuran atap*, *ph* 'mai kodooni kovuheania uha nonggomai binu vunga, agu dio mai ko tutugonia paarur' (anako moohi sipato mongo kalakuango no guhanho); -- *abu*, 'uha avu', 'uha likavuko': -- *air mata*,

'uhania luania mata'; -- *angin*, 'uha agu dupoto'; -- *batu*, 'uha botu'; -- *deras*, 'uha mohuguto'; -- *es*, 'uhania eeso'; -- *gerimis*, 'uha hintoko'; -- *lalu*, 'uha numa soitimako'; -- *lebat*, 'uha huguto'; -- *lokal*, 'uha mungolo'; -- *musiman*, 'uha wagoto'; -- *panas*, 'uha ngia-ngiasa'; -- *ringan*, 'uha motontiolu vuhotoko'; -- *rintik-rintik*, 'uha mopotitiitiiko'; -- *susulan*, 'uha uliniamai'; -- *terpencar*, 'uha mopotitatitahito';

ber.hu.jan *v* motitinguha: *mereka berpanas dan -- menyelesaikan pekerjaan itu*, 'kidontolu motingilaru agu motitinguha mopokodeiso pakarijaango kitaito';

ber.hu.jan-hu.jan *v* motiti-titinguha;

meng.hu.jan *v* kania uha: *peluru pun -- datangnya*, 'pilooru kama kania uha momainia';

ke.hu.jan.an *v* inuhana; niuhana

hu.jan a.ngin, **meng.hu.jan.a.ngin.kan** *v* momuli botanga inuhana agu dinupota (momuli botanga kosugotania uha agu kosugptania dupoto)

hu.jan pa.nas, **meng.hu.jan.pa.nas.kan** *v* momuli botanga inuhana agu pinasua (momuli botanga kosugotania uha agu kosugotania pasunia onu)

hu.jung *n* uduko, udukia; popodu, popodia; poporu, poporia: -- *tali*, 'udukia (popodia) pintofo (tali)';

peng.hu.jung *n* popodia; pangabisangia; ahiria: -- *tahun*, 'pangabisangia (popodia) taungo'

hu.ka.ma *n* 1 ota mongopani; 2 sokohakiimo

hu.kum *n* hukumo; 1 atorangia adato; kuadato; toloadato; 2 paratorango (pogogotoru masarakato); 3 atorangia kajadiangia alamo (atorangia alamo); 4 kaputusangi hakiimo (pangadilango); -- *adat*, 'hukumia adato' (hukumo dio suli-sulito; hukumo pinopoohi miiko ko adato); -- *alam*, 'hukumia alamo'; -- *Allah*, 'hukumia Alahu Taala'; 'hukumia Ota Togi'; -- *gereja*, 'hukumia gareja' (hukumo pinopoohi miiko ko ajarangia Sahani); -- *harta*, 'hukumia harataa'; -- *Islam*, 'hukumo Isilaamo'; 'hukumia ku Isilaamo' (hukumo pinopoohi miiko ko Kuruani agu hadiso; hukumo sara'a); -- *karma*, 'hukumo noku kiiko mongolimuto

kiota monanggungo akibatia'; -- *keluarga*, 'hukumia golumo'; -- *kisaso*, 'hukumo kisaso' (hukumango popooma kania ku kinolimuto; agu kiiko momate kaa pateo); -- *laut*, 'hukumia bolango'; -- *negara*, 'hukumia nagara'; -- *perkawinan*, 'hukumia pononika'; -- *politik*, 'hukumia polotiiko'; -- *pribadi*, 'hukumia botanga no goginaa'; -- *syarak*, 'hukumo sara'a'; 'hukumo Isilaamo'; -- *tak tertulis*, 'hukumo dio suli-sulito'; -- *Tuhan*, 'hukumia Tuhango'; 'hukumia Ota Togi'; 'hukumo nonggomai ko Ota Togi'; -- *waris*, 'hukumia warisango' (mogotoru kapunya'ango no ota adu inate);

ber.hu.kum *v* kohukumo: *negeri tidak --*, 'lipu dio kohukumo'; 'lipu dio ko atorangia hukumo';

meng.hu.kum *v* mohukumo;

di.hu.kum *v* hinukumo; nihukumo;

ter.hu.kum *n* ota hinukumo;

hu.kum.an *n* hukumango: -- *gantung*, 'hukumango ginantongo'; -- *kurungan*, 'hukumango kinurungi'; -- *mati*, 'hukumango pateo'; 'hukumango pinate'; -- *penjara*, 'hukumango panjara'; -- *rotan*, 'hukumango simbata uwe'

hu.lu *n* 1 ulu: *kalang --*, 'uluna', 'pongonguluna (noota motiugu)'; 2 ulu, uluania: *ia pernah berlayar ke -- sungai Keakar*, 'kiota adu nobalaajaru sambe ko uluania ongaglia Keakaru'; *orang dr --*, 'ota nonggomai uluania'; 3 pulu, pulunia: -- *pisau*, 'pulunia piso'; -- *keris*, 'pulunia keleso'; 4 bungolo, bungolia; awalo, awalia; paramula'ango, paramula'angia: -- *musim*, 'bungolia wagoto'; *jikalau di -- airnya keruh, tak dapat tidak di hilirnya keruh juga. pb* 'agu ko uluania salugia mokohoto, dio noku dio ko iligia kaa mokohoto numa' (agu ota vuio noota monyaato kaa monyaato numa kiota); *orang terpegang pd --nya, awak terpegang pd matanya, pb* 'ota neitintaha ko ulunia, aka (aku) neitintaha ko matania' (ko jaanjia mongo perekara, ota ibonia lebee hopoto motaha jaanjia agu keitantaa); -- *hati*, 'dulesusu'; 'ngangania dudubu'; -- *hlir*, 1 'uluania agu iligia'; 2 'bungolia agu udukia'; -- *kepala*, 'lolosobo'; -- *sungai*, 'uluania ongagagu'; **ber.hu.lu** *v* pulu-pulua: *keris -- emas*, 'keleso pulu-pulua vulaa';

- ber.hu.lu.kan** v pulu-pulua; pinulua;
meng.hu.lu v maiko uluania; maiko sila;
meng.hu.lu.kan v ulu, motongulu; ona, motinggoona
hu.lu.ba.lang n 1 kapala bareso; kapalania pasukango; talenga; 2 kapalania lipu; ulea; marasaole; 3 pajoreto pongongawalo; pajoreto pojojaga; 4 pulisinia lipu; 5 hulubalango; hulubala
hu.ma n 1 bedengo, bedengia ema; 2 bunggaso;
ber.hu.ma v motobedengia ema
hu.me.rus n tulania lingole ambiloniko
hu.mor n kosingo, mokokosingo: *ia berpembawaan --*, 'kiota aluo do-digu mokokosingo'
hu.mus n lunggomonia vuta; sapunia vuta
hu.ni, **ber.hu.ni** v aluo ota toli-tolipu; aluo otania;
meng.hu.ni v motolipu: *selama ini dialah yg -- rumah baru itu*, 'adu kedeini igohaania kaa kiota ku motolipu ko bole bogu kitaito';
hu.ni.an n pototolipua: *tempat -- yg layak*, 'tambato pototolipua mosimantagu';
peng.hu.ni n (ota) mototolipu: *siapa -- rumah petak ini?*, 'kiiko mototolipu ko bole peta kitain?'
hun.jam, **meng.hun.jam** v 1 pantolo, panto-pantolo: *ia mencabuti pancang-pancang yg -- di pekarangan rumahnya*, 'kiota mohavuto sokopasoko ku panto-pantolo ko lontaria bolenota'; 2 *ki* susuko, susu-susuko: *kata-katanya yg pedas -- perasaan wanita tua itu*, 'sokoaparuta ku mohanato susu-susuko ko pororasa no bibo adu moguhangito';
meng.hun.jam.kan v mopopopantolo: *ia -- lembing ke tubu babi hutan itu*, 'kiota mopopopantolo tapajaro ko botangania lioko talu kitaito'; -- *lutut nan dua, ki* 'mopopantolo vuku ku diia' (dunggudunggu);
ter.hun.jam v neipantolo; neipasoko; neisusuko
hu.nus v, **meng.hu.nus** v havuto, mohavuto; paguto, momaguto (kania mohavuto keleso nonggomai gumania); *sambil menajamkan pandangannya, pahlawan itu -- kerisnya*, 'aguinja mopokolanito

pongongontongota, ki telenga kitaito mohavuto (momaguto) kelesota’;

ter.hu.nus v havu-havuto; pagu-paguto: *berlari dng kelewang* --, ‘mohebokuto (mohibokuto) takinia kalewango havu-havuto’

hu.ra-hu.ra 1 a sanaango; hadingo; **2** rame;

ber.hu.ra-hu.ra v suminjanaango; humadingo: *jangan hanya* --, ‘dikaa numa suminjanaango (humadingo)’

hu.ri.kan n sosmusisingo (dupoto moputaru agu monyaato likaso)

hu.ru-ha.ra n huru-hara; kaributango; kulepe; kakacauango

hu.ruf n hurupo: -- *Arab*, ‘hurupo Arabu’; -- *Cina*, ‘hurupo Sina’; -- *Latin*, ‘hurupo Latiino’; -- *besar*, ‘hurupo dokalo’; -- *cetak*, ‘hurupo cetako’; -- *kapita*, ‘hurupo dokalo’; -- *kecil*, ‘hurupo isiko’;

ber.hu.ruf v pake-pake hurupo; huru-hurupo; sinulito takinia hurupo: *buku yg dipinjamnya* -- *Arab*, ‘buuko ku binulosanota pake-pake hurupo Arabu’

hu.tan n talu: *ayam* --, ‘manuko talu’ anjing --, ‘unggu talu’;

meng.hu.tan v motontalu;

meng.hu.tan.kan v mopotontalu

hu.tang n binoli: *membayar* --, ‘molua binoli’; ‘mobayaru binoli’

hu.yung v, **ter.hu.yung-hu.yung** v sunggayungo, kosungga-sunggayungo; giungo, kogi-giungo; giuho, kogi-giuho (molako kogoya-goyango kania ota molango): *nenek berjalan* -- *menyambut kedatanganku*, ‘ki babai (ki nene) molako kosungga-sunggayungo monamoto pinomomaiku’

I

¹i.a *pronomina tunggal* kiota: yg salah bukan kamu atau saya, melainkan --, 'ku kosala buli kidontolu mongo ataina, bee kiota'

²i.a *p* ya;

ber.i.a *v* moki "ya"; ~ berbukan *v* moki "ya" moki "dio"; mohoatoru; mohomupakato';

ber.i.a-i.a *v* salalu moguma "ya": *jangan ~ saja, jawablah yg benar*, 'dikaa numa moguma "ya", potubogu ku totuu';

meng.i.a.kan *v* mogintotuu; mosatuju: *jangan ~ saja apa katanya, bantahlah kalau perlu*, 'dikaa numa mogintotuu anuko ku pogumanota, paagako agu paraluu'

i.a.lah *pron* kaa: yg perlu dikerjakan sekarang -- ialah membawa orang celaka itu ke rumah sakit, 'ku paraluu krijaano boina-ina kaa modigu ota nosilaka itu (kitaito) mai ko ruma saki'

i.ba a ponu, moponu; tabi, motabi; mokususa ginaa: -- *hati saya melihat anak itu*, 'moponu ginaa no ataina mokoonto anako isiko kitaito';

ber.i.ba-i.ba *v* mokikoponu: *ia meratap dan menangis ~*, 'kiota mogohuru (mogongalo) agu moguongo mokikoponu';

meng.i.ba.kan *v* mokoponu: *sangat ~ hati*, 'monyaato moko-ponu ginaa'

i.ba.dah *n* ibada: *menjalankan --*, 'mopololako ibada'; -- *haji*, 'ibada haji'; -- *puasa*, 'ibada puasa'; -- *sunah*, 'ibada sunato'; -- *wajib*, 'ibada wajibu';

ber.i.ba.dah *v* mo'ibada; 'mopololako ibada' (mopololako soohurorur kawajibango ku pinarenta no Ota Togi)

i.ba.dat *n* ibadato

i.ba.rat **1** *n* ibarato, ibaratia: *perkataan orang tua banyak berisi --*, 'aparu no ota guhango mohuo sua-suangia ibarato'; *ia pun tahu juga akan -- perkataan itu*, 'kiota kama motau numa ibaratia aparu kitaito'; **2** *n* kania: -- *anjing dan kucing*, 'kania unggu agu ngia'; **3** *p* kania; dio sala; dio sala kania: *aku ini -- balam di sangkar, mata lepas badan terkurung*, 'aka (aku) ina (ini) kania

(dio sala, dio sala kania) limuko ko dualomia pukaru, mata vuli-vuli botanga kuru-kurungo’;

ber.i.ba.rat v koibaratia; aluo ibaratia;

meng.i.ba.rat.kan v mopopoibaratō;

di.i.ba.rat.kan v pinopoibaratō

ib.lis n ibiliiso; setango: *digoda* --, ‘ginodania ibiliiso’; *kamasukan* (*kerasukan*) --, ‘sinuangania ibiliiso’

ib.nu n anako lolaki; vuio nonggomai kei

i.bu a ina, niina, ki niina; inaho, niinaho, ki niinaho; mama: -- *dun ayah*, ‘(ki) ina agu (ki) ama’; ‘(ki) niina agu (ki) ama’; ‘(ki) inaho agu (ki) amaho’; (ki) mama agu (ki) papa’: -- *negeri*, ‘ki inania lipu’; -- *sungai*, ‘ki inania ongagau’; -- *akar*, ‘wakato totuu’; -- *angkat*, ‘ki ina nianggato’; ‘ki ina inanggato’; -- *ayam*, ‘ki inania manuko’; -- *bapak*, ‘ota guhangp’; -- *jari*, ‘ki ombu lima’; ‘ki inania vungavungania lima’; -- *kandung*, ‘ki ina noposusu’; -- *kota*, ‘ki inania lipu’; -- *mertua*, ‘ki ina monugongo’; -- *negara*, ‘nika i peresideengo’; -- *pasir*, ‘vungayo mongoduakaho’; -- *pertiwi*, ‘vuta (agu) salugu’; ‘lipu pinosusua’; ‘lipu kinobutakania ulu’; -- *pungut*, ‘ki ina nomiito’; -- *rumah tangga*, ‘ki inania bole’; -- *suri*, ‘ki ina dotu’; ‘dotu bibo’; ‘ki tuango bibo’; -- *susu*, ‘ki ina pinonusua’; ‘bibo pinonusua’; -- *tangga*, ‘ki inania tukaru’; -- *tiri*, ‘ki ina watoko’; ‘ki inaho watoko’;

ber.i.bu v 1 aluo ki ina: *sekarang saya sudah* ~ *tiri*, ‘boina-ina ataina adu aluo (oluo) ki ina watoko’; 2 moneito (motiangō) ki ina: *kami* ~ *kpd perempuan yg baik hati itu*, ‘kinamintaa moneito (motiangō) ki ina ko bibo ku mopia ginaa kitaito’

i.bul n sumba duakaho ku dio mopotodu-todugi, vungania aluo rasungo; *orania macrocladus*

i.bun.da n ki niina; ki tete; ki mama

i.dah n ida (tembo pogulata sambe adu moboli monika ko bibo nobobuntoana taki i do lolaki)

i.dam n ibugu;

meng.i.dam *v* mongibugu: *istrinya sedang ~, ingin sekali makan buah durian*, 'nikanota ai mongibugu, koginaa totuu mongaa dulia';

meng.i.dam.kan *v* koginaa totuu: ~ *buah mangga*, 'koginaa totuu mongaa vungania mangga'

i.dap, meng.i.dap *v* aluo panyaki: *orang itu ~ penyakit paru-paru*, 'ota kitaito aluo panyako terengo'

i.das *n* pitagu; putaru; pite;

meng.i.das *v* momitagu; momutaru; momite (kania momitagu sumongongonu ulato banaango bolio soobotu): ~ *lima utas tali agar menjadi satu*, 'momitagu limaa ulato pinto ho kapia moboli soobotu'

i.de *n* gogola: *ia mempuntai -- yg bagus, tetapi sukar dilaksanakan*, 'kiota aluo gogola mopia, bee mosusa kolimuto'

i.dem *adv* sosengganian ku ko lolugi'; 'sosengganian ku ambilo isaato'

i.den.tik *a* sosenggaa totuu; dio ko sala-salanian mako: *pendapat kedua orang itu --*, 'gogola i donio ito sosenggaa totuu';

meng.i.den.tik.kan *v* mopohososengga totuu: *ada orang yg ~ wanita dng dapur, padahal tidak boleh demikian*, 'aluo ota ku mopohososengga totuu bibo agu avu, padahaalo dio moboli kedeito'

i.di.ot *n* tungongoho, motungongoho; patulonga, mopatulonga; duno-gongo, modungongoho; babalo, mobabalo; monyaato longo

I.dul Ad.ha hari raya haji

I.dul Fit.ri hari raya modeisako puasa; hari raya mopuasamako

if.rit *n* setango mongo jiingo monyaato

i.ga *n* tulania dudubu

i.gal *n* gaalo (pikutia ulu i do Arabu)

i.gau, meng.i.gau *v* kuliamo, monguliamo (mogoparu tiu-tiugu: *setiap malam ia ~*, 'monopoto gubii kiota monguliamo';

ter.i.gau-i.gau *v* 1 kokuli-kuliamia; 2 togiinopo, kotogi-togiinopia;

peng.i.gau *n* ota moponguliamo

ih.ram *n* ihiraamo (pakea noota mohaji): *memakai pakaian --*, 'momake pakeango ihiraamo'

ih.san a pia, mopia

ih.wal n ihiwaalo; haalo

i.jab n ijabu (ku aparunia wali no bibo agu mopoponika anako bibo

i.ja.zah n ijasa: -- *mengetik*, 'ijasania moteepo'; -- *insinyur*, 'ijasania insinyooru'

i.jil n anakia sapi

i.juk n piu: *memilin* -- *menjadi tali* --, 'momite piu moboli unje'

i.kal a konggoyongo, mokonggoyongo; kongguyuto, mokongguyuto; *rambutnya* --, *lebat*, dan *hitam*, 'vuokota mokonggoyongo, modimolo, agu moitomo'

i.kan n 1 sea; 2 ponea: *makan nasi* --nya *tempe*, 'mongaa kabibi poneania tempe'; -- *di laut*, *asam di gunung*, *bertemu di belanga*, *pb* 'sea ko bolango, losomo ko vukiru, nokokooma ko kuyongo' (mbaka mohohaangana bee agu adu ere kaa mohonika); -- *pulang ke lubuk*, *pb* 'sea movui ko lino' (movui ko kambungota goginaa); *terkilat* -- *di air*, *sudah tahu jantan betinanya*, *pb* 'goni kinumilato sea ko salugu, adu kinotaawa kubibo mongo kulolaki' (goni hinumioho soiti adu kinotaawa makusuudu); -- *asap*, 'sea tinapa'; -- *asin*, 'sea garamo'; 'inggaso'; -- *bakar*, 'sea tinunu'; -- *basah*, 'sea mobosa'; -- *emas*, 'sea maaso'; *Carassius auratus*; -- *gurita*, 'konuiso'; *Orychoteuthis engulata*; -- *mua*, 'kosili'; -- *pari*, 'pagi'; -- *salai*, 'sea tinapa'; -- *sebelah*, 'pola-polai'; -- *setoka*, 'pagi hintoko'

i.kat n pihuto; soguto; -- *kepala*, 'sigolo'; 'pihutia ulu'; -- *pinggang*, 'bunggolo'; 'bala'; 'pihutia tia';

meng.i.kat v 1 momihuto: ~ *lidi*, 'momihuto gie'; 2 monoguto: ~ *sapi di rerumputan*, 'monoguto sapi kongohikuto'; ~ *hati*, 'mokoebugu ginaa'; ~ *janji*, 'mojaanjia';

di.i.kat v pinihuta; sinoguto; binuguso;

meng.i.kat.kan v mopopopihuto; mopoposoguto; mopopobuguso;

ter.i.kat v adu pinihuta; adu sinoguto; adu binuguso;

i.kat.an n pihutia; sogutia; b

peng.i.kat n pomomihuto: pononoguto; pomomuguso

- ikh.las** *a* helaso, mohelaso: *mereka benar-benar ~*, 'kidontolu totuu mohelaso';
meng.ikh.las.kan *v* mopopohelaso;
di.ikh.las.kan *v* pinopohelaso;
ke.ikh.las.an *n* helasia ginaa: *untuk menyelesaikan masalah itu diperlukan ~*, 'agu mopokolapaso masoalo kitaito paraluuo helasia ginaa'; *dengan ~ ia menerima tawaran itu*, 'takinia helasia ginaa kiota nonirima gogule kitaito'
- ikh.ti.ar** *n* isialo; ihitiaaru; *semua -- sudah kujalankan*, 'soohuoru isialo (ihitiiaru) adu pinopolakoku';
ber.ikh.ti.ar *v* moisialo; moihitiaaru;
meng.ikh.ti.ar.kan *v* mopopoisialo; mopopoihitiaaru
- ikh.ti.sar** *n* ihitisaaru; *inilah -- pembicaraan itu*, 'kaa ini ihitisaaria haaparu kitaito';
meng.ikh.ti.sar.kan *v* mopopoihitisaaru
- ikh.wan** *n* ihiwaano; usato; sahabato; tamaango
- ik.lim** *n* waa: *keadaan -- pd hari ini kurang baik*, 'ka'ada'angia waa ko hari kitaina diobosi mopia'; -- *gunung*, 'waania vukiru'; -- *panas*, 'waa mopasu';
ber.ik.lim *v* aluo waania
- ik.rar** *n* janji takinia sumba;
ber.ik.rar *v* mojaanjia (takinia sumba); mosumba
- ik.ti.bar** *n* totimonga; pangajarango: *mengambil --*, 'mogola totimonga'
- ik.ti.dal** *v* itidalo (tumiguho modeisako moruku dio-diopa mosujuru agu aiposambayangia)
- ik.ti.kat** *n* 1 itikato; totiguha: *tidak teguh ---nya*, 'dio mohopoto itikatota (totigyhanota)'; 2 itikaru; makusuudu mopia: *dengan -- baik*, 'takinia itikaru (makusuudu) mopia'
- ik.ti.kaf** *v* itikaapo (lumitu dumiongo ko masigi, biasnia modeiisako mosambayango)
- i.kut** *v* ohi, moohi, noohi: *saya tidak --*, 'aka dio moohi'; *semuanya sudah -- latihan*, 'soohuoru adu noohi latihango'; -- *hati mati*, -- *mata buta*, *pb* 'moohi ginaa maate, moohi mata movulolo' (agu salalu moohi napusuu dio mopia, ahirio mako mokosilaka);

i.kut-i.kut v moohiana: ~ *bermain kelereng*, 'moohiana mogogisogu gaso';

ber.i.kut v modeisako: *siapa masuk* ~, 'kiiko sumuota modeisako';

meng.i.kut v moohi: ~ *ayah ke kebun*, 'moohi kei ama maiko bedengo';

meng.i.kut.i v moohimai: *jangan* ~ *saya*, 'dikaa moohimai ko ataina;

meng.i.kut.kan v mopopoohi: *kami* ~ *seorang anak untuk belajar menjahit*, 'kinamintaa mopopoohi soobotu mongodiiti ku mobalaajaru motei';

i.kut.an n poohia: *segala perbuatan guru agama itu menjadi* ~ *muridnya*, 'soohuoru parabuatangia gurunia agama kitaito moboli poohiania muritota'; *orang* ~, 'ota pinoochia';

i.kut-i.kut.an v ohi, mosoohiana; pintugu, mopiintugana;

peng.i.kut moo-ohi; momo-mintugu

i.kut ser.ta v moohi molako; molaka montontaki

I.la.hi Ota Togi-ku; Alahu Taala-ku

i.lam-ilam a ulau, moulau (diobosi koontonga sebaapo mohaango)

i.la.nun n mororamboko ko bolango

i.lar v, **meng.i.lar** v payaso, momayso; hambato, mohombato (moma-yaso mongo mohombato pinomula)

i.las v, **meng,i.las** v gitako, mongitako; rabako, morabako (mongitako mongo morabako sambe moanjoru); luntalo, moluntalo)

i.ler n lutoko;

meng.i.les v molutoko ema kapia mototako nonggomai tenggenia

il.ham n ilihamo; lihamo (tunu nonggomai Ota Togi); pikirango

il.mu n ilimuu: *menuntut* --, moseako ilimuu'; -- *padi*, *makin berisi makin runduk*, *pb* 'ilimuunia ema, lebee aluo suangia lebee anggu' (ota mohuo ilimuu ito salalu motitipadulo gogola); -- *agama*, 'ilimuunia tabiato no maanusia'; -- *alam*, 'ilimuunia batingo'; -- *dagang*, 'ilimuunia dogongo'; -- *gaib*, 'ilmuu gaibu'; -- *hewan* 'ilimuunia binatang -- *hitam*, 'ilmuu moitomo' (ilmuu mopokosilaka ota ibonia); -- *hukum*, 'ilmuu hukum'; -- *politik*, 'ilmuu polotiiko'; -- *putih*, 'ilmuu moputiho' (ilmuu mopo-

- kopia ota kinosugotania ilimuu moitomo; lawangia ilimuu moitomo); -- *sihir*, 'ilimuu sihiru'; 'ilimuu gaibu';
ver.il.mu v aluo ilimuu; koilimuu; orang ~, 'ota koilimuu'
- il.mu.wan** n ota ahalinia soobotu ilimuu; ota mohuo ilimuu
- i.ma.ji** n bayangango; ku pinopobayango ko dualomia pikirango
- i.ma.ji.na.si** n halayango; kakuatangia pikirango mopopooluomai bayangango
- imak** v, **meng.i.mak** v sonjiingo, mononjiingo (mononjiingo tingogu, parabuatango, dodigu noota ibonia)
- i.mam** n imamo, ki imamo; *anak* --, 'anaki imamo';
meng.i.mam.i v moimamo: *kalau imam berhalangan yg ~ sembahyang adalah khatib*, 'agu ki imamo aluo labuto ku moimamo sambayango kaa ki hatibi';
di.i.mam.i v niimama; inimama: *sembahyang Jumat hari ini ~ oleh kepala desa*, 'sambayango Jumaato hari kiotaina niimama i sangadi'
- i.man** n imano: -- *tidak akan bertentangan dng ilmu*, 'imano diai mohosala takinia ilimuu';
ber.i.man v koimano: *orang-orang yg tidak ~*, sokoota dio koimano';
meng.i.man.i v motaha imano: *sampai mati ia tetap ~ agamanya*, 'sambe maate kiota tataapo motaha imano ko agamanota'
- ¹**im.bal** a 1 miringo, momiringo; untedeho, mountedeho; pii, mopii; taike, motaike; -- *tiang rumah itu*, 'momiringo (mountedeho) utungia bole kitaito'; 2 ki motimongo; mobugoto ko soobutako
- ²**im.bal** n, **im.bal.an** n balaso, balasia; suli, sulinia: *inilah ~ yg diterima sewaktu menjadi guru*, 'kaa adu ini balasia (sulinia) wakutuu noboli guru'
- im.bang** a timongo, notimongo; sosengga, nososengga (kania bugotia, darajatia, ukurangia);
ber.im.bang v sosenggaa: *kedua orang yg berkelahi itu tidak ~ kekuatannya*, 'diaa noota ai mohopate ito dio sosenggaa hopotia';
meng.im.bang.i v mopohotimongo; mopohososengga;
di.im.bang.i v pinohotimongo; pinohososengga;

mem.per.im.bang v mopokohotimongo; mopokohososengga;

di.per.im.bang v pinokohotimongo; pinokohososengga;

se.im.bang a sosenggaa

im.bau v, **meng.im.bau** v 1 tiango, motiango; deito, moneito (moneito deito noota); 2 ajako, mogojako; gule, mogule tituuana: ~ *kpd kebaikan*, 'mogojako ko ku mopia';

ter.im.bau v kinotianga; kinoajaka; *tidak disangka-sangka sayalah* yg ~, 'dio sangga-sanggaamako kaa ataina ku kino-tianga';

di.im.bau v tiniango; ginule: *seluruh rakyat ~ untuk bekerja membangun desa*, 'soohuoru rayato gunule (tiniango) koku mokarija momangu lipu';

im.bau.an v n gogule; totiango: *tiap bulan ia pulang kampung krn ~ saudara-saudaranya*, 'monopotovula kiota movui ko kambungo sebaapo gogule (totiango) no sokousatota'

im.be.sil a longo, monyaato longo; babalo, monyaato babalo; patulonga, monyaato patulonga

im.bit v, **meng.im.bit** v pinta, mopinta; pambingo, momambingo (takinia nika agu anako) maiko ilu (tambato) ibonia

im.buh n dugongo, dugongia: *kalau membeli banyak barang biasanya mendapat --*, 'agu mosali sokobarango mohuo biasania moko-sambu dugongia';

meng.im.buh v modugongo;

im.buh.an n dugongia

i.mig.gram n ota nonggomai nagara soobotu mopinta (agu motinggalo) ko nagara ibonia

i.mig.ra.si n pomomambingo no sokoota nonggomai nagara soobotu maiko nagara ibonia;

ber.i.mig.ra.si v mopinta; momambingo (nonggomai nagara soobotu maiko nagara ibonia)

i.ming-i.ming n ku pogonga-gonga; ku pobuju-buju;

meng.i.ming-i.ming v mopogonga-gonga; mopobuju-buju: ~ *orang lain dng hadiah yg besar*, 'mopogonga-gonga ota ibonia takinia hadia modokalo'

i.mi.tasi n tiruango: *kalung --*, 'bubulo tiruango' (buli bubulo totuu)

- im.la** *n* imala (ku poguma agu ku basaa pokohopoto kapia sulito noota ibonia);
meng.im.la.kan *v* mopopoimala: *guru ~ dua kalimat kpd murid*, 'ki guru mopopoimala diaa kalimato ko murito'
- im.pas** *v* sosenggaa dokalia ku nosambu agu ku pinohuahō (modalo); dio ko ka'untungango
- im.pi**, **meng.im.pi.kan** *v* 1 harapo, moharapo totu-totuu: *sudah lama saya ~ sepatu model ini*, 'adu noigoha ataina moharapo totu-totuu sapatu modeelo kedeini'; 2 nokoontongo (nokorasa; nokoponomo) ko potiugia: *semalam saya ~ dia sudah menjadi sarjana*, 'ko gubii ataina nokoontongo kiota adu noboli sarajana';
im.pi.an *n* ku aikoginaana: ~ *Anda sekarang telah menjadi kenyataan*, 'ku aikoginaana no goginaa boina-ina adu noboli kanyataango'
- im.pit** *v* berimpit *v* dosoko, modosoko; kikiho, mokikiho;
ber.im.pit-impit *v* mohodo-hodosoko; mohoki-hokikiho: *orang ~ di tepi jalan hendak melihat tamu yang datang*, 'ota mohodo-hodosoko ko tihinia dola koginaa mongontongo tamu ku meiomamai';
mem.per.im.pit *v* mopokohodo-hodosoko;
di.per.im.pit *v* pinokohodosoko;
mem.per.im.pit-im.pit.kan *v* mopokohodo-hodosoko;
di.per.im.pit-im.pit.kan *v* pinokohodo-hodosoko
- im.por** *n* barango posuotomai nonggomai lipu ibonia;
meng.im.por *v* moposuotai sokobarango pododogongo nonggomai lipu ibonia
- im.p.ten** *a* 1 dio kodaya (dio kohopoto) movule; 2 dio kohopoto (dio kokokolimuto mongoanuko); dio kokakuatango
- im.pre.si** *n* souru; ku meisourai: *pd saya ada (mempunyai) -- bahwa ia bukan orang yg dapat dipercaya*, 'ko ataina aluo ku meisourai noku kiota buli ota ku moboli imana'
- im.sak** *n* imusaako (pomomulainia ku dioru moboli mongaa, monginumō, agu haalo ibonia ku mokobatalo puasa; biasania modeisako mosuhuru)
- i.mun** *a* kabalia botanga ko soobotu panyaki

i.na *n* soobotu momulaa, duungia alaa pomuha konuku; *Lawsonia inermis*

i.nap *v*, **meng.i.nap** *v* mogopito motiugu (kania ko bole noota agu ko hoteelo): *krn tidak bersanak keluarga di Ceribon, sahabatku itu ~ di rumahku*, 'sebaapo dio ko usato guhango ko Siribongo, sahabatu ito mogopito motiugu ko boleku';

peng.i.nap.an *n* pogogopita motiugu

i.nas *n* bisulo ko longulunga

i.na.yat *n* bantuango; rahumato (biasania nonggomai ko Ota Togi)

in.cang-in.cut *a* dio motuliru totuu; mokelungo; mopengga (kania tiolia meja agu tiolia dio sosenggaa hambenia): *anak saya yg baru belajar menjahit, ~ jatitannya*, 'anako no ataina ku goni ai mobalaajaru motei, dio motuliru totuu teinia'

¹**in.car** *v*, **meng.in.car** *v* 1 tohumata, monohumata (ko makusuudu dio mopia): *semalam tertangkap seorang pencuri yg ~ toko emas itu*, 'ko gubii kinodumoka soobotu mononako ku monohumata tokonia vulaa kitaito'; 2 *ki* ko ginaa totuu: *ia ~ jabatan wakil ketua*, 'kiota ko ginaa totuu jabatanga wakelia katua'

²**in.car** *n* booru isiko (pakakaso pomomuvu kania kayu agu wase);
meng.in.car *v* mongolimuto vuvu; momuvu (takinia booru isiko)

in.cut *a* pii, mopii; payu, mopayu; kelungo, mokelungo; taike, motaike (kania tiolia meja mopoloko soobutako)

¹**in.dah** *a* garata, mogarata; gaga, mogaga; gintelo, moginetlo; seemoko, moseemoko; monyaato seemoko; moseemoko ontongamako: *rumah yg --*, 'bole mogarata';

mem.per.in.dah *v* mopokoseemoko; mopokogarata;

di.per.in.dah *v* pinokoseemoko; pinokogarata;

ter.in.dah *a* gara-garataniaru; see-seemokiaru; gaga-gaganiaru; ginte-ginteliaru; pia-pianiaru;

ke.in.dah.an *n* garatania; seemokia; gagania; gintelia

²**in.dah** *v* pantuungo; paraduli;

meng.in.dah.kan *v* mopantuungo; moparaduli: *anak itu tidak ~ nasihat orang tuanya*, 'anako kitaito dio mopantuungo (moparaduli) nasihato no ota guhangonota';

- di.in.dah.kan** *v* pinantuungo; pinaraduli: *tidak ~*, 'dio pinantuungo'; *tidak ~ lagi*, 'dioru pinantuungo'
- in.dang** *n* limbudongo (nigu molimungo): *gadis-gadis sedang menampi beras dgn --*, 'sokomongodiogo kopongepia bugoso takinia limbudongo'
- in.da.rus** *n* manuko bonjalo nokala notambi (noboli toginia ota nokountungo)
- in.da.yang** *n* pahembango (pahembangia bongo adu noinggagu): *jangan bermain-main di bawah pohon kelapa itu nanti kejatuhan -- kering*, 'dikaa mogogisogu ko siupia gongatia bongo kitaito nggadi kodovuania pahembango moinggagu'
- in.de.kos** *v* indokooso (motolipu agu mongaa ko soobotu bolea)
- in.ding** *v*, **meng.in.ding** *v* 1 siungo, moniungo (mokidungogu sirita noota ibonia); 2 ontongo, mongontongo agu mokikotabi
- in.do.len** *a* dio ko kamaauango; dio ko sumangato; dio ko kakuatango; dio ko ku koginaana
- In.do.ne.si.a** *n* Indonesia (deitia soobotu nagara; nagara i tantaa soohuoru; nagara kotabi i tantaa soohuoru);
meng.in.do.ne.si.a.kan *v* mopokoindonesia: *~ kata-kata asing*, 'mopokoindonesia sokokata (sokoaparu) moasingo';
ke.in.do.ne.si.a.an *n* haalia Indonesia: *rasa ~ harus dihiduphidupkan*, 'rasa haalia Indonesia pokosu-kosumulo'
- in.dra** *n* ku pakeo pomomonomo, pomomuu, mokokidungogu, pongongontongo, agu pononanamo (ku ai kobotanga i tantaa ina); -- *pencium*, 'ku pakeo pomomuu (uyungo)'; -- *pendengar*, 'ku pakeo pokokidungogu (bulonga)'; -- *penglihat*, 'ku pakeo pongongontongo (mata)'; -- *peraba*, 'ku pakeo pomomonomo (kulito)'; -- *perasa*, 'ku pakeo pononanamo (dila)'
- in.duk** *n* 1 ki inania (haalia binatang): -- *ayam*, 'ki inania manuko'; 2 bungolo, bungolia; titi, titinia: -- *perkelahian itu ialah hanya soal harta saja*, 'bungolia (titinia) hopate kitaito numa haalia harataa kama'
- in.fak** *n* impaako; sidaka; napaka;
meng.in.fak.kan *v* mopopoimpaako; mopoposidaka; mopopo-napaka

in.fan.til *n* mongodiiti, tumomongodiiti (sipato kania mongodiiti)
in.fek.si *n* kinokombitania panyaki; kinosuotania bibitia panyaki; --
pusar, 'kinosuotania bibitia panyaki ko pusoru'
in.fer.no *n* 1 naaraka; 2 tambato mongo ka'ada'ango ku kania naaraka
in.fer.til *a* patoho, mopatoho; teituko, moteituko (kania mini pinomula);
 togoho, motogoho; keikuso, mokeikuso
in.for.ma.si *n* katarangango (kapia sokoota ibonia mongotau)
i.nga *v*, **ter.i.nga-i.nga** *v* muu-muungo, komuu-muungo; diongo, dumio-
 diongako; deiso, kinodeisania akalo (dioru kotaawa mongo
 mongolimuto anuko)
i.ngar *a*, **i.ngar-bi.ngar** *a* kulepe, monyaato kulepe; kobungolo,
 monyaato kobungolo; rame, monyaato rame
i.ngat *v* nantobu, mokonantobu, kinonantoba; ingato, mokingato: *saya*
masih -- *nama anak itu*, 'ataina mokonantobupa deitia anako
 kitaito'; *keesokan harinya saya baru* -- *siapa nama orang itu*,
 'boo novunaasai ataina boito apu kinonantoba deitia ota kitaito';
i.ngat-i.ngat *v* pokonantobu; pokoi ngato: ~ *di sini banyak ular*,
 'pokonantobu (pokoi ngato) keini mohuo doso';
ber.i.ngat *v* kononantobu: *yg berbudi dan beriman, beradab dan*
 ~, 'ku kobudi agu ku koimano, ku koadabu agu ku kono-
 nantobu';
ber.i.ngat-i.ngat *v* mopokonantobu; mopokoi ngato;
meng.i.ngat *v* monantobu: *jangan hanya ~ uang*, 'dikaa numa
 monantobu doi';
meng.i.ngat.i *v* mopoponantobu; mopopoi ngato;
meng.i.ngat.kan *v* mopoponantobu; mopopoi ngato: *meskipun*
ayahnya telah berkali-kali ~, ia tetap tidak mau belajar, 'mbaka
 ki amania adu kopokoonu mopoponantobu (mopopoi ngato), (bee)
 kiota tataapo dio meebugu mobalaajaru';
ter.i.ngat *v* nokonantobu: *aku ~ kpdnya*, 'aka nokonantobu
 konota'; kinonantoba: *barulah aku ~*, 'boito agu kinonanto-
 baku';
ter.i.ngat-i.ngat *v* nokona-konantobu: *mereka ~ akan per-*
jumpaan mereka yg pertama, 'kidontolu nokona-konantobu ko
 kupinokokooma i dontolu ngane-nganenia';

i.ngat.an *n* nonantobu; oingato: *sepanjang ~ku, dia pernah masuk penjara*, ;ko nonantobu niku, kiota numa sinumuoto panjara’;

mem.per.i.ngat.kan *v* mopoponantobu; mopopoiingat;

se.i.ngat *v* moohi miiko ko kupogogingat; moohi miiko ko kupononantobu

Ing.gris *n* Enggereeso: *orang --, ki do Enggereeso*; *bahasa --, 'aparu Enggereeso*; *bendera --, 'boneha i do Enggereeso*

i.ngin *adv* koginaa; koniato; meebugu: *dia -- mencoba makan telur merpati*, 'kiota koginaa mononja mongaa natunia marapati’;

meng.i.ngin.kan *v* koginaa: *setiap orang ~ hidup bahagia*, 'soohuoru ota koginaa sumumulo mosanaango’;

ke.i.ngin.an *n* koginaana: *supaya ~ kita terkabul, marilah kita berdoa bersama-sama*, 'kapia ku koginaana i tantaa mosambu, mairu kitantaa mosipodoa rame-rame’;

ber.ke.i.ngin.an *v* aluo ku koginaana; aluo ku aikoginaana

ing.kar *v* enggaru, moenggaru; paagu, momaagu; munggiru, momunggiru; dio mogintotuu; dio mongaku: -- *janji*, 'momunggiru janji’;

meng.ing.kar.i *v* momunggiru; moenggaru: ~ *janji*, 'moenggaru ko janji’

ing.sut, ber.ing.sut *v* huntuto, mohuntuto soiti-soiti; pinta, mopinta soiti-soiti: *dia ~ ke kiri dan ke kanan*, 'kiota mohuntuto soiti-soiti kodo kibollaagi agu kodo kitau’;

meng.ing.sut *v* humuntuto soiti-soiti;

meng.ing.sut.kan *v* mopopohuntuto; mopopopambingositi-soiti

i.ngus *n* oharu: *membuang --, 'monongan oharu*; 'mopohuahoharu’; *menyeka --, 'momeeru oharu*’;

i.ngus.an *v* 1 huahania oharu; aluo oharia; motooharu: *anak itu hidungnya ~, 'anako kitaito uyungota motooharu*’; 2 *ki momudapa totuu; moguorupa totuu; diopa koku kotaawa: anak ~ itu sudah mau membantah saya*, 'anako diopa koku kotaawa kedeto adu meebugu momaagu konaka’

i.ni *oron* ini, kitaini; ina, kitaina: *buku -- bagus*, 'buukini mopia’; 'buuko kitaini mopia’; 'buukina mopia’; 'buuko kitaina mopia’;

--*lah dia*, 'kaa ini kiota'; *hanya* --, 'numa ini', 'ini-ini'; *hanya* --
saja, 'numa ini-ini', 'kaa numa ini'

i.ni.si.al *n* hurupo peretamania (ngane-nganenia) ko deito noota

in.jak, **in.jak-in.jak** *n* gitako, gogitaka;

meng.in.jak *v* gitako, mongitako; gioko, mongioko; rabako,
morabako; luntalo, moluntalo: *orang itu ~ kakiku*, 'ota kitaito
mongitako tiolu';

meng.in.jak-in.jak *v* mopongita-ngitako; mopongio-ngioko;
moporaba-rabako; mopolunta-luntalo;

di.in.jak-in.jak *v* ginita-gitaka; ginio-gioka; rinaba-rabako;
linunta-luntalo;

meng.in.jak.kan *v* mopopogitako; mopopogioko; mopopo-
rabako; mopopoluntalo;

ter.in.jak *v* kinogitaka; kinogioka; kinorabaka; kino/luntala;

ter.in.jak-in.jak *v* kinogita-gitaka; kinogio-gioka; kinoraba-
rabaka; kino/lunta-luntala;

in.jak.an *n* gogioko; gogitako; rorabako; loluntalo

In.jil *n* Injilo (Kitabu pinosuvumai no Ota Togi kei Nabii Isa kido Anaki
Siti Mariaamo; Kitabu i do Sahani);

meng.in.jil *v* mopopohabaru suangia Injilo;

peng.in.jil *n* ota mopopohabaru suangia Injilo

in.ku.ba.si *n* tembo pinosotuia bibitia panyaki sambe kinotimulia
panyaki kitaito

in.lan.der *n* deito pohohanti i do Bolano kei do Indonesia

in.syaf *n* insapo, moinsapo; tau, motau: *mereka tidak -- akan perubahan
zaman*, 'kidontolu dio moinsapo (motau) pogogantinia (pomo-
malikia) jamaango';

meng.in.syaf.i *v* motau; momangarti;

meng.in.syaf.kan *v* mopopotau; mopopomangarti

in.san *n* maanusia; -- *kamil*, 'maanusia pia-pianiaru', 'maanusia monya-
ato kikiho ko Ota Togi'

in.sang *n* anjango, anjangia: -- *ikan*, 'anjangia sea';

ber.in.sang *v* aluo anjangia

in.sa.ni *a* haalia maanusia; ku aikomaanusia; kamanusia'ango

in.sen.tif *n* dugongia kunosambu (kania dugongia gaji)

- in.si.den** *n* kajadiango; ku noboli: -- *itu jangan dibesar-besarkan*, 'kajaiango kitaito dikaa pokodo-kodokalo'
- in.si.nyur** *n* insinyooru: *ijazah* --, 'ijasania insinyooru'
- in.som.ni.a** *n* ka'ada'ango dio mokotiugu sebaapo gangguangia jiwa (jiwa dio mosanaango, dio moduduto)
- in.spek.si** *n* pirikisa;
meng.in.spek.si *v* momirikisa: *tiba-tiba kepala daerah ~ desa-desa*, 'tolu-tolungaamai ki kapala daerah momirikisa soko-kambungo (sokolipu; sokodesa)'
- in.spek.tur** *n* ota momomirikisa
- in.stan.si** *n* jawatango; kantooru; tambato popolakoa urusangia pamarenta
- in.struk.si** *n* parenta; -- *gubernur*, 'parenta i gubernuuru'
- in.stru.men** *n* pakakaso: -- *musik*, 'pakakasia musiiko'
- in.sya** Allah ngga pogulea doa; agu aluo dola nonggomai do Ota Togi; agu ingi no Ota Togi
- in.tai** *v*, **meng.in.tai** *v* 1 tohumata, monohumata; panto, momanto (nonggomai haangia mongo nonggomai lolugi); 2 apa, mogopa;
peng.in.tai *n* ota mononohumata; ota momomanto; ota mogogopa
- in.tan** *n* intango: -- *hitam*, 'intango moitomo'; -- *mentah*, 'botunia intango ku diopa ginigiho'
- in.te.lek** *a* inteleeko; ota mongopani
- in.te.li.gen** *a* aluo pikirango monyaato pani
- in.te.li.jen** *n* ota aluo tugaso moseako katarangango (monohumata) ota ibonia
- in.ten.dans** *n* bageangia urusangia militeeru ku mogoguruso kukaano, pakea, agu ku ibo-iboniamako
- in.tens** *a* 1 mohebato mongo monyaato hopoto; 2 mopanggato; morasa; dio koku mokolaagu
- in.ten.sif** *a* titotuuana agu turu-turuuso ko ku mopokolapaso soobotu karijaa mongo soobotu urusango (diai monapi-napilako wakutuu)
- in.te.ren** *a* dualomo, ku kodualomia; haafia urusango no goginaa; buli urusango noota ibonia
- in.te.ri.or** *n* ambilo dualomo; ambilo dualomia (buli ku kohuahia)

- in.tern** *a* ambilo dualomia; numa ko goginaa; numa sosoogukuro kitantaa (buli koota ibonia): *urusan* -- *keluarga*, 'urusango numa sokootamogusato (ota golumo)' (buli urusango noota ibonia)
- in.ter.nir** *v*, **meng.in.ter.nir** *v* bembango, momembango; panjara, momanjara;
in.ter.nir.an *n* 1 ota binembango; 2 tambato pomomembanga
- in.te.rup.si** *n* olotia aparu;
meng.in.te.rup.si *v* mogoloto ko ota aipopoparia
- in.ti** *n* totoko, totokia; tolopoko, tolopokia: ~ *kekuatan*, 'totokia kakuatango', 'tolopokia kakuatango'
- in.tim** *a* kikiho, mokikiho totuu: *hubungan mereka sangat* --, 'hubungangi dontolu monyaato kikiho totuu';
meng.in.tim.kan *v* mopokokikiho totuu
- in.ti.mi.da.si** *n* tindakango mopolooloonuko (kapia ota ibonia moboli moonuko);
meng.in.ti.mi.da.si *v* mopolooloonuko: *polisi tidak boleh* ~ *rakyat*, 'pulisi dio moboli mopolooloonuko rayato'
- in.tip** *v*, **meng.in.tip** *v* 1 apa, mogopa: ~ *melalui lubang kunci*, 'mogopa nonggomai vuvunia kokunji'; 2 tohumata, monohumata: *dia ditugasi* ~ *kekuatan lawan*, 'kiota niingio tugaso monohumata kakuatania bali'
- in.trik** *n* modigu habaru dio totuu kapia bali modovu mongo mokala
- in.tro.spek.si** *n* pirikisa no haalia botanga no goginaa;
meng.in.tro.spek.si *v* momirikisa botanga no goginaa (kania kasalahango, agu ku dio mopia ibonia)
- in.ven.ta.ris** *n* daputaria soohuoru pakakasia kantooru
- in.ver.teb.ra.ta** *n* sokobinatango dio ko tulanua bunggiungia
- in.zi.aj** *n* gunuguhia (hupopohia) ginaa ko sayuonia Ota Togi karanaa mokodungogu ajarangia agama
- i.par** *n* ipagu (usatia nika; usato no nika); -- *besan*, 'nikania ipagu';
ber.i.par *v* motoliipagu
- ip.rit** *v*, **meng.ip.rit** *v* tenteto, tumenteto (mohebokuto mopokoli-kolikaso, karanaa nolanoto)
- i.puh** *n* gongatia kayu, tanginia aluo rasungia; *Antiaris toxicaria*
- i.pung** *n* duungo bongo (doso hintoko ku moluno boonia)

- i.qa.mat** *n* kamato; *membaca* --, 'mobasa kamato'
- iq.ra** *v* basa, basae, basaeru
- i.ra** *n* 1 dolania vungania dulia mongo limu; 2 gare-garesia mongo ugo-ugotia kayu; 3 ugoto dokalo ko dagingo
- i.ra.dat** *n* iradato; kahendako; kamaauango (no Ota Togi): *Tuhan telah menetapkan dng --nya*, 'Ota Togi adu nonatapo takinia irada-Tia'
- i.ram** *a* vuhato, novuhato; lunturu, nolunturu: *kain ini menjadi -- krn dijemur terus-menerus di panas matahari*, 'kaingo kitaini adu noboli novuhato karanaa niilaru (inilaru) turu-turuuso kopasunia onu'
- i.ra.ma** *n* irama: -- *musik*, 'iramania musiiko'
- i.ras** *n*, **se.i.ras**, **i.ras-i.ras** *n*, hagi, soohohagio; sosengga, mososengga; **meng.i.ras** *v* kania; modiungu mososengga; limoguta; **meng.i.ras-i.tas.i** *v* mopohoso-hososengga; mopohoba-hobandingo (ota soobotu agu ota ibonia)
- i.ra.si.o.nal** *a* dio pongaania ko akalo mosehato; dio meisuoto ko akalo
- i.ri** *a* dio mosanaango mokoonto kalebehango noota ibonia; gio, mogio, siriko, mosiriko; -- *hati*, 'monyaato ginaa mokoonto kamajuango noota ibonia'
- i.ri.ga.si** *n* haalia pogogotoru agu pototila salugu ko sawa
- i.ri ha.ti** *a* movuhuko itikaru; moheegu ginaa (dio mosanaango ginaa mokoonto ota ibonia mokosambu ku mopia)
- i.rik** *v*, **meng.i.rik** *v* 1 luntalo, moluntalo: *ia ~ barang itu sehingga terbenam ke air*, 'kiota moluntalo barango kitaito sambe meilodungo ko salugu'; 2 lutoko, molutoko (kania molutoko ema kapia adu mohudu nonggomai tenggenia)
- i.ring** *v*, **ber.i.ring** *v* ohi, moohinana, mosoohiana: *mereka berjalan spt semut ~*, 'kidontolu molako kania tohomo mosoohiana'; **ber.i.ring-i.ring** *v* mosoo-soohiana; **meng.i.ting** *v* moohi (nonggomai bunggiungo takinia makusuudu kania ku aimongawalo); **meng.i.ring.i** *v* moohi; ~ *raja*, 'moohi ko dotu'; **di.i.ring.i** *v* ohi-ohinia: ~ *prajurit*, 'ohi-phinia pajoreto'; **se.i.rint** *n* 1 soopoholako: *kawan ~*, 'tamaango soopoholako';

2 nohotontakinia: ~ *dng kejadian itu ia jatuh sakit*, 'nohotontakini kajadiango kitaito kiota nopanaso'

²i.ring *v*, **i.ring-ge.mi.ring** *v* duhamito, duhamita (luania mata); iligu, moiligu (kania salugu mototiu)

i.ris *n* searu; pontigu; kodulo: *ia makan roti dua --*, 'kiota mongaa roti diaa searu (pontigu, kodulo);

meng.i.ris *v* monearu; momontigu; mongodulo;

meng.i.ris-i.ris *v* moponea-nearu; mopomonti-montigu: *ibu ~ bawang*, ki niina moponea-nearu baawango';

i.ris.an *n* searia; pontigia; kodulia

i.rit *a* tiho, motiho; hemato, mohemato;

meng.i.rit *v* mopokotihō; mopokohemato: *kita harus ~ biaya*, 'kitantaa mopokotihō biaya'

i.rus *n* totenggelo (kania leperu dokalo agu kinolimuto nonggomai uka)

i.sak *n* sovuko (tingogia uangō taa-taana);

ter.i.sak-i.sak *v* kosovu-covuko: *adiknya menangis ~*, 'ayainota moguongo kosovu-sovuko'

i.sak-i.sak *n* teeko; panyaki teeko

i.sap *v*, **meng.i.sap** *v* sosopo, monosopo; singupo, moningupo; ~ *bau kopi*, 'momuu buunia kopi'; ~ *darah*, 'monosopo dugu';

peng.i.sap *n* 1 pakakaso pononosopo; 2 orang mononosopo: ~ *debu*, 'pononosopo likavuko'

is.bat *n* tantu, pononantua; tatapo, pononatapo;

meng.is.bat.kan *v* monantu; monatapo

i.si *n* suango, suangia: -- *gudang sudah dikeluarkan*, 'suangia gudango adu pinohuaho'; *tidak ada --*, 'dio ko suango'; -- *lemak dapat ke orang, tulang bulu pulang ke kita*, *pb* 'suango agu tabo mako koota, tula agu vuvulo mai kei tantaa' (ota ibonia mokosambu sanaangia, ki tantaa mokosambu susania); -- *dada*, 'suangia ginaa'; -- *hati*, 'ku aiko dualomia ginaa'; -- *kampung*, 'suangia kambungo' (ota ko dualomia kambungo); -- *kawin*, 'harataa maharu'; -- *negeri*, 'suango lipu'; -- *perut*, 1 'suangia tia'; 2 *ki* 'suangia ginaa'; -- *rumah*, 'suangia bole' (soohuoru ota ko dualomia bole);

ber.i.si 1 kosuanga: *tidak* ~, 'dio kosuanga'; 2 *ki* 'ota koili-muu', 'ota mopani';

meng.i.si v monuango: ~ *air di bak*, 'monuango salugu ko baako';

di.i.si v siunango: *air* ~ *di bak*, 'salugu sinuango ko baako';

meng.i.si.kan v mopoposuango;

ter.i.si v adu sinuanga;

peng.i.si *n* 1 ota mononuango; 2 pakakaso pononuango;

se.i.si *n* soohuoru suangia: ~ *rumah*, 'soohuoru ota ai ko dualomia bole', 'soohuoru suangia bole'

i.sim *n* 1 deito; 2 deito no Ota Togi

i.sit *n* guoso (ku pososumulania dungito ko dualomia nganga)

is.lah *n* dame; popiaana (haalia mopohodame hososala);

meng.is.lah.kan v mopohodame; mopohopia (ota mohopate)

Is.lam *n* Isilaamo: *agama* --, 'agama Isilaamo' (agama ku pinogojari Nabi Muhamadu moohimiiko ko Kitabu Kuruani; ku pinosuvumai ko dunia moni parenta no Ota Togi);

meng.is.lam.kan v 1 mopopoisilaamo: *para wali* ~ *isi negeri itu*, 'sokowalii mopopoisilaamo suangia lipu kitaito'; 2 sunato, monunato: *ia hendak* ~ *anaknya pd akhir bulan ini*, 'kiota ai monunato anakota ko ahirio vula kitaina';

ke.is.lam.an *n* kuisilaamo (soohuoru kuhou-houmbutia miiko ko agama Isilaamo)

is.la.mi *a* sipatia ku Isilaamo

is.la.mi.ah *a* haalia ku Isilaamo

Is.la.mis.me *n* ajarangia ku Isilaamo

is.la.mo.lo.gi *n* ilmuunia ku Isilaamo

i.so.la.si *n* gooto, pohigooto;

meng.i.so.la.si.kan v mopohigooto: *penjajah Belanda* ~ *para pejuang dr keluarganya*, 'pojojaja kido Bolano mopohigooto sokopojuango takinia sokousati dontolu';

ter.i.so.la.si *a* neipohigooto: *hidupnya* ~ *dr dunia luar*, 'sosumulota neipohigooto nonggomai dunia ko huahia'

is.ra *n* pinololako i Nabii Muhamadu gubi-gubii nonggomai Maka nai ko Baitulmukadaso

- is.raf a** vuhantaho, movuhantaho: *hidupnya* ~, 'sosumulota movuhantaho'
- is.tan.na n** komaligu (tambato pototolipuania dotu agu peresideengo): -- *presiden*, 'komaligi peresideengo', 'komaligu no peresideengo'
- is.ti.a.dat n** adato kabiasa'ango
- is.ti.a.nah v** mogule tulungo ko Ota Togi
- is.ti.a.zah a** gogule ko Ota Togi kapia dio godahangonia setango agu ibiliiso
- is.tib.ra v** monaa dio movule taki no nika
- is.tig.far n** stigipaaru, isitigipaaru (mogule ambungo ko Ota Togi);
ber.is.tig.far v mostigipaaru: ~*lah supaya tenang hatimu*, 'postigipaaru (postigipaaruniko) kapia moduduto ginaanimu'
- is.ti.ha.dah n** dugu humuahai nonggomai sinayuo no bibo (kania dugunia hairi)
- is.ti.ka.mah n** sikapo mohopoto totiguha (dio gambango mosanjuto)
- is.ti.kha.rah n** sambahyango sunato mogule dola motuliru
- is.tik.lal n** kabebasango; kamardeka'ango
- is.ti.lah n** dei-deitiamiiko hagi-haginia ko soobotu ilimuu; -- *kekerabat-an*, 'dei-deitia ota soobungolo' (kania ki ama, ki ina, ipagu, monugongo, anako, ombu, pokuamaa, pokuinaa, ota guhango, mogusato soobotu ki ama, mogusato soobotu ki ina, agu ku ibo-iboniamako)
- is.ti.ma n** totimonga, gogola (ku mopia)
- is.tim.na n** mopohuahao mani takinia lima; hugupo, mohugupo
- is.tin.ja v**, **ber.is.tin.ja v** sitinja, mositinja (momeressii vuvunia vuli mongo sinayuo dio-diopa mogola salugu sambayango)
- is.ti.ra.hat v**, **ber.is.ti.ra.hat v** istirahatato, moistirahato; gugei, mogugei: *mari kita ~ sebentar*, 'mairu kitantaa mogugei soiti'; *tempat ~*, 'tambato pogogugeia';
meng.is.ti.ra.hat.kan v mopopogugei'
di.is.ti.ra.hat.kan v pinopogugei;
per.is.ti.ra.hat.an n tambato pogogugeia; tambato poboberentia: ~ *terakhir*, 'kuburu, lobunga'
- is.tri n** bibo ninika (inika): *almarhum meninggalkan seorang -- dan dua orang anak*, 'ki ota ulita nonalamai soobotu nika (bibo ninika)

- agu diaa noota anako'; -- *gelap*, 'bibo piniara' (ku dio ninika);
ber.is.tri v konika; aluo nika: *dia sudah ~*, 'kiota adu konika',
 'kiota adu aluo nika';
ber.is.tri.kan v nonika: *ia ~ gadis tetangganya*, 'kiota nonika
 mongodiogo ko tihinia bolenota'; nika-nikaa: *dia ~ wanita
 Belanda*, 'kiota nika-nikaa bibo i do Bolano';
mem.per.is.tri v nogola nika; nogola bibo alaa nika: *dia ~
 teman sekantornya*, 'kiota nogola nika tamaango sookantooruta';
mem.per.is.tri.kan v nopoponika (anako lolaki): *ia ~ anaknya
 dng gadis tetangganya*, 'kiota nopoponika anakota (anako
 lolakinota) takinia mongodiogo ko tihinia bolenota'
- i.su n 1** masa'ala pinopoona (kapia kotaawa agu balaajaru noota); **2**
 habaru dio kotaawa asalia agu diobosi totuu; habaru bantongo
- i.sya n 1** waktuu adu modiugu gubii; **2** sambayango gubii; sambayango
 isa: *bersembahyang --*, 'mosambayango isa'; 'moisa'
- i.sya.rat n** isarato (tanda agu alamto): *ia memberikan -- tanda setuju dng
 kedipan matanya*, 'kiota nongingi isarato tandania ku mosatuju
 takinia kidupia matanota';
meng.i.sya.rat.kan v moisarato; mongingi isarato: *ia ~ kpd
 anaknya agar dia pulang lebih dahulu*, 'kiota moisarato
 (mongingi isarato) ko anakota kapia kiota (anakotaito) movui
 moona'
- i.ti.bak** v ohi, moohi: *kita berpuasa, beersalat, dan beribadah sunah
 hanya -- kpd Nabi Muhammad*, 'kitantaa mopuasa, mosam-
 bayango, agu mo'ibada sunato numa moohi kei Nabi Muhamadu'
- i.tik n** bibiko: *anak --*, 'anakia bibiko'; *telur --*, 'natunia bibiko'; *kaki --*,
 'tiolia bibiko'; -- *bertaji, pb* 'bibiko vula-vulata' (monyaato talo,
 bee monyaato sambongo); *bagai -- pulang petang, pb* 'kania
 bibiko movuimai lolaavu' (monyaato igoha (duna) lolakonia); --
liar, 'bibiki lengato' (sumumulo ko onggagu, ko sawa, agu ko
 dono); *Cairina sculata*; -- *liar kecil*, 'bibiko lengato hintoko'
 (bibiko moseredee ngumayu, vuvulia moputiho, sumumulo diia-
 diia, mopongaa uyango agu sea hintoko); *Nettapus
 coromandelianus*; -- *manila* 'bibiko manila' (tio ia molipoloko
 agu botangania molidokaloko bibiko biasa)

i.ti.kad *n* itikaru

i.ti.kad *n* itikaapo

i.til *n* botu puntingo; puntingo; botunia (ko sinayuo no bibo)

i.tu *pron* ito, kitaito: *rumah* --, 'bole kitaito'; *buku* --, 'buukito'; 'buuko kitaito'; *anak* --, 'anakito', 'anako kitaito'; --*lah dia*, 'kaa ito kiota': *hanya* --, 'numa ito', 'ito-ito'; *hanya* -- *saja*, 'numa ito-ito', 'kaa numa ito';

i.tu.lah *pron* kaa kedeito akibatia: ~ *kalau orang berbuat durhaka thd orang tua*, 'kaa kedeito akibatia ag~~mot~~agolimuto juruhaka (mojuruhaka) ko ota guhango'

i.ur *n* **i.ur.an** *n* huonia doi ku bayarania anggotania (kania arisango) monopoto vula; iurango;

ber.i.ur.an *v* mobayaru; mongingi bayaria; mongingi iurango

i.zah *n* kahorumatango; bulinia botango; kakuasa'ango

i.zin *n* luaso: *meminta* --, 'mogule luaso';

meng.i.zin.kan *v* mongingi luaso; mopopoluaso: orang tuanya ~ *anaknya untuk segera menikah*, 'ota guhangonota mongingi luaso (mopopoluaso) ko anakota kapia lauso moniko';

ter.i.zin.kan *v* adu niingia luaso;

per.i.zin.an *n* haalia ku mongingi luaso;

ke.i.zin.an *n* karela'ango; luaso;

se.i.zin *n* takinia luaso: *ia pergi atas* ~ *ayahnya*, 'kiota nolako takinia luaso nonggomai kei amania'

J

ja.at *n* kokara; *Psophocaepus tetragonolobus*

ja.bal *n* vukiru;

men.ja.bal *a* ontongamako modokaŋo kania vukiru

ja.bang *n*, --*bayi*, 'anako goni pinosusumai'

ja.bar, **men.ja.bar.kan** *v* taranggango, monaranggango: ~ *supaya jelas*, 'monaranggango kapia monaasa'

ja.bat *v*, **men.ja.bat** *v* taha, notaha jabatango: *sepuluh tahun lamanya beliau ~ pekerjaan itu*, 'mopulu taungo ogohania ki doni notaha pakarijaango kitaito';

ja.bat.an *n* jabatango: *ia berhenti dr ~ nya*, 'kiota noberenti nonggomai jabatangota';

pe.ja.bat *n* mototaha jabatango: *ia seorang ~ yg amat jujur*, 'kiota soobotu noota mototaha jabatango ku monyaato jujuru'

ja.bat ta.ngan *v*, **ber.ja.bat ta.ngan** *v* dumoko lima, mohodumoko lima; mosaalamua takinia mohodumoko lima: *kedua orang itu ~ dng erat*, 'kidonio ito mohodumoko lima mohopoto'

ja.di *v* 1 jadi, mojadi, nojadi: *kemarin dia -- pergi ke Manado*, 'kolaavu kiota nojadi naiko Monaru'; 2 boli, noboli: *rumahnya belum --*, 'boŋenota diopa noboli'; 3 susu, pinosusu: *ketika itu engkau baru --*, 'ko tembo ito ike goni pinosusu'; 4 lapaso, adu noŋapaso: *dia membeli pakaian --*, 'kiota nosali pakeango adu noŋapaso';

men.ja.ji *v* boli, moboli, noboli: *dia diangkat ~ wakil presiden*, 'kiota inanggato (nianggato) noboli wakelia peresideengo'; *orang itu dapat mengubah dirinya ~ harimau*, 'ota kitaito moboli momaliko botanganota moboli harimau'; *ayahnya ~ guru*, 'ki amania noboli guru';

men.ja.di.kan *v* boli, mopokoboli, nopokoboli: *hal itu akan ~ orang lain marah-marah*, 'haalo kitaito mopokoboli ota ibonia sokohumogi'; *Tuhan yg ~ langit dan bumi beserta isinya*, 'Tuhango (Ota Togi) ku nopokoboli ŋangito agu bumi (dunia) takinia suangia';

di.ja.di.kan *v* bofi, bofio, binofi: *jangan ~ alasan*, 'dikaa bofio alasango'; *anak ~ budak*, 'anako binofi ata';

ter.ja.di *v* nobofi: *sekalian yg ~ di dunia ini akan hancur*, 'soohuoru ku nobofi ko dunia ini ai moanjouru';

men.ja.di-ja.di *v* tapa, kinotapana: *tangisnya ~*, 'uangota kinotapana';

ke.ja.di.an *n* kinobo-bolinia: *cerita tt ~ alam*, 'siritania kinobobolinia alamo';

se.ja.di-ja.di.nya *adv* suku, kinoso-sukunia: *ia dipukuli ~*, 'kiota pinokongongoto kinoso-sukunia'

ja.ga *v* jaga; tauru;

ber.ja.ga *v* mojaga; motauru: *giliran ~ di rumah sakit*, 'gilirango mojaga (motauru) ko ruma saki';

men.ja.ga *v* mojaga; motauru;

di.ja.ga *v* jinagaa; tinaura;

ter.ja.ga *v* 1 nobongu: *aku ~ tengah malam*, 'aka nobongu tontolea gubii'; 2 jaga-jaga: *kebun itu ~ dng baik*, 'bedengo kitaito jaga-jaga mopia';

pen.ja.ga *n* mojojaga; mototauru: *~ gawang*, 'mojojaga goolo'

1ja.gal *n* tibo (moposali ku hinto-hintokia);

ber.ja.gal *v* motibo (modogongo soiti-soiti)

2ja.gal *n* hata, mohohata;

men.ja.gal *v* mohata: *~ sapi*, 'mohata sapi';

pe.ja.gal.an *n* tambato pohohataa

ja.gat *n* dunia; alamo; *tidak ada satu pun di -- ini yg tidak berubah*, 'dio-diobo mako numa soobotu ko dunia ina ku dio momaliko';

se.ja.gat *n* soodunia: *kepala negara ~ berkumpul di kota itu*, 'kapalania nagara soodunia mohokumbulo ko kota kitaito'

ja.go *n* 1 manuko tamba: *ia memiara -- yg bagus sekali*, 'kiota momalehara manuko tamba ku moseemoko totuu'; 2 jago, mojago, *dia memang -- di kampunya*, 'kiota memango mojago ko kambu-ngota'; -- *gelut*, 'ota meebugu mohopate (mohodumoko)'; -- *karate*, 'ota mojago mogogisogu karate'; -- *silat*, 'ota mojago mosilato'

jag.rak *n* kiki (pakeo pongongiki hikuto ko vuta)

ja.gung *n* binte; *Zea mays*; *makan* -- *bakar*, 'mongaa binte tinunu'; -- *rebus*, 'binte linupoka'; *berkebun* --, 'motobedengo binte', 'motobinte'

ja.ha *n* kayu ko talu, vungania alaa unomo; *Terminalia belerica*

ja.han *n* seania botango, buhibiria mobisa (aluo bisania); *Arius thalassinus*

ja.ha.nam *a* jahanamo; monyaato heegu: *perempuan* --, *enyah dr sini*, 'bibo jahanamo, polagi mako keini'; *neraka* --, 'naaraka jahanamo'

ja.har *adv* keeko, mongeeko (mopokohopoto tingogu kopojikilia)

ja.hat *a* nyaato, monyaato; heegu, moheegu: *orang* --, 'ota monyaatp', 'ota moheegu';

men.ja.hat.i *v* mopokonyaato: *dia suka ~ orang yg tidak bersalah*, 'kiota meebugu mopokonyaato ota dio kosala';

pen.ja.hat *n* ota monyaato; ota moheegu;

ke.ja.hat.an *n* kejahatanango: ~ *tak berampun*, 'kajahatango dio ko ambungia'

ja.he *n* meinito; *Zingiber officinale*: *ubi* --, 'sapunia meinito'

ja.hil *a* 1 longo, molongo; dio motau (ko haalia agama); 2 jahilo, mojahilo; nakało, monakało; -- *murakab*, 'monyaato longo'

ja.hi.li.ah *n* jahilia; ku molongo

ja.hit *v* tei: -- *jelujur*, 'hatumo', 'hantumo' (motei takinia lima' movui vukasa inja adu teio masina); -- *lilit ubi*, 'pogaatp', 'momogaato'; -- *tangan*, 'motei takinia lima'; 'teio lima'; -- *mesin*, 'teio masina', 'teio takinia masina';

men.ja.hit *v* motei: *tempat ~ baju*, 'tambato pototeia lamungo';

pen.ja.hit *n* 1 mototei lamungo; 2 dogumo: *jarum* ~, 'dogumo pototei'

ja.ja *v*, **ber.ja.ja** *v* kalintoongo, mopongalintoongo (molako agu modigu ku podogongo kapia salio noota): ~ *kue sekeliling kampung*, 'mopongalintoongo kukiso soopalitia kambungo';

ja.ja.ja.ja.an *n* sokobarango diguna posali (pongalingtoongo);

pen.ja.ja *n* ota mopolali (ota mongongalintoongo)

ja.jah *v*, **men.ja.jah** *v* jaja, mojaja, nojaja: *Belanda* -- *negeri kita lebih kurang tiga ratus lima puluh tahun lamanya*, 'ki do Bolano

nojaja lipu i tantaa lebee kurangia tolu gosuto agu limaa pulu taungo igohania’;

ter.ja.jah *v* jinaja: *negeri-negeri* ~, ‘sokolipu jinaja’;

ja.jah.an *n* jajahango: *negeri-negeri* ~, ‘sokolipu jajahango’;

pen.ja.jah *n* mojojaja: *orang Inggris juga* ~, ‘ki do Enggereeso numa mojojaja’;

pen.ja.jah.an *n* panjajahango: ~ *di dunia harus dihapuskan*, ‘panjajahango ko dunia ina harus hapusa’

ja.jan 1 *n* kukiso: *membeli* --, ‘mosali kukiso’; **2** *v* *ki mogogisogu bibo* (maiko tambatia bibo moheegu);

ber.ja.lan *v* **1** mosali kukiso agu kukaano ibonia; **2** maiko tambatia bibo moheegu

ja.jar *n* jijiru; *bares*: *lima* --, limaa jijiru’;

ber.ja.jar *v* mohojijiru: *orang-orang* ~ *di tepi jalan menyambut kedatangan tamu*, ‘sokoota mohojijiru ko tihinia doŋa monamoto pomomainia tamu’;

ber.ja.jar-ja.jar *v* mohoji-hojiru: *kelihatan dr jauh pohon kelapa* ~, ‘ontonga nonggomai haangia gongatia bongo mohoji-hojijiru’;

men.ja.jar.kan *v* mopohojijiru;

di.ja.jar.kan *v* pinohojijiru;

ja.jar.an *n* jijiria: *dia duduk di* ~ *depan*, ‘kiota litulitu ko jijiria ona-ona’;

se.ja.jar *n* soojijiru

ja,ka *n* mongoulita (anako loŋaki adu nodokalo bee diopa nonika)

ja.kas *n* pondango, *Pandanus*

ja.ket *n* jeketo: *memakai* --, ‘jeke-jeketo’, ‘momake jeketo’

jak.sa *n* jakisa (mononuntuto perekara koota moŋaawango hukumo)

jak.si *n* topi --, ‘topinia pondango’

ja.kun *n* bomolona (udukia tontolona; ontomgamako luntu-luntuko ko tigugu no loŋaki, ko sibubonia ahe)

ja.la *n* pajala (pononumoko sea ko boŋango);

men.ja.la *v* monumoko sea takinia pajala; momajala

ja.lan *n* doŋa; -- *air*, ‘doŋania saŋugu’; -- *angin*, ‘doŋania dupoto’; -- *damai*, ‘doŋa modame (mopohodame agu aluo ota mohopate)’; --

darat, 'dola moni tobo'; -- *gelap*, 'dola modikohomo'; -- *hidup*, 'dolanian sosumulo'; -- *keluar*, 'dola pohohuaha'; -- *masuk* 'dola pososuota'; -- *napas*, 'dolanian napas'; -- *pikian*, 'lolakonia pikirango'; -- *pintas*, 'dola pongongabuta'; -- *raya*, 'dola dokalo';

ber.ja.lan *v* molako, nolako: *anak itu belum bisa ~*, 'anako kitaito diopa moboli molako'; *dia sudah ~ lebih dahulu*, 'kiota adu nolako noona';

ber.ja.lan-ja.lan *v* kolako-lakonia: *banyak orang ~ di waktu pagi*, mohuo ota kolako-lakonia gubi-gubiipa';

men.ja.lan.kan *v* mopopolako: *~ tugas*, 'mopopolako tugaso';

di.ja.lan.kan *v* pinopolako: *perintah itu sudah ~*, 'parenta kitaito adu pinopolako';

pe.ja.lan *n* 1 ota mololako; 2 ota mololako tiolo;

per.ja.lan.an *n* lolako: *krn kakinya cacat, ~ nya tidak sempurna*, 'karanaa tiolota dio mopia, lolakonota dio mosombu-pusuaana';

se.ja.lan *n* 1 sosenggaa dolania; sootujuango; soogogola; 2 soojijiru (haalia gareso): *dua garis ~*, 'diaa gareso soojijiru'

ja.lang *a* 1 lengato, molengato: *kucing --*, 'ngia lengato'; *sapi --*, 'sapi molengato'; 2 nakalo, monakalo: *perempuan --*, 'bibo monakalo'

ja.lar *v*, **ber.ja.lar.an** *v* lano, humanomai-humanomako: *ular dan rotan ~ di hutan itu*, 'doso agu uwe humanomai-humanimako ko tahu kitaito';

ber.ja.lar-ja.lar *v* kolano-lanonia;

men.ja.lar *v* humano: *ular itu ~ di sela-sela akar pepohonan*, 'doso kitaito humano koolo-olotia wakatia kokatua';

men.ja.lar.i *v* humano ko: *tanaman itu ~ pagar rumahku*, 'teimuła kitaito humano ko pagaria boleku';

men.ja.lar.kan *v* mopopolano (kania pinomula); mopopokakito (kania sułu); mopopokombito (kania panyaki); mopopooma ko ota ibonia (kania habaru)

ja.li *n* teimuła (gongatia kania gongatia binte), poroongia moboli kaano (kolimuto kabibi mosayugu); *Coix lacryma*

- ja.lin** *v*, **ber.ja.lin** *v* 1 rangge, mohorangge; gandengo, mohogandengo: *batang-batang bambu yg ~*, 'sokogongatia: *kedua perkara itu saling ~*, 'dii-diiaru perekara kitaito mohokaito'; 3 vutulo, mohovutulo: *tali-tali itu ~*, 'sokotali kitaito mohovutulo;
- ber.ja.lin-ja.lin** *v* mohoga-hogandengo; moholi-holiburu; mohopi-hopihuto; mohoka-hokaito: *rambut gadis itu ~*, 'vuoko no mongodiogo kitaito moholi-holiburu';
- ja.lin-ber.ja.lin** *v* mohoka-hokaito: *kejadian-kejadian itu memang ~ satu dng yg lainnya*, 'sokokajadiango kitaito memang mohoka-hokaito soobotu agu ku ibonia';
- men.ja.lin** *v* susungo, monusungo; rangge, morangge: *~ cerita*, 'monusungo (morangge) sirita';
- ja.lin-men.ja.lin** *v* mohoka-hokaito; mohou-houmbuto;
- men.ja.lin.kan** *v* mopohoumbuto; mopohokaito; mopohovutulo;
- ter.ja.lin** *v* neikaito; neiumbuto; neisusungo
- jal.ma** *n* maanusia; -- *budaya*, 'maanusia koadabu'
- jam** *n* jaamo (pogogukuru wakutuu); wakutuu; sa'atp; -- *berangkat*, 'jaamo pobobaranggato'; -- *bicara*, 'jaamo (wakutuu) pogogoparu'; -- *dinding*, 'jaamo ko diningo'; -- *karet*, *ki* 'dio motataapo wakutuu'; -- *kerja*, 'jaamo pokokarija'; -- *malam*, 'larangango ku dio moboli humuaho gubii'; -- *pelajaran*, 'jaamia palajarango'; -- *saku*, 'jaamo numa salalu sua-suango ko popoji'; -- *tangan*, 'jaamo popogalaango ko lima (ko lingole)';
- ber.jam-jam** *num* gijaa-jaama; sumongongonu jaamo igohania; *~ aku menunggu kedatanganmu*, 'gijaa-jaama aku nogulato pomomainimu'
- ja.ma.ah** *n* jama'a;
- ber.ja.ma.ah** *v* mojama'a: *sembahyang ~*, 'sambayango mojama'a'
- ja.mah** *v*, **men.ja.mah** *v* heapo, moheapo; taha, motaha; tuntoko, monuntoko: *ia ~ tubuh orang itu*, 'kiota moheapo botanga noota kitaito';
- ter.ja.mah** *v* kinoheapo; kinotahana; kinotuntoka;
- ja.mah.an** *n* hopeapia; totahania; totuntokia;
- pen.ja.mah** *n* ota mohoheapo; ota mononuntoko; ota mototaha;

- di.ja.mah** *v* hineapo; tinuntoko; tinahana;
di.ja.mah-ja.mah *v* hinea-heapo; tinunto-tuntoko; tinahatahana
- ja.man** *n* jamaango: -- *sekarang*, 'jamaango boina-ina'
- jam.ban** *n* kakuso; poʔolakoa ko saʔugu; pongongintalua
- am.bang** *n* tambato pomomutanga bungango
- ja,.be** *n* luguso; *pohon* --, 'gongatia luguso'
- jam.bi.ah** *n* baʔadi motanggaho agu mokelungo
- jam.bi.an** *n* imuloko; sea imulpko; *Luganus argentimaculatus*
- jam.blang** *n* jamalaango; *pohon* --, 'gongatia jamalaango'; *buah* --, 'vungania jamalaango'; *Syzygium cumini*
- jam.bon** *a* aaso, moaaso (haalia kuluuru)
- jam.bret** *v*, **men.jam.bret** *v* hamito,mohamito; hogogu, mohigogu; rambaso, morambaso: ~ *kalung emas dr leher seorang ibu*, 'mohamito kalongo vulaa nonggomai tigugu no soobotu bibo';
pen.jam.bret *n* ota mohohamito; mohohigogu; mororambaso
- jam.bu** *n* 1 unggupa; 2 komoso; *Eugenia*; -- *air*, 'komoso', 'komoso duakaho' (komoso mohuo saʔugia); *Eugenia aquea*; -- *biji*, 'beabaso'; *Psidium guajava*; -- *bol*, 'komoso boʔano'; *Syzygium malaccensis*; -- *dersana*, 'komoso boʔano'; -- *jamblang*, 'jamalaango'; *Eugenia cumini*; -- *mete*, 'buayaki'; -- monyet, 'buayaki'; *Anacardium occidentale*
- jam.bul** *n* bontuʔa (vuoko mongo vuvuʔa aiko tudunia utu; kania ko manuko agu kuda); *ayam* --, 'manuko bontuʔa';
ber.jam.bul *v* aluo bontuʔania; pake-pake bontuʔa
- ja.min** *v*, **men.ja.min** *v* tanggungo, monanggungo: *aku yakin, ia pasti bersedia* ~ *utang istrinya*, 'aka moyakino, kiota tantu meebugu monanggungo binoli i nikanota';
ja.min.an *n* tanggungango;
pen.ja.min *n* mononanggungo
- jam.pi** *n* aparu mongo kalimato kubasaa mongo kudeito, kapia mokoluʔi ota mopanaso: *air itu sudah diberi* --, 'saʔugu kʔaito adu binasaa (kapia mokoluʔi ota mopanaso)'
- ʔjam.puk** *n* burungo hantu; dominauso; umbungo; *Bubo orientalis*; *bagai* -- *kesiangan hari*, *pb* 'kania dominauso kinoingoona' (nobingu karanaa kinodeisania akaʔo)

- ²jam.puk** *v*, **men.jam.puk** *v* ivuso nipa, mogivuso nipa (molabuto ota ibonia kopogoparia)
- jam.rud** *n* tabea botu paramata boonia moluno
- ¹ja.mu** *n* ota meiomamai;
men.ja.mu *v* monirima ota meiomamai agu tilona kukaano
- ²ja.mu** *n* jamu (unomo kinolimuto nonggomai sokohagi-haginia wakato, duungo, agu kuibo-iboniamako): *meminum* --, 'monginujamu'; -- *bersalin*, 'jamu inumo no bibo goni nosusumako'
- ja.mung** *n* pononuahō kinolimuto nonggomai keongga
- ja.mur** *n* kulato (afuo ku moboli kaano agu afuo kudio)
- ja.nah** *n* sorogaa; bedengo piridauso
- ja.nat** 1 *a* monyaato nayo; 2 *n* sorogaa
- jan.da** *n* bountalo (bibō dioru konika sebaapo sinaŋaa i do lolaki; nososaŋaana mongo sinaŋaa inate); -- *belum berlaki*, *pb* 'bountalo diopa nokosambu lolaki' (mongodiogo pinogoggisogu no lolaki agu sinaŋaa); -- *berhias*, 'bountalo diopa ko anako' (agu movuipa monika mobilipa suntinga); -- *kembang*, 'bountalo momudapa ku mogarata agu diopa ko anako'; -- *muda*, 'bountalo mimudapa'; -- *tebal*, 'bountalo mokaya';
men.jan.da *v* noboli bountalo; notobountalo: *mau tidak mau ia harus hidup sederhana krn ibunya sudah 6 tahun* ~, 'meebugu dio meebugu kiota haruso sumumuŋo mokokosukupana karanaa ki inania adu onomo taungo noboli bountalo (notobaountalo; notitibointalo)'
- ja.ngan** *adv* dikaa; biyee; -- *bohong*, 'dikaa humuanganga'; 'biyee humuanganga'; -- *bicara begitu*, 'dikaa mogoparu kedeito'; 'biyee mogoparu kedeito'; -- *akan*, 'biyee kama'; -- *sampai*, 'kapia biyee';
ja.ngan-ja.ngan *adv* dika-dikaa; saangga; *dia tidak datang*, ~ *ada halangan di jalan*, 'kiota dio nai, dika-dikaa afuo alangango (hauŋo; labuto) ko doŋa';
ja.ngan.kan *p* biyee: ~ *berjalan, duduk pun dia belum bisa*, 'biyee molako, sedaango lumitu kiota diopa mokoboli'
- ja.ngar** *n* lie; panyaki molie

- ja,ngat** *n* 1 kulito ko huahia (kania kulitia uwe, kayu, binatang); 2 kulitia uwe ku adu binonusa ala bularu; 3 alito (tali konolimuto nonggomasi kullitia binatang; kania kulitia kolobu)
- jang.gal** *a* 1 dio mopia ontongania mata: *tampak* -- kalau vas itu kau letakkan di atas lemari, 'ontongamako dio mopia agu paasia bungango kitaito popobutangimu ko tudunia lamari; 2 dio mopia dungogonia bulonga: *lagu itu* --, 'lagu kitaito dio mopia dungogonia bulonga'; 3 dio kania ku biasa: *kelakuannya benar-benar* -- hari ini, 'kalakuangota totu-totuu dio kania ku biasa keina ini'
- jang.gi** *n* jauh --, 'haginia gongatia bongo ku monyaato duakaho: *Lodoicea maldivica*
- jang.gut** *n* 1 jangu (vuoko sumumulo ko ahe): --nya panjang sampai ke perut, 'janggunota mohambe sambe ko tia'; 2 ahe: *sewaktu jatuh* --nya berdarah, 'inja nodovu ahenota notodugu'
- jang.kah** *v*, **men.jang.kah** *v* lumbang, lumumbango (monongga pokohambeo kania ku lumanjiko): ~ batu besar, 'lumumbango ko botu dokalo'
- ¹jang.kar** *n* janggaru; bibi (pomomibi kapalo agu bulotu kapia dio moambaru): *mengangkat* --, 'monintako janggaru'; 'mobaranggato'; *membuang* --, 'monapilo janggaru'; 'moberenti'
- ²jang.kar** *n* wakato moponjanga-njaga ko tudunia vuta (kania wakatia pontango)
- ¹jang.kat** *n* loto; karanjango
- ²jang.kat** *n* tobonia ongagagu (alugu) tambato pololobuto)
- jang.kau** *n*, **men.jang.kau** *v* kame, mongame (takinia lima): *dia* ~ buku di atas lemari, 'kiota mongame buuko ko tudunia lamari'; **ter.jang.kau** *v* kinokamea; kinoalaa: *apa-apa yg terletak di atas meja itu tidak* ~ oleh anak saya, 'sokomonganuko ku tudu-tudu ko lamari ito dio kinokamea no anako no ataina'; **jang.kau.an** *n* kokame: ~ pendek, 'kokamenota mopoloko'
- jang.ki** *n* tali pihutia loto (karanjango bolio pomomoboa; **men.jang.ki** *v* momoho loto
- jang.kit** *v*, **ber.jang.kit** *v* 1 kambito, kumombito: *penyakit itu cepat* ~ ke kampung yg lain, 'panyaki kitaito mobeito kumombito kodo

kambungo ibonia'; 2 kakito, mongakito: *api ~ dr rumah ke rumah yg lain*, 'sufu mongakito nonggomai bote soobotu mako kodo bofe ibonia';

ber.jang.kt.an v kumombitai-kumombitako; mongakitai-mongakitabo;

men.jang.kit v kumombito; kumakito;

men.jang.kit.kan v mopopokakito; mopopokombito;

ter.jang.kit.i v kinokombitania; kinokakitania

¹jang.kung a 1 langgoti, molanggooti: *pemain bola dr Belanda itu semuanya berbadan kekar dan --*, 'mogogogisogu baalo nonggomai Boano ito ssohuoru bota-botangaa moduakaho agu molanggooti'; 2 tio-tiola mohambe (kania sooko); 3 monyaato panggato: *rumah --*, 'bofe monyyato panggato'

²jang.kung, jang.kung.an n isogu no mongodiiti kinolimuto nonggomai bulaatu agu tinontiola bolio pongongitaka no mongodiiti ai mogogisogu

ja.ngol, men.ja.ngol v lausaŋa, humausaŋa (haalia bibo)

ja.nin n ku mobofi ota ki gaibu

ja.njang n tukaru;

tiada kayu -- dikeping, pb 'dio ko kayu, tukaru pontigu' (kudio mobofi tundaa, agu dio mokoolito);

ber.ja.jang v tontu-tontukaruniko; ~ *naik, bertangga turun, pb 'tontu-tontukaruniko mophoniko, tontu-tontukarungnugu moponogu' (moohimiiko darajato monopoto ota; moohimiiko atorango ku adu pinopolitu)*

jan.ji n 1 janji; 2 popate (tembonia kinopopate): *banyak --nya tapi tidak satu pun yg benar*, 'mohuo janjinota bee mbaka numa soobotu dio ko kutotuu'; *maka sampailah --nya*, 'kaa adu neioma popatenota'; -- *gombal*, 'janji huanganga'; 'janji dio totuu';

ber.jan.ji v mojanji;

men.jan.ji.kan v mopojanji;

per.jan.ji.an n jaanjia: *membuat ~*, 'mongolimuto jaanjia'; ~ *baru*, 'Injilo'; ~ *lama*, 'Taurato'

jan.tan *n* 1 lolaki: *sapi* --, 'sapi lolaki'; *kerbau* --, 'kolobu lolaki'; *kuda* --, 'kuda lolaki'; *ayam* --, 'manuko lolaki'; 2 *ki* ku mobarani: *siapa* yg -- *turunlah*, 'kiiko ku mobarani suvumaii';

ber.jan.tan *v* agoko, mogogoko; holoki, moholoki; vule, movule'

pe.jan.tan *n* binatango lolaki (kania sapi) pogogola bibito; mogogogoko; mohoholoki

¹**jan.tang** *a*, **men.jan.tang** *v* mopasato agu monaasa koontonga (kania ugotia dugu ko pusongi)

²**jan.tang** *v*, **ter.jan.tang** *v* kihongo, neikihongo (dio mokoonto sebaapo mosulo)

³**jan.tang** *a*, *kaki* --, 'tiolo mokelungo (dio motuliru)' (kania tiolia kuda)

jan.tuk *a* bontulo, mobontulo. (haafia ahe ku luntu-luntukiito kodo sayuo; ahe mobontulo)

jan.rung *n* 1 pusu: *sakit* --, ngongotania pusu'; *darah bersih mengalir dr -- ke seluruh tubuh*, 'dugu moberesii molako (moiligu) nonggomai pusu maiko soohuoru botanga'; 2 ku kania boonia pusu: -- *pisang*, 'pusunia sagi'; 'pusungo'; -- *hati*, 1 ginaa (pusatia parasa'ango); 2 teinganga; ota kotabi; -- *kota*, 'bahageangia kota ku noboli pusatia soohuoru kagiatango ko dualomia kota'; -- *pisang*, 'pusungo'; -- *tangan*, 'sapu (dagingo) ko palaria lima';

ber.jan.tung *v* aluo pusu; aluo pusunia; pusu-pusua; ~ *pisang*, *ki* dio ko pororasa

jan.tur *n* ilimuu sihiru; ilimuu sulapo

Ja.nu.a.ri *n* vula peretamania (ngane-nganenia) taungo Masehi (toluu pulu (a)gu soongubii)

ja.nur *n* duungia (dungiania) bongo momuda (moguoru); -- *kuning*, 'dungiania bongo mdohagu agu moguorupa'

ja.pu *n* seania bolango; *Osmerus ewperlanus*

ja.ra *n* booru hintoko; booru isiko

ja.rah *n* hasilia ku nirambaso kopoparangia;

men.ja.rah *v* morambaso barango ku noboli haako noota;

ja.rah.an *n* sokobarango ku nirambaso;

pen.ja.rah *n* otamororambaso kuonoota

- ¹ja.rak** *n* oloto; olotia: -- antara Mekkah dan Medinah kami tempuh di
sua puluh jam, 'olotia Maka agu Maadina nilako i namintaa ko
tembo diaa pulu jaamo';
ber.ja.rak *v* afuo olotia;
men.ja.rak *v* mongolimuto olotia;
men.ja.rak.i *v* mopopooloto;
men.ja.rak.kan *v* mongolimuto kapia afuo olotia
ter.ja.rak *v* mohohaanga olotia
- ²ja.rak** *n* pilale; *Ricinus communis*; pohon --, 'gongatia pilale'; buah --,
'vungania pilale'; -- cina, 'pilale sina'; -- belanda, 'pilale
bolano'
- ja.ram** *n* lomoko (sokoduungo kania daambataro) ala ponimbingo ota
moduhonongo
- ja.rang** *a* laaru, molaaru; lagolo, molagolo: *tanamannya* --, 'pinomu-
lanota molaaru'; *giginya* --, 'dungitota molagolo';
ja.rang-ja.rang *a* mongolaaru; mongolagolo; dio bosi;
men.ja.rang.kan *v* mopokolaaru; mopokolagolo
- ja.rang** *la.ut* *n* seania bolango; *Otheletus*
- ja.rem** *a* biongo, mobiongopa (biongia ku goni pinisolako)
- ¹ja.ri** *n* 1 vunga-vungaania lima (huonia lima): -- *tangannya hanya tiga*,
'vunga-vungaania limanota numa tolu'; konggeame, kong-
geamenia lima; 2 vunga-vungaania tiolo (huonia lima): *kuku* --
kakinya panjang-panjang, 'konukunia vunga-vungaania tiolota
mongohambe'; konggeame, konggeamenia tiolo; -- *ayam*, 'kong-
geamenia manuko' (deitia pinomula, *Trihaganthes wallichana*); --
kelingking, 'toniitika'; -- *hantu*, 'toluaya'; -- *tengah*, 'toluaya'; --
manis, 'tononiu'; -- *renik*, 'toniitika'; -- *syahadat*, 'totunu'; --
telunjuk, 'totunu'; *ibu* -- *tangan*, 'ki ombunia lima'; *ibu* -- *kaki*,
'ki ombunia tiolo'
- ²ja.ri** *n* 1 pakakaso pononumoko sea mongo burungo (kania pajala); 2
neeto (kania neeto pakeo ko pogogogisoga teneso); 3 posogungo
- ja.rum** *n* dogumo: *lubang* --, 'vuvunia dogumo'; -- *arloji*, dogumia
aroloji'; -- *penyemat*, 'dogumo pononomoto', lipeneti'; -- *suntik*,
'dogumo pononuntiko';
- ja.rum-ja.rum** *n* deitia tumbuhango; *Ixora concinna*

- jas** *n* yaaso: *memakai* --, 'pake-pake yaaso'; 'momake yaaso'; 'yaa-yaaso'; 'mogiyaaso'
- ja.sa** *n* jasa; parabatango mopia: *pemimpin itu banyak --nya bagi negara*, 'ki doni ito mohuo jasanya ko nagara';
ber.ja.sa *v* 1 ko jasa; aluo jasa; aluo jasa kinotimuto; 2 ko guna, aluo guna; aluo guna ko ota ibonia'
- ja.sad** *n* botanga; jasadu;
ber.ja.sad *v* aluo botangania; aluo jasadia: *benrakah bahwa malaikat adalah makhluk yg tidak ~?*, 'totuu noku maaa'ikato kaa mahaluuko ku dio ko botangania?'
- ja.sa.di** *n* haafia botanga; haafia jasadu
- jas.ma.ni** *n* botanga; ku gorooso
- jas.ma.ni.ah** *n* haafia botanga; ku hou-houmbutia miiko takinia botanga
- ja.tah** *n* tila; bahageango; *saya sudah mendapat* --, 'ataina adu nokosambu tila'
- ja.ta.yu** *n* deitia burungo gahuda dokaŋo (ko sirita wayango)
- ja.ti** *n* kayu --, 'kayu jati'; *Tectonia*
- ja.tuh** *v* dovu, modovu, nodovu: *hati-hati kau di sana, nanti* --, 'pokopia ike keito, nggadi modovu'; *gelas itu -- dan hancur*, 'galaaso kitaito nodovu agu noanjouru'; -- *miskin*, 'nodovu nomasikiingo'; -- *ke atas*, 'modovu moniko' (mokosambu untungo; moponiko panggato); -- *ke bawah*, 'modovu monogu' (moponogu panggato);
men.ja.tuh.kan *v* monovu; ~ *nama baik*, 'monovu deito mopia'; ~ *denda*, 'momake denta'; ~ *hukum*, 'momutuso perekara'; ~ *hukuman*, 'mongingi hukumango'; ~ *talak*, 'monovu talako'; 'momunto nika''; ~ *tangan*, 'mongingi hukumango';
ter.ja.tuh *v* nodovu: *anak itu ~ ke dl sungai*, anako kitaito nodovu ko dualomia onggagu';
ke.ja.tuh.an 1 *v* kinodovuania: *mobil itu ~ pohon kayu*, 'ota kitaito kinodovuania (kinohombogonia) gongatia kayu'; 2 *n* kinodo-dovuania: *banyak hal yg menyebabkan ~ kerajaan itu*, 'mohuo haalo ku noboli sebaapo kinodo-dovuania karaja'ango kitaito'; ~ *bulan* *v* ki 'jinodovuania vula' (mokosambu untungo)

ja.uh *a* haango, mohaango, nohaango: *rumah kami -- dr pasar*, 'bole i namintaa mohaango nonggomai pasaru'; *ia datang dr tempat yg --*, 'kiota nonggomai tambato mohaango'; *umur ayah sudah --*, 'umuri papa adu nohaango'; -- *panggang dr api*, *pb* 'mohaango taninia nonggomai suhu' (dio totuu; dio sinugota); -- *di mata, dekat di hati*, *pb* 'mohaango ko mata, mokikiho ko ginaa' (mbaka mohohaangana tambato potolipua bee ginaa salalu mononantobana); -- *di mata*, 'mohohaangana'; -- *hari*, 'kohohaanganiapa'; -- *malam*, 'tontolea gubii'; -- *rezeki*, 'mosusa moseako doi';

ber.ja.uh.an *v* mohohaangana: *mereka duduk ~*, 'ki dontolu lumitu mohohaangana';

ber.ja.uh-ja.uh.an *v* mohoha-hohaangana;

men.ja.uh *v* mopokohaango; ~ *sekali*, 'mopokoha-kohaangp';

men.ja.uh.i *v* motitihaango;

men.ja.uh.kan *v* mopopohaango;

di.ja.uh.kan *v* pinopohaango; hinaanga;

mem.per.ja.uh *v* mopokohaango;

di.per.ja.uh *v* pinokohaango;

ter.ja.uh *n* haa-haangiaru;

ke.ja.uh.an **1** *n* tambato mohaango; **2** *a* monyaato haango

¹jau.har *n* intango

²jau.har *n* mani; bibitia maanusia; saľugu

jau.ha.ri *n* **1** mododogongo intango; **2** ota mopani; ota ko ilimuu; ota motau

ja.wab *n* tubogu; balaso; tubalo; jawabu;

ber.jan.wag *v* aluo tubogia; aluo balasia; *hingga kini suratku tiada ~*, 'sambemako ina sulitu dio ko balasia';

men.ja.wab *v* motubogu; mobalaso; monubalo;

ja.wab.an *n* tubogia; balasia; tubalia; jawabango

jawang *n* gibongo botango, *Veranus domerili*

¹ja.wi *n* sapi; *bagai -- terkurung*, *pb* 'kania sapi neikurungo' (monyaato sunggiabu; dio mosanaango ginaa)

²ja.wi *n* alayu: *bahasa --*, 'aparu Malayu'; *tulisan --*, 'tulisango (hurupo) Malayu'

- ³ja.wi** *n* nunuko ku sumumuŋo ko tihinia onggagu; *Ficus rhododendrifolia*
- ja.wil** *v*, **men.ja.wil** *v* kebito, mongebito: ~ *wanita*, 'mongebito bibo'
- ja.ya** *v* salalu mokosambu hasilo; mohebatu; *semoga selalu* --, 'pogulea doa salalu mohebatu'
- ja.zi.rah** *n* haito (vuta hambe-hambe minjogu ko do botango; ontongamako kania tivuto): -- *Arab*, 'haito Arabu'
- je.bab** *a* duheango, moduheango (haafia boo motanggaho)
- je.bai**, **ber.je.bai** *v* titahito, mopotita-titahito dio kota-kotaamako; monyaato kulepe boonia
- je.bak** *n* posogungo (pakakaso pononumoko binatang (kania burungo): *merpati itu kena* --, 'marapati kitaito neisugoto posogungo';
men.je.bak *v* monumoko takinia posogungo;
ter.je.bak *v* noboolia posogungo;
pen.je.bak *n* 1 ota mototaa posogungo; ota mopomosogungo; 2 pakakaso pomomosogungo; posogungo
- jeb.los**, **men.jeb.los.kan** *v* 1 moposuoto pokoho-kohopoto (kania moposuoto ko lubango mongo vuvu); 1 *ki* moposuoto ko panjara; mohukumo (ko panjara);
ter,jeb.los *v* 1 neihohoko; 2 nokosambu silaka
- jeb.luk** *v*, **men.jeb.luk** *v* butu, nobutu: *kompur gas* ~, 'kumbooru gaaso nobutu'
- je.bol** *v* bunggaho, nobunggaho; humoho, nohumoho: *rumah itu ditubruk mobil sehingga -- dindingnya*, 'bole kitaito dinongatania oto sambe nobunggaho (nohumoho) diningia';
men.je.bol *v* momunggaho; mopokohumoho
- je.buh** *n* seania botango molimotu agu mohambe botangania; *Dussu-miera*
- je.bung** *n* seania botango, *Ballistes stellatus*
- je.bur** *n* tuhivungo (tingogia ota modovu mongo motintapilo ko salugu)
- je.da** *n* gugei, mogugei (mogugei soiti ko olotia diaa pakarijaango)
- je.gal** *v*, **men.je.gal** *v* 1 dovu, monovu (monovu ota ibonia takinia mongaito tiolota agu ota kitaito lako-lako mongo hebohebokuto);
 2 *ki* motabogu mongo monovu ota ibonia tuu-tuuko mongo diodiongo (kapia modovu nonggomai pakarijaango)

- je.gang** *a* 1 hoto, mohoto; 2 tegongo, motegongo; 3 luano, moluano
- je.gil** *v*, **men.je.gil** *v* lingogu, mopopolingogu (haalía mata); ~ *matanya*, 'mopopolingogu matanota'
- je.jak** *n* lioru, lioria; paloto, palotia: *ada -- orang di tanah*, 'aluo lioru no ota ko vuta', 'aluo lioria ota ko vuta'; *Aminah mengikuti -- ibunya*, 'ki Aamina moohi liori niinania'; *mencari -- di air, pb* 'moseako lioru (paloto) ko dualomia salugu' (mongolimuto pakarijaango sia-sia)
- je.ja.ka** *n* mongoulita (anako lolaki adu nodokalo bee diopa nonika)
- je.jal**, **ber.je.jal** *v* nopulingo nohoa-hoasoko; adu nonyaato pulingo; *pengunjung yg ~ menyebabkan penjagaan diperketat*, 'sokoota mai ku adu nopulingo nohoa-hoasoko noboli sebaapo sambe jojaga pinokosogoto';
ber.je.jal-je.jal *v* nohodo-hodosoko; nohoa-hoasoko;
men.je.jal.kan *v* mopokohohodosoko; mopohoasoko
- je.jas** *a* kahuto, nokahuto; pelato, nopelato: *berkali-kali ditikamnya, tetapi tidak -- sedikit pun*, 'kopokoону vinusukanota, bee dio nokahuto (nopelato) mbakapa numa soiti'
- je.jer** *v*, **ber.je.jer** *v* jijiru, hoji-hojijiru ato-atoru; barebareso moatoru: *pohon asam jawa ~ sepanjang tepi jalan raya*, 'gongatia sanjaawa hoji-hojijiru ato-atoru soohambenia tihinia doia dokalo'
- je.ju.ri** *n* tambato pototiguhania mogoguli ko bulotu (aikoulinia bulotu)
- je.la.ga** *n* vuingo (vuingo moitomo kania ku kovulinia kuyongo)
- je.lai** *n* vuntei (vungania mologoso kokolimuto kasubei)
- je.la.jah** *v*, **men.je.la.jah** *v* molako mai kodo-kodoonimako (makusuudi mongolimuto karangango ko haalia pangatuango); *beberapa tahun lamanya ia ~ di Bolaang Mongondow*, 'gitau-taunga igohania kiota molako mai kodo-kodoonimako (momirikisa) ko Bulaango Mongonu'
- je.lak** *a* sumbugu, nosumbugu: *ia sudah -- makan durian*, 'kiota adu nosumbugu mongaa dulia';
ter.je.lak *a* nobusugu agu nosumbugu (sambe dioru meebugu mongaa)
- je.lang**, **men.je.lang** *v* sabuto, mai monabuto; ontongo, mai mongon-tongo; longu, mai molongu; sayu, mai sumayu: *sudah lama ia*

tidak ~ ibunya, 'adu noigoha kiota dio mai monadbuto kei niinania'

je.lang.kung *n* bobuneka kania ota ku pakeo pototiango hati noota adu inate; agu bobuneka ito adu sinuotania hati adu moboti mosirita takinia hati; sirita keina ito sulitonia mai takinia limania bobuneka

je.lan.tah *n* minya anguso (lana ku adu pinongorengo)

je.la.pang *n* lambuka (pomomotanga ema)

je.las *a* taraango, motaraango; pasato, mopasato; naasa, monaasa: *mintalah keterangan yg -- tt hal itu*, 'pogulemai katarangango monaasa ko haalo kitaito';

men.je.las.kan *v* monarangango pokonaasaa;

di.je.las.kan *v* tinarangango pinokonaasa;

mem.per.je.las *v* mopokotaraango; mopokonaasa; mopoko-pasato;

pen.je.las.an *n* katarangango (kapia lebeepa naasa; kapia lebeepa pasato)

je.la.ta *a* suango lipu; ota biasa (buli ota doduakaho; buli bangusaa); suango lipu susi

je.la.tang *n* sage (tumbuhango dungiania moheabu agu kotigiha); -- *ayam*, 'sage manuko'; *Fleurnya interrupta*; -- *gajah*, 'sage gaja'; *Laportea stimulans*; -- *di hulu air*, *pb* 'sage ko uluania salugu' (salalu mokosusa ota ibonia)

je.lau *v*, **men.je.lau** *v* longu, molongu: ~ *dr jauh*, 'molongu nonggomai haangia'

je.la.wat *n* seania salugu motabongo, botangania mohambe, huoria moliliitomo, mongaa poroongia bua-buahango; *Leptobarbus hoeveni*

je.le.jeh, **ber.je.le.jeh.an** *v* tiu, gituu-tiua; iligu, giiliiliga; duhamita, giduha-duhamita; solo, sumolo-solomai (kania ibugu, luania mata);

men.je.le.jeh *v* kotiu-tiu; koili-iligu; koduha-duhamito

je.lek *a* 1 dio mopia ontongania mata; moheegu (kania boo noota); 2 dio mokosanaango; monyaato; dio mopia (kania kalakuango): -- *benar tabiatmu*, 'monyaato totuu tabiatimu'; 3 *ki* noheegu: *krrn*

- ia melakukan korupsi, namanya jadi --*, 'karanaa kiota nonako doi (nongorupsi), deitota noboli noheegu';
men.je.lek.kan v mopokonyaato; mopokoheegu;
men.je.lek-je.lek.kan v mopokonya-konyaato; salalu mopokonyaato; mopokohe-koheegu; salalu mopokoheegu
- je.lem.pah**, **men.je.lem.pah** v bonato, gibobonatarumako kaakaanukorumako; sapato, gisosapatrumako kaakaanukorumako; buhikanggango, gibobuhikanggangarumako kaakaanukorumako
- je.le.nga**, **men.je.le.ngar** v diongo, dinumiongo kinohera-herangia; muumuungo, kinomuumuungo;
ter.je.le.ngar v neidiongo kinohera-herangia; kinomuumuungo (karanaa moherango)
- je.le.pak** v, **men.je.le.pak** v rata, noratarumako (haafia ubo adu noputihorumako): *rambutnya putih ~*, 'vuokota adu noputiho noratarumako' (ubo adu noputihorumako)
- je.le.pok**, **men.je.le.pok** v litu, neilitu ko vuta; vunako, neivunako ko vuta; lombisi, neilombisi ko vuta;
ter.je.le.pok v nodovu neilitu; nodovu neibihe
- je.li a 1** seemoko, moseemoko agu motihango; ayuso, moayuso agu moseemoko 9haafia mata agu pongongotongo): *gadis itu bermata --*, 'mongodiogo kitaito ko mata moseemoko (moayuso) agu motihango'; **2** lanito, molanito (haafia pongongontongo): *polisi harus lebih --*, 'pulisi karuso lebee lanito mata'
- je.li.jih** n ibugu;
men.je.li.jih v huahania ibugu; totiuania ibugu; sinołania ibugu
- je.lih** v, **men.je.lih.kan** v lele, mopopolele; lelegu, mopopolelegu; leelo, mopopoleelo; huaho, mopopokuaho; tonga mai, mopopotonga mai (haafia dila ku popohuai)
- je.li.met a**, **men.je.li.met** v hinto-hintokia; soosoohuoru; sambe mako ko do hinto-hintokia; sambe mako kodo ku soosoohuoru: *urusan itu ruwet dan ~*, 'urusango kitaito mohosu-hosulepe agu sambe mako ko do ku hinto-hintokia'
- je.ling** v, **men.je.ling** v siloko, moniloko, noniloko: *gadis itu pun ~ lalu pergi*, 'mongodiogo kitaito kama noniloko agu nolako'

je.lir, men.je.lir.kan v lele, mopopolele; lelegu, mopopolelegu (haafia dila)

je.li.ta a 1 monyaato gaga; monyaato seemoko; gintelo, monyaato gintelo, mogintelo totuu (haafia boo): *pd masa mudanya dia gadis* --, 'ko tembo momudapa kiota mongodiogo monyaato gintelo'; 2 seemoko, monyaato seemoko (kania pogogotoru hiansango ko kota agu ko tambato ibonia)

jel.ma, men.jel.ma v 1 botliko, nomaliko: *ia ~ menjadi seekor harimau*, 'kiota nomaliko noboti soobotu harimau'; 2 gamba-gambaru; luki-lukiso: *pikirannya ~ dlkarangannya*, 'pikiran-gota gamba-gambaru ko karangangota';

men.jel.ma.kan v mopopobotiko; mopopogambaru; mopopolukiso;

ter.jel.ma v noboti botiko;

pen.jel.ma.an n botiko, botikia; gambarangia; lukisangia

¹je.lu.jur v, **men.je.lu.jur** v hatumo, mohatump; hantumo, mohantumo (motei takinia lima agu teinia mo'laaru)

²je.lu.jur n bu'latungo (kayu mongo bu'laatu a'laa ponutu pintunia pagaru)

je.luk a humungo, mohumugo; hinggobungo, mohinggobungo; do'omo, modolo'omo (kania manggo, pingo): *piring yg --*, 'pingo ku mohumungo (mohinggobungo)'

je.lung.kap, men.je.lung.kap v 1 lokato, no'lokato; upaso, noupasso (haafia barango loka-lokato); 2 novui notuliru (haafia barango kelu-keluango)

je.lus a 1 iri, moiri hati; vuhuko itikaru, movuhuko itikaru; 2 iya, moiya; gio, mogio

je.lu.tung n kayu mo'lumbito, boonia moputiho agu molido-lidohagu; *Dyena costulata*

je.ma.ah n jama'a (kumbulangia sokoota aimo'ibada; -- *haji*, 'jama'ania haji' (kumbulangia ota mai mo'ibada haji (ko Maka agu ko Maadina);

ber.je.ma.ah v mojama'a (kania ku rame-rame mosambayango)

je.ma.at n kumbulangia umato; jama'a

je.ma.la n u'u, tu'ania u'u, lunggaka

je.ma.wa *a* 1 sombongo, mosombongo; biringo, mobiringo; 2 meebugu
lumauko urusango noota ibonia

jem.ba.lang *n* tolovuta (hantunia vuta ku ambanu keinja-keinja
momaliko moboli kolobu, rusa, agu sapi)

jem.ba.tan *n* tote dokalo; dodoku; jambatango; -- *angkat*, 'dodoku
moboli tintako'; -- *gantung*, 'dodoku biti-biti'; -- *gelagar*,
'dodoku galagaru'; -- *ponton*, 'pololembanga';

men.jem.ba.tan.i *v* mongolimuto dodokunia

jem.bel *a* monyaato masikiingo; malarato, momalarato: *setelah menjadi
orang -- hidupnya tidak menentu lagi*, 'inja noboli ota momala-
tarato sosumulota dioru ko tantunia'

jem.bi.ah *n* boroko mopoloko toma-tomata diia

jem.but *n* vuvulia sinayuo (vuvulia vutu ko lolaki; vuvulia tele ko bibo)

je.me.ki *n* hiasangia tihinia salendango (dambe), boonia kani vulaa

jem.pa.lit , ber.jem.pa.lit.an *v* 1 tintuaru, tumintuaru, tumintu-tintu-
arako; tantamuhongo, tumantamuhongo, tumanta-tantamu-
hongako; mula bongo, momula bongo, 2 hebokuto, mohebokuto
dioru kota-kotaamako;

men.jem.pa.lit *v* nodovu neitintu-tintuarako; neilukuto neita-
itantamuhongo

jem.pa.na *v* vuligu, bovuligo

jem.pa.ring *n* pana (pakakaso pomomomana)

jem.pol *n* ki ombu lima, ki ombunia lima; ki ombu tioło, ki ombunia
tioło (konggeamenia lima agu tioło ku doka-dokaliaru);

jem.pol.an *a* orang ~, 'ota monyaato hebato'; 'ota monyaato
pia'

jem.pul *n* seania bolango kania butuho, unapia molimbu-limbutiho,
Mugil planiceps

'jem.put, ber.jem.put *v* tiango, tiniango; samoto, sinamota: *datang
tidak ~, pulang tidak berantar*, 'nai dio sinamota, novui dio
niunturu';

men.jem.put *v* 1 ala, mogola: *sebelum pergi ia ~ adiknya di
rumah nenek*, 'dio-diopa molako kiota mogola ayainota ko bole
i nene (babai)'; 2 samoto, monamoto: *ketua panitia ~ tamunya*

di pintu gerbang, 'ki kotua panitia monamoto tamunota ko pintu dokalo';

pen.jem.put *n* ota mononamoto;

pen.jem.put.an *n* haafia pononamoto

²**jem.put** *v*, **men.jem.put** *v* **1** sipito, monipito (takinia udukia konggeame: ~ *garam*, 'monipito simuto'; **2** *ki* ata, mogola; tipu, monipu

je.mu *a* adu dioru meebugu; sumbugu, nosumbugu (haafia kukaano); vukeelo, movukeelo (haafia parasa'ango agu pongongontongo); pasitiu, mopasitiu: *saya -- dng keadaan spt ini*, 'ataina movukeelo takinia ka'ada'ango kania ini';

men.je.mu.kan *v* mokosumbugu; mokovukeelo; mokopasitiu

je.mu.as *a* tovuho, motovuho,; himito, mohimito (kania tovuha boo ku nopulingia ku mongohimito)

je.mur *v*, **ber.je.mur** *v* ilaru, motingilaru (ko pasunia onu): setiap pagi ia ~ selama setengah jam, 'monopoto gubi-gubiipa kiota motingilaru igohania soobutako jaamo';

men.je.mur *v* mogilaru (mopokoinggagu) ko pasunia onu: *ibu ~ pakaian*, 'ki ina mogilaru pakea'; *ibu sedang ~ pakaian (di panas matahari)*, 'ki ina kopogilaria pakea (ko pasunia onu)';

ter.je.mur *v* neitingilaru (kinosugotania pasunia onu);

je.mur.an *n* **1** ku ila-ilaru (barango ila-ilaru); **2** pogogilaro, pogogilara (tambato pogogilara)

je.na.har *n* sea boonia mpuha, *Lutjanus roseus*

¹**je.nak** *n*, **se.je.nak** *n* soiti, soiti mako; dio moigoha: *ia beristirahat ~ sebelum meneruskan perjalanan*, 'kiota noberenti soiti dio-diopa nopokoturuuso lolako'; *ia termangu ~ setelah mendengar kabar itu*, 'kiota neidiongo soiti mako inja nokodungogako habaru kitaito'

²**je.nak** *v*, **men.je.nak.i** *v* onto, mongonto; ontongo, mongontongo

³**je.nak** *a* ohongo, motiugu moohongo

je.na.ka *a* kosingo, mokokosingo; tunggiki, mokotunggiki tihi; garaapo, mogaraapo: *dng gayanya -- ia mampu memikat para penonton*, 'takinia gayanota mokokosingo (mokotunggiki tihi) kiota momambo mogola ginaania ota mongongontongo';

ber.je.na.ka v lumolimuto mokokosingo; mogituko

¹**je.nang** *n* potuoro, potuoria (pintu agu janela); tiango, tiangia

²**je.nang** *n* 1 ota mojojaga; ota momomantooru; ota mononohumata; 2 ajudaango

³**je.nang** *n* juarania ko pototambia manuko

⁴**je.nang** *n* soiti, soiti mako, soiti mako tembo

⁵**je.nang** *n* 1 buburu mokantaalo; 2 dodofo; 3 gutupo, saraba -- *sumsum* 'gutupo'; 'saraba'

je.na.ngau *n* tonango (binatango kintoko moheehu buunia)

je.na.zah *n* mayato; jinasa

jen.dal, jen.dal-jen.dul *a* libotu, mopolibo-libotu; vutigu, mopovuti-vutigu; maluntako, mopomalu-maluntako; liogu, mopolio-liogu

jen.de.la *a* heegu, moheegu; nyaato, monyaato (haalia kalakuango)

jen.de.la *n* jenela; *kunci* --, 'kokunjinia janela'; linggopo, lilinggopo

jen.de.ral *n* jenderaalo; -- *penuh*, 'jenderaalo binta-bintanga opato'; -- *polisi*, 'jenderaalia pulisi'

je.neng *a* miringo, momiringo; untedehe, mountedehe; anggu' moanggu; mopopoile

jeng *pron* pototiangi ayai bibo

je.ngek *v*, **men.je.ngek** *v* kahako, kokaha-kahako; ngalako, kongala-ngalako; angalo' koanga-angalo; ahuru, koahu-ahuru; bokiho' koboki-bokiho; galuto, kogalu-galuto; gauho' kogau-gauho;

men.je.ngek-je.ngek *v* kokaha-kahakia; kongala-ngalakia; koanga-angalia; koboki-bokihia; koahu-ahuria; koboki-bokihia; kogalu-galutia; kogau-gauhia;

men.je.ngek.i *v* kumahako; ngumalako; umangalo; momokiho; gumaluto; gumauho;

je.ngek *n* kokahako; oangalo; ngongalako; bobokiho; oahuru; gogaluto; gogauho

jeng.gar, jeng.gar-jeng.gur *a* 1 neilanggaru dokalo; neilebee duakaho; dio gambango dokalia; kawasa dokalia; monyaato duakaho; 2 mobeito moboli modokalo

jeng.ger *n* sulambingo (ku tudu-tudu ko ulunia manuko)

jeng.got *n* janggu: *ia gemar memelihara* --, 'kiota meebugu momalehara janggu';

- ber.jang.gut** *v* aluo janggu; jangu-janggua
- jen.gut** *v*, **men.jeng.gut** *v* puhuto, momuhuto; hamito, mohamito (kania ku momuhuto mongo mohamito vuoko): ~ *rambut*, 'momuhuto (mohamito) vuoko'
- jeng.kal** *n* yango: *satu* --, 'sooyango' (hambenia nonggomai udukia ki ombu lima sambe ko udukia toniitika);
- men.jeng.kal** *v* moyango (mongukuru takinia yango)
- jeng.kang** *v*, **ter.jeng.kang** *v*, noduvu neibihe (noduvu bihe-bihe)
- jeng.kang** *v*, **jeng.kang-jeng.kot** *v* singgi, kosinggi-singgi (molako numa soobutako tiolo; molako tiolo soobutako tintako)
- jeng.kek** *v*, **ber.jeng.kek-jeng.kek** *v* 1 lanjiko, kolanji-lanjiko humadingo; lintiko, kolinti-lintiko humadingo; 2 hudoko, kohudo-hudoko
- jeng.kel** *a* pasitiu, mopasitiu; ngongoto, mongongoto ginaa: *saya* -- *karena ia tidak mau mengindahkan nasihat saya*, 'ataina mopasitiu (mongngota ginaa) karanaa kiota dio meebugu mopantuungo nasihatno ataina';
- men.jeng.kel.kan** *v* mokopasitiu; mokongongoto ginaa;
- ke.jeng.kel.an** *n* pasitiunia ginaa; ngongotia ginaa
- ¹**jeng.keng** *v*, **ber.jeng.keng** *v* 1 tieko, kotie-tieko; dieko, kodie-dieko; kodio-dioko (molako takinia tinggoru tinta-tintako); 2 tontuhu, tumontuhu takinia tinggoru tinta-tintako
- ²**jeng.keng** *v*, **ber.jeng.keng** *v* molako mai-mako (molako dio kotaawa tujuangia)
- jeng.ket** *v*, **ber.jeng.ket** *v* molako kodio-dioko; molako kotie-tieko (molako numa udukia tiolo; molako monintako tinggoru)
- jeng.ki** *n* jenggi: *celana* --, 'solana jenggi' (solana mohambe, ambilo tiolia monyaato kiputo)
- jeng.kol** *n* momulaa (vungania molimungo; buunia vungania di mopia bee moboli kaano); *Pithecellobium lobatum*
- jeng.ko.let**, **men.jeng.ko.let** *v* modovu meituaru; kalintuaru, mpdpvu meikalintuaru (modovu uhu ko sibubo agu tiolo ko lolugi; modovu tua-tuaru; modovu kali-kalintuaru; modovu kali-kalintoobu)

jeng.kot *a* pengga, mopengga (molako konggili-nggilingo sebaapo tiolo soobutako mopoloko; tiolo dio sosengga hambenia);

ber.jeng.kot *v* molako konggili-nggilingo; molako kodovudovu (sebaapo tiolo dio sosengga hambenia)

je.nguk *v*, **men.je.nguk** *v* 1 longu, molongu: *ia ~ tamunya dr jendela*, 'kiota molongu tamunota nonggomai janel'; 2 sabuto, monabuto; ontongo, mai mongontongo: *orang tua itu ~ anaknya yg dirawat di rumah sakit*, 'ota guhango kitaito monabuto anakota ku rinawato (niunomo) ko ruma saki'

je.nis *n* hagi. haginia: *padi yg biasa ditanam di sini -- padi apa?*, 'ema ku biasa pomula keini haginia ema anuko?'; *harga barang-barang banyak ditentukan oleh --nya*, 'builinia sokobarango salalu tantuonia haginia'; -- *kata*, 'haginia aparu'; -- *kelamin*, 'haginia sinayuo (ku bibo mongo ku lolaki);

ber.je.nis-je.nis *num* mopohagi-hagi;

se.je.nis *n* soohohagio

¹**jen.jang** *n* lintagu, linta-lintagia; dotagu, dota-dotagia (sununangia ku moatoru nonggomai lolugi sambe ko sibubo): *sekarang banyak sekali -- kepangkatan yg dulu tidak ada*, 'boina-ina monyaato huo linta-lintagia (linta-lintagunia; dota-dotagia) panggato ku kania koonu diobo';

ber.jen.jang *v* aluo linta-lintagunia; aluo linta-lintagia; aluo dota-dotagia;

ber.jen.jang-jen.jang *num* mopolinta-lintagu; mopodota-dotagu

²**jen.jang** *a* lomuto; molomuto; mohambe agu moayuso (haalia tigugu): *rambut gadis itu bersanggul rapi sehingga lehernya yg -- tampak indah*, 'vuoko no mongodiogo kitaito piu-piungo mosonuduso sambe tigugunota ku molomuto ontongamako moseemoko'

jen.ta.ka *a* silaka, mosilaka; sonjara, mosonjara; soe, mosoe

jen.tang *n* bularu, paramadani (paramadaango), patango, agu ku iboniamako ku binukaru ko vuta mongo ko salugia bole

¹**jen.tik** *v*, **men.jen.tik** *v* 1 kubingo, mongubingo; kohuto, mongohuto: *ia berkata sambil ~ dagu istrinya*, 'kiota mogoparu agu mongubingo (mongohuto) ahenia nikanota'; 2 potiko, mootiko (momotiko takinia konggeamenia lima popopotiko ko kiambu

lima): *guru itu ~ telinga muridnya*, 'guru kitaito momotiko bulongania muritota';

jen.tik.an *n* kokubingo; kokohuto

²**jen.tik** *n* tonnitika (vunga-vungaania lima isi-isikiaru)

jen.tik-jen.tik *n* koti-koti (anakia hongito ku goni kania uloru hintoko sumumuŋo ko saŋugu)

je.nu *n* tubo (unomo pororasungo sea)

je.nuh *a* 1 vukeelo, movukeelo, novukeelo; pasitiu, mopasitiu, nopoulositu: *mereka sudah -- dng pekerjaan yg selalu sama sepanjang tahun*, 'ki dontolu adu novukeelo takinia pakarijaango ku salalu sosengga sootaungorumako'; 2 sumbugu, mosumbugu, nosumbugu: *saya sudah -- dng makanan spt itu*, ataina adu nosumbugu takinia kukaano numa kededito';

men.je.nuh.kan *v* mokovukeelo; nokopasitiu

je.pit *v*, **men.je.pit** *v* sipito, monipito, nonipito: *ia ~ bara api dng dua bilah bambu*, 'kiota monipito bogonia sulu takinia diaa pusubulaatu';

ter.je.pit *v* sipito, neisipitio; gepe, neigepe: *jarinya ~ pintu mobil*, 'konggeamenota neisipito (neigepe) ko pintunia oto';

pen.je.pit *n* sosipito (pakakaso pononipito)

je.rat *v*, **men.jep.rat** *v* pisiko, momisiko (kania mopopopisiko saŋugu)

jep.ret *v*, **men.jep.ret** *v* 1 mopomaki botu hintoko takinia katipoolo; mongatipoolo; 2 momotereeko; mongodako; momoto;

ter.jep.ret *v* 1 kinopakiania botu; kinosugotania botu; 2 kinopotereeka; kinokodaka; kinopototo

Je.pun *n* Japaango

je.ra *a* hohigo, mohohigo, nohohigo: *meskipun sudah dua kali dipenjara, dia belum juga --*, 'mbaka adu kodua pinanjara, kiota kaa dio mohohigo';

men.je.ra.kan *v* mopopohohigo

je.ra.gih *n* kulasi padongo (deitia momuŋaa), *Limniphila gratissima*

¹**je.rah** *a* tembo, tembonia bua-buahango (kania tembonia bua-buahango); tembonia pololakonia (haafia panyaki)

²**je.rah**, **je.rah-je.rih** *a* monyaato bule; mobule totuu

je.ra.hap *v*, **men.je.ra.hap** *v* tinggotobu, tuminggotobu;

ter.je.ra.hap v 1 nodovu neitinggolobu (neiodumo); 2 mohu-moho takinia paaru norata takinia vuta (haalia bole)

je.ram n sologia salugu ko onggagu ku mohopoto agu motiligu

je.ra.mah, ber.je.ra.mah v tahana, motaahanana agu mohaamitana (mohiigoguana; mopaatangana);

men.je.ra.mah v motaha pokoho-kohopoto: *bagai harimau ~ mangsanya*, 'kania harimau motaha pokohopoto no kudinumokia (kania ngia mongo unggu dinumokia harimau)'

je.ra.mi n uwoto; uwotia ema (gongatia ema adu noinggapu ku adu pinonipua mako)

je.rang v, **men.je.rang** v 1 tuo, mopopotuo (kania kuyongo suasuanga salugu popotuo kolohuginia sulu kapia mopasu); pasu, mopopopasu; 2 mongabibi (motuo kabibi; mokolutu kabibi);

ter.je.rang v tuo-tuo: *nasi yg ~ ditinggalkannya sehingga hangus*, 'kabibi ku tuo-tuo sinaʔaanota sambe motutungo (napauko)

je.ra.ngau n meinito, *Acorus calamus*

je.rang.kah v sanga, moponjanga-njanga (kania sungenia rusa)

je.rang.kak v, **men.je.rang.kak** v unoho, umunoho; tinggolobu, tuminggolobu

je.rat n 1 pintaʔo (tali tinombotika aʔaa pononumoko rusa; agu ko gitakania rusa, rusa potikonია agu ko dumoka); -- *rusa*, 'pintalia rusa'; 2 posogungo (tali tinombotika aʔaa pononumoko burungo; agu ko gitakania burungo, burungo potikonია agu ko dumoka); -- *punai*, 'posogungia pune'; 3 *ki* tipu daya (musulihato) mopokosusa mongo mopokosilaka ota ibonia;

terpasang -- *halus, pb* 'kinodumokania posogungo moaʔuso' (kinaania tipu musulihato);

men.je.rat v 1 motaa pintaʔo (ponumoko rusa); 2 motaa posogungo (ponumoko burungo); 3 *ki* mopokosilaka ota ibonia;

ter.je.rat v 1 neisoguto ko pintaʔo; neisoguto ko posogungo; 2 kinoakaʔa noota

je.ra.wat n somunga (bisuʔo mongohintoko ko boo); -- *batu*, 'somunga botu' (somunga mongoduakaho agu mologoso); -- *nasi*, 'somu-

nga kabibi' (somunga mongohintoko agu pisolo humuahai ku mongoputiho kania ugtania bugoso);

ber.je.ra.wat v somu-somungaa (aluo somunga ko boo)

je.re.bak v, **men.je.re.bak** v nodovu kokea-keato; nodovu pongayunia dupoto

je.re.ket a domiso, mohodomiso (kania mata adu mongantuko; mata mohodomiso)

je.rem.ba, **men.je.rem.ba** v kame, mopopokame lima (kania aluo ku aialaa); mongame

je.rem.bap, **men.je.rem.bap.kan** v 1 monuluru ota sambe nodovu neiodumo; nodovu neiodumo; 2 *ki* mopokosilaka ota ibonia; **ter.je.rem.bap** v nodovu neiodumo

je.rem.bat, **ter.je.rem.bat** v 1 sanggilo, neisanggilo; pinjuru, neipinjuru (tiolo neisanggilo mongo neipinjuru agu nodovu mongo neibantingo); 2 honugu, nohonugu (ko tihinia mongoanuko, kania ko tihinia onggagu sambe nodovu ko onggagu)

je.rem.bun, **ter.je.rem.bun** v ontongamako tolu-tolunggaamai hinumuahai (kania kapalo tolu-tolunggaamai kinoontonga)

je.rem.pak v, **ber.je.rem.pak** v somoto, nohosomoto; tolu-tolunggaamai nokookoomaa; tolu-tolunggaamai adu nohosayu (sambe dioru moboli molaagi)

¹**je.reng** a belelu (mata mobejelu)

²**je.reng** v, **men.je.reng** v bukaru, momukaru (kania momukaru kaingo mongo bularu)

je.re.pet 1 a vutulo, mohovu-hovutulo (kania matania hante); 2 v domiso, sumumulo mohodo-hodomiso; pingi, sumumulo mohopi-hopingi (kania konggeamenia lima)

je.ri a onuko, moonuko, lingoomo, mofingoomo; bingu, mobingu: *hatinya* --, 'ginaanota moonuko (mofingoomo)'

je.rih n bule;

ber.je.rih v motitimule; mo'usaha (mokatija) titotuuana: *jika segan ~ jangan harap akan menjadi kaya*, 'agu dio meebugu motitimule dikaa harapo mongo aimoboli mokaya';

men.je.rih.kan v mokobule

¹**je.ri.ji** n konggeame; vunga-vungaania (lima agu tiolo)

²je.ri.ji *n* tarali

je.ring *n* deitia kokayua vungania buunia dio mopia; *Pithecellobium lobatum*

je.rit *n* kihito; angalo; kahako (ko maanusia mongo ko binatang):
sering terdengar -- lengking dari rumah itu, 'keinja-keinja kodungoga kihito angalo nonggomai bole kitaito';

men.je.rir *v* kumihito; umangalo; kumahako: *karena tidak tahan menerima siksaan itu, ia ~ sekeras-kerasnya, 'karanaa dio mokotaa monirima sikisa adu kedeito' kiota kumihito (kinumihito; inumangalo; kinumahako) pinokoho-kohopoto';*

men.je.rit-je.rit *v* kinimihi-kihito; inumanga-angalo; kinumaha-kahako;

ter.je.rit-je.rit *v* kinokihi-kihita; kinoanga-angalia; kinokaha-kahakia

jer.kah *n* bikoho; looloonuko;

men.jer.kah *v* momikoho; mopomiko-mikoho; molooloonuko; mopolooloonuko

je.rat *n* luguso kopi-kopiaania (ku kaano takinia dungia)

jer.nang *n* kamania mopuha mongo domagu mopuha ku nonggomai
Uwe (alaa ceeto); *Daemonorhops draconcellus*

jer.nih *a* 1 tino; motino; beresii, moheresii; dio mokohoto: *air itu --, 'saľugu kitaito motino';* 2 *ki* uhamo, mouhamo (haalia boo): *mukanya -- pertanda hatinya bersih, 'boonota mouhamo pasania ginaanota moberesii';*

men.jer.nih.kan *v* mopokotino: ~ *air setiap pagi, 'mopokotino saľugu monopoto gubi-gubiipa'*

je.ro.an *n* suangia tia (tinai, donggovuyongo; pusu, diahomo, agu ku ibo-iboniamako)

je.ro.hok, ter.je.ro.hok *v* hohoko, neihohoko: ~ *di lubang, 'neihohoko ko vuvu'*

je.rong.kok *v*, **men.je.rong.kokok** *v* tontuhu, tumontuhu: *duduk ~, 'lima taha-taha ko vuku (kania ota mosujuru ko posambayangia)*

je.ru.bung *n* pododontugu (pononutu) dosogu ko buľotu (kania buľaru)

je.ru.ji *n* tarali

- je.ruk** *n* limu, *Citrus aurantium*; -- manis, 'limu manis', 'limu moohingo', *Citrus suratinum* (sinensis); -- nipisa, 'limu dolanga', *Citrus aurantium* (aurantifolia); -- purut, 'limu pufu', *Citrus hystrix*; -- sambal, 'limu nju (limu vungania mongo-hintoko), *Citrus ambluycarpa*
- je.ru.mat** *v*, **men.je.ru.mat** *v* tamboło, monamboło (motei takinia lima; kania monamboło bisito); *meskipun masih kecil ia sudah biasa ~ sendiri bajunya yg sobek*, 'mbaka moisikopa kiota adu nobiasa monamboło lamungota ku nobisito'
- je.ru.mun** *n* laigu; bole isiko (pogogiliunga; pototintuuka; agu poboberentia)
- je.ru.mus** *v*, **men.je.ru.mus.kan** *v* 1 tuluru, mnuluru (sambe neibantingo mongo modovu neiodumo mongo neihohoko ko vuvu): *ia ~ anak itu ke selokan*, 'kiota monuluru anako kitaito ko sanggi'; 2 silaka, mopokosilaka: *ajakanmu hanya hendak ~ kami*, 'ajakangimu numa ai mopokosilaka kei namintaa'; **ter.je.ru.mus** *v* 1 nodovu neiodumo; 2 neihohoko (ko vuvu); 3 ki modovu ko dualomia sonjara: *pandai-pandailah dl bergaul, jangan sampai ~ ke lembah kehinaan*, 'pokopani mohogaulo, dikaa sambe modovu ko dualomia kahina'ango'
- je.run** *n* burungo tarakuku, *Streptopelia chinensis tigrina*
- je.rung** *n* mongiona modokało agu moheegu: *Carcharias dussumieri*
- je.rung.kau**, **men.je.rung.kau** *v* lulu, molulu (haalia sangania kayu)
- ¹**je.rung.kis** *a* mokelungoniko ko udukia (kania boroko mohambe agu kelu-kelungoniko ko udukia)
- ²**je.rung.kis**, **men.je.rung.kis** *v* bonggaru, momonggaru sambe kongobungo-bungolia; rusa, mopokorusa sambe soosoohuoru-mako
- je.rung.kung**, **men.je.rung.kung** *v* mopopobunggu botanga mongo mopopodunga ulu kania aimoni pintu mopadulo
- je.ru.nuk**, **ter.je.ru.nuk** *v* nodovu neiodumo; nodovu neihohoko
- je.ru.pih** *n* pagora, pagorania bulotu (dupi popotamboło ko loluginia bulotu kapia botangania bulotu moboli motanggaho)
- je.tis** *v*, **men.je.wer** *v* bibiru, momibiru; putaru, momutaru; putoho, momutoho (momibiru bulonga)

ji.a.wang *n* bungguhoho botango (sumumulo kongo gonga-gongatia kayu); *Varanus dumerili*

ji.ba.ku *v*, **ber.ji.ba.ku** *v* timbate, motitimbate (monorango mumsu takinia mopopodongato botanga goginaa ko musu sambe maate; tantu maate takinia musu)

Jibrail *n* Jiburaa'ilo

Jibril *n* ki Jiburaa'ilo; ki Jibiriilo (malaa'ikato ku tugasia mopopooma wahayu kongorasuulo)

ji.bun *n* binoli mohuo

ji.dal *n* logomo alaa sarongia konggeame agu motei takinia lima

ji.dat *n* panjongo; *ditinju di --*, 'Vinunjula ko panjongo'

ji.gong *n* vusako (taina dungito)

ji.had *n* 1 jihadu; jihato; 2 parango -- *akbar*, 'parango dokalo' (parango molaawango napusuu); -- *fisabillah*, 'jihadu ko dola no Ota Togi' (samata-mata kapia agama Isilaamo mokooma kamajuango); **ber.ji.had** *v* moparango (ko dola no Ota Togi)

ji.jik *a* himito, mohimito; tovuho, motuvuho; dodulu, mokododulu: *ah -- amat binatang itu*, motuvuho; dodulu, mokododulu: *ah -- amat binatang itu*, 'aa, mokododulu totuu binatangao kitaito'; **men.ji.ji.kan** *v* mokododulu, mokotombododudlu: *kelakuannya --*, 'kalakuangota mokotombododulu'

ji.jit *v*, **men.ji.jit** *v* bibito, momibito: ~ *botol* 'momibito botolo

ji.ka *p* agu: -- *tidak hujan, saya akan datang*, 'agu dio monguha, ataina ai mai'

ji.ka.lau *p* agu

ji.lam, **men.ji.lam.i** *v* dila, moponila-nila (kania moponila-nila bibigu)

ji.lat *v*, **men.ji.lat** *v* diluso, moniluso: 1 *anjing itu ~ kaki anak yang sedang duduk di kursi*, 'unggu kitaito moniluso tilo no anako litu-litu ko kadera'; 2 *ki karena pandai ~, ia lekas naik pangkat*, 'karanaa mopani moniluso, kiota lauso nophoniko panggato' (tuminggolimuto kapia mokosambu pujiango); ~ *bibir, ki* 'moniluso bibigu' (monyaato koginaa; koginaa tottu); ~ *ludah, ki* 'moniluso due' (momunggiru ku adu niaparu; momunggiru); ~ *pantat, ki*, 'moniluso vuli' (mogola ginaa kapia lauso mokosambu agu aluo ku aiseako);

- men.ji.lat-jj.lat** *v* mophonilu-niluso
- pen.ji.lat** *n* ota mononiluso; ota meebugu mogola ginaa
- jil.bab** *n* jilibaabu (lamungo mokafubongo pakeo no bibo monutu ulu, dudubu, agu bogo)
- ji.lid** *n* jilito, mojilito: -- *buku*, 'mojilito buuko';
- ber.ji.lid-jj.lid** *v* gijili-jilita: *bukunya* ~, 'buukota gjili-jilita'
- ji.mak** *n* vule;
- ber.ji.mak** *v* movule; ~ *dng perempuan bukan istri*, 'movule takinia bibo bufi nika';
- di.ji.mak** *v* pinovule;
- men.ji.mak** *v* mopovule
- ji.mat** *n* jimato; ajimato: *memakai* --, 'momake ajimato'
- jim.bit** *v*, **men.jim.bit** *v* taha, motaha; bibito, momibito (takinia konggeame)
- jim.pit** *v*, **men.jim.pit** *v* mogola takinia totunu agu ki ombu lima; pekeko, momekeko;
- se.jim.pit** *n* soopekeko
- jin** *n* jiingo (mahaluuko moafuso ku nianggapo aluo akafo)
- ji.nak** *a* ole, moole, noole; dio molengato; *rusa* --, 'rusa moole', 'rusa dio molengato'; *air jernih ikannya* --, *pb* 'salugu motino seania moole' (lipu monyaa to atoru agu otania mongopia); *jinak-jinak merpati*, *pb* 'ole-olenia marapati'(ontongamako mopia agu mobeito mobooto, bee totuunia dio kedeito; haafia bibo);
- men.ji.nak.kan** *v* mopokoole: ~ *harimau*, 'mopokoole hari-mau';
- pen.ji.nak** *n* ota mopani mopokoole (mopokoole binatang)
- ji.nem** *n*, -- *keraton* sokosibinia komaligu
- ji.neng** *n* bote pomomotanga ema; bole aluo lambukania
- jing.ga** *n* modohagu molimbu-limbuha
- jing.kat** *v*, **ber.jing.kat** *v* 1 penggo, molako kopenggo-penggo sebaapo tiolo mohambe soobutako; 2 dingge, dumingge, kodingge-dingge (tumiguho mongo molako takinia udukia konggeamenia tiolo): *pencuri masuk kamar dng* ~ *supaya tidak berbunyi-bunyi*, 'monnako sumuoto ko sibi takinia kodingge-dingge kapia dio mokotingogu';

- ber.jing.kat-jing.kat** v kodingge-dingge
- jing.kik** v, **ber.jing.kik** v molako kolanji-lanjiko; molako kotemi-temilo;
- ber.jing.kik-jing.kik** v kotemi-temilo; kolanji-lanjiko
- jing.krak** v, **ber.jing.krak** v temilo, kotemi-temilo; lanjiko, kolanji-lanjiko (karanaa hadingia ginaa);
- ber.jing.krak-jing.krak** v kotemi-temilo; kolanji-lanjiko; bohungo, kobohu-bohungo
- ja.ngu** v, **men.ji.ngu** v apa, mogopa (mongontongo nonggomai vuvu moisiko, kania vuvunia kokunji)
- ¹j.in.jing** v, **men.jin.jing** v bibito, momibito: *pulang dr pasar ~ keranjang mangga*, 'movuimai nonggomai pasaru momibito karanjangan mangga'; *tempat ~*, 'tambato pomomibita', 'tomibitia'; *ada tempat ~*, 'aluo tombitia';
- di.jin.jing** v bibito, binibito; *ringan sama ~*, *berat sama dipikul*, *pb* 'mongoo sombala bibito (binibito), mobugoto sombala posaano (pinosaa)' (sahabato mopia tataapo mosatia ko susa agu ko sanaango);
- men.jin.jing.kan** v mopopobibito;
- ter.jin.jing** v kinobibita;
- j.in.jing.an** n ku bobibito; barango bibi-bibito
- ²j.in.jing** n kayu mologoso alaa dupi; *Albizzia moluccana*
- ¹j.in.jit** v, **men.jin.jit** v 1 amiso, mogomiso (momantango ku moamiso kania goro): ~ *karet*, 'mogomiso goro'; 2 bibiru, momibiru: *ia ~ telinga adiknya*, 'kiota momibiru bulonga i ayainota'
- j.in.tan** n gintaru (momulaa humano, poroongia alaa ramba agu unomo); *Carum roxburghianum*; -- *hitam*, 'gintaru moitomo', *Negella sativa*; -- *putih*, 'gintaru moputiho', *Cuminum cyminum*
- jip** n jiipo, oto jiipo (oto moisiko bee mohopoto, opato bolania, muatangia (dosogia) opato sambe mopulu noota)
- ¹ji.pang** n katimu hintoko (sapunia mologoso agu mosafugu, motontangi agu searu, alaa sayoru); *Sechium edule*
- ²ji.pang** n buliungo (pakeo poparango)
- ¹ji.pangt** n kukiso kinolimuto nonggomai bugoso puluto agu gula; bepaango; raanggina
- ²ji.pang** n sanga, sangania kayu

- jip.lak** *v*, **men.jip.lak** *v* 1 maniru, momaniru: *anak-anak jangan ~ pekerjaan temannya*, 'sokomongodiiti dikaa (dio mobofi) momaniru pakarijaango no tamaangota'; 2 monako karangango no ota ibonia agu aggapo kania karangango no no goginaa: ~ *karangan orang lain adalah perbuatan yg sangat tercela*, 'monako karangango no ota ibonia kaa parabaatango ku dio mopia'
- ji.rak** *n* gongatia kayu mopadulo, vungania mobofi kaano: *Eurya japonica*
- ji.ran** *n* ota hoti-hotihi bole (ota tofi-tolipu ko tihinia bolewi): -- *yg terdekat*, 'ota ko tihiniaru bole'
- ¹ji.rat** *n* paisaka (botu ko lobunga; botu ko kuburu)
- ²ji.rat** *n* 1 posogungo (pononumoko burungo); 2 pinto (pononumoko rusa)
- ji.ri.an** *n* panyaki buahania dionugu (kuluuria molimbu-limbutiho mongo molido-lidohagu) nonggomai sinayuo no bibo
- ¹ji.rus** *v*, **men.ji.rus** *v* vutuho, momutuho (takinia salugu pokopalaango): ~ *bunga supaya jangan layu*, 'momutuho bungango (takinia salugu pokopalaango) kapia dio mokoloso'
- ²ji.rus** *a* kominjo-minjogia ko do udukia kosisi-isikia; kominjominjogia ko do usukia kohui-huitia (kania wase mongo kayu)
- ji.sim** *n* jisimo; jasadu; botanga; ku mogorooso
- ji.tah** *n* tumbuhango lumiburu, tanginia mokantaalo kania tanginia gata: *Willughbeia tenuiflora*
- ji.tak** *v*, **men.ji.tak** *v* tokapo, monokapo; pokulo, momokulo (monokapo mongo momokulo panjongo mongo ulu takinia vunga-vungania lima kinombolo kania bovunjulo)
- ji.tok** *n* longulunga (bunggiungia ulu ambilo tigugu)
- ji.tu** *a* nonoko, mononoko; tantu, motantu: *tedangannya sangat --*, 'pononepa nota monyaato nonoko (mononoko)'
- ji.wa** *n* nyaawa; -- *bergantung di ujung rambut*, *pb* 'nyaawa bit-bit ko udukia vuoko' (salalu mosunggiabu; dio mosanaango; karanaa nasibu dio motantu); -- *raga*, 'nyyawa agu botanga'
- ji.wit** *v*, **men.ji.wit** *v* kohuto, mongohuto
- jo.bak**, **ber.jo.bak** *v* lobo, lumobo; tukakaho, kotuka-tukakaho

- jo.doh** *n* ere; jodo: *berhati-hatilah memilih --*, 'pokopia momili ere (jodo)';
men.jo.doh.kan *v* mopohoere; mopohojodo;
di.jo.doh.kan *v* pinohoere; pinohojodo;
men.jo.doh.kan *v* mopohoe-hoere; mopohojo-hojodo;
di.jo.doh-jo.doh.kan *v* pinohoe-hoere; pinohojo-hojodo
jo.dong, **men.jo.dong.kan** *v* kibiru, mongibiru (mopopokibiru bibigu, makusuudia aimopokohina)
jo.get *n* joke; joketo;
ber.jo.get *v* mojoketo (mogogisogu joketo)
jo.ban *n* 1 dunia; 2 juara; -- *arifin*, 'ota tau-tauniaru ko olotia ota mongopani agu mongotau (ota huo-huoniaru pangatahuango)'; -- *pahlawan*, 'pahalaawangia dunai', 'ota juara', 'ota heba-hebatiaru'; -- *tinu*, 'kuarania tinju', 'juarania ku movuunjula'
jo.har *n* intango; jauhari
jo.jol, **men.jo.jol** *v* luntuko, luntu-luntukai ko do huaho; lontutu, lontu-lontutumai ko do huaho (kania haafia mata)
jo.ki *n* joki (ota sumake ko kuda pororaambanga)
jo.lak, **ber.jo.lak** *v* dukito, modukito koginta-gintahabu (haafia sufu):
api ~, 'sufu modukito koginta-gintahabu';
jo.lak.an *n* gintahabia sufu (ku duki-dukito)
jo.lek *v*, **men.jo.lek** *v* bokuto, momakuto takinia duungo; lekuto, molekuto takinia duungo
¹**jo.li** *n* vuligu, bovuligo (afuo lotinggopia agu dudovunia, alaa pomomuliga dotu agu sokoanako no dotu)
²**jo.li** *n* timbalo, timbalia (haafia kuda); timbalia kuda;
se.jo.li *n* soohotimbalo: *dua ~*, 'diia soohotimbalo' (bibo agu lolaki soohotimbalo)
³**jo.li** *v*, **men.jo.li** *n* bulotu isiko; sambango
jo.lok *v*, **men.jo.lok** *v* 1 sugi, monugi, ponugi; hugoho, mohugoho, pohugoho: *~ buah durian*, 'monugi (mohugoho) vungania dulia'; *carilah galah untuk ~ buah mangga*, 'poseakai sosugi ai ponugi (pohugoho) vungania mangga'; 2 kuloli, monguloli (kania monguloli vuvunia uyungo takinia toniitika): *ia ~ hidungnya supaya dapat bersin*, 'kiota monguloli uyungota (takinia toniitika)

kapia mopisiko (moboo)'; ~ *sarang tabuhan*, *pb* 'mohugoho pukaria tontovuongo' (mongolimuto ku mokosilaka); ~ *anak*, 'monovu anako' (kapia anako ko dualomia gaibu modovu agu maate); ~ *hati*, 'mogola ginaa';

pen.jo.lok *n* 1 sosugi; hohugoho (pakakaso pononugi mongo pohohugoho); 2 ota mononugi; ota mohohugoho

¹jo.long,men.jo.long *v* lele, lele-lelemai ko do huaho; leelo, lee-leelai ko do huaho; lebilo, lebi-lebilai ko do huaho; lebee, lebe-lebeemai ko do huaho; lelegu,lele-lelegai ko do huaho; lelongo, lelo-lelongai ko do huaho

²jo.long *a* ngane-ngane, ngane-nganenia; peretama, peretama-tamania (haafia momulaa momulai momunga); *spt gadis -- bersubang, bujang -- bekerja*, *pb* 'kania mongodiogo ngane-nganenia mogikarabu, mongoulita ngane-nganenia mokarija' (monyaato sombongo; monyaato huanganga);

jo.long-jo.long *adv* ngane-nganenia; peretamania

jo.lor *v*, **men.jo.lor** *v* 1 lano, lumanu, linumanu (kania doso); 2 unoho. kouno-unoho (kania mongodiiti isiko diopa mokotako)

jom.lo *n* mongodiogo noguhango; mongodiogo kinoguhanga

jom.lo *n* mongodiogo noguhango; mongodiogo kinoguhanga

jom.pak *v*, **ber.jom.pak** *v* monintako tiolo ko sayuo ko do lolugi; lumanjiko takinia tiolo ko sayuo tinta-tintako: *kuda itu ~ lalu lari secepat-cepatnya*, 'kuda kitaito lumanjiko takinia tiolo ko sayuo tinta-tintako agu nohebokuto nopokoli-kolikaso';

ber.jom.pak.an *v* 1 kolanji-lanjiko takinia tiolo ko sayuo tinta-tintako; 2 *ki* tuhivungo, motuhivungo kolobo-lobo (kania saľugu kougunia bali-balingia kapalo)

jom.po *a* monyaato guhango agu botanga adu notahumbeku sambe dioru mokoseako rojiki goginaa; ujuru; noujuru

jo.ngang *a* pungito, mopungito (dungito ko sayuo ambilo lolugi hua-huahai

jo.nget *a*, **men.jo.nget** *a* luiso, moluiso; sebilo, mosebilo (haafia bibigu tinta-tintako ko sayuonia agu ko tihinia); *bibirnya ~*, 'bibiguta moluiso', 'bibiguta mosebilo'

- jong.kang, men.jong.kang** *v* huaho, hua-huahoniko; huito, huitoniko
(haalia dungito agu bibigu ambilo loʔugi)
- jong.kat-jang.kit** *v* humioho moniko-monogu; humiohoniko-humiohonogu
- jong.ki** *n* karanjango (kaʔatua) kinolimuto nonggomai uwe pogogokuta
ema
- jong.ko** *n* waʔongo isiko
- jong.kok** *v* tontuhu;
 ber.jong.kok *v* tumontuhu; *sedang* ~, 'tontu-tontuhu';
 ber.jong.kok-jong.kok *v* tumontu-tontuhu; kotontu-kontuhunia
- jong.kong** *n* sambango (bulotu, biasania bulotu isiko) kinolimuto
nonggomai botango agu vinuanga ko toʔuayania (vuangia ko
toʔuayania ito aʔaa vuangia mongo tinainia sambango)
- jo.ngos** *n* yogoso; ota mobobantu ko dualomia boʔe (loʔaki)
- jon.jot, men.jon.jot** *v* paguto, momaguto keinja; havuto, mohavuto
keinja; hamito, mohamito keinja (kania momaguto dogumo
nonggomai sapu)
- jon.tor** *a* muntango, nomuntango; kubliko, nokubliko; sungingito,
nosungingito (haalia bibigu nomuntango karanaa kinotokapa
mongo ginutupania tiuka)
- jong.kong** *n* sambango (bulotu, biasania bulotu isiko) kinolimuto
nonggomai botango agu vinuanga ko toʔuayania (vuangia ko
toʔuayania ito aʔaa vuangia mongo tinainia sambango)
- jo.ngos** *n* yongoso; ota mobobantu ko dualomia boʔe (loʔaki)
- jon.jot, men.jon.jot** *v* paguto, momaguto keinja; havuto, mohavuto
keinja; hamito, mohamito keinja (kania momaguto dogumo
nonggomai sapu)
- jon.tor** *a* muntango, nomuntango; kubliko, nokubliko; sungingito,
nosungingito (haalia bibigu nomuntango karanaa kinotokapa
mongo ginutupania tiuka)
- jo.ran** *n* ligoona (tenggenia kailo; pototahanania kailo)
- jo.ri** *n* soopaaru kuda (ku paa-paaso ko sayuonia kareta)
- jor.jor.qn** *v* laagu, mokokolaagona (biasania ko haalo dio mopia: *pd
malam tahun baru mereka -- memasang petaan*, 'ko gubiinia
tambaru ki dontolu mokokolaagona mopopobutu patasango')

- ¹**jo.rok**, **men.jo.rok** v bilaru, bila-bilaru (ko do kuaho mongo ko do duaomo): *tanah* yg ~ *ke laut*, 'vuta ku bila-bilaru ko do bolango' ('vuta bila-bilarinjogu ko do bolango');
- men.jo.rok.kan** v mopopobilaru
- ²**jo.rok** *a* 1 himito, mohimito; 2 heegu, moheegu; 3 *ki* lausala, molausala; ota dio koadato;
- pen.jo.rok** *n* 1 ota molausala (ota dio koadato) 2 ota mohimito, ota moheegu; ota motovuho
- jo.tang** *n* tumbuhango sayoru ku biasa kaano tee-teelo, *Spilanthesia badicensis*
- jo.tos** v vunjuŕo;
- ber.jo.tos** v movuunjuŕa; mohodumoko;
- men.jo.tos** v momunjuŕo;
- jo.tos.an** *n* vovunjuŕo;
- jo.tos-jo.tos.an** v movuunjuŕana takinia bovunjuŕo;
- di.jo.tos** v vinunjuŕa
- ju.a** *adv* 1 numa; sosoogukuro: *Tuhan* -- yg *dapat menolong kita*, 'Ota Togi sosoogukuro (numa) ku moboli motuŕungo kei tantaa'; 2 kama: *dia* -- yg *tahu*, 'kiota kama ku motau'
- ju.a.dah** *n* 1 kukisia puŕuto; 2 poginita; bukungo
- ¹**ju.ak** *n*, **ju.ak-ju.ak** *n* ata loŕaki moohi ko dotu binoli suruhango: *raja itu membawa 100 orang* ~, 'dotu kitaito taki-taki soohivu noota ata loŕaki'
- ²**ju.ak** v, **ber.ju.ak** v 1 mokokolaagona takinia; 2 mololaawangana
- ³**ju.ak** v, **ber.ju.ak** v toli-tolingangongo nokokooma
- ju.al** v, sali, moposali; -- *gigi*, 'kumosingo kokaka-kakaho'; -- *jamu*, 1 'moposali jamu'; 2 'sumirita', labosako, lumabosako'; -- *kecap*, 'moposali kecapo' (mopomuji-muji ku aiposalinota); -- *mata*, 'mongontomai-mongontomako', 'mongontongai-mongontongako'; -- *muka*, 'moposali boo' (moseako ka'untungango); -- *nama*, 'moposali deito' (mogokaŕo ota ibonia);
- ber.ju.al** v moposali; modogongo;
- ber.ju.al.an** v moposali; modogongo;
- men.ju.al** v moposali: *ia* ~ *cincinnya*, 'kiota moposali sisingota'; ~ *bangsa*, 'moposali bangusaa'; ~ *gantung*, 'mopo-

pogade'; ~ *muka*, 'moposali boo'; ~ *nyawa*, 'moposali nyaawa', 'motitimbate';

di.ju.al *v* pinosali; *hartanya habis* ~, 'harataanota modeiso pinosali'; 'hartataanota nosisi pinosali';

men.jua.al.kan *v* mopoposali;

ter.ju.al *v* neiposali: *semua dagangannya telah habis* ~, 'soohuoru sokodogongota adu modeiso (nosisi) neiposali';

ju.al.an *n* sokobarango aiposali; jajualango; jualango;

pen.ju.al *n* ota moposali: ~ *bangsa*, 'ota moposali bangusaa', 'ota mohohianato bangusaa'

ju.al be.li *v* sosali, mososalia: *pekerjaannya -- emas*, 'pakarijaangota mososalia vulaa';

ber.ju.al be.li *v* mososaaliana; modogongo;

mem.per.ju.al.be.li.kan *v* mopososaaliana: *dilarang ~ sentata api*, 'linarango mopososaaliana sanjata api'

ju.ang, ber.ju.ang *v* 1 hodumoko, mohodumoko (kania binatango mongoduakaho): *dua ekor gajah jantan ~ memperebutkan betinanya*, 'diaa gaja lolaki mohodumoko moraambasa (mohiigoguana) ku bibonia'; 2 mokokolaagona kakuatangp; mohodumoko; moparango: *segenap rakyat ikut serta ~ untuk mencapai kemerdekaan*, 'soohuoru rayato mosoohiana moparango (moko-kolaagona kakuatango) ku aimogola kamardeka'ango'; 3 hopoto, motitihopoto: ~ *mencari kebaikan*, 'motitihopoto moseako ku mopia'

¹ju.a.ra *n* 1 jawara; juara; talenga; pangahulu; ota mojago; 2 ota panipaniaru: *dia -- kelas*, 'kiota ota panipaniaru ko kalaaso'

²ju.a.ra *n* seania onggagu, *Pangsius*

ju.bah *n* juba (lamungo mohambe sambe ko monogia busioto, mohambe himania, kania ku popakeo i do Arabu, sokohakiimo, agu sokopastooru): *orang-orang dr Saudi Arabia itu semuanya mengenakan -- putih*, 'sokoota nonggomai Saudi Arabia ito soohuoru gipopakea juba moputiho'

ju.bel, ber.ju.bel *v* nopulingo nohodo-hodosoko: *orang-orang di tepi jalan raya sudah ~*, 'sokoota ko tihinia dola dokalo adu nopulingo nohodo-hodosoko';

- ber.ju.bel-ju.bel** v nongopulingo nongohodo-hodosoko
- ju.des** a 1 mobeito humogi: *guru tidak boleh --*, 'guru dio moboli mobeito humogi'; 2 meebugu mopitanaa ota ibonia: *adiknya ramah dan sopan, tetapi kakaknya sombong dan --*, 'ayainota mopia ginaa agu mopia logutu, be guyo-guyongota mosombongo agu meebugu mopitanaa ota ibonia'
- ju.di** n toopo, motoopo: -- *itu pangkal kejahatan*, 'motoopo ito (motoopito) kotitiania kajahatango';
ber.ju.di v motoopo: *dia jatuh miskin krn suka ~*, 'kiota noboli nomasikiingo karanaa (sebaapo) meebugu motoopo';
men.ju.di.kan v mopopotoopo: *ia ~ kalung istrinya*, 'kiota mopopotoopo kalongi nikanota';
pen.ju.di n ota mototoopo: *turunan ~*, 'vuionia ota mototoopo'
- ju.do** n yudo; *bermain --*, 'mogögisogu yudo';
pe.ju.do n moyoyudo; mopoydo
- ju.do.gi** n lamungia ota moyoyudo
- ju.do.ka** n moyoyudo; mogogogisogu yudo
- ju.dul** n judulo; kapalania karangango; deitia buuko: *karangan itu bagus --nya*, 'dikarangango kitaito mopia judulia'
- ju.ek** n sokotali gihohantanga ko sawa pogoguseru (pohohinggaho) sokoburungo
- ju.ga** adv 1 numa: *berkali-kali dipanggil, tetapi ia tidak mau datang --*, 'kopokoону tiniango, bee kiota dio meebugu mai numa'; 2 kama: *ayahnya pandai, anaknya -- demikian*, 'ki aminia mopani, anakota kama kedeito'
- ju.ih** a sebito, mosebito; tuntu, motuntu (mokelungonogu ko do sububo; kania bibigu agu tihinia manggo)
- ju.i.ta** 1 n nyayawa; ota kotabi: *oh --ku sayang, berikan daku harapan*, 'ei ota kotabiku kasi, ingiemai aka harapango'; 2 a gintelo, mogintelo; gaga, mogaga (haafia bibo agu mongodiogo)
- ju.jah** n pitanaa; ku mokohina;
men.ju.jah v mopitanaa (mopokoheegu deito noota ibonia)
- ju.jai** a, **ber.ju.jai** a turu-turuuso; dio koberentinia (kania uha, ota mai-mako)

- ju.juh, ber.ju.juh** *v* turu-turuuso dio koberentinia (haafia uha): *beberapa hari lamanya hujan ~*, 'sumongongonu gubii igohania uha modovu turu-turuuso dio koberentinia'
- ju.jur** *a* 1 motufiru ginaa (kania ku mogoparu); 2 dio moakalo; jujuru, mojujuru: *mereka itulah orang-orang yg -- dan disegani*, 'kaa ki dontofu ito sokoota ku mojujuru agu kinoonuko'; 3 helaso, mohelāso; ota mohelaso
- ju.jut** *v*, **men.ju.jut** *v* pantango, momantango (kania momantango tali): *~ pancing*, 'momantango kailo'; **ber.ju.jut-ju.jut.an** *v* mopaantangana; moheelaana (kania tali); puhuto, mopuuhutana (kania vuoko)
- ju.kut** *a* 1 hikuto (aāaa unomia duhonongo agu unomia pasu); 2 buboru (kania buboria sayonia bongo)
- ju.lab** *n* unomo pononusi tia
- ju.lang, men.ju.lang** *v* 1 panggato, motitipanggato, mopangga-panggatai: *ombak ~ di permukaan laut*, 'bukolo motitipanggato ko tudunia boāango'; *api berjolak ~ ke angkasa*, 'sulu kogintahabu mopangga-panggatai ko do toāugi'
- Ju.li** *n* Juli (vuāa ko pitunia taungo Masehi, telu puāa agu soongubi)
- ju.ling** *a* banjilogu, mobanjilogu; belelu, mobebelelu, pii, mopii (haafia mata); -- *air*, 'molibanjilogu soiti'; -- *bahasa*, 'molibanjilogu'; -- *itik* *v* mongonto takinia ulu pii-pii soiti; **men.ju.ling** *v* siloko, moniloko kei: *pandangan ~ ketua sidang merupakan isyarat baginya*, 'pongongonto moniloko kei katuania sidango kaa isarato ko nota'
- ju.lir** *n* tahambango (tapajaro mopoāoko toma-tomataa diia pakeo pononakulo sea duakaho; **men.ju.lir** *v* monahambango sea;
- ju.luk** *v*, **men.ju.luk.i** *v* mongingi deito ko ota ibonia kania deito pohanti: *ia ~ dirinya sendiri binatang jalang*, 'kiota moneito botanganota goginaa binatang moāengato'
- ju.lung, ju.lung-ju.lung** *n* 2 seania boāango, tungihia mohambe agu mohuito; *Jemuramphus*; 2 seania saāugu motabongo, *Zenarchopterus*

¹ju.lur, men.ju.lur v humuahai lumelegu (kania dilania doso): *lidah cecak ~ menangkap nyamuk*, 'dilania sosoko humuahai lumelegu monumoko gongito'

²ju.lur, men.ju.lur v unoho, umunoho; mohuntuto soiti-soiti 'humumtuto) takinia dudubu (kania mongodiiti isiko ku diopa mokolako)

³ju.lur, ju.lur-ju.lur v sumuoto-humuaho mai kaa-kaanukorumako; mai-maiko: *jangan engkau ~ saja di rumah ini*, 'dikaa ike numa mai-mako ko bole kitaini'

Ju.ma.dil.a.khir n Jumadiliahiru (vuła koonomia taungo Hijiria)

Ju.ma.dil.a.wal n Jumadiliaawalo (vuła kolimania taungo Hijiria)

ju.man.ta.ra n langito

Jum.at n Jumaato, hari Jumaato: *tiap hari -- mereka bersembahyang ke mesjid*, 'monopoto hari Jumaato kidontolu mai mosambayango ko masigi'; *berlayar dua --*, 'mobuse diaa Jumaato' (mobuse nonggomai hari Jumaato sambe Jumaato boinamai; igohania sooduminggu; pitu gubii);

ber.jum.at v 1 mosambayango rame-rame ko masigi ko hari Jumaato; mosambayango Jumaato; 2 himbungo, mohohimbungo; kumbulo, mohokumbulo

jum.bai n hamo-hamo, hamo-hamonia; vuo-vuoko, vuo-vuokia (kania ku kotihinia dambe mongo salenango);

jum.bai-jum.bai n hamo-hamonia; vuo-vuokia;

ber.jum.bai v kohamo-hamo: *daun-daun itu tampak ~*, 'soko-duungo kitaito ontongamako kohamo-hamo';

ber.jum.bai-jum.bai v gihohamo-hamoaru mako; gibobiti-bitinaru mako

jum.bul a, ber.jum.bul-jum.bul v lanta-lantako humioho moniko-monogu; gilolantakarumako: *apabila air pasang, kura-kura pun ~ pd permukaan air*, 'agu taabu (safugu mophoniko), soko-pombonu gilolankarumako ko ambilo tudunia safugu'

jum.ju.mah n lunggaka; lunggakania ulu

jum.lah n jumulaato, jumulaatia; huo, huonia: *ia menghitung -- uang yg diterimanya dl bulan ini*, 'kiota morekeno (mohitongo) jumulaatia (huonia) doi ku tinirimanota ko vuła kitaina';

ber.jum.lah v huonia: *uang yg hilang ~ lima ratus ribu rupiah*, 'doi novuli huonia limaa gosuto hivu pera';

men.jum.lah v 1 morekengo (mongo soongonu huonia): *ia sedang ~ uang sumbangan yg masuk*, 'kiota ai morekengo huonia doi sumbangango ku sinumuoto'; 2 dugongo, modugongo: *ia belajar ~ dan mengurangi*, 'kiota mobalaajaru modugongo agu mongooto';

men.jum.lah.kan v mopohodugongo; mopohososoobotu;

se.jum.lah n 1 huonia: *ia menerima uang dr ibunya ~ sepuluh ribu rupiah*, 'kiota nonirima doi nonggomai kei niinania huonia mopulu hivu pera'; 2 sumongongonu: *~ gadis telah menjadi pekerja pabrik*, 'sumongongonu mongodiogo adu nobofi moko-karija ko pabiriiko'

jum.pa v, -- *muka*, 'mokokoomaa'; 'mohoontongo; motohontonga: *kami ingin -- muka dng Bapak Presiden*, 'kinamintaa koginaa moko-kooma taki i Bapa Peresideengo';

ber.jum.pa v mokokooma, nkokoomaa: *kemarin saya ~ dng teman lama di pasar*, 'kolaavu ataina nokokooma takinia tamaango noigoha ko pasaru';

men.jum.pa.i v motinggooma: *saya akan datang ~ nya*, 'ataina ai mai motinggoma takinota';

di.jum.pa.i v tininggoomaa: *dia tidak mau ~*, 'kiota dio meebugu tininggoomaa';

per.jum.pa.an n kokoomaa: *~ itu besar sekali gunanya*, 'kokoomaa kitaito monyaato dokalo gunania'

jum.pa.lit v, **ber.jum.ap.lit** v kalintuaru, meiklintuaru; kalintoobu, meikalintoobu; tantanmuhongo, meitantamuhongo;

jum.pa.lit.an v meikali-kalintuaru; meikali-kalintoobu; meita-itantamuhongo

jum.pang n gongantia kayu, kulitia kokolimuto tali agu karongo, *Hilicteres isora*

jum.pul n seania bolango, boonia kania butuho bee unapia lebee putiho, *Mugiil planiceps*

jum.put v, **men.jum.put** v sipito, monipito (mogola takinia udukia konggeame: *~ garam*, 'monipito simuto')

jum.rah *n* 1 tabea botu hintoko; 2 jumura; jumuraato (igi moputiho tigu-tiguho ku popakio tabea botu (ko ibada haji); -- *aqabah*, 'jumura akaba', 'jumura ko toľunia'; -- *sugra*, 'jumura sugura', 'jumura ku isi-isikiaru'; -- *ula*, 'jumura ula', 'jumura ku isi-isikiaru'; -- *wusta*, 'jumura wusuta', 'jumura ko toľuayania';

ber.jum.rah *v* mojumura, mojumuraato (momaki iginia jumura takinia tabea botu mongohintoko)

jun *n* paningo hintoko; paningo isiko

jung *n* buľotu duakaho (buľotu dokaľo); buľotu kinolimuti do Sina

jung.kal *v*, -- *balik* *v* kalintuaru, neikalintuaru: *bus yg -- balik masuk jurang itu hancur berantakan*, 'oto ku neikalintuaru neisuoto ko ľiangito noanjoru nopotita-titahito';

men.jung.kal.kan *v* mopopokalintuaru; mopopotantalikiru; mopopotanmuhongo;

ter.jung.kal *v* neikalintuaru; neitantalikiru; neitantamuhongo; neikalintoobu;

ter.jung.kal-jung.kal *v* neikali-kalintuaru, neika-ikalintuaru; neitanta-tantalikiru, neita-italikalikiru; neitanta-tantamuhongo, neita-itantamuhongo; neikali-kalintoobu, neika-ikalintoobu

jung.kang *v*, **jung.kang-jung.kit** *v* humioho moniko-monogu; humiohoniko-humiohonogu

jung.kar, **men.jung.kar** *v* ontongamako kania aľuo kuhua-huahai (barango sisi-sisipo kania keleso)

jung.kat *v*, **jung.kat-jung.kit** *v* humioho moniko-monogu; humiohoniko-humiohonogu;

men.jung.kat-jung.kit *v* moniko-monogu (kania saľugia boľe dio morata);

ter.jung.kat *a* molipii moniko (haalia dupi saľugia boľe); *awak tidak pandai menari, dikatakan lantai yg ~*, 'ataina kaa ku dio motau momanari, poguma kaa lante (saľugia boľe) ku motipii moniko (ku diobosi morata)'

jung.kir *v*, **ber.jung.kir** *v* tuaru, nodovu neituaru;

men.jung.kir *v* meituaru (uľu ko sibubo, tiolo ko ľoľugi);

ter.jung.kir *v* neituaru, tua-tuaru

jung.kir ba.ľik *v*, **ber.jung.kir ba.ľik** *v* kalintuaru, meikalintuaru;

- men.jung.kir-ba.lik.kan** v mopopokalintuaru;
di.jung.kir-ba.lik.kan v pinopokalintuaru
- jung.kit** v, **men.jung.kit** v potiko, poti-potiko ko udukia: *ekor kuda belang itu ~ amat elok*, 'ipusia kuda tambala kitaito poti-potiko udukia monyaato seemoko';
ter.jung.kit v poti-potiko; kelu-kelungoniko
- jung.kol** n dungito dioru mopia: *cabutlah -- itu, agar tidak mengganggu kesehatan*, 'havutorumako (pagutorumako) dungito dioru mopia ito, kapia dio moganggu kasehatango'
- ju.ngur** n tungiho mohambe (kania tungihia fioko);
men.ju.ngur v tungoho, monungoho (monungoho takinia tungiho mohambe): *babi ~ ubi di ladang petani untuk dimakan*, 'fioko monungoho kasubi ko bedengia ota mmomula ai kaano'
- Ju.ni** n Juni, vula koonomia taungo Masehi (toľuu pulu gubii)
- ¹jun.jung** v, **men.jun.jung** v 1 untu, moguntu: *ia dapat ~ peti yg seberat itu*, 'kiota mokoboli moguntu (mokountu) bontalo ku dukedeito bugotia'; ohi, moohi: *kami akan ~ segala perintahnya*, 'kanamintaa ai moohi soohuoru parentanota'; ~ *duli*, 'mohorumato', 'moohi soohuoru parenta'; ~ *kaki*, 'moguntu tiolo' (moohi soohuoru parenta; moohi sooguoru kupoguma); ~ *tinggi*, 'moguntu pokopanggato' (mota'ato konasihato, mota'ato ko parenta); ~ *tinggi-tinggi*, 'moguntu pokopa-kopanggato' (mota'aluko samata-mata); ~ *uban* a'muguntu ubu'; 'adu noguhango';
di.jun.jung v niuntu; inuntu: ~ *di kepala*, 'niuntu (inuntu) ko ulu'; ~ *tinggi-tinggi*, 'niuntu (inuntu) pinokopakopanggato';
jun.jung.an n ku niuntu; ku inuntu; barango inuntu; barango untu-untu
- ²jun.jung** n, **jun.jung.an** n kapoto, kokapota (tambato kania kayu mohambe alaa pololanoania pinomula lumano kania puru ayamo mongo kokara): ~ *kacang panjanag*, 'kokapotania (pololanoania) puru ayamo'
- jun.tai** v, **ber.jun.tai** v bitit-bitit kohio-hioho; tuntu-tuntu kohio-hioho: *duduk ~*, 'lumitu takinia tiolo tuntu-tuntuu';

- ber.jun.tai.an** v gintuntu-tuntua agu gihio-hioha; tuntutuntu kohio-hioho: *tanda pisang itu ~*, 'vuligia sagi kitaito tuntutuntu kohio-hioho';
- men.jun.tai** v tumuntu kohio-hioho';
- men.jun.tai.kan** v mopopotuntu agu hio-hioho;
- di.jun.tai.kan** v tinuntu hinio-hioho; pinopotuntu;
- ter.jun.tai** v tuntutuntu monogu: *mereka duduk di atas dahan dan kakinya ~*, 'kidontolu gilolitua kongotundunia sokosanga agu sokotiola tuntutuntu monogu (gitotuntua monogu'
- ju.nub** n ka'ada'ango dio moberesii (dio mohinagu) karanaa hinuahanian salugu mani (goni novule mako) sahinggaa wajibu meengu sooaaka (nonggomai ulu sambe ko tiolo); junupo: *mandi --*, 'mojunupo', 'meengu junupo'; *doa mandi --*, 'doania meengu junupo'
- ju.pang** v, **ber.ju.pang** v aluo sangania; sonja-sonjangaa: *kayu ~*, 'kayu aluo sangania', 'kayu sonja-sonjangaa'
- ju.ra.gan** n juragango (toginia bulotu; toginia parusahangia bate): *dialah -- di perahu itu*, 'kaa kiota juragango ko bulotu kitaito'; jurangangia: -- *perusahaa batik*, 'jurangangia parusahangia bate'
- ju.rai** n, **ju.rai-ju.rai** n deitia tumbu-tumbuhango, *Barringtonia spicata*
- ju.rang** n liango: *mobil itu jatuh ke -- yang dalam*, 'oto kitaito nodovu ko liango ku modolomo'

K

Ka.a.bah *n* Ka'aba

Ka.bah *n* Ka.aba

ka.bak *n* tumbuhango gongatia mosajugu, biasania kokoljimoto sayoru;
Tetragonia expansa

ka.bang-ka.bang *n* pukaria tontojaa nopulingia tombago (biasania ko
avu)

ka.bar *n* habaru (lapurangia sokokajadiango ku diopa noigoha noboļi):
dia mendapat -- *dr saudaranua*, 'kiota nokosambu habaru
nonggomai kei usatota'; *indah* -- *dr rupa, pb* 'lebee pia habaru
agu haalia (kajadiangia)' (biasania habaru lebee hebato agu
kajadiango ku totuu); *apa* --?, 'kodooni habaru?'; -- *angin*,
'habaru dio totuu', 'wasu-wisu', 'habaria burungo'; -- *baik*,
'habaru mopia'; -- *buruk*, 'habaru monyaato'. 'habaru dio
mopia'; -- *burung*, 'habaria burungo', 'habaru dio totuu'; --
gembira, 'habaru mokosanaango'; -- *sedih*, 'habaru mokosusa';
-- *selentingan*, 'habaru dio totuu', 'wasu-wisu';

me.nga.bar.kan *v* mopohabaru, mopopohabaru;

ter.ka.bar *v* neihabaru; neisiaru habaru; ~ *bahwa dia sudah
kawin*, 'neihabaru noku kiota adu ninika'

ka.ba.ret *n* kabareeto (hiborango kania nyanyiangi agu tariango)

ka.bau *n* momulaa ku vungania dio mopia buunia bee moboļi kaano;
soohohagionia kasa; *Pithecolobium ellipticum*

ka.bel *n* kabelo: -- *listrik*, 'kabela listriiko'

ka.bi.net *n* kabineeto: *anggota* --, 'anggotania kabineeto'

ka.boi *n* meanga: *anak* --, 'anakia meanga'

ka.bu-ka.bu *n* meipini; *pohon* --, 'gongatia meipini; *Ceiba oentandra*

ka.bul 1 *n* aparu tandania mosatuju: *wali mempelai perempuan
mengucapkan ijab dan mempelai laki-laki mengucapkan* --,
'walinia ota ainikaa bibo mogoparu ijabu agu ota aimonika ļoļaki

mogoparu tandania mosatuju'; **2** v kaburu, mongaburu, mongaburu: *permintaannya* --, 'gogulenota nongaburu';

me.nga.bul.kan v mopopokaburu;

ter.ka.bul v neikaburu

¹**ka.bung** n kaingo moputiho popokaito ko ulu pasania ota kinopatea; **ber.ka.bung** v 1 momake kaingo poputiho pasania (tandania) kinopatea; **2** mosinjusa karanaa kinopateania usato

²**ka.bung** n ukurangia umohambe (sosengaaania opato singguḷo; opato singguḷo sosenggaania ku diaa materu)

³**ka.bung** n akoḷo; gongatia akoḷo; *renga pinnata*

⁴**ka.bung** v pontigu; ḷobongo; pusu;

me.nga.bung v momontigu; moḷobongp; momusu;

me.nga.bung-nga.bung n mopomonti-montigu; mopoḷobobongp; mopomusu-musu

ka.bu.pa.ten n kabupatengo: -- *Bolaang Mongondow*, 'kabupatengo Buḷaango Mongonu'; -- *Gorontalo*, 'kabupatengo Guḷontalo'; -- *Minahasa*, 'kabupatengo Minahasa'; -- *Sangihe Talaud*, 'kabupatengo Sangeru Toḷauru'

¹**ka.bur** a 1 ulau, nouḷau (haaḷia mata): *matanya telah* -- *dimakan usia*, 'matanota adu nouḷau kinaania umuru (ota adu noguhango)'; **2** kavuhu; diobosi monaasa; diobosi notaraango; mokavuhu, nokavuhu (haaḷia pongongontongo);

me.nga.bur v noboḷi nouḷau; noboḷi nokavuhu; diobosi monaasa; nopucako; noḷominjo): *bintangnya* ~, *ki* 'matitinota (bintangota) noboḷi nokavuhu' (dobosi mopia nasibuta);

me.nga.bur.kan v mopokouḷau; mopokokavuhu: ~ *pemandangannya*, 'mopokokavuhu pongongontongota';

ke.ka.bur.an n ulau; havuhu;

ke.ka.bur-ka.bur.an a moḷiḷiḷiḷau; mouḷau sumongo-songoiti; moḷiḷiḷikavuhu; mokavuhu sumongo-songoiti

²**ka.bur** v 1 mohebokuto mopoko²i-ko²ikaso; mo²agi: *pencuri* -- *dikejar polisi*, 'mononako mohebokuto mopoko²i-ko²ikaso dono²agia pulisi'; **2** *ki* nona²a tugaso; noilango

³**ka.but** 1 a kuḷomo, mokuḷomo; kuḷopo. mokuḷopo; dio mopasato; **2** n sopuoto; *terang* --, *teduh hujan*, *pb* 'notaraango sopuoto, noodi

uha' (nobolji nosanaango nodeisako nosusa); -- *basah*, 'sopuoto mobosa'; -- *kering*, 'sopuoto moinggagu';

ber.ka.but 1 v aluo sopuotia; sopu-sopuota; 2 a dio mopasato; 3 a ki susa, mosusa; kuu, mokuu

²**ka.but** v **me.nga.but.kan** v pisiko, mopomisiko; bukaru, momukaru (kania, mopomisiko agu momukaru pakea kapia kosugotania dupoto sambe mobeito moinggagu)

ka.ca n 1 kaca; 2 sosilago; -- *muka*, 'sosilago', 'pononilago'; -- *pembesar*, 'mikroskoopo';

ber.ka.ca v 1 momake kaca: *jendelanya tidak ~*, 'janelania dio ko kaca'; 2 monilagu: *berkali-kali ia ~ untuk membetulkan sanggulnya*, 'mongokopokoonu kiota monilagu aimopokopia piungota';

ber.ka.ca-ka.ca a 1 kohino-hino kania kaca: 2 ki lua, tumontolua (haalia mata): *tampak matanya ~ krn dilanda rasa haru*, 'ontongamako matanota tumontolua karanaa mokoponomo ku mokosusa'

¹**ka.cak** a 1 gaga, mogaga; 2 sombogngo, mosombongo; huanganga, mohuanganga;

pe.nga.cak n huanganga, mohuanganga; sambangese, mosambangese; sirita, mokobolji mosirita

²**ka.cak**, **ber.ka.cak** v taha, motintaha; ~ *pinggang* v 'sumukuru guta'

ka.cam n tumbuhanggo lumiburu agu moponiko; sanjaawa meanga; *Embelia rugosa*

ka.ca.ma.ta n seremiingo; kania mata; kacamata; -- *kaca*, 'seremiingo pobobasa', 'kacamata pobobasa'; -- *riben*, 'seremiingo ribeno', 'kacamata ribeno';

ber.ka.ca.ma.ta v 'momake seremiingo', 'mogiseremiingo'; 'sere-seremiingo'

¹**ka.cang** n kasa; *bagai* -- *direbus satu*, bp 'kania kasa lupoka sougoto' (kolanji-lanjiko humadingo); -- *lupa akan kulitnya*, pb 'kasa nokolipato kulitia' (dio motau botanga no goginaa; nokolipato vuio; ota dio motau moolito); -- *arab*, 'kasa arabu' (ugotia kania ugotia binte); *Pisum sativum*; -- *babi*, 'kasa lioko' (kokara moheabu); *Mucuna pruriens*; -- *bandung*, 'kasania uta'; *Arachis*

hyoogaea; -- bogor, 'kasa bogoru' (*kasia kasania vuta, bee moŋiŋogoso*); Voandzeia subterranea; -- buncis, 'puruayamo' (*kasa mongohambe kokoŋimuto sayoru*); Phaseolus vulgaris; -- garis, 'kasa sinonogu'; -- goreng, 'kasanggorengo', 'kasa ginorengo'; -- hijau, 'vue moŋuno', 'vue'; Phaseolus radiatus; -- kara, 'kokara'; Dolichos lablab; -- kedelai, 'kadelei'; Glycine max; -- mede, 'buayaki'; -- merah, 'kasa mopuha' (ugatania mongoduakaho); Phaseolus vulgaris; -- panjang, 'puruayamo', 'kasa mongohambe'; Vigna unguiculata; -- rebus, 'kasa linupoka', 'kasa niŋupoka'; 'kasa rinubuuro', 'kasa nirubuuso'; -- tanah, 'kasa bias', 'kasania vuta'; Arachis hypogaea;

ka.cang-ka.cang.an *n* 'hagi-haginia kasa'; 'hohagionia kasa'

²**ka.cang, me.nga.cang** *v* 1 tila, mopotila-tila (barango nosambu agu tila-tilaa); 2 mopoŋako ginaa nogoginaa (ko barango haako no ota ibonia);

mem.per.ka.cang *v* mopokodeiso haako no ota ibonia

ka.cang-ka.cang.an *n* sea botangania mohambe, *Hemiramphus*

ka.ca.pi.ring *n* kasapingo (soohohagionia bungango, buunia moomuto, boonia moputiho agu moposusu-susungu; *Gardenia augusta*

ka.ca.pu.ri *n* tinainia bole; toŋopokia bole

¹**ka.car** *n* kailo pononumoko konuiso (kailia buŋi kawa mohuito, bee numa pakea vuvuŋia manuko);

me.nga.car *v* mongailo konuiso

²**ka.car**, *v*, **me.nga.car** *v* 1 gumoso, mongumoso (moseako sea ko oŋo-oŋotia botu gu ibo-ibonia mako); ~ *ikan di sungai*, 'mongumoso sea ko aŋugu'; 2 galeda, mogaleda, pirikisa, momirikisa: *penjaga pintu* ~ *semua orang yg keluar masuk*, 'mojojaga pintu mogaleda (momirikisa) soohoru ota ku sumuoto humuaho'

ka.cau *a* 1 ŋauko, mohoŋa-hoŋauko: *kelompokkan surat-surat itu berdasarkan tanggal dan nomornya, jangan sampai* --, 'pohoto-pohotongiimako sokosulito kidontoŋu ito poohimiiko tanggalo agu nomoria, dikaa sambe mohoŋa-hoŋauko'; 2 ŋitu, dio tei-teiŋitu: *pikirannya bertambah* -- *mendengar berita itu*, 'pikirangota kotapana dio tei-teiŋitu nokodugogako habaru kitaito'; 3 kuŋepe,

mokujepe, kujepenia; dio mo'amano: *keadaan di negeri itu semakin --*, 'ka'ada'ango ko jifu kitaito kotapana kujepenia';
ber.ka.cau *v* mohoļauko, mohoļa-hoļauko;
me.nga.cau *v* 1 moļauko; 2 mokoounuko; mokogangu ka'ama-nango; 3 mokosus ginaa;
me.nga.cau.kan *v* 1 mopohoļauko; 2 mopokosusa ginaa;
pe.nga.cau *n* ota meebugu mongolimuto ku mokosusa ginaa
ka.cau-ba.lau *a* monyaato kujepi; dioru mokokotaawana
ka.ci *n* seania boļango ku modomajo bibigia; *Plectorhyncus pictus*
ka.ci.ci *n* burungo, tongogia kania ota momanyanyi; *Orthotomus astrogularis*
ka.cip *n* pakakaso pononilaru (pomomutako) ļuguso, gameru, agu ku iboniamako
ka.cip fa.ti.mah *n* deitia tanamango, *Labisia potheria*
ka.cir, me.nga.cir *v* ļagi, moļagi (moļako dio moguma karanaa moonuko)
ka.co, nga.co *v* mogoparu dio totuu: *anak itu kalau berbicara suka --*, 'anako kitaito agu mogoparu meebugu mogoparu ku dio totuu'
kac.rek *a* hohigo; nohohigo; dioru meebugu
ka.cu *n* soopontigu kaingo pomomeeru ulaso; ļenjo
ka.cung *n* ota boboļuo; yongoso (biasania ļoļaki)
ka.da *v*, **me.nga.da** *v* kada, mokada, mobayaru kawajibangia ibadato: *ia ~ puasa Ramadan*, 'kiota mokada puasa Ramadaano'
ka.da.ha.jat *v* moļako ko saļugu mobugoto; mongintaļu
¹**ka.dal** *n* bungguhoho
²**ka.dal** *n* kaļentango (panyakinia kujito)
¹**ka.dam** *n* paļaria tioļo
²**ka.dam** *n* sipu; tambatia dungia
¹**ka.dang, ka.dang-ka.dang** *adv* keinja-keinja: *tangannya gemetar dan matanya terasa sakit, ~ berkunang-kunang*, 'ļimanota gunuguha (tupipiha) agu matanota mokoponomo mongongoto, keinja-keinja motonto-tontoļua (tumonto-tontoļua)'; -- *kala adv* keinjamai; keinja-keinja
¹**ka.dang** *v*, **me.nga.dang** *v* mopohuahho saļugia kabibi ko kuyongo (kapia ļauso moinggagu)

- ²**ka.dar** *n* 1 kaawasa; kakuatango; hopoto: *ala --nya*, 'moohimiiko kakuatango (hopoto) no soobotu-soobotu'; 2 kadaaru; takudiiru (nonggomai ko Ota Togi): *percaya kpd -- dan takdir Tuhan*, 'moperesaya (mongima) ko kadaaru agu takudiiru no Ota Togi'; 3 kujurato; sipato dodigunia alamo: *menyalahi -- hidupnya*, 'mopohosaja takinia kujuratia sosumułota';
se.ka.dar *n* 1 sookadaaru; moohimiiko ka'ada'angia: *ia berbicara ~ perlunya*, 'kiota mogoparu sookadaaru kapara-luangia'; 2 numa: *semua itu ~ olok-olok saja*, 'soohuoru ito numa ituko'
- ³**ka.dar** *n* ukurango; ukurangia: *belum ada -- yg pasti*, 'diopa ko ukurangia ku motantu'
- ¹**ka.das** *n* kalentango (panyakinia kujito)
- ²**ka.das, me.nga.das** *v* momalehara binatang no ota ibonia agu motila ka'untungangia
- ka.de** *n* boomo; tambato pononoguta kapalo mongo bułotu
- ka.der** *n* kaderu (ota mobolji harapo motaha pakarijaango agu popolitu ko pamarentahango)
- ka.de.ra** *n* 1 kadera; pololjitua; loljitua; 2 bovułigo
- ka.di** *n* kaaji (hakiimo mogogdilo perekara ko haalja agama Isilaamo)
- ¹**ka.dim** *a* 1 ku ona-ona ko ku soosoohuoru; awajia ko ku soosoohuoru: *Allah sbg pencipta makhluk bersifat --*, 'Alahu Taala (Ota Togi) salaku ku nopopooluo mahaluuko ko sipato ku ona-ona ko ku soosoohuoru'; 2 tantu, motantu (dio ko sanjutia); monyaato tantu: *hany Allah yg bersifat --*, 'numa Alahu Taala (Ota Togi) kuko sipato monyaato tantu'
- ²**ka.dim** *n* wakutuu ku boinamai;
me.nga.dim.kan *v* mopokotantu wakutuu boinamai: *saya tidak dapat ~ melainkan hanya berharap agar ia selamat sampai ke tujuan*, 'ataina dio mokobolji mopokotantu wakutuu boinamai bee numa moharpo kapia kiota mosalamato mei oma ko tujuango'
- ³**ka.dim** *n* usato mokikiho;
se.ka.dim *n* soovuio mokikiho: *dia dan aku adalah saudara ~*, 'kiota agu aka kaa soovuio mokikiho'

ka.dir *a* ku monyaato kaawasa; ku taha-taha kakuasa'ango (makusuudia ito Ota Togi)

Ka.di.ri.ah *n* alirangia tarekato pinopotiguhi Sehe Abudul-Kadiru Jaelani (noilango ko taungo soohivu agu mogosuto agu onomoo pulu agu onomo Masehi)

ka.do *n* hadia, (kania hadia ko ota aimonika)

¹**ka.dok** *n* dungia talu

²**ka.dok a.pi** *n* deitia burungo, *Zanclostomus javanicus pallidus*

kad.ru *a* kuluuru mosakalaato mojimbu-jimbuha

ka.fah *a* nayo, monayo; monayo soosoohuorumako: *sbg seorang muslim* yg --, 'kania soobotu musuliimo (ota Isilaamo) ku monayo soosoohuorumako'

ka.fan *n* saputo (kaingo moputiho pomomakuto mayato);

ber.ka.fan *v* sapu-saputo; boku-bokuto takinia saputo;

me.nga.fa.ni *v* monaputo: *kita harus segera ~ mayat setelah memandikannya*, 'kitantaa haruso lauso monaputo mayato inja nodeisako pinengu'

¹**ka.fa.rat** *n* 1 denta ku haruso ibulja karanaa nongolimuto larangango no Ota Togi; mongo nomunggiru jaanjia; 2 ku posuba ko Ota Togi salaku pasania ku mogulje ambungo

²**ka.fa.rat** *a* dio moperesaya (dio mongina) ko Ota Togi (ko Alahu Taala); kaparato; kapi ru

ka.fi.lah *n* rombongangia ota gisosakea ko unta

ka.fir *n* kapi ru; ota dio mopeesaya (mongima) ko Alahu Taala (ko Ota Togi);

me.nga.fir.kan *v* 1 mopopokapi ru; 2 mopokobo li kapi ru;

ke.ka.fir.an *n* haalja ku kapi ru

ka.get *a* ngangongo, nongangongo: *ibu -- ketika mendengar kabar tt kematian adiknya*, 'ki ina nongangongo inja nokodungogu habaru haalja kinopopate i ayainota';

me.nga.get.kan *v* mokongangongo: *ledakan senapan itu ~ penduduk*, 'butunia sinapango kitaito mokongangongo sokootania lipu';

ke.ka.get.an *n* haalja ku mongangongo; kongongangongo

- ka.gum** *a* herango, moherango, noherango (takinia kania ku momuji):
dia -- menyaksikan permainan silat itu, 'kiota moherango mokoonto isogu silato kitaito';
me.nga.gum.kan *v* mokoherango;
ter.ka.gum-ka.gum *v* kinohera-herangia
- kah** *pron* kama: *bagaimana-- kabarmu?*, 'kodoonikama habarimu?; *apa-- nama barang ini?*, 'anukokama deitia barango kitaini?; *di mana-- rumahmu?*, 'kaanukokama bojenimu?'; *mana-- anakmu?*, 'koonikama anakimu?'; *berapa-- umurnya?*, 'soongonukama umurimu?'; *mengapa-- kau jadi begini?*, 'nongonukama ike noboiji kedeini?'; *siapa-- yg mau membantuku?*, 'kiikokama ku meebugu modugupo konaka?'
- ka.bar** *a* kahaaru; ku monyato kaawasa; ku taha-taha kakuasa'ango (makusuudia ito Ota Togi)
- ka.hin** *n* 1 ahalinia sihiru; 2 mongongontongo nasibu no ota; 3 ahalinia nujumo
- ka.i.dah** *n* ka'eda; rumuso; hukumo; dalilo; atorango ku moantu: -- *aljabar*, 'ka'edania aljabaaru'
- ka.fi.at** *n* 1 ka'ada'ango moohimiiko sipatia; sipato (tabiato) ku asajiamai; 2 doja mopia; dojania ku mopia
- 'ka.il** *n* kailo; *bungkuk -- hendak mengenai, pb* 'kalungia kailo kaa mokosambu' (musulihato ku moseako ka'untungango); -- *tunda*, 'kailo popogihuru (popogihuru ko vulinia bulotu)';
me.nga.il *v* mongailo: ~ ikan di laut, 'mongailo sea ko bolango';
ter.ka.il *v* kinokaila; kinosadongania kailo;
pe.nga.il *n* 1 ota mongongailo; 2 pakakaso pongongailo
- ²ka.il, ka.il-ka.il** *n* koponoma mongongoto ko tontojona (inja mojeugu);
 johuto, jinoguto, nilpguto (kinotaanania tuja ke tigugu)
- ka.in** *n* kaingo: *bajunya merah tua, sarungnya bugis kasar, dan destarnya -- hitam*, 'lamungota mopuha totuu, lusanota vugiso mokanjango, agu pihutia ulunota kaingo moitomo'; -- *basah kering di pinggan, pb* 'kaingo mobosa moinggagu ko guta' (monyaato masikiingo); -- *antelas*, 'kaingo antalaso'; -- *baju*, 'lamungo', 'pakea'; -- *basahan*, 'kaingo pototimuboka' (kaingo

salalu pakeo agu meengu; kaingo pototimosaa); -- *batik*, 'bate'; -- *batis*, 'kaingo moputiho agu moaluso'; -- *bayang-bayang*, 'kaingo mokanjang abulja'; -- *belacu*, 'kaingo balasu'; -- *belonsong*, 'kaingo inabulo, 'kaingo niabulo'; -- *benang*, kaingo sutaraa', 'sutaraa'; -- *cita*, 'siito; -- *dril*, 'kaingo dereelo'; -- *ihram*, 'ihiraamo', 'kaingo ihiraamo'; -- *kampus*, 'kaingo pogoguloso', 'uloso'; -- *kaa*, 'kaingo moputiho agu moaluso', 'kaingo moputiho abulja molagolo'; -- *kelarai*, 'kaingo modimolo abulja (biasania alaa leagu)'; -- *kembayat*, 'kaingo Bombai (kaingo moaluso)'; -- *lurik*, 'kaingo niabulo'; -- *mandar*, 'kaingo manolo', 'kaingo mantaru'; -- *panas* 1 'kaingo pogoguloso modomalo'; 2 'palaneelo'; -- *pike*, 'siito moaluso'; -- *popok*, 'kaingo pomomakuto longgungo (mongodiiti hintoko)'; -- *rentang*, 'kaingo aluo sulitia popobiti ko doja kapia kobasaanoota sulitia'; -- *sarung*, 'lusa'; -- *songket*, 'kaingo aluo banaangia vulaa'; -- *sutra*, 'kaingo sutaraa', 'sutaraa'; -- *takwa*, 'kaingo (lamungo) Sina koka-kokanjinga sambe ko tigugu agu popo-popojia diia ko sayuo ambilonogu', 'lamungo takoa'; -- *terpal*, 'kaingo tarapaalo', 'tarapaalo' (kaingo monyaato domalo); -- *tik*, 'kaingo sarongia kama agu uluna'; -- *tilam*, 'kaingo sarongia kama'; -- *wol*, 'kaingo woolo';

ber.ka.in v pake-pake kaingo: *gadis-gadis ~ kebaya*, 'somomongodiogo pake-pake kaingo kabaya (kaba-kabaya)'

Ka.ing n engeso (tingogia bolunia unggu agu pokongongoto);

ber.ka.ing-ka.ing v momalu agu koenge-engeso: *krn dipukul, anjing itu ~ sambil lari menjauh*, 'karanaa pinokongongoto, unggu kitaito momalu agu koenge-engeso agu nohebokuto nopokoha-kohaango'

ka.is v, **me.nga.is** v 1 kekuru, mopongeku-gekuru; kaiho, mopongai-ngaiho; kaiso, mopongai-ngaiso (kania manuko mopongai-ngaiho vuta moseako kukaanonina): *seekor anjing kurus dan kotor sedang ~ tong sampah mencari tulang-tulang sisa*, soobotu unggu mogosa agu mohimito (motovuho) ai mopongai-ngaiho lipunia puka moseako saaria sokotula'; 2 ki mokarija moseako napaka;

~ *dulu maka makan, pb* 'mongaisopa moona boito agu mongaa' (sosumuŋo monyaato susa);

me.nga.is.nga.is v mopongai-ngaiso;

me.nga.is.kan v mopopokekuru; mopopokaiho; mopopokaiso

¹**ka.it** *n* kaito, kaitia, kokaito: *pikirkan dulu baik-baik, mungkin perkataannya ada --nya*, 'pikirupa moona pokopia (pokopi-kopia), saangga aparutaito aluo kaitia'; *membuat -- besi*, 'mongolimuto kokaito wase';

ber.ka.it v aluo kaitia; aluo tonggokaitia; kai-kaito; *telunjuk lurus, kelingking --, pb* 'totunu motuliru, tonnitika aluo kaitia' (ontongamako kania ota mopia, bee ko duaŋomia ginaa monyaato heegu);

ber.ka.it.an v mohokaito, nohokaito;

ber.ka.it-ka.it.an v mohoka-hokaito; nohoka-hokaito;

me.nga.it v mongaito; nongaito;

di.ka.it v kinaito;

di.ka.it-ka.it v kinai-kaito;

di.ka.it-ka.it.kan v pinohoka-hokaito;

me.nga.it.kan v mopohokaito;

me.nga.it-nga.it.kan v mopohoka-hokaito;

me.nga.it-nga.it.kan v mopohoka-hokaito;

ter.ka.it v meikaito; neikaito; *yg ~*, 'kukai-kaito';

ter.ka.it-ka.it v meikai-kaito; neikai-kaito;

ka.it.an *n* kaito; kaitia;

pe.nga.it *n* 1 pakakaso pongongaito; kokaito; 2 ota mongongaito

²**ka.it**, **ka.it-ka.it** *n* tumbuhanggo waasaakata (mohuo wakatia) gongatia ŋumano agu mohuo duginia; *Uncaria acida*

ka.lai *n* tali ko tigugunia kuda

ka.jang *n* kajango (kania dungiania nipa agu patugu alaa paaru, pononutu buŋotu, dingingo; vuŋu pinatugu alaa pododiningo);

ber.ka.jang v aluo kajangia; kaja-kajango; kinajanga; pake-pake kajango; paa-paaruu kajango;

me.nga.jang.i v mongajango (momaaru takinia kajango);

di.ka.jang.i v kinajanga; pinakea kajangia;

ka.jang.an *n* deitia sea, *Zenachopterus dispar*

¹**ka.ji** ngadi (palajatango agama);

lancar -- krn diulang, pasar jalan krn diturut, pb 'molanjaru ngadi karanaa inulango, pasaria doja karanaa inohia' (kapan-teangito nosambu karanaa salalu molatihango);

me.nga.ji v 1 mongadi (mobasa Kuruani); 2 mobalaajaru hurupo Arabu; 3 mobalaajaru;

meng.ka.ji v 1 mobalaajaru; 2 momirikisa; mo'uji;

pe.nga.ji.an n 1 pangajarango (haalja agama Isilaamo); 2 haalja ku mobasa Kuruani: *mengadakan ~ di mesjid, 'mongolimoto ku mobasa Kuruani ko masigi'*;

²**ka.li** n seania bojango, *Plectorynchus spp*

¹**kak** n guyo-guyongo

²**kak** n kakaho (tingogia ota kumosingo kokaka-kakaho)

ka.kah, ter.ka.kah-ka.kah v kakaho, kokaka-kakaho; kumosingo mokotingogu monyaato hopoto

¹**ka.kak** n guyo-guyongo; ota guyo-guyongo;

ber.ka.kak v ko guyo-guyongo; aluo guyo-guyongo: *ia tidak ~ dan tidak beradik, 'kiota dio ko guyo-guyongo agu dio ko ayai'*

²**ka.kak, ber.ka.kak** v 1 mokotingogu "kaa-kaa-kaa", kania manuko, bibiko; 2 kumosingo kokaka-kakaho; kumosingo dumkikiho;

ber.ka.kak.an v kokaka-kakaho;

me.nga.kak v kumosingo mohopoto agu moigoha; kumakaho;

ter.ka.kak-ka.kak v kumosingo gikaka-kakaha; kumosingo kumaka-kakahako

ka.kak.tu.a n 1 keaso (burungo momomoniko, tungihia mohopoto agu kuambileniko kelu-kelungonogu, moputiho vuvujia, mobolji tunua mogoparu; *Cacatua*; 2 kakatua (pakakaso pomomaguto paku); 3 seania bojango, *Callydon spp*

ka.kan.da n guyo-guyongo; ota guyo-guyongo (aparu monyaato horumato): *"Mengapakah -- berkata demiaan itu?", tanya istrinya, "'Boonongonukama ota guyo-guyongo mogoparu kedeito ito?", ininjivu i nikanota'*

ka.ka.o n 1 gongatia sakalaato (poroongia alaa vuvukia oinumo); *Theobroma cacao*; 2 topoongia (vuvukia) poroongia sakalaato

¹**ka.kap** n butuho; sea butuho (seania bojango); *Lates calcarifer*

²**ka.kap** *n* bułotu mohipito agu mopaduło

³**ka.kap** *v*, **me.nga.kap** *v* palito, mopalito (mopatoroli); tohumata, monohumata, moponohu-nohumata;

pe.nga.kap *n* ota mopopalito; ota mopopatoroli; ota mororonda

⁴**ka.kap** *n* duungia dungia ku adu noguhango (dungiania ko ambilo sibubonia)

⁵**ka.kap** *v* taha;

me.nga.kap *v* motaha; mokarija (kania mokarija sawa)

ka.kas *n* konuku; konggeame; -- *ayam*, 'konukunia manuko';

me.nga.kas *v* mongaiho: *ayam itu ~ sampah mencari makan*, 'manuko kitaito mongaiho hikuto moseako kukaanonia'

Kak.kah *n* Ka'aba (bangunango mosuci ai ko Masjidil-Haraamo ko Maka; mudeelia kania kubuso, opato sokosusunia; nobołi kibilati do Isilaamo agu mosambayango agu tambato pototawaapa ko wakutuu ibadania haji agu umura)

ka.kek *n* 1 ki amania i ama mongo ki amania i niina; 2 pononeito ota adu nonyaato guhango; 3 bea, ki bea; beaho, ki beaho: *mana -- mu?*, 'kooni ki beamu?';

ka.kek-ka.kek *a* 1 ɔłaki adu nonyaato guhango; 2 kania ki bea; kania ki beaho

ka.ker.lak *n* kałekato

ka.ki *n* tioło (tioło (tiołu, tiołota, tiołimu, tiołi donio, tiołi dontołu, tiołi namio, tiołi namintaa); tiołia; tontioło, tontiołia: *tangan dan --*, 'łima agu tioło'; --*ku sakit*, 'tiołu mongongoto'; --*nya tidak dapat menapak lagi*, 'tiołota dioru mokodongga'; --*mu ada beceknya*, 'tiołimu ajuo bisakia'; -- *mereka berdua hampir sama*, 'tiołi donio modiugu mososengga'; -- *mereka selalu dicuci jika akan tidur*, 'tiołi dontołu salalu susia agu adu mai motiugu'; -- *kami berdua tidak biasa memakai sepatu*, 'tiołi namio dio mobiasa momake sapatu (mogisapatu)'; -- *kami biasa berjalan jauh*, 'tiołi namintaa mobiasa mołako mohaango'; -- *meja*, 'tiołia meja'; -- *kursi itu patah satu*, 'tiołia kadera kitaito nopusu soobotu'; -- *gunung*, 'tiołia vukiru'; *se-- payung*, 'sootontioło payungo'; *payung itu tidak ada lagi --nya*, 'payungo kitaito dioru ko tontiołia'; -- *naik kepala turun*, *pb* 'tioło mophoniko ulu

moponogu' (ota morajingo mokarija); *berjalan peliharaan* --, *berkata peliharaan lidah*, *pb* 'mojako piaraa pokopia tiojo, mogoparu piaraa pokopia dila' (pokopia agu ai mongolimuto soobotu pakarijaango); *cepat* -- *ringan tangan*, *pb* 'mojikaso tiojo, mogoo jima' (ota meebugu motulungo ota ibonia); -- *sudah terlangkahkan*, *pb* 'tiojo adu neidongga' (adu neilaa kinolimuto); -- *ayam* **1** 'tiojia manuko'; **2** *ki* 'tiojo dio mobiasa mogisapatu'; -- *belalang*, 'tiojia biito'; *ki* 'tiojo moseemoko boonia'; -- *celana*, 'tiojia solana'; -- *gunung*, 'tijia vukiru'; -- *hutan*, 'tiojia talu', 'tihinia talu'; -- *kuning*, 'burungo'; -- *langit*, 'tiojia langito' (batasangia pongongontongo, ku pinokookoomaania langito agu tudunia bolango) -- *seribu*, 'lipango'; -- *telanjang*, 'tiojo loja-lojau' (tiojo dio pake-pake ahipia tiojo; tiojo dio ko ahipia'; **ber.ka.ki** v **1** alujo tiojia; tio-tioja: *kerbau* ~ *empat*, 'kojobu tio-tioja opato', 'kojobu tiojia opato', 'kojobu tiojiainja opato'; **2** apiru, motitiapiru: *ia masih* ~ *pd orang tuanya*, 'kioa motitiapirupa ko guhangonota'

ka.kok, **me.nga.kok** v taha, motaha; kolimuto, mongolimuto

kak.tus *n* lida buaya (neisuoto umbütia *Coctaceae*); -- *bola emas*, 'lida buaya molimotu kania baafo, gongatia todutodugia mologoso, duginia mohigu agu molanito'; *Echinocactus grusonii*

ka.ku *a* hoto, mohoto, nohoto: *tubuhnya sudah* --, 'botanganota adu nohoto'; -- *lidah*, 'hotonania dila' (dio mokoaparu molanjaru)

ka.kus *n* kakuso; tambato pongongintalua; pololakoa ko salugu

kal *n* kaafo (ukurangia bugoso soopontoru supa huonia): *membeli beras empat* --, 'mosaji bugoso opato kaafo' (opato pontoru supa sosenggaania ku diaa supa)

¹ka.la *n* wakutuu; tembo; masa; kutika;

ber.ka.la v moulango ko tembo motantu; moatoru wakutuunia: *majalah ini terbit secara* ~ *seminggu sekali*, 'majala kitaini humuaho ko ku moatoru wakutuunia sooduminggu keinja';

ber.ka.la-ka.la v **1** nonggomai tembo soobotu mako ko do tembo ibonia; **2** keinja-keinja

²ka.la *n* bambu (binatango kania tonto²aa bee a²uo utinia agu monyaato bisa agu mongikilo)

- ³**ka.la** *n* bintang --, 'jimungania matiti'
- ⁴**ka.la** *n* posogungo; pintalo (pakakaso pononumoko binatango kania rusa, harimau, kolobu molengato, agu sapi molengato)
- ⁵**ka.la** *v* haginia sutaraa
- ⁶**ka.la** *v* kada; -- *haj*at, 'kada hajato', 'molako ko salugu', 'monapilo'
- ka.lah** *v* kala, mokala, nokala: *dia memang orang yg tidak mau --*, 'kiota memang ota ku dio meebugu mokala'; *negara-negara yg -- dl perang*, 'sokonagara ku nokala ko duaJomia parango';
- me.nga.lah** *v* mongaku kla; motitikala;
- me.nga.lah.kan** *v* mopokokala; nopokokala;
- di.ka.lah.kan** *v* pinokokala;
- ter.ka.lah.kan** *v* nobooJo pinokokala;
- ke.ka.lah.an** *n* kakalahango; haalja ku nokala
- ¹**ka.lai**, **me.nga.lai** *v* dedeho, dumedeho; seegu, suminjeegu: *dia ~ pd dinding rumahnya*, 'kiota dumedeho (suminjeegu) ko diningia bojenota'
- ²**ka.li**, **me.nga.lai** *v* niniso, moniniso; gigiso, mongigiso: *dia ~ keris*, 'kiota moniniso (mongigiso) keleso'
- ka.la.jeng.king** *n* bambau, Scorpion
- ka.la.kan.ji** *n* mototei (hikuto meebugu tumamboJo ko pakea agu kotigih; *Andropogon aciculatus*)
- ka.la.ki.an** *n* ko tembo ito; nodeisako ito: --, *terdengarlah berita keberangkatannya ke Bolaang*, 'ko tembo ito (nodeisako ito), kinodungogomako habaru pinobobaranggatota naiko BuJaango'
- ¹**ka.lam** *n* aparu (makusuudia aparu no Ota Togi): -- *Ilahi*, 'aparu no Ota Togi'
- ²**ka.lam** *n* pkakasao pononulito; -- *batu*, 'anakia batu tuliso'; 'gereepo'
- ³**ka.lam** *n* sinayuo no JoJaki
- ka.lam.ba** *n* jere (lobunga tabea botu)
- ka.lam.dan** *n* lipunia pena (tambatia pononulito)
- ka.lami.sa.ni** *n* keleso i do Jaawa (matania motanggaho agu motuliru, bungoJa mopokelo-kelongo)
- ka.lam.ka.ri** *n* kaingo siito bunga-bunganga; siito mopobunga-bungango
- ¹**ka.lang** *n* uluna; -- *hulu*, 'ahipia ulu ko totiugo', 'uluna', 'pongonguluna';

ber.ka.lang *v* monguluna; *lebih baik mati ~ tanah dp hidup bercermin bangkai, pb* 'lebee piania (soboji; sovuli) maate monguluna vuta agu sumumuŋo mogiseremiŋgo bangge' (soboji maate agu ku sumumuŋo mokosambu oŋito)

²ka.lang, ka.lang.an *n* kalangango: ~ *sendiri*, 'kalangango no goginaa'

ka.lang ka.but *a* nobingu dioru kota-kotaamako: *ibu -- menyambut kedatangan tamu yg tidak disangka-sangka itu*, 'ki ina nobingu dioru kota-kotaamako nonamoto pinomomainia tamu ku dio sinangga-sanggamako ito'

ka.lap *a* 1 nokolipato botanga (inja humogi): *ia marah sekali sampai --, 'kiota nonyaato hogi sambe nokolipato botanga'; 2* niŋangayo; nobingu totuu: *krn putus asa, ia menjadi --, 'karanaa kino-deisania harapango, kiota noboŋi niŋangayo'*

ka.las *a* dio-diorumako ko saaria; nodei-deisorumako: *krn terlalu lapar, semua makanan di meja habis --, 'karanaa neilanggaru guguhu, soohuoru kukaano ko meja nodeiso dio-diorumako ko saaria'*

ka.lat *n* seania boŋango, *Callyodon fasciatus*

ka.lan *p* agu: -- *keluar, harus minta izin dulu*, 'agu humuaho, haruso mogule ŋuasoo moona'; -- *saya, perkara itu mudah saja memecahkannya*, 'agu ataina, parakara kitaito mogambangoo kama mononudusia'

ka.lau-ka.lau *p* dika-dikaa; saangga: *sebenarnya hatinya khawatir, -- istrinya akan lari dng lelaki lain*, 'totuuniamako ginaanota mohuatiru, dika-dikaa nikanota mongo mohebokuto takinia ŋolaki ibonia'

ka.lau.pun *p* mbaka: -- *ada, tentu tidak akan dipinjamkan kepadamu*, 'mbaka aŋuo, tantu dio ai popobuŋoso konimu'

kal.bu *n* ginaa moberesii; bungolŋa parasa'angia batingo: *usul dl rapat tadi timbul dr --nya*, 'usuŋo ko duaŋomia rapato keina niŋumonto-mai nonggomai ginaanota moberesii'

kal.du *n* sabunia dagingo ku nirubuuso (rinubuuso): -- *ayam*, 'sabubunia dagingia (sapunia) mauko nirubuuso'

ka.lem *a* duduto ginaa, dudutia ginaa: *kerjakan tugasmu dng -- supaya berhasil baik*, 'karijamonogu tugasimu takinia dudutia ginaa kapia aŋuo hasilia mopia'

ka.lem.der *n* kalenderu; almanaako

ka.leng *n* beleeko, beleekia: *cerek dibuat dr --, 'posi kinolimuto monggomai beleeko'; -- susu, 'beleekia susu'*

¹ka.li *n* 1 *ko: dl satu minggu ini, dia sudah empat -- datang ke rumahku, 'ko dojomu sooduminggu ini, kiota adu koopato nai ko do bojeku'; 2 keinja: untuk -- ini, dia memang kalah, 'ku keinja ini, kiota memango nokala'; 3 kali, kalio, kinali: sdua -- dua sama dng empat, 'diia kalio (kinali) diia sosenggaania ku opato';*

ber.ka.li-ka.li *adv* kopokoonu: *ia sudah ~ dipanggil, tetapi tidak mau menyahut, 'kiota adu kopokoonu tiniango, bee dio meebugu motubogu';*

me.nga.li.kan *v* mopohokali: *jangan salah ~, sebab bisa merugikan kita semua, 'dika meisaļa mopohokali, sebaapo mokorugi kei tantaa soohoru';*

di.ka.i.kan *v* pinohokali;

ka.li-ka.li.an *n* kali-kaliango; hitongango mopohokali;

pe.nga.li *n* mopohokali;

se.ka.li *n* keinja: *baru ~ saya berkunjung ke rumahnya, 'goni keinja ataina nako ko do bojenota';*

se.ka.i-ka.li *adv* mbaka numa soiti; mbakapa numa soiti: *~ ia tidk memikirkan anaknya, 'mbakapa numa soiti kiota dio momikiru anakota';*

se.ka.li-se.ka.li *adv* keinja-keinja: *dia hanya ~ datang kemari, 'kiota numa keinja-keinja moļakomai';*

se.ka.li.an 1 *adv* keinjarmako: *kalau pergi ke pasar ~ belikan saya tembakau, 'agu mai ko pasaru keinjarmako posajemai ataina taboku (posajemai taboku ataina)'; 2 num soohuoru: Saudara ~, marilah kita lanjutkan pembicaraan kita, 'Sokousato soohuoru, mairu kitantaa mogumbuto hoapari tantaa'*

²ka.li *n* alugu; ongagagu; -- *mati, 'alugu adu inate' (alugu mongo ongagagu dioru ko saļugia)*

³ka.li *adv* saangga: -- *dia sakit, 'saangga kiota mopanaso'*

ka.li.an *pronomina persona jamak kiotoļu*

ka.li.ki *n* papaaya; kapeheko

ka.li.mah *n* aparu; -- *syahadat*, 'kalima sahadato'; -- *taibah*, 'aparu mopia'

'ka.li.man.tang *n* kalimantango (boneha moputiho mohambe): *sederet* -- *telah dikibarkan sbg tanda bahwa upacara akan segera dimulai*, 'soojijiru kalimantango adu pinopoponiko (pinopopantojo; pinopobukaru) salaku tandania (pasania) noku upacara aijauso mulaia'

²ka.li.man.tang *n* uja-ujaambi

ka.li.mat *n* kalimato; aparu; -- *berita*, 'kalimato habaru'; -- *jawaban*, 'kalimato pototubogu'; -- *perintah*, 'kalimato parenta'; -- *tanya*, 'kalimato pongonginjivu'

ka.li.ma.tu.lah *n* kalimato no Ota Togi; aparu no Ota Togi; pirimango no Ota Togi; paramaanu no Ota Togi

ka.li,ma.tu.sya.ha.dat *n* kalimato sahadato; kalimato pongongaku ku Isilaamo noboji moniko diaa kalimato, noku dio-dioborumako Ota Togi ibonia kaa numa Alahu Taala agu ki Nabii Muhamadu utusangia Alahu Taala; (kalima) sahadato

ka.lim.pa.nang *n* deitia tumbuhango, *Pericampylus glaucus*

ka.li.o *n* booto (kolutunia dagingo sinabua tahe agu nirambaa, agu kinojutu modiugu moinggagu)

ka.lip.so *n* sogume (bungangia mojimbu-jimbuha); *Calypso bulbosa*

ka.lis *a* beresii, moberesii: *bayi* yg -- *dr dosa*, 'longgungo (mongodiiti moisikopa) ku moberesii ko dosa'

kal.kun *n* burungo modokafo botangania, tio-tioja mohambe; manuko bojano; *Meleagris gallopavo*

ka.lo *n* pakakaso pononaita tahe (kinojimuto nonggomai vuju pinatugu; aya-ayania tahe

ka.lo.mel *n* unomo pomomeresii tia

ka.long *n* poniki duakaho (mopongaa bua-buahango; moseako kukaanonia gubii, agu unu-unu motiugu motitibiti ko sangania kayu); *Pterocarpus edulis*

ka.long.we.we *n* setango meebugu momuni mongodiiti

kal.pa.ta.ru *n* 1 pohongo lambagia kahidopango ku nopulingia harapango; gongatia sosumuja; 2 hadia no pamarenta ku ingi kongoota ku bereguna (baraguna) momalehara tambato pososu-

mulja: -- *tahun ini diberikan kpd pengawas kehutanan*, 'hadi no pamarenta kitaini ko taungini niingi (iningi) ko mojojaga (motottauru) taļu'

ka.lui *n* sea gurami, *Osphronemus offax*

ka.lung *n* bubuļo; kalongo: -- *emas*, 'bubuļo vuļaa', 'kalongo vuļaa'; -- *perak*, 'bubuļo pera'. 'kalongo pera';

ber.ka.lung *v* mogibubuļo; mogikalongo; *sekarang banyak laki-laki* ~, 'boina-ina mohuo ļoļaki mogibubuļo';

me.nga.lung.kan *v* mopopobubuļo (ko tigugu): *gadis-gadis itu menyambut tamu-tamu dng ~ bunga*, 'sokomongodiogo kidontolu ito monamoto sokotamu takinia mopopobubuļo bungango (ko tigugu)';

di.ka.lung.kan *v* pinopobubuļo; pinopokalongo: *bunga itu ~ di leher*, 'bungango kitaito pinopobubuļo ko tigugu';

se.ka.lung *n* soobubuļo: *dia mengalungkan ~ bunga kpd kepala daerah*, 'kiota mopopokalongo soobubuļo bungango kei kapala daera'

ka.lut *a* dio kota-kotaamako: *keadaan rumah tangganya* --, 'ka'ada'angia ruma tangganota dio kota-kotaamako'

'ka.mar *n* sibi; kamaru; tambato; -- *baca*, 'tambato pobobasaa'; -- *belajar*, 'tambato pobobalaajara'; -- *besi*, 'sibi wase'; -- *dingin*, 'sibi pononimbinga'; -- *gas*, 'kamaru gaaso' (tambato pomomatea pinakea gaaso); -- *gelap*, 'sibi modikohomo' (tambato pononusia pelemo); -- *hias*, 'sibi pomoma'ia', 'sibi pohohiasa'; -- *kecil*, 'kamaru isiko' (tambato po'o'akoa ko saļugu); -- *makan*, 'tambato pongongaana'; -- *mandi*, 'tambato pooengua'; -- *mati*, 'sibi pomomutanga mayato (ko ruma saki)'; -- *tamu*, 'kamaru tamu', 'tambato pononirima tamu'; -- *tunggu*, 'tambato pogo-ļata';

ber.ka.mar *v* aluo sibinia: *mereka menempati rumah yg hanya ~ dua buah*, 'kidontolu motolipu ko boļe ku numa diia sibinia';

ber.ka.mar-ka.mar *v* mopotosi-tosibi: *dl mimpinya itu, dia tiba pd sebuah rumah yg ~*, 'ko dualomia togiinopota ito, kiota neioma mako ko soobotu boļe mopotosi-tosibi'

²ka.mar *n* vuļja

- ka.mar.ban** *n* bunggoŋo; pihutia ti: *raja mengenakan -- emas*, 'dotu pake-pake bunggoŋo vuŋaa'
- ka.ma.ri.ah** *a* 1 ohi-ohi miiko ko vuŋa; 2 rinekengo pinopoohi ko ʔolakonia vuŋa
- ka.mat** *n* kmato (kuukia pasania ku adu aimosambayango ko sambayango jama'a): *setelah mendengar -- mereka langsung berdiri sembahyang*, 'inja nokodungogu kamato kidontoŋu ʔauso tinumiguho nosambayango';
- me.nga.mat.kan** *v* mokikamato: *saya mengundang imam untuk ~ anak perempuan yg baru dilahirkan*, 'ataina mtotiango ki imamo ai mokikamato anako bibo goni pinosusumai'
- kam.ban** *v*, **me.ngam.ban** *v* soguto, monoguto; pihuto, momohuto; kauto, mongauto: *ia ~ bawaannya pd pinggangnya*, 'kiota monoguto dodigunanota ko gutanota';
- me.ngam.ban.kan** *v* mopoposoguto; mopopopihuto; mopopokauto;
- di.kam.ban.kan** *v* pinoposoguto; pinopopihuto; pinopokauto
- kam.bang** *v* ʔanta-ʔantako ko saŋugu; tapu-tapu ko saŋugu;
- me.ngam.bang** *v* ʔanta-ʔantako; ʔamantako ko saŋugu: *setelah dua hari mayat nelayan yg terbawa banjir itu tampak ~ di muara sungai*, 'inja diaa gubii mayato no mongongailo ku dinigunania ʔopo kitaito intongamako ʔanta-ʔantako ko ngangania onggagu'
- kam.bar** *n* pombonu; buu: *telur --*, 'natunia pombonu'; 'natunia buu'
- 'kam.bing** *n* kamingo, *Capra*; *anak --*, 'anakia kamingo'; *bagai -- dibawa ke air, pb* 'kania kamingo diguna mai ko saŋugu' (dio meebugu mokarija soobotu karijaa); *spt -- putus tali*, 'kania kamingo nobunto talinia' (ʔauso noŋako; ʔauso noŋagi); -- *angora*, 'kamingo manonga' (kamingo mohambe vuvuŋia); -- *benggala*, 'kamingo ʔapeka' (kamingo mongoduakaho, mohambe buŋo- ngania, agu mohuo sabunia susunia); -- *hutan*, 'kamingo taŋu'; *Nemorhaedus sumatrensis*; -- *kacang*, 'kamingo hintoko'; -- *kebiri*, 'kamingo kabiri' (kamingo ʔolaki ku pinohuaho vutunia; biasania aŋaa kamingo hohataa ʔolaki ku pinohuaho vutunia; biasania aŋaa kamingo hohataa); -- *kibas*, 'dumba', 'kamingo

- arabu'; -- *perah*, 'kamingo piaraa numa pogo|aa susunia'; --
randuk, 'kamingo mongohambe vuvujia'
- ²**kam.bing** *n* rumput --, 'tanamango pongongunomo pali'
- ³**kam.bing** *n* ikan --, 'sea kamingo; *Pomacanthus annurilis*
- kambing hi.tam** *n* ki ota dio kosala bee salalu poposala; salalu
monnggungo kasalahango; 'kamingo moitomo';
meng.kam.bing.hi.tam.kan *v* boljo kamingo motitomo (salalu
poposala)
- kam.buh** *v* novuimai (novuimai nopanaso): *sudah hampir seminggu dia
tidak datang, rupanya penyakitnya -- lagi*, 'adu nodiugu
sooduminggu kiota dio nai, saangga panyakinota novuimai kani'
- kam.bus** *v*, **ter.kam.bus** *v* kinobumunania vingayo; nobolji nobobu
sebaapo kinobumunania vungay (kania alugu nobolji nobotu)
- kam.but** *n* karanjango kinolimuto nonggomai duungia nipa (pononuanga
kukaano agu buah-buahan)
- ka.me.ra** *n* kamera: -- *film*, 'kamerania pelemo'; -- *televisi*, 'kamerania
televisi'
- kam.har** *n* 1 banaangia vuvujia dumba; 2 kaingo kinolimuto nonggomai
vuvujia dumba'
- ka.mi** *pronomina persona* jamak kinamintaa; kamintaa
- Ka.mis** *n* hari koljmania; Hamiso; *hari* --, 'hari Hamiso'
- ka.mit**, **ka.mit-ka.mit** *v* kebu, kokebu-kebu (mopohio-hioho bibigu
kania ota aimodoa);
ber.ka.mit-ka.mit *v* kokebu-kebu (bibiku kokebu-kebu kania ota
aimodoa)
- kam.ka.ma** *n* ko|aagu, *Crokus sativus*
- kam.pa** *n* gongatia bungango ku sumumu|o ko salugu (deitia
"wijayakusuma"); bungangia monyaato seemoko, biasania pakeo
salaku lambangia kamulia'ango; *Pisonia Alba*
- kam.pa.nye** *n* kampanye;
ber.kam.pa.nye *v* mokampanye
- ¹**kam.pil** *n* kambi (bututu isiko kinolimuto nonggomai bu|aru pinatugu;
alaa pononuanga taboku)
- ²**kam.pil(.an)** *n* kalewango mohambe

kam.pi.un 1 *n* kambiongo; juara; jawara; 2 *a* monyaato pani: *dia memang -- dl hal itu*, 'kiota memango kambiongo (monyaato pani) ko dua|omia haa|o kitaito'

kam.pret *n* poniki hintoko (mopongaa sokotohomo)' *Microchiroptera*

kam.pul, ter.kam.pul-kam.pul *v* |antako, |anta-|antako ko sa|ugu

kam.pung *n* kambungo; *pulang --*, 'movui ko kambungo'; |ipu; -- *halaman*, 'kambungo (lipu) pinosusua'

ka.mu *pronomina persona tunggal dan jamak* 1 kioto|u: -- *semua*, 'kioto|u soohuoru'; -- *berdua*, 'kidiia'

ka.mus *n* kamuso: *arti kata itu lihat di --*, 'bo|inia aparu kitaito ontongemako ko kamuso'; -- *bahasa Inggris*, 'kamusia aparu Enggereeso'; -- *besar*, 'kamusi doka|o' (kamuso ku suangia mo|anggapo; kamuso mosa|anggapo); -- *dwibahasa*, 'kamuso diia bahasa'; -- *ekabahasa*, 'kamuso soobotu bahasa'; -- *kecil*, 'kamuso isiko'; -- *mini*, 'kamuso isiko', 'kamuso hintoko'

¹**kan** *p* kaa: *kau -- yg mengambilnya*, 'ike kaa ku nogogo|ania', 'kaa ike ku nogogo|ania'

²**kan** *adv* ku: *hati siapa tidak -- senang mendengar anaknya lulus ujian*, 'ginaa i niiko ku dio mosanaango mokodungogu anakota moluluso ko ujiango'

³**kan** *n* kaano; posi (pononuanga sa|ugu inumo): *air minum terisi di --*, 'sa|ugu inumo sua-suango ko kaano'

ka.na *n* kontato; bungango kasubei; *Canna orientalis*; *Canna hibrida*

ka.na.ah *a* meebugu monirima anukoru ingimako konota (inginia ota guhango, atasango, agu numa ku ingi no Ota Togi)

ka.nak-ka.nak *n* mongodiiti (umuru diia sambe onomo taungo); *masih --*, 'mongodiitipa'; *taman --*, 'siko|ania mongodiiti hintoko';

ke.ka.nak-ka.nak.an *a* kania mongodiiti; tumomongodiiti: *umurnya sudah 21 tahun, tetapi tingkah lakunya masih ~*, 'umuruta adu diaa pulu (a)gu sootaungo, bee dodigunota (kalakuangota) kaniapa mongodiiti (tumomongodiitipa)'

ka.nal *n* salurango: -- *air*, 'salurangia sa|ugu'

ka.nan *n* kitau (|aawangia kibo|aagi): *piring itu letakkan di sebelah --*, 'pingo kitaito popobutangako ko ambilo kitau';

me.nga.nan *v* ko do ambilo kitau: *setelah melewati jembatan*,

kita harus ~ menyusuri jalan setapak, 'inja nona lamako dodoku, kitantaa haruso ko do ambilo kitau moni doja isiko';

me.nga.nan.kan *v* mopopokodokitau; pomako ko do ambilo kitau; mopopomako ko do kitau; ko do kitaumako

¹**kan.cah** *n* kabaļi (kuyongo duakaho)

²**kan.cah** *n*, **se.kan.cah** *n* gugulo, soopongugulo (ukurangia kania dokala lima popoyopa agu pokokoomaa)

kan.ceh *a*, **ter.kan.ceh** *a* patoho, mopatoho (haalja tumbu-tumbuhango): *bunga ini ~*, 'bungango kitaini mopatoho'; teituko, moteituko (haalja binatango): *kuda ini ~, tidak dapat besar*, 'kuda kitaini moteituko, dio mobolji modokalo'

kan.ce.ra *n* seania salugu motabongo (mopongaa tumbu-tumbuhango, botangania mohambe); *Labeobarbus douronrusis*

kan.cil *n* rusa hintoko (mogongaa tumbuhango; bitangania mongo-hintoko); *Tragulus javanicus*

kan.cing *n* kanjingo, kokanjingo: *dua biji -- bajunya sebelah atas lebih besar dr lima biji -- sebelah bawah*, 'diaa ugoto kokanjingia lamungota ambilo lolugi (ambilo isaato) lebee duakaho ko ku limaa ugoto kokanjingo ambilo sibubo (ambilo siubo)';

me.ngan.cing *v* monganjingo: ~ *kemeja*, 'monganjingo kameja';

pe.ngan.cing *n* 1 pakakaso pongonganjingo; 2 ota mongonganjingo

kan.cung *n* totimo (pononuanga salugu kinolimuto nonggomai tomulango); kaita (totimo aluo tonggokaitia); kokaita

kan.cut *n* sulabito (kaingo pononutu sinayuo); pedito; ahipo

kan.da *n* guyo-guyongo

kan.dang *n* ļantungo (tambato pomomiaraa binatango): -- *sapi*, 'ļantungia sapi'; *kambing di dl --*, 'kamingo ko dualomia ļantungo'; *membuat --*, 'mongolimuto ļantungo'; *masuk -- kambing mengembik, masuk -- kerbau menguak, pb* 'sumuoto ļantungia kamingo mokimbee, sumuoto ļantungia kolobu mokiwaa' (mopokohososengga takinia ka'ada'ango); *memperlapang -- musang, mempersempit -- ayam, pb* 'mopokotanggaho ļantungia dedeso, mopokohipito ļantungia manuko' (mongingi

kasambatango mopia koota ko makusuudu dio mopia); -- *buaya*, *ki* 'lantungia vuoya' (tambato mobahaya); -- *harimau*, *ki* 'lantugia harimau', 'lantungia masango' (tambato mobahaya; kania tambatia musu); -- *mobil*, 'tambatia oto', 'lipunia oto'; 'garasi'; 'garasinia oto'; -- *monyet*, 'boje isiko pojogajaa'; 'bojenia kulango'; -- *singa*, 1 'tambato mobahaya'; 2 tambatia sokomusu;

me.ngan.dang.kan *v* mo¹lantungo; ¹lantunga; mopoposuoto ko ¹lantungo: ~ *sapi*, 'mopoposuoto sapi ko ¹lantungo';

per.kan.dang.an *n* sagala rupa haalja ¹lantungo;

se.kan.dang *n* sool¹lantungo; soobotu ¹lantungo

¹**kan.dut** *v*, **me.ngan.dut** *v*, banta¹lo, momanta¹lo; digu tia, modigu tia

²**kan.dut** *v*, **me.ngan.dut** *v*, binggilo, morninggilo (modigu dodiguna bokuto takinia lusa agu popopihuto kao tihinia tia)

ka.ne *n* botango (botango hambe-hambe)

ka.ngar *n* bunia duakaho

ka.ngen *a* mokonantobu; kogina totuu mokokoomaa: *ia* -- *kpd suaminy*, 'kiota koginaa totuu mokokoomaa takinia nikanota'

kang.kang *n* kanggango;

me.ngang.kang *v* kumanggango (tumiguho takinia mopopo-kanggango tio¹lo pokota-kotanggaho): *duduklah yg baik, jangan ~ spt itu*, 'litu monogu pokopia, dikaa kumanggango kedeito';

me.ngang.kang.i *v* monganggango;

di.kang.kang.i *v* kinangganga;

me.ngang.kang.kan *v* mopopokanggango: ~ *kaki*, mopopo-kanggango tio¹lo;

di.kang.kang.kan *v* pinopokanggango;

ter.kang.kang *v* kangga-kanggango: *dng kaki ~ ia melompati parit itu*, 'takinia tio¹lo kangga-kanggango kiota nilumanjiko ko sanggi kitaito'

¹**kang.kung** *n* tumbalako kalupaa (tumbalako duakaho; tumbalako mongoduakaho botangania)

²**kang.kung** *n* sayoru; *Ipornoea reptans*;

merayap-rayap spt -- di ulak jamban, pb 'ko¹ano-¹jano kania

sayoru ko tihinia kakuso' (1 mobeito motomui; 2 mobeito modokaŋo agu mobeito mopanggato)

kang.sar *n* soobotu gongatia kayu, *Gibicus floccosus*

ka.ngu.ru *n* soobotu binatang; loŋakonia koŋanji-ŋanjiko, tioŋo mooinia lebeedokaŋo, lebeehambe, agu lebeehopoto; ku bibonia aŋuo popoji ko tiania pononuanga anakia mongohintokopa; *Marcropus*

ka.ni.bal *n* 1 ota mopongaa dagingo no sombaŋa maanusia; 2 binatango mopongaa dagingia binatango sosenggaa; 3 binatango piara meebugu mongikilo agu momaduko sombaŋa binatango iara

ka.ni.ga.ra *n* tumbuhango ku bungangia mongoduakaho, moŋimungo, agu modohagu; poroongia aŋaa mantega; bungango onu; *Helianthus annuus*

ka.ni.lem *n* bungango (tatanamango hiasango, bungangia mongoputiho agu ko toluayania modohagu); *Asteromoe indica margriet*

ka.ni.na *n* ungu

ka.ni.sah *n* kanisa (tambato po'o'ibadata i do Yahudi

kan.jang a, ber.kan.jang a totuu, titotuuana (agu mongoŋimuto soobotu karijaa)

¹**kan.ji** *n* ŋaŋugia sumbango pohohoto pakea; kanji

²**kan.ji** *a* hohigo, mohohigo, nohohigo

ka.no *n* buŋotu mohambe agu mohipito; duŋakia agu vuŋinia mohuito

ka.non *n* mariaamo: *bunyi* --, 'tingongia mariaamo'

kans *n* kasambatango; -- yg *baik*, 'kasambatango mopia'

kan.tan *n* meinito taŋu, bungangia moboli koŋimuto ruja agu poramba dagingo; *Nicolaia imperalis*

kan.tang a tobo, tobonia (moinggagu agu ŋaŋugu moponogu (mopaaso): -- *sungai*, 'tobonia onggagu'

kan.tar, ber.kan.tar.an a gintahabu, kogita-gintahabu; gulelebu, kogule-gulelebu; guŋeabu, koguleabu-guleabu: *dr atas bukit itu tampak nyala api yg besar, merah, dan ~*, 'nonggomai tudunia vuntu kitaito ontongamako dukitia suŋu modokaŋo, mopuha, agu koginta-gintahabu'

kan.ti *n* tamaango; kawango; sahabato; hobayato

kan.tih *n* kaposo; banaango abuŋo

kan.til *n* bungangia sambaka moputiho, *Micelia champaka*

kan.tin *n* kantiino (tambato pongonginuma agu pongongaana: -- *sekolah*, 'kantiinia sikoja')

kan.tong *n* popoji;

-- *buah pelir*, 'vutu'; -- *nasi*, 'tia', 'tinai'

kan.tor *n* kantooru; *bekerja di* --, 'kari-karija ko kantooru'; -- *polisi*, 'kantooria pulisi'; -- *pos*, 'kantooru pooso'

kan.tuk *n* ngantuko;

me.ngan.tuk *v* mongantuko (mokoponomo motiugu); tombo-tiugu; *krn habis bekerja, ia ~ di tempat kerjanya*, 'karanaa goni nodeisko nokarija, kiota mongantuko ko tambato pokokari-jaanota'

ka.ok *n* keheuko (tingogia paako agu manuko pinokongongoto;

ber.ka.ok-ka.ok *v* kokehe-keheuko; kokaha-kahako

kap *n* kaapo, kaapia; pantutunia: -- *lampu*, 'kaapia (pantutuni) lambu'; -- mobil, 'kaapia oto'

kap.pa, **ka.pa-ka.pa** *n* paaria agu diningia bulotu pononaa bukojo agu bojumongo (biasania kinolimuto nonggomai duungia nipa)

ka.pah, **ter.ka.pah-ka.pah** *v* 1 giobu, kogio-giobu: *pasién itu ~ sebelum menghembuskan napasnya yg terakhir*, 'ota mopanaso kitaito kogio-giobu dio-diopa nogoja napaso panga-panga-bisangiaru'; 2 lotataru, kolota-lotataru; lotataro: *anak itu ~ melihat ular yg besar*, 'anako kitaito kolotalotataru nokoontongo doso modokafo'

ka.pai, **ter.ka.pai-ka.pai** *v* kame, kokame-kame (humioho kania aluo kuaithana mongo kuaialaa)

¹ka.pak *n* buliungo: *membelah kayu dng* --, 'momutako kayu takinia buliungo'; *gagang* --, 'pulunia buliungo'

²ka.pak *n* senia bolango, Pellona

¹ka.pal *n* kapalo: -- *barang*, 'kapalja barango'; -- *satu nakoda dua, pb* 'kapalo soobotu kapiteengia diia' (soobotu pakarijaango diaa noota kapalania); *besar* -- *besar gelombang, pb* 'modokafo kapalo modokafo bojumongo' (kopngga-panggatia panggato bohuo-huonia urusangia); -- *bendera*, 'kapalja bineha' (kapalania kapalo); -- *dagang*, 'kapalo pododogonga'; -- *induk*, 'kapalo parango dokafo'; -- *keruk*, 'kapalo koroo'; -- *layar*, 'kapalo

lealeago' (kapaŋo hiohonia leagu); -- *pemburu*, 'kapaŋo molikaso hebokutia; mononoŋagu kapaŋo no musu', 'kapaŋo mononoŋagu musu'; -- *perang*, 'kapaŋo parango' (kapaŋo pakeo moparango); -- *pesiar*, 'kapaŋo popopasiaha'; -- *selam*, 'kapaŋo mobolŋi motinuloŋopo'; -- *terbang*, 'kapaŋo ngumayu', 'kapaŋo udara'; -- *udara*, 'kapaŋo udara', 'kapaŋo ngumayu'

²**ka.par** *n* kulito dumo, aŋo agu ŋumogoso (kulito ko paŋario ŋima agu paŋario tioŋo)

ka.pan *pron* 1 koonu (ku du nodeisako): -- *saya dilahirkan?*, 'koonu ataina pinosusu?'; -- *Indonesia merdeka?*, 'koonu Indonesia nomaradeka?'; 2 ŋoonu (ku boina-inamai): -- *dia akan melahirkan?*, 'ŋoonu kiota ai mosusu?'; -- *kau datang?*, 'ŋoonu ike mai?'

¹**ka.pang** *n* soohohagionia inggimi ko boŋango (mongohintoko botangania), momomuvu buŋotu agu kapaŋo kayu; *Toredo navalis*

²**ka.pang** *n*, **ber.ka.pang** *v* ilambungo, niilambungo, inilambungo

³**ka.pang** *v*, **ka.pang.an** *n* tanggopo, tinanggopo (vuŋa agu onu)

¹**ka.par** *n* sokokokayua agu sokohikuto (sokopuputo) ku moamboru ko ongagagu (ko aŋugu);

ber.ka.par.an *v* tita-titahito dio kota-kotaamako (kania mayato, bange, agu ku ibo-iboniamako)

²**ka.par** *n* bungguŋungo; bungguŋungia (kania boroko, kalewango; bungguŋungia boroko buŋi matania ku moŋanito)

ka.pas *n* tikopa, *Gossypium*; -- *belanda*, 'tikopa boŋano', *Gossypium hirsutum*; -- *benggala*, 'tikopa benggala', *Gossypium vitifolium*

ka.pel *n* gareja isiko; gahedo isiko; kapelo

ka.per *n* kaŋibumongo hintoko (biasania monyayu gubii)

ka.pi.ler *n* ugotia dugu mongohintoko

ka.pir.an *a* kapi rango (dio mouruso; dio kota-kotaamako; dio ko gunania): *bujang* --, 'mongouŋita kapi rango' (mongouŋita kalele-rango; mongouŋita dio mouruso; sumumuŋo kookoonirumako)

ka.pis *n* ŋungga, *Pecten*

ka.pit *n*, **pe.nga.pit** *n* apiru; mogogopiru; ajudaango

ka.pi.tal *n* kapitaŋo; modaŋo (ko ku haŋia modogongo)

ka.pi.tan *n* kapiteengo; kapitango; kapalania sorodadu; kapalania suku

- ka.pok** *a* hohigo, mohohigo, nohohigo (dioru mopongoli-ngolimuto boinamai): *anak itu belum -- bermain-main di laut*, 'anako kitaito diopa mohohigo mogogisogu ko bojango'; *ia sudah -- dng perbuatan itu*, 'kiotaito adu nohohigo takinia karijaa kitaito'
- ka.pon** *n* manuko kabiri (manuko pinohuaho vutunia)
- kap.ri** *n* kokara (kasa kokara); molimungo agu moluno boonias; *Pisum sativum*
- kap.sa.lon** *n* kapusaloono (tambato pononataka agu pononoolusa voko)
- kap.ster** *n* ota mononataka agu mononooluso vuokp
- kap.stok** *n* tambato pomomeasa, pononadonga, poposabita, agu popobitina (kania lamungo, topi, helemo, agu ku sosenggaania)
- kap.ten** *n* kapiteengo (panggatia sorodadu agu pulisi ko sibubonia mayooru)
- ka.pu, ka.pu-ka.pu** *n* kayu lumantako, *Pistia stratiotes*
- ¹**ka.puk** *n* meipini: *pohon --*, 'gongatia meipini'; *Ceiba pentandra*
- ²**ka.puk** *n* lambuka diningia vuju binuljito (pas-paaruu agu mohambe boonias)
- ka.pung** *v*, **ter.kan.pung-ka.pung** *v* lantako-lantako
- ka.pur** *n* 1 tilo; 2 kaporu; -- *belanda*, 'kaporu bojano'; 'kaporu pononuljito'; -- *sirih*, 'tilo' (kokaano takinia dungia agu luguto); -- *tulis*, 'kaporu pononuljito';
- me.nga.pur** *v* mongaporu (monyeeto takinia kaporu, kania diningo)
- ka.ra** *n* kokara, *Dolichos lablab*
- ka.ra.bin** *n* karabeeno (sinapango masina): *sedang menyandang --*, 'songgi-songgiki karabeeno'
- ka.rah** *n* bujaatu duakaho alaa utungia boje; agu
- ka.rak.ter** *n* dodigu, sipato, kalakuango, ahalaako, tabiato
- ka.ram** *v* tanomo, tinumanomo (kania kapaalo agu bulotu): *kapal itu -- krn bocor*, 'kapaalo kitaito tinumanomo karanaa notumo'; sosobu, nososobu; -- *berdua mati seorang, pb* 'tinumanomo diaa noota inate soobotu' (diao noota nongolimuto saja numa soobotu hinukumo); -- *di darat, pb* 'nososobu ko tobo' (nosilaka ko tambato mo'amanan)

ka.ram.ba *n* kurungangia sea agu uyango (kinolimuto nonggomai bujaatu agu pinopotanomo ko ongagagu agu ko alugu; tambato pomomiaraa sea agu uyango)

¹**ka.rang** *n* pasigu (botu ko bojango);

ka.rang-ka.rang.an *n* hagi-haginia pasigu

²**ka.rang** *v*, **me.nga.rang** *v* karango, mongarango; mongolimuto karangango;

ka.rang-me.nga.rang *v* halia ku mongarango;

me.nga.rang-nga.rang *v* mopongara-ngarango; mopopooluo ku diobo; mosirita kudio-diobomako;

ka.rang.an *n* karangango (hasilia ku kinarango);

pe.nga.rang *n* mongongarango (ota mongongoW imuto karangango)

³**ka.rang**, **pe.ka.rang.an** *n* lontaru, lontaria: *tiba-tiba kedengaran suara mobil berhenti di ~ rumah*, 'tolu-tolunggaamai kinodungogomako tingogia oto noberenti ko lontaria boje

⁴**ka.rang** *n* tambato pohohimbunga; -- *balita*, 'tambato pongongumbula sokomongodiiti umuru ko siubonia limaa taungo'; -- *taruna*, 'tambato pohohokumbulania sokomongoulia'

ka.rap *n* sosairu (pakakasia pogogobuļa)

ka.ras *n* gongatia kayu (tanginia alaa kamania); *Aquilaria malalaccensis*

¹**ka.rat** *n* sailosa, sailosania: -- *besi*, 'sailosania wase';

ber.ka.rat *v* aluo sailosania: *pisau yg ~ jangan dipakai untuk menyembelih*, 'piso ku aluo sailosania dikaa pakeo pohata (dikaa alaa pohohata)'

²**ka.rat** *n* karato: *emas 20 --*, 'vuļaa diaa puļu karato'

ka.rat.te *n* karate: *bermain --*, 'mogogisogu karate'

ka.ra.te.ka *n* mogogogisogu karate

kar.cis *n* karciso; -- *masuk*, 'karciso pososuoto' (kania ku sumuoto mongonto pelemo)

kar.da.mung.gu *n* tanamango ko lipu mopau, dungiania moluno agu motanggaho; poroongia vungania alaa ramba agu unomo; gar(a)damoongo; *Elettaria cardamomum*

kar.di.a *n* pusu

kar.di.na *n* kardinaalo (kapalania agama Katoliiko)

kar.di.o.lo.gi *n* ilimuunia pusu agu panyakinia pusu

kar.dua *n* gar(a)duuso

ka.re.na *p* karanaa; sebaapo; lantarango: *berani -- benar, takut -- salah, pb 'mobarani karanaa ku totuu, moonuko karanaa ku saja'; dia sakit hati -- kamu, 'kiota mongongoto ginaa karana (sebaapo; lantarango) ike'*

ka.ret *n* kareto, gata (tumbuhango duakaho, sumumujo mopanggato, tanginia alaa kolimuto baania oto, goro, agu hagi-haginia kaparaluango); *Hevea brassiliensis*

¹ka.ri *n* kare (kolutu lauka tahe agu kolaagu); karenia: -- *ayam*, 'karenia manuko'

²ka.ri *n* 1 lolaki mobobasa Kuruani; lolaki mongongadi; 2 oa lolaki moseredee mobada (mongadi) Kuruani

ka.rih *v*, **me.nga.rih** *v* kougu, mongougu;

pe.nga.rih *n* totenggelo; pokokougu (pakakaso pokokougu); pakakaso pokokougu ku ai kolutuo

ka.rim *a* momura ginaa; mopia gina

ka.ri.mah *a* mopia; ota ko puja

kar.pai *n* taaso tambatia pomomotanga pilooru (pilooria sinapango)

kar.per *n* seania salugu motabongo, mobolji kaano, moseemoko botangania; *Cyprinus carpio*

kar.pet *n* karapeeto; paramadani (pogogolaso lante)

kar.sa *n* kahendako; niato

kar.ti *n* parabuatango; kagiatango; kookoonirumako ku kolimuto

kar.ti.ka *n* matiti; bintango; bintango pitu

¹ka.ru, **ber.ka.ru** *a* dio kota-kotaamako; dio sivu-sivuu (kania haajia pikirango agu pororasa)

²ka.ru *v*, **me.nga.ru** *v* ivuso nipa, mogivuso nipa (mogunbuto ota ibonia kopogoparia)

ka.ru.an *a* kota-kotaamako; *pikirannya tidak --*, 'pikirangota dio kota-kotaamako', 'pikirangota dioru sivu-sivuu'

ka.run *n* ota monyaato kaya ko jamaangi Nabi Musa; karanaa kakaya'ango monyaato huo sambe nobolji nosombongo; kaa ito sebaapia kiota agu kakaya'angota binumunania vuta

ka.rung *n* karongo: *beras lima --*, 'bugoso Jimaa karango';

- ber.ka.rung-ka.rung** *num* gikaro-karonga: *uangnya ~ banyaknya*, 'doinota gikaro-karonga huonia'
- ka.ru.ni.a** *n* tabi; karunia; karunya: *dng* -- *Allah aku dapat menyelesaikan pekerjaan itu*, 'takinia tabi no Alahu Taala aka (aku) noboji nopokodeiso pakarijaango kitaito'
- ka.rut**, **ber.ka.rut** *a* kulepe, mokulepe; tipogu, motipogu; puduto, mopuduto (haalia pikirango, ginaa, agu ku boniamako);
ka.rut-ma.rut *a* monyaato kulepe; monyaato tipogu; monyaato puduto; dio kopiania; dio kota-kotaamako (haalia pikirango)
- kar.ya** *n* 1 karijaa; pakarijaango; 2 hasilia parabuatango; hasilia pakarijaango; anuko ku mopia kinolimuto;
ber.kar.ya *v* aluo ku mopia kinarija; hasilia pakarijaango mopia
- kar.ya.wan** *n* ota kari-karija ko soobotu kantooru, mongo ko soobotu parusahango takinia monirima gaji; karijawango
- kar.ya.wa.ti** *n* bibo mokokarija; kariyawango bibo
- ¹**kas** *n* kaaso; 1 tambato pomomutanga doi: *semua uang sudah dimasukkan ke dl* --, 'soohuoru doi adu pinosuoto ko dua'omia kaaso'; 2 tambato pobobayara agu pononirimaa doi: -- *dibuka setiap hari dr pukul 07.00 hingga pukul 12.00*, 'kaaso vukasa hari-hari nonggomai tintingo kopitu sambe tintingo kopulu (a)gu koduo'; *buku* --, 'kasbuuko' (buukia kaaso); -- *negara*, 'tambato pomomutanga doinia nagara'
- ²**kas** *n* kaaso (tambato pomomutanga sokobarango; kinolimuto nonggomai kayu): *beras sudah diisi di dl* --, 'bugoso adu sinuango ko dua'omia kaaso';
ber.kas-kas *num* gikaa-kaasa: *jangan hawatir, beras kita ~ banyaknya*, 'dikaa mohuatiru, bugosi tantaa gikaa-kaasa huonia'
- ¹**ka.sa** *n* 1 kaingo moputiho agu moíagoíó; 2 kawa mongoafuso agu pinatugu (biasania kania poíóíabogu hongito; kapia hongito dio sumuotai ko do sibi)
- ²**ka.sa** *n* banaango vulja (banaango pera): *pakaian pengganti biasanya dijahit dng* -- *agar lebih menarik dan bercahaya*, 'pakea no pangantengo teio takinia banaango vuljaa (banaango pera) kapia lebee seemoko agu lebee tihango'

- ka.sa.ban.di.ah** *n* mayato pia-piapa mbaka adu niJobungo (Jinobungo) gitau-taunga (taunganania)
- ka.sad** *n* makusuudu; tujuango; niato: -- *orang tua itu tidak lain agar anaknya menjadi manusia*, 'makusuudu no ota guhango kitaito buli ku ibonia numa kapia anakota moboli maanusia';
me.nga.sad.kan *v* mopopomakusuudu; mopoponiato
- ka.sah** *n* patango (bularu kinolimuto nonggomai uwe agu pinatugu): *krn udara panas pd musim kemarau saya lebih senang tidur di lantai beralaskan --*, 'jaranaa (sebaapo) dupoto mopasu ko tembo piha ataina lebee ebugu motiugu ko lante (ko salugia bole) ala-alaso (ahi-ahipo) patango'
- ¹ka.sai** *n* 1 ulobu (pononusi mongo pogogulobu vuoko ku mongoomuto buunia): *saya membuat -- dr sari air mawar*, 'ataina mongolimuto pogogulobu vuoko nonggomai sarinia salugia mawaru'; 2 dodino (pupuru moomuto pomomeresii mongo pononusi botanga agu meengu): *saya mandi dng --*, 'ataina neengu takinia dodino'
- ²ka.sai** *n* gongatia kayu alaa pakakasia bole, kulitia alaa unomia ngongotia ulu, dungiania alaa unomia duhonongo; *Pometia pinaata*
- ³ka.sai** *n* deitia sea bolabgo; -- janggut, Setipinnataty; -- minyak, *Thrissoeles mystax*
- ka.sak-ku.suk** *v* mosiritamai-mosiritamako haala ota ibonia (biasania numa mongongiongana);
ber.ka.sak-ku.suk *v* mongolimuto sirita dio kota-kotaamako haalia ota ibonia
- ¹ka.sap** *a* giosap, mogiosapo (dio moaluso agu heapomako): *kulitnya berbulu dan --*, 'kulitota motovuvulo agu mogiosapo'
- ²ka.sap**, -- *jantan n* tumbuhango lumano soohohagionia bolongga; *Clerodendro villosum*
- ¹ka.sar** *a* 1 moliduakaho; ku dio moaluso; gorooso, mogorooso: *pasir --*, 'vungayo mogorooso'; 2 kasar, mokasaru: *memaki-maki dng --*, 'mopomuhe-muhebgeto takinia kasar', 'mopomuhe-muhengeto mokasaru'; 3 giosapo, mogiosapo (dio moaluso agu heapomako): *kertas ini -- benar*, 'karataaso kitaini mogiosapo totuu'; 4 dio

mopia kolimutia: *kain sarungnya* --, 'kaingo sarongota dio mopia kolimutia'; -- *tangan ki* 'mokasaru lima' (mokasaru dodigu; meebugu mopokongongoto; mogoo lima);

me.nga.sar.i v mongasaru: *jangan coba-coba ~ orang itu*, 'dikaa mopononja-nonja mongasaru ota kitaito';

me.nga.sar.kan v mopokokasaru (kolimuto kapia mokasaru);

mem.ber.ka.sar v mopokolikasaru (kolimuto kapia molikasaru);

ke.ka.sar.an n ku mokasaru; sipato mokasaru

²**ka.sar** n mopokopoloko arakaatia sambayango wajibu (nonggomai apato arakaato bolio diaa arakaato)

ka.sat.ma.ta a ku onto-ontongako; ku onto-ontongiarumako mata; ku monyata; ku monaasa: *kalau pekerjaan yg -- saja, dapat saya lakukan*, 'agu pakarijaango ku onto-ontongiarumako mata kama, moboli karijaa no ataina'

ka.sau n kaso (kayu mongo bulaatu ku taano pohokalango kania gusukia paaria bole, dodoku, agu ku iboniamako); kasonia: *kekuatan rumah yg memakai -- bambu lebih tahan lama dp rumah yg memakai -- kayu biasa*, 'hopotia bole ku momake kaso bulaatu lebee igoha agu bole ku momake kaso kayu biasa'; -- *rumah dan -- jembatan*, 'kasonia bole agu kasonia dodoku'; -- *betina*, 'kaso bibo' (kaso lebee isiko); -- *jantan*, 'kaso lolaki' (kaso lebee dokalo)

ka.se.mat n hopate; saturuu; totiikana; hosala

ka.si.dah n kasida;

ber.ka.si.dah v momanyanyi kasida: *gadis-gadis ~ beramai-ramai*, 'sokomongodiogo momanyanyi kasida rame-rame'

¹**ka.sih** n tabi (ponu; koginaa; meebugu): *pria itu menaruh -- kpd gadis tetangganya*, 'mongoulita kitaito momutango tabi ko mongodiogo ko tihinia bole'; -- *mesra*, 'ginaa motabi totuu'; 'tabi adu neile-ilebee'; -- *sayang*, 'tabi (a)gu ponu'; **ber.ka.sih** v aluo rasa motabi; koginaa agu koponu;

ber.ka.sih-ka.sih.an v motototabiona; mopoponuana: *kedua mempelai itu ~*, 'kidonio ota nohonika ito motototabiona';

me.nga.sih.i v monabi; moponu: *seorang ibu yg baik lebih ~*

anaknya dp dirinya sendiri, 'soobotu bibo ku mopia lebee monabi anakota agu botanganota goginaa';

pe.ka.sih *n* potabi (pakei kapia ko ginaana no bibo agu lolaki): *wanita itu terhila-gila kpd pria itu krn sudah terkena ~, 'bibo kitaito ilumanga-langayo ko lolaki kitaito karanaa adu kisogotania potabi';*

Pe.nga.sih *n* ota ku motabi; monyaato tabi: *Tuhan Yg Maha ~ lagi Maha Penyayang, 'Ota Togi Ku Monyaato Tabi agu Ku Monyaato Ponu';*

ke.ka.sih *n* ota kotabi; ota kinotabi; ota koponu; ota kinoponu: *orang tempat mencurahkan isi hatinya hanyalah ~ -nya, 'ota noboli tambatia pomomutanga suangia ginaanota kaa numa ota kinotabinota'*

ka.sih *v* ingi, mongingi, nongingi: *siapa yg -- kue ini?, 'kiiko ku nongingi kukiso kitaini?';*

me.nga.sih *v* mongingi, nongingi: *ia akan datang ~ buah sirsak yg baru dipetiknya, 'kiota ai mai mongongi vungania attiso ku goni tinipunota'; ia (sudah) datang ~ buah sirsak yg baru dipetiknya, 'kiota (adu) nongingi vungania atiiso ku goni tinipunota';*

pe.nga.sih *n* 1 ota nongingi; 2 ku niingi: *baju yg dipakainya adalah ~ kakakku, 'lamungo ku pake-pakenota kaa kaa kuniingi i guyo-guyongu'*

ka.sih.an 1 *n* totabi: *pengemis tua itu hidup dr -- orang, 'ota mogogule adu noguhango kitaito sumumulo nonggomai totabi noota'; 2 p kasi: aduh -- anak itu, tiba-tiba meninggal, 'adodo kasi anako kitaito, notolingangongai inate';*

me.nga.sih.an *v* motabi: *kita harus ~ anak yatim piatu, 'kitantaa harusp motabi anako uno'*

ka.sim *a* kabiri; *ayam --, 'manuko kabiri'; sapi --, 'sapi kabiri';*

me.nga.sim *v* mongabiri: *~ sapi, 'mongabiri sapi';*

di.ka.sim *v* kinabiri: *ayamku sudah ~, 'manuko (manuko niku) adu kinabiri;*

pe.nga.sim *n* 1 ota mongongabiri; 2 pakakaso pngongabiri

ka.sin.tu *n* manuko buni; manuko talu

- ka.sir** *n* kasiiru (mototaha doi): *ia bekerja sbg -- di toko buku itu*, 'kiota mokarija salaku kasiiru ko tokonia buuko kitaito'
- kas.ma.ran** *v* adu nobirahi; adu nodovu ginaa
- kas.pe** *n* kasubi, *Manihot utilissima*
- kas.ta** *n* golongango; lintagu, lintagia (darajatia maanusia kongoota taha-taha agama Hindu); -- *brahmana*, 'golongangia pandita'; -- *ksatria*, 'golongangia ota doduakaho agu pajoreto'; -- *paria*, 'golongangia ata'; -- *sudra*, 'golongangia suango lipu'; -- *waisya*, 'golongangia mododongo, mototeimula, agu tukang (mokokarija)'
- kas.tel** *n* kasteelo; 1 bole tinobentengo pali-palitia sanggi duakaho; 2 komaligu tinobentengo (komaligu keinjamakonia bentengo)
- kas.ti** *n* isogu momake baalo hintoko; kasiti: *bermain* --, 'mogogisogu kasiti', 'mogogisogu kasti'
- kas.tu.ri** *n* kayu duakaho, mohibumungo, poroongia mobeito sumumulo, momunga sootaungo keinja, vungania mongohintoko (kania dokalia natunia bibiko), nanamia moohingo, mosakalaato boonia agu mobila: *Tapeinochilus ananassae*
- ka.su.a.ri** *n* kasuari (gurungo duakaho panggatia sambe soometeru, ko ulunia aluo sulambingo agu bongonia, tiola vunga-vungaa tolu, kukaanonia tumbu-tumbuhango agu sokokalekato, sumumulo ko Iriango; *casuarius galeatus*
- ka.su.a.ri.na** *n* kokayua ku sumumulo ko tobo agu ko pintaru, kayunia moduakaho agu mobugoto, kulitia gongatia moboli alaa unomia puhenteto; *Cassuarina equisetifolia*
- ka.sur** *n* kama; *senang sekali kalau tidur di* --, 'monyaato sanaango (mosanaango totuu) agu motiugu ko kama'; *jatuh di* --, *pb* 'modovu ko kama' (nokosambu kasanangangia sosumulo); *tidur di* --, *pb* 'motiugu ko kama' (nonika bibo mokaya)
- ka.sus** *n* soal; masoalo; masa'ala; perekara; haaliq takinia ota agu soobotu haalo: *dia ada -- dng polisi*, 'kiota aluo masoalo takinia pulisi'
- ka.sut** *n* ahipia tiolo; sapatu; siloopo; -- *getah*, 'sapatu kareto', 'sapatu goro'; -- *kayu*, 'koloomo', 'siripu'; -- *kuda*, *i* 'konuku wasenia kuda'

kas.wah *a* mologoso ulu; moparalaawango; mobiringo; monakalo

ka.ta *n* buka; bobuka; aparu: *satu* --, 'soobuka' *elok* -- *dl* *mifakat*, *buruk*
 -- *di luar mofakat*, *pb* 'moseemoko aparu ko dualomia mupakato, moheegu aparu ko huahia mupakato' (agu aluo ku aikarijaa pohoaparopa taki noota ibonia kapia hasilia numa kaa mopia);
 -- *adat*, 'aparu adato', 'bobukania adato'; -- *kunci*, 'kokunjinia aparu', 'dei-deisiarumako aparu'; -- *pendahuluan*, 'bobukania aparu'; -- *putus*, 'deisiarumako aparu', 'kaputusango';

ber.ka.ta *v* mogoparu: *jangan* ~ *sembarangan*, 'dikaa mogoparu sabarangango', 'dikaa mogoparu kookoonirumako';
 nogoparu: *siapa yg* ~ *demikian?*, 'kiiko ku nogoparu kedeito?';
 ~ *siang melihat-lihat*, ~ *malam mendengar-dengar*, *pb* 'mogoparu unu-unu mopongonto-ngontongo, mogoparu gubii mopokidu-kidungogu' (agu ai mogoparu ku soobotu perekara, harusso salalu mopokopia);

me.nga.ta *v* mogoparu; moneito;

ber.ka.ta-ka.ta *v* mopogopa-goparu; moposiri-sirita: *harapanku janganlah Saudara* ~ *tt hal itu*, 'harapomako niku dikaaru Gogina mopogopa-goparu (moposiri-sirita, moponei-neito);

me.nga.ta.i *v* mosiritamai-mosiritamako haalo noota obonia; mopokonyaato ota ibonia; mopokoheegu deito noota ibonia;

me.nga.ta-nga.tai *v* mopogopa-goparu;

di.ka.ta-ka.ta.i *v* niapa-aparo; hinogi-hogia;

me.nga.ta.kan *v* 1 nogoparu; nosirita: *dia tidak* ~ *begitu*, 'kiota dio nogoparu (nosirita) kedeito'; 2 moguma; mosirita: *jangan* ~ *kpd Ibu bahwa saya idak pergi ke sekolah*, 'dikaa moguma (mosirita) kei Niina noku ataina dio nai ko sikola';

di.ka.ta.kan *v* 1 niaparu, inaparu; nisirta, sinirita; 2 pinoguma: *sudah* ~ *kpdnya*, 'adu pinoguma ko nota';

ter.ka.ta.kan *v* moboli aparu; mobili siritaano: *tidak* ~ *duka hatinya menerima kabar duka itu*, 'dioru moboli aparu (dioru moboli siritaano) susania ginaanota monirima habaru mokosusa kedeito';

per.ka.ta.an *n* aparu: ~ *orang itu menyakitkan hatiku*, 'aparu noota kitaito mokogongoto ginaaku';

- mem.per.ka.ka.kan** *v* mogoparu: *semua orang akan ~ kelakuannya*, 'soohuoru ota ai mogoparu kalakuangota'
- ka.tah, ter.ka.tah-ka.tah** *v* tantalikiru, neita-intantalikiru; bohungo, neibohungo: *ia ~ dr sepedanya keika sepedanya menabrak pohon kayu*, 'kiota neita-italikiru (neibohungo) nonggomai lasupedenota inja lasupedenota nonongato gongatia kayu'
- ka.tai** *a* patoho, mopatoho; teituko, moteituka (haalia sosumulo, makusuudia sosumulia botanga); panoko: *orang --*, 'ota panoko' (ota moteituko mongo mopatoho sosumulia botanga)
- ka.tak** *v* tumbalako: *anak --*, 'anakia tumbalako'; -- *hendak jadi lembu, pb* 'tumbalako koginaa moboli kolobu' (ota momasikiingo koginaa mososengganian ota mokaya); *seperti -- di bawah tempurung, pb* 'kania tumbalako ko siupia uka' (ota monyaato longo; dio koku kotaawa); *betung*, 'tumbalako mohopoto tingogia'; -- *hijau*, 'tubalako moluno' (sumumulo ko sawa, kukaanonia hongito agu koti-koti, tumbalako kitaini moboli kaano); -- *kembung*, 'tumbalako moboli motitidokalo botangania'; -- *kuak*, 'tumbalako duakaho' (tumbalako modokalo botangania); -- *pohon*, 'tumbalako ngumayu' (tumbalako sumumulo kongogongatia kayu);
- ¹**ka.tang-ka.tang** *n* bolase sonjusunia apato; kinolimuto nonggomai duungia nipa agu tinontalia ala pototongola
- ²**ka.tang-ka.tang** *n* tumbuhanho lumano, tanginia mokoheabu; *ipomoea poscaprae*
- ka.ta.pel** *n* katipoolo (pogogogisogu no mongodiiti hintoko, totahanania sangania kayu hintoko, agu kongoudukia pinopokaita talinia goro; ko udukia talinia goro; ko udukia talinia goro pinoposoguta kualia kamingo; gunania ala popobohunga botu hintoko): *bermain --*, 'mogogisogu katipoolo'
- ka.tar** *n* bulotu lea-leago (bulotu lineago)
- ka.tek** *n* ihoko: *bulu --*, 'vuvulia ihoko';
- me.nga.tek.i** *v* kokihoko, mongokihoko: *saya senang ~ anak yg gemuk itu*, 'ataina meebugu (mosanaango) mongokihoko anako ku molunggomo kitaito'
- ka.te.kis** *n* gurunia agama Sahani

- ka.te.kis.mus** *n* buukia palajarangia agama Sahani
- ka.tel** *n* tontolaa duakaho, botangania motovuvulo agu moitomo
- ka.tes** *n* papaaya; kapeheko
- ka.ti** *n* kati: *satu* --, 'sookati' (bugotia onomo saaru oonso);
ber.ka.ti-ka.ti *num* gikati-katia: *banyaknya* ~, 'huonia gikati-katia'
- ka.tib** *n* ot mononulito; ota mononalengo tulisango; jorotuliso
- ka.ti.fah** *n* paramadani; paramadaango; katipa
- ka.ti.fan** *n* kaingo modomalo alaa pogoguloso
- ¹**ka.tik** *a* isiko, moisiko; panoko, mopanoko; teituko, moteituko; patoho, mopatoho
- ²**ka.tik** *n* soohohagionia hikuto, *Paspalum orbiculare*
- ³**ka.tik** *n* burungo kania marapati bee botangania moliduakaho agu vuvulia moluno; pune
- ka.til** *n* pototingo (kinolimuto nonggomai kayu agu wase)
- ka.ti.ma.ha** *n* soohohagio gongatia kayu, kayunia moboli alaa gumania keleso mongo boroko; *Kleinhovia hospita*
- ka.ti.mu.mul** *n* panyakinia konuku (konuku lumuko-lukobu)
- ka.tir** *n* katigu (kayu mogoo mongo bulaatu popotaa ko kitau agu ko kibolaaginia bulotu, kapia bulotu dio monggilingo); -- *perahu*, 'katigia bulotu'; *perahu tanpa* --, 'bulotu dio ko katigu', 'bulotu dio tonggo-tonggokatigu'
- ka.tok** *n* solana (ku mohambe agy ku mopoloko)
- Ka.to.lik** *n* Katoliiko; *agama* --, 'agama Katoliiko' (agama i do Sahani ku kapalania ki Sirii Pauso ai ko Vatikaano); *orang* --, 'ki do Katoliiko'
- kat.rol** *n* katoroolo (pakakaso pononintako ku barango mongobuhoto, kania oto nodovu ko abigu)
- ka.tuk** *n* soohohagionia tumbuhango moboli alaa sayoru, sumumulo ko tambato mosalugu; *Saurapus androgynus*
- ¹**ka.tung** *n* buu, *Dermochelys coriacea*: *telur* --, 'natunia buu'
- ²**ka.tung**, **ter.ka.tung-ka.tung** *v* lantako, kolanta-lantako: *perahu itu hanyut* ~ *di tengah laut*, 'bulotu kitaito noamboru kolanta-lantako ko toluayania (ko antogia) bolango'

- ka.tup** *n* tutu, pantutu; keleepo; pombo, pmomombo;
me.nga.tup *v* monutu; momombo;
me.nga.tup.kan *v* mopokotutu; mopokopombo: ~ *pintu*,
 'mopokotutu pintu'; ~ *lubang*, 'mopokopombo vuvu';
ter.ka.tup *v* tutu-tutu; pombo-pombo
- kau** *num* ike: *ke mana* --, 'mai kodooni ike'; *mari sini* --, 'mai kedaina ike'
- ¹**ka.ul** *n* 1 aparui; 2 niato ku popooma kania janji agu gogule neioma:
 kaulo: *ia mengadakan salamatan untuk menyampaikan* --, 'kiota nongolimuto salamato ai mopopooma kaulo'
- ²**ka.ul** *n* inongo ko pahembangia gongatia akolo
- ka.um** *n* usato; golumo: *ia hidup menjauh dr --nya*, 'kiota sumumulo motitihaango nonggomai usatota (golumota)'; -- *dagang*, 'sokoota mongopani'
- ka.us** *n* kouso; sarongo; *memakai* --, 'momake kouso'; -- *kaki*, 'kousia tiolo'; -- *kutang*, 'kutango'; 'kouso (lamungo no lolaki; ahipia lamungo no lolaki); -- *laamu*, 'kousia lambu'; -- *oblong*, 'kouso'; 'kouso pakeo no lolaki'; -- *tangan*, 'sarongia lima';
ber.ka.us *v* kou-kouso; pake-pake kouso; mogikouso; sarosarongo; pake-pake sarongo; mogisarongo: *saya tidak ~ kaki, hanya ~ tangan*, 'ataina dio pake-pake kousia tiolo, numa pake-pake sarongia lima';
me.nga.us.i *v* mopopokouso: *dia sedang ~ adiknya*, 'kiota ai mopopokouso ayainota'
- ka.usa** *n* sibaapo ku nokoboli kajadiango; sibaapia kajadiango: -- *kejahatan ialah kemiskinan*, 'sibaapia kajahatango kaa ku moma-sikiingo'
- ka.ut** *v*, **me.nga.ut** *v* kauho, mongauho; -- *laba dng siku, pb* 'mongauho untungo takinia siku' (mogola untungo pokohu-kohuono); -- *keuntungan*, 'mongauho kauntungan'
- ka.va.le.ri** *n* 1 pasukango (barisango) ku sake-sake ko kuda; 2 pasukango ku pake-pake teengo (pasukangia teengo)
- ¹**ka.wah** *n* 1 humbingo dokalo; kabali; 2 ngangania vukiru aluo sulunia

²**ka.wah** *n* salugu (salugu mobutako pasania adu mosusu; agu salugu kitaini adu nobutako ota ko gaibu adu modiguu humuaho; adu modiguu mosusu)

ka.wak *a* adu moguhango; adu monyaato igoha;

ka.wak.an *a* 1 adu noguhango pangalamango: *ia sudah ~ dl dunia pemerintahan*, 'kiotaa adu nohuo pangaalamango ko duniania pamarentahango'

ka.wa-ka.wa *n* tontolaa

ka.wal *n* jaga; tauru; mojojagania; moto jagania; mototauria; kawalo; -- *batas*, 'mojojagania tigoru'; -- *jaga*, 'mototauria komalugu'; -- *kampung*, 'mojojagania kambungo', 'mototauria kambungo';

me.nga.wal *v* mojaga; motauru; mongawalo: *yg ~ Presiden adalah seorang kolonel*, 'ku mongawalo Peresideengo kaa soobotu koloneelo';

pe.nga.wal *n* mojojaga; mototauru; mongongawalo; ~ *kehormatan* 'mongongawalo kahorumatango'; ~ *pribadi* 'mongongawalo goginaa'

ka.wan *n* kawaango; sahabato; tamaango; sakutu: *orang ramah banyak --*, 'ota mopia mohuo kawango (shabato)'; -- *gelak banyak*, -- *menangis jarang bersua*, *pb* 'sahabato kumosingo mohuo. sahabato moguongo molagolo koomaa' (sahabato ko tembo mosanaango mohuo, sahabato ko tembo mosusa monyaato lagolo); -- *hidup ki nika*;

ber.ka.wan *v* mohokawango; mohosahaabato; mohotamaango; mohosakutu; ~ *dng siapa saja*, 'mohokawango taki i nii-niikorumako', 'mohosahabato mbaka taki i niiko';

ka.wan.an *n* kawangia; kumbulangia: ~ *gajah*, 'kawangia gaja';

se.ka.wan.an *n* soekawango; soopoyagosa: ~ *kerbau*, 'sookawango kolobu; ~ *monyet*, 'soopoyagosa kulango'

ka.wa.nu.a *n* 1 ki do Minahasa; 2 ota soolipu (ota sookambungo)

ka.wat *n* 1 kawa (agu mongoduakaho): mole-mole (agu mongohintoko); 2 kawato; telegaraamo: *pagar --*, 'tonuko kawa'; 'pagaru kawa';

me.nga.wat.kan *v* mongawato; mopopohabaru takinia kawato mopopohabaru takinia telegaraamo

¹ **ka.win** *v* nika, monika, nonika: *ia -- dng anak kepala kampung*, 'kiota nonika takinia anakia sangadi'; *saya akan -- besok*, 'ataina ai monika bio-bio'; *wanita itu sudah --*, 'bibo kitaito adu nonika'; -- *amanua*, 'monuoto'; -- *batin*, 'monika batingo'; -- *campur*, 'nika noota dio sosenggaa agama, kabudaya'ango, agu bangusaa'; -- *kantor*, 'nikania kantooru'; 'nika kinolimuto ko kantooru'; -- *lari*, 'tangagu', 'monangagu';

ka.win-ma.win *n* mohoni-honika;

me.nga.win.kan *v* mopoponika;

per.ka.win.an *n* honika: ~ *mereka berdua sangat baik*, 'honika i donio ito monyaato pia'

²**ka.win** *v*, **me.nga.win** *v* motongolo mnuko hataa ko tiolia gu ko polipikia;

pe.nga.win *n* ota mototaha manuko ko tiolia gu ko polipikia (agu manuko kitaito hataa)

ka.wu.la *n* 1 ata; 2 rayato; rayatia soobotu nagara; -- *muda*, 'sokoota mongomudapa', mongoulita'

ka.wung *n* 1 akolo; 2 gau luluna ko duungia (dungiania) akolo momudapa

ka.ya *a* kaya, mokaya, nokaya: *baginya tua muda*, -- *miskin semuanya sama*, 'konota moguhango momuda, mokaya momasikiingo soohuoru sosenggaa'; *dia sudah menjadi orang --*, 'kiota adu noboli ota nokaya'; -- *hati*, momura ginaa'; -- *raya*, 'monyaato kaya', 'mokaya totuu';

mem.per.ka.ya *v* mopokokaya: ~ *diri sendiri*, 'mopokokaya botanga no goginaa';

ter.ka.ya *a* kaya-kayaniaru: *dialah orang yg ~ di kampung itu*, 'kaa kiota ota kaya-kayaniaru ko kambungo kitaito';

ke.ka.ya.an *n* 1 kakaya'ango: ~ *nya tidak seberapa*, 'kakaya'angota diai soongonu'; ~ *jangan menjadi kesombongan*, 'kakaya'ango dikaa moboli mokosombongo'

ka.yak *p* kania: -- *orang kaya*, 'kania ota mokaya'

ka.yam.bang *n* tumbuhango ku lanta-lantako ko salugu, dungiania mohintoko agu molimungo; *Salvinia molesta*

ka.yang.an *n* tambatia sokodewa (ambanu ai ko langito)

¹ka.yau, me.nga.yau v mogola ulu;

pe.nga.yau n mogogola ulu: *pd masa Belanda banyak ~ mencari kepala untuk menfarahi jembatan, 'ko tembo i do Bolano mohuo mogogla ulu moseako ulu alaa ponugu dodoku'*

²ka.yau, ber.ka.yu v lopo, motolopo: *darah ~ di tempat penyembelihan itu. 'dugu motolopo ko tambato pohohataa ito'*

¹ka.yu n kayu: *pohon --, 'gongatia kayu'; daun --, 'dungiania kayu'; 'duungia kayu'; 'duungo kayu'; cabang --, 'sangania kayu'; di mana -- bengkok, di sanalah musang meniti, pb 'kaanuko kayu mokelungo, kaa keito dedeso tumote' (ko tambato dio koota tau-tauru, kaa keito pomomaiania mononako); -- angin, 'kayu kania mongagu tumambolo ko kulitia kayu ibonia, kania boonia banaango tuntu-tuntu, alaa unomia ovu'; Usnea misaminensis; -- api, 'kayu pododudubu sulu'; -- arang, 'kayu mologoso alaa bogo'; -- bakar, 'kayu alaa pododududku sulu'; -- bangunan, 'tohokayu' (kayu alaa pomangu bole agu bangunango ibonia); -- basung, 'kyu mogoo kania toagu'; -- besi, 'kayu mologoso, mobugoto, lebee piania agu popoagumo ko salugu'; Eusideroxylon zwageri; -- bintang, 'kayu monyaato seemoko kualiteetia'; -- cagak, 'tiolo kinolimuto nonggomi kayu'; -- cendna, 'sonona', 'kayu sonona'; Santalum album; -- daun, 'kayu mologoso'; -- gabus, 'toagu' (biasania alaa pogogunjongo botolo); Sonneratia acida; -- gelondong(an), 'botango', 'kayu botango'; -- gergajian, 'kayu ginaragaji'; -- kayan, 'kokyua', 'hagi-haginia kayu'; -- keras, 'kayu mologoso'; -- kuda, 'kokayua sokosomumulo ko pintaru'; Lannea grandis; -- lapis, 'kayu mohola-holapiso'; -- liat, 'tumbuhango mongohintoko'; Litsea aara; -- log, 'botango'; -- manis, 'kayu maniso' (kayu kulitia alaa ramba); Gly-cyrrhiza glabra; -- palang, 'kayu pongonganjingo pintu'; -- pelet, 'kayu mopobako-bako boonia' (alaa gumania keleso); Kleinhovia hospita; -- putih, 'kayu putih' (kayu ku dungiania alaa minya kayu puti); Melaleuca leucadendra; -- rapat, 'tumbuhango lumano' (kulitia alaa unomo); Parameria barbara; -- renceh, 'kayu saa-saaria ku pinonubongamako kayu' (kania sokosanga hintoko); -- sepat,*

'kayu ku gongatia, vungania, agu dungiania alaa unomia ota ko inta-intalunia'; *Makarangon triloba*; -- *singapura*, 'kayu mongohintoko gongatia' (buunia mosongito); *Lantana camara*; -- *sugi*, 'pogogintingā', 'kayu pogogintingā'; -- *telur*, 'kayu natu/; *Xanthophyllum axecelsum*; -- *timur*, 'kulitia kayu (nonggomai kayu *Peltophorum pterocarpum*) ku kolimuto sokounomo'; -- *ular*, 'kayu *Strychos lingustrina*; -- *urang*, 'gongatia kayu (kayunia mologogoso)'; *Erythroxylon cuneatum*;

ka.yu-ka.yu.an *n* kokayua; hagi-haginia kayu

²**ka.yu** *n* ukurango (gulungangia) kaingo, siito, agu sutaraa; kayu: *membeli kain sepuluh* --, 'mosali kaingo mopulu kayu'

³**ka.yu, ka.yu-ka.yu** *n* lolaki kania ku pia-piara nobibo

ka.yuh *n* buse;

ber.ka.yuh *v* mobuse; mopopolako bulotu takinia buse; ~ *sambil ke hilir*, *pb* 'mobuse minjogu ko do ngangania' (keinja mopolako karijaa diaa tolu molapaso);

me.nga.yuh *v* mobuse;

seگان (malu) ~ perahu hanyut, *pb* 'dio meebugu (moolito) mobuse bulotu moamboru' (dio meebugu mo'usaha ahiriomako mosusa); ~ *perahu ke tepi*, 'mobuse bulotu ko do tihinia';

pe.nga.yuh *n* 1 pakakaso pobobuse; buse; bobuse; 2 ota mobibuse; mobobuse; ~ *sama di tangan, perahu sama di air*, *pb* 'bobuse ai kao lima, bulotu ai ko salugu' (sosenggaa hopotia)

ke p ko; ko do: *ibu sedang pergi -- pasar*, 'ki ina ai mai ko pasaru'; *rumahnya menghadap -- selatan*, 'bolenota sayu-sayu ko do solata; *hadapkan mukamu -- barat*, 'poposayumako boonimu ko do bohato'

ke.ba.ji *n* hute kapia ota motolinika mohopate sambe mososalaa

ke.bal *a* kabolo (dio kaanonია pilooru agu lutamo; dio palia agu pontoru; dio mopanaso agu huteo): *mandi* -- 'meengu kabolo'; -- *batu*, 'kabolo botu' (dio mongongoto mbaka pakio botu; mbaka humogu botu dio mongonu-ngonumako); -- *air*, 'kabolo salugu' (dio maate mbaka lodungo ko salugu); -- *besi*, 'kabolo wase' (dio palia mbaka pontoru); -- *peluru*, 'kabolo pilooru' (dio palia mbaka lutamo)

ke.bam *n* kuluuru moputiho molilu-liluno

¹ke.bas *a* hubonoru, mohubonoru (kania lima agu tiolo)

²ke.bas *v*, **me.nge.bs** *v* pepaso, momepaso; pisiko, momisiko: ~ *kain yg berdebu*, 'momepaso (momisiko) kaingo aluo likvukia';
me.nge.bas.kan *v* mopomepaso; mopomisiko: ~ *kain sutra*, 'mopomepaso (mopomisiko) kaingo sutaraa'

¹ke.bat *v* pihuto; -- *pinggang*, 'pihutia pionggingo';

me.nge.bat *v* momihuto; ~ *erat-erat, membuhul mti-mati, pb* 'momihuto pokoho-kohopoto, momuguso pokopa-kopateo' (mongolimito jaanjia pokopi-kopiaa);

me.nge.bat.kan *v* mopopopihuto; soguto, mopoposoguto;

ter.ke.bat *v* pihu-pihuto; sogu-soguto;

di.ke.bat *v* pinihuto; sinoguto;

pe.nge.bat *n* pomomihuto; pononoguto;

se.ke.bat *n* soopihuto; soobuguso; ~ *bagai sirih, pb* 'soopihuto kania dungia; (mososoobotu gogola lo dualomia rapato agu hoaaparu)

²ke.bat, ke.bat-ke.bit *v* 1 salalu humioho; salalu mokarija (dio ko berentinia); 2 dio ko dudutia; ko duuduukia (dio ke berentinia; sio ko diongia): *dng hati ~, ia menunggu kabar kelahiran putranya*, 'takinia ginaan ko duuduukia, kiota mogulato habaru posusua anako lolakinota'

ke.ba.ya *n* kabaya (lamungo no bibo ambilo lolugi, mohambe limania, agu pakeo takinia luas);

ber.ke.ba.ya *v* kaba-kabaya; mogikabaya; momake kabaya

ke.ba.yan *n* 1 pahalaawango; ota mopo[alakaato; 2 bibo moguhango moboli pogogolotia bibo agu lolaki hote-hoteinganga; 3 ota moboli bolu-boluomako

kebel *n* kayu sumumulo ko pintaru; duungia moboli alaa unomo; *Eurycoma laongifolia*

ke.bem.bem *n* mangga kuini; mangga moomuto buunia; *Mangifera odorata*

ke.bi.ri *a* kabiri (adu pinohuaho vutunia agu ko binatango lolaki); *ayam --*, 'manuko kabiri; *sapi --*, 'sapi kabiri;

me.nge.bi.ri *v* mongabiri: ~ *sapi*, 'mongabiri sapi'

ke.bo *n* kolobu: -- *bule*, 'kolobu vula'

ke.bu.li *n* kabibi rinambaa takinia ponea

ke.bun *n* bedego; *pergi ke --*, 'maiko bedengo';

ber.ke.bun *v* motobedengo: *pekerjaan tetapnya adalah ~ pisang*, 'pakarijaango tataapota kaa motobedengo sagi';

pe.ke.bun *n* mototobedengo; ota mototobedengo

ke.bur *v*, **me.nge.bur** *v* kougu, mongougu (kapia moholauko)

ke.bu.ru *v* ona, neiona: *pencuri cepat-cepat lari, takut penghuni rumah -- bangun*, 'mononako bei-beito nohebokuto, moonuko toginia bole neiona nobong'

¹**ke.but** *v*, **me.nge.but** *v* ingi mogingi (kania mogingi likavuko takinia vuvulia manuko): *setiap pagi pembantu kami ~ kursi*, 'monopoto gubi-gubiipa ota mobobantu kei namimtaa mogingi likavuko ko kadera takinia vuvulia manuko';

pe.nge.but *n* 1 pakakaso pogogingi likauko; 2 ota mogogingi likavuko

²**ke.but** *v*, **me.nge.but** *v* 1 raambang, moraambanga (mopolako kania oto agu pokoli-kolikas): *banyak bus kota yg ~ di jalan*, 'mohuo otonia kota moraambanga ko dola'; 2 mokarija pokoli-kolikas;

ke.but-ke.but.an *v* moraaraambanga: *~ di tengah jalan*, 'moraaraambanga ko toluayania dola'

keb.yar *a*, **ber.keb.yar.an** *a* kokila-kilato; kohino-hino (kania lambu)

ke.cai *a*, **ber.ke.cai** *a* humogu, nohumogu: *kaca itu dibantingnya hingga ~*, 'kaca (sosilago) kitaito pinobantingota sambe ohumogu

ke.cak, **ber.ke.cak ping.gang** *v* sukuru, sumukuru guta

ke.cam *v*, **me.nge.cam** *v* 1 tohumata, monohumata; 2 tehengo, monehengo: *jangan hanya ~, tununjukkan jalan keluarnya*, dikaa numa monehengo, tunuema dola huahania';

di.ke.cam *v* tinehengo;

ke.cam.an *n* tehengo: *kalah menerima ~, jangan kita patah semangat*, 'agu monirima tehengo, dikaa kitantaa mopusu sumangat';

pe.ngecam *n* ota meebugu monehengo; mononehengo

ke.can.dan *n* ituko; gutulo;

ber.ke.can.dan *v* mogituko; mogutulo

- ke.can.tol** v 1 sabito, neisabito: *bajunya -- di paku*, 'lamungota neisabito ko paku'; 2 dovu, nodovu ginaa: *akibat -- gadis desa itu, dia tidak mau kembali ke kota*, 'akibatia ku nodovu ginaa ko mongodiogonia kambungo (lipu) kitaito, kiota dioru meebugu movui ko do kota'
- ke.cap** n hohiohia nganga (momukaso agu monutu nganga kani ku aipongaania; sambe mokotingogu kokuli-kulintapo);
me.nge.cap v unjapo, mogunjapo (kania ota aimongaa)
- ke.cap** n kicapo: *bumbu dan --*, 'ramba agu kicapo'
- ke.ca.pi** n kulele: *memetik --*, 'monguti kulele'
- ke.ce.bong** n koti-koti (anakia tumbalako mongohintokopa)
- ke.ceng** a pio-piongo soobutako (haalia mata);
me.nge.ceng ma.ta v mopopiongo mata soobutako (kania ota ai moluntamo);
- ke.ce.wa** a 1 dio mosanaango: *kami -- thd sambutannya yg dingin*, 'kinamintaa dio mosanaango ko pononamotota ku motimbingo'; 2 dio noboha ko usaha: *semua usahanya membuat kami --*, 'soohuoru usahanota nokoboli keinamintaa dio noboha'
- ke.ci.ak** n kio-kio (kania tingogia anakia manuko);
ber.ke.ci.ak v kokio-kio (kania anakia manuko)
- ke.ci.bak** n tuhivungo (kania tingogia barango mobugoto agu modovu ko salugu);
ber.ke.ci.bak.an v tuhivunga; motuhivungo: *anak-anak melompat ke air sampai --*, 'sokomongodiiti lumanjiko ko salugu sambe tuhivunga (motuhivungo)'
- ke.cil** a isiko, moisiko, noisiko; hintoko, mohintoko, nohintoko: *kau ini spt anaak --*, 'ike ini kania anako (mongodiiti) isiko (hintoko)'; *rumah kami -- tidak besar*, 'bole i namintaa moisiko, dio modokalo; *ambil batu yg --*, 'pogolamai botu ku mohintoko'; *saluran air itu sudah --*, 'salurangia salugu kitaito adu noisiko'; *dahulu batu ini besar, sekarang sudah --*, 'koonu botu kitaini modokalo, boina-ina adu nohintoko (noisiko)'; *anak itu masih --*, 'anako kitito moisikopa'; *anak-anakku masih --*, 'sokoanaku mongohintokopa'; *rumahnya agak --*, 'bolenota moliisiko'; *ambil batu agak --*, 'pogolamai botu molihintoko';

- me.nge.cil** *v* umisiko; *sudah ~*, 'adu inumisiko';
- me.nge.cil.kan** *v* mogisiko: *~ baju yg besar*, 'mogisiko lamungo ku modokalo';
- me.nge.cil-nge.cil.kan** *v* mopogisi-gisiko: *jangan ~ orang lain*, 'dikaa mopogisi-gisiko ota ibonia';
- di.ke.cil.kan** *v* inisika; *baju itu sudah ~*, 'lamungo kitaito adu inisika';
- di.ke.cil-ke.cil.kan** *v* inisi-isika; niisi-isika;
- ke.cil-me.nge.cil.kan** *v* mooisikana; moohinaana; moototiikana: *jangan ~, kita ini sama-sama manusia*, 'dikaa mooisikana (moohinaana), kitantaa ini sombala maanusia';
- mem.per.ke.cil** *v* mopokoisiko; hipito, mopokohipito; *~ masalah*, 'mopokoisiko masa'ala (masoalo)';
- ke.cil-ke.cil.an** *a* soiti-soiti: *berdagang ~*, 'modogongo soiti-soiti';
- ke.ke.cil.an 1** *n* ka'ada'ango; ka'ada'angia moisiko (mohintoko); **2** *a* neilebee isiko: *baju itu ~ bagi saya*, 'lamungo kitaito neilebee isiko ko ataina';
- se.ke.cil a 1** sosenggaa isikia; sosenggaa takinia isikia: *kesalahan ~ debu dr orang lain akan jelas kelihatan*, 'kasalahango (sosala) sosenggaa takinia isikia likavuko nonggomai ota ibonia aimopasato koontonga'; **2** moisikopa; mohintokopa; momudapa; moguorupa: *yah, ~ ini kau sudah menanggung adik-adikmu*, 'yaa, moisikopa kedeini ike adu nonanggungo sokoayainimu'
- ke.cil ha.ti a ki 1** hogi, gumogi; **2** dio mosanaango; **3** onuko, noonuko;
- ber.ke.cil ha.ti** *v* **1** molihogi; **2** noonuko
- ke.ci.mik** *v*, **ke.co.mak-ke.ci.mik** *v* maulo, komau-maulo (mongaa takinia nganga puli-pulingo)
- ke.cim.pung** *n* tulangobu (tingogia salugu agu tokapo takinia lima);
- ber.ke.cim.pung** *v* mogogumo ko salugu agu mogogisogu moponoka-nokapo salugu takinia lima
- ke.ci.mus** *n* kibiru (mohanti ota agu mopongibi-ngibiru);
- me.nge.ci.mus** *v* mongibiru ota (takinia mopopokibiru bibigu)
- ke.ci.pak** *n* tolokapo (tingogia salugu agu tokapo takinia totokapo)

ke.ci.bir *n* tumbuhaŋgo lumano, vungania kania lombiaso, hambenia saanga sooyango, dokalia kania kiambu lima, vungania biti-biti, moboli alaa sayoru; *Psophocarpus tetragonolobus*

ke.ci.puk *n* tulapako (kania tingogia salugu agu tokapo lima)

ke.ci.ut *n* 1 tohiongo (kania tingogia pilooru ku pinopolutamo); 2 kihito, kumihito (kania tingogia baania oto likalikaso agu tolu-tolung-gamai rineema)

ke.co.ak *n* kalekato

ke.coh *n* akalo; huanganga;

me.nge.coh *v* mogokalo: humuanganga: *percayalah, kain ini tidak luntur, masakan saya hendak ~ Saudara, 'pongimamai, kaingo kitaini dio movuhato, dio pongaania akalo ataina ai mogokalo (humuanganga) ko Goginaa Usato';*

ter.ke.coh *v* kinoakala: *krn dibujuk dng kata-kata halus dia ~, 'karanaa binuju sokoaparu moaluso kiota kinoakala';*

pe.nge.coh *n* ota mogogokalo; mogogokalo

ke.cu.a.li *n* ambungia: *tidak ada yg menghiraukannya -- keluarganya sendiri, 'dio ko kuai mopaantuungo konota ambungia golumota goginaa'; aturan ini tidak ada --nya, 'atorango kitaini dio ko ambungia'*

ke.cup *n* kintopo (kania tingogia bibigu popohuito agu ponosopo, sambe mokotingogu); kintupo;

me.nge.cup *v* mongintopo; mongintupo (momu takinia mopopoduupo bibigu): *ibu selalu ~ pipi adik sebelum berangkat ke sekolah, 'ki ina (ki mama) salalu mongintopo bibigu no ayai agu dio-diopa mobaranggato maiko sikola'*

¹**ke.cut** *a* 1 kudoho, mokudoho, nokudoho; 2 kuluto, mokuluto (halia kulitia botanga); 3 ki onuko, moonuko, noonuko: *ia merasa -- dan malu, 'kiota mokoponomo moonuko agu moolito';*

pe.nge.cut *n* talo, motalo: *ia mengatakan aku ni ~, 'kiota moguma aka ina motalo'; laki-laki ~, tidak tahu malu, 'lolaki motalo, dio motau moolito'*

²**ke.cut** *a* 1 losomo, molosomo (kania nanamia losingo): *gulai ini enak sekali, terasa benar -- pedasnya, 'kutinanko (kusinonjabuo) kitaini moseemoko nanamia totuu, kinonanama losomo agu*

hanatia (molosomo agu mohanato)'; **2** *ki* lamuilo, molamuilo:
selalu -- saja air mukanya pagi ini, 'doodoogu (salalu) numa
molamuilo kama boonota gubi-gubiina ini'

ke.da.bu *n* gongatia kayu biasania pakeo podudubu sulu; *Sonneratia*
ovata

ke.da.dak *n* panyaki kointa-intalunia agu kododu-dodulunia

ke.dai *n* toko isiko, warongo;

ber.ke.dai *v* **1** mobalanja ko toko isiko;

pe.ke.dai *n* motontoko isiko; motowarongo

ke.dal *n* panyakinia kulito sambe kulito mopotaba-tabalo, vuhito

ke.dang.kai *n* tumbuhango panggatia mopulu meteru; kulitia gongatia
kolimuto tali, dungiania moboli alaa unomo; *Glochidion molle*

ke.dang.kan *n* wase kinelungo popotaa ko pongongutia sinapango;
talinia sapeo agu topi ku poposadongo ko ahe

ke.dang.sa *n* limu moluno (mo'ijo) kulitia mbaka adu nobila agu
moohingo nanamia; *Citrus medica*

ke.dap *a* **1** idulo, moidulo (haalia ku mogobulo); *kain ini -- tenunannya,*
'kaingini (kaingo kitaini) moidulo abulia'; 2 tutu-tutu mohopoto
(pombo-pombo mosogoto) sambe dioru moboli suotania salugu
agu dupoto; -- *air, 'dioru moboli suotania salug'; -- cahaya,*
'dioru moboli suotania tinoho'; -- udara, 'dioru moboli suotania
dupoto'; -- suara, 'dioru moboli suotania tingogu (suara)'

ke.da.sih *n* burungo muhito tungihia, mohambe agu motanggaho ipusia
(meebugu motonginatu ko pukaria burungo ibonia); *Cocomantis*
variolosus

ke.dau *v*, **me.nge.dau** *v* kahako, kumahako; kihito, kumihito (mogule
tulungo); uani, mokiواني: *ia ~ sekuat-kuatnya, tetapi tidak*
seorang pun yg mendengarnya, 'kiota kumahako (kumihito)
mopokoho-kohopoto bee dio soobotu noota ku mokodungongia'

ke.da.ung *n* gongatia kayu dokalo, vungania kania kokara, poroongia
moitomo agu dio mokobuu, vungania moboli alaa unomo; *Parkia*
biglobosa

ke.de.bong *n* **1** gongatia sagi; **2** pahembangia dungiania sagi

- ke.dek, ke.dek-ke.dek** *v* giuho, kogi-giuho (haalia ku molako): *krn gemuknya, orang itu berjalan ~, 'karanaa lunggomonian, ota ito (ota kitaito) molako kogi-giuho'*
- ke.de.kai** *n* gongatia kayu ku vungania moboli ala bagi-baginia unomo; *Terminalis chebula*
- ke.de.kik** *v*, **ke.de.kak-ke.de.kik** *v* mokarija titotuuana; tumimbate mokarija
- ke.de.kut** *a* hinuto, monyaato hinuto; pinguso, monyaato pinguso: *orang kaya banyak yg --, 'ota mokaya mohuo ku monyaato hinuto (monyaato pinguso)'*
- ke.de.lai** *n* kedelai, *Glycine max*
- ke.dem.pungn** tuhivungo (tingogia soobotu barango agu modovu ko salugu)
- ke.deng.kang** *n* tohintingo (tingogia rabana dokalo tintingo)
- ke.der** *a* bulingu, binulingu (dioru motau dola povula; kania ku binulingu ko talu): *saya -- di hutan, tidak tahu lagi jalan pulang, 'ataina binulingu ko talu, dioru kotaawa dola povuia'*
- ke.de.ra** *n* seania bolango, botangania mongohintoko; *Holocentrum rubrum*
- ke.de.rang** *n* tumbuhango dugi-dugia, wakatia alaa pohagi bularu patugu; *Cudrania javaenis*
- ke.di** *n* 1 pulia; lolaki kania bibo, agu bibo kania lolaki; 2 bibo dio nioma-omaania; bibo dio nokosambu hairi; 3 lolaki dio mokomambo (dio ko kakuatango) movule
- ke.di.di** *n* burungo ko sabongo, agu molako kolanji-lanjiko; ipusia numa opoti-potiko
- ke.dik** *a* kentaru; mokentaru soiti ko do bunggiungo (kania botanga); **me.nge.dik** *v* kumentaru (kumentaru soiti ko do bunggiungo sambe dududbu kania ku motintako: *jika kuda berjalan menurun, orang duduk ~ di atas kuda, 'agu kuda molako tili-tiligu, ota litu-litu kumentaru ko tudunia kuda'*); **me.nge.dik.kan** *v* mopopokentaru (ko do bunggiungo sambe dudubu kania ku motintako soiti): *ia berkata demikian sambil ~ badannya, 'kiota mogoparu kedeito agu mopopokentaru botanganota'*;

di.ke.dik.kan v pinopokentaru;

ter.ke.dik v kenta-kentaru

ke.dip *n* kidupo, kidupia; kiapo, kiapia: *ia memberi isyarat dng -- mata*, 'kiota nongingi isarato takinia kidupia (kiapia) mata';

ber.ke.dip v mongidupo; mongiapo: *mata orang itu ~ sebentar sebelum mengangguk setuju*, 'mata no ota kitaito mongidupo (mongiapo) soiti dio-diopa dumunga mosatuju';

ber.ke.dip-ke.dip v kokidu-kidupo; kokia-kiapo;

di.ke.dip-ke.dip v kinidu-kidupo; kinia-kiapo;

me.nge.dip.kan v mopopokidupo: *ia berkata sambil ~ mata*, 'kiota mogoparu agu mopopokidupo mata';

ter.ke.dip v neikidupo; neikiapo;

se.ke.dip *n* sokkinidupo; sookiniapo: *kematian itu terjadi hanya ~ mata*, 'kopopate ito noboli numa sookinidupo (sookiniapo) mata'

ke.do.dor.an *a* kalubongo, mokalubongo (neilebee dokalo, kania haalia lamungo): *bajunya rapi, tetapi celananya --*, 'lamungota mopia, bee colananota mokalubongo (neilebee dokalo)'

ke.dok *n* sakaeba (pakakaso pononutu boo): *kawanan perampok yg datang tengah malam itu semuanya memakai --*, 'kawangia mononako (mororamboko) ku nai tontolea gubii ito soohuoru momake sakaeba';

ber.ke.dok v pake=pake sakaeba; saka-sakaeba; modisakaeba

ke.don.dong *n* kadondongo (pohongo ku vungania kani duakahia natu, nanamia moohingo moliililosomo (molilosomo), agu,poroongia mologoso agu kama motovunuto; *Spondias dulcis*

ke.du.duk *n* tumbuhango ku vungania inja mobila moboli mokamumu, nanamia moohingo; *Melastoma polyanthum*

¹**ke.dut** *n* kuluto, kulutia (kania ku ko kulito,kaingo, mongo karataaso);

ber.ke.dut v **1** mokuluto; **2** hugo, mohugo, nohugo: *bajuny sudah ~*, 'lamungota adu nohugo';

ber.ke.dut-ke.dut v mopokulu-kuluto

²**ke.dut** v, **me.nge.dut** v higogu, mohigogu; hamito, mohamito: rambaso, morambaso (kania ku mogola soobou barango ko ota ibonia)

- ³ke.dut** *n* hamito. hamitia (hiohia bahageangia botanga mongo boo karanaa pantagia ugoto);
ber.ke.dut-ke.dut *v* kohami-hamito: *keningku sebelah kanan ~ barangkali ada pertanda tertentu*, 'kiheku ambilo kitau kohami-hamito (kohami-hamitia) saangga aluo ku aipongontongia'
- ke.jai** *n*, **ber.ke.jai** *v* kuhiaru, monguhiaru (agu mopoyopa-yopa lima;inja nobongumai notiugu);
me.nge.jai *v* monguhiaru (mopopohambe agu mopopopekulo, kania lima agu tiolo inja nodeisako mongo nobongumai notiugu)
- ¹ke.jam** *a* nyaato, monyaato; heegu, moheegu (dio kopikirangi mongo koparasa'ango no maanusia; kania pikirangia mongo gogolania binatang): *ketika berkuasa, di sangat -- thd rakyatnya*, ko tembo taha-taha kakuasa'ango, kiota monyaato nyaato (monyaato heegu) ko rayatota'
- ²ke.jam** *v* piono, pio-piono (haalial mata): *sungguhpun matanya --, ia tidak tidur*, 'mbaka matanota pio-piono, kiota dio tiu-tiugu';
me.nge.jam *v* mopiono; mopopiono;
me.nge.jam.kan *v* mopopiono;
ter.ke.jam *v* pio-piono
- ke.ja.mas** *n* ulobu (hagi-gahinia unomo noona alaa ponusi vuoko)
- ke.jan** *v*, **me.nge.jan** *v* una, moguna (kania ota aimongintalu; kania bibo aimosusu); otoru;
me.nge.jan-nge.jan *v* kouna-una; koto-otoru
- ke.jang** *a* ponginjolo; hotanoru, mohotanoru; *aku tidak dapat berlari sebab kakiku --*, 'aka (aku) dio mokohebokuto sebaapo tiolu ponginjolo (mohotanoru)';
ber.ke.jang-ke.jang *v* pongi-pongingjolo; mohota-hotanoru;
me.nge.jang.kan *v* pinopohotanoru
- ke.jap** *n* kidupo, kidupia; kiapo, kiapia: -- *mata*, 'kidupia mata';
ber.ke.jap *v* mokidupo; mokiapo: *aku memandangnya dng tidak ~ sedikit pun*, 'aka mongonto(ngo) ko nota enteru dio mokidupo mbaka numa soiti';
ber.ke.jap-ke.jap *v* kokidu-kidupo; kokia-kiapo;
me.nge.jap *v* mongidupo; mongiapo;

- me.nge.jar-nge.jar.kan** v mopongidu-ngidupo; mopongia-ngiapo';
- se.ke.jar** n sookinidupo; sookiniapo; soitimako tembo; tembo soosooitimako
- ke.jar** v, **ber.ke.jar.an** v dolagu, modoolagona: *anak-anak ~ sambil bersenda-gurau*, 'sokomongodiiti modoolagona agu mogiitukana (moguutulana)';
- ber.ke.jar-ke.jar.an** v modoolagona; moddo-doolagona; modola-dolagona;
- me.nge.jar** v monolagu: ~ *keuntungan*, 'monolagu ka'un-tungango';
- me.nge.ja-nge.jar** v moponola-nolagu;
- di.ke.jar** v dinolagu; ~ *sampai tertangkap*, 'dinolagu sambe kindodumoka';
- di.ke.jar-ke.jar** v dinola-dolagu: *aku spt ~ mengurus dia*, 'aka (aku) kania ku dinola-dolagu moguruso konota';
- ke.jar-me.nge.jar** v modoolagona; mokokolaagona (mongokiiko meiona);
- ter.ke.jar** v kinodolago; *pencuri itu tidak ~ olehnya*, 'mononako kitaito dio kinodolagonota';
- ter.ke.jar-ke.jar** v beito, bei-beito; humeito, hume-humeito: *anak itu lari ~ ingin cepat sampai di rumah*, 'mongodiiti (anako) kitaito mohebokuto bei-beito (hume-humeito) koginaa lauso meiona ko bole';
- pe.nge.jar** n mononolagu; moponolagu: *perempuan itu ~ laki-lagi*, 'bibo kitaito mononolagu (moponolagu) lolaki'
- ke.jat** a 1 hoto, mohoto; tegongo, motegongo; mohoto agu motegongo (kania lima agu tiolo); 2 hopoto, mohopoto (kania piso mula-mula ko pulunia); 3 kikiho, mokikiho; ponoru, moponoru; mokikiho agu moponoru (enteru dio ko olo-olotia mako)
- ke.jen** n matania padeko
- ke.jer** adv ahuru, koahu-ahuria (moguongo turu-turuuso; moguongo dio ko berentinia): *anak itu menangis --*, 'mongodiiti (anako) kitaito moguongo koahu-ahuria'

- ke.ji** *a* monyaato heegu; monyaato nyaato; hina, monyaato hina: *menipu kawan adalah perbuatan yg --, 'mogokalo sahabato (tamaango; hobayato) kaa parabuatango (kalakuango; dodigu) ku monyaato heegu'*
- ke.ji.be.ling** *n* tumbuhango ku dungiania (duungia) alaa unomo pogogonjoru botunia kobile; *Strobilanthes crispus*
- Ke.jo.ra** *n* matiti (bintang) ku momuntiaho ambilo vunaaso; Matiti Timuho
- ke.ju** *n* keju: *ia biasa makan --, 'kiota mobiasa mongaa keju'*
- ke.ju.ju** *v*, *me.nge.ju.ju* *v* *dio ko berenti, dio ko berentinia: dia datang --, 'kiota mai dio ko berentinia'*
- ke.jur** *a* puduto, mopuduto (mohoto agu moinggagu sambe dio moboli kelungo agu pokopiaa; kania haalia vuoko): *rambutnya -- sehingga sukar sekali disisir dan diatur, 'vuokota mopuduto sambe (sahingga) monyaato susa sairo agu atoru'*
- ke.jut** *a* ngangongo;
- ke.jut-ke.jut** *n* mimosa; meimosa (hikuto agu tigiho moboli tumegongo); Mimosa pudica;
- me.nge.jut.kan** *v* mokongangongo: *berita itu ~nya, 'habaru kitaito mokongangongo konota';*
- ter.ke.jut** *v* nongangongo: *aku ~ setelah melihatmu, 'aka nongangongoinja nokoonto(ngo) konimu'*
- ¹ke.kah** *n* kulango moitomo mohambe limania; kulango takoa; *Presbites femoralis*
- ²ke.kah, me.nge.kah** *v* lumitu mopopokagango tiolo; lumitu kagakagango; lumitu kangga-kanggango
- ke.kal** *a* kakalo, mokakalp; tataapo, motataapo (dio moganti-gantimako; dio mopoboli-boliko; mokakalo salamanya; motataapo salalu): *kematian adalah sekedar penutup babak kefanaan bagi suatu babak baru hidup --, 'popate kaa numa sakadaaru ahiriomako babakia ku panaa ko do soobotu babako bogu sosumulo mokakalo'; -- abadi, 'ku monyaato kakalo'; 'mokakalo salamanya'; 'mokakalo salama-lamanya'; dr -- sampai --, 'nonggomai ko ku mokakalp sambe mako ko do ko ku mokakalo';*

me.nge.kal.kan *v* mopopokakalo: ~ *nama baik*, 'mopopokakalo deito mopia';

di.ke.kal.kan *v* pinopokakalo: *namanya* ~ *menjadi nama jalan raya di Manado*, 'deitota pinopokakalo noboli deitia dola dokalo ko Monaru';

ke.ke.kal.an *n* ku mokakalo: *di dunia yg fana ini tidak ada* ~, 'ko dunia ku mopanaa (ko dunia panaa) ini (ina) dio ko ku mokakalo'

ke.kam *n* vuha (ku lanta-lantako ko salugu)

ke.kang *n* 1 toomo (toomia kuda; wase molimugo popopaaso ko ngangania kuda); 2 kali pogogotoru lolakoni kuda; 3 larangango (ku dio moboli kolimuto);

me.nge.kang *v* 1 momantango talinia kuda (kapia kuda moberenti agu hebo-hebokuto): *kuda itu berlari kencang sehingga sukar sekali* ~ *nya*, 'kuda kitaito hebo-hebokuto monyaato likaso sambe monyaato susa momantango talinia'; 2 monaa, monahango: *setiap orng seharusnya dapat* ~ *nafsunya*, 'monopoto ota ito harsuso mokoboli monaa (monahango) napusuunota';

ter.ke.kang *v* taa-taa; taha-tahango; taana: *nakalnya tidak* ~ *lagi*, 'nakalota dioru moboli taana'

¹ke.kar *a* 1 bukaru, nobukaru: *bunga sudah* --, 'bungango adu nobukaru'; 2 titahito, nopotita-titahito: *nasinya* --, 'kabibinota nopotita-titahito';

me.nge.kar *v* momukaru: *bunga mulai* ~, 'bungango momulai momukaru'

²ke.kar *a* idulo, moidulo (haalia ku biabulo); 2 vusuto, movusuto; hopoto, mohopoto: *walaupun sudah tua, badannya masih* --, 'mbaka adu noguhango, botanganota movusutopa (mohopotopa)'

ke.ka.ra *n* kokara: *buah* --, vungania kokara'

ke.kau *a* tolu-tolunggaamai nongangongo (agu tiu-tiugu);

ter.ke.kau-ke.kau *v* soitimako-soitimako mongangongo (agu tiu-tiugu; kania ku mongangongo)

ke.keh, ter.ke.keh-ke.keh *v* dukikiho, koduki-dukikiho (haalia ku kumosingo); kumosingo mopokohopoto: *sebentar-sebentar dia*

tertawa ~, 'soitimako-soitimako kiota kumosingo koduki-duki-kiho'

ke.kek *n* burungo ku tingogia "kee", "kee"; *Halsyon chloris*

ke.kel *a* hinuto, mohinuto; pinguso, mopinguso

ke.ker *n* kekeru; toropongo;

me.nge.ker *v* mongekeru; monoropongo (mongonto takinia kekeru)

ke.ki *a* **1** mokoponomo dio mosanaango; **2** mokoponomo mongongoto ginaa

ke.kol *v*, **me.nge.kol** *v* soroko, monoroko (mongingi doi ko ota kapia mokosambu untungo mongo mokountungo)

ke.lab *n* kuluupo, kuluupia: -- *malam*, 'kuluupia ota gubiimako' (tambato pongonginuma gubiimako, mosipo nginummo, modanya, agu mokidungogu musiiko)

ke.la.bak, **ke.la.bak.an** *a* **1** ambipiko, kotambi-tambipiko (kania manuko hinataa); **2** *ki* bungu, nobingu; bulepe, nokulepe (karanaa kasusahango); susa, mosusa: *ia sudah -- mencari pekerjaan*, 'kiota nobingu noseako karijaa'

ke.la.bang *n* **1** lipango; *ki* sagi bila; **2** sasingo (haalia vuoko);

me.nge.la.bang *v* monasingo; ~ *rambut*, 'monasingo vuoko'

ke.la.bat *n* tumbuhango ku piniara noota, poroongia alaa ramba, wakatia moboli alaa sokounomo; *Trigonelaa foenumgraecum*

ke.la.bau *n* seania salugu motabongo (seania tobo); *Ostechilus kelabau*

ke.la.bu *n* avu, moavu (kuluuru ko olotia ku moitomo agu ku moputiho);

me.nge.la.nu.i *v* mogokalo (mogokaalo ota ibonia)

ke.la.dak *n* **1** muuru, muuria; tanomo, tanomia: -- *kopi*, 'muuria kopi', 'tanomia kopi'; -- *perut*, 'kotoru (tai) ku pongintalunia ota adu ai maate'; **2** *ki* anako ayairu pinosusu

ke.la.dan *n* kayu mopanggato gongatia sambe limaa pulu meteru, mopia alaa pakakasia bole; *Dipterocarpus gracillis*

be.la.dau, **me.nge.la.dau** *v* tauru, motauru; jaga, mojaga; tohumata, monohumata: *anak itu ~ kambingnya*, 'mongodiiti (anako) kitaito motauru (mojaga; monohumat) kamingota'

- ke.la.di** *n* bete; bigo (luo ku moboli kano agu aluo ku dio moboli kano); *Colocasia esculenta*; *spt air di daun --*, *pb* 'kania salugu ko duungia bete' (ota mosusa nasihata)
- ke.lah** *n* pangaduang; tuduhango;
me.nge.kah *v* mopongadu (makusuudia mopongadu parakara); modaawa; monuntuto
- ke.la.hi** *n* 1 butolo, mobuutola; banta, mobaantaana; tubalo, mouubalana aparu; 2 hopate, mohopate; hodumoko, mohodumoko; *sehabis -- teringat silat*, *pb* 'nodeisako hopate nokonantobu silato' (boo nodeisako masoalo boito agu nokonantobu dola-dolania mopokopia);
ber.k.la.hi *v* mohopate, nohopate; mohodumoko, nohodumoko: *sesudah ~ pukul-memukul, kedua anak itu sama-sama menangis*, 'nodeisako nohopate notiintingana, mongodiiti ki donio ito sosenggaa noguongo'; ~ *dl mimpi*, *pb* 'mohopate ko dualomia tegiinopo' (motimule ko ku dio ko gunania; mongolimuto pakari-jaango sia-sia);
mem.per.ke.la.hi.kan *v* mopohopate; mopohodumoko;
per.ke.la.hi.an *n* hopate; hodumoko (haalia ku mohopate)
- ¹ke.lak** *n* boo: *diharapkan agar anak ini -- menjadi orang yg berguna*, 'aiharapo kapia anako kitaini boo moboli ota ku bereguna'
- ²ke.lak** *n* deitia burungo, *Macrophygia assimilis*
- ke.la.kah** *n* tambato pongongolimuta simuto
- ke.la.kar** *n* ituko;
ber.ke.la.kar *v* mogituko: *orang itu pandai ~*, 'ota kitaito mopani (moseredee) mogituko'
- ke.la.lang** *n* katoa (tambatia pononuanga salugu kinolimuto nonggomai vuta kania boonia kuyongo)
- ke.lam** *a* kulomo, mokulomo; molidikohomo; dio bosi motaraango: *hari mulai --*, 'hari momulai mokulomo';
me.nge.lam.kan *v* mopokokulomo
- ke.la.ma.rin** *n* kolaavu: -- *aku datang*, 'kolaavu aka nai'
- ke.lam.bai** *n* hantu bibo vuo-vuoka mopuha
- ke.lam.bit** *n* poniki duakaho, *Pterocarpus edulis*

- ke.lam.bu** *n* kulambu (kaingo moaluso agu molagolo abulia alaa ponutu totiugu kapia ota tiu-tiugu dio mai humania hongito);
ber.ke.lam.bu *v* pake-pake kulambu; kula-kulambu; aluo kulambunia
- ke.la.min** *n* 1 ere; jodo; paaru, paaria (bibo agu lolaki; ku bibo agu ku lolaki); 2 sinayuo (tele agu ko bibo; uti agu ko lolaki)
- ke.la.na** *n* ota molako kaa-kaanukorumako agu dio ko tujuangia; mololako;
ber.ke.la.na *v* molako mai-mako; molako kaa-kaanukorumako;
pe.nge.la.na *n* mololako
- ke.lang.kang** *n* inambanga (tambato ko olotia bungolia paa)
- ke.lang-ke.lok** *a* kelok, mopokelo-keloko; kelungo, mopokelu-kelungungp; beloko, mopobelo-beloko: *jalan* yg --, 'dola ku mopokelo-keloko'
- ke.lan.tang** *v*, **me.nge.lan.tang** *v* kura, mongura (mogilaru kaingo ko pasunia onu (inja sinaboonga mako mongo niagama salugia saboongo): *ibu* -- *serai*, 'ki ina mongura superei';
di.ke.lan.tang *v* kinura; nikura
- ke.lap**, **ke.lap-ke.lip** *v* 1 kidupo, kokidu-kidupo (kania lambu, matiti, agu lipopo); 2 kiapo, kokia-kiapo (haalia mata); 3 soiti mako-soiti mako;
me.nge.lap.kan *v* mongiapo (haalia mata); piongo, mopopiongo (haalia mata);
ter.ke.lap *v* piniongo (matanota) soiti; notiugu soiti; neileongo;
se.ke.lap ma.ta *n* sookiniapo mata; sookinidupo mata; soiti mako tembo
- ke.la.pa** *n* bongo, *Cocos nucifera*; -- *cungkil*, 'bongp sinisi', 'bongo moinggagu'; -- *dara*, 'bongo adu modiugu momuga'; -- *gading*, 'bongo vula'; -- *kenari*, 'sabu'; -- *puan*, 'bongo dodi'; *tua-tua* --, *ki* 'pea-peania bongo' (mbaka adu noguhango tataapo mopia)
- ke.lar** *n* 1 tontukaru (ko gongatia bongo alaa popoponika); 2 searu (ko botangania sea ku ai risa-risaa); 3 ahu-ahukia ko sungenia kolobu; 4 gala-galaangia tontolona, botangania lipango; meanga, agu kusosenggaania; 5 vuku-vukunia gongatia uwe.

- ber.ke.lar-ke.lar** *v* mopotontu-tontukaru; mopoqhu-qhuko; mopotono-tonola; mopogala-galaango; mopovuku-vuku
- ²**ke.lar** *n* kalaaru, mokalaaru, nokalaaru; lapaso, molapaso, nolapaso; sonuduso, mosonuduso, nosonuduso
- ke.la.ra** *n* anakia sea sambilango; *Plotosus canius*
- ke.la.rah** *n* uloria bua-buahango (ku mokovuhuko bua-buahango)
- ke.la.rai** *n* liuko (liukia bularu aipatugu);
- me.nge.la.rai** *v* moliuko (makusuudia moliuko bularu); patugu, momatugu bularu
- ke.la.ras** *n* ulaingo (dungiania sagi moinggagu)
- ke.la.ri** *n* seania salugu motabongo ku moputiho unapia
- ¹**ke.las** *n* kalaaso, kalaasia: *ia naik ke -- tiga*, 'kiota noponiko ko kalaaso ko tolunia'; *sekolah itu enam --*, 'sikola kitaito onomo kalaasia'
- ²**ke.las** *n* ko olotia taabu agu paasia;
- me.nge.las** *v* taabu dokalo; taabia vula isiko
- ke.la.sa** *n* bongo (kania ku ko longulungania sapi); bongonia sapi
- ke.la.sah** *a*, **ke.la.sah-ke.u.suh** *a* kuhinggaho, mokuhinggaho; sunggiabu, mosunggiabu; ulisiko, moulisiko; kuhikapo, mokuhikapo; dio mosanaango; dio moleongo (haaliala pototiugu)
- ¹**ke.la.si** *n* kalasi; baco-baco; otania kapalo; mantorooso
- ²**ke.la.si** *n* kulango mohambe uyungia; *Hylobates leuciscus*
- ¹**ke.lat** *n* 1 tali pononanggato leagia bulotu; 2 tali pomomantango gongatia kayu aitubongo kapia motubongo
- ²**ke.lat** *a* sapeelo, mosapeelo (kania nanamia sapunia luguso agu nanamia sagi moteelo)
- ³**ke.lat** *n* gongatia kayu mologoso kayunia, *Eugenia*
- ⁴**ke.lat** *a* domiso, mohodomiso, nohodomiso; gupoto, mohogupoto, nohogupoto: *setelah mata mereka mulai --*, *barulah berhenti berbual*, 'inja mata i dontelu adu momulai mohodomiso, boito agu noberenti nosirita';
- pe.nge.lat** *n* pononomiso; pongongupoto
- ke.la.yan** *n* tumbuhango ko sabongo gongatia molumbito kania sayoru, moboli kaano kania sayoru; *Lomnocharis flava*
- ke.la.yang** *n* gongatia kayu vungania nanamia molosomo, *Erioglossum rubiginosum*

- ke.le.bat** *n*, **ber.ke.le.bat** *v* tenteto, tumentelo, tinumenteto: *tiba-tiba ia ~ melarikan diri*, 'tolu-tolunggamai kiota tinumenteto nohe-bokuto'
- ke.le.bu** *v* sinuotania salugu (kania bulotu); tanomo, tumanomo, tinumanomo: *dua buah perahu -- di tengah laut*, 'diaa bulotu tinumanomo ko antogu bolango'
- ke.le.dang** *n* gongatia kayu, kayunia mopia alaa pakakasia bole; *Arrocarpus rigida*
- ke.le.dek** *n* botata; *Ipomoea batatas*
- ke.le.jat** *v*, **ber.ke.le.jat** *v* tambipiko, tumambipiko (kania sea ai ko tobo; kania manuko goni hinataamako)
- ¹**ke.lek** *n*, **ke.lek-ke.lek** *n* kayu mongo uwase pototahana ko tote agu ko tukaru
- ²**ke.lek** *n*, **ke.lek-ke.lek.an** *n* bunaango (ko komaligu)
- ke.le.ka.tu** *n* donoli; ane poli-polipika; *spt -- masuk api, pb* 'kania donoli tumintapilo ko sulu' (diai moparadulinia ku mokosilaka); -- *hendak terbang ke langt, pb* 'donoli ai koginaa ngumayu mai ko langito' (koginaa mongolimuto ku dio kohapita)
- ke.le.lap** *v* **1** tanomo, tinumanomo ko dualomia salugu; **2** lanango, linanagia salugu
- ke.le.la.war** *n* poniki hintoko (ku ngumayu moseako kukaania gubii; *Chiroptera*)
- ke.le.le.sa** *n* bungguhoho
- ke.le.lot** *v*, **ber.ke.le.lot** *v* lele, mopopolele dila; **me.nge.lot.kn** *v* mopopolele-lele dila (kania ku monintirango mongo mohanti ota)
- ke.le.ma.yar** *n* lipango hintoko ku mopohuahohu ibugia motihango; *Orphanaeus brevilabiatus*
- ke.lem.ba.hang** *n* sage (tumbuhango ku dungiania mohebu agu kotigiha); *Alocasia ovalifolia: daun --*, 'dungiania (duungia) sage'
- ke.lem.bai** *n* hantu kania bibo dokalo vuo-vuoka mopuha
- ¹**ke.lem.bak** *n* hamedohu (kayu moomuto gongatia); *Aquilaria malaccensis*

- ²**ke.lem.bak** *n* tagoli (tumbuhango ku wakatia moomuto); *Rheum officinale*
- ³**ke.lem.bak** *n* kalibumongo duakaho
- ke.lem.ban** *n*, **ber.ke.lem.ban** *v* palito, mopalito (molako mopalito buli mongabuto): *mereka ~ mengelilingi unggun*, 'ki dontolu molako mopalito sulu biha-bihako'
- ke.lem.bu.ai** *n* madiho duakaho (biasania sumumulo ko sabongo)
- ke.lem.pai** *v*, **ter.ke.lem.pai** *v* bubuho, bubu-bubuho; lukuto, luku-lukuto; tiugu, tiu-tiugu morepa
- ke.le.mu.mur** *n* lantalo
- ke.le.mu** *n* panyaki ko kulitia ulu (sambe kulitia ulu moheabu); lantalo mohesbu; *Tinea furfuracea*
- ke.leng.ga.r** *v*. **me.nge.leng.ga.ra** *v* rawato, morawato, palehara, momalehara, piara, momiara; duleniko, monuleniko
- ke.leng.keng** *n* burungo kalo isiko (kalo hintoko); *Anthracoceros conveseus*
- ke.leng.ki.ak** *n* tohomo duakaho agu moitomo boonia (agu mongikilo mobisa)
- ke.le.ning** *n* kohinggongo (tingogia lonjengia lasupede)
- ¹**ke.len.tang** *n* tohintingo (tingogia beleeko tintingo)
- ²**ke.len.tang** *n* vungania kelo
- ¹**ke.len.teng** *n* poroongia vungania meipini
- ²**ke.len.teng** *n* tambato pososambayanga (biasania ki do Sina)
- ³**ke.len.teng** *n* kohinggongo (tingogia lonjengo)
- ke.len.tik** *n* lanania bongo
- ke.len.ting** *n* katoa dokalo pogogolaa salugu nonggomai kukuto
- ¹**ke.len.tit** *n* puntingo; botu puntungo (ko vuvunia tele no bibo)
- ²**ke.len.tit** *nm*soohohagionia hikuto (biasania alaa unomo); *Clitoria ternatea*
- ke.len.tung** *n* bulontungo (tingogia gonongo tintingo)
- ke.le.pai**, **ber.ke.le.pai** *v* tuntu, tuntu-tuntu; sambe, sambe-sambe; **ber.ke.le.pai-ke.le.pai** *v* gitotuntuarumako; gisosambearumako; **me.nge.le.pai** *v* tuntu-tuntu; sambe-sambe; biti-biti (kania pusongo no ota adu noguhango)
- ke.le.pak** *n* gulopako; tolokapo (tingogia lima ponokapo)

- ke.le.pak** *a* tuntu-tuntu agu sambe-sambe (kania bolongania gaja)
- ke.le.pir** *n* vutu; vutunia sinayuo no lolaki
- ke.le.pit** *n* gulopito (tingogia sanga hintoko agu uyupania dupoto mohopoto)
- ke.le.puk** *n* tuhapato (tingogia barango modovu)
- ke.le.pur, me.nge.le.pur** *v* tambipiko, tumambipiko, tinumambipiko, kotambi-tambipiko, kinotambi-tambipiko
- ¹**ke.le.reng** *n* gaso (alaa pogogosisogu no mongodiiti)
- ²**ke.le.reng** *n* seremiingo (seremiingia) mata moitomo
- ke.le.sa** *n* seania alugu; seania onggagu; *Scleropages formosus*
- ke.le.sah** *a* dio mosanaango ginaa; dio moduduto ginaa; moulisiko; mosunggiabu; mokuhipapo
- ke.le.seh pe.seh** *v* mosirita (mogoparu) takinia aparau Bolano: *masih banyak orang Manado yg pandai --*, 'mohuopa ki do Monaru mosirita takinia aparau Bolano'
- ke.le.sek** *n* kulitia gongatia sagi moinggagu
- ke.le.sot, me.nge.le.sot** *v* lombisi, lumombisi (lumitu ko vuta dio bula-bularu)
- ke.le.tah** *a* kuito, kokuito, mokokuito; kongginu, mokongginu; kokinu, mokokinu; konenggeho, mokonenggeho: *dialah yg paling -- di kelas kami*, 'kaa kiota ku monyaato kokuito ko kalaasi namintaa'; **ber.ke.le.tah** *v* mododigu koli-kolimuto
- ke.le.tak** *n* gulotako (tingogia botu hintoko modovu ko dupi)
- ke.le.tang** *n* kohinggingo (tingogia doi logamo modovu ko botu)
- ke.le.tar** *a* gunuguho, gunuguha; tupipiho, tupipiha; lotataru, lotataro (lotatara)
- ke.le.tik** *n* gulotiko (tingogia barango isiko modovu ko olagu)
- ke.le.tuk** *n* gulotuko, gulotuko; kulomoru, kulomora (tingogia popokulo; kania ota momokulo duungia pintu)
- ke.len.tung** *n* bulontungo (tingogia beleeko tintingo)
- ke.le.wang** *n* kalewango
- ke.lin** *n* haginia kosili; -- *dua selubang, pb* 'diia kosili soovuvu' (soobotu bibo taha-taha diia teinganga)
- ke.li.an** *n* sangadi; kapalania kambungo; kapalania lipu

- ke.li.ar, ber.ke.li.sr.sn** *v* molako (agu mongayu) ,ai kaa-kaanukorumako (mai-mako); tipaharu, motipaharu: *banyak pencuri ~ di pasar itu*, .mohuo mononako molako mai-mako ko pasaru kitaito'
- ke.li.bang, ber.ke.li.bang** *v* uhumo, moguhumo; ngumayu mopaalitana: *kalong ~ di atas pohon rambutan*, 'poniki duakaho moguhumo (ngumayu mopaalitana) ko loluginia gongatia bulangaso (rambutango)'
- ke.li.bat** *n* buse diaa matania posi-posibutako (bobusenya posi-posi-butako)
- ke.li.cap** *n* burungo hintoko moseemoko vuvulia
- ke.li.cik, ter.ke.li.cik** *v* hononugu, nohonugu
- ke.li.lik, ter.ke.li.lik** *v* kuruu, kurua (tingogia tia agu guguhu)
- ke.li.kat** *n* sipato; tabiato; dodigu; kalakuango
- ke.li.lik-ke.li.lik** *n* tohomo mobisa
- ke.li.ka** *n* kulitia kayu
- ¹**ke.li.ki** *n* vungania papaaya
- ²**ke.li.ki** *n* 1 gongatia pilale; 2 vungania pilale
- ke.li.lik** *v*, **me.nge.li.kik** *v* kosingo, kumosingo ko duki-dukikiho
- ke.li.kir** *n* botu mongohintoko; botu hintoko
- ke.li.ling** *n* palito; kulilingo;
ber.ke.li.ling *v* mopalito; mokulilingo: *anak-anak berlari pagi ~ tanah lapang*, 'sokomongodiiti mohebokuto gubi-gubiipa mopalito tana lapango'; *para tamu bertamasya ~ kota*, 'sokotamu motamasa mokulilingo kota';
me.nge.li.ling.kan *v* mopopopalito; mongongulilingo;
se.ke.li.ling *n* soopalitiarumako: *~ istana dijaga polisi*, 'soopalitiarumako komaligu jinagaania (tinaurania) pulisi'
- ke.li.lip** *n* pulingo: *mataku kena --*, 'mataku (mataniku) pinulingo';
ke.li.lip.an *n* pinulingo
- ke.li.m** *n* kinggimo (motel tihinia lamungo);
ber.ke.li.m *v* aluo kinggimia;
me.nge.li.m *v* monginggimo;
di.ke.li.m *v* kininggimo;
pe.nge.li.m *n* 1 pakakaso pongonginggimo; 2 ota mongonginggimo

ke.lin.ci *n* binatang moseemoko boonia, bulo-bulongaa mohambe agu ipu-ipusa mopoloko: *Oryctolagus cuniculus*

¹ke.lin.dan *n* kaposo; banaango;

jahit sudah -- putus, pb 'totei nolapaso kaposo nobunto' (adu nolapa-lapasorumako);

lalu panjahit, lalu --, pb 'nolako (noona) dogumo, nolako (noohi) kaposo (banaango)' (agu pakarijaango ngane-nganenia mopia, pakarijaango ko duonia kaa mopia numa)

²ke.li.dan *n* linggea (pongongulunga kaposo)

³ke.lin.dan *n*, **ber.ke.lin.dan** *v* *ki* sosoobotu, mososoobotu, moboi soobotu

¹ke.ling *n* paku ulu-ulua diia alaa pogogumbuto wase;

me.nge.ling *n* mogumbuto wase takinia paku ulu-ulua diia

²ke.ling *n* kapalo

ke.ling.king *n* toniitika (vunga-vungaania lima ku isi-isikiaru);

telunjuk lurus, -- berkait, pb 'totunu motuliru, toniitika tonggo-tonggokaita (mokelungo)' (ontongamako mopia, bee ginaanota monyaato); -- kaki, 'vunga-vungaania (konggeamenia) tiolo ku isi-isikiaru

ke.ling.sir *n* baholo' bongguho; panyaki vutu dumokalo agu sumuvu monogu

ke.li.ning *n* kohinggingo (kania tingogia lonjengia lasupede)

ke.lin.jat *v*, **ter.ke.lin.jat-ke.lin.jat** *v* bohungo, kobohu-bohungo (neibo-ibohungo); donjingo, kodonji-dinjingo (neido-idonjingo); hamito, kohami-hamito (neiha-ihamito) botanga sebaapo nongangongo

ke.lin.tang *v*, **ke.lin.tar.an** *v* lako, molako mopaalitana; molako maimako (ko soobotu tambato)

¹ke.lip, **ber.ke.lip** *v* **1** kidupo, mongidupo (mopohuahohu tihango mopobunto-bunto kania matiti); **2** kiapo, mongiapo (movukaso agu motutu mogogaantiana kania mata); kokia-kiapo: *matanya* ~, 'matanota kokia-kiapo';

ber.ke.lip-ke.lip *v* kokidu-kidupo; kokia-kiapo;

me.nge.lip-nge.lip *v* mopongidu-ngidupo; mopongia-ngiapo;

di.ke.lip *v* kinidupo; kiniapo;

di.ke.lip-ke.lip v kinidu-kidupo; kinia-kiapo;
di.ke.lip-ke.lip.i v kinidu-kidupa; kinia-kiapa" *anak itu ~ oleh ayahnya supaya tidak bergerak*, 'anao kitaito kinidu-kidupa (kinia-kiapa) i amania kapia dio humioho';

se.ke.lip ma.ta n sookiniapo mata; sookinidupo mata;

ter.ke.lip-ke.lip v gikidu-kiduparumako; gikia-kiaparumako: ~ *bintang di langit*, 'gikidu-kiduparumako (gikia-kiaparumako) matiti (bintango) ko langito'

²**ke.lip** n doi nikelo noona ku bulinia limaa seengo

³**ke.lip, ke.lip-ke.lip** n ula-ulambi

⁴**ke.lip, ke.lip-ke.lip** n karataaso vulaa (agu pera) alaa pohohiaso (parahiasango)

ke.li.ru v 2 sala, meisala, neisala: *anggapan yg --*, 'anggapango ku neisala'; 2 hilapo, mohilapo, mohilapo; silapo, mosilapo, nosilapo: *ia -- menendang bola ke gawang sendiri*, 'kiota nohlapo (nosilapo) nonepa baalo ko goolo nogoginaa'; 3 holiu, moholiu, noholiu: *sandalnya -- dng sandalku*, 'sandaalota noholiu takinia sandaalu';

me.nge.li.ru.kan v mopoposala, mopopohosala; mopoholiu, mopopoholiu;

ke.ke.li.ru.an n kasalahango; kahilapango; kasilapango

ke.lit v, **ber.ke.lit** v polagi, mopolagi: *ia ~ supaya tidak kena pukulan lawannya*, 'kiota mopolagi kapia dio kosugotania pukulandia balinota';

ber.ke.lit-ke.lit v salalu mopolagi mopokoli-kolikaso;

me.nge.lt v mopolagi mopokobeito kapia dio kosugotania pukulango (totokapo)

ke.lo.cak v, **ber.ke.lo.cak** v lobo, kolobo-lobo; tukakaho, kotuka-tukakaho (haalia salugu)

ke.lok n kelungo; beloko; keloko; tekuku;

ber.be.loknv 1 mokelungo; mokeloko; 2 mobeloko, moteku;

ber.be.lok-be.lok v mopokelo-keloko; mopobelo-beloko; mopoteku-teku: *melalui jalan ~*, 'moni dola mopobelo-beloko';

me.nge.lok.kan v mopopokelungo; mopopobeloko; mopopo-keloko; mopopoteku

ke.lo.la *v*, **me.nge.lo.la** *v* uruso, moguruso: ~ *perusahaan*, 'moguruso parusaha'ango'

ke.lo.long, **ter.ke.lo.long** *v* loguto, niloguto (aluo ku neitaa ko tontolona, kania ku nilogutia tula); tungalo, tinungalo

ke.lom.beng *n* kolombeengo (kukiso kinolimuto nonggomai topoongia torigu; laukia kania roti)

ke.lom.pen *n* koloomo (sandaalia bibo kinolimuto nonggomai kayu)

ke.lom.pok *n* 1 kumbulango, kumbulandia; kawango, kawandia (kania ota, binatango, aku ku ibo-iboniamako); 2 golongango, golongandia (kania sokoguru, sokodokuteru, sokolebi, agu ku ibo-iboniamako);

ber.ke.lom.pok *v* mohokumbulo: ~ *menjadi satu*, 'mohokumbulo moboli soobotu';

ber.ke.lom.pok-ke.lom.pok *v* mohoku-hokumbulo

ke.lon *v*, **me.neg.lon** *v* akopo, mogokopo (monokopu anako luku-lukuto kapia anakito motiugu)

ke.lo.neng *n* kohinggingo (tingogia lonjengo)

ke.lo.net, **se.ke.lo.net** *n* soiti, sosoiti; toiti, totoiti; kodulo, sookodulo, sosookodulo; sosoiti (totoiti) samata

ke.long.kong *n* 1 dodiluso; sabu moguorupa (vungania bongo ku uka agu sapunia monyaato lumbitopa); 2 lonjuko (vungania bongo ku adu vinuangania busingo)

ke.lon.tang *n* tohintingo (tingogia beleeko agu tintingo)

ke.lon.tang-ke.lan.tung *v* 1 molako mai-mako agu dio ko ku kinari-karijamako; 2 *ki* molako mai-mako dio ko tujuangia adio ko panjariango

ke.lon.tong *n* pakakaso popokotingogu no ota moposali sokobarango dogongo kapia ota kaginaa mosali

ke.lo.nyo *n* dekolonya (lana moomuto ku mobeito modeiso); *eau de cologne*

ke.lap *a* 1 koloopo; mocooko; 2 dio ko kurangia; noganaapo: nayo, nonayo

ke.lo.pak *n* soobotu barango monipiso ku noboli pononutu agu pomomakuto; kulobu, kulobia (haalaa mata); -- *buluh*, 'solanania bulaaku'; 'solanania lomu'; -- *bunga*, 'duungo bokutia vunga

(bungango)'; -- *jantung*, 'bobokutia pusungo (pusungia sagi)'; --
mata, 'kulobia mata'

ke.lor *n* gongatia (dungiania, vungania) kelo; dungiania alaa sayoru agu unomo; IMoringa oleifera; bumi tidak selebar daun --, *pb* 'dunia diai ko do tanggahia dungiania kelo' (dunia ina diai mohipito)

ke.lo.rak *n* tumbuhango lumano agu mophoniko, pomulaa alaa tonuko, duungia (dungiania) alaa sayoru

ke.los *n* linggea; kolooso; gogulungania kaposo (banaango)

ke.lo.sok *v* **me.nge.los.sok** *v* gigisi, mongigiso pokoho-kohoto; nasiso, moniniso pokoho-kohokopoto; gigiho, mongigiho pokoho-kohopoto

¹**ke.lo.tok** *v*, **me.nge.lo.tok** *v* lopaso, nolopaso barango tamb-tambo); lokato); lokato-nolokato

²**ke.lo.tok** *n* sea garamol sea ginarama; sea sinimutona

³**ke.lo.tok** *n* gokito bulaatu

ke.loyak *v*, **ber.ke.lo.yak** *v* upaso, noupaso kulitia

ke.lo.yor *a*, **me.nge.li.yor** *v* laki dio koguma-guma

ke.lu *a* dio lauso mokoaparu (sebaapo noonuko, nongangongo)

ke.lu.a *n* manisango moinggagu: -- *belimbing*, 'manisangia lobiaso moinggagu'; -- *jeruk*, 'manisangia limu moinggagu'

ke.lu.ai *n* dedeso (binatango molengato kania ngia ku mophonumoko manuko gubiimako); *Paradoseurus*

ke.lu.ak *n* vungania pangi, poroongia ku adu nosakalaato alaa ramba; *Pangium edule*

ke.lu.an *n* tali idongo (tali poposusuko ko uyungia sapi agu kolobu, gunania alaa pogogotoru lolakonia sapi agu kolobu); *bagai jawi ditarik* --, *pb* 'kania kolobu pinantanga tali idongia' (moohi mbaka anuko pokikarija); *menjilat* -- *bagai kerbau*, *pb* 'moniluso tali idongo kania kolobu' (monyaato ginaa karanaa makusuudu dio neioma); sunjoko, sosunjoko

ke.lu.ang *n* poniki duakaho kukaanonia bua-buahango; *Pterocarpus edulis*

ke.lu.ang.sa *n* usato-golumo (ko sokoota mongopia agu ota doduakaho); usato-guhango; ota buli ibonia

- ke.lu.ar** *v* huaho, humuaho, hinumuaho: *murid-murid -- dr kelas, 'sokomurito hinumuaho nonggomai kalaaso'; pencuri itu -- dr tempat persembunyiannya, 'mononako kitaito hinumuaho nonggomai tambato pototintuukanota'; ia sudah -- perusahaan itu, 'kiota adu hinumuaho nonggomai parusaha'ango kitaito';*
me.nge.lu.ar.kan *v* mopopohuaho, nopopohuaho: *ia ~ rokok dr sakunya, 'kiota mopopohuaho gau nonggomai popojinota'; ia sudah ~ zakat dan fitrah, 'kiota adu nopopohuaho jakato agu pitara';*
di.ke.lu.ar.kan *v* pinopohuaho: *dia sudah ~ dr sekolah itu, 'kiota adu pinopohuaho nonggomai sikola kitaito';*
pe.nge.lu.ar.an *n* 1 ku pinohuaho; 2 balanja
- ke.lu.ar.ga** *n* 1 ki ina, ki ama, agu sokoanako; ota dualomia bole; 2 ota ko dualomia bole ku noboli tanggungango; 3 golumo agu usato; buli ota ota ibonia; ota soobungolo;
ber.ke.lu.ar.ga *v* 1 aluo nika agu anako; 2 aluo usato-guhango
- ke.lu.bi** *n* tumbuhango kania salako, vungania molosomo; *Zalacca conferta*
- ke.lu.bur.an** *n* vuvu ko vuta alaa momosogunga binatang (kania sapi, kolobu, agu gaja)
- ke.luh** *n*, **me.nge.luh** *v* vunako ginaa, mopovunako ginaa: *meskipun tugas itu sangat berat, tetapi tidak seorang pun yg ~, 'mbaka tugas kitaito monyaato bugoto, bee dio ko soosooobotumako ku mopovunako ginaa'*
- ke.ku.i** *n* tumbuhango ku kaposia dungiania alaa talinia kailo; *Bohemeria nivea*
- ke.luk** *n* kelungo, mokelungo; -- *lekuk ki kalakuango monyaato (mokelungo; moakalo);*
ber.ke.luk *v* mokelungo
- ke.lu.kup** *n* gongatia kayu (biasania moboli pakeo moboli pakakasia bole; *Shorea eximia*)
- ke.lu.kur**, **ber.ke.lu.kur** *v* pelato, mopolato, nopopela-pelato kulitia; kamuhu, mopokamu-kamuhu; kahuto, mopokahu-kahuto; gareso, mopogare-gareso: *kakinya ~ krn memakai sepatu baru, 'tiolota nopopela-pelako karanaa nomake (nonusuru) sapatu bogu'*

ke.lu.lus *n* bulotu

ke.lu.lut *n* mononingo (ku meebugu motombukaru kongo vuvunia agu vuvunia pukarito pombona ku kania domagu ku pinohuahia binatango hintoko mongo mononingo kitaini)

ke.lu.mit, **se.ke.lu.mit** *a* soiti totuu, sosoiti totuu; toiti, totoiti totuu; numa totoiti totuu

ke.lum.pang *n* kalumbango, kayu kalumbango (biasania kolimuto bulotu); *Sterculia foetida*

ke.lu.mun *n* suloko; piulo;

ber.ke.lu.mun *v* mosinjuloko; momiulo, mogipiulo: *ia tidur ~ kain sarung*, 'kiota motiugu mosinjuloko kaingo sarong';

me.nge.lu.mun.i *v* mopoposuloko, mopoposinjuloko; mopo-popiulo

ke.lu.na *n* tumbuhango lumano, vungania mongohintoko agu moluno; *Smilax telferi*

ke.lu.nak *n* kasubi ku mogiosapo sapunia; *Dioscores oppositifolia*

ke.lung *n* 1 kelungo, mokelungo ko toluayania; 2 humungo, mohumungo (haalia pingo; pingo mohumungo)

ke.lu.pas *v*, **me.nge.lu.pas** *v* upaso, noupaso kulitia; *kulit telapak tangannya ~*, 'kulitia palària limanota noupaso'

ke.lu.pur, **me.nge.lu.pur** *v* tambipiko, tumambipiko, tinumambipiko: *perampok itu ~ diterjang peluru*, 'mononako kitaito tinumambipiko kinohahakania (kinosugotania) pilooru'

ke.lu.ron *n* vuvuso, kinovuvusa (kinododovunia ota ko gaibu)

ke.lu.ruk *v* tontuhu, motontuhu (haalia manuko lolaki)

ke.lu.rut *n* momuntango agu mongongoto ko udukia konggeaamenia lima agu tiolo

ke.lus *a* noupaso (noilango) kulitia; lugupo, nolugupo

ke.lu.suh-ke.la.sah *a* monyaato sunggiabu; monyaato ulisiko (haalia pototiugu)

ka.lut, **ke.lut-me.lut** *a* kulepe, monyaato kulepe; ka'ada'ango dioru mokokotaawana; 'ka'ada'ango mokulepe totuu

ke.lu.tum *n* kayu monyaato logoso gongatia, panggatia sambe diaa pulu meteru, boonia mosakalaato, kolimuto kapalo, bulotu, agu pakakasia bole

- ke.lu.wung** *n* tuntungo bolu
- ke.lu.yur** *a*, **ber.ke.lu.yur.an** *v* lako, molako kaakaanukoru mako (mai-mako) agu dio ko tujuangia
- ke.mah** *n* pototolipua dio moigoha agu pinaara tarapaalo
- ke.mal**, **ber.ke.mal** *a* omoso, moomoso; dio noinggagu totuu
- ke.ma.la** *n* kimo (tabea botu monyaato seemoko agu monyaato tihango, asaliamaï nonggomai binatango, mohuo hasiatia agu aluo kakuatangia); -- *lipan*, 'kimonia lipango'
- ke.mam** *n*, **ber.ke.mam** *v* nguhongo, koguho-nguhongo (mogoparu takinia nganga hodu-hoduupo (tutu-tutu) sambe dio bosi kodungoga (kodungogo);
- me.nge.mam** *v* 1 mogoparu takinia nganga hodu-hoduupo; 2 kulimougu, mongulimuogu (monaa ko dualomia nganga); omo, mogomo: ~ *tembakau*, 'mogomo taboku', 'mongulimougu taboku'
- ke.ma.mang** *n* hantu ku ambanu kania ulu noota modukito
- ke.man** *n* mimosa, meimosa; *mimosa pudica*
- ke.ma.na** *pron* mai kaanuko: *kau akan* --?, 'ike ai mai kodooni?'
- ke.man.dor.an** *n* sumongongonu kambungo ku tohu-tihumatania soobotu mantooru
- '**ke.mang** *n* injamo (bua-buahango kania mangga bee moliduakaho, nanamia moohingo molilo-lilosomo); *Mangifera caesia*
- '**ke.mang** *n* hantu ku peresayaa meebugu mongulepe (moganggu) mongodiiti hintoko (longgungo)
- ke.ma.ngi** *n* balakama (tumbuhango buunia dungiania moomuto, alaa rambania sea tinanoko; *Ocimum sanctum*
- ke.ma.rau** *a* piha, mopiha (tembo mopiha buli tembonia uha); nggagu, moinggagu
- ke.ma.ri** *v* mai kedeima: *coba*, -- *sebentar*, 'sonjane, nai kedeina soiti tembo'; *coba*, --*lah sebentar*, 'sonjane, maipa kedeina soiti tembo';
- di.ke.ma.ri.kan** *v* pomai kedeina; digunemai kedeina
- ke.ma.ri** *n* kolaavu; kolaahu: -- *anak-anak tidak masuk sekolah*, 'kolaavu (kolaahu) sokomongodiiti dio nosipo sikola (dio sinu-

muoto sikola); -- *dulu*, 'kobulosa kolaavu'; *sehari sebelum --
dulu*, 'kotunu kobulosa kolaavu'

ke.ma.ruk v 1 salalu koginaa mongaa; salalu kokaa-kaania (inja nopiamai nopanaso); 2 *ki* tama'a, motama'a (salalu koginaa mokosambu mohuo): *ia adalah manusia yg -- thd harta*, 'kiota kaa maanusia ku motama'a ko harataa'; 3 *ki* botako, mobotako (salalu meile-ilebee karanaa goni nokayamako): *itulah orang -- namanya, ke mana-mana mobil*, 'kaa ito ota mobotako deitia, mai kaa-kaanukoru mako sake-sake ko oto'

ke.mas a 1 atoru, moatoru (kania ku boku-bokuto mopia); 2 beresii, moberesii; pia, mopia; seemoko, moseemoko; hopoto, mohopoto; sooluso, mosooluso;

ber.ke.mas v 1 monooluso; mopomaku-makuto (kania ku momakuto dodiguna); 2 moposadi-sadio ku mobaranggato: *mereka itu ~ hendak berangkat*, 'ki dontolu ito moposadi-sadio ai mobaranggato';

me.nge.mas v 1 mogotoru pokopiaa; 2 monooluso: *ia cepat-cepat ~ barang dagangannya krn hari akan hujan*, 'kiota bei-beito (hume-humetito) monooluso sokobarangia dogongota karanaa (sebaapo) hai ai monguha'

ke.ma.tu a keras --, 'mologoso kania botu'

ke.ma.tus n terengo; panyaki terengo

ke.ma.yu a pentehio, mopentehio; kokuito, mokokuito (haalia no mongodiongo); tontuidiko, motontuidiko

kem.bal n bolase isiko (tambatia barango hinto-hintokia); bovuvuro

kem.ba.li v 1 vui, movui mai: *tunggu saja, di segera --*, 'ulateru, kiota lauso movui mau'; *pintu harap ditutup --*, 'pintu harapomako kapia movui tutue mai'; 2 novui, *pencuri itu sudah ditangkap --*, 'mononako kitaito adu novui dinumoko'; -- *ke rahmatullah ki* 'novui mai ko Ota Togi' (adu inate);

me.nge.ba.li.kan v mopovui, nopovui: *saya akan ~ bukunya*, 'ataina ai mopovui buukota'; *keduanya sudah ~ bukuku*, 'kido-nio adu nopovui buuku';

di.kem.ba.li.kan v pinovui: *buku mereka sudah ~*, 'buuki dontolu adu pinovui';

pe.ngem.ba.li.an *n* mopovuimai

kem.ban *n* kaingo pononutu dudubu; kaingo pomomele dudubu

¹**kem.bang a, ber.kem.bang** *v* 1 bukaru, mobukaru, nobukaru (haalia barango kuku-kukubu, kania payungo): *payung ini tidak ~*, 'payungo kitaini dio mobukaru'; 2 mokaho, momokaho, nomokaho: *roti sudah ~*, 'roti adu nomokaho'; 3 moboli kopia-piania: *pikiranku tidak ~ kalau tinggal di sana*, 'pikirangu dio moboli kopia-piania agu motolipu keito';

me.ngem.bang.kan *v* momukaru: ~ *tikar di lantai*, 'momukaru bularu ko olagu';

di.kem.bang.kan *v* binukaru

²**kem.bang** *n* bungango; -- *gula*, 'gula-gula', 'popormeeno'; -- *pengantin*, 'tumbuhango, bungangia moomuto; *Nyctanthes arbor aristis*; -- *semangkak*, 'gongatia kayu ku poroongia alaa unomia kikilia tia; *Scaphium affinis*: -- *serdadu*, 'tumbuhango'; *Locneora rosca*; -- *sungsang*, 'tumbuhango lumano ku moboli alaa hiasango, sapunia wakatia aluo rasungia'; *Gloriosa superba*; -- *susu*, 'tumbuhango moseemoko (mogaga) bungangia'; *Taberna-montana divaricata*;

me.ngem.bang *v* 1 moboli kania bungango; 2 momutango bungango ko lobunga

kem.bang bi.ak *v*, **ber.kem.bang bi.ak** *v* tomui, motomui, notomui; moboli mohuo, noboli nohuo (kania tatanamango, binatango piara, agu ku ibo-iboniamako): *ular hitam itu sudah ~*, 'doso upungo kitaito adu notomui (noboli nohuo)';

me.ngem.bang.bi.ak.kan *v* mopootomui; mopokoboli mohuo;

di.kem.bang.bi.ak.kan *v* pinopotomui; pinokoboli mohuo

kem.bar a 1 sosenggaa boonia (ka'ada'angia): *anak-anak kucing itu berwarna --, kelima-limanya belang tiga*, 'sokoanakia ngia kitaito haginia sosenggaa boonia, lima-limaru tabalia tolu'; 2 ikito: *anak -- biasanya berwajah mirip*, 'anako ikito biasania boo i donio modiugu sosenggaa'; -- *dampit*, 'ikito diia, soobotu lolaki agu soobotu bibo'; -- *siam*, 'ikito ikito' (ikito takinia botanga hota-hotambolo; kania ulu agu ulu)

kem.ba.tu *n* tumbingo (panyakinia kulito)

- kem.ba.yat** *n* kaingo moaluso (n)onggomai Bombae
- kem.beng** *v* **me.ngem.beng** *v* tiu, kotiu-tiu luania mata; timo, timo luania mata
- kem.bo.ja** *n* manuru (gongatia molumbito, bungangia moomuto, haginia moputiho molido-lidohagu; biasania pomulaa ko lobunga; *Plumiera acuminata*)
- kem.bol** *a*, **me.ngem.bol** *v* sungingito, mosungingito, nosungingito; potuko, mopotuko, nopotuko; vusoko, movusoko, novusoko (kania popojinia lamungo agu mohuo suangia)
- kem.bu** *n* loto isiko tambatia sea;
- ¹**kem.bung** *a* **1** muntango, momuntango, nomuntango (karanaa sinuo-tania dupoto); **2** mophonongo (haalia tia);
me.ngem.bung.kan *v* mopoomuntango
- ²**kem.bung** *n* seania bolango mohuo sapunia, biasania moseemoko inggago agu garama; *Scomber kanagurta* (ku lolaki), *Scomber negluctus* (ku bibo)
- ³**kem.bung** *n* lambuka: -- *padi*, 'lambukania ema'
- kem.bur**, **ber.kem.bur** *v* sirita, mosirita; labosako, lumabosako (mosirita agu mogituko)
- kem.but** *n* ilala; bika (alaa pononuanga bua-buahango)
- ke.me.ja** *n* kameja: -- *buntung*, 'kameja dio ko limania';
ber.ke.me.ja *v* momake kameja; mogikameja: *sedang* ~, 'kame-kemaaja'
- ke.me.jan** *n* soohohagionia mongioa; *Zhinobatidae*
- ke.me.lut** *n* ka'ada'ango mobahaya (ka'ada'ango modiugu mosilaka; kania ota ai mopanaso agu adu modiugu maate)
- ke.me.nak.an** *n* pakuanako (anako no usato): -- *laki-laki*, 'pokuanako lolaki'; -- *perempuan*, 'pokuanako bibo'
- ke.men.da.lam** *n* katoa tambatia salugu
- ¹**ke.me.nyan** *n* kamanian; *Styrax benzoin* (moomuto buunia agu tutungo; *apa gunanya* -- *sebesar tungku kalau tidak dibakar*, *pb* 'anuko gunania kamanian kania dokalia sonjingi agu dio tunuo (tutungo; sunjula)' (anuko gunania ilimu mohuo agu dio pogojaru ko ota ibonia)
- ²**ke.me.nyan** *n* tumbuhango lumano agu moponiko; *Dioscorea pyriformis*

- ³**ke.me.nyan** *n* mongioa; sea mongioa
ke.mi *n* seania bolango, *Echineis naucrates*
ke.mih *n* tohi;
 ber.ke.mih *v* motohi
¹**ke.mik** *a* biulo, nobiulo: *mobilku -- tersenggol mobil lain*, 'otoku nobiulo kinodongatania oto ibonia'
²**ke.mik** *n*, **kemak-ke.mik** *v* nguho-nguhongo, konguho-nguhongo
ke.mi.lap *a* hino-hino, kohino-hino
ke.mi.ri *n* kamiri (vungania kuli-kulita monyaato logoso agu mohuo lanania, agu biasania pakeo moboli ramba; *Aleurites noluccana*; *minyak --*, 'lanania kamiri'
ke.mit *n* mojojaga gubii
kem.lan.ding.an *n* selongo (tumbuhango ku biasania pomula pokoluvuko vuta; vungania moboli kaano); *Leucaena glauca*
kem.lo.ko *n* bua-buahango boonia molimungo, nanamia molosomo molio-liohingo; *Phyllanthus amblica*
ke.mo.ceng *n* vuvulia manuko alaa pomomeresii likavuko
kem.pal *a* pooru, moponoru (kania gongatia kayu ko dualomia moponoru mongo dio ko vuvunia)
¹**ke.pang** *n* bulotu kinolimuto nonggomai botangia kayu
²**kem.pang**, **kem.pang-kem.pis** *a* ginaa, kogina-ginaa; moponiko moponogu (haalia dudubu agu moginaa)
kem.pas *n* gongatia kaky ku mologoso agu mobugoto, biasania mopia alaa panteruonia bulotu; *Koompassia malaaccensis*
kem.pis *a* kola, nokola (kania ugotania ema, karanaa dio ko suangia): *biji padi itu -- tak ada isinya*, 'ugotania ema kitaito nokola dio ko suangia'; kuntobu, nokuntobu (kania pusongi no ota moguhango): *pipinya -- karena sudah tua*, 'pusonginota nokuntobu karanaa adu noguhango';
 kem.pas-kem.pis *v* humioho modokalo agu moisiko mogaantiana (kania dudubu noota goni noberentimako no hebokuto)
¹**kem.pit** *n* tambato pononintaka agu pononuanga salugu (kinolimuoat nonggomai vuta dinui); katoa
²**kem.pit** *v*, **me.ngem.pit** *v* gipilo. mongipilo (modigu soobotu barango agu poposipito ko olotia lingole agu botanga: *ia berangkat ke*

kantor dng ~ tas, 'kiota nobaranggato nai ko kantooru takinia mongipilo taaso'

¹**kem.plang** *v*, **me.ngem.plang** *v* tokapo, monokapo (makusuudia monokapo ulu);

kem.plang.an *n* totokapo (totokapo poposugoto ko ulu)

²**kem.plang** *n* 1 kurupu kinolimuto nonggomai sumbango agu sea, molimungo boonia; 2 tombingi (kukano kinolimuto nonggomai sumbango sinimutona agu kinolimuto kania boonia bovunjulo)

kempot *a* 1 kuntobu, nokuntobu (haalia pusongi): *umurnya belum seberapa, tetapi pipinya sudah --*, 'umuruta diopa soongonu, bee pusonginota adu nokuntobu'

kem.pu *n* bontalo molimungo (tambato pononuanga pakea agu ku hinto-hintokia)

kem.pul, **ber.kem.pul-kem.pul** *v* ginaa, kogina-ginaa (haalia napaso); **ter.kem.pul-kem.pul** *v* 1 kogina-ginaa; koenga-engga (haalia napaso); 2 sovuko, kosovu-sovuko, anguhu, koangu-anguhu (haalia ku moguongo)

kem.pu.nan *n* 1 monyaato koginaa; koginaa totuu: *setelah sepuluh tahun di perantauan, ia pun -- pulang ke kampung*, 'inja adu mopulu taungo ko lipu noota, kiota numa monyaato koginaa (koginaa totuu) movui ko kambungo'; 2 ko dualomia ka'ada'ango monyaato susa (soohuoru adu neisala); 3 ka'ada'ango monyaato silaka

¹**kem.pung** *a* kuntobu, nokuntobu; kumbo, nokumbo (haalia pusongi)

²**kem.pung** *n* bungolia tia; tia ambilo sibubo (siubo)

kem.put *adv* soohuorumako; sossoohuorumako

¹**ke.mu** *v*, **ber.ke.mu** *v* limumugu, molimumugu (monusi nganga)

²**ke.mu** *v*, **me.nge.mu** *v* nguho-nguhongo, konguho-nguhongo (mogo-paru takinia nganga linggo-linggopo)

ke.mu.cing *n* vuvulia manuko alaa pomomeresii likavuko

ke.mu.di *n* 1 uli (pakakaso ko kapalo, bulotu, oto, agu ku ibo-iboniamako, alaa pogogotoru tujuangia lolako); 2 *ki* kapalania soobotu usaha, pamarentahango, agu ku ibo-iboniamako; *patah -- dng ebamnya, pb* 'nopusu uli takinia sosogutania' (diodiorumako ko harapango);

ber.ke.mu.di v 1 pake-pake uli; aluo ulinia; 2 taha-taha uli;

me.nge.mu.di.kan v moguli: ~ *perahu*, 'moguli bulotu';

di.ke.mu.di.kan v niulia, inulia;

pe.nge.mu.di n mogoguli; mododdigu: ~ *perahu*, 'mogoguli bulotu'; ~ *mobil*, 'mododigu oto'

ke.mu.di.an n 1 mooi, nooi; mooimai, nooimai: -- *siapa yg datang -- akan 'mendapat giliran terakhir*, 'kiiko ku mai mooi (ku mooimai) ai mokosambu gilirango (tila) oi-oiniaru'; *ia berangkat lebih dahulu, keluarganya akan berangkat --*, 'kiota nobarang-gato (nomonggato) noona, nika agu anakota nobaranggato nooi'; 2 modeisako, nodeisako: *setelah babak-belur -- penjahat itu diserahkan kpd polisi*, 'inja noboli nopobiu-biulo nodeisako ota monyaato kitaito sinarakango ko pulisi';

me.nge.mu.di.an.kan v mopopooi, nopopooi: *kita harus mendahulukan hal-hal yg perlu segera diselesaikan dan ~ hal-hal yg kurang penting*, 'kitantaa haruso mopopooa sokohaalo ku diobosi paraluu lauso pokolapaso agu mopopooi sokohaalo ku diobosi paraluu';

ter.ke.mu.di.an a ku oi-oiniaru: *dialah orang yg ~ tiba di rumah*, 'kaa kiota ota ku oi-oiniaru neioma ko bole'

ke.mu.du n bunggudu; *Morinda citrifolia*

ke.mu.kus n 1 risa jaswa ipu-ipusa; *Piper cubeba*; 2 bintango ipu-ipusa (matiti ko langito ipu-ipusa)

ke.mul n uloso, pogoguloso;

me.nge.mul.i v mopopouloso, moguloso: *ibu itu ~ anak-anaknya supaya tidak digigit nyamuk atau kedinginan*, 'ki ina kitaito mopopouloso (moguloso) sokoanakota kapia di kikilonia hongito agu suotania timbingo'

¹ke.mu.mu n bete mosaipo ibi (bete ku gongatia moboli kaano sebaapo dio moheabu); bete sina

²ke.mu.mu n lumutia bolango

ke.mun.cak n luntuko, luntukia; -- *gunung*, 'luntukia vukiru'

ke.mun.cup n mototei (hikuto ku vungania mohuito kania dogumo); *Chrysopogon aciculatus*; *Andropogon aciculatus*

ke.mung.kus *a* bini (natu dio moboli momosa agu movuhuko buunia);
telur -- sangat busuk baunya kalau pecah, 'natu bini (bini) monyaato vuhuko buunia agu mobutako'

¹ke.mu.ning *n* kayu ku gongatia modohagu, biasania kolimuto gumania keleso; *Murraya paniculata*

²ke.mu.ning *n* mopuha miliilivulaa

ke.mun.ting *n* tumbubahango ku duungia (dungiania) mosapeelo agu moboli kaano; biasnia moboli alaa unomia kikilia tia; *Rhodomirtus tomentosa*; -- *bukit, 'tumbuhango lumano'; Anplectrum divaricatum*

ke.mut *v*, **me.nge.mut** *v* **1** unjapo, kounja-unjapo (humioho moniko monogu, kania nganga mogunjapo): *nenek sedang makan siri, mulutnya ~, ki babai (ki nene) kopongaania dungia, nganga i babai kounja-unjapo'*; **2** molako ngga ko ele-eleso: *-emabuk itu berjalan ~ memaksakan diri pulanh, 'ota nolango kitaito molako ngga ko ele-eleso motitipakusa botaanganota movui'*; **3** omo. mogomo (mogomo kukano ko nganga, dio lauso leugu)

ke.mu.tul *n* gongatia kayu mologoso agu muluano, tanginia alaa unomia dudugu; *Cratoxylon formosum*

ke.na *v* sugoto, meisugoto, neisugoto; sinugota; kinosugotania: *ujung tombak itu -- pd tengkuk pencuri itu, 'udukia tapajaro (sosakulo) kitaito neisugoto ko longulunga no mononruko kitaito'*; *burung itu ditembaknya, tetapi tidak --, 'burungo kitaito linutamota (nilutamota), bee dio sinugota'*; *tidak ada yg terkecuali, semuanya -- aturan ini, 'dio ko kacualinia, soohuoru kinosugotania atorango kitaini (atorangini)'*; -- *dakwa, 'dinaawa', 'tinuntuto ko perekara'*; -- *hati, 1 'nodovu ginaa'; 2 sonjolo, mononjolo: -- hukum, 'dinovua hukumango'; -- sembur, 1 'kinosugotania hute'; 2 'kinohogia'; 'vinuhe-vuhengeta'*;

ber.ke.na.an *v* **1** nohosugotia; nohotopaaru, nohotopaaria: ~ *dng hari perkawinannya, akan diadakan kenduri, 'nohosugotia takinia hari (sa'ato) pinonononikanota, ai moharua (ai mongolimuto harua)'*; **2** nokokaito takinia: *kematiannya diduga ~ dng ke kejadian itu, 'kinopopatenota sinangga nohokaito takinia kajadiango kitaito'*; **3** mohosatuju, nohosatuju: *kedua*

orang muda itu sudah ~, 'kidonio ota mongomuda kitaito adu nohosatuju';

ber.ke.na-ke.na.an v mososugotana, nososugotana: *perkataan kedua orang itu selalu ~, 'apari donio ito salalu mososugotana';*

me.nge.na v sinugota; neisugoto: *jawabanku ~, 'tbogu sinugota (neisugoto)';*

ke.na-me.nge.na v nososugotana; nososugotana; nokokaitana, nokokaaaitana; noingiana, noiingiana;

me.nge.na.i v 1 neisugoto ko: *tembakannya tidak ~ sasaran, 'lolutamota dio neisugoto ko tujuangia';* 2 tigiho, meitigiho, neitigiho: *tanganmu jangan sampai ~ luka itu, 'limanimu dikaa sambe meitigiho ko pali kitito';* 3 haalo, haalia: *pembicaraannya hanya ~ perempuan saja, 'aparuta numa haalia bibo kama';*

me.nge.na.kan v 1 momake: *ia selalu ~ pakaian baru, 'kiota salalu momake pakea bogu';* 2 mopopolako: *ia selalu ~ peraturan yg berlaku, 'kiota salalu mopopolako paratorango ku pake-pake';*

ter.ke.na v kinosugotania: *ia ~ penyakit, 'kiota kinosugotania panyaki'*

ke.naf n tumbuhango panggatia meiona sambe tolu meteru, kulitia gongatia noboli alaa karongo agu tali; *Hibiscus cannabinus*

ke.nal v 1 tau, motau, notau: *tidak -- malu, 'dio motau moolito'; saya belum -- dng orang itu, 'ataina diopa motau takinia ota kitaito'; aku sudah -- orang itu, 'aku (aka) adu notau ota kitaito';* 2 gaulo, mohogaulo; sahabato, mohosahabato: *ia tidak mau -- dng tetangga, 'kiota dio meebugu mohogaulo)mohosahabato) takinia ota ko tihi';*

ber.ke.nal-ke.nal.an v mokokotawana, nokokotaawana: *kami sudah ~ satu sama lain, 'kinamintaa adu nokokotaawana soobotu agu ibonia';*

me.nge.nal v motau: *tidak ~ kawan dan lawan, 'dio motau tamaango agu bali';*

ke.nal-me.nge.nal v mototaawana, mokokotaawana; noto-taawaana, nokokotaawana: *supaya kamu ~ satu dng lainnya,*

'kapia kiototu motottawana (mokokotaawana) soobotu agu ibonia';

me.nge.nal.i v motau pasa-pasania: *kau harus ~ mononako*, 'ike haruso motau pasa-pasania mononako';

mem.per.ke.nal.kan v mopongotu: *ia ~ adiknya kpd tamu*, 'kiota mopongotau ayainota ko ota neiponikai';

ter.ke.nal v kinotaawa noota: *dia ~ di Manado*, 'kiota kinotaawa noota ko Monaru';

pe.nge.nal n pongongotaawa: *harus membawa tanda ~*, 'haruso modigu tandania pongongotaawa'

¹**ke.nan, ber.ke.nan** v 1 sanaango, mosanaango; satuju, mosatuju: *kami mohon Bapak ~ datang ke mari*, 'kinamintaa momohongo ki Bapa (Goginaa) mosanaango mai kedeina'; 2 takinia sanaangia ginaa: *rombongan Presiden ~ mengunjungi desa kami*, 'rombongangi Peresideengo takinia sanaangia ginaa molakomai ko lipu i namintaa';

mem.per.ke.nan.kan v mosatuju, nosatuju: *ibu tidak ~ kami berdansa*, 'ki ina dio mosatuju kinamintaa mosipodanja';

per.ke.nan n luaso; ijino; parasatujuango: *dng senang hati ayah telah memberi ~ kpd kami untuk pesiar ke Tomohon*, 'takinia sanaangia ginaa ki ama mongingi luaso kei namintaa kapia mopasiaho maiko Tomohongo'

²**ke.nan** n kamango (noda ko kulito ku nonggoisikarumai, kania tano ko pusongi): *anak yg hilang itu mempunyai -- berupa tanda merah pd pelipis kanannya*, 'anako ku noilangito aluo kamango (tano) salaku tanda (pasa) mopuha ko buntokihe ambilo kitau'

ke.nang v, **me.nge.nang** v nantobu, monantobu, nonantobu: *tidak perlu kita selalu ~ kisah sedih pd masa lalu*, 'dio paraluu kitanta salalu monantobu kisa (sirita) mosusa ko tembo adu noliwato';

me.nge.nang.kan v mokonantobu, nokonantobu: *~ ayah dan ibunya*, 'mokonantobu kei ama agu kei niinania';

ter.ke.nang v monantobu: *ia selalu ~ kekasihnya yg jauh di rantau orang*, 'kiota salalu monantobu teinganganota ku mohaango to lipu noota';

ke.nang.ang *n* nonantobu; ingatango: ~ *manis telah berlalu*, 'nonantobu moohingo (mocosanaango ginaa) adu nolalu';

ke.nang-ke.nang.an *n* ku nonantobu: *cincin itu kuberikan sbg ~ untukmu*, 'sisingo kitaito niingiku konimu salaku ku nonantobu konimu'

ke.na.nga *n* kayu modokalo gongatia, bungangia mohintoko kuluuria moluno molido-lidohagu, agu mokobuu moomuto; *Canangium odoratum*

ke.nap *n* meja isiko

ke.na.pa *pron* nongonu: -- *kau menangis*, 'nongonu ike moguongo'

¹**ke.na.ri** *n* kanari (gongatia mopanggato, vungania kuli-kulita modomalo agu monyaato logoso, agu porrongia kolimuto lana; *Canarium commune*; -- *belanda*, 'gongatia kayu ku poroongia alaa ponuango roti; *Amygdalus communis*

²**ke.na.ri** *n* burungo hintoko, tingogia moseemoko, vuvulia modohagu, agu mogaga; *Serinus canarius germanicus*

ken.can *n* jaanjia ku mokokoomaa ko soobotu tambato agu to wakutuu adu tinantu (sombala tamaango, mongoufita agu mongodiogo, ota hote-hoteinganga);

ber.ken.can *v* mojaanjia kapia mokokoomaa ko soobotu tambato agu ko wakutuu adu tinantu

ken.ca.na *n* vulaa

¹**ken.cang** *a* 1 pantango, mopantango: *rentangkan tali itu sampai --*, 'popopihytako tali kitaito 'sambe mopantango'; 2 likaso, molikaso: *mobil itu terlalu -- larinya*, 'oto kitaito monyaato likaso hobokutia (hebokutia)'; 3 hopoto, mopokoho-kohopoto: *ia berpegang -- pd tiang kapal ketika ombak besar datang menggoncangkan kapal yg ditumpanginya*, 'kiota notintaha ko panteruonia kapaloinja bukolo duakaho nai nongunguho kapalo ku sinakeanota'; 4 kanjaango, mokaanjaango, nokaanjaango: *kalau datang angin --, segera keluar dr dl rumah*, 'agu mai dupoto mokaanjaango, lauso huaho nonggomai dualomia bole';

me.ngen.cang.kan *v* mopokokanjaango; mopokopantango;

di.ken.cang.kan *v* pinokokanjaango, pinokopantango;

- mem.per,ken.cang** *v* mopokoka-kokanjaango; mopokopa-kopantango
- ²**ken.cang** *n*, **ken.cang-keb.cang** *n* gulonjingo, mogulonjingo, gulonjinga
- ken.car, ter.ken.car-jen.car** *a* humeito, hume-humeito; beito, bei-beito; kaneketo, kane-kaneketo
- ken.ceng** *n* kabali (humbingo dokalo) buŀo-buŀongaa (kinolimuto nonggomai wase agu tambaga)
- ken.cing** *n* tohi, motoho, notohi; *jangan -- di sini*, 'dikaa motohi keini'; *saya merasa (akan) --*, 'ataina mokoponomo (ai)motohi', 'ataina tombotohi'; -- *darah*, 'motohi dugu' (tohi lau-laukia dugu mongo dugu samata); *Haematuria*; -- *manis*, 'panyaki agu motohi lau-laukia saatia gula'; -- *nanah*, 'motohi nana' (pali ko vuvunia sinayuo); *Gonorrhoe*;
- me.ngen.cing.i** *v* motohi, notohi;
- ken.cing-me.nge.cing.i** *v* motoohiana, notoohiana;
- ter.ken.cing** *v* tombotohi, tinombotohi;
- ter.ken.cing-ken.cing** *v* kotohi-tohinia; kinotohi-tohinia;
- di.ken.cing.i** *v* pinotohia;
- di.ken.cing-ken.cing.i** *v* pinotohi-tohia
- ¹**ken.cong** *a* kelungo, mokelungo; miringo, momiringo;
- me.ngen.cong.kan** *v* mopokokelungo; mopokomiringo; ~ *bibir*, 'mopokokibiru bibigu'
- ²**ken.cong** *n* gongatia kayu mologoso; *Ellipeia verruosa*
- ke.crang-ken.cring** *n* kohinggingo, kohingginga (kania tingogia doi dualomia beleeko)
- ken.creng** *n* kohinggingo (tingogia doi logamo agu dovuo monogu ko dualomia beleeko)
- ken.cur** *n* 1 gumopoto (biasania alaa ramba-ramba agu unomo); *Kaempferia galanga*; 2 *ki* diopa ko ku kotawaa: *anak itu masih -- belum tahu pengaruh dunia*, 'anako kitaito diopa ko ku kotaawa, diopa motau godahangia dunia'; 3 *ki* moisikopa; diopa modokalo; diopa motau: *anak masih bau -- sudah berpacaran*, 'anako goni buubuupa gumopoto (moisikopa) adu momoteinganga (mohotehoteinganga)'

- ken.da.ga** *n* bontalo ku hinamoa kulitia lungga
- ken.dal** *n* gongatia kayu ku vungania mohuo, haginia moaaso agu mohinopo, sokosangania mokelungonogu ko do vuta; *Cordia obliqua*
- ken.da.la** *n* haulo; alangango; saulo
- ken.da.li** *n* tali pogogotoru (lolakonia sapi, kuda, agu kolobu);
me.ngen.da.li.kan *v* 1 motaha tali pogogotoru; 2 mongapala; momarenta; mogotoru: ~ *pemerintahan*, 'mogotoru kaparentahango';
pe.ngen.d.li *n* ota mogogotoru; ota mototaha talinia sapi, kuda, agu kolobu
- ken.da.na** *v* **me.ngen.da.na.i** *v* tohumata, monohumata; jaga, mojaga; tauru, motauru
- ken.da.ra**, **ber.ken.da.ra** *v* sake, sumake;
me.ngen.da.ra.i *v* sumake, sinumake: ~ *sepeda*, 'sumake ko lasupede'; *sudah tahu* ~ *sepeda motor*, 'adu notau sinumake ko motooru';
ken.da.ra.an *n* sosakea; ku sosakea: *kita harus memakai* ~, 'kitantaa haruso momake ku sosakea';
di.ken.da.ra.i *v* sinakea;
pe.ngen.da.ra *n* ota sake-sake; sakenia
- ken.da.ti** *p* 2 mbaka; kantati: -- *banyak yg tidak datang, rapat dilangsungkan juga*, 'mbaka (kantati) mohuo ota dio nai, rapat tataapo kaa kinolimuto'; 2 biee: -- *mengirim oleh-oleh, mengirim kabar saja tidak pernah*, 'biee mopopolaamai popola, mopopolaamai habaru dio-diomako samata';
ken.da.ti.pun *p* kantati; mbaka; mbiaka; mbapa; mbiapa
- ken.de.ka** *n* kayu ku gongatia monyaato dokalo, pakeo (alaa) iginia bole; *Avicennia officinalis*
- ken.de.ri** *n* gongatia kayu mologoso agu mokotaa aguma ko salugu; *Adenantha microsperma*
- ken.di** *n* tambatia sahugu (kinolimuto nonggomai vuta agu tomitomibita)
- ken.dil** *n* kuyongo
- ken.dit** *n* bala (pihutia tia kinolimuto nonggomai kaingo)

- ken.dong** *v*, **me.ngen.dong** *v* tongulo, monongulo, nonongulo (modigu barango agu bokuto ko kaingo agu lusa)
- ken.du.duk** *n* tumbuhango lumano soohohagionia botata, vungania mongoduakaho, dio moboli kaano tee-teelo; *Dioscores alata*
- kan.eung** *n* kayu, kulitia gongatia alaa pomuha kaingo; *Symplocos laurina*
- ken.dur** *a* luboko, moluboko, noluboko (haalia tali); **2** lugigi, molugigi, nolugigi (haalia sosoguto): *ikatan tiang itu --*, 'pihutia utungo kitaito molugigi'; *makin lama makin --*, 'kolubo-lubokia', 'koigo-igohania kolubo-lubokia';
me.ngen.dur *v* noboli noluboko;
me.ngen.dur.kan *v* mopokoluboko; nopokoluboko;
di.ken.dur.kan *v* pinokoluboko;
- ken.du.ri** *n* harua; salamato: *mereka mengadakan -- untuk memperingati tujuh hari meninggalnya nenek mereka*, 'kidontolu nongolimuto harua (salamato) nonantobu ku pitu gubii kinoolangi (kinopopate) i babai i dontolu';
ber.ken.du.ri *v* moharua; mosalamato;
- ke.nek** *n* keneeko (mobobantu supiiiru agu mododugupo tukango)
- ke.ne.ker** *n* kanikiru; gaso
- ke.ni.kir** *n* tumbuhango ku bungangia modohagu, buunia dio bosi mopia; *Tagetas erecta*, neisuoto pamilinia *Compositae*
- ke.ning** *n* **1** kihe (vuvulo mongo vuoko ko loluginia mongo ko isaatia mata agu ko ambilia monogu panjongo); **2** panjongo: *mendengar jawaban yg tidak memuaskan itu --nya berkerut*, 'nokodungogako tubogu ku kio mokosanaangito (mokopuasito) panjongota kinumufuto'
- ke.nong** *n* **1** gonongo (goongo dokalo); **2** tohintingo (tingogia gonongo agu tintingo), tohintinga, motohintingo
- ¹**ke.nop** *n* konoopo, konoopia lamungo; kanjingo, kokanjingo, kokanjingia lingole
- ²**ke.nop** *n* takalo, pononakalo (kinolimuto nonggomai goro kania dokalia lingole)
- ken.tal** *a* kantaalo, mokantaalo, nokamtaalo: *orang sakit itu sudah diperbolehkan makan bubur --, bukan lagi bubur saring*, 'ota

mopanaso kitaito adu moboli mongaa kabibi mosayugu mokantaalo, buliru kabibi mosayugu sinaito'; *sahabat* --, 'sahabto mokantaalo';

me.ngental *v* adu nkantaalo;

me.ngen.tal.kan *v* mopokokantaalo;

di.ken.tal.kan *v* pinokokantaalo: *sudh* ~, 'adu pinokokantaalo;

pe.ngen.tal *n* pongongantaalo; pakakaso pongongantaalo

ken.tang *n* kaantaango; aratapelo; *Solanum tuberosum*; -- *biasa*, 'kantaango biasa'; -- *mentega*, 'kantaango mantega' (sapunia modahagu; hohagionia *Granala*); -- merah, 'kantaango mopuha' (sapunia mopuha; hohagionia Desire)

ken.tar *n* pononimongo vulaa

ken.a.ra *a* pasato, mopasato; kantara, mokantara: *makin dipandang makin* -- *kecantikannya*, 'lebee ontonga lebee pasato gintelota';

me.ngen.ta.ra.kan *v* mopokopasato; mopokokantara: *jangan berpakaian terlalu bagus, krn itu dapat ~ kalau kita kaya*, 'dikaa mogilamungo monyaato seemoko (pia), karanaa ito moboli mopokopasato noku kitantaa mokaya'

ken.tung *n* tohuntingo; tohintingo; bulontungo;

ken.tung.an *n* kukul (ku tintingo agu motiango ota)

¹**ken.tut** *n* ututo (ku movuhuko humuahai nonggomai matania vuli);

ber.ken.tut *v* mogututo: *suka* ~, 'meebugu mogututo', 'mopogututo';

me.ngen.tut.i *v* mogututo kei: ~ *temannya*, 'mogututo kei tamaangota';

di.ken.tut.i *v* pinogututta: ~ *di depan hidung*, 'pinogututta ko sayuonia uyungo';

ter.ken.tut-ken.tut *v* kinoutu-ututia: *meskipun ditahan-tahan. akhirnya ~ juga ia di tengah-tengah orang banyak*, 'mbaka tinaa-taana, ahiriomako kaa kinoutu-ututia kama kongosayuonia ota mohuo'

²**ken.tut, ken.tut.an** *n* tumbuhango ku duungia (dungiania) mokobuu dio mopia, biasania moboli alaa unomia nongongotia tia; *Paedria foetida*

ke.nur *n* pintofo; banaango moduakaho

- ke.nyal** *a* luano, moluano: *daging kambing tua biasanya terlalu --, 'sapunia kamingo moguhango biasania monyaato luano'*
- ke.nyam** *v*, **me.ngen.nyam** *v* 1 nanamo, mokonanamo: *aku belum pernah ~ maskan Cina, 'aka (aku) dio-diopamako mokonanamo kolutu i do Sina'; 2* rasa, mokorasa: *~ kesenangan, 'mokorasa kasanangango'*
- ke.nyang** *a* busugu, nobusugu: *ia tidur nyenyak sesudah makan --, 'kiota notiugu noteongo inja nodeisako nongaa nobusugu'; kami sudah -- dng kesusahan hidup, 'kinamintaa adu nobusugia (nobusugu takinia) kasusahangia sosumulo (hidopo)';*
me.nge.nyang.kan *v* mokobusugu: *roti goreng ini betul-betul ~, 'roti ginorengo kitaini totu-totuu mokobusugu';*
di.ke.nyang.kan *v* pinokobusugu;
mem.per.ke.nyang *v* mopokobusugu; nopokobusugu;
se.ke.nyang-ke.nyang.nya *adv* sambe nobusugu totuu;
 pokobukobusugu: *makanlah ~ supaya tidak masuk angin. 'po-ngaaru pokobu-kobusugu kapia dio sonokonia dupoto'*
- ke.nyat-ke.nyit** *a* koduu-duuko (kania dudubu)
- ke.nyi** *a* 1 mobeito mokoponomo mopanaso; 2 mobeito mopanaso
- ke.nyih** *a* hup aparu, mohuo aparu, sambepeso, mosambepeso
- ke.nyir** *a* tuha, motuha; duflumako, modulumako (ota monyaato huo mongaa)
- ¹**ke.nyit**, **me.nge.nyit** *v* kihe, mongihe (mata); tintako, monintako kihe (agu mongingi isarato)
- ²**ke.nyit** *v*, **me.nge.nyit** *v* siloko, moniloko;
ke.nyit.an *n* silokia mata
- ke.nyut** *v*, **me.nge.nyut** *v* sosopo, monosopo (monosopo ngungunia susu); susu, monusu: *anak yg sakit itu sudah dua hari segan ~ susu, 'anako ku mopanaso kitaito adu diaa gubii dio bosi meebugu monosopo ngungunia susu';*
ke.nyut.an *n* 1 1 doopo (ku sososopa no mongodiiti hintoko); 2 pononosopia ngungunia susu
- ¹**ke.ok** 1 *n* keheuko, kumeheuko, kinumeheuko, keheuka (kania tingogia manuko kindodumoka agu mongongoto); 2 *v* kala, nokala;
ber.ke.ok-ke.ok *v* kokehe-keheuko (haafia manuko kinodumoka)

²ke.ok *v* kala, nokaala (dio nokountungo)

ke.ong *n* kolumi duakaho; kahumbi duakaho

ke.pada *p* ko: *buku ini saya serahkan --mu*, 'buuko kitaini (buukini) ingiku konimu'; *hanya -- Allah kita berserah diri*, 'numa ko Ota Togi kitantaa monarakango botanga'

¹ke.pah *n* inggimi (inggiminia bolango mongohintoko), sapunia inggago agu moboli kaano (mopohagi-hagi kania -- *gading*, 'inggimi gadingo', *Meritrix*; -- *kurap*, 'inggimi dudugu', *Anodon*; -- *merah*, 'inggimi mopuha', *Mactra*)

²ke.pah *v*, **me.nge.pah** *v* uwoso, monguwoso (kania monguwoso tou); unjapo, mogunjapo, mopogunja-gunjapo; sosopo, monosopo, mponosono-nosopo: *ia ~ tebu hingga habis airnya*, 'kiota monguwoso (mopogunja-gunjapo agu mponosono-nosopo) tou sambe nodeiso salugia (sabunia)'

ke.pai *n* uyango hintoko; hele

ke.pak *n* polipiko: -- *burung*, 'polipikia burungo'; -- *singkat, terbang hendak tinggi*, *npb* 'polipiko mopoloko, ngumayu koginaa mopanggato' (kamamboango numa sosoiti, kamaauwango monyaato panggato);

ber.ke.pak *v* 1 poli-polipika (aluo polipikia); 2 keabu, kokea-keabu;

ber.ke.pak-ke.pak *v* mopongea-ngeabu polipikia (momukaru agu monutu polipikia): *sebelum berkokok ayam jantan itu ~ lebih dahulu*, 'dio-diopa motontuhu manuko sulugu kitaito mopongea-ngeabu polipikia moonana';

me.nge.pak-nge.pak *v* mopongea-ngeabu polipikia;

me.nge.pak-nge.pak.kan *v* mopomuka-mukaru agu moponutunu polipikia: *burung kecil itu ~ sayapnya lalu terbang*, 'burungo isiko kitaito mopomuka-mukaru agu moponutu-nutu (mopongea-ngeabu) polipikia nodeisako nginumayu'

¹ke.pak *v*, **me.nge.pak** *v* songgiki, mononggiki (monokopu ko gusuko ambilo kitau mongo kibolaagi)

²ke.pak *v*, **ter.ke.pak** *v* pusu, nopusu; kelungo, nokelungo; nopusu agu nokelungo (kania haafia sangania kayu)

ke.pal *n* kombolo (kania kabibi agu vuta kombo-kombolo takinia lima);

ber.ke.pal-ke.pal *num* 1 mopokombo-komboło: *tanah di kampung itu pecah-pecah dan ~*, 'vuta ko kambungito (ko kambungo kitaito) mopobuta-butako agu mopokombo-komboło'; 2 sumongongonu komboło: *anak yg baru pulih kesehatannya itu makan nasi ~*, 'anako (mongodiiti) ku goni nopiamai nopanasito nongaa kabibi sumongongonu komboło'; 3 gikombo-komboła: *nasi yg akan dimakan itu dibuat ~ supaya dapat diketahui banyaknya yg akan dimakan*, 'kabibi ku aikaano ito kinolimuto gikombo-komboła kapia kotaawa huonia ku aikaano';

di.ke.pal-ke.pal *v* kinombo-komboło;

me.nge.pal *v* mongomboło;

di.ke.pal *l* kinomboło;

me.nge.pal.kan *v* konggomo, mongonggomo: *ia ~ tinju krn geramnya*, 'kiota mongonggomo bovunjulo karanaa (takinia) hoginia';

di.ke.pal.kan *v* kinonggomo;

me.nge.pal-nge.pal.kan *v* mopongonggo-ngonggomo: *~ tinju*, 'mopongonggo-ngonggomo bovunjulo';

ter.ke.pal *v* konggo-konggomo: *tangan yg ~ itu diacungkan ke atas*, 'lima ku konggo-konggomo kitaito (ku konggo-konggomito) pinopotohongu moniko';

se.ke.pal *n* 1 sookomboło; 2 sookonggomo; *~ menjadi gunung, setitik menjadi laut, pb* 'sookomboło (sookonggomo) moboli vukiru, sootitiko moboli bolango' (soiti moboli mohuo; parakara isiko moboli modokalo)

ke.pa.la *n* ulu, ulunia; *mayat wanita itu ditemukan tanpa --*, 'mayato no bibo kitaito (bibo ito) kinoomaa dio ko ulu'; *saya sakit --*, 'ataina mongongoto ulu'; *-- tongkat*, 'ulunia sungguru'; *diberi -- hendak bahu, pb* 'ingio ulu mogulé bogo' (ingio soiti mogulu mohuo); *tak tentu -- ekornya, pb* 'dio kotaawa ulu agu ipusia' (dio kotaawa uduko agu bungolia; dio kotaawa asafia agu kó ku povuionia); *-- air*, 'ulunia safugu', ulunia łopo' (dilania safugu; łopo nganenganeniamai); *-- angin, ki* 'molongo', dio ko akalo'; *-- batu, ki* 'mologoso ulu', 'moparalaawango' (dio meebugu mokidungogu nasihatato noota ibonia); *-- berat, ki* 'mbugoto ulu', 'motumbulo

pikirango'; -- *daerah*, 'kapala daera'; -- *dingin*, *ki* 'motimbingo ulu', 'mosabaru'; -- *kampung*, 'kapalania kambungo', 'sangadi'; -- *karangan*, 'kapalania karangango'; -- *keluarga*, 'kapalania soopoheanaka' (biasanya *ki* ama mongo *ki* para); -- *negara*, 'kapalania nagara'; -- *sekolah*, 'kapalania sikoła'; -- *suku*, 'talenga', 'kapalania suku'; -- *surat*, 'deitia, alamatia, agu katarangangia ota mopopolaa sulito'; -- *tahun*, 'awalia taungo'; -- *tongkat*, 'ulunia sungguru', 'totahanania sungguru'; -- *udang*, *ki* 'molongo', 'mopatulonga', 'modungongoho'; -- *zakar*, 'udukia uti', 'ulunia uti';

ber.ke.pa.la *v* 1 aluo ulunia; ulu-ulua; 2 aluo kapalania; kapalalaa; ~ *dua*, *ki* 'dio moboli imana', 'dio moboli peresayaa';

me.nge.pa.la.i *v* motongulu; mongapala

ke.pa.lang *a* 1 dio sukupo; mokurango: -- *besarnya*, 'dio sukupo dokafia' 'mokurango dokafia'; 2 adu neilaa: *ia mandi sekalian saja krn* -- *basah*, 'kiota neengu keinjarumako karanaa adu neilaa nobosa'

ke.pam *a* 1 omolo, moomolo (kania kaingo binutango oigoha); 2 vuhato, movuhato (kania kaingo adu modiugu moingi kuluuria sebaapo salalu inilaru ko pasunia onu)

ke.pang *n* 1 gongatia kayu ku kulitia mobolia alaa tali, *Aquilaria malaccensis*; 2 deitia tumbuhango, *Linostoma scandens*

¹ke.pang *n* sasingo (halia vuoko);

ber.ke.pang *v* sasi-sasingo; sinasingo: *jika rambutnya ~ dua*, *ia kelihatan manis sekali*, 'agu vuokota sasi-sasingo (sinasingo) diia, kiota ontongamako mogarata (mogaga) totuu';

me.nge.pang *v* monasingo; sulapiru, monulapiru

²ke.pang, ke.pang-ke.pot *a* kuluto, mopokulu-kuluto; kudodho, mopokudo-kudoho

ke.par *n* seania salugu motabongo (buli seania bolango), *Trichogaster fasciata* (*Polycanthus hassetti*)

ke.par *n* keperu (siito mopogare-gareso, kinolimuto nonggomai kapaso mongo tikopa, biasania kolimuto sulabito mongo solana lapiso)

ke.pa.rat *n* 1 kاپiru, dio ko Ota Togi; 2 jahanamo; kinutuko (aparu pomomuhengeto): *engkau ini anak* --, 'ike ini anako jahanamo'

ke.pa.yang *n* gongatia kayu, poroongia mokolango (mokolie), *Pangium edule*

ke.pe.cong *a* hubonoru, mohubonoru

ke.pek *a* hembeso, mohembeso (kania haalia uyungo)

ke.pel *n* gongatia kayu, gongatia mopoboko-bokolo; *Stelechocarpus burahol*

ke.peng *n* kupango (deitia doi noona; bulinia soobutako doi)

ke.per *n* keperu (kaingo mokañjango)

¹ke.pet **1** *n* saaria tai ku tinumamboło ko matania kiito (matania vuli); **2** *a* ili, mongilu (dio nounggoso inja nongintalumako)

²ke.pet *n* buhibiru: -- *ikan*, 'buhibiria sea'

¹ke.pi.a.lu *a* tie, molie; ngongotania ulu

²ke.pi.a.lu *n* tumbuhango ku kayunia moboli alaa bulotu: *Vitis trifolia*

ke.pi.at *n* kuuya (kuuyania bongo kinahugu inja tahenia adu pinuguso)

ke.pik *n* meanga hintoko (binatango hintoko mononosopo tangini-agongatia tumbuhango kania ema; momanyarango motonginatu; *Rhyncota*; -- *air*; 'meanga hintoko salugu' (mopongaa natunia sea agu anakia sea); *Hydrocorisae*; -- *coklat*, 'meanga hintoko mosakalaato'; *Podops cermiculata*; -- *emas*, 'meanga hintoko vulaa'; *Aispidomorpha miliaris*; -- *hijau*, 'meanga hintoko moluno' (movuhuko buunia); *Nezara viridula*; -- *teh*, 'meanga hintoko mororusa gongatia tee'; *Helopeltis*

ke.pil *a* apiru, hoa-hoapiru; gonjilo, hogo-hogonjilo; tihi, hoti-hotihi totuu;

me.nge.pil *v* mohoa-hoapiru; mohogo-hogonjilo; mohoti-hotihi: *kapal-kapal berlabuh ~ di dermaga*, 'sokokapalo mohoahoapiru ko pososuduko (ko labuango)';

me.nge.pil.kan *v* mopohoapiru; mopohogonjilo; mopohotihi;

ter.ke.pil *v* hoa-hoapiru; hogo-hogonjilo; hoti-hotihi

ke.pin.cut *a* nodovu ginaa; nonyaato ebugu ko: *entah krn apa, ia sampai -- kpd gasid kampung itu*, 'dio kotaawa mongonongonu, kiota sambe nodovu ginaa ko (nonyaato ebugu ko) mongo-digonia kambungo kitaito'

- ke.pin.ding** *n* leka (kutunia moponosopo dugu no maanusia; sumumuŀo kongoinga-ingatia kadera, kama, bularu, agu ku ibo-iboniamako); *Cimex rotundanus*
- ke.ping** *n* 1 lukapo (kania haafia doi logamo); 2 pontigu (kania haafia pingo nobutako);
ber.ke.ping-ke.ping *v* nopoponti-pontigu: *piring pecah menjadi* ~, 'pingo nobutako noboli nopoponti-pontigu';
ke.ping.an *n* pontigia; lukapia;
se.ke.ping *n* soopontigu; soolukapo: *meminta ~ uang logam*, 'mogule soolukapo doi logamo'
- ke.pi.ngin** *adv* koginaa: *aku -- pulang ke kampung*, 'aka (aku) koginaa movui ko kambungo'
- ke.pi.nis** *n* gongatia kayu; kayunia mohopoto agu moigoha motuvu; Sloetia elongata
- ke.pin.jal** *n* kutunia unggu; kutunia bulabu
- ke.pit** *v* 1 gipilo (modigu soobotu barango ko oŀotia lingole agu botanga; ko sibubonia ihoko); 2 sipito (mogola barango hintoko agu sipito ko oŀotia vunga-vungaania lima);
me.nge.pit *v* mongipilo: *anak itu ~ buku*, 'anako kitaito mongipilo buuko'; monipito: *saya ~ tangkai pena*, 'ataina monipito pulunia pena (pononulito)'
- ke.pi.ting** *n* puya (sumumuŀo ko pintaru, tio-tioŀa mopulu, moŀuno molii-liitomo, kania tanggahia palaria lima, agu moboli kaano; *Scylla serrata*)
- ke.plak, me.nge.plak** *v* tokapo, monokapo boo
- ke.po.dang** *n* tomu-tomuleago (burungo mopongaa sokotohomo agu buah-buahangp; vuvulia modohagu); *Oriolus chinensis*
- ke.po.nak.an** *n* pokuanako (anako no usato goŀumo ki ina ki ama)
- kep.rek** *v*, **me.ngep.rek** *v* popogu, momopogu sambe moanjoru
- ke.pris** *v*, **me.ngep.ris** *v* sambo, monambo (mogingi hikuto kongooŀo-ŀotia ema sumu-sumuŀo)
- kep.ruk** *v*, **me.ngep.ruk** *v* popogu, momopogu (kania ku momopogu pingo takinia kayu soopusu kapia mopohumo-humomoko)
- ke.puk** *n* loto tambatia kabibi agu sea
- ke.pul** *n* tingobulo (haafia obulo mongo hohopo);

me.nge.pul *v* motingobulo: *asap ~ dr perasapan kelapa*, 'obulo (pohoko) motingobulo nonggomai totapaania bongo';

me.nge.pul.kan *v* mopopotingobulo: *ia berkata dng ~ asap rokoknya*, 'kiota mogoparu takinia mopopotingobulo obulia gaunota'

ke.pu.la.ga *n* garadamoongo (tumbuhango ku poroongia kolimuto unomo, buunia moomuto), *Amomum cardamomum*

ke.pun.dan *n* vuvu (liango, vuango, lubango) ko pantutukia tutungo (vukiru sufu-sufua)

Ke.pun.dung *n* buah-buahango, vungania kania lonjoto, bee nanamia molosomo agu kulitia modomalo; *andropogon nardus*

Ke.pung *v*, **ber.ke.pung** *v* (tumiguho mongo lumitu) mopalito: *duduk ~ makan bersama lebih enak rasanya dp makan sendiri*, 'lumitu mopalito mongaa rame-rame lebee seemoko agu mongaa tongi-tongii';

me.nge.pung *v* mopalito soobotu tambato sambe ku aikodualomia dioru mokohebokuto: *penduduk kampung ~ pencuri itu*, 'otania kambungo mopalito mononako kitaito (sambe mononako kitaito dioru mokohebokuto)';

ter.ke.pung *v* kinopalita (sambe anukorumako ku aikodualomia dioru mokohebokuto mongo mokolagi)

ke.pu.run *n* biko (buburia sumbango; sumbango mosayugu)

ke.pu.yuk *n* kalekato; kakaralaako

ke.ra *n* 1 kulango, *Anthropoidea*; 2 kulango ipu-ipusa mohambe, *Macacus synomolgus*;

spt -- mendapat bunga, pb 'kania kulango nokosambu bungango' (nokosambu soobotu barango ku dio kotaawa mongo pongonu)

ke.ra.bat *n* 1 usato, mogusato: *ia -- dng saya*, 'kiota mogusato taki no ataina'; 2 golumo: *kami semua adalah --*, 'kinamintaa soohuoru kaa golumo'; 3 vuio: -- *orang Bolangitang*, 'vuio i do Bulangita';

ber.ke.ra.bat *v* sokousatol sokogolumo

ke.ra.bik *a* bisito, nobisito; berango, noberango;

me.nge.ra.bik *v* momisito; momerango

¹ke.ra.bu *n* rujania katimu sinearu mongo tinotaru nilauka simuto, gula, agu malisa

²ke.ra.bu *n* karabu (pakea vulaa popoguli ko bulonga);
ber.ke.ra.bu *v* momake karabu; mogikarabu; *sedang* ~, 'karakarabu'

ke.ra.cak *a* **1** lanjiko, kołanji-lanjiko humadingo; **2** likaso, molikaso; kaneketo, mokanekeeto (haalia bulotu)

¹ke.rah *n* rodi (soobotu pakarijaango ko tembo i do Bołano; kania ku mokarija doło);

me.nge.rah.kan *v* mongumbulo ota ku mongolimuto soobotu karijaa): *Kepala Desa ~ semua penduduk untuk memperbaiki jembatan yg rusak*, 'Ki Sangadi mongumbulo soohuoru ota ai mopokopia dodoku (tote, jambatango) ko norusa'

²ke.ah *n* karaako (karaakia lamungo): -- *bajunya bagus sekali*, 'karaakia lamungota moseemoko totuu'

ke.ra.hi *n* katimu (labu) boonia mohambe agu modokało, mołuno mopogare-gareso moputiho, sapunia mołilumbito agu diobosi mosonjalugu; *Cucumis melo*

ke.rai *v*, **me.nge.rai.kan** *v* pate, momate; suvu, monuvu (haalia sułu): *mereka terbangun dan membantu ~ api yg sedang berkobar itu*, 'kidontolu mosipobongu agu modugupo momate (monuvu) sułu koginta-gintahabu kitaito'

ke.ra.jat *n* kahango (vuoko hintoko ku sumumuło ko panjongo)

¹ke.rak *n* kehu; *membesarkan -- nasi, pb* 'mopokodokało kehunia kabibi' (modugongo balanja ku dio kogunania); *sudah biasa makan --, pb* 'adu nobiasa mongaa kehu' (adu nobiasa sumumuło mosusa); *pb* 'adu nobiasa mongaa kehu' (adu nobiasa sumumuło mosusa); *sudah kenyang makan --, pb* 'adu nobusugu (nohuo) nongaa kehu' (adu noguo kinoomaa (kinoponoma, kinosonjana)); -- *nasi*, 'kehunia kabibi'; -- *roti*, 'roti mołogoso (ku ambilo huaho)'

²ke.rak *n* tontohakaru (tingogia agu ota mongekuru barango moko-tingogu agu mołogoso)

ke.ra.kap *n* **1** dungia ku dungiania mongotanggaho, lebee tanggaho ko dungia biasa, agu dio mopia nanamia; **2** dungiania dungia ku modomało agu mołogoso; *bagai -- tumbuh di batu, hidup segan*

mati tak mau, pb 'kania dungia sumumuŋo ko botu, sumumuŋo mobuho maate dio meebugu' (sumumuŋo mosusa)

ke.ra.ke.ling *n* rotikalongo (wase todutodungita vuvu-vuvua opato poposusuru ko vunga-vungaania lima opato kacuali ki ombu lima; aŋaa pomomunjuŋo); *kalau meninju memakai -- akan ditangkap polisi*, 'agu momunjuŋo momake rotikalongo, ai dumokonia pulisi'

ke.ram, me.nge.ram *v* urumo, mogurumo: *ayam ~ telurnya*, 'manuko mogurumo natunia'; *sedang ~*, 'uru-urumo';

di.e.ram.i *v* niuruma; inuruma

ke.ra.ma *n* kutuko; katula; silaka; binjana: *kalau hidup beritkad buruk, bakal mendapat --*, 'agu sumumuŋo aŋuo itikaru movuhuko, kaa boo mokosambu kutuko (katula)'

ke.ra.mas *v* donigu, modonigu (momeressii vuoko takinia vutuha salugu);

ber.ke.ra.mas *v* modonigu (momeressii vuoko)

ke.ra.mat *a* karamato, mokaramato: *kubur --*, 'kuburu (lobunga) mokaramato'; *hari --*, 'hari mokaramato';

me.nge.ra.mat.kan *v* monganggapo mokaramato

ke.ram.ba *n* karamba (tambato pomomiaraa sea ko onggaŋu; kinotimuto nonggomai buŋaatu binutako kania kaaso dokaŋo)

ke.ram.bil *n* bongo

ke.ram.bit *n* baŋadi (sabito isiko mokelungo matania)' baŋadu

ke.ram.bo.ja *n* samangga, *Citrullus vulgaris*

ke.ra.mik *n* porosileemo: perkakas --, 'pakakaso porosileemo'

ke.ram.pa.gi *n* piso pongongahugu; piso kokahugu; piso cukuru

ke.ram.pang *n* inambanga

ke.ra.mun.ting *n* tumbuhango panggatia soobutako sambe soometeru saaru, bungangia mopuha molihu-liluno (molii-liluno), vungania molimungo mopuha molisa-lisakalaato (molii-lisakalaato) agu moseemoko kaano; dungiania moboti aŋaa unomia pali; *Rgodomyrtus tomentosa*

¹**ke.ran** *n* tambato pononukita sulu pokolutua; pososonjuŋua; avu

²**ke.ran** *n* tambato hohuahania salugu ko ledengo (ku moboti vukasa agu tutua)

ke.ran.cang *n* kaingo borodiiru; kaingo karaawango

- ke.ran.da** *n* bovuligo (pododiguna mayato agu mai ko lobunga)
- ¹ke.rang** *n* inggimi (binatango molumbito sumumuŀo ko saŀugu agu ko bolango; lunggania mologoso; mohuo haginia); kania -- *batu*, 'inggimi botu'; -- *bulu*, 'inggimi vulu', *Anadara antiquata*; -- *mutiara*, 'inggimi mutiara'
- ²ke.rang** *n*, **ke.rang-ke.rang.an** *n* botu niatoru jinijiru tambato pololakoa ko ku mobisako agu mosonjalugu
- ³ke.rang a**, **ke.rang-ke.rung** *v* kobungolo, mokotingogu mokobungolo
- ke.ra.ngas** *n* talu
- ke.rang.kai** *n* tula, sokotulania: -- *ikan tongkol*, 'sokotulania sea tuhinga'
- ke.rang.kai** *n* kayu, gongatia mologoso, pakeo pongolimuto linggaria roda, pulunia sosanggolo; *Quercus rajah*
- ke.rang.keng** *n* 1 kurungango pagaru wase (tambatia harimau agu binatango moheegu ibonia); 2 sibi pake-pake tarali wase (pongongurunga ota huku-hukumo); 3 tambato pongongurunga mongodiiti hintoko
- ke.rang-ke.roh a** ota monyaato akaŀo; ota mokoboŀi mogokaŀo
- ke.ra.ni** *n* karani, kelereko; jorotuliso (ota mononulito, mototeepo, mononirima, agu mopopolaŀa sulito)
- ke.ran.jang** *n* karanjango: -- *sampah*, 'karanjangia hikuto (puka, puputo)'; -- *rotan*, 'karanjango uwe'
- ke.ran.jat** *v*, **ter.ke.ran.jat** *v* ngangongo, nongangongo; kage, nokage
- ke.ran.ji** *n* gongatia kayu, panggatia sambe, opatoo pulu meteru, mopia alaŀa pakakasia bole; *Dialium indum*
- ke.ran.jing.an** *v* monyaato ebugu totuu; langayo, nilangayonia: *mereka* -- *menonton sepak bola*, 'kidontolu monyaato ebugu totuu (nilangayonia) ku mongontongo baalo'
- ke.ran.ta** *n* kutu ku koontonga ko ota adu modiugu maate
- ke.ran.tong** *n* kukula (pakakaso pototiango ota ai mohokumbulo)
- ke.rap a** kopokoону: *ia* -- *datang ke rumahku*, 'kiota kopokoону nai ko do boleku'; -- *kali*, 'kopokoону uli'; -- *kali ia mengingkari janjinya*, 'kopokoону uli kiota momutoŀo (humuanganga ko) janjinota'

ke.ra.pu *n* sea moboli sumumulo ko salugu motabongo agu ko bolango, aluo ku aluo rasungia, una-unapa; *Serranus*; -- *kayu*, 'soohohagionia sea, *Serranus malabaricus*

'ke.ras a 1 logoso, mologoso, nologoso: *besi dan batu adalah barang yg --, 'wase agu botu kaa barango ku mologoso'*; **2** ki titotuuana, totu-totuu ginaa: *ia berusaha -- untuk menyelesaikan studinya, 'kiota mo'usaha titotuuana (totutotuu ginaa) ai mopokolapaso sikolanota'*; **3** ki hopoto, mopokoho-kohopoto: *mereka berpegang -- pd adat-adat lama, 'kidontolu motintaha mopoko-kohopoto ko sokoadata noona'*; **4** ki dodoso, mododoso: *ia diminta agar segera pulang krn ayahnya sakit --, 'kiota ginule lauso movui karana ki amania mopanaso mododoso'*; **5** ki tolango, motolango (haaliala suara): *ia menjawab dng suara --, 'kiota notubogu takinia tingogu motolango'*; **6** ki huguto, mohuguto, nohuguto (haaliala uga): *semalam hujan --, 'ko gubii uha mohuguto'*; **7** ki luano, moluano, noluano: *dagingnya --, sukar dikunyah, 'sapunia (dagingia) moluano, mosusa unjapo'*; **8** ki beito, bei-beito: *harga barang naik --, 'bulinia sokobarango noponiko bei-beito'*; **9** ki katoho, mokatoho, nokatoho: *cuka ini -- baunya, 'losingo kitaini (losingini) mokatoho buunia'*; -- *bagai batu, tinggi bagi bukit, pb 'mologoso kania botu, mopanggato kania vuntu' (dio meebugu moohi parenta); -- hati, 'mologoso ginaa'*; -- *kepala, 'mologoso ulu' (moparalaawango); -- kerak, 'logosia kehu' (totiguha dio mohopoto'; -- mangkas, 'monyaato logoso', 'mologoso totuu'; -- tulang, 'mologoso tula' (1 tumbuhango ku wakatia moboli kolimuto barango polauko kamania, agu duungia moboli kolimuto unomo; Chilorantus officinalis; 2 ki hopoto, mohopoto;*

me.nge.ras *v* logoso, lumogoso, linumogoso, nilumogoso: *air sudah ~ menjadi es, 'salugu adu linumogoso (nilumogoso noboli eeso'*;

me.nge.ras.i *v* pakusa, momakusa, nomakusa: *ia selalu ~ agar bersikap disiplin, 'kiota salalu momakusa anakota kapia mopokosikapo dispiliino'*;

di.ke.ras.i *v* 1 pnakusa, pakusaa; 2 linogosa;

ke.ras-me.nge.ras.i v moloogosana, noloogosana; moloooloogosana, noloooloogosana;

me.nge.ras.kan v logosa;

di.ke.ras.kan v linogosa;

me.nge.ras-nge.ras.kan v mopokolo-kologoso, nopokolo-kologoso;

di.ke.ras-ke.ras.kan v pinokolo-kologoso;

mem.per.ke.ras v mopokologoso, nopokologoso;

di.per.ke.ras v pinokologoso;

ke.ras.kan v logose;

ke.ke.tas.an n ku mologoso;

ber.si.ke.ras v motitilogoso, notitilogoso;

pe.nge.ras n 1 pologoso (pongongotau mopokohopoto botanga);

2 polologoso; pakakaso polologoso;

ter.ke.ras v logo-logosiaru: yg ~, 'ku logo-logosiaru'

²**ke.ras** n, buah --, 'vungania kamiri', *Aleurites moluccana*

ke.ra.san a mokoponomo mosanaango agu meebugu motolipu ko soobotu tambato: *saya -- tinggal di rumah bibi*, 'ataina mokoponomo mosanaango motolipu ko bole i pokuinaa'

ke.rat n 1 kurunguto, mokurunguto (kurunguta); korokoto, mokorokoto (korokota) (kania tingogia busingo momuvu ukania bongo); 2 searu; pontigu; kela; telabu; keoto;

me.nge.rat v monearu; momontigu; mongela; monrelabu; mongeoto: ~ *daging*, 'monearu dagingo'; ~ *lidah*, ki 'mogi-vuso nipa' (mogumbuto aparau noota);

di.ke.rat v sinearu; pinontigu; kinela; linelabu; kineoto;

ter.ke.rat v nosearu; nopontigu; nokela; notelabu; nokeoto;

pe.nge.rat n 1 mononearu (ota mononearu); 2 pononearu (pakakaso pononearu)

ke.ra.ton n 1 komaligu (tambato pototolipua no dotu); 2 karaja'ango

¹**ke.ra.wai** n tambipadongo (tontovuongo molihintoko agu pukaria kinolimuto nonggomai vuta)

²**ke.ra.wai** n tumbuhango ku dungiania moboli alaa polohuvuko vita, *Mucuna pruriens*

ke.ra.wak n busingo diakaho, vuvulia mopuha; *Sciurus bicolor*

- ke.ra.wang** *n* 1 sokovuvu mongohintoko agu mongoalusu (haafia kaingo inabulo); 2 karaawango; kaingo karaawango (kaingo mopovuvu-vuvu mongohintoko);
me.nge.ra.wang *v* mongaraawango, nongaraawango;
di.ke.ra.wang *v* kinaraawango, nikaraawango;
ke.ra.wang.an *n* ku kinaraawango
- ke.ra.wat** *n* talinia uwe
- ke.ra.wit** *n* luatinia tia (luati mongohintoko motolipu ko dualomia tia),
Enterobius vermicularis
- ker.bang** *n* gongatia kayu ku kulitia alaa tali, *Artocarpus elastica*
- ker.bat** *v*, **me.nger.bat** *v* bulito, momulitia (momihuto takinia pohobu-hobulito)
- ker.bau** *n* 1 kolobu, *Bos bubalus*; 2 ki ota molongo; -- *mananduk anak*, *pb* 'kolobu monunge anakia' (dio totuu; numa mogituko); -- *punya susu*, *sapi punya nama*, *pb* susunua kolobu, deitia sapi' (ota soobotu nongolimuto ku mopia, bee ota ibonia nokosambu deito); *spt* -- *dicocok hidung*, *pb* 'kania kolobu susuko ko uyungia' (numa moohi kooni lipomalu; ota turu-turutango; ota dio mopomalaawango); -- *hutan*, 'kolobu talu' (buli ku piniara noota); -- *jalang*, 'kolobu lengato' 'kolobu talu'; -- *pendek*, ki 'lioko'; -- *bulan*, 'kolobu vula' (kolobu ku botangania modohagu mongomolido-lidohagu)
- ker.cap-ker.cap** *n* kulitapo, mokulitapo (kulitapa) (tingogia ota mongunjapo kukaano agu mokotingogu)
- ker.cing**, **me.nger.cing.kan** *v* kihongo, mopopokihongo (haafia mata)
- ker.cit**, **me.nger.cit.kan** *v* 1 kidupo, mopopokidupo (haafia mata); 2 kuluto, mopopokuluto (haafia panjongo)
- ker.cut** *n* 1 bularu totuu (tumbuhango ku tenggenia duungia alaa patugu moboli bularu), *Scirpus mucronatus*; 2 *konilango* (bularu totuu mongoduakaho tenggenia duungia)
- ker.dam** *n* bulontungo (kania tingogia barango mbugoto agu nodovu monogu ko dualomia tiania kapalo, bulontunga (mobulontungo)
- ker.dil** *a* teituko, moteituko; kinjolo, kokinjolo (kania botanga noota):
orang -- *tak perlu menyesali diri*, 'ota moteituko (mokinjolo) dio moboli mophonjolo'

ker.dut *n* kudoho; kuluto

ke.re *n* ota monyaato masikiingo; kohahagu

ke.re.bok *v*, **me.nge.re.bok** *v* kiniso, mopongini-nginiso; berango, mopomera-merango; kuduto, mopongudu-nguduto: *ia ~ kertas-kertas pembungkus*, 'kiota mopongi-nginiso sokokarataaso pomomakuto'

ke.re.ceng *v*, **me.nge.re.ceng.kan** *v* kidupo, mopongidu-ngidupo mata; kiapo, mopongia-ngiapo mata

ke.re.dak *n* kotoru moinggagu agu motonggehu (kania munjong)

ke.re.ket *n* korokoto, mokorokoto (korokota); tohototo, motohototo (tohotota) (kania bale-bale gitaka)

ke.rem.pa.gi *n* piso cukuru (piso pongongahugu); piso lipa

ke.rem.peng *a* gosa, monyaato gosa (sambe tulania gusuko kania ku onto-ontongako); mogosa totuu

ke.rem.pung *n* bungolia tia (tia ambilo sububo)

ke.ren.cang *n* kohinggingo, kohingginga (kania tingogia hante mohopaki)

ke.reng.ga *n* tohomo duakaho mopuha; lago; *Oecophylla smaragdina*

ke.reng.kam *n* lumuto bolango

ke.reng.ki.ang *n* lambuka (tambatia ema)

ke.ren.ting *n* kohinggingo, kohingginga (kania tingogia lonjengo tokio)

ke.re.nyot, **me.nge.re.nyot** *v* kibiru, mongibiru (mopopokibiru bibigu)

¹**ke.re.pes** *v*, **me.nge.re.pes** *v* hakapo, mopohaka-hakapo (kania aluo ku aiseako)

²**ke.re.pes** *a* nipiso, monipiso; dumbena, modumbena (monipiso agu modumbena)

ke.re.pot *a* kuluto, mokuluto; kudoho, mokudoho

ke.re.sek *a* kusioko (kania tingogia duungo moinggagu agu gitaka): *timbul rasa takutku mendengar -- di belakang rumahku*, 'mai onukia ginaaku mokodungogu kusioko ko bunggiungia boleku'

ke.re.sot *a* kuluto, mokuluto; kudoho, mokodoho (kania panjongo)

ke.re.ta *n* kareta: *sedang mengendarai --*, 'sake-sake ko kareta'; -- *angin*, 'lasupede', 'losupede'; -- *barang*, 'karetania barango'; -- *kuda*, 'kareta gihurunia kuda';

ber.ke.re.ta *v* sumake ko kareta

ke.re.ta a.pi *n* kareta api;

ber.ke.re.ta a.pi *v* sumake ko kareta api

ke.re.tan *n* solo

ke.re.tek *n* kareteko; kereteko (gau linauka vungalaango)

ke.re.weng *n* popino (ponti-pontigia, kania ponti-pontigia pingo, humbingo, kuyongo, agu ku ibo-iboniamako)

ke.ri.ap, ber.ke.ri.ap.an *v* uhumo, moguhumo, mosipoguhumo (kania tohomo moguhumo botanga noota)

ke.ri.as *n* kukiso konolimuto nonggomai laukia kantaango (aratapelo), topoongo, agu gula

ke.ri.au *v*, **ber.ke.ri.au** *v* kahako, kokaha-kahako, kokaha-kahakia; kihito, mokihi-kihito, kokihi-kihita

ke.ri.cau, ber.ke.ri.cau *v* kotingogu, kokoti-kotingogu (kania paako mokotingogu)

ke.ri.das *n* kalentango (dudugu monyaato heabu)

ke.ri.dik *n* meanga ku mokongayu (mopohagi-hagi, kania -- *api*, 'meanga sulu'; -- *padang*, 'meanga padongo')

ke.rik *v*, **me.nge.rik** *v* kahugu, mongahugu (kania mongahugu ceeto ko kayu takinia piso)

ke.ri.kam *n* kaingo leneno mokanjango (mokasaru)

ke.ri.kil *n* dumatu (ugo-ugotia botu kania duakahia kasa agu binte)

ke.ri.kit *v*, **me.nge.ri.kit** *v* kontopo, mopongonto-ngontopo (mopongiki-ngikilo soiti-soiti; kania bulabu mopongonto-ngontopo kayu)

ke.rin.cing *n* kohinggingo, mokohinggingo (kohingginga) (kania tingogia doi tambaga agu kougu)

ke.ring *a* inggagu, moinggagu, noinggagu: *kain ini sangat* --, 'kaingini (kaingo kitaini) monyaato inggagu'; *baju itu -- sekali*, 'lamungito (lamungo kitaito) moinggagu totuu'; *kasur yg dijemur itu sudah --, angkat saja*, 'kama ku inilaru (niilaru) kitaito adu noinggagu, tintakorumai'; -- *kerontang*, 'noinggagu nopohonta-hontango' (adu noinggagu agu nopobuta-butako: kania sawa); -- *mersik*, 'nonyaato inggagu' (kania kayu); -- *ringkai*, 'nonyaato inggagu' (kania sokobarango inilaru);

ke.ring-ke.ring a.ir omoso, moomoso, noomoso; tomoło, motomoło, notomoło; diobosi moinggagu;

me.nge.ring *v* noboli noinggagu; adu noinggagu;

me.nge.ring.i *v* vuliamako popoinggagu;

me.nge.ring.kan *v* mopokoinggagu, nopokoinggagu: *ia ber-angin-angin ~ keringat*, 'kiota motitisimbeaso (mokusugoto dupoto mopokoinggagu ulaso)';

pe.nge.ring *n* pakakaso pogoginggagu; pogoginggagu (kania kaingo pakeo modeisako meengu)

ke.ri.ngat *n* ulaso; *menyeka --*, 'momceru ulaso'; *dng --nya sendiri, ki 'takinia ulasota goginaa'* (takinia usahanota goginaa); *makan -- orang, ki 'mongaa ulaso noota'* (mokoponomo mosanaango bee mopokosusa ota ibonia); *memeras --, ki 'momunguso ulaso'* (mokarija titotuuana);

ber.ke.ri.nga *v* hinuahania ulaso; motoulaso: *ia berlari-lari sampai ~*, 'kiota kohebo-hebokuto sambe motoulaso (hinuahania ulaso)';

me.nge.ri.ngat.kan *v* mokotoulaso: *bekerja sampai ~*, 'mokarija sambe mokotolaso'

ke.ri.ning.an *n* lonjengia lasupede (losupede)

ke.rin.jang, me.nge.rin.jang *v* gutako, moponguta-ngutako tiolo

ke.rin.jing *n* gongatia kayu mologoso, holio oakakasia bole; *Bischofia javanica*

ke.rin.til *a* biti, gibobitinarumako (kania haafia bua-buahango monyaato huo agu diopa nodovu)

ke.rin.ting *n* inggimi ginarama (sinimutona)

ke.rip *v*, **me.nge.rip** *v* kikilo, mongikilo soiti-soiti; kontopo, mongon-topo soiti-soiti; kokoto, mongoto soiti-soiti: *tupai ~ buah kelapa*, 'busingo mongikilo soiti-soti vungania bongo'

ke.ri.pik *n* kerepa (kantaango, kasubi, botata, agu ku ibo-iboniamako, sea-searu agu gorengo)

ke.ri.put *n* kuluto; kudoho;

ber.ke.ri.put *v* kumuluto, kinumuluto; kumudoho, kinimudoho: *ia melihat wajah kawannya yg telah ~*, 'kiota mongontongo boo no sahabatota ku adu kinumuluto (kinimudoho)'

ke.ris *n* keleso: *membawa-bawa -- ke sana ke mari*, 'modigu-digumako keleso mai mako'; *ditikam dng --*, 'vinusuka takinia keleso'; --

alang, 'keleso diobosi mohambe'; -- *bahari*, 'keleso noona' (mobarakaato); -- *melela*, 'keleso waja' (keleso dio ko kelu-kelungia); -- *parung*, 'keleso doso' (keleso kania doso kotenggo-lenggo; kelokia sio); -- *pendawa*, 'keleso lima kelokia'; -- *sempana*, 'keleso kelokoa tolu, lima, agu pitu' (pineresaya no toginia mokosalamato); -- *sepukul*, 'keleso motuliru' (keleso dio ko kelokia)';

ber.ke.ris *v* mogikeleso; pake-pake keleso; momake keleso; kele-keleso; sumala, mogisumala; pake-pake sumala; momake sumala; suma-sumala;

me.nge.ris *v* momusuko takinia keleso; momusuko takinia sumala

ke.ri.si *n* seania bolango, *Synopris*

¹ke.ri.sik *n* ulaingo (dungiania sagi moinggagu);

ber.ke.ri.sik *v* upaso, noupaso (noboli noinggagu agu noupaso; kania kulitia palaria tiolo); lokato, nolokato

²ke.ri.sik *n* kusioko, kusioko (kania tingogia ulaingo mohogigiso)

³ke.ri.sik *n* vungayo mogorooso

ke.ri.sing *n* kuhiaru;

me.nge.ri.sik *v* monguhiaru

ke.ri.sut *a* kuluto, mopokulu-kuluto; kudoho, mopokudo-kudoho

ke.rit *n* kurunguto, kurunguta (kania ku mongareso takinia piso agu pena ko karataaso);

me.nge.rit *v* kurunguta; kuranguta

ke.ri.ting *n* kongguyuto (haalua vuoko); koroolo, mokoroolo;

me.nge.ri.ting *v* mongongguyuto; mongoroolo: ~ *rambut*, 'mongongguyuto vuoko'

ke.ri.uk *n* tontuhu (manuko lolaki mongo manuko sulugu mokotingogu);

ber.ke.ri.uk *v* motontuhu (haalua manuko sulugu)

ker.ja 1 *n* karijaa, karijaanota: --*nya hanya makan dan minum saja*, 'karijaanota numa mongaa agu motiugu kama'; *lima tahun lamanya* --*nya berdagang*, 'lima taungo igohania karijaanota modogongo'; **2** *v* karija, mokarija, nokarija; *hari ia tidak -- krn sakit*, 'keina ini kiota dio nokarija karanaa mopanaso'; -- *borongan*, 'mokarija borngango'; -- *ladang*, 'motobedengo';

'mosonjawa'; -- *paksa*, 'mokarija pakusaa'; -- *sama*, 'modo-dugupana'; 'mototul-ungana'; -- *samben*, 'uapiru', 'mopoguapiru';

be.ker.ja v mokarija;

me.nger.ja.kan v mokarija: *ia selalu ~ tgas-tugasnya dng baik*, 'kiota mokarija sokotugasota pokopi-kopiaa';

mem.pe.ker.ja.kan v mopopokarija: *ia ~ anaknya di kantor*, 'kiota mopopokarija anakota ko kantooru';

pe.ker.ja n ota mokarija; mokokarija;

di.ker.ja.kan v kinarija; *sudah ~*, 'adu kinarija';

di.pe.ker.ja.kan v pinopokarija;

pe.ker.ja.an n pakarijaango: *tidak ada ~*, 'dio ko karijaa';

se.ker.ja n sookarijaa: *kami berdua ~*, 'kinamio sookarijaa';

se.pe.ker.ja.an n sosenggaa haginia pakarijaango; sopokarijaa

ker.jang v, **me.nger.jang** v konigi, mongonugu (monepa bihe-bihe kania ota ponanginia)

ker.jap v, **me.nger.ja** v kidupo, mongidupo; kiapo, mongiapo (haalia mata);

me.nger.jap-nger.jap v mopongidu-ngidupo; mopongia-ngiapo (mata)

ker.kah v, **me.nger.kah** v kualoso, mongualoso, nongualoso (mongikilo mongo mogunjapo barango mongo kukaano motuano); *harimau ~ kepala kambing*, 'harimau mengualoso ulunia kamingo';

di.ker.kah v kenualoso

ker.kau v, **me.nger.kau** v kamuho, mongamuho (makusuudia mongamuho takinia konuku); kauho, mongauho

ker.kop n lobunga (kuburu) i do Bolano

ker.ling n siloko, silokia: -- *matanya membangkitkan berahi*, 'silokia matanota mokoponiko (mokotimbulo) birahi';

me.nger.ling v moniloko, noniloko;

di.ker.ling v siniloko;

me.nger.ling-nger.ling v moponilo-niloko, noponilo-niloko;

di.ker.ling-ker.ling v sinilo-siloko;

ber.keling.an v sosiloko, sosilokia: ~ *matanya*, 'sosilokia matanota'

- ker.lip** *n* bułołango, bułołangia (tihango mopobunto-bunto, soitimako motihango soitimako mokułopo); kidupo, kokidu-kidupo (haafia tihango, mata): *suasana hening, sepi, dan gelap, tiada suara dan --*, 'ka'ada'ango modiongo (moduupungo; mokuu), moduupungo, agu modikohomo, dio ko tingogu agu bułołangia lambu';
me.nger.lip *v* mongidupo;
se.ker.lip *n* sookidupo (mata); sookinidupo (mata); sookiapo (mata); sookiniapo (mata); soitimako tembo
- ker.mak** *n* tumbuhanggo ku dungiania kolimuto unomia ngongotia ulu;
Eclipta alba
- ker.ma.ni.ci** *n* ponea kinolimuto nonggomai dagingia (sapunia) sapi agu lioko
- ker.mi** *n* luatinia tia (luati sumumulo ko dualomia tia)
- ker.nai, me.nger.nai** *v* searu, moponea-nearu; totaru, mophonota-notaru (kania moponea-nearu mongo mophonota-notaru dagingo)
- ker.ne.li** *n* paneli
- ker.net** *n* mododugupo supiiiru; ota mokarija kania ko oto agu modugupo supiiiru
- ker.nyau** *n* kohokobu, kohokoba (kania tingogia gula mopuha agu kokobu)
- ker.nyih** *n* kuhintomo;
me.nger.nyih *v* monguhintomo;
me.nger.nyih-nger.nyih *v* kokuhi-kuhintomo (kania kulango agu humogi, kongisi-ngisi agu mopopoonto dungitia)
- ker.nying, me.nger.nying** *v* kuhintomo, monguhintomo (mopoonto dungito agu humogi); lanongo, molanongo; bokiho, momokiho
- ker.nyit** *n* hungoto (kaania hungotia kihe agu panjongo);
me.nger.nyit *v* humungoto (humungoto kihe);
me.nger.nyit.kan *v* mopopohungoto (kania mopopohungoto kihe)
- ¹ker.nyut** *n* kuluto, kudoho;
be.ker.nyut *v* mokułuto;
be.ker.nyut.an *v* mongokuluto: *kulit orang tua yg harus itu ~*,
 'kulito noota adu noguhango agu mogosa ito mongokuluto

- ²ke.nyut** *n* kurunguto, kurunguta (kania tingogia dungito agu pohogigiso)
- ke.ro.bak** *a* vuvu, mopovuvu-vuvu (kania kaingo mopobera-berango)
- ke.ro.bek** *v*, **me.nge.ro.bek** *v* kiniso, mopongini-nginiso; bisito, mopomisi-misito; kuduto, mopongudu-nguduto (kania mopongini-nginiso karataaso sambe mopohinto-hintoko)
- ke.roh** *a* dio motuliru ginaa; moakalo; ota dio mopia pohokarija
- ke.rok** *n* kekuru, pakakaso pongongekuru; kokekuru, kokekuria (kania kokekuria vuvulia kuda);
- me.nge.rok** *v* momeresii takinia kokekuru; mongekuru takinia kokekuru;
- di.ke.rok** *v* kinekuru; bineresiia takinia kokekuru;
- me.nge.rok-nge.rok** *v* mopongeku-ngekuru;
- di.ke.rok-ke.rok** *v* kineku-kekuru takinia kokekuru
- ke.rok 1** *a* mokulepe; dio moaturu; **2** *n* masa'ala; masoalo; kaributango; kakacaauango: *biang* --, 'titinia masoalo'
- ¹ke.ro.kot** *n* tumbuhango humano, motoduungo mohintoko moluno agu molisa-lisakalaato, gongatia mosalugu, bungangia mongohintoko agu modohagu, moboli kaano tila-tilatoko; *Portulaca oleracea*
- ²ke.ro.kot** *v*, **me.nge.ro.kot.i** *v* kokoto, mongoto soiti-soiti; mongikilo soiti-soiti (bee ku kikilo mongoduakaho, kania ku mongaa mangga)
- ke.ron.cang** *n* karanjango
- ¹ke.ron.cong** *n* kulinjingo, kulinjinga (kania tingogia giringgiriingo)
- ²ke.ron.cong** *n* koronjongo (lagu-lagu koronjongo): *musik* --, 'musiiko koronjongo'
- ³ke.ron.cong** *n*, **ke.ron.cong.an** *n* tumbuhango haginia sokokasa, moboli alaa moluvuko vuta; *Crotalaria striata*
- ⁴ke.ron.cong** *n* sibi ai ko dualomia pole (pole ambilo dualomo);
- bagai ikan dl* --, 'kania sea ko dualomia sibinia pole' moboli mokolagi);
- me.nge.ron.cong.kan** *v* mopopohuito tungiho (kania ota ai mopohuahua obulia gau)
- ke.ron.cor** *n* puya lolaki duakaho, *Limulus moluccanus*
- ke.rong** *n* kuhakuru (kania tingogia beleeko sinuanga sokobotu)

ke.rong *n*, **ke.rong-ke.rong** *n* deitia seania bolango, *Therapon*

ke.rong.kong.an *n* tontolona;

belum basah --, ki 'diopa nobosa tontolona' (samata diopa nonginumo mbaka sootiu salugu); berarir --, ki 'mosonjalugu tontolona' (aluo rojiki); kering -- menasihati dia, ki 'moinggagu tontolona monasihato ko nota' (dio meebugu mokidungogu nasihato)

ke.rong.sang *n* borooso (hiasango kania lipeneti lobu-lobungia intango agu poposomoto ko dudubia lamungo)

ke.ro.peng *n* kogongo, kogongia pali (kulitia pati adu noinggagu);

me.nge.ro.peng *v* mogupaso kogongia pali

ke.ro.pok *a* 1 dio ko suangia; 2 mopovuvu-vuvu (kania kayu kinaania vuvuko)

ke.ro.pos *a* 1 dio ko saungia; kola, mokola (kania vungania ema agu kasa); piu, bongo piu (vungania bongo dio ko suangia); 2 tupo, motupo (morusa ko dualomia; kania gongatia kayu); 3 sailosa, sinailosa (kania wase sinailosa dualomia); 4 *ki* longo, molongo; dio ko pikirango

ke.ro.sak *n* kusioko, kusioka (kania tingogia duungo moinggagu agu gitaka)

ke.ro.song *n* kulitia doso sinaaania ku goni pinomalusania mako;

me.nge.ro.song *v* paluso, momaluso (moupaso kulitia; haafia doso ku umupaso kulitia)

ke.ro.tak *n* guhapi (kania tingogia sikokayu mopusu);

ber.ke.ro.tak *v* guhapia

ke.ro.tot *a* kuluto, mopokulu-kuluto; kudoho, mopokudo-kudoho; dugi, mopotodu-todugi; bokolo, mopoboko-bokolo (kania limu pulu agu gogigiho)

ke.ro.yok *v*, **me.nge.ro.yok** *v* sorango, monorango rame-rame; ngongoto, mopokongongoto molliivutana: *orang kampung serentak -- dan memukuli pencopet yg tertangkap basah itu, 'otania kamungo keinja mako monorango rame-rame agu mopokongongoto mononako ku kindodumbota ko lima ito';*

me.nge.ro.yok *n* soko ota mononorango rame-rame; ota molivuto monorango

- ker.pak** *n* guhapi, guhapia (kania tingogia sangania kayu mopusu)
- ker.pas** *n* soniiso, soniisa (kania tingogia hikuto gitaka mongo gioka)
- ker.puk** *n* guhotuko, guhutuka (kania tingogia sangania kayu mopusu
bee molialusu soiti)
- kers** *n* gongatia kayu ku vungania molimungo mongohintoko agu
molumbito, nanamia vungania moohingo; *Prunus cerasus* linn
- ker.sai** *a* vuyokagu, movuyokagu, novuyokagu (kania kabibi moinggagu
agu mopotou-tougoto)
- ker.sak** *n* kusioko, kusioka (kania tingogia hikuto moinggagu agu gioka
mongo gitaka)
- ker.sang** *a* 1 giogoso, mogiogoso (moinggagu agu dio moluvuko; haalia
vuta); *tanahnya* --, 'vutania mogiogoso'; 2 tegongo, motegongo,
puduto, mopuduto (mohoto agu moinggagu; kania haala vuoko)
- ¹**ker.sik** *n* vungayo mogorooso; dumatu moalusu
- ²**ker.sik** *n* soniisa (kania tingogia dungiania kayu moinggagu agu
mohotigiho)
- ker.tah** *n* puya tobo
- ker.tak** *n* gulatako, gulataka (kania tingogia sanga mopusu agu olagu
dupi kogitaka);
ber.ker.tak-ker.tak *v* kogulo-gulotako
- ¹**ker.tang** *a* tovuho, motovuho; himito, mohimito (sebaapo aluo ku
gitotambihinga)
- ²**ker.tang** *n* seania bolango, *Epinephelus pantherinus*
- ker.tap** *n* gulopako, gulopaka (kania tingogia duungia pintu pino-
holinggopo)
- ker.tas** *n* gulopako, gulopaka (kania tingogia duungia pintu pino-
holinggopo)
- ker.tas** *n* karataaso (soobotu barango ku moboli ponulita agu pomakuto);
sebagai dawat dengan --, *pb* 'kania tinta agu karataaso'
(hotimbalo monyaato seemoko); -- *ampelas*, 'karataaso moka-
hato' (karataaso pogogoluso kayu); -- *berharga*, 'karataaso ko
buli'; -- *bungkus*, 'karataaso pomomakuto'; -- *gambar* 'karataaso
pongongambaro'; -- *isap*, 'karataaso pononosopo tinta'; -- *lap*,
'karataaso pololaapo'; -- *lilin* 'karataaso lilingo' (karataaso
inahipa lilingo); -- *lilin*, 'karataaso lilingo' (karataaso inahipa

- lilingo alaa pomomakuta kukaano) -- *rokok*, 'karataasia gau' (karataaso pononulita' (karataaso aluo garesia mongo baresia)
- ker.tau** *n* gongatia kayu ku duungia alaa kukaanonia uloria sutaraa; *morus indica*
- ker.tus** *n* pilooria sinapango
- ke.ru.an** *a* tantu, motantu: *belum* --, 'diopa motantu'; *kelakuannya tidak* --, 'kalakuangoto dio motantu' 'kalakuangota dio kota-kotaamako'
- ke.ru.bim** *n* sokomalaa'ikato ku mohimbungo ko Ota Togi
- ke.ru.bin**, **ke.ru.bi.an** *n* malaa'ikato
- ke.ru.bung** *v*, **ber.ke.ru.bung** *v* himbungo, mohohimbungo: *di tempat kecelakaan banyak orang* ~, 'ko tambato kinosilakaa mohuo ota mohohimbungo';
- me.nge.ru.bung.i** *v* mohohimbungo; mohohimbungo rame-rame
- ¹**ke.ru.but** *v*, **me.nge.ru.but.i** *v* **1** mohuo ota mai rame-rame mongontongo, mosali, sambe moraambasa; **2** mopokongongoto rame-rame
- ²**ke.ru.but** *n* kayu mongagu mohuo bungangia, Raflesia hasseltii
- ke.ru.cut** *n* soobotu barango molimungo agu mohuito (kania karataaso linilina agu hinuita udukia)
- ke.ru.dung** *n* **1** tutubu, dambe, kudungo (kaingo pononutubu ulu; kaingo tububia ulu); **2** kalobu, kalobia (kania lambu);
- ber.ke.ru.dung** *v* momake tutubu; tutu-tutubu; mogitutubu: pake-pake tutubu: *seorang perempuan tua ~ mengangkat tangannya meminta sedekah*, 'soobotu bibo adu noguhango tutu-tutubu (kudu-kudungo) monintako lima mogule sidaka';
- me.nge.ru.dung.i** *v* monutu takinia tutubu (kudungo)
- ¹**ke.ruh** *a* kohoto, mokohoto; kuhapoho, makuhapoho (haalia salugu; salugu dio motino);
- me.nge.ruh** *v* noboli nokohoto;
- me.nge.ruh.kan** *v* mokokohoto: *tanah itu ~ air sumur*, 'vuta kitaito (vuta ito) mokokhoto salugia kukuto';
- di.ke.ruh.kan** *v* pinokokohoto
- ²**ke.ruh** *n* buhaboko (haalia ota tiu-tiugu);

ber.ke.ruh *v* momuhaboko: *jangan ~ kalau sedang tidur, 'dikaa momuhaboko agu tiu-tiugu'*

ke.ru.ing *n* gongatia kayu ku motolana, biasania alaa pakakasia bole;
Dipterocarpus

ke.ru.it *n* luatinia tia (luati toli-tolipu ko dualomia tia);

ber.ke.ru.it-ke.ru.it *v* kohiohioho udukia (kania luati agu ipusia sapi)

ke.ruk *n* kurunguto, kurunguta (kania tingogia ku mongareso, monga-muho, mongikiso);

me.nge.ruk *v* 1 kekuru, mongekuru takinia konuku: *ia ~ kerak nasi di belanga, 'kiota mongekuru kehunia kabibi aiko kuyongo'*;
2 kauho, mongauho; kukuto, mongukuto: *mereka sedang ~ lumpur, 'kidontolu ai mngauho bisako'*

ke.ru.kut *v*, **me.nge.ru.kut** *v* kuluto, kumuluto (kania duungo pina-nyaki); kudoho, kumudoho (kania kulito no ota adu noguhango)

ke.rul *a* korool, mokoroolo; kongguyuto, monggguyuto (haafia vuoko);
me.nge.rul *v* mongoroolo; mongongguyuto (makusuudia mongoroolo vuoko);

di.ke.rul *v* kinoroolo; kinongguyuto

ke.ru.mit *v*, **me.nge.ru.mit** *v* kikilo, mongikilo soiti-soiti; kontopo, mongontopo soiti-soiti; kekebu, mongekebu soiti-soiti (kania haafia busingo mongikilo soiti-soiti vungania bongo)

ke.ru.mun *v*, **ber.ke.ru.mun** *v* uhumo, moguhumo: *penduduk yg kelaparan itu ~ di dekat mobil yg membagikan makana, 'sokoota tinoguguhito moguhumo oto ku mopotila-tila kukaano'*

ke.ru.mus *v*, **me.nge.ru.mus** *v* gopuso, mongopuso; buu, momuu; mongopuso agu momuu

ke.run.tang-pung.kang *a* kulepe, mokulepe dio gambangol; monyaato kulepe

ke.run.tang *n* posolo (laania bulaatu alaa pononuanga sokobarango hintio-hintokia, kania piso, boroko)

ke.rup *n* kurunguto, kurunguta (kania tingogia ota mogunjapo katimu tila-tilatoko)

- ke.ru.puk** *n* kurupu: *makan* --, 'mongaa kurupu'; --*kulit*, 'kurupunia kulitia sapi mongo kolobu iniri-iriso'; -- *udang*, 'kurupunia uyango'
- ¹ke.rut** *n* kuluto, kulutia; kudoho, kudohia (kania kulutia panjongo): *apa yg terasa dl hatinya terbayang pd* -- *dahinya*, 'anuko ku koponoma ko dualomia ginaanota koontonga ko kulutia panjongota'; -- *kering*, 'monyaato inggagu'; -- *merut*, 'mohuo kulutia'; -- *muka*, 'kulutia kulito ko panjongo';
ber.ke.rut *v* mukuluto; aluo kulutia;
ber.ke.rut-ke.rut *v* mopokulu-kuluto;
me.nge.rut *v* kumuluto: *kulitnya* ~, 'kulitota kumuluto';
me.nge.rut.kan *v* mopopokuluto: ~ *muka*, 'mopopokuluto boo';
ter.ke.rut *v* neikuluto; moboli kuluto
- ²ke.rut** *n* guranguto, guranguta (kania tingogia piso pongareso barango mologoso)
- ke.ru.tup** *n* gulotupo, gulotupa (kania tingogia duungo mobosa agu motutungo)
- ke.ru.yuk** *n* tontuhu (kania tingogia manuko sulugu agu mokotingogu)
- ke.sah** *n* mopovunako ginaa sebaapo moulisiko (dio mosanaango, mosusa)
- ¹ke.sak** *v*, **me.nge.sak** *v* huntuto, humuntuto; momambingo soiti-soiti: *ia* ~ *dr tempat duduknya*, 'kiota humuntuto (momambingo soiti-soiti nonggomai lolituanota (tambato pololituanota)';
me.nge.sak.kan *v* momambingo soiti-soiti
- ²ke.sak** *a* mosasaa napas (morepa pogoginaa)
- ke.sal** *a* **1** dio mosanaango ginaa; mongongoto ginaa; vukeelo, movukeelo; **2** sonjolo, mononjolo; mononjolo agu monyaato ginaa; **3** dioru meebugu; pasitiu, nopasitiu;
me.nge.sal.kan *v* mokovukeelo; mokonyaato ginaa; mokovuleelo ginaa;
ke.ke.sal.an *n* vukeelia ginaa; nyaatia ginaa; ngongotia ginaa
- ke.sam.bet** *v* tolu-tolunggaamai napanaso agu dioru motau ota sebaapo kinuyugia hantu (ku monyaato)
- ke.sam.bi** *n* gongatia kayu mologoso, mopia kolimuto bogo; *Schleichera oleosa*

ke.san *n* 1 paloto, palotia (kania palotia tiolo); lioru, lioria tiolo: *di belakang rumah ditemukan -- kaki pencuri*, 'ko bunggiungia bole kinoomaa palotia tiolia mononako'; 2 anuko ku kinoponoma (inja nokoonto mongo nokodungogu soobotu kajadiango): *peristiwa itu menimbulkan -- yg sangat dalam pd dirinya*, 'kajadiango kitaito kitaito mokotimbulo anuko ku kinoponoma ku monyaato dolomo ko botanganota';

ber.ke.san *v* tombaloto, motombaloto: *segala kebajikannya tiada ~ sedikit juga*, 'soohuru ku mopianota dio motombaloto (dio ko palotia) mbaka numa soiti'

ke sa.na *pron* kedeitomako; keitomako: *berjalanlah --*, 'polakoru kedeitomako (keitomako)'; *berjalanlah saja --*, 'polakoromako kedeitomako'

ke.san.dung *v* sanggilo, neisanggilo; pinjuru, neipinjuru

ke.sang *v*, **me.nge.sang** *v* songa, mononga (makusuudia mononga uharu)

ke.sang.sang *v* sambe, neisambe (kania ku neisambe ko paaria bole mongo ko gongatia kayu)

ke.sap-ke.sip *v* kidupo, kokidu-kidupo; kihongo, kokiho-kihongo (haafia mata); siloko, kosilo-siloko; moponilo-niloko

ka.sa.sar *v* builingu, binulingu; neisala dola

ke.sat *a* 1 bokoło, mopoboko-bokoło; dio morata (agu heapomako): *papan yg --*, 'dupi ku mopoboko-bokoło'; 2 giosapo, mogiosapo; diobosi mohinopo (kania botanga, kaingo, agu ku sosenggaania): *kain yg --*, 'kaingo mogiosapo'; *kulit yg --*, 'kulito mogiosapo'; -- *kaki*, 'popeeronia tiolo'

ke.sat.ri.a *n* ota mobarani; ota mohopotoginaa

ke.sek *v*, **me.nge.sek** *v* gigiso, mongidiso soobotu barango takinia barango mokahato (kania dupi agu gigisa no dungiania kahato)

ke.sel *v*, **me.nge.sel** *v* gigiso, mongigiso; niniso, moniniso

ke.se.lak *v* bunolo, binunolo

ke.se.le.o *v* konjingo, nokonjingo; sala ugoto; tesuko, notesuko; -- *lidah*, *ki* 'sala aparur'; 'neisala nogoparu'

ke.se.mek *n* soobotu gongatia kayu, vungania moboli kaano, nanamia moohingo; *Diospyros kaki*

- ke.seng.sem** *a* nodovu ginaa; nonyaato kinoginaa (sambe linangayonia)
- ke.se.ran** *n* lunja, pololunja (pakakaso pogogonjoru binte kapia moboli moalusio;inja noalusio boito agu kolutuo)
- ¹**ke.set** *v*, **me.nge.set** *v* upaso, mogupaso (mogupaso kulitia): ~ *kambing yg telah disembelih*, 'mogupaso kulitia kamingo ku adu hinataa'
- ²**ke.set** *n* malaso, momalaso (dio morajingo)
- ke.set** *n* popeeronia tiolo (kinolimuto nonggomai vunuto);
ber.ke.set *v* peeru, momeeru (momeeru tiolo ko popeeronia tiolo kapia moberesii)
- ke.si.ap, ter.ke.si.ap** *v* ngangongo, nongangongo totuu, nonyaato ngangongo
- ke.sik** *n* kusioko, kusioka (kania tingogia ota mongongionga)
- ke.si.ma** *a*, **ter.ke.si.ma** *a* diongo, neidiongo; tasooopo, notasooopo; kinodeisania akaalo
- ke.si,.buk.an** *n* tumbuhango, duungia mokobuu dio mopia, biasania alaa unomia kikilia tia agu kaano takinia bongo kinahugu; *Saprosma arboreum*
- ke si.ni** *pron* kedeinamai; kainamai: *datanglah --*, 'mai kedeinamai'; *datanglah saja --*, 'mairu kedeinamai'
- ¹**ke.sip** *a* dio koporoongia (haafia vungania ku aluo poroongia)
- ²**ke.sip** *n* kiapo; kidupo
- ke si.tu** *pron* kedeitomako; keitomako: *lihatlah --*, 'pongontomako kedeitomako'; *lihatlah saja --*, 'pongontongorumako kedeitomako'
- ke.si.ur** *v*, **ber.ke.si.ur** *v* sinjuolo, mononjuolo (mokotingogu kania sonjuolo): *angin ~*, *awan menyelonong berendengan*, 'dupoto mononjuolo, hohopo mai-mako motontunugana'
- kes.kul** *n* uka niala lipunia pongongaana (biasania digunania ota mogogule kukaano)
- ke.so.hor** *a* masahuru, momasahuru; monyaato masahuru; momasahuru totuu
- ke.sot** *v*, **ber.ke.sot** *v* huntuto, humuntuto (momambingo soiti-soiti agu humuntuto takinia vuli, kania mongodiiti moisikopa goni ai mobalaajaru molako)

- ¹kes.tu.ri** *n* soobotu barango ku moomuto buunia, ku pohuahoniamai dedeso; kasuturi (nonggomai dedeso kasuturi); -- *mati krn baunya, pb* 'kasuturi inate karanaa buunia' (ota inate sebaapo kasalahango no goginaa)
- ²kes.tu.ri** *n* soobotu burungo isiko; *Loriculus galgulus*
- ke.suh-ke.sih** *n* mokotingogu kania sulingo (kania tingogia ota teeko agu moginaa)
- ke.suk-ke.sik** *n* kusioko, kusioka; duhidi, duhidia (kania tingogia duungo moinggagu agu gitaka)
- ke.su.ma** *n* 1 bungango; 2 *ki* bibo mogintelo; bibo mogarata; bibo bangusaa dokaŋo; -- *bangsa*, 'bungangia lipu'
- ke.su.mat** *n* hopate; hosala; saturuu; binji
- ke.sum.ba** *n* 1 kasumba (hagi-haginia tumbuhango ku mokosambumai ceeto mongo kuluuru mopuha, kania -- *keling, Bixa orellana*; -- *bukit, Trichosperma kuzzii*; 2 kasaija (mopuha totuu; monyaato puha)
- ke.sup** *n* tohotopo, tohotopa (kania tingogia ota monosopo);
me.nge.sup *v* sosopo, monosopo; kintopo, mongintopo
- ke.su.su** *adv* beito, bei-beito; humeito, hume-humeito
- ke.ta** *n* duginia mongo vuvulia luati galaango
- ke.tai** *a*, **ber.ke.tai-ke.tai** *v* 1 humomoko, nohumomoko (nobutako noboŋi nopohinto-hintoko 9kania galaaso nobutako); 2 kinisxo, nopokini-kiniso; berango, nopobera-berango; kuduto, nopokudu-kuduto (sambe nopohinto-hintoko): *baju anak itu -- digigit-gigit anjing*, 'lamingia anako kitaito nopokinikiniso (nopokudu-kuduto) kiniki-kikilia unggu'
- ¹ke.tak** *a* guŋotako, moguŋotako, guŋotaka (kania tingogia dupi agu pokuŋo);
ber.ke.tak-ke.tak *v* 1 koguŋo-guŋotako; 2 kokotaako, moko-kotaako (tingogia manuko)
- ²ke.tak** *n* kuŋuto, kuŋu-kuŋutia kuŋitia tigugu;
ber.ke.tak *v* mopokulu-kuŋuto: *lehernya jenjang ~ tiga, tempat peluh bermain*, 'tigugunota mohambe (moŋomuto) agu mopokulu-kuŋuto toŋu, tambatia pogogisogania uŋaso'

ke.ta.kar ke.te.ker *v* kame, kokame-kame (kania ota neibantingo agu aikoginaa movuoto)

ke.ta.kong *n* tumbuhango ku moboli poganti uwe; *Nepethes ampullaria*

¹ke.tam *a* kintumo, mongintumo (mongintumo pokoho-kohopoto); -- *mulut*, 'nokintumo nganga'; 'dioru mokoaparu'; 'neikanjingo nganga';

me.nge.tam *v* mongintumo pokoho-kohopoto; ~ *mulut*, 'mongintumo nganga pokoho-kohopoto';

me.nge.tam.kan *v* mopokokintumo pokoho-kohopoto; ~ *bibigu*, 'mopokokintumo bibigu pokoho-kohopoto'

²ke.tam *n* langgapa (pakakaso pononipu ema);

me.nge.tam *v* monipu ema takinia langgapa: *pd waktu panen, ramailah orang di sawah ~ padi*, 'ko tembonia pononipu, kaa mohuo (morame) sokoota ko sawa monipu ema takinia langgapa';

pe.nge.tam *n* 1 langgapa; pononipu; pakakaso pononipu; 2 ota mononipu

³ke.tam *n* sikaapo; pononikaapo (pakakaso pononikaapo dupi mongo balako kapia mohinopo agu morata); -- *betina*, 'sikaapo bibo' (sikaapo pororata dupi); -- *boseng*, 'sikaapo lolaki'; -- *bulat*, 'sikaapo molimungo' (sikaapo pongolimuto ukirango motimbulo); -- *jantan*, 'sikaapo lolaki' (sikaapo pongongolimuto tonolania kayu); -- *kamai*, 'sikaapo molimungo'; -- *lidah*, 'sikaapo dila' (pongongolimuto dilania kayu ko balako kapia moboli pohoumbuto takinia balako ibonia); -- *panjang*, 'sikaapo mohambe'; -- *perapat*, 'sikaapo dila';

me.nge.tam *v* monikaapo: ~ *papan*, 'monikaapo dupi';

di.ke.tam *v* sinikaapo: *sudah* ~, 'adu sinikaapo'; 'sikasikaapo'

⁴ke.tam *n* puya (sumumulo kongo bisako; ko pintaru, ongagau, sanggi, agu litiria sawa); *kuat* -- *krn sept*, *pb* 'hopotia puya karanaa sipitia' (ota koonuko numa ku kua-kuasapa); -- *batu*, 'puya botu', *ki* monyaato hinuto; monyaati pinguso; -- *galah*, 'puya mohambe sipitia'; -- *pasir*, 'puya ku sumumulo ko pintaru aluo vungayonia'; -- *sempada*, 'puya aluo rasungia' (puya moboli mokopate ota)

- ⁵**ke.tam** *v*, **me.nge.tam** *v* imboru. mogimboru (makusuudia mogimboru konuku): *ibu ~ kuku jari tangan adik*, 'ki ina mogimboru konukunia vunga-vungaania lima no ayai'
- ⁶**ke.tam** *a*, **me.nge.tam** *v* huntuto, humuntutonogu soiti-soiti: *bulan ~ turun*, 'vuła humuntutonogu soiti-soiti (sambe sumeopo)'
- ke.tam.bak** *n* seania bolango; *Stromateus niger*
- ke.tam.pi** *n* soohohagionia dombinauso (burungo hantu); soohohagionia umbungo; *Ketupa neylonensis leschenault*
- ke.tan** *n* bugoso puluto (agu kolutuo biasania mopuluto); *Oryza sativa* --- *hitam*, 'puluto moitomo'; -- *srikaya*, 'puluto sirikaya' (kabibi puluto kaano takinia tahe linauka gula mopuha); -- *urap*, 'kabiabi puluto linauka bongo kinahugu agu sinimutona soiti'
- ¹**ke.tang** *a* 1 pintolo, mopintolo (mopintolo pihutia kania ota momihuto tia); 2 kiputo, mokiputo (haalia lamungo): *bajunya terlalu* --, 'lamungota monyaato kiputo (mokiputo Totuu),
- ²**ke.tang** *n* seania bolango, *Scatophagus argus*; -- *lada*, 'seania bolango, *Siganide*
- ke.tang** -- *tanduk* *n* tunbuhango, kayunia diobosi mologoso; *Kibara chartacea*
- ke.tang**, -- *kenari* *n* puya mongoduakaho agu mohopoto, sumumulo ko pintaru mohuo botu, biasania mongaa vungania bongo
- ke.tap** *v* **me.nge.tap** *v* 1 kintumo, mongintumo pokoho-kohopoto (haalia bibigu); 2 kintomo, kokinto-kintomo; kuhintomo, kokuhi-kuhintomo (mopongiki-ngikilo bibigu sebaapo humogi)
- ke.ta.pang** *n* 1 solise, *Terminalia catappa*; 2 deitia soobotu tumbuhango, *Geutrada speciosa*
- ke.tap-ke.tap** *v*, **ber.ke.tap-ke.tap** *v* kiapo, kokia-kiapo, kino-kia-kiapo; kidupo, kokidu-kidupo, kinokidu-kidupo: *setelah dimarahi ayah, ia menunduk dengan mata ~*, 'inja hinogiomako i ama, kiota sinumungulo takinia mata kinokia-kiapo'
- ke.ta.pek** *n* tumbuhango lumano, *Ventilago maingayi*
- ke.ta.rap** *n* seania bolango, *Oseudoscarua gholbam*
- ke.tat** *a* 1 tambolo, mohotambolo totuu (sambe mosusa havuto mongo vulia ; kania keleso mosusa havuto, unjongia botolo mosusa

- havuto); **2** kiputo, mkiputo (kania haalia lamungo); **3** hopoto, mohopoto (kania pojojaga ota lamungo);
me.nge.tat.kan v mopokohopoto: ~ *ikat pinggang*, 'mopokohopoto pihutia tia';
mem.per.ke.tat v higu, mopokohigu: ~ *pengeluaran uang*, 'mopokohigu ku mopohuaho doi'
ke.ta.ton v pali, pinalia; silaka, nosilaka: *dia mengamuk spt banteng --*, 'kiota nongamu kania bantongo pinalia'
¹**ke.ta.wa** v kosingo, kumosingo;
me.nge.ta.wa.i v kumosingo;
di.ke.tawa.i v kinosinga
²**ke.ta.wa**, -- *udang* n deitia tumbuhango, *Buchanania sesiilifolia*
¹**ke.ta.ya** n ango-ango (kinolimuto nonggomai bulaatu mongo tomulango agu suanga domagu ko udukia, boito agu sunjula)
²**ke.ta.ya** n tali leheru (popotaa ko tigugunia kolobu agu sapi ku pongiluhuru roda)
ke.ta.yap n songgo moputiho (songgonia haji) ku linibura surubani
ke.te.gar a mologoso ulu; dio meebugu mokidungogu nasihato no ota; moparalaawango
ke.tek n kulango
¹**ke.tek** n ihoko
me.nge.tek.i v mongokihoko ihoko
²**ke.tek** a isiko, moisiko; soiti, sosoiti;
se.ke.tek num sosoiti samata; numa sosoiti
³**ke.tek** n bulotu moto-motoora
ke.tel a huo, mohuo (otania); dimolo, modimolo (vuokia); hibumungo, mohibumungo (duungia agu vungania)
ke.tel a ketelo: -- *tempat mengisi air minum*, 'ketelo pononuanga salugu inumo'
ke.te.la n botata (tumbuhango lumano, sapunia kaano agu dungiania alaa sayoru); -- *gantung*, 'papaaya', *Carcia papaya*; -- *gendruwo*, 'kasubimoduakaho sapunia agu gongatia moponjanga-njagnga'; -- *pohon*, 'kasubi'; -- *rambat*, 'botata', *Ipomea batatas*
ke.te.mu v oma, mokokoomaa, nokokoomaa
ke.teng n soobutako seengo; soorimiso (doi tembo i do Bołano)

- ke.te.peng** *n* baambeleta (dungiania alaa pongunomo panyakinia kulito kania pano); *Cassia alata*
- ke.tes** *n* tiu (kania haafia salugu);
me.nge.tes.i *v* mopopotiu; *ibu ~ obat mata pd mata adik*, 'ki ina mopopotiu unomia mata ko mata no ayai'
- ke.ti** *num* mogosuto hivu; mogosto hivu
- ke.ti.ak** *n* ihoko: *menjepit buku di --*, 'mongipilo buuko ko ihoko';
mengembang -- amis, pb 'momukaso ihoko mokobuu' (mosirita haalo no goginaa ku mokoolito); *selalu di bawah -- istrinya, ki* 'salalu ko siupia ihokia nikanota (ihoki do bibo)' (salalu ko sibubonia patenta i do bibo); -- *ular, ki* 'monyaato hambe', 'dio ko buntonia'
- ke.ti.ap** *n* pagora; pagorania bulotu (dupi podugongo tiania bulotu)
- ke.ti.au** *n* gongatia kayu alaa pakakasia bole, vungania alaa lana; *Ganua motleyana*
- ke.ti.ban** *v* 1 dovu, kinodovuania; 2 *ki* dio sangga-sanggaamako nokosambu rojiki
- ke.ti.ding** *n* paludi (tambato pononuaema ema mongo bugoso);
pinggang ramping bagai --, pb 'guta moayuso kania paludi' (guta dio moayu-ayusako; kania ku monogoru ota ibonia)
- ke.ti.ka** 1 *n* sa'ato; waktuu: *menantikan -- yg baik*, 'mogulato (monemango) sa'ato mopia'; 2 *p*inja: -- *kakak dilahirkan*, ayah sedang bertugas di kota, 'inja guyo-guyongo pinosusu, ki ama aimotugaso ko kota'
- ke.til** *v*, **ber.ke.til-ke.til** *v* dipusu-pusua mongohintoko; giugougpta mongohintoko;
me.nge.til *v* momusu (monearu, momontigu, monginiso, momerango, monguduto) pokohi-kohintoko;
se.ke.til *n* soiti; soougoto isiko; kodulo, sookodulo
- ke.ti.lang** *n* burungo isiko mokotingogu motolango
- ke.tim.bis** *n* tiliko (bisulo itiko ko kolobia mata); *kena --*, 'tiniliko'
- ke.tim.bul** *n* kumonji; amu; amo; *Artocarpus communis*
- ke.ting** *n* kintiru (ambilu bunggiungia tiolo, ko olotia busioto agu tinggoru);

- me.nge.ting** *v* momunto (mohantato) ugotia kintiru; salaku hukumango)
- ke.tin.jau** *n* paako; burungo paako
- ¹**ke.tip** *n* ku kikilonia binatango mongohintoko (kania hongito agu sosioko); mauntako, momauntako;
- me.nge.tip** *v* mongikilo (haafia hongito agu sosioko)
- ²**ke.tip** *n* doi noona bulinia mopulu seengo (diaa pulu rimiso); pitiso;
- se.ke.tip** *num* mopulu seengo; soopitiso
- ke.tip.lak** *n* tulapako, tulapaka (kania tingogia ota molako pake-pake koloomo)
- ke.ti.pung** *n* gonongo isiko (ku tintingo lima); maruwaaso
- ke.ti.rah** *n* tatanamango ku duungia mopuha; *Lesa indica*
- ke.tis** *v*, **me.nge.tis** *v* potiko, momotiko: *ia ~ ulat yg melekat pd bajunya*, 'kiota momotiko (nomotiko) uloru ku tinumamboło ko lamungota'
- ke.ti.tir** *n* tarakuku; burungo tarakuku
- ke.tok** *v*, **me.nge.tok** *v* pokulo, momokulo (kania momokulo pintu)
- ke.to.la** *n* patola (vungania moguorupa alaa uta); *Luffa cylindrica*
- ke.tom.be** *n* lantalo (panyakinia kulitia ulu; moheabu); *Tinea kufuracea*
- ke.ton** *n* gongatia kayu; kayunia alaa dupi mongonipiso; *Mitragyna speciosa*
- ke.tong.geng** *n* bambau (binatango kania tontołaa, monyaato ngongoto agu kikilonia); mamango
- ke.to.pong** *n* songgo mologoso agu mopanggato: -- *besi*, 'topi waja' (topi popakeonia sorodadu)
- ¹**ke.top.rak** *n* sandiwara (santuaru) i do Jaawa
- ²**ke.top.rak** *n* kukaano i do Jakarta (Batawi) (katupako, tahu ginorengo, kurupu, agu taugee, linauka davunia kasa)
- ³**ke.top.rak** *n* seania tobo (seania sabongo); botangania modumbena agu moitomo; *Polyacanthus hasselti*
- ke.tu** *n* songgo molimungo agu mohambe
- ke.tu.a** *n* katua (1 ota guha-guhangiaru agu mohuo pangalamango; 2 ota inanggato noboli kapalanian soobotu urusango)
- ke.tu.at** *n* tumbingo (sapu isiko agu mologoso, biasania ko kulito);
- ber.ke.tu.at** *v* tinumbingo; tumbi-tumbinga; aluo tumbingo

ke.tu.ban *n* salugu (ku humuahai nonggomai rahimo no bibo moonamai ko ota ko gaibu ai posusumai);

pecah air --, ki 'kinobutakania salugu' (adu modiugu mosusu)

ke.tu.ir *n* tumbuhango ku sumumuŋo ko tihinia pintaru; biasania alaa no mongongailo ponaalo bisa; *Clerodendron inerme*

¹**ke.tuk** *n*, **me.nge.tuk** *v* pokuŋo, momokuŋo; toki, monoki: -- *pintu*, 'momokuŋo (monoki) pintu';

pe.nge.tuk *n* 1 pakakaso pomomokuŋo (pononoki); 2 ota momokuŋo; ota mononoki

²**ke.tuk** *n* kokotaako, mokokotaako (tingogia manuko goni notonginatumako);

ber.ke.tuk *v* mokokotaako; ~ *di luar sangkar, bertanam di luar pagar, pb* 'mokokotaako ko huahia pukaru, momuŋa ko huahia tanuko' (mongingi katarangango bo nodeisako donovu kaputusango); *barang siapa yg ~ ialah yg bertelur, pb* 'kiiki-kiiko ku nokokotaako kaa kiota ku notonginatu' (kiiko kinosugotania sintirasngo, kaa kiota ku nongolimuto ku pinonintirangito)

³**ke.tuk** *n* gimalo (ko masigi)

¹**ke.tul** *n* konggomo; kamaŋo; komboŋo (kania vuta, kabibi);

se.ke.tul *n* sookonggomo; sookamaŋo; sookomboŋo: *nasi ~*, 'kabibi sookonggomo';

ber.ke.tul-ke.tul *v* gikonggo-konggoma; gikama-kamaŋa; gikombo-komboŋa

²**ke.tul** *a* kintiho, mokintiho; pantango; mopantango (kania haafia ugoto);

me.nge.tul.kan *v* momantango agu mongintiho (kania mopopobinato tiolo, kapia movui mopia ugotia)

³**ke.tul** *a* 1 tumbuŋo, motumbuŋo; umuŋo, moutuŋo (kania piso); 2 *ki* longo, molongo; dio ko ku kotaawa

⁴**ke.tul** *n* tula moguorupa (kania tula no mongodiiti hintoko)

ke.tum.bar *n* katumbaru (vungania mongohintoko, mosakalaato molidolidohagu, biasania alaa ramba); *Corriandrum sativum*

ke.tum.bi *n* puilo, puilia taoui; saarto (saaria) tai; tai pangabisangiaru; -- *tahi ayam, ki* 'puilia tainia manuko' (ota monyaato hina)

ke.tum.bit *n* hikuto ku duungia moguorupa alaa pomuguso mata (alaa pomomeresii mata); *Leucas zeylanica*

- ke.tum.bu** *n* loto aluo lolinggopia (aluo pantutunia)
- ke.tum.pang** *n* tumbuhango ku sumumulo kongotambato molulumo, pakeo polauko unomia tia kuminti-kintihio agu unomia kikilania tia)
- ke.tun** *n* 1 doi ringgi; 2 doi wula ku bulinia limaa pera agu waluu pulu seengo; dokaato; doi dokaato (doi noona)
- ke.tung.ging** *n* bambau duakaho, moitomo boonia, aluo sosusukia ko udukia ipusia, sumumulo ko olo-olotia sokobotu; *Heterometrus cyanus*
- ke.tup** *n* gulotako, gulotaka; gulotupo, gulotupa (kania tingogia tiolo popogulotako ko tudunia dupi)
- ke.tu.pat** *n* katupako; -- *bangkahulu*, 'bovunjulo'
- ke.tur** *n* tambato pononuea agu momama; doduea; tamba luda
- ke.wa.lah.an** *v* dioru mokotaa (sebaapo monyaato huo ku karijaano): *ia -- menerima pesanan membuat kue menyambut Hari Raya*, 'kiota dioru mokotaa monirima keo mongolimuto kukiso monamoto Hari Raya'
- kha.dam** *n* ota gogajio; ota boboluo; suruhango
- kha.fi** *n* ku vuni-vuni; ku dio koontonga
- kha.i.rat** *n* 1 parabatango mopia; ku mopia; 2 kama'amurango; kasanangango; hairaato
- kha.la.yak** *n* 1 soohuoru ku kinolimuto no Ota Togi; mahaluuko (maanusia agu mahaluuko iboniamako); 2 soohuoru ota; masarakato; ota mohuo: *orang itu akan dihukum di depan --*, 'ota kitaito aihukumo ko sayuo no ota mohuo'
- kha.las** *v* nodeiso; neioma ahirio
- kha.li.fah** *n* haliipa (1 wakeli Nabi Muhamaduinja ki Nabi noilango ko dualomia urusangia nagara agu agama; 2 deitia kapala agama agu dotu ko lipu i do Isilaamo; 3 mototaha kaawasa)
- kha.li.fa.tul.lah** *n* haliipa no Ota Togi
- kha.li.k** *n* ku nongolimuto; ku nongongolimutia (makusuudia Ota Togi); haliko
- kha.li.kul a.lam** *n* ku nongolimuto alamo soohuorumako (makusuudia Ota Togi)
- kha.li.kul bah.ri** *n* ku nongolimutia bolango (makusuudia Ota Togi)

kha.lil Allah *n* sahabato no Ota Togi (makusuudia ki Nabi Iburaahimo)

kha.lis *n* 1 ku moheresii; ku mosuci; 2 ku mojujuru

khal.wat *n* motintongii botanga (kapia mopokosanaango pikirango)

kha.mar *n* anggoru; minumango moko'ango

kha.rab *a* norusa; nobinasa; nolinyapo; noilango

khas *a* haaso; hususo; isitiamewa

kha.si.at *n* hasiato; fa'eda; kaguna'ango; kakuatango (kania unomo, ajimato);

ber.kha.si.at *v* aluo hasiatia

kha.tam *v* hatamo, nohatamo; notamato; nodeiso; nolapaso: *Alquran telah dibacanya sampai --*, 'Kuruani adu binasaanota sambe nohatamo'; -- *kaji*, 'notamato nobalaajaru (nobasa) Kuruani'; -- *Quran*, 'nodeiso nobasa Kuruani';

meng.kha.tam.kan *v* mopokotamato; mopokodeiso; mopo-kolapaso (kania ku mobasa; ku mongadi)

kha.tib *n* hatibi; ota mohohutuba; ota mobobasa hutuba

kha.ti.fah *n* 1 kaingo modomalo kinolimuto nonggomai vuvulia dumba; 2 paramadani; paramadaango

kha.ti.mah *n* 1 ahiru; kasudahango; 2 akibato

kha.uf *n* onuko; huatiru; talo

kha.wa.tir *a* onuko; huatiru; talo (ko soobotu haalo ku diopa nonaasa);

meng.kha.wa.tir.kan *v* mokohuatiru; mokoounuko: *keadaan jantungnya sangat ~*, 'ka'ada'angia pusunota monyaato moko-huatiru';

ke.kha.wa.tir.an *n* ku mokohuatiru: *timbul ~ dl dirinya, kalau-kalau ia tidak lulus ujian*, 'motimbulai (meisourai) ku moko-huatiru ko dualomia botanganota, dika-dikaa mongo kiota dio moluluso ko ujiango'

kha.yal *n* hayaalo

kha.za.nah *n* kakaya'ango; sokobarango soohuoru; kapunya'ango

khi.a.nat *n* hianato; tipu daya; parabatango monala jaanjia: *jangan sekali-kali berbuat --*, 'dikaa sakali-kali mongolimuto hianato';

ber.khi.a.nat *v* mohianato; mongolimuto hianato: *~ kpd negara adalah perbuatan yg sangat hina*, 'mohianato ko nagara kaa parabatango ku monyaato hina';

- peng.khi.a.nat** mohohianato; ota mohohianato
- khid.mat** *a* horumato; ta'ajiimo: *orang-orang mendengarkan pembacaan ayat suci Alquran dng --*, 'sokoota mokidungogu aipobasaa ayatia Kuruani mosuci takinia horumato'
- khi.laf** *a* hilapo, mohilapo, nohilapo; helapo, mohelapo, nohelapo; sala, meisala, neisala (ku dio sinangaja);
ke.khi.laf.an *a* ku mohilapo; ku nohilapo: ~ *dapat saja terjadi dl pergaulan sehari-hari*, 'ku mohilapo moboli numa moboli ko dualomia paragaulango sahari-hari'
- khi.zir** *n* lioko
- khi.sit** *a* denggi; vuhuko itikaru
- khi.tan** *v*, **ber.khi.tan** *v* sunato; momunato (motingi kulitia udukia uti no lolaki): *sudah ~*, 'adu suna-sunato';
meng.khi.tan *v* momunato: ~ *anak*, 'monunato anako';
di.khi.tan *v* sinunato: *sudah ~*, 'adu sinunato';
peng.khi.tan *n* mononunato; ota mononunato (biasania ota agu dokuteru)
- khot.bah** *n* hutuba, hutubania: -- *Jumat*, 'hutubania Jumaato';
ber.khot.bah *v* mohutuba: ~ *di mesjid*, 'mohutuba ko masigi';
peng.khot.bah *n* mohohutuba; ota mohohutuba
- khu.la.fa** *n* sokohaliipa
- khul.di** *n* vunga nilarango; vunga dio moboli kaano (ku kinaa i Nabii Adamo agu i Siti Haawa ko tamano Piridauso)
- khu.luk** *n* tabiato; sipati asali
- khun.sa** *a* pulia
- khu.ra.fat** *n* hurapato; tahayuulo; sirita dio pongaania akalo
- khu.suf** *n* tanggopo (vuła tinanggopo)
- khu.sus** *a* hususo: isitimewa
- khu.syuk** *a* totuu, titotuuana: *mereka sedang berdoa dng --*, 'kidontolu ai podoania takinia titotuuana'
- ¹**ki.a**, -- *bunga sumbu n* pogaato (toteinia lima bee sosefngaania toteinia masina)
- ²**ki.a** *n* mongioa mohambe tungihia; *Rhibatis*
- ki.ah** *v*, **me.ngi.ah** *v* luboko, mopokoluboko (kania haalia tali mopantango agu bolio pokoluboko)

ki.a.i *n* kiai (pononeito ko ota mopani ko urusangia agama Isilaamo)
ki.ak *n* **ki.ak-ki.ak** *n* lumontiko (tohomo mongoduakaho agu moitomo, mobisa agu mongikilo)

ki.al *v*, **ki.al-ki.al** *v* humioho motitihopoto (sebaapo ai motitivuli)

ki.a.mat *n* kiamato, mokiamato, nokiamato: *dunia seakan* --, 'dunia kania ku adu mokiamato'; -- *kubra*, 'kiamato dokalo' (agu dunia mopaniaa ina moanjoru); -- *sugra*, 'kiamato isiki' (kania ku popate noota)

ki.am.bang *n* tumbuhangia salugu ku sumumuŋo ko tudunia salugu (kania ko sabongo, ko salugu dio molako)

¹**ki.an** **1** *n* kedeini, ku kedeini; kedeito, ku kedeito: *sekalipun sepuluh -- kulawan juga*, 'mbaka moputu ku kedeini (ku kedeito) kaa taanaku'; **2** *adv* dugongo, kodugo-dugongia; igoha, koigo-igohania; panggato, kopangga-panggatia; dokalo, kodoka-dokalia: *matahari -- lama -- tinggi*, 'onu koigo-igohania kopangga-panggatia';

ber.ki.an-ki.an *num* kedeito (kedeini) huonia; monyaato huo: *harta dunia yg ~ itu habis tertelan banjir*, 'harataania dunia ku adu kedeito huonia ito nideiso dinigunania ŋopo';

se.ki.an *n* sambe kedeito; kedeitoopa huonia; sambe kedeini; kedeiniipa huonia: ~ *lah keterangan saya*, 'kaa sambepa kedeito (kedeini) katarangango no ataina'

²**ki.an** *p* kedeito; kedeitomako: -- *ke mari*, 'mako kedeito mai kedeina; mako kedeitomako mai kedeinamai; mai-mako; miikominjogu

ki.a.ra *n* deitia gongatia kayu, *Ficus roxburghii*

¹**ki.as** *n* ibarato, ibaratia; kiaso, kiasia: *berita itu hendaklah diambil -- nya saja*, 'habaru kitaito (habarito) kaa numa pogola ibaratia (kiasia) kama';

ber.ki.as *v* mogoparu takinia momake ibarato (kiaso);

ber.ki.as-ki.as *v* sintirango; nosiintirangana: *mula-mula ~, akhirnya berkelahi*, 'ngane-nganenia (awafiamako) nosiini-rangana, nodeisako (ahiriomako) nohopate (novuunjula);

me.ngi.as *v* monintirango: *jangan suka ~ orang*, 'dikaa meebugu monintirango ota';

me.ngi.as.kan *v* mopopoibarato; mopopokiaso;

- ki.as.an** *n* ibarato; kiasango
- ²**ki.as** *n* ilimuu sihiru; kapanteango mongunomo takinia pongongotau (pangatahuango)
- ¹**ki.at** *v*, **ber.ki.at** *v* 1 hoto, mohoto (haalia botanga; kania botanga no ota adu inate); 2 sala ugoto
- ²**ki.at** *n* akaŀo; takutiiko
- ki.bang** *a*, **kibang-ki.but** *aa* kulepe, monyaato; mokulepe totuu
- ki.bar**, **ber.ki.bar** *v* pepaso, kopepa-pepaso (kania boneha agu uyupania dupoto humioho mai ~ maiko): *bendera* ~ *ditiup angin*, 'boneha kopepa-pepaso uyupania dupoto';
- ber.ki.bar.an** *v* turu-turuso kopepa-pepaso;
- me.ngi.bar.kan** *v* momaguto (mopopoponiko) kapia kopepa-pepaso: ~ *bendera*, 'mopopoponiko boneha';
- di.ki.bar.kan** *v* pinopoponiko: *bendera sudah* ~, 'boneha adu pinopoponiko';
- pe.ngi.bar** *n* ota mopopopomikp: ~ *bendera*, 'ota mopopoponiko boneha'
- ¹**ki.bas** *v*, **me.ngi.bas** *v* hioho agu pepaso, kohio-hioho agu kopepa-pepaso (kania bulongania gaja); humioho agu momepaso
- ²**ki.bas** *n* kamingo (vuvulia mongohambe, modomaŀo, modimoŀo, agu mokongguyuto); dumba;
- ki.bir** *a* takabuŀo, motakabuŀo
- kib.lat** *n* kibilato (sosayua agu mosambayango; ko do Ka'aba ai ko Maka): *menghadap* --, 'sumayu ko do kibilato'
- ¹**ki.bul** *n* vuŀi; kiito
- ²**ki.bul** *n* huanganga;
- me.ngi.bul.i** *v* humuanganga; hinumuanganga; mogokaŀo;
- ter.ki.bul.i** *v* kinoakaŀa
- ki.cau** *n* tingogia burungo;
- ber.ki.cau** *v* mokotingogu: *burung-burung* ~, 'sokoburungo mokotingogu';
- ki.cau.an** *n* tingogia
- ki.ci** *n* bulotu isiko panteruonia diia
- ki.cu** *n* 1 akaŀo: *kena* --, 'kinoakaŀa'; 2 mogogokaŀo
- ki.cuh**, **ber.ki.cuh** *v* akaŀo, mogokaŀo ota ibonia

- ki.dal** *a* kibo-kibolaagi (ota mohopoto lima kibolaagi)
- ki.dam** *a* kakalo, mokakalo; dio ko awalia agu ahiria: *sifat Tuhan itu --, 'sipato no Ota Togi ito mokakalo'*
- ki.dul** *n* solata; ambilo solata; ambilo uluania
- ki.dung** *n* legeru (sa'iru pomanyanyi);
ber.ki.dung *v* molegeru
- ¹**ki.jai** *n* gongatia kayu (moboli alaa pakakasia bole); *Santiria griffithii*
- ²**ki.jai** *v*, **ter.ki.jai-ki.jai** *v* gunuguho, kogunu-gunuguho (kania lima noota adu moguhango); pepaso, pomepa-mepaso (kania lima mongongoto)
- ki.jang** *n* binatango kania rusa, botangania moliisiko, agu sungenia mopoloko; *Cervulus mintjac*; *spt -- lepas ke rimba, ki 'kania binatango kania rusa nokovuli ko tahu' (ota adu novui ko tambato asalota sambe mosusa seako)*
- ki.jil** *n* tumbuhango humano mophoniko, *Smilase helferi*
- ki.jing** *n* inggimi molidokalo, halalo kaano, lunggania molidumbena; *Tellina*
- ki.kih**, **ter.kih-ki.kih** *v* dukikiho, kumosingo koduki-dukikiho: *krn melihat sikap pemuda itu, kedua gadis itu ~, 'karanaa mokoonto dodigu no mongoulita kitaito, kidonio sokomongodiogo kitaito kumosingo koduki-dukikiho'*
- ki.kik**, **ber.ki.kik.an** *v* kumosingo kokiki-kiki (nongga kikikikinia ini kumosingo)
- ki.kil** *n* kulitia tiolia kolobu, sapi, mongo kamingo
- ¹**ki.kir** *n* kikiso, pongongikiso, pakakaso pongongikiso: *ayah mengambil -- untuk manajamkan mata gergaji, 'ki ama mogola kikiso ai ponongulanito matania garagaji'*;
me.ngi.kir *v* mongikiso (mopokorata, mopokoalusio takinia kikiso)
- ²**ki.kr** *a* hinuto, mohinuto; pinguso, mopinguso; kintuho, mokintuho (adu neilanggaru hemato): *orang yg -- tidak banyak sahabat, 'ota mohinuto dio mohuo sahabat'*
- ki.kis** *v*, **me.ngi.kis** *v* kikiso, mongikiso, nongikiso: *air telah mengikis tepi jalan itu, 'salugu adu nongikiso tihinia dola kitaito'*;
pe.ngi.kis *n* pakakaso pongongikiso

- ki.kuk** *a* diopa mobiasa; diopa soongonu paninia: *merasa -- bergaul dng orang lain*, 'mokoponomo diopa mobiasa mohogaulo takinia ota ibonia'
- ki.kus** *n* seania bolango haginia butuho; butuho dedeso; *Scomberomorus lineolatus*
- ¹**ki.la** *v*, **me.ngi.la** *v* huanganga, humuanganga; paagu, momaagu; butolo, momutolo: *tidak baik terlalu banyak*, 'dio mopia monyaato huo huanganga (humuanganga)'
- ²**ki.la** *n* pasoko; tonuko; pana
- ¹**ki.lah** *n* alasango (ku koli-kolimuto): *itu semua hanya --*, 'ito sopohuru numa alasango koli-kolimuto';
ber.ki.lah *v* moposea-seako alasango: *di depan orang yg sepandai itu ia tidak dapat ~ lagi*, 'ko sayuo noota adu kedeito pani kiota dioru mokoboli moposea-seako alasango'
- ²**ki.lah** *n* konuisia bolango ku sunge-sungea
- ki.lai** *n* biu, biunania kaposo (banaango) ku abulo
- ¹**ki.lan** *n* yango;
me.ngi.lan *v* moyango (mogukuru takinia yango): *ia ~ baju*, 'kiota moyango lamungo'
- ²**ki.lan** *v*, **ter.ki.lan** *v* ponomo, koponoma ko dualomia ginaa; *~ di hati, terkalang di mata, pb* 'koponoma ko (dualomia) ginaa, koontonga ko (sayuonia) mata' (koponoma ko dualomia ginaa agu mosusa kolipata)
- ¹**ki.lang** *n* pabiriiko, pabiriikia: -- *kopi*, 'pabiriikia kopi'
- ²**ki.lang** *n* salugia tou mongo salugia tuako (bogiso) ku linosoma agu diopa moboli tuako
- ki.lap** *v* hino-hino, kohino-hino; kilato, kokla-kilato;
ber.ki.lap-ki.lap *v* kohino-hino; kokila-kilato: *pelat kuningan itu ~ setelah digosok dng air asam*, 'palaatia kuningango kitaito kohino-hinoinja ginigisa salugu molosomo'
- ki.las** *n* kilato;
ter.ki.las *v* neikilatai: *jawaban sudah ~ dl pikiranku*, 'tubogu (tubogia) adu neikilatai ko dualomia pikirangu'
- ¹**ki.lat** *n* 1 kilato; buhota; botu dosa: -- *sabung-Omenyabung*, 'kilato mokokaaitana (mosuumoleana)'; 2 ku monyaato likaso: *kereta*

api --, 'katea api ku monyaato likaso'; **3** ku kinarija bei-beitako:
kursus --, 'kurususo ku kinarija bei-beitako';

ber.ki.lat *v* kumilato;

ber.ki.lat-ki.lat *v* kumila-kilato; kokila-kilato;

me.ngi.lat.kan *v* mopopokilato;

me.ngi.lat-ngi.lat.kan *v* mopoopokilato; mopoki-pokilato;

ter.ki.lat *v* neikilato: ~ *di dl hati*, 'neikilato ko dualomia ginaa';

ki.lat.an *n* kilatia: ~ *kaca*, 'kilatia seremiingo'

²**ki.lat** *n* tangalo (kayu mologoso ko samingo ko tihinia pintaru);
Rhizophora conjugata; Rhizophora mucronata

ki.lau *n* hino, hino-hinonia; kilato, kila-kilatia: *bagai* -- *intan berlian tampaknya*, 'kania hino-hinonia intango baraliango ontongamako';

ber.ki.lau *v* kohino-hino; kokila-kilato;

ber.ki.lau-ki.lau.an *v* gihino-hinoarumako: [*utri itu mengenakan permata yg* ~, 'anako no dotu bibo kitaito pake-pake paramata ku gihino-hinoarumako'

¹**ki.li** *n*, **ki.li-ki.li** *n* **1** galaango (biasania kinolimuto nonggomai uwe; galaango uwe popotaa ko uyungia kooobu); **2** biu, bobiuna (boboianania kaposo mongo banaango); -- *dayng*, 'totahanania buse'; -- *pancing*, 'pomomiuna talinia kailo';

me.ngi.li *v* momiu; mongulungo (kania kaposo mongo banaango agu talinia mara)

²**ki.li** *n* kinggimo;

me.ngi.li *v* monginggimo: ~ *baju*, 'monginggimo tihinia lamungo'

ki.lik-ki.lik *a* kokihoko, mokokihoko;

me.ngi.lik-ngi.lik *v* **1** mopongoki-ngokihoko (kapia moko-kihoko); **2** pasu, mopomasu-masu; sufu, moponufu-nufu (kapia humogi)

¹**ki.lir** *v* komanga, mokomanga; biito, momiito;

me.ngi.lir *v* mokomanga; momiito (kapia molanito): ~ *pisau*, 'mokomanga (momiito) piso';

ki.lir.an *n* kokomangaa; bobiita

- ²ki.lir** *v*, **ter.ki.lir** *v* linjaru, nolinjaru: *kakinya ~ krn jatuh (terpeleset)*, 'tiolota nolinjaru karanaa nodovu (nohonugu)'
- ¹ki.lo** *n* kilo; kilogaraamo;
ber.ki.lo-ki.lo *num* gikilo-kiloa; sumongongonuu kilo (maksuudia kilogaraamo): *~ daging sapi dibelinya*, 'gikilo-kiloa dagingia sapi sinalinota';
me.ngi.lo *v* mongilo (mogukuru mongo soongonu kilo bugotia); *~ daging*, 'mongilo dagingo'
- ¹ki.lo** *n* kilo; kilometeru;
ber.ki.lo-ki.lo *num* gikilo-kiloa; sumongongonu kilo (maksuudia kilometeru): *~ jauhnya dia betrjalan kaki*, 'gikilo-kiloa haangia kiota notako tiolo (nonimuta)'
- ki.lo.li.ter** *n* ukurangia suango (suangia), sosengganian soohivu literu
ki.lo.me.ter *n* ukurangia hambe, sosengganian soohivu meteru
ki.lo.ton *n* mogosuto toongo
ki.ma *n* 1 bia kima; bia duakaho; *Chama gigas*; 2 kulitia lungga
kim.bah *v*, **me.ngim.bah** *v* kauho, mongauho; kaiho, mongaiho: *penyu pandai ~ pasir supaya hilang bekas tempatnya bertelur*, 'buu mopani (moseredee) mongauho (mongaiho) vungayo kapia moilango palotia tambato (tambatia) ku pinotonginatuanian'
- kim.bul** *n* tambato mopanggato (pinanggata) ko ambilo vulinia bulotu
kim.kha *n* kaingo sutaraa moalusio ku mopobunga-bungango
kim.lo *n* uta (sayoru) sinonjabua (kania sayoria suupo)
ki.mo *n* lungga pononayuko anakia sea hintoko
ki.mo.no *n* kimono (lamungo mohambe i do Japaango)
kim.pal *a* ponoru, moponoru (dio ko vuangia ko toluayania);
me.ngim.pal *v* 1 dupa, monupa (kania monupa vulaa); 2 mopohoumbuto (mopokokelungo) wase; wase pasua pasua agu toki-tokio
¹kim.pul *n* bete mongohintoko, kulitia sapunia moitomo; bete moitomo; bigi moitomo; *Hanthosoma violaceum*
²kim.pul *n* taaso mohintoko (alaa pononuananga doi)
kim.pus *v*, **ter.kim.pus** *v* kumbo, noboli nokumbo: *pipinya ~*, 'pusonginota nokumbo (noboli nokumbo)'

ki.na *n* 1 gongatia kayu neisuoto haginia *Cinchona* ku nanamia kulitia gongatia monyaato peito, alaa unomia malaaria; *Chinchona succirubra*; 2 peelo (unomia malaaria)

ki.nan,tan *n* 1 sooaakarumako moputiho (kania vuvuliaq kuda, sapi, manuko); 2 deitia manuko bonjaŋo; 3 soobotu noota ku monyaato pani, mobijako, mobarani, mohogi, mohopoto): *pemuda itu seorang* --, 'mongoulita kitaito soobotu noota mobarani'; *bagai* -- *hilang taji*, *pb* 'kania manuko bonjaŋo kinoilangania (kinohapuania) vulato'

ki.na.sih *v* ku monyaato kotabi: *ia adalah murid* --, 'kiota kaa murito ku monyaato kotabi'

kin.ca *n* saŋugia gula; siroopia gula; soba; sobania gula

kin.cah *v*, **me.ngin.cah** *v* beresii, momeresii; luŋuso, moŋuŋuso (takinia saŋugu; kania ku momeresii mongo moŋuŋuso dagingo, botanga, sinayuo); kougu, mongougu saŋugu (kapia mokohoto)

kin.cak *v*, **ter.kin.cak-kin.cak** *v* lanjiko, lumanji-lanjikako sambe mopohio-hioho lima agu tiolo karanaa humadingo totuu

kin.cir *n* roda ku popoŋako takinia dupoto mongo saŋugu

kin.cit *v* topiito, tinopiito (hinuahania tai bee dio kinoponoma)

kin.dap *a*, **ter.kin-dap-kin.dap** *v* adupo, mopogodu-godupo (maimako mopogodu-godupo kania ku aluo kuai seako agu ai ontonga); solisiru, monolisiru

ki.ner.ja *n* 1 soobotu barango ku nosambu; 2 hasilia soobotu karijaa; 3 kamamboango mokarija

king.king *n* limunjui; montoyo sui (limu ku vungania mongohintoko; nanamia monyaato losomo); *Triphasa aurantiola*

king.kong *n* kuŋango duakaho; kuŋango takoa

ki.ni *n* boina-ina; ko wakutuu kitaina: -- *dia sudah tiada lagi*, 'boina-ina kiota kaa ku adu sioru'

ki.ni.ne *n* unomo kania peelo alaa pongunomo mallaria; peelia malaaria

kin.ja *v* lanjiko; temilo; lunjato;

ber.kin.ja-kin.ja *v* koŋanji-lanjiko; giŋanjiplanjika; kotemi-temilo; gitemi-temila; koŋunja-lunjato; giŋunja-lunjata (karanaa hinumadingo): *anak-anak kecil sedang bermain-main dan ~ di*

- halaman*, 'sokomongodiiti hintoko ai posipogogisogia agu kolanji-lanjiko (gilanji-lanjika) ko lontaru (ko leasa)';
- ter.kin.ja-kin.ja** *v* gilanji-lanjika; gitemi-temila; gilunja-lunjata
- kin.jat, ter.kin.jat** *v* lanjiko, neilanjikol bihungo, neibohungo; nga-ngongo, neingangongo
- kin.jeng** *n* tantakiri; tantakidi
- kin.ta.ka n, per.kin.ta.ka.an** *n* arisiipo: ~ *kantor*, 'arisiipia kantooru'
- kin.tal** *n* tumbalako ku moboli mopopodokalo tiania; tumbalako kalupaa
- kin.te** *n* teinganga; tunanga;
- ber.kin.te** *v* mohoteinganga; mohotunanga
- ki.o** *n* bovuligo (biasania popakeo i do Sina pomuliga)
- ki.os** *n* toko isiko; toko hintoko; kioso
- ki.pa** *a* pengga, mpengga (sebaapo tiolo dio sosenggae hambenia)
- ki.pai** *v*, **me.ngi.pai.kan** *v* pepaso, mopomepa-mepaso (ipuso, ipusia):
anjing ~ *ekornya ketika melihat tuanya datang*, 'unggu mopo-mepa-mepaso ipusia inja nokoonto (nokoontongo) toginia (tuangia) nai'
- ki.pang** *n* halua; haluania kasa
- ki.pas** *n* keabu, kokeabu (pakakaso pongongeabu kapia mokosambu dupoto motimbingo);
- me.ngi.pas** *v* mongeabu; mongeabu takinia kokeabu;
- di.ki.pas** *v* kineaba: ~ *supaya dingin*, 'kineaba kapia motimbingo';
- me.ngi.pas-ngi.pas** *v* mopongea-ngeabu;
- di.ki.pas-ki.pas** *v* kinea-keaba;
- pe.ngi.pas** *n* 1 mongongeabu; ota mongongeabu; 2 pongongewabu; pakakaso pongongeabu; kokeabu
- ki.per** *n* kiperu; mojojaga goolo
- kip.rat** *v*, **me.ngip.rat.kan** *v* 1 tame, momane (takinia lima); 2 pisiko, mopomisiko (kania mopomisiko salugu takinia lima)
- ki.pu** *n* baaso; tukango: -- *kayu*, 'baasia kayu'; 'tukangia kayu'
- kir** *n* kiiru; pirikisa;
- me.nge.kir** *v* mongiiru; momirikisa (kania momirikisa oto ko benggelo)

- ki.ra-ki.ra** 1 *adv* saangga: -- *ia tidak akan berani melawan saya*, 'saangga kiota diai mobarani monaa (momalaawango) ko ataina';
 2 *n* takuseeru: *menurut* --, *dia akan beruntung dua ratus ribu rupiah*, 'moohimiiko takuseeru, kiota ai mokountungo diaa gosuto hivu pera';
ber.ki.ra-ki.ra *v* moporeke-rekengo; moponaku-nakuseeru; mopomiki-mikiru; mopingira-ngira;
me.ngi.ra *v* monakuseeru;
me.ngi.ra-ngi.ra *v* moponaku-nakuseeru;
ki.ra.nya *adv* 1 padahaalo: *saya sangka orang baik*, ~ *dia penghianat*, 'ataina monangga ota mopia, padahaalo kiota ota mohohianato'; 2 pogulea doa: ~ *Tuhan menyertai kita sekalian*, 'pogulea doa Ota Togi salalu taki i tantaa soohuoru';
se.ki.ra.nya *adv* agu; ambanunia aparū: ~ *Anda mau*, *saya bersedia membantu*, 'agu (ambanunia aparū) Gogina koginaa, ataina koginaa modugupo'
- ¹**ki.rai** *v*, **me.ngi.rai** *v* 1 pepaso, momepaso, mopomepa-mepaso (kapia moingi himitia); 2 keapo, mongeapo; unuso, mogunuso (kania mongeapo ema ai lobuko kapia keapia moingi); 3 ilaru, mogilaru (kania ema ilaru kapia moinggagu);
ter.ki.rai-ki.rai *v* 1 sambe-sambe mongo biti-biti agu kopepa-pepaso uyupania dupoto (kania lamungo ila-ilaru); 2 noilango mongo nginumayu karanaa pinomisi-misiko (kania lamungo pomisi-misiko kapia moingi himitia)
- ²**ki.rai** *n* nipa; gongatia nipa, dungiania alaa paaru; *Metroxylon rumphii*
- ³**ki.rai** *v* bunto;
me.ngi.rai *v* momunto nika; monalako nika
- ki.ra.na** *n* 1 tihango; sinaru; 2 *ki* gintelo, mogintelo; gaga, mogaga, seemoko, moseemoko
- ki.ras** *n* gongatia kayu, kayunia moboli alaa pakakasia bole; *Garcinia celebica*
- ki.ri** *n* 1 kibolaagi: *rumah kami di sebelah* --, ''bole i namintaa ko ambilo kibolaagi'; 2 *ki* soe, mosoe: *langkah* --, *ki* 'dodongga mosoe' (dodongga kibolaagi);

- me.ngi.ri** *v* kodo kibolaagi: *jalan selalu ~*, 'dota salalu kodo kibolaagi';
- me.ngi.ri.kan** *v* mopopokibolaagi: *~ perahunya ke sebuah pulau*, 'mopopokibolaagi bulotunota ko soobotu livuto'
- ¹**ki.rik**, **me.ngi.rik** *v* muhi-muhiango, mokomuhi-muhiango vuvulo
- ²**ki.rik** *n* anakia unggu
- ki.rim** *v*, **ber.ki.rim** *v* popolaa, mopopolaa: *ia selalu -- surat kpd orang tuanya*, 'kiota salalu mopoppłaa sulito ko (ota) guhangonota';
- ber.ki.rim-ki.rim.an** *v* laa, mololaana; mopoolaana: *~ surat*, 'mololaana (mopoopolaana) sulito';
- me.ngi.rim** *v* mopopolaa: *~ uang kpd adiknya*, 'mopopolaa doi ka ayainota';
- di.ki.ri** *v* pinopolaa: *bawaan itu sudah ~ lewat pos*, 'dodiguna kitaito adu pinopolaa noni pooso';
- me.ngi.rim.kan** *v* mopopolaa; mopopooma ko alamatia;
- di.ki.rim.kan** *v* pinopolaa; pinopoono ko tujuangia;
- ter.ki.rim** *v* neipopolaa: *suratmu belum ~ lemarin*, 'sulitimu diopa neipopolaa kolaavu';
- ki.rim.an** *n* popolaa; kirimango: *~ sudah sampai*, 'popolaaniru (kirimangimu) adu neioma';
- pe.ngi.rim** *n* ota mopopolaa; ota nopopolaa
- ki.rip** *n* pulutania bolango ku moseemoko (mosodumo) nanamia
- ki.ris** *n* gongatia kayu, wakatia alaa laukia unomo agu vungania moboli kaano; *Belamcanda chinensis*
- kir.mi.zi** *a* kasaija (kasaaja), mokasaija (mokasaaja); kamumu, mokamumu
- ki.ru** *n* tumbuhango (gongatia mongohintoko); *Mitrephora reticulata*
- ¹**ki.sa** *n* duduo (pakakaso pononumoko sea ko tihinia pintaru);
- me.ngi.sa** *v* mododuo sea takinia doduo)
- ²**ki.sa** *n* dombeto (pononuanga doi) moisiko
- ki.sah** *n* sirika haalia soobotu kajadiango; riwayato; kisa;
- me.ngi.sah.kan** *v* mosirita; moriwayato: *dia sedang ~ apa yg dialaminya*, 'kiota ai mosirita anuko ku kinoomaanota'

- ki.sai** *v*, **me.ngi.sai** *v* **1** 'aya, mo'aya (kania ku mo'aya topoongo); **2** ukaho, mogukaho: -- *benang yg kusut*, 'mogukaho banaango mohobi-hobi'; **3** ayago, mogoyago;
- ki.sai.an** *n* 'o'ayaa; oayago; tamba (pakakaso po'o'aya topoongo)
- ki.sar** *n* hohioho moputaru ko sumbunia: -- *bumi*, 'hohiohia dunia'; 'poputaria dunia'; 'hohiohia dunia moputaru'; ohongo, ohongia;
- ber.ki.sar** *v* moputaru; moohongo: *roda ~*, 'roda moputaru'; *duduk ~*, *tegak berpaling*, *pb* 'litu-litu moputaru, tigu-tiguho momuhi' (momunggiru janji; momunggiru jaanjia);
- pe.ngi.sar** *n* **1** pakakaso pomomutaru (pogogohongo); **2** ota momomutaru (mogogohongo)
- ki.as** *n* suli; balaso;
- me.ngi.sas** *v* mosuli; mobalaso (kania ota momate, tantu usato noota pinate mosuli)
- ki.sat** *a* inggagu, moinggagu;
- me.ngi.sat.kan** *v* mopopoinggagu (kapia dioru molumbito);
- pe.ngi.sat** *n* pogoginggagu; oinggagu
- kis.mis** *n* vungania anggoru ku niinggago agu pinohuaho poroongia
- kis.ruh** *a* dio moatoru; dio molanjaru; mokulepe
- ¹ki.sut** *a* kudoho, mokudoho, nokudoho; kuluto, mokuluto, nokuluto: *rambutnya sudah memutih dan kulitnya telah --*, 'vuokota adu noputiho (niubona) agu kulitota adu nokudoho (nokuluto)';
- me.ngi.sut** *v* momulai mokudoho: *sudah ~*, 'adu nomulai noku-doho';
- me.ngi.sut.kan** *v* mopopokudoho, nopopokudoho; mopopokuluto, nopopokuluto
- ¹ki.sut** *n* 'aya; ayago;
- me.ngi.sut** *v* mo'aya: ~ *tepung*, 'mo'aya topoongo';
- pe.ngi.sut** *n* **1** mo'o'aya, ota mo'o'aya; oayago, mogogoyagu; **2** 'o'ayaa, po'o'ayaa, pakakaso po'o'ayaa; oayago, pogogoyagu, pakakaso pogogoyagu
- kis.wah** *n* kisua (paramadi lolinggopia Ka'aba), kisuania: -- *Kakbah*, 'kisuania Ka;aba

- ki.ta** *pronomina persona pertama jamak kitantaa*; -- *semua*, 'kitantaa soohuoru'; *jangan hanya -- saja yg ditanyai*, 'dikaa numa kitantaa kama ku ponginjivua'
- ki.tab** *n* 1 buuko: -- *bacaan*, 'buuko bobasaa'; 2 kitab (suangia paramaanu no Ota Togi, kania Kuruani): *Alquran adalah -- yg dijadikan pegangan oleh seluruh umat Islam*, 'Kuruani kaa kitab ku bolio totongola no soohuoru umati do Isilaamo'
- ki.tabul.lah** *n* kitab, Kitab no Alahu Taala, Kitab no Ota Togi, Kuruani
- ki.tang** *n* seania bolango ku aluo buhibiria molanito, moboli pakeonia potombali no balinia; *Scatophagus*
- ¹**ki.tar** *v*, **ber.ki.tar** *v* palito, mopalito; palilingo, momalilingo; kulilingo, mokulilingo;
me.ngi.tar.i *v* mopalito; momalilingo: *ia berlari ~ lapangan*, 'kiota mohebokuto (mohibokuto) mopalito (momalilingo) tana lapango';
se.ki.tar *n* soopalitorumako; soopalilingorumako; sookulilingorumako: *ketentuan itu berlaku untuk penduduk Bolangitang dan ~ nya*, 'katantuangito (katantuango kitaito) pinopolako ko otania Bulangita agu soopalitorumako'
- ²**ki.tar** *v*, **me.ngi.tar.kan** *v* umbe, mogumbe (mogumbe takinia lima ko do tihi): *ia ~ orang yg ingin menghadangnya*, 'kiota mogumbe ota ku koginaa momele konota'
- ki.tik** *v*, **me.ngi.tik** *v* kokihoko, mongokihoko (mongokihoko ota kania ku mopongebu-ngebu totunu ko ihoko);
di.ki.tik *v* kinokihoko: ~ *di ketiak*, 'kinokihoko ko ihoko';
me.ngi.tik-ngi.tik *v* mpongoki-ngokihoko;
di.ki.tik-ki.tik *v* kinoki-kokihoko
- ki.ting** *a* diia vunga-vungaania lima mongo vunga-vungaania tiolo nohotambofo sambe noboli soobotu; vunga-vungaania lima pingi; vunga-vungaania tiolo pingi
- ki.to.rang** *pron* kitantaa: *tinggal sedikit hari -- rayakan Natal*, 'ngga soitimako hari (wakutuu) kitantaa monamoto Natalo'
- ¹**ki.uk** *n* keheuko (tingogia manuko kinodumoka mongo kinotakala);

- ter.ki.uk** *v* kinumeheuko; kumeheuko (haafia manuko kino-dumoka mongo kinotakala)
- ²ki.uk, ter.ki.uk** *v* kanjingo, nokanjingo (haafia ugoto neisala)
- ki.wi** *n* burungo, kania dokafia manuko sulugu, poli-polipika moisiko.
bee dio mokonyayu, vuvulia kania vuoko; *Apterix*
- klak.son** *n* tuteru, tuteria: -- *mobil*, 'tuteria oto'
- kla.ri.net** *n* kalarineeto
- kla.ver** *n* kalawaru (pakeo agu mogogisogu doromaaso)
- kla.vi.ku.la** *n* dulesusu (tula ko dudubu hou-houmbutia takinia tufania bogo)
- klem** *n* keleemo; pongongepe
- klen.teng** *n* kelentengo (bole pososambayanga i do Sina)
- klen.teng** *n* poroongia meipini; poroongia tikopa
- klep** *n* keleepo: *saluran air ada --nya*, 'salurangia salugu aluo keleepia'
- kle.pon** *n* onte-onte; unte-unte (kukiso kinolimuto nonggomai topoongia puluto agu sinuanga gula, boito agu pinopolikuru ko ongo kinahugu)
- klep.to.ma.nia** *n* panyaki ku meebugu mogola barango noota mbaka barangito ku dio ko bulinia
- kle.rek** *n* kelerko (ota mononulito ko kantooria pamarenta; molipanggatoniko soiti ko jorotuliso)
- kli.mis**, *a* **1** mohinopo agu kohino-hino: *rambutnya selalu --*, 'vuokota selalu mohinopo agu koniho-hino'; **2** mosooluso agu moberesii (kania haafia pakea); **3** molifunggomo (haafia botanga)
- kli.nik** *n* tambato pokokiunoma ko ruma saki mongo ko tambato ibonia
- klip** *n* pakakaso pongongepe karataaso bolio soobotu (pongongepe patapatania karataaso bolio soobotu)
- kli.ping** *n* kilipingo (guntingangia surato habaru)
- kli.se** *n* kilisei (gambaru moitomo ko pelemia potereeko)
- kli.to.ris** *n* puntingo (dagingo molilogoso agu moisiko, biasania kania dokafia ugotania kasa, ai ko udukia ambilo lolugi ko vuvunia sinayuo mongo tele no bibo):
batu --, ki 'botu puntingo' (aparu monyaato kasaru; pomomuhengeto ko bibo ku monyaato kasaru, aparu dio moboti deito ko sayuo no bibo)

- klop** *akoloopo, mohokoloopo, nohokoloopo (nohokaa; nohococoko; nohosuoto): hasil perhitungannya tidak -- dng yg tertulis di dl laporan, 'hasilia ku nirekengota dio nohokoloopo (nohococoko) takinia ku sufi-sulito ko dualomia lapurango'*
- klo.set** *n koloseeto (tambato pongongintalua mongo pototohia; biasania kinolimuto nonggomai peresileemo agu popotaa ko kakuso)*
- klub** *n kuluupo, kuluupia: -- penyanyi, 'kuluupia momomanyani'; -- pemain bola, 'kuluupia mogogogisogu baalo'; 'kuluupia mobobaalo'*
- knop** *n konoopo (pakakaso moboli duhoto, putaru, pantanga, agu hioho moniku-monogu mongo pomai-pomako; kania ko radio, telepisi, agu ko pintu kapia pintu moboli vukasa agu tutua)*
- ko.ak** *n koako (tingogia paako; tingogia burungo paako); ngalako; ber.ko.ak-ko.ak v 1 kokoa-koako (kania tingogia paako); 2 kongala-ngalako; kokaha-kahako; koanga-angalo (mogoparu monyaato hopoto)*
- ko.a.la** *n binatango aluo popojinia ko tiania, moavu boonia, konu-konukua mohuito, kukaanonia dungiania Eucaliptus*
- ko.ar, ber.ko.ar** *n 1 mogoparu mopohopopoto; kanako, kumahako; angalo, umangalo; ngalako, ngumalako; lontogu, lumontogu: seorang pun tidak ada yg berani ~ lagi, 'mbaka soobotu noota dioru ko ku mobarani kumahako'; ber.ko.ar-ko.ar v kokaha-kahako, kokaha-kahakia; koanga-angalo, koanga-angalia; kongala-ngalako, kongala-ngalakia; kolonto-lontogu, kolonto-lontogia; koapa-aparu modokalo, koapa-aparia modokalo (mohopoto): walaupun sudah diperingatkan berkali-kali, mereka terus ~, 'mbaka adu pinogumana (pino-ponantobu) kopokoonu, kidontolu turuuso kokaha-kahako (kokaha-kahakia)'*
- ko.bah** *n gonongo dokalo*
- ko.bak** *v, me.ngo.bak v upaso, mogupaso (takinia lima agu dio momake pakakaso pogupaso kania piso): anak kecil pun pandai ~ pisang, 'mongodiiti isiko kama kaa mopani (moseredee) mogupaso sagi'; di.ko.bak v inupasa; niupasa: buah pisang sudah ~, 'vungania sagi adu niupasa (inupasa)';*

ter.ko.bak *v* upa-upaso; adu niupasa (inupasa);
mendapat pisang ~, pb 'nokosambu sagi upa-upaso (adu niupasa)' (nokosambu kauntungango moɦuo)

ko.bar *v*, **ber.ko.bar** *v* 1 gulelebu, gumulelebu; gintahabu, gumintahabu; dukito, modukito dokaɦo: *api ~ dr arah hutan alang-alang*, 'sulu gumulelebu nonggomai talunia padongo'; 2 tapa, kotapana; boli, koboli-boɦinia: *krn mendengar berita itu, semakin ~ kemarahannya*, 'karanaa nokodungogu habaruito (habaru kitaito) kotapana (adu kinotapana) hoginota';
ber.ko.bar-ko.bar *v* kogule-gulelebu; koginta-gintahabu;
me.ngo.bar.kan *v* mopopogulelebu; mopopogintahabu;
me.ngo.bar-ngo.bar.kan *v* mopopogule-gulelebu; mopoopo-gulelebu; mopopoginta-gintahabu; mopoopogintahabu;
di.ko.bar.kan *v* pinopogulelebu; pinopogintahabu;
di.ko.bar-ko.bar.kan *v* pinopogule-gulelebu; pinoopogulelebu; pinopoginta-gintahabu; pinoopgintahabu;
ko.bar.an *n* dukitia; gulelebia; gintahabia (haalia sulu)

ko.ber *n* lobunga; kuburu

ko.boi *n* koboi (mojojaga mongo mototauru sapi ku sumake ko kuda)

ko.bok *v*, **ber.ko.bok** *v* libono, molibono (monusi lima ko pololibonoa);

me.ngo.bok *v* 1 molibono (haalia lima kania agu adu mongaa);
2 temeko, monemeko; pepeko, momekeko (mogola kukaano takinia lima buli takinia leperu);

ko.bok.an *n* pololibonoa; tomoka (tambato pononusia lima modsisako mongaa)

kob.ra *n* doso modumbena tigugu agu ulunia (doso monyaato bisa)

ko.cah-ka.cih *a* salalu mosibuko mokarija ina-ito (ini-ito)

¹**ko.cak** *n*, **me.ngo.cak** *v* kuhakuru, monguhakuru (monguhakuru botolo sua-suangia salugu);

me.ngo.cak-ngo.cak.kan *v* moponguha-nguhakuru;

di.ko.cak-ko.cak.kan *v* kinuha-kuhakuru

²**ko.cak** *a* 1 mokokosingo; 2 *ki* mokotunggiki tihi: *dia adalah seorang anak yg --, 'kiota kaa soobotu mongodiiti ku mokoksingo (ki mokotunggiki tihi)'*

- ³ko.cak** *a* anggumo, moanggumo; monyaato seemoko; monyaato pia (kania haafia pololako agu pomomake no ota)
- ⁴ko.cak** *a* mosombongo, mobiringo: *makin menjadi-jadi --nya*, 'koigo-igohania koheba-hebatia sombongota'
- ko.car-ka.cir** *a* 1 nohoti-hotila dioru mokokotaawana: *setelah di bom, musuh lari --*, 'inja binoomamako, musu nohebokuto nohoti-hotila (nopotipa-tipaharu) dioru mokokotaawana (diору kota-kotaamako; diору mogogintauana)'; 2 dio moatoru; dio mosimantagu; dio mobereso; dio mosooluso; dio mosonuduso
- ko.cek** *n* popoji (ko lamungo); popojinia lamungo
- ko.cok** *a*, **ter.ko.coh-ko.coh** *a* beito, bei-beito; humeito, hume-humeito
- ko.cok** *v*, **me.ngo.cok** *v* guguhu, monguguhu; kuhakuru, monguhakuru; kuyungo, monguyungo (kania unomo ko dualomia botolo agu unomito dio-diopa inumo; guguhopa moona boito agu inumo): *ia ~ obat sebelum diminum*, 'kiota monguguhu unomo dio-diopa inumo';
- pe.ngo.cok** *n* pakakaso pongonguguhu (pongonguhakuru; pongonguyungo)
- ko.col.an** *n* guo (ania imuloko hintoko alaa pomomaa agu mongailo)
- ko.cong** *n*, **me.ngo.cong** *v* saputo (kaing pomomakuto mayato), monaputo: *sambil membaca doa, lebai itu ~ mayat yg baru yg baru dimandikan*, 'ai kopobasania doa, lebi kitaito monaputo mayato guni pineengumako'
- ko.cor** *v*, **me.ngo.cor** *v* alugu, moalugu; iligu, moiligu (nonggomai lolugi ko do sibuko): *air ~*, 'salugu moalugu (moiligu) nonggomai isaato (lolugi) monogu ko do sibuko'
- ko.dak** *n* kodako (pakakaso pomomotereeko)
- ko.de** *n* kode, kodenia: -- *untuk berangkat*, 'kodenia (pasania) ku adu mobaranggato'
- ko.di** *n* kodi (jumulaatia diaa pulu pata; kania kaingo);
- ber.ko.di-ko.di** *num* gikodi-kodia; sumongongonu kodi: ~ *kain dicuri orang dr gudang itu*, 'gikodi-kodia kaingo tinako noota nonggomai gudanito (gudango kitaito)';

- ko.di.an** 1 *num* pinosali sumongo-songovuntu (gikodi-kodia); 2 *a* k9 kodiango (barango dio mopia kolimutia; kania kameja agu solana);
- se.ko.di** *n* sookodi: *ambil hanya* ~, 'pogolamai numa sookodi'
- ¹ko.dok** *n* tumbalako; *anak* --, 'anakia tumbalako'; *spt* -- *ditimpa kemarau*, *pb* 'kania tumbalako kinohahakania piha' (mopovunako ginaa dio kota-kotaamako); -- *hijau*, 'tumbalako moluno (tumbalako moboli kaano); -- *puru*, 'tumbalako mohonugu agu mopopanti-pantiko kulitia'
- ²ko.dok** *v*, **me.ngo.dok** *v* hakapo, mopohaka-hakapo; lolo, mopololo-lolo (mopohaka-hakapo dualomia popoji takinia lima)
- kod.rat** *n* 1 kujurato; kuasa; kaawasa (kakuasa'ango no Ota Togi); 2 hukumia alamo; 3 sipato asali; sipato digu-digumai wakutuu pinosusumai: *sesuai dng* -- *kita masing-masing*, 'moohimiiko takinia sipato asali i tantaa soobotu-soobotu'; -- *alam*, 'kujuratia alamo'; 'hukumia alamo'; -- *ilahi*, 'kakuasa'ango no Ota Togi'
- kod.ra.ti** *a* kujurati (hokaitia takinia kuju5rato); haalia kakuasa'ango
- ko.he.ren** *a* umbuto, umbutiamiiko; kaito, hokaitiamiiko, mohoka-hokaito; mohou-houmuto: *ada* -- *satu sama lain*, 'aluo umbutiamiiko (hokaitiamiiko) soobotu agu ibonia'
- ko.hir** *n* kohiiru (sulito katatapangia pajako; sulito ponatapo pajako)
- ko.hong** *a* 1 vuhuko, mokobuu movuhuko (kania buunia bangge, sea movuhuko, lioko inate, kokongo); 2 honito, mohonito (kania buunia malisa agu gorengo)
- ko.in** doi logamo
- koi.tus** *n* vule, vovulea no bibo agu lolaki (movule; mongiuto; moholoki; mogogoko); -- *interruptus*, 'vovule (povovule) binerentia (aipovulenia agu ulunia uti pinaguto nonggomai tele no bibo, agu salugu mongo mani no lolaki adu humuah)
- ko.ja** *n* sigolo (kaingo inabulo alaa pomomihuto ulu)
- ko.joh** *a* lantako, lanta-lantakia salugu; pulingo, puli-pulingia salugu (kania haalia sawa)
- ko.jor** *v* hopu, nohopu; minjolongo, nominjolongo; inohopu inopunungo (aparu mokasaru ko haalia ku inate)

kok p kama: *bukan aku -- ug menyuruh*, 'buli aka (aku) kama ku nomalu'

ko.kah *n* soohohagionia, *Simnopithecus siamensis*

ko.kang *v*, **me.ngo.kang** *v* kokango, mongokango (mongohio tonggo-kaitia sinapango sambe pilooru sumuoto ko lipunia boito agu polutamo)

ko.ki *n* koki (ota mokokolutu)

ko.kok *n* tontuhu, tintuhunia manuko sulugu: *ketika dini hari terdengarlah -- ayam jantan dari kejauhan*, 'inja dombilo vunaaso kaa kinosungogarumako tontuhunia manuko sulugu (manuko OlOolaki) nonggomai haangia';

ber.ko.kok *v* motontuhu (haafia manuko sulugu): *ayam jantan ~ bersahut-sahutan*, 'manuko sulugu motontuhu mosaamotana (mosaasaammotana)'

ko.kok.e.luk *n* dombinauso; burungo hantu; bunia gubii

ko.kos.an *n* vungania lonjoto; *Lansium domesticum*

ko.kot *v*, **me.ngo.kot** *v* seisakito, moseisakito; palehara, momalehara (haafia ota mongo anako mopanaso): ~ *anak sakit*, 'moseisakito anako mopanaso'

kol *n* koolo: *sayur --*, 'sayoru koolo'

ko.la *n* tumbuhango soohohagionia (sukunia) *Sterculiaceae* (poroongia polauko minumango motimbingo)

¹**ko.lak** *n* kukaano kinolimuto nonggomai sagi, kasubi, agu bete ku lupoka takinia gula agu tahe;

me.ngo.lak *v* mongola; mongolimuto kola

²**ko.lak** *n* ukurangia bugoso huonia opato gontango sosengganian diaa pulu kati (mopulu agu diaa kilo agu soobutako)

ko.lam *n* 1 kolango; sabongo (ku sua-suangia salugu agu alaa pomomiaraa sea); 2 baakia salugu (baako tambatia salugu); -- *ikan*, 'kolangia sea'; -- *renang*, 'kolango pononangia'

¹**kolang-ka.ling** *n* tolibotu (vungania akoto moguorupa agu sunjula agu alaa poroongia; boonia mongohintoko agu molimbulimbutiho; alaa polauko kola, eeso)

²**ko.lang-ka.ling** *v* 1 mai-mako; movui-ona; 2 humioho moniko-monogu

ko.le.ga *n* tamaango soohobayato; tamaango soopokarija

- ko.leh-ko.leh** *n* onte-onte (unte-unte) hintoko (kinolimuto nonggomai topoongo agu limo-limotuo pokohintoko)
- ko.lek** *n* bulotu isiko (kinolimuto nonggomai botango mongo gongatia kayu limo-limotu);
ber.ko.lek-ko.lek *v* kolanta-lantako kania bulotu isiko; tapu-tapu mai-mako
- ko.le-ko.le** *n* soohohagonia bulotu ko Amongo (Maluku) katikatigo diia
- ko.leng** *a* lantako, kolanta-lantako (haafia bulotu ai ko bolango)
- ko.le.ra** *n* kolera (panyaki moheegu ku kointa-intalunia agu kododu-dodulunia; panyaki moheegu mongombito)
- ko.lib.ri** *n* burungo hintoko; mononosopo madu
- ko.lin.tang** *n* 1 kulintango (kumbulangia pamanti hintoko agu pamanti duakaho soopoanggato; popokotingogu agu aluo ota doduakaho mongo anako no dotu monika, monamoto pamarenta, agu karijaa motoloadato iboniamako; biasania ko Bulangita agu ko keidupa);
 2 kulintango (musiiko kinolimuto nonggomai bila-bilaatia pusu-pusunia kayu; biasania ko Minahasa): *musik* --, 'musiikia kulintango'
- ko.lok** *a* bonte, mobonte, momante; seingusu, moseingusu, sumeingusu (kania kalakuango no mongodiiti hintoko momante kei amania agu kei niinania agu mogule doi);
ko.lok.an *a* monyaato bonte, mobonte totuu, monyaato momante; monyaato seingusu, meebugi sumeingusu (haafia mongodiiti hintoko)
- ko.lom** *n* kolomo (ku kania kolomo kourato habaru)
- ko.lom.ben** *n* kolombeengo (kukiso kinolimuto nonggomau topoongia torigu, natu, agu gula; ku kolimuto ko pasitakania)
- ko.lo.nel** *n* koloneelo (panggatia sorodadu ko sibubonia jenderaalo soobotu bintango)
- ko.long** *n* siungo (kania ku koboŀe mopanggato ku aluo siungia; biasania mopomutanga roda agu pakakaso ibonia): -- *rumah*, 'siungia bole'
- ko.lo.ni** *n* lipu jajahango: *pd masa lalu, negeri kita adalah -- orang Belanda*, 'ko tembo koonu, lipu i tantaa kaa kaa lipu jajahango i do Bolano'

- ko.lo.ni.al** *a* koloniaalo (lipu mojojaja lipu ibonia; kania ki do Bolano agu ki do Japaango koonu)
- ko.lo.ni.sa.si** *n* kolonisasi (tambato pinotolipuania ota nonggomai lipu ibonia; kania ki do Siau agu ki do Sangeru ko Keidupa agu ko Bulangita ko tembo koonu)
- ko.lor** *n* mamudu; talinia solana lapiso (nonggomai kaingo agu kareto): *celana* --, 'solana lapiso ku pake-pake mamudu' (biasania pakeo no lolaki)
- ko.lot** *a* kuno, mokuno; lagiru, molagiru; guhango, moguhango; dio momuderengo
- ko.lu.si** *n* jaanjia rahasia ko makusuudu dio mopia; sikonggolo, mohosikonggolo (kania ku monako doi)
- ko.ma** *n* koma: *kalau sedang membaca dan menemukan -- harus berhenti sebentar*, 'agu ai pobasania sambe mokooma koma haruso moberenti soiti'
- ko.man.dan** *n* komandaango (kapalania pasukango; biasania pasukangia sorodadu mongo tontara)
- ko.man.do** *n* kumando; parenta;
me.ngo.man.do *v* mokumando: *komandan ~ barisan*, 'komandaango mokumando baresango'
- ko.mat-ka.mit** *v* kebu, kokebu-kebu; hioho, kohio-hioho (haalia nganga mongo bibigu; kania onta ai modoa bee dio ko suara);
ber.ko.mat-ka.mit *v* kokebu-kebunia; kohio-hiohia (bibigu agu nganga)
- kom.bi.na.si** *n* kombinasi (gabungangia sumongongonu haalo);
meng.kom.bi.na.si.kan *v* mopohokombi, .na.si; mopohogabungo
- ko.em.di** *n* kumedi (sandiwara ku mokokosingo): *menonton* --, 'mongontongo kumedi'
- ko.meng** *a* kinjolo, mokinjolo (kania botanga noota ku dio mopodokalo); teituko, moteituko (kania ota dio mopodokalo karanaa salalu mopanaso); patoho, mopatoho (kania tumbuhango mongo pinomula; biasania monyaato kurango dungiania)
- ko.men.tar** *n* komentaaru (katarangango ko soobotu haalo): *jangan banyak* --, 'dikaa mopokohuo komentaaru'
- ko.mi.di** *n* kumedi; sandiwara noona

- ko.mi.sa.ris** *n* komisariso (soobotu otania pamarenta kania salaku wakelo ko lipu ibonia)
- ko.mi.si** *v* kumisi, mokumisi; pirikisa, momirikisa (kania ku momorokisa soobotu tambato mongo soobotu haalo)
- ko.mit.men** *n* jaajia ko ku mongolimuto soobotu haalo
- kom.ko.ma** *n* tanamango parahiasango, gongatia mopadulo, bungangia mokamumu, vungania alaa sokoramba agu unomo; *Crocus sativus*
- ko.mo.do** *n* gibongo dokalo (gibongo duakaho), hambenia botangania sambe limaa meteru agu bugotia sambe mogosuto agu limaa pulu kilo; ulunia aluo tungihia, dilania mohambe agu mosonjanga ko udukia; *Varanus komodoensis*
- ko.mo.dor** *n* komodooru (panggato ko tontara ko bolango agu ko lolugi; panggato dokalo)
- kom.pak** *a* mososoobotu (kania ku sumayu soobotu perekara): *mereka rupanya tidak -- lagi*, 'kidontolu ontongamako dioru moso-soobotu kama'
- kom.pas** *n* kompaaso (soobotu pakakaso ku aluo dogumia; gunania pongongotaawa matania dupoto salaku tujuangia ku mobuse; kania bulotu mongo kapalo ai ko bolango)
- kom.pe.ni** *n* kumbanii, kumbanyii (sarikatia dogongo ko tembo i do Bolano koonu, kudu noigoha)
- kom.pe.ten** *a* cakapo, mocakapo; tau, motau; kuasa, mkuasa
- kom.pi** *n* kombi, kompi (soopasukangia tontara huonia mogosuto agu limaa pulu sambe diaa gosuto agu kapalania pangga-panggato kapiteengo)
- kom.pleks** hoduko, soohoduko (kania bolenia tontara), hodukia: -- *perumahan militer*, 'hodukia sokobolenia militeeru'
- kim.ple.men** *n* salanggapo, salanggapia (kania mini salanggapia soobotu karijaa mongo soobotu urusango)
- kom.plet** *a* ganaapo, moganaapo; langgapo, molanggapo; dio ko kura-kurangiamako; kompleeto, mokompleeto
- kom.plot** *n* sakutu;
- ber.kom.plot** *v* mohosakutu; mopohososoobotu trujuango;

- kom.plot.an** *n* kombolotango, kombolotangia ota mongolimuto ku monyaato (mohosatuju mongolimuto kajahatango)
- kom.po.nis** *n* ota mongongolimuto nyanyiangi (lagu, musiiko)
- kom.por** *n* kumbooru; kompooru (pakakaso pokokoŋutua ku momake lana mongo gaaso): -- *minyak tanah*, 'kumbooria minya tana'; -- *gas*, 'kumbooru gaaso' (agu mokolutu momake gaaso)
- kom.po.si.si** *n* susunango: -- *personalia*, 'susunangia sokoota ku lumitu kania ko panitiania soobotu karijaa'
- kom.prang** *a* kaŋubongo, mokaŋubongo, monyaato kaŋubongo; longgaru, monyaato longgaru (haafia soŋana)
- kom.pro.mi** *n* parasatujuango (mupakato) ku moseako doŋa kapia mohodame (agu aŋuo soobotu hopate mongo saturuu);
- ber.kom.pro.mi** *v* mohosatuju moseako doŋa mopia (kapia sokoota hopa-hopate ito mohodame)
- ko.mu.ni.ka.si** *n* komunikasi (haafia ku mopopoŋia ku mopopoŋaa agu monirima keo mongo habaru nonggomai soobotu noota mako ko do ota ibonia)
- ko.mu.nis** *n* komuniiso (soobotu garakango kapia haako no soobotu noota hinapusa agu ginantia haako no soohuoru ota)
- kon.co** *n* konjo; sahabato; tamaango; hobayato
- kon.de** *n* piungo; biunania vuoko mongo gulungangia vuoko (vuoko no bibo)
- kon.dek.tu** *n* kondektuuru (ota momomirikisa kania agu sumake ko oto; ota mogogule paraakia oto)
- kon.dom** *n* kondomo (pakakaso pononaa kapia nika dio modiguinja ota motolinika mokokoosaa; kinolimuto nonggomai kareto agu poposarongo ko sinayuo no ŋolakiinja ota motolinika ito movule)
- ¹**kon.dor** *n* baholo (panyaki vutu no ŋolaki tumuntu agumoboŋi modokaŋo)
- ²**kon.dor** *n* deitia burungo dokaŋoagu moheegu; tigugu agu uŋunia dio ko vuvulia
- kon.du.i.te** *n* kalakuango, kamamboango, agu kata'atango ko atorango mongo ko taratibia sokopogawai: *pegawai yg --nya tidak baik akan dikeluarkan*, 'pogawai ku kalakuangia dio mopia ai pohuaho (popoberenti) mobarani mongolimuto kedeito'; 3 boo tiudioniapa:

melihat darah saja ia pingsan, -- disuruh membunuh orang, 'mongonto dugu kama kiota adu nopal (binotoko; neitan-tamuhongo), boo tiudionia boluo pokipatea ota'; 4 digi: apa -- yg tersimpan di hatinya, 'anuko digi ku buta-butango (solo-solomo; vuni-vuni; tuu-tuuko) ko ginaanota'

kon.se.ku.en *a* mohopoto totiguha; sosenggaa ku pinogoparu agu ku kinolimuto; dio sumele-selemako ko ku adu sombala pinutusa

kon.se.ku.en.si *n* akibato, akibatia (ko soobotu totiguha agu parabuatango)

kon.sen.sus *n* hooparu; kasapakatango; mupakato; parasatujuango

kon.sen.tra.si *n* dudutia pikirango (agu mopokolapaso soobotu karijaa); totuuania ginaa

kon.sep *n* konseepo; kalaato (kania kalaatia sulito);

me.ngon.sep *v* mongolimuto konseepo; mongonseepo;

pe.ngon.sep *n* mongongolimuto konseepo; mongongonseepo

kon.se.si *n* luaso; ijino (kania ku momukaso talu): *mendapat --, 'nokosambu luaso'*

kon.si.de.rans *n* totimonga ku mogola kaputusango agu paratorango

kon.si.li *n* musawara dokalo sokokapalania agama Katoliiko

kon.si.li.a.si *n* usaha mopokoosama golongango mongo sokoota dio mososoobotu gogola; usaha mopohodame ota gihohopatea

kon.sis.ten *a* 1 tataapo, motataapo (dio momaliko; dio mobolibolikako; dio moganti-gantimako); 2 sosengga, sosenggaania: *hendaknya perbuatan -- dng ucapan, 'kapia parabuatangito sosenggaania k niaparu'*

kon.spi.ra.si *n* kombolotango

kon.sta.bel *n* pulisi mojojaga ka'amanango

kon.stan *a* tataapo dio moboli-bolikako; turu-turuuso

kon.sti.tu.an.te *n* panitia mongo dewano ku mongongolimuto

ko.nek.si *n* 1 hubungango taki no ota ibonia ku mokogambango agu mokolanjaru soohuru urusango (kahiatango); 2 kanalango; sahabato; tamaango

kon.fe.ren.si *n* rapato mohaahaaparu agu mopososoobotu gogolaku sumayu ko soobotu masoalo (masa'ala); musawara; mu'utamaru

kon.flik *n* hopate; saturuu; totiikana; hososalaa

- kon.fron.ta.si** *n* 1 haalo ku hosa-hosayu; haalo pinokokoomaa (kania ko perekara pinohosayu sakisii agu ota dinaawa); 2 hopate; saturuu; hososala
- kong.ka.li.kong** *v* 1 dio mojujuru; vuni-vuni; dio popohuahai; 2 sikonggolo (agu mongolimuto soobotu haalo dio mopia);
ber.kong.ka.li.kong *v* mohosikonggolo (ko makusuudu dio mopia)
- kong.ko** *v* mosirita ku di ko kolinia; mosirita kookoonirumako mosirita ku dio ko ulu ko ipuso;
kong.ko-kong.ko *v* lumitumako agu mosirita ku dio ko tujuangia (mosirita ku dio ko ulu ko ipuso)
- kong.kong** *n* kayu vinuanga popotaa ko tigugu mongo ko tiolo (kania hukumango kapia ota huku-hukumito dio mokolagi)
- kong.res** *n* rapato dokalo (tambato pokookoomaania sokowakelia oroganisasi agu sokowakelia nagara; mokokoomaa agu mohaahaaparuru soobotu masa'ala)
- kong.si** *n* 1 holimbungo; kumbulango; 2 sakutunia dogongo
- kon.klu.si** *n* kasimbulango; gogola; hasilia ku pinohaaparo
- kon.kret** *a* nyata, monyata; naasa, monaasa; totu-totuu aluo; moboli koontonga, kotahana, kodungoga, agu kobuua
- kon.ku.ren** *n* 1 kokolaagana (kania haafia bulinia soobotu barango); 2 saturuu; hogogolaana; hopate
- ko.non** *adv* 1 ambanu (ambanu no ota): *beginilah -- nasib orang yg tamak itu, 'kaa dukeito ambanu nasibu no ota motama'a kitaito';* 2 saangga: -- *itulah sebabnya, maka ia berani berbuat begitu, 'saangga kaa adu ito sebaapia, noku kiota mobarani mongolimuto kedeito';* 3 boo tiudioniapa: *melihat darah saja ia pingsan, -- disuruh membunuh orang, 'mongonto dugu kama kiota adu nopalau (binotoko; neitantamuhongo), boo tiudionia boluo pokipatea ota';* 4 digi: *apa -- yg tersimpan di hatinya, 'anuko digi ku buta-butango (solo-solomi; vuni-vuni; tuu-tuuko) ko ginaanota'*
- kon.se.ku.en** *a* mohopoto totiguha; sosenggaa ku pinogoparu agu ku kinolimuto; dio sumele-selemako ko ku adu simbala pinutusa

- kon.se.ku.en.si** *n* akibato, akibatia (ko soobotu totiguha agu para-
buatango)
- kon.sen.sus** *n* hoaparu; kasapakatango; mupakato; parastujuango
- kon.sen.tra.si** *n* dudutia pikirango (agu mopoko lapaso soobotu karijaa);
totuuania ginaa
- kon.sep** *n* konseepo; kalaato (kania kalaatia sulito);
me.ngon.sep *v* mongolimuto konseepo; mongonseepo;
pe.ngon.sep *n* mongongolimuto konseepo; mongongonseepo
- kon.se.si** *n* luaso; ijino (kania ku momukaso talu): *mendapat --*,
'nokosambu luaso'
- kon.si.de.rans** *n* totimonga ku mogola kaputusango agu paratorango
- kon.si.li** *n* musawara dokalo sokokapalania agama Katoliiko
- kon.si.li.a.si** *n* usaha mopokookoomaa golongango mongo sokoota dio
mososoobotu gogola; usaha mopohodame ota gihohopatea
- kon.sis.ten** *a* 1 tataapo, motataapo (dio momaliko; dio mobilibolikako;
dio moganti-gantimako); 2 sosengga, sosenggaania: *hendaknya
perbuatan -- dng ucapan*, kapia parabaatangito sosengganian ku
niaparu'
- kon.spi.ra.si** *n* kombolotango
- kon.sta.bel** *n* pulisi mojojaga ka'amanango
- kon.stan** *a* tataapo dio mobilibolikako; turu-turuuso
- kon.sti.tu.an.te** *n* panitia mongo dewano ku mongongolimuto undang-
undango dasaru (undang-undango tolopoko)
- kon.sti.tu.si** *n* undang-undango dasaria soobotu nagara (soohuoru
katantuango agu atorango ko haalia kanagara'ango)
- kon.struk.si** *n* susunango, mudeelo, bobutangia (kania bangunangia
bole, jambatango, agu ku iboniamako)
- kon.sul** *n* soobotu noota ku nianggato agu niingio tigaso salaku wakelia
soobotu pamarenta ku moguruso haalia dogongo ko soobotu lipu
(pamarenta ibonia)
- kon.sul.tan** *n* soobotu noota ahalinia soobotu perekara ku mongingi
nasihato agu totimonga; mononasihato; nototunu do la-dolania
- kon.sul.ta.si** *n* mohaahaaparu, mototimongana, mogule agu mo-
ngiingiana nasihato (kapia lolakonia soobotu urusango mongo-
pakarijaango mopia)

kon.tak *n* kontaako (hubungango no soobotu noota agu ota ibonia; *sudah ada* --, 'adu aluo kontaako'; 'adu aluo hungungango'; -- *dagang*, 'kontaakia dogongo'; -- *senjata*, 'noluutamana'

kon.tal-kan.til *v* 1 bame, kobame-bame (biti-biti agu kobame-bame; kania soobotu barango molimungo agi biti-biti aluo talinia); 2 *ki* nolako tongo-tongii

kon.tan *a* 1 kontaango (haalia ku mogibuli; takinia doi buli numa ku ibonia): *membayar* --, 'mogibuli kontaango'; 2 lauso; keinja-mako: *begitu anaknya datang*, -- *diusirnya*, 'kedeito anakota nai, lauso (keinjama) inunjunoto (niunjunota)'

kon.tang-kan.ting *v* bame, kobame-bame (haalia barango ku tali-talia agu tengge-tenggea mohambe)

kon.tem.po.rer *a* ko wakutuu ku sosenggaa; soowakutuu; boinainamako

kon.tes *n* paralomba'ango (kania kacantikango; kacantikangia sokobibo mongogarata)

kon.tes.tan *n* ku moohi paralomba'ango agu pamilihango; kania pamilihangia bibo mongogaga

kon.tet *a* kinjolo, mokinjolo; teituko, moteituko (haalia ku sumumulo; dio sumumulo mopia)

kon.ti.ngen *n* rombongango; pasukango; kumbulango

kon.ti.nu *a* mohou-houmbutana; aluo kalanjutangia; turu-turuuso; dio ko berentinia

kon.tol *n* uti; sinayuo no lolaki

¹**kon.tra** dio mosatuju: *sudah biasa di setiap masalah selalu ada yg pro dan yg* --, 'adu nobiasa monopoto ko dualomia masala (masoalo) salalu aluo ku mosatuju agu aluo ku dio mosatuju'

²**kon.tra** *a* laawangia; balinia

kon.tra.dik.si *n* haalia diaa haalo ku mololaawangana (haalo ku mosusa mososoobotu)

kon.trak *n* jaanjia kusuli-sulito ko olotia diaa pihako (kania dogongo, mososewaana agu ku sosenggaania)

kon.tra.sep.si *n* doladolanian ku monaa kapia dio modigu tia (kania mini ku momake peelo agu kondomo)

kon.tri.bu.si *n* sumbangango; doi ingi ko kumbulango

kon.trol *n* pirikisa; tohumata; pintutuko;

me.ngon.trol *v* momirikisa; monohumata; momintutuko: *atasan harus selalu ~ pekerjaan bawahannya*, 'atasango (kapala) harus selalu momirikisa pakarijaango no bawahangota';

pe.ngon.trol *n* 1 pakakaso pomomirikisa; 2 ota momomirikisa; ota mononohumata; ota momomintutuko

kon.tro.lir *n* 1 pongawaso; 2 kontrolruuru; ki kontroluuru (pogawai ko tembo i do Bolano; pangato ko sibubonia wakeli mongo asisteeno i resideengo (asisteeni resideengo)

kon.ven.si *n* 1 mupakato ko haalia adato, taradisi, kabiassa'ango, agu ku ibo-iboniamako); 2 jaanjiania sokonagara, sokopamarenta, agu soko kapalia pamarentahango

kon.voi *n* 1 baresangia oto (agu numa kapalo) takinia kawa-kawalia sokoota gidodiguna sanjata; 2 baresangia soko'oto ku rame-rame molako

ko.nyol *a* 1 dio ko atorango; mokurangajaru; dio ko taratibu; 2 molilangayo; dio bosi ko pikirango; 3 pantiika, pomantiika; 4 dio ko gunania; sia-sia

ko.pah, ber.ko.pah-ko.pah *v* gintavuhu, gintavuha; mogintavuhu (humuaho monyaato huo): *akibat pemukulan itu dr mulutnya keluar darah ~*, 'akibatia ku pinokongongotito nonggomai nagnganota hinumuaho dugu gintavuha (humuaho monyaato huo)'

¹**ko.pak** *v*, **me.ngo.pak** *v* upaso, mogupaso

²**ko.pak** *a* ketu, moketu; pusu, mopusu; rusa, morusa;

me.ngo.pak *v* 1 mongetu: ~ *tangkai bunga*, 'mongetu tenggenia bungango'; 2 mopokorusa: ~ *engsel pintu*, 'mopokorusa engselia pintu'

³**ko.pak** *n* bontalo isiko tambato pomomutanga lamungo

⁴**ko.pak** *v*, **me.ngo.pak** *v* timbulo, mopopotimbulo; poniko, mopo-pononiko; sumulo, mopoposumulo: ~ *berahi*, 'mopototimbulo birahi'

ko.pat-ka.pit *a* papi-papi, kopapi-papi; pepaso, kopepa-pepaso (humioho mai-mako, humiohai-humiohako; humioho miiko-minjogu, humiohiiko-humiohinjogu; humioho moniko-monogu, humiohoniko-humiohonogu; humioho ko do kibolaagi agu

humioho ko do kitau): *ekor anjing itu* --, 'ipusia unggu kitaito kopapi-papi (kopepa-pepaso; kohio-hioho; humiohai-humiohako)'

¹**ko.pek** *n* dombeto; taaso; tambatia doi

²**ko.pek** *v*, **me.ngo.pek** *v* pusito, momusito; upaso, mogupaso (takinia konuku): *ia ~ buah padi*, 'kiota momusito vungania ema'; *saya ~ buah jeruk*, 'ataina mogupaso vungania limu'

³**ko.pek** *a* mohambe tuntutuntu (haafia susu no ota adu moguhango);
me.ngo.pek *v* monusu ko susu ku dioru ko sabunia

ko.pel.rim *n* baano dokalo ku biasa pakeonia tontara

ko.per *n* koporu (tambatia lamungo ku dodiguna agu molako)

ko.pe.ra.si *n* koperasi: *pengurus* --, 'pongurusia koperasi'

ko.pet *a* hipito, mohipito (haafia dola, vuvu)

ko.pi *n* kopi; vungania sonogu agu lpbuko pooka-koalusoo bolio ku oin8mo; *Coffea spp: pohon* --, 'gongatia kopi'; *buah* --, vungania kopi'; *kebun* --, 'bedenngia kopi'; *minum* --, 'monginumoo kopi'; -- *andelan*, 'tumbugango ku poroongia moboli poganti kopi', *Cassia occidentalis*; -- *arab*, 'tumbuhango, vungania moboli alaa sayoru', *Abelmoschus esculentus*; -- *arabika*, 'kopi ku vungania mongoduakaho agu molagolo', *Coffea arabica*; -- *beras*, 'vungania kopi ku adu niinggao agu niupasa kulitia'; -- *bubuk*, 'kopi ku adu linobuko pinooka-koalusoo'; -- *ekselsa*, 'kopi ku vungania lebee isiko ko kopi liberika bee lebee dokalo ko kopi robusta', *Coffea excelsa*; -- *keras*, 'kopi mokohoto (kopi mokantaalo) agu dio ko gulania'; -- *liberika*, 'kopi ku gongatia lebee panggato agu lebee dokalo ko kopi arabika agu kopi robusta, kedeito numa vungania, agu dungiania', *Coffea liberica*; -- *luak*, 'poroongia kopi ku aikotainia dedeso'; -- *pahir*, 'kopi mopeito' (1 kopi ku dio ko gulania; 2 *ki* ku dio mokosanaango kania ku hinogia, nokosambu ku dio mopia, agu kinotnguha); -- *robusta*, 'gongatia kopi ku vungania molimungo kania limungia natu, biasania poroongia diia, dungiania mohibumungo', *Coffea canephora varietas robusta*; -- *susu*, 1 'kopi nilauka susu'; 1 'kuluurua molisa-lisakalaato'; -- *tubruk*, 'kopi ku vuvukia adu linauka agu vinutuha salugu pasau';

me.ngo.pi *v* monginumoo kopi

- ko.pi.ah** *n* songgo (biasania pakeo i do Isilaamo agu mosambayango); -- *stambul*, 'tarabuuso', 'songgo turuki'
- kop.lo** *a* babalo; tungongoho; dungongoho; monyaato longo
- 'ko.pok** *n* tingogia kania rabana hintoko agu tintingo; tohintingo
- ²ko.pok** *n* toliongo (nana ku humuahai nonggomai vuvunia bulonga; **ko.pok.an** *v* panya-panyakia bulonga ku huahania nana monyaato vuhuko; tōli-tolionga)
- ko.pong** *a* kola, mokolā (dio ko suangia, kania vungania ema, kasa, agu vue): *kelapa* --, 'bongo piu' (bongo ku dio ko suangia)
- kop.ra** *n* bongo ku sapunia adu noinggagu
- ko,pral** *n* kopuraalo; kopraalo (panggaria sorodadu ko loluginia pajoreto agu ko sibubonia sarasaano)
- kop.rol** *n* mula bongo, momula bongo (garakango tumantalikuru ko do sayuo)
- kop.yok** *v*, **me.ngop.yok** *v* kougu, mongougu: *ibu ~ telur, gula, dan terigu untuk dijadikan kue*, 'ki ina mongougu natu, gula, agu torigu ai kolimuto kukiso'
- kop.yor** *a* molumbito agu moanjouru (haafia sapunia bongo): *es* --, 'eesia sabu mongo sapunia bongo molumbito agu moanjouru'
- kor** *n* kooru (nyanyiangano rame-rame)
- ko.ran** *n* surato habaru; koraano
- kor.ban** *n* 1 ota mongo binatango inate akibatia soobotu kajadiango (kania ku pinate): *sepuluh orang -- tabrakan sedang dirawat di rumah sakit*, 'mopulu noota inate dinongatania kandara'ango ai rawa-rawato ko ruma saki'; 2 kurubango
- ko.red** *n* pakakaso pomomeresii hikuto (kania sosanggolo isiko)
- ¹ko.rek** *n* 1 kuiho; kaiho; kaiso; kuito; kahugu; kauho; 2 vuvu; **me.ngo.rek** *v* 1 monguiho; mongaiho (mopohuahao nonggomai vuvunia (kania munjongo nonggomai uyungo): *tidak baik ~ tahi hidung di depan orang banyak*, 'dio mopia monguiho (mongaiho) munjongo ko sayuo no ota mohuo'; 2 momuvu (mongontopo): *tikus ~ peti hingga berlubang*, 'bulabu momuvu (mongontopo) bontalo sambe notomuvu'; 3 mongaiho; mongaiso: *ayam ~ sampah untuk mencari makan*, 'manuko mongaiho (mongaiso) hikuto (puputo) ai moseako kukaano'; 4 monguito (kania

mopohuahohu kehu nonggomai dualomia kuyongo): *adik sedang ~ kerak nasi*, 'ki ayai ai monguito kehu'; 5 mongahugu (kania ku mongahugu dualomia ongagu): *para pekerja sedang ~ dasar sungai untuk mencegah banjir*, 'sokomokokarija ai mongahugiu (mongauho) dualomia ongagu ponaa lopo'; 6 mongauho; mogola mopokohu-kohuo (kania ka'untungango, kakaya'ango, agu doi): *koruptor banyak ~ uang negara*, 'mononako mohuo ku mongauho doinia nagara';

pe.ngo.rek *n* 1 ota mongonguiho, mongongaiho, mongongaiso, mongonguito, mongongahugu, mongongauho, momomuvu; 2 pakakaso pongonguiho, pongongaiho, pongongaiso, pongonguito, pongongahugu, pongongauho, pomomuvu; ~ *gigi*, 'itinga', 'pogogintinga'; ~ *telinga*, 'intuli', pogogintuli

²**ko.rek** *n* pakakaso pononukito sulu; solo; -- *api*, 'solo'

ko.rek.si *n* pokopia; pirikisa;

me.ngo.rek.si *v* mopokopia kasalahango; mopokopia sosala: ~ *kesalahan diri sendiri*, 'mopokopia kasalahango no goginaa';

pe.ngo.rek.si *n* ota ku mopokopia kasalahango no ota ibonia

ko.rek.tor *n* ota mopokopia; ota momomirikisa

ko.re.la.si *n* hubungango, hubungangia (kania sebaapo agu akibato)

¹**ko.reng** *a* tambala: *anjing* --, 'unggu tambala'; *kucing* --, 'ngia tambala'; -- *moreng*, 'tamba-tambala'; 'mohuo tambalania'

²**ko.reng** *n* kemongo (pali motongunana agu movuhuko): *salep ini sangat manjur untuk mengobati* --, 'salopo kitaini (salopini) monyaato pia pongunomo kemongo';

ber.ko.reng *v* kinemongo; pinali movuhuko; dudugu, dinudugu; kalentango, kinalentango; pupugu, pinupugu

ko.res.pon.den.si *n* haalia ku molotaanana sulito; haalia ku mopopolaaanana sulito

kor.net *n* dagingo ku sinuango ko dualomia beleeko

ko.roh *n* tontolona

korps *n* kumbulangia sokoota ku noboli soobotu

kor.sa.se *n* bungango buatango kinol muto hiasango ku poposomoto ko dudubu (ko kabaya, ko kameja)

- kor.set** *n* koroseeto (1 saminia tia no bibo kapia ko ontonga moli-kimbeho; 2 kutango mohambe nonggomai dudubu sambe ko pionggingo, kapia botanga no bibo ko ontonga moayuso)
- kor.ting** *n* potongangia bulinia soobotu barango (kapia bulinia barangito molimura)
- ko.rup** *a* 1 monyaato; moheegu; movuhuko; 2 meebugu momake barangŋ mongo doi ku pinopoperesaya ko soobotu no ota
- ko.rup.si** *n* kalakuango monyaato kania ku monako doinia nagara ku mokountungo goginaa
- ko.rup.tor** *n* ota mononako kania doinia nagara agu pakeo goginaa
- kor.vet** *n* kapalo parango ku moisiko agu molikaso hebokutia; koroveeto; korveeto
- ko.sak-ka.sik** 1 *n* kusioko, kokusi-kusioko (kania tingogia ota mogo barango ku salalu kohio-hioho); 2 *v* salalu kohio-hioho; salalu kopambi-pambingo
- ko.sar** *n* kayu ku gongatia mopia alaa pakakasia bole; *Artocarpus rigida*
- ko.sek** *v*, **me.ngo.sek** *v* 1 unuso, mogunuso (momeressii buogoso ko limbudongo); 2 biito, mobiito (mokokomanga mongo mopokolanito piso ko botu pokokomangaa); 3 gigiso, mongigiso; niniso, moniniso (momeressii lante takinia gogigiso mongo noniniso)
- ko.sen** *n* koseengo; konseengo (kayu ku adu kinolimuto kania boonia pintu agu janela popotaa ko diningo)
- kos.me.tik** *n* unomo mongo barango ku mopokoseemoko mongo mopokogaga boo, kulito, vuoko, agu ku iboniamako (kania pupuru, pomomuha bibigu)
- kos.mos** *n* alamo soohuorumako ina; alamo samasta
- ko.sok.ba.li** *n* 1 bali, balinia; laawango, laawangia; boliko, bolikia, puhi, puhinia; 2 aparu ku ma'anania mongo bolinia hopu-hopuhi (hola-holaawango); laawangia: *memberi --nya meminta*, 'mongingi laawangia mogule'; *gelap --nya terang*, 'modikohomo laawangia motihango (motaraango)'
- ko.song** *a* 1 dio ko suango, dio ko suangia: *peti -- itu menjadi sarang tikus*, 'kaaso (bontalo) dio ko suangia ito noboli pukaria bulabu'; 2 dio ko otania: *rumah itu sudah lama --*, 'bole kitaito adu

noigoha dio ko otania'; 3 dio ko bolinia: *dia menerima tangan saya dng sikap dingin dan pandanfan* yg --, 'kiota nonroma lima no ataina takinia sikapo (dodigu) motimbingo agu pongongontongo ku dio ko bolinia'; 4 dio ko hopotia: *sejak suaminya meninggal, hidupnya serasa* --, 'inja kido lolaki inate, sosumulota kania ku dio ko hopotia (dio ko gairania)'; 5 dio ko gunania; dio ko pa'edania: *pidato yg berjam-jam itu* --, 'pidati ku gijaa-jaama ito dio ko gunania (dio ko pa'edania)'; 6 *ki* dio mopani; molongo; dio ko ku kotaawa: *otaknya* --, 'otakota dio mopani'; -- *melompong*, 'diobo kosua-suangiamako';

se.ko.song-ko.song.nya *adv* dio ko sua-suangiamako: ~ *dompetku, masih ada seribu rupiah di dalamnya*, '(mbaka) dio ko sua-suangiamako dombetu, aluopa soohivu pera ko dualomia'

ko.ta *n* kota: *tingal di* --, 'motolipu ko kota'; *orang* --, 'otania kota'; *berumah di* --, 'motobole ko kota'; -- *metropolitan*, 'kota dokalo'; -- *pelabuhan*, 'labuango'; -- *pelajar*, 'kotania anako sikola' (pononeito kota Yogyakarta); -- *perdagangan*, 'kota pododogonga'; -- *suci*, 'kota tambatia popolakoa ibadato (kania Maka, Roma, agu Yerusalem)';

ko.ko.ta-ko.ta.an *v* pologutua no soobotu no ota kania otania kota

ko.tak *n* kotako; dooso: *perhiasan emasnya terisi di dalam* --, 'parahiasango (pakea) vulaanota sua-suango ko kotako (dooso)';

ter.ko.tak-ko.tak *v* nopotila-tila: *kaum muda hendaknya jangan berjuang secara ~ sebab hasilnya tidak baik*, 'sokomongoulita lebee piania dikaa moborjuango kania ku nopotila-tila sebaapo hasilia dio mopia'

ko.tak-ka.tik *n* hohioho, hohiohia (tingogu, tingogia): *tidak terdengar --nya, semuanya membisu*, 'dio kodu-kodungogamako hohiohia (tingogia), soohuoru nodiongo';

me.ngo.tak.nga.tik.kan *v* gugugo, monguguhõ; hioho, mopohioho

ko.tek *n* kokotaako; kokoteeko (tingogia tontuhunia manuko bibo; biasania ku goni notonginatumako); *terdengar sangat riuh -- ayam yg sudah selesai bertelur itu*, 'kodungoga monyaato

kobungolo (hingongoho) kokotaakia (kokoteekia) manuko ku goni notonginatumako ito';

ber.ko.tek *v* mokokotaako, nokokotaako: *ayam betina itu segera ~ setelah bertelur*, 'manuko bibo kitaito lauso nokokotaakoinja nodeisako notonginatu'; *siapa ~, siapa bertelur*, *pb* 'kiiko nokokotaako, kiota notonginatu' (kiiko ku nokotingogu mongo nosonjuara ona-ona, biasania kaa kiota ota nongo(ngo)limutia)

²**ko.tek** *n* ipuso ku aluo vuvulia (ipuso ku vuvu-vuvula);

ber.ko.tek *v* moto(ng)ipuso; aluo pusia

ko.te.ka *n* pononutu (polohinggopo; pomomele) sinayuo no lolaki; molimotu agu mohambe; kinolimuto nonggomai vungania labuba adu ininggago (ku popakeo i do Iriango)

ko.teng *a*, **ter.ko.teng-ko.teng** *a* tongo-tongii botanga; soosoobotu botanga; dio ko sahabato

ko.tes *v*, **me.ngo.tes** *v* piito, momiito; imuku, mogimuku; paguto, momaguto (momiito sokobarango mongohintoko);

se.ko.tes *num* soiti, sosoiti samata

¹**ko.tok** *n* tai; tainia manuko

²**ko.tok** *a* pupulo, mopupulo

³**ko.tok** *a* ulau, moulau (haalia mata ku dioru bosi mokoonto)

ko.tong *a* pupulo, mopupulo, nopupulo (nopoloko sebaapo kinopusua)

ko.tor *a* 1 himito, mohimito, nohimito: *pakaian-pakaian -- harus dicuci*, 'sokopakea nohimito harus susia'; 2 mohimito; mohuo hikutia; neotopo, mokoneotopo: *parit-parit yg -- banyak mendatangkan penyakit*, 'sokosanggi ku mohimito (mokoneotopo) mohuo mokotimbulo panyaki'; 3 heegu, noheegu: *anak yg kurang ajar gemar mengucapkan kata-kata --*, 'anako ku mokurangajaru meebugu moneito (mopohuah) sokoaparu moheegu (aparu dio pantaso)'; 4 dio moohi atorango; dio motuliru; dio mojujuru: *mereka bisa menang krn bermain --*, 'ki dontolu moboli mokountungo sebaapo mogogisogu dio motuliru'; -- *mulut*, 'mohimito nganga' (meebugu mopohuah) aparu moheegu);

me.ngo.tor.i *v* mopokohimito, nopokohimito;

ko.tor.an *n* 1 kotoru; tai (tainia binatango agu maanusia); 2 ku mokohimito;

pe.ngo.tor *n* ota meebugu mopokohimito; ota mohimito (ota dio moberesii)

ko.wan *n* sea ku sumumuŋo ko saŋugu motabongo; botangania mohambe agu molidumbena; ulunia motanggaho; tungihia mopoŋoko agu molimotu; kukaanonia sokotumbuhango ku sumumuŋo ko saŋugu; *Ctenopharyngodon idellus*

ko.yak *a* rarako; raungo; bisito, kiniso; kuduto; berango; -- *tak berbunyi*, *pb* 'rarako (raungo) dio ko tingogia' (mongolimuto ku dio bosi mopia bee dio kotaawa no ota); -- *moyak*, 'mohuo rarakia'; 'mohuo raungia'; 'mohuo bisitia';

ko.vak-ko.vak *a* noporarara-rarako; noporau-raungo;

me.ngo.yak *v* morarako; moraungo; momisito; monginiso; monguduto; momerango; moraungo;

di.ko.yak *v* rinarako, nirarako; rinaungo, niraungo; binisito; kininiso; binerango; rinaungo, niraungo;

me.ngo.yak-ngo.yak *v* mopomisi-misito; mopongini-nginiso; mopongudu-nguduto; mopomera-merango; moporai-raungo;

di.ko.yak-ko.yak *v* rinara-rarako, nirara-rarako; rinauraungo, nirau-raungo; binis-bisito; kinini-kiniso; kinudu-kuduto; binera-berango; rinai-raungo, nirai-raungo

ko.yam *n* kabibi mosayugu kinolimuto nonggomai puŋuto; kabibi mosayugia puŋuto (puŋuto kinabibi mosayugu); 1 boŋonti (kabibi mosayugia puŋuto ŋinauka boŋongga agu vue); 2 gutupo (kabibi mosayugia puŋuto ŋinauka vue agu ginuŋaa soiti takinia tahe)

ko.yan *n* ukurango bugotia bugoso (ko oŋotia diaa puŋu agu pitu sambe opatoo puŋu pikuŋo); koyango: *dua* -- *beras*, 'diaa koyango bugoso'

¹**ko.yok** *n* unggu ŋengato (unggu buŋi ku piniara no ota; buŋi unggu piara)

²**ko.yok** *n* unomo popotamboŋo (kania peŋesteru) ku ko gunania mokoŋuli supi, uharu, agu ku momuntango)

kram *a* hubonoru, mohubunoru; hotanoru, mohotanbru (kania tiolo noigoha peku-pekuŋo); karaamo, mokaraamo, nokaraamo

kra.ni.o.lo.gi *n* ilmuunia tunggakania uŋu (tuŋania uŋu)

krans *n* karangangia bungango molimungo boonia (salaku tanda ko ota kinoomaania susa mongo kinopatea)

- kre.a.si** *n* hasilia ku kinolimuto (kania sokonyanyango, sokosa'iru, sokolukisango)
- kre.cek** *n* kurupunia kulitia sapi mongo kolobu; kurupu kulito
- kre.dit** *n* keredito: *meminta -- dr bank*, 'mogule keredito nonggomai baango'
- kre.do** *n* 1 dasaria sosumuŀo; dasaria totununia sosumuŀo; 2 wujutia kaparcaŵa'ango (kayakinango)
- krem** *a* kereemo, nokereemo; aaso, moaaso; kuluuru modohagu gadingo: *dinding di ruang makannya dicat dng warna --*, 'diningo ko tambatia pongongananaota cineeta takinia kuluuru mokereemo'
- kre.ma.si** *n* pononutungo (pononunjuŀo) mayato sambe moboli avu
- kre.ma.to.ri.um** *n* tambato pononutunga (pononunjuŀa) mayato sambe moboli avu
- kri.bo** *a* konggoyongo, mokonggoyongo; kongguyuto, mokongguyuto; koroolo, mokoroolo (mokonggoyongo totuu agu mohoto; monyaato kongguyuto agu monyaato hoto; haalia vuoko)
- kri.mi.nal** *a* haalia kajahatango; haalia parabuatango dio mopia
- kring** *n* kohinggingo; kohingginga (tingogia lonjengo)
- kri.san.te.mun** *n* bungango saruni duakaho modohagu boonia mongo moputiho, neisuoto hohagionia *Compositae; Chrysanthemum indicum*
- kri.sis** *a* 1 ko dualomia ka'ada'ango monyaato mokobahaya (kania ota mpanaso ku adu modiugu maate); 2 ka'ada'ango monyaato repa (monyaato silaka)
- Lris.ten** *n* Kerestemo; Sahani; Nasarani (deitia agama ku pinopopoomamai agu pinotunu mongo pinogojaru i Nabii Isa0: *orang --*, 'ki do Keresteno'''ki do Sahani'; 'ki do Nasarani'; **meng.kris.ten.kan** *v* mopopokereteno, mopoposahani; **ke.kris.ten.an** *n* haalia ku Sahani
- kris.ti.a.ni** *a* sipatia ku Sahani
- Kristus Ki Yesus, Ki Almasih**
- kri.te.ri.a** *n* ukurango ku binoli dasaria totimonga ku pogolaa kaputusango

- kri.tik** *n* kiritiko (gogola ku biasania dugongamako totimonga ku aku ku dio mopia ko soobotu hasilia karijaa;
meng.kri.tik *v* mongiritiko;
peng.kri.tik *n* mongongiritiko; ota mongingi kiritiko
- ¹**kri.tis** *a* q kiritiso (ka'ada'ango monyaato gawato; monyaato susa; monyaato repa); ² soobotu ka'ada'ango ku monantu usaha ityo moboha (moboli) mongo dio
- ²**kri.tis** *a* ko sipato dio lauso mongima, bee timongo pokopikopiaa boito agu mogola kaputusango
- kri.ya** *n* pakarijaangia lima; karajingangia lima; ku seredeenia lima
- kro.ket** *n* korokeeto (kukaano ku kinolimuto nonggomai kantaango pinokoalusio sinuanga dagingo ko dualomia, kinolimuto linimotu agu ginorengo)
- krol** *a* koroolo; kuritingo; konggoyongo; kongguyuto (haafia vuoko)
- ko.nik** *n* catatangia kajadiango ku pinopoohimiiko ko wakutuunia kajadiangito noboli
- kro.to** *n* natunia lago alaa pomaa kailo agu numa alaa kukaanonia burungo)
- kru,kut** *n* bobeto (potongangia mongo guntingia vuoko ku monyaato poloko)
- krus.ta.se.a** *n* binatango ko salugu ku kuli-kulita mologoso (kania uyango agu puya)
- ¹**ku** *n* 1 polokia *aku* noboli *ku* (kania *anako* noboli *anaku*, *buuko* noboli *buuku*, *nika* noboli *nikaku*); ² *aku* agu noboli motunu ota nongolimuto, ota toginia soobotu barango, agu tujuango (kania *niala* noboli *nialaku*, *bole* noboli *boleku*, *vinunjula* noboli *vinunjulaku*)
- ²**ku** *n* deitia soobotu kukiso; kue kuu
- ku.a.ci** *n* kuaci (poroongia donaya sinimutona agu niinggago; agu moboli kaano)
- ku.ah** *n* sabu, sabunia (kania sabunia uta agu dagingo) ku kaano takinia kabibi; -- *tumpah ke nasi*, *pb* 'sabunia novuhe ko kabibi' (1 kaa adu kedeito; ² pinoguma ko anako ku pinoponika ko pokuanako);
ber.ku.ah *v* mosonjabu; takinia sabunia; aluo sabunia;
me.ngu.ah.i *v* moposonjabu; mongingi sabunia;

- di.ku.ah.i** *v* sinonjabua; niingia sabunia
- ku.ai** *v*, **ter.ku.ai-ku.ai** *v* uasiko, koua-uasiko (karanaa humadingo): *krn gembiranya, mereka ~ sambil melonjak-lonjak*, 'karanaa hadingia, ki dontolu koua-uasiko agu kolanji-lanjiko'
- ¹ku.ak** *n* kuaako (kania tingogia kolobu agu tumbalako);
me.ngu.ak *v* monguaako (mokotingogu kuaako kania kolobu agu sapi)
- ²ku.ak** *n* burungo ku humuahai nonggomai pototintuukania agu gubii
- ³ku.ak** *n* tumbalako duakaho; tumbalako kalupaa
- ⁴ku.ak** *v*, **me.ngu.ak** *v* 1 binggaso, mominggaso; 2 vukaso, momukaso:
 ~ *kain penutup*, 'mominggaso kaingo pinolinggopo'; ~ *rahasia seseorang*, 'momukaso rahasia no soobotu noota';
di.ku.ak *v* bingingasa; vinukasa;
ter.ku.ak *v* bingga-binggaso; vuka-vukaso
- ku.a.la** *n* nagnga, ngangania (makusuudia ngangania onggagu; tambato pokokoomaania onggagu agu onggagu, onggagu agu bolango)
- ku.a.lat** *a* 1 katulam binjana (karanaa mojuruhaka ko ota guhango); 2 silaka; kutuko; la'anato: *mendapat* --, 'nokosambu katula'
- ku.a.li** *n* 1 kuyongo (nonggomai vuta agu wase; tambato pokokolutua kabibi); 2 humbingo (nonggomai vuta. wase. agu aluminiumo; tambato pongongorenga)
- ku.a.li.tas** *n* 1 lintagunia ku mopia agu ku monyaato; kadaaru; kadaaria; 2 darajato, darajatia (kania kapanteango)
- ku.a.lon** *n* buli vuio no goginaa (kania ku buli anako no goginaa); watoko: *anak* --, 'anako watoko'; *ibu* --, 'ki ina waroko'; *ayah* --, 'ki ama watoko'
- ku.ang** *n* kuou, burungo kuou; kalo, burungo kalo; *Argusianus argus*; *mati* -- *krn bunyi*, *pb* 'inate kucu (kalo) karanaa tingogia' (noboli silaka mongo binjana karanaa parabaatango no goginaa)
- ku.ang.wung** *n* meangania bongo
- ku.an.ti.tas** *n* huonia (soobotu mongo sokobarango); jumulaatia
- ku.ap** *n* uabu (tantania ku adu mongantuko);
me.ngu.ap *v* monguabu: *aku* ~ *krn sudah mengantuk*, 'aka monguabu karanaa adu mongantuko';
me.ngu.ap-ngu.ap *v* koua-uabu; koua-uabia

pe.ngu.a.sa *n* 1 ota kua-kuasa; ota mokuasa; 2 mototaha kakuasa'ango; ota taha-taha kakuasa'ango;

pe.ngu.a.sa.an *n* haalia ku mokoboli momake kania soobotu pakakaso, ilimuu, kapanteango; kapintarango, agu ku iboniamako; panguasa'ango;

ke.ku.a.sa.an *n* kakuasa'ango (kaniarumako kakuatango, kamamboango, agu ku ibo-iboniarumako); kakuasa'angia: ~ *pemerintah*, 'kakuasa'angia pamerenta'

ku.at *a* 1 hopoto, mohopoto, nohopoto: *meskipun kurus, sapi itu sangat* --, 'mbaka mogosa, sapi kitaito monyaato hopoto (mohopoto totuu)'; *meskipun murah, sepatu ini -- sekali*, 'mbaka momura, sapatu kitaini mohopoto totuu'; *imannya --*, 'imanota mohopoto'; 2 taa, mokotaa, nokotaa: *beliau merasa tidak -- lagi menahan sakitnya*, 'ki doni mokoponomo dioru mokotaa monaa ngongotia'; 3 kanjaango, mokanjaango, nokanjaango (haalia dupoto): *maka bertiuplah angin yg -- dr arah buritan sehingga perahu dapat melaju*, 'inja keito kaa noguyuporu dupoto ku mokanjaango (mohopoto) nonggomai ambilo vulinia sambe bulotu noboli notikaso'; 4 bugoto, mobugoto, nobugoto (kania haalia doduhoto, doduhotia soobotu barango): *sangat -- tekanan barang itu*, 'monyaato bugoto doduhotia barango kitaito'; 5 tolango, motolango (kania hopotia tingogu): *teriakannya sangat -- hingga memekakkan telinga*, 'kahakota (uasikota; angalota) monyaato tolango sambe mokohingongoho (mokobungolo) bulonga'; 6 sogoto, mosogoto, nosogoto; pintolo, mopintolo, nopintolo (haalia pononoguto mongo sogutia): *kurang -- ikatannya sehingga mudah terlepas*, 'dio bosi mosogoto (mopintolo) sogutia sambe mogambango mokovuli (mokuuupo)'; *bagus begitu, sudah -- ikatannya*, 'mopia kedeito, adu nosogoto (nopintolo) sogutia'; -- *ketam krn sepi*, -- *burung krn sayap*, -- *ikan kern radai*, *pb* 'mohopoto (hopotia) puya karanaa sipitia, mohopoto (hopotia) burungo karanaa polipikia, mohopoto (hopotia) sea karana buhibiria' (1 mokoponomo mohopoto mongo aluo kuasa karanaa aluo lebeenia ko ota ibonia; 2 monopoto ota soiti-huonia aluo kakuasa'ango);

ku.at-ku.at *adv* 1 mopokoho-kohopoto; mopokoto-kotolango (haalia tingogu); 2 mopokopi-kopintolo); mopokoso-kosogoto (haalia popihuto; haalia pomomihuto; haalia pihutia);

ber.ku.at *v* motitihopoto; vuli-vulio ginaa; titotuuana: ~ *tulang*, 'mokarija motitihopoto', 'mokarija vuli-vuli ginaa', 'mokarija titotuuana', 'mokarija humopoto';

ber.ku.at-ku.at *v* motiitihopoto; motitihopoto totuu; totu-totuu motitihopoto: *mari kita ~ mengangkat batu ini*, 'mairu ki tantaa totu-totuu motitihopoto monintako botu kitaini';

me.ngu.at *v* noboli nohopoto; humopoto, hinumopoto;

me.ngu.at.kan *v* mopokohopoto (bolio kapia mohopoto);

di.ku.at.kan *v* pinokohopoto; pinokosogoto; pinokotolango;

mem.per.ku.at *v* mopokoho-kohopoto; mopokoso-kosogoto; mopokopi-kopintolo; mopokohopoto totuu;

di.per.ku.at *v* pinokoho-kohopoto; pinokokosdo-kosogoto; pinokopi-kopintolo; pinokohopoto tituu;

pe.ngu.at *n* ku mokohopoto; ku mopokohopoto; ku moboli mokohopoto; ku moboli mopokohopoto;

ke.ku.at.an *n* hopoto, hopotia; kakuatango, kakuatangia: *marilah kita sama-sama berdoa agar diberi ~ oleh Allah Taala*, 'kaa mairu kitantaa sosenggaa modoa kapia ingio hopoto (kakuatango) no Alahu Taala (Ota Togi)'; *kita mohon agar mendapat ~ batin*, 'kitantaa mogule (momohongo) kapia moko-sambu hopotia (kakuatangania) batingo'; ~ *batin*, 'hopotia (kakuatangia) batingo'; ~ *fisik*, 'hopotia botanga'; ~ *gaib*, 'hopotia gaibu', 'hopotia ku gaibu';

ter.ku.at *v* hopo-hopotiaru: *dia yg ~*, 'kiota ku hopo-hopotiaru';

se.ku.at *v* 1 sosenggaa hopotia (logosia; tolangia; kanjaangia): *tenaganya tidak ~ tenaga kerbau*, 'hopotota dio sosenggaa takinia hopotia kolobu';

se.ku.at-ku.at.nya *adv* tumiho-tihopoto; tinumiho-tihopoto; tumihopoto titotuuana; sartapa bole: *melihat kejadian itu, ia menjerit ~*, 'nokoontongo kajadiango kitaito, kiota kinumihito tumihopoto titotuuana (sarapa bole)'

ku.au *n* burungo ku tio-tiola mohambe agu mohopoto, mongauho agu mopomuhi-muhi vuta moseako kukaanonia kania sokougotia kasa, vue, kalumbi, luati, tohomo, hongito, lipango, lago, lumontiko, agu ku ibo-iboniarumako; vuvulia moseemoko, motombukaru ko vuta takinia diaa-tofu natunia; motiugu kongosangania gongatia kayu ku dio besi mopangгато; *Argusianus argus*

ku.a.ya *n* peo; peu

ku.a.yah *n* akar --, 'tumbuhango lumano', *Connarus semidecandrus*

ku.bah *n* kuba (paaru limu-limungo ku kania ko masigi): -- *mesjid*, 'kubania masigi'

ku.bak *v* upaso, mogupaso;

ber.ku.bak *v* adu niupasa; upa-upaso;

mendapat pisang ~, *pb* 'nokosambu sagi adu niupasa (adu inupasa; upa-upaso)' (nokosambu untungo mogambangongo mongo dio mosusa);

ter.ku.bak *v* 1 noupaso (ku dio sinangaja); 2 adu niupasa; adu inupasa; adu upa-upaso

ku.bang *n* tambo; samingo; vuta ahu-ahuko ku sonja-sonjalugu agu ahuo bisakia (tambatia kolobu motambo agu tumanta-tantalikirako); taako; *tiada* -- *yg tiada berkodok*, *pb* 'dio ko taako (samingo) ku dio ko tumbalakia' (diobo ko soobotu lipu ku dio ko salania);

ber.ku.bang *v* motambo: ~ *di lumpur*, 'motambo ko bisako'; *seekor kerbau* ~, *sekandang kena luluknya*, *pb* 'soobotu kolobu motambo, soofantungo kinotambekania bisako' (soobotu no ota nongolimuto sosala, soohuoru neisosala agu nokosambu akibatia);

me.ngu.bang.kan *v* mopopotambo: ~ *kerbaunya*, 'mopotambo kolobunota'

¹**ku.bik** *v*, **me.ngu.bik** *v* pusito, momusito (mogupaso takinia konuku): *ia* ~ *buah jeruk*, 'kiota momusito vungania limu'

²**ku.bik** *n* kubiiko (ukurango suangia ku rekengo mopohokali hambenia, tanggahia, agu panggatia: *dua meter* --, 'diaa meteru kubiiko (diaa meteru hambenia kinali diaa meteru tanggahia agu kinali diaa meteru panggatia)'

- ku.bil** *a* muntango, momuntango; noboli nodokalo (haafia botanga)
- ku.bin** *n* bungguhoho ku moboli ngumayu (kumeato); *Dravo volans*
- ku.bis** *n* koolo (soohohagionia sayoru mongo uta ku mudeelia kania baalo; duungia moluno molimbu-limbutiho) *Brissica oleracea*
- ku.bit** *v*, **me.ngu.bit** *v* **1** kohuto, mongohuto; potiko, momotiko; **2** kebito, mongebito; **3** mongingi isarato (takinia kihe, konggeame) ku motiango;
se.ku.bit *n* kodlo, sookodulo; sookebito; sosoiti samata
- kub.ra** *a* **1** nobatalo; dio noboli; dio noboha; **2** dio noputuso (haafia perekara); notipaharu; notitahito (haafia kumbulango); **4** nopohobunto (haafia nika);
me.ngub.ra.kan *v* **1** mopokobatalo; **2** mopokotipaharu; mopokotitahito; **3** mopohobunto
- ¹**ku.bu** *n* bentengo; tambato pototintaana (ku tinonuka mopanggato agu pinambala vuta pinokohopoto): -- *pertahanan telah jatuh ke tangan musuh*, 'bentengo (tambato potottintaana) adu nodovu ko limania musu'
- ²**ku.bu** *n* uwe ku motitiliburu kongonggongatia kayu; wakatia moboli alaa tali; *Freycinetia javanica*
- ku.bul** *n* sinayuo tambatia pohohuahania tohi (ko lolaki agu ko bibo)
- ku.kung** *n* kulango hintoko ku moboli kumeato (humanjiko mohaango); *Galeopitherus volans*
- ku.bur** *n* **1** kuburu; lobunga; **2** jere (kuburangia sokodotu agu ombu-ombu no dotu): *ia berziarah ke -- ayahnya*, 'kiota nojiara ko kuburu i amania (kuburi amania)';
sampai ke liang --, ki 'sambe ko vuvunia lobunga' (sambe maate);
ber.ku.bur *v* **1** kubu-kuburu; aluo kuburu; aluo lobunga: *pd masa perang banyak orang yg mati tidak ~*, 'ko tembo parango mohuo ota inate dio kubu-kuburu (dio ko kuburu)'; **1** adu inate: *orang yg sudah ~ jangan dibicarakan lagi*; 'ota adu inate dikaaru apa-aparu,ai';
me.ngu.bur *v* 1monguburu; molobungo; **2** *ki* vuni, momuni (momuni pokopi-kopiaa kapia dio ko ota motau): *ia ~ rahasia*

hidupnya dalam-dalam, 'kiota momuni rahasia nia sosumulota pinokodo-kodolomo';

di.ku.bur v kinuburu; nilobungo; linobungo;

me.ngu.bur.kan v monguburu;

di.ju.bur.kan v kinuburu;

ku.bur.an n kuburu; kuburango (tambato pongongubura); lobunga; pololobunga: *mereka bertangis-tangisan di ~*, 'ki don-tofu sokomosipoguongo ko kuburango (ko lobunga)';

ter.ku.bur v 1 adu kunuburu; 2 vuni-vuni; tano-tanomo;

pe.ku.bur.an n tambato (vuta) pongongubura; tambato pololobunga; jere

¹**ku.cai** n gana (baawango ku botio uta, duungia mongohambe agu mongohintoko; boonia moluno); *Allium adorum*

²**ku.cai**, **me.ngu.cai** v pohigooto, mopohigooto (pohotilaa nonggomai kawangia);

ter.ku.cai v neipohigooto; neihotila

ku.cak a guguhu, moguguho; goyango, mogoyango; gugoho, mogugoho;

ber.ku.cak v moguguho; mogoyango; moguguho: *iman di dada mulai ~ menghadapi godaan wanita itu*, 'imano ko dudubu adu momulai noguguho (mogoyango) sumayu godahangia bibo kitaito';

me.ngu.cak v monguguho; mongoyango; mongugoho;

di.ku.cak v ginuguho; ginoyango; ginugoho;

me.ngu.cak-ngu.cak v mopongugu-nguguho; mopongoyangoyango; mopongugo-ngugoho;

di.ku.cak-kucak v ginugu-guguho; ginoya-goyango; ginugogugoho;

ter.ku.cak v neigugugo; neigoyango; neigugoho

ku.cam a pucako, mopucako; lominjo, molominjo

ku.car-ka.cir a 1 titahito, nopotita-itatahito dioru kota-kotaamako; tipaharu, nopotipa-tipaharu dioru kota-kotaamako: *beras yg diangkutnya -- di jalan*, bugoso digu-digunota nopotitita-titahito ko dola'; 2 laito, nopolai-laito dioru mokokotaawana; tila, nopotila-tila dioru mokokotaawana: *segala usahanya --*,

- 'soohuoru usahanota nopolai-laito dioru mokokotaawana';
me.ngu.car-nga.cir.kan v mopohoti-hotitahito; mopohoti-hotipaharu; mopohola-holaito; mopohoti-hotila
- ku.cek** v, **me.ngu.cek-ngu.cek** v 1 kisogu, mopongiso-ngisogu mata takinia lima; 2 buboko, mopomubo-muboko pakea (kapiamo-beresii) takinia lima
- ku.ci.ca** n burungo hintoko (isiko) vuvulo ko dudubia mopuha agu meebugu mokotingogu; iErithacus rubecula
- ku.cil**, **me.ngu.cil** v bembango, momembango (mopohuahō mongo monapilo soobotu noota nonggomai usato agu guhango);
di.ku.cil v binembango: *dia* ~ *dr keluarganya*, 'kiota binembango nonggomai usato agu guhangonota'
- ku.cing** n ngia; tehu, ki tehu (potottiangō ngia kotabi); sinambeko (deitia ngia mokasaru); binatangō ku boonīa kania harimau hintoko, biasania piaraa noota: *keduanya bergulat spt dua ekor -- berkelahi*, 'ki donio mohodumoko kania diia ngia mohopate'; *bagai -- dibawakan lidi, pb* 'kania ngia podiguna (loloonuko) gie' (nonyaato onuko); *bagai -- lepas senja, pb* 'kania ngia nokovuli lolavvu' (mosusa seako karanaa dio kinotaawa mongonai kodooni); -- *belakang*, 'ngia tambala', *Delis*; -- *negeri*, 'ngia piara'; -- *pekak*, 'posogungia bulabu'; -- *senggoro*, 'ngia modokalo agu moseemoko vuvulia';
ku.cing-ku.cing.an 1 v motongia (motinggolimuto kania ngia injā dolagu tumuuko, injā dio dolagu mokikoontongo): *jangan hanya main ~*, 'dikaa numa motongia (mogogisogu kania ngia)'; 2 v mototuukana (mogogisogu motottuukana kania soko-mongodiiti); 3 n bobuneka ku kania ngia (ngia dio totuu)
- ku.cir** n 1 vuoko soopangolo ku vinuliamako pinoposumulo ku tudunia ulu agu vuoko ibonia ko ulu kinuluga; 2 vuoko soopangolo ku vinuliamako hambe-hambe agu pinihuta takinia kaingo salaku hiasango
- ku.cup**, **me.ngu.cup** v kintumo, mongintumo; kuntupo, mopopokuntupo (haafia bibigu agu nganga)

ku.cur, ber.ku.cur v agoso, umagoso; huaho, humuaho: *kulihat darah ~ dr lukanya*, ;ontongaku dugu umagoso (hum8aho) nonggomai palinota’;

me.ngu.cur.i v vutuhu, momutuhu (takinia salugu); sirango, monirango

ku.da n kuda, *Equus caballus*; -- *jantan*, ‘kuda lolaki’; -- *betina*, ‘kuda bibo’; -- *beban*, ‘kuda mododigu dodiguna’; -- *kacang*, ‘kuda ku botangania mohintoko’; -- *kebiri*, ‘kuda kabiri (kuda lolaku ku adu kinabiri)’; -- *laut*, ‘sea ko bolango ku ulunia kania ulunia kuda’; -- *pacu*, ‘kuda pororaambanga’; -- *pedati*, ‘kuda pongongihuru roda’; -- *tunggang*, ‘kuda sosakea’;

ber.ku.da v 1 aluo (otuo) kuda; 2 sumake ko kuda;

mem.per.ku.da v 1 mohingguda (sumake ko ota ibonia kania ku sumake ko kuda): *mereka berlarian sambil ~ temannya*, ‘ki dontolu mosipohebokuto agu mohingguda tamaangota’; 2 ki momakusa mokikarija: *jangan ~ orang lain*, ‘dikaa momakusa mokikarija ko ota ibonia’;

ku.da-ku.da.an n isogu ku kania kuda (mogogisogu ku sumake kania sumake kokuda);

per.ku.da.an n tambato pomomiaraa kuda

ku.dai n 1 kalatua (kinolimuto nonggomai uwe); 2 kakapurango (tambatia dunga agu luguso; kinolimuto nonggomai pera)

ku.da-ku.da n kuda-kuda (balako pononaa agu pononunggoŋo)

ku.dap, ku.dap-ku.dap n kukiso mongo kukaano ku buli kaano ko wakutuunia pongongaa; camu-camu;

me.ngu.dap v mongaa sokokukiso; mocamu-camu;

ku.dap.an n camu-camu

ku.dis n dudugu; kalentango (panyakinia kulito ku moheabu agu mongombito); *badannya penuh* --, ‘botanganota nopulingia dudugu (kalentango)’;

ber.ku.dis v dinidigu; kinalentango;

ku.dis.an v dudu-dudugua; kale-kalentanga

¹**ku.du** n ceeto mopuha pohohagi kaingo bate, kinolimuto nonggomai kulitia gongatia bunggudu

²**ku.du** adv haruso; dio noku dio

- ku.duk** *n* longulunga; tinu (longulunga ku pinoninggaronia sinumulania vuoko): *bulu --nya berdiri mendengar ceritas itu*, 'vuvulia longulunganota tinumiguho nokodungogu sirita kitaito (sirita ito)'
- ¹ku.dung** *v* pupulo, nopupulo ko udukia: *tangannya --*, 'limanota nopupulo ko udukia';
bagai si -- beleh cincin, pb 'kania ki pupulo nokosambu sisingo' (nokosambu ka'untungango bee dio motau momakenia);
me.ngu.dung *v* momupulo ko udukia: ~ *tangan pencuri*, 'mopopulo lima no mononako';
se.ku.dung *n* soopupulo; soopontigu; soopusu
- ²ku.dung** *n* kudungo; tutubu (kaingo pononutubu ulu);
ber.ku.dung *v* momake kudungo; momake tutubu; mogikudungo; mogitutubu; *sedang memakai ~*, 'kudu-kudungo; tutu-tutubu: *wanita itu ~ kain sutra merah jambu*, 'bibo kitaito kudu-kudungo kaingo sutaraa moaaso';
me.ngu.dung.kan *v* mopopokudungo; mopopotutubu;
di.ku.dung.kan *v* pinopokudungo; pinopotutubu; kinudunga; tinutuba
- ku.dus** *a* kuduso, mokuduso; suci, mosuci
- ku.e** *n* kukiso: *menjual --*, 'moposali kukiso'; -- *basah*, 'kukiso mobosa'; -- *dadar*, 'dadaru'; -- *kering*, 'kukiso moinggagu'; -- *lapis*, 'lapiso'; -- *tar*, 'taaru';
ku.e-ku.e *n* hagi-haginia kukiso; sokokukiso
- ku.fur** *a* 1 dio moperesaya (dio mongima) ko Ota Togi agu Rasuulia Ota Togi; kapiiru; kupuru; 2 enggaru; dio motau mokisukuru: -- *nikmat*, 'mokupuru ni'imato';
me.ngu.fur.kan *v* mopopokupuru: *manusia tidak berhak ~ orang lain*, 'maanusia dio ko haako mopopokupuru ota ibonia'
- ku.i** *n* kuyongo isiko kania dokafia manggo alaa pororubuusa vulaa
- ku.i.ni** *n* kuini; mangga kuini; *Mangifera odorata*
- ku.in.tal** *n* kuintaalo (ukurangia bugoto, bugotia mogoštuo kilo
- ku.it** *n*, -- *gamit*, 'hohiohia vunga-vungaania lima ku mongingi isarato'
- ku.i.tan.si** *n* kuitansi; sulito ku noboli buktinia ku pinonarimaa doi

¹ku.jur, se.ku.jur *n* soohuoru (haafia botanga); soobotangaa; sooaaka:
~ *badannya terasa sakit*, 'soobotangaanota (sooaakanota)
koponoma mongongoto'

²ku.jur *a* hoto, mohoto

³ku.jur *n* tahambang (sosakulo mopoloko alaa pononakulosea); --
bercemara, 'tahamango ku aluo hamo-hamonia'

ku.kai *n* uha-uha (agu mongohintokopa); kaleatagu (agu adu
nongoduakaho)

ku.kang *n* binatang kania kulango, dio ko iusia; tiotia mooinia aluo
kokamuhia

ku.ki.la *n* burungo; deitia burungo

ku.ku *n* konuku: *memepat* --, 'mogimboru konuku'; **2 ki** kakuasa'ango:
Belanda tidak pernah berhasil menanamkan --nya di negeri ini,
'ki do Bolano dio ko hasi-hasiliamako mopopomula ka-
kuasa'angia ko lipu kitaini';

bagai -- dng dagung, *pb* 'kania konuku agu sapu' (dio moboli
pohotilaa); *belum punya -- hendak mencubit*, *pb* 'diopa ko
konuku adu ko ginaa mongohuto' (diopa k kakuasa'ango adu ko
ginaa moseako kasalahango no ota ibonia); *spt harimau
menyembunyikan --*, *pb* 'kania harimau momuni konuku' (kania
ota momuni pangatahuango);

ber.ku.ku *v* **1** konu-konukua; aluo konukunia; **2 ki** aluo
kauasa'ango (aluo kakuatango);

se.ku.ku *n* *ki* sooinonobu konuku; (huonia) sookonuku; sosoiti
totuu; sosoiti samat

ku.kuh *a* **1** hopoto, mohopoto (mohopoto panto-pantolo ko tambatia);
dio gambango mohioho: *benteng yg --*, 'bentengo ku mohopoto';
2 tantu, motantu (haafia totiguha; ginaa);

ber.ku.kuh *v* mopokohopoto totiguha; mopokotantu ginaa;

mem.per.ku.kuh *v* mopokohopoto; mopokotantu;

du.per.ku.kuh *v* pinokohopoto; pinokotantu;

ke.ku.kuh.an *n* hopotia; tantunia

ku.kul *n* somunga (bisulo mongohintoko ko boo)

¹ku.kur *n* kahugu, konggahugo (pakakaso pongongahugu sapunia
bongo);

me.ngu.kur v 1 mokahugu: *Ibu ~ kelapa lalu diperasnya menjadi santan*, 'ki ina mokahugu bongo boito agu nodeisako pinuguso noboli tahe'; 2 kekuru, mopongeku-ngeku (karanaa moheabu): *ia ~ tangannya yg digigit nyamuk*, 'kiota mopongeku-ngeku limanota ku kinikilia hongito';

di.ku.kur v kinahugu: *kelapa sudah ~*, 'bongo adu kinahugu'

²**ku.kur** n tingogu kania tingogia tarakuku (burungo tarakuku)

ku.ku.ru.yuk n kukuru'u (kania tingogia manuki lolaki motontuhu)

ku.kus n kukuso;

me.ngu.kus v mongukuso (mokolutu takinia songulasia saľugu pasu): *ia ~ nasi*, 'kiota mongukuso kabibi';

di.ku.kus v kinukuso: *nasi sudah ~*, 'kabibi adu kinukuso';

ku.kus.an n kukusango (tambato pongongukusa)

¹**ku.lah** n tambato pomomutanga saľugu; baakia saľugu

²**ku.lah. ku.lah-ku.lah** n songgo mopanggato

³**ku.lah** n gongantia mangga

¹**ku.lai, ber.ku.lai** v biti-biti molunte (kania sangania kayu nopusum, boneha dio nobukaru): *dahan kayu itu ~ ditiup angin kencang*, 'sangania kayu kitaito biti-biti molunte niuyupania (inuyupania) dupoto mohopoto (mokanjaango)';

ter.ku.lai v biti-biti molunte; adu modiugu mopusu (bee biti-bitipa; kania boneha, lima, sangania kayu, bulongania unggu)

²**ku.lai** n inggimi mutiara; *Turbo marmoratus*

¹**ku.lak** n ukurangia bugoso (huonia opato supa)

²**ku.lak** v lombuli, molombuli (mosali soobotu barango agu movui posali)

³**ku.lak, ku.lak-kulak ta.ngan** n konukunia konggeame

ku.la.ka.sar n doho-doho; sokopakakasia bole

ku.lan n kayu ku gongatia moboolo alaa pakakasia bole; *Payena ceerii*

ku.la.sen.ta.na n golumo; usato-guhango

ku.lat n kulato; -- *kayu*, 'kulatia kayu'; 'kokeopo';

ber.ku.lat v tinamboolania kulato; aluo kulatia: *nasi itu sudah ~, jangan dimakan*, 'kabib kitaito aluo kulatia, dikaa kaano'

ku.li n kuli; *diperbuat spt --*, 'kinolimuto kania kuli';

- ber.ku.li** v 1 aluo kuli; 2 motongguli; mokarija salaku kuli: *mereka hidup* ~, 'ki dontolu sumumuŋo motongguli'
- ku.li.ah** v kulia; *memberi* --, 'mongingi kulia';
ber.ku.li.ah v 1 mokulia; moohi kulia; monirima kulia; 2 mongingi kulia; mogojaru;
me.ngu.li.ah.i v mopopokulia; mogojaru; mongingi kulia: *aku bukan ~mu, tetapi sekedar menasihatimu agar engkau tahu diri*, 'aka (aku) buli ku ai mopopokulia kinimu, bee sakadaaru numa mnasihato ko nimu kapia ike motau ota'
- ku.li.kat** n kalakuango; tabiato; dodigu
- ku.li.ku.li.k** n burungo gubii
- ku.lim** n gongatia kayu, vungania alaa unomo, kayunia mohopoto agu mokotaa pakeo, mopia alaa pakakasia bole, bulotu; *Scorodocarpus borneensis*
- ku.li.mat, ber.ku.li.mat** v hemato, motitihemato, mopokohemato; dio mopokovuhantaho (makusuudia mopokohemato haafia ku pongongaa)
- ku.lin.tang** n kulintango: *musik* --, 'musiikia kulintango'
- ku.lir** n sosontonia sumeengo
- ku.lit** n 1 kulito, kulitia: -- *beras*, 'kulitia bugoso', 'keapo'; -- *pisang*, 'kulitia sagi'; -- *telur*, 'kulitia natu'; *sebuah buku tebal, hitam --nya*, 'soobotu buuko modomaŋo, moitomo kulitia'; 2 *ki huaho*, huahia: *yg dibicarakan hanya --nya saja, bukan isinya*, 'ku niaparu (inaparu) numa sosoogukuro huahia, buli suangia'; *tebal -- muka, ki 'modomaŋo kulitia boo'* (dio motau moolito); *tinggal -- pembalut tulang, ki 'nongga kulito pomakuto tula'* ('nongga tula binokuro kulito') (mOnyaato gosa); -- *adam*, kulito bogu ko bungolia konuku'; -- *bulai*, 'kulito vudo', 'vudo'; -- *kerang*, 'lungga'; -- *lawang*, 'vungalaang' (kulitia alaa ramba lanania alaa unomo), *Cinnamomum culilawan*; -- *manis*, 'kuli manis'o' (gongatia kayu ku kulitia moohingo, alaa ramba agu unomo), *Cinnamomum byrmani*; -- *sawo matang*, 1 'kulito molisa-lisakalaato'; 2 'pononeito kongoota kuli-kulita mosakalaato mongo molisa-lisakalaato (kania ki do Indonesia mongo ki do Malayu)';

ber.ku.lit *v* kuli-kulita; aluo kulitia; pake-pake kulito; tonggu-tonggulita;

me.ngu.lit *v* 1 paľuso, momaľuso, nomaľuso (kania doso momali kulitia): *ular itu akan ~*, 'doso kitaito ai momaľuso'; *ular itu sudah ~*, 'doso kitaito adu nomaľuso'; *ular itu sedang ~*, 'doso kitaito ai pomalusia'; 2 tonggulito, motonggulito, notonggulito: *lukanya mulai ~*, 'palinota momulao motonggulito'; *lukanya sudah ~*, 'palinota adu notonggulito';

me.ngu.lit.i *v* 1 upaso, mogupaso (makusuudia mogupaso kulitia): *ia sedang ~ kambing*, 'kiota ai mogupaso (ai popupasias) kulitia kamingo'; 2 bokuto, momokuto (momakuto) (makusuudia mokokuto soobotu barango takinia kulito); tonggulito, mononggulito: *ia pandai ~ buku*, 'kiota mopani (moseredee) mmokuto (mononggulito) buuko';

pe.ngu.lit *n* mogogupaso, ota mogogupaso (kania kamingo goni hintataamako)

kul.kas *n* kulkaaso (lamari pononimbinga; kania pononimbinga kukaano kapia dio lauso mobogi mongo morusa): *saimpan saja makanan itu di --*, 'butangorumako kukaano kitaito ko kulkaaso

ku.lon *n* bohato

kul.tur *n* kabudaya'ango: -- *Islam*, 'kabudaya'ango i do Isilaamo', 'kabudaya'angi do Isilaamo'

kul.tu.ral *a* haafia kabudaya'ango

¹**ku.lub** *n* ginaa

²**ku.lub** *v*, **me.ngu.lub** *v* kukuso, mongukuso: lupoko, molupko; rubuuso, morubuuso (kania ku morubuuso uta)

ku.luk *n* songgo kabesarango (songgo mopanggato agu mohoto; biasania pakeo no loľaki ai monika)

ku.lum *v*, **me.ngu.lum** *v* 1 omo, mogomo (monaa ko dualomia nganga); 2 kulimougu, mongulimougu (nguhon-nguhongo, konguhon-nguhongo; mogoparu bee nganga dio movukaso): *sebentar-sebentar ia menyumpah-nyumpah sambil ~ kata-kata makiannya*, 'soitimako-soitimako kiota moposumba-sumba agu mongulimougu sokoaparu vuhengeto';

me.ngu.lum-ngu.lum v mopogomo-gomo: *mereka bercakap-cakap, bersenda-gurau sambil ~ pinang, 'ki dontolu mosiposiritā, mosipogituko agu mopogomo-gomo luguso'*

ku.lup n kulitia ulunia uti (ku pohuaho agu sunato)

ku.lur n amu, gongatia amu, vungania ahū; *Artocarpus communis*

ku.lut n gongatia kayu ku kayunia alaa balako mongo dupi; *Dysoxylum ramiflorum*

ku.lum a, laut --, 'Bōlango Mopuha'

ku.ma-ku.ma n kolaagu

ku.mal a 1 himito, nohimito; tovuho, notovuho; *sarung bantalnya -- krn sudah lama dipakai dan tidak pernah dicuci, 'sarongia ulunanota nohimito (notovuho) sebaapo adu noigoha pinake agu dio binuhobuboka'; 2 tipogu, motipogu, notipogu (haafia vuoko): rambutnya -- krn tidak pernah disisir, 'vuokota notipogu sebaapo dio sinai-sairo'*

ku.man n 1 binatang monyaato hintoko (monyaato isiko; monyaato itiko) ku mokodudugu; 2 ki barango monyaato isiko (itiko) (kania hikavuko); *mencungkil -- dng alu, pb 'monugi barango monyaato isiko takinia lolobuko' (mongolimuto karijaa sia-sia); -- di seberang lautan tampak, gajah di pelupuk mata tidak tampak. pb 'barango monyaato isiko ko liuniamako bolango koontonga, gaja ko kulobia mata (ko sayuonia mata) dio koontonga' (sala noota mbaka moisiko koontonga, bee sala no goginaa mbaka modokalo dio koontonga); -- air, 'kutunia salugu' (ku mokodudugu; motolipu ko inga-ingatia vunga-vungaania lima agu tiolo); Tinea pedis*

ku,man.dang n anengalo, tingogu; tingogu mohaa-haangai;

ber.ku.man.dang v 1 motoanengalo; mokotingogu mohaa-haangai: *suara azan ~ di mesjid besar itu, 'tingogia baango motoanengalo (mokotingogu mohaa-haangai) ko masigi dokalo kitaito'; 2 ki kii-kii, kokii-kii; ngio-ngio, kongio-ngio; ngio-ngiongo, kongio-ngiongo (kania ku movui kodungogomai; kania ku dungo-dungogurumako): jeritan almarhumah ibuku seolah-olah ~ di rongga dadaku, 'kihiti ota diogo ini ki inaku (kihiti*

niinaku nonatapamako ini) kania kokii-kii ko dualomia dudubu';
3 *ki* monyaato masahuru;

me.ngu.man.dang *v* motoanengalo; mokotingogu motoanengalo;
me.ngu.man.dang.kan *v* mopopokotingogu; mopopokotingogu
motoanengalo: *sebelum salat Idulfitri, jemaah ~ takbir dan tahmid*, 'dio-diopa mosambayango Idulfitri (mosambayango sunato), jama'a mopopokotingogu takabiru agu tahamidu'

ku.ma.nga *n* sokopakakasia bole kania pingo agu galaaso; sokotutu-tutuga; soko ponti-pontigia

ku.mat *a* bantahango (novui no panasai; novui no ngongotai), nobantahango; novuimai: *penyakitnya -- lagi, sesudah beberapa lama sembuh*, 'panyakinota nobantahango (novuimai) kani,inja mongo adu soongonu gubii nopia'

¹**kum.ba** *n* katoa (kuyongo tigu-tigugua; alaa tambatia salugu)

²**kum.ba** *n* bongo (sapu motogoso agu modokalo ai ko longufungania sapi): -- *sapi*, 'bongonia sapi'

kum.bah *v*, **me.ngum.bah** *v* buboko, momuboko; kokusu, mongokusu (momeresii lamungo takinia salugu): *ia ~ baju di pancuran*, 'kiota momuboko (mongokusu) lamungo ko panjura(ngo)'

kum.bang *n* meanga; -- *tidak seekor (bunga tidak sekaki)*, *pb* 'meanga dio numa soobotu (bungango dio numa sootengge)' (bibu mongo lolaki mohuopa ku moboti ko dovuania ginaa); -- *buah*, 'meanga vunga' (meanga motonginatu ko vunga moguorupa,inja vunga adu nobila,natunia meanga momosa agu anakia mongaa vunga pinotonginatuania ito); -- *daun*, 'meanga duungo' (meanga meebugu mongaa sokoduu-duunganania); -- *janti*, 'meanga monyaato seemoko boonia, polipikia motuno kohino-hino', *Lucanidae*; -- *kayu*, 'meangania kayu' (meanga mongodokalo agu motombukaru kongo gongatia kayu), *Scolytidae*; -- *kelapa*, 'meangania bongo' (meanga mongaa buboru, dungiania bongo moguorupa, agu monosopo tanginia gongatia bongo), *Xylotropes gideon*; -- *madu*, 'tontomiongia madu'; -- *pisang*, 'meangania sagi' (meanga mororusa gongatia sagi, ku meebugu mongaa ivusia dungiania sagi), *Cosmopolites sordidus*; -- *sagu*, 'meangania sumba' (meanga mororusa gongatia sumba(ngo) ku

morusa sayonia gongatia sumba), *Rhynchoporus ferrugineus*; --
tahi, 'mogoguntu tai' (meanga ku sumumuŋoko tai; tai noota
mongo tainia koŋobu), *Aphodius marginellus*; -- *tanduk*, 'meanga
sunge' (meanga mororusa pinumuŋa), *Oryctes rhinoceros*

kum.bar *n* potugu dugi-dugia; potugu dugi; *Zalacaa wallichiana*

kum.bik *n* 1 gongatia kamiri, *Aleurites moluccana*; 2 vungania kamiri

kum.bu *n* kaŋatua isiko (tambatia sea; pononuanga sea)

kum.buh *n* konilango (hikuto kania padongo mopanggato, motoduungo
mohambe agu mouhit, motanggaho, agu modomaŋo; biasania
kolimuto buŋaru); *Scirpus mucronatus*

ku.mis *n* timbiho; burusungi (vuoko ku sumumuŋo ko bibigu ambiloniko,
biasania numa ko ŋoŋaki); *lelaki itu ada --nya*, 'ŋoŋaki kitaito aŋuo
timbihia (burusunginia)'; -- *kucing*, 'tumbuhango, bungangia
kania timbihia ngia, dungiania rubuuso (ŋupoka) ku aŋaa unomia
panyakini kobile'; *Orthosiphon grandiflorus*;

ber.ku.mis *v* timbi-timbiha; buru-burusungia; aŋuo timbiho aŋuo
timbihia; aŋuo burusunginia

kum.ku.ma *n* koŋaagu; *Crocus sativus*

¹**kum.pai** *n* hikuto ku sumumuŋo ko sabongo; *Panicum stagninum*

²**kum.pai** *n* hamo-hamo, hamo.hamonia;

ber.ku.pai *v* 1 aŋuo hamo-hamonia

kum.pal *v*, **ter.kum.pal-kum.pal** *v* 1 ŋantako, koŋanta-ŋantako; 2 *ki* ko
duaŋomia susa

kum.par *v*, **me.ngum.par** *v* biu, momiu; gulungo, mongulungo;

kum.par.an *n* bobiuna; gogulunga; ŋinggea (ŋinggeania banaango
mongo kaposu)

kum.pul *v*, **ber.kum.pul** *v* kumbulo, mohokumbulo; himbungo,
mohohimbungo; *murid-murid sekolah ~ di halaman*, 'soko-
muritia sikoŋa mohokumbulo ko ŋontaru'; *setiap malam banyak
orang ~ di ujung jalan itu*, 'monopoto gubii mohuo ota moho-
himbungo ko popodia (poporia; usukia) doŋa kitaito';

me.ngum.pul.kan *v* mongumbulo; mopohohimbungo;

di.kum.pul.kan *v* kinumbulo; pinohohimbungo;

ter.kum.pul *v* kumbu-kumbulo; himbu-himbungo;

kum.pul.an *n* kumulango;

- pe.ngum.pul** *n* 1 ota mongongumbulo; ota mopohohimbungo; 2 pakakaso pongongumbulo; pakakaso pohohimbungo;
- ku.muh** *a* himito, mohimito; tovuho, motovuho: *ia tinggal di kampung* --, 'kiota notolipu ko kambungo mohimito (motovuho)'
- ku.mur** *v*, **ber.ku.mur** *v* himumugu, molimumugu, notimumugu: *sehabis makan, sebaiknya ~*, 'modisako mongga, lebbe piania molimumugu'; *saya sudah ~*, 'ataina adu notimumugu'
- ku.mus** *n* kayu dokalo ku gongatia biasania alaa iginia bole, dodoku, tote); *Shorea laevis*
- ku.nang-ku.nang** *n* lipopo (binatango isiko kania dokafia lango ku mopohuahoko ku motihango kokidu-kidupo agu gubii);
ku.nang-ku.nang *v* 1 leno-leno, koleno-leno; lenoko, koleno-lenoko; linuko, kolinu-linuko: *air kelihatan ~ kena cahaya bulan*, 'sahugu ontongamako koleno-leno kosugotania tihangia vula'; 2 matiti, motomatiti (haafia mata agu mokoonto kania ku kokila-kilato: *tangannya gemetar dan matanya terasa sakit, kadang-kadang ~*, 'limanota tupipiha agu matanota moponomo mongongoto, keinja-keinja motomatiti')
- ku.nar-ku.nar** *a*, **ber.ku.nar-ku.nar** *v* matiti, motomatiti (kania mata ku mokoonto ku motihango agu kokila-kilato)
- kun.ca** *n* karanjango isiko biasania kinolimuto nonggomai vulu sinulapiru
- kun.cah** *n* 1 pumbungo, pumbungia; tinggumo, tinggumia (kania ena goni tinipumai agu dipa nilutoko); 2 ukurangia bugoto (bugotia mogosuto agu limaa pulu gontango)
- kun.cen** *n* mototaha kokunji ko tambato mokaramato (mototha kokunji ito numa motau riwayatia tambato kitaito)
- kun.ci** *n* kunji; kokunji (kokunji agu lapo-lapo); -- *gantung*, 'kokunji biti-biti'; -- *inggris*, 'kokunji enggereeso'; -- *lutut*, 'kalobia vuku'; -- *paha*, 'inambanga';
me.ngun.ci *v* 1 mongunji (monutu takinia kokunji): ~ *lemari*, 'mongunji lamari'; 2 kintumo, mongintumo: *ia ~ bibirnya*, 'kiota mongintumo bibiguta'; 3 deiso, nopokodeiso: *dia ~ ceritanya dengan menangis*, 'kiota nopokodeiso siritanota takinia noguongo;

di.kun.ci v kinunjia: *pintu itu sudah ~*, 'pintu kitaito adu kinunjia';

ter.kun.ci v kunji-kunji: *pintu itu tidak ~*, 'pintu kitaito dio kunji-kunji';

pe.ngun.ci n kokunji; pongongunji

kun.cit n soopihuto vuoko kusasi-sasingo

kun.cung n sulambingo (ku ko tudunia ufunia manuko)

kun.cup n lili, lili-lili, lili-lilipa; diopa nobukaru (haafia bungango, payungo);

me.ngun.cup v 1 lumili (kania payungo); 2 isiko, umisiko (kania baloono)

kun.dai n piungo (biunania vuoko ku pinokopia);

me.ngun.dai v momiungo; momiu (haafia vuoko)

¹**kun.dang** v, **me.ngun.dang** v salalu diguna mbaka mai kodooni (haafia ku modigu soobotu barango)

²**kun.dang** n, **kun.dang.an** n ata ohi-ohi; ata api-apiru (ko dotu)

³**kun.dang** n gongatia kayu ku dungiania agu vungania alaa kaano tilatoko; gongatia alaa pakakasia bole; *Bouea macrophylla*

kun.dur n boŋonga (labu duakaho); *Benincasa hispida*; -- *tidak melata pergi, labu tidak melata mari, pb* 'boŋonga dio humanomato, labu dio humanomai' (agu mohosahabato diaa noota, kaa diidiiru mopokopia)

kun.fa.ya.kun n (pirimango no Ota Togi boŋinia) noboli, kaa soohuoru noboli

¹**kung.kang** n kuŋango isiko, dio ko ipusias, meebugu tumibiti ko sangania kayu

²**kung.kang** n tumbako duakaho

kung.ki n gongatia kayu (gongatia alaa ŋosungo; kulitia koŋimuto unomia pali motongunana); *Pometia pinnata*

kung.kum n mogogumo ko saŋugu gubii gijaa-jaama igohania (makusuudia motirakato)

kung.kung n baŋunggu;

me.ngung.kung v 1 momaŋunggu (moŋuguso ŋima agu tiolo sambe dioru mokohioho mongo mokoŋako); 2 *ki* mongurungo;

ter.kung.kung v bali-balinggu; kuru-kurungo (sambe dioru moboli mokolako)

ku.ning dohagu, modohagu, nodohagu; -- *oleh kunyit, hitam oleh arang, pb* 'nodohagia kolaagu, noitomia bogo' (mogambango pohosufuo agu mogambango pujio); -- *emas*, 'dohagia vulaa' (modohagu kania boonia vulaa); -- *gading*, 'dohagia gadingo'; -- *langsar*, 'dohagia lonjoto'; -- *telur*, 'dohagia natu';

me.ngu.ning v 1 noboli nodohagu: *kertas itu sudah ~ krn terlalu lama disimpan*, 'karataaso kitaito adu noboli nomako (haafia ema): *padi telah ~, petani pun mulai gembira*, 'ema adu nodohagurumako, ota mototobedengo kaa nomulai hinumadingo';

me.ngu.ning.kan v dinohagu: *nasi itu sudah ~ dng kunyit*, 'kabibi kitaito adu donohagu takinia kolaagu';

di.ku.ning.kan v dinohagu: *nasi itu sudah ~ dng kunyit*, 'kabibi kitaito adu dinohagu takinia kolaagu';

mem.per.ku.ning v mopokodohagu;

di.per.ku.nintg v pinokodohagu;

ke.ku.ning.an a molidohagu;

ke.ku.ning-ku.ning.an a molido-lidohagu

Ku.ning.an n hari rayania umato Hindu

ku.ir n kolaagu

¹**kun.jung** v, **ber.kun.jung** v mako (mai) mongontongo (mokookoomaa): *pd hari Minggu kami ~ ke rumah Paman*, 'ki hari Duminggu (Ahadu) kinamintaa mako ko bole i Pokuamaa';

ber.kun.jung-kun.jung.an v moontongana; mosaabutana: *mereka selalu ~*, 'kidontolu salalu mosaabutana';

me.ngun.jung.i v mako monabuto: *setahun sekali ia ~ orang tuanya di desa*, 'sootaungo keinja kiota mako monabuto (mako mongontongo) ota guhangonota ko tipu';

di.kun.jung.i v nako sinabuto;

kun.jung.an n haafia ku monabuto; sosabuto; oontongo;

pe.ngun.jung v ota mononabuto; ota mongongontongo

²**kun.jung** a beito, mobeito: *dian yg tidak -- padam*, pononuah (lambu ku dio mobeito maate' ('lambu ku dio mopoate'))

ku.no *a* 1 igoha, noigoha (noona): *barang-barang* --, 'sokobarango noigoha (noona)'; 2 dio momuderengo; buli ku boinagola dio momuderengo haruso salaa'

kun.ti.la.nak *n* puntiana (hantu ku ambanu kania bibo ku meebugu mogola anako isiko agu momuyu bibo goni nosusumako): *ia suka berlaku spt* --, 'kiota meebugu motopuntiana'

kun.tit *v*, **me.ngun.tit** *v* 1 pintugu, momintugu (nonggomai bunggiungo): *pemuda itu terus ~ ke mana pun gadis itu pergi*, 'mongoulita kitaito turuuso monimtugu mbaka kaanuko mongodiogo kitaito molako'; 2 ohi, moohi: *ia selalu ~ krn tidak mempunyai pendapat sendiri*, 'kiota salalu moohi karanaa diobo ko totiguha goginaa';

me.ngun.tit.i *v* momintugu; monohumata: *polisi terus ~ penjahat itu*, 'pulisi turuuso momintugu (monohymata) ota monyaato kitaito'

¹**kun.tul** *a* punggoi; dio ko ipusia (haafia manuko): *ayam* --, 'manuko punggoi' (manuko dio ko ipusia)

²**kun.tul** *n* duoyo (burungo sooko moputiho vuvulia; mopongaa sea, tumbalako, agu ku ibo-iboniamako); -- *kecil*, 'duoyo hintoko', *Egretta garzetta*; -- *malam*, 'duoyo gubii', *Nycticorax nycticorax*

kun.tum *n* 1 tengge: *tiga -- bunga kemboja*, 'tolu tengge bungango manuru'; 2 *ki* mongodiogo

kun.tung *n* piungo (haafia vuoko)

ku.nut *n* kunuto (doa salalu basaa nodeisako noitidaalo ko arakaato pangabisangia mongo koduonia, kania ko sambayango subu): -- *nazilah*, 'kunuto najila' (kunuto bobasaa agu aluo bahaya, binjala, mongo musiba ku meiomamai ko soohuoru ota)

ku.nyah *v*, **me.ngu.nyah** *v* unjapo, mogunjapo (aku kukaano); injailo, mongujailo (agu kukaano moluano mongo mologoso): *ia susah ~ makanan krn giginya sakit*, 'kiota morepa (mousa) mogunjapo karanaa dungitota mongongoto';

me.ngu.nyah.kan *v* mopopounjapo;

di.ku.nyah.kan *v* pinopopounjapo;

ter.ku.yah *v* kinounjapa; ~ *di batu*, *pb* 'kinounjapa ko botu' ('nokounjapo botu') (mosoe; monyaato soe); ~ *di nasi*, *pb*

- 'kinounjapa ko kabibi' ('nokounjapo kabibi') (momujuru; noko-sambu untungo)
- ku.nyam** *a* kuntobu, mkuntobu; kumbo, mokumbo (haafia pusongi karanaa dioru ko dungito)
- ku.nyit** *n* 1 kolaagu (tumbuhango, golumia *Zingiberaceae*, umbutiamako *Curcuma*, salalu pakeo agu mokolutu, pononohagu, agu pakeo moboti unomo); *Curcuma domestica* mongo *Curcuma longa*; 2 sapunia kolaagu; *sbg* -- *dng kapur*, *pb* 'kania kolaagu agu tilo' (mobeito moholauko, mobeito mososoobotu)
- ku.nyuk** *n* 1 kulango hintoko; 2 *ki* ota molongo (dio motau adato)
- ku.o.ta** *n* jumulaatia ku adu tinantu; tila, tilania
- ku.pa** *n* unggupa; *Syzgium polycephalum*
- ku.pak** *a* pusu, nopusu; rusa, norusa: *lemari itu tidak dapat dibuka krn kuncinya* --, 'lemari kitaito dio moboti vukasa karanaa kokunjinia nopusu (norusa)'
- ¹**ku.pang** *n* doi noona; kupango; 2 ukurangia bugotia wulaa (bugotia soobutako realo sosenggaania mopulu garaamo)
- ²**ku.pang** *n* inggiminia bolango, ko tembo koonu pakeo kania doi; *Mytilus*
- ku.pas** *v*, **me.ngu.pas** *v* upaso, mogupaso: ~ *jeruk*, 'mogupaso limu'; ~ *mangga*, 'mogupaso mangga';
- di.ku.pas** *v* niupasa; inupasa;
- ter.ku.pas** *v* adu noupaso; adu niupasa; adu upa-upaso;
- pe.ngu.pas** *n* 1 pakakaso pogogupaso; 2 ota mogogupaso
- ku.pat** *n* katupako
- ku.pat-ka.pit** *v* papi-papi, kopapi-papi; hioho, kohio-hioho mai-mako (haafia ipuso, kania ipusia unggu)
- ku.pi** *n* tambato pononunga ubo
- ku.pil** *v*, **me.ngu.pil** *v* hudu, mohudu (mopohuaho poroongia nonggomai wuligia, kania mopohuaho binte mongo mohudu binte nonggomai wuligia): ~ *jagung*, 'mohudu binte'
- ku.ping** *n* bulonga; *masuk dr* -- *kiri keluar lewat* -- *kanan*, *pb* 'sumuoto nonggomai (moni) bulonga kibolaagi humuaho moni bulonga kitau' (dio meebugu mokidungogu nasihato); -- *gajah*, 1 'tata-namangi hiaso, duungia motanggaho, bungangia mopuha',

ku.rang *adv* kurango, mokurango, nokurango (dio sukupo; diopa nonayo; diopa noganaapo; diopa nosalanggapo; diopa neioma): *uangnya masih* --, 'doinota mokurangopa'; *masakan ini -- garam*, 'kukaano kitaini mokurango simutonia'; *mereka bekerja keras, tetapi penghasilannya --*, 'kidontolu mokarija titotuuana, bee hasilia mokurango (dio sukupo)'; *kami sekeluarga di sini sehat-sehat saja, tiada -- suatu apa*, 'kinamintaa soopoheanaka keina kaa mongopia (mongosehato), dio ko ku mokurango mbaka anuko'; -- *adab*, 'dio motau adato', 'dio motau adadu'; -- *adat*, 'mokurangajaru'; -- *air*, 'dio sukupo salugia'; -- *ajar*, 'mokurangajaru', 'dio ko adato'; -- *akal*, 'dio bosu mopani', 'dio soongonu pani', 'motilangayo'; -- *asam*, 'motikurangajaru'; -- *asin*, 'dio motau adato', 'mokurangajaru'; -- *bahasa*, 'mokurango bahasa', 'dio motau adato'; -- *beres*, 1 'dio bosu mosombupusana'; 2 'motilangayo', 'pomantiika'; -- *darah*, 1 'panyaki dugu mokurango'; 2 'lumbingo', 'molumbingo'; -- *hati*, 'nokurango ginaa', 'nopontigu ginaa'; -- *iman*, 'mobeito godaa', 'dio ko imano'; -- *ingat*, 'dio bosu ki nantoba', 'dio mokingato', 'dio moingato'; -- *ingatan*, 'motilangayo soiti', 'pomantiika'; -- *jadi*, 'dio bosu mopia hasilia (kania bua-buahango)'; -- *jantan*, 'motalo', 'moonuko'; -- *lebih*, 'sakira-kira', 'sakera-kera', 'neilebee soiti agu nogooto soiti'; -- *periksa*, 'dio motau', 'dio ko pirikisa'; -- *pikir*, 'dio pinikiru mopia moona'; -- *pikiran*, 'motongo', 'dio ko pikirango'; -- *tenaga*, 'dio ko hopoto'; -- *terima*, 'dio motau mokisukuru'; -- *waras*, 'dio bosu mowaraso'; 'motilangayo';

ku.rang-ku.rang *adv* agu dio: ~ *waspada kita bisa terjebak*, 'agu dio mokingato kitantaa moboli meitaa';

ber.ku.rang *v* nokurango; ngga soiti; kogoo-gootia: *penyakitnya sudah ~*, 'panyakinota adu kogoo-gootia';

me.ngu.rang.i *v* mongurango; monggoto: *pemerintah tidak akan ~ jatah beras pegawai*, 'pamarenta diai monggoto tilania bugoso no ota mokokarija ko kantooru (bugoso no pogawai)';

di.ku.rang.i *v* kinuranga; ginoota;

me.ngu.rang.kan *v* mopokokurango; mopokogooto;

- pe.ngu.rang** *n* pongongurango; pongongooto;
ke.ku.rang.an *v* kakurangango;
se.ku.rang-ku.rang.nya *adv* kura-kurangiaru; padu-padularu:
 ~ *tamatan sekolah guru yg diterima di sana*, 'kura-kurangiaru
 (padu-padularu) tamatania sikola guru ku tirimaa keito'
¹**ku.rap** *n* kalentango (panyakinia kulito kania dudugu ku mokoheabu): --
ayam, 'kalentangia manuko'; -- *anjing*, 'kalentangia unggu';
ber.ku.rap *v* kale-kalentanga; aluo kalentangia
²**ku.rap** *n* daun --, 'tumbuhango motonggayu bee mongopadulo;
Cassia alata
ku.ras *v*, **me.ngu.ras** *v* 1 beresii, momeresii (momeresii takinia salugu);
 susi, monusi, sisia; 2 *ki* sisi, mopokosisi; deiso, mopokodeiso:
 ~ *kekayaan orang tua*, 'mopokosisi kakaya'ango no ota
 guhango';
ter.ku.ras *v* adu noberesii; adu nosisi; adu nodeiso
ku.rau *n* seania bolango, botangania moisiko agu sapunia moseemoko
 nanamia; *Polynemis*
kur.ban *n* kurubango (binatango kania sapi agu kamingo ku hahataa ko
 Hari Raya Haji): *menyembelih kerbau untuk* --, 'mohata kolobu
 alaa kurubango';
ber.kur.ban *v* mongurubango;
me.ngur.ban.kan *v* mopopokurubango
ku.rik *n* buri: *ayam* --, 'manuko buri';
ber.ku.rik-ku.rik *v* mopoburi-buri: *ayam jantan itu ~ bulunya*,
 'manuko sulugu kitaito mopoburi-buri vuvulia'
ku.ri.ku.lum *n* kurikulumo (sokomata palajarango ku ajaru ko soobotu
 sikola)
¹**ku.ring** *a* tambala, mopotamba-tambala
²**ku.ring** *n* rayato biasa; suango lipu
ku.rir *n* kuriiru (utusango mongo suruhango ku mopopooma habaru
 pokobeito)
kur.ku.ma *n* kolaagu
kur.ma *n* 1 kadera (tambato pololitua ku tio-tiola agu aluo dodedehania);
 2 *ki* kadudukango; jabatango; -- *empuk*, *ki* kadudukango mo-
 seemoko'; -- *goyang*, 'kadera goyango'; -- *makan*, 'kadera alaa

pofohitua agu ai pongaania'; -- *malas*, 'kadera pososinjanaanga',
'kadera pototimalasa'; -- *panjang*, 'kadera mohambe' (kadera
mobofi litua no ota mohuo)

kur.sus *n* kurusus (palajarango ku wakutuunia mobeito)

ku.rung *n* kurungo;

ber.ku.rung *v* motitikurungo, notitikurungo: *siang malam gadis
itu ~ di rumahnya*, 'gubii onu mongodiogo kitaito motitikurungo
, ko bolenota';

me.ngu.rung *v* mongurungo: ~ *di kandang*, 'mongurungo ko
lantungo';

di.ku.rung *v* kinurunga: ~ *dua hari di penjara*, 'kinurunga diaa
gubii ko penjara (ko tutupango)';

ter.ku.rung *v* kuru-kurungo: *harimau itu ~ di hutan*, 'harimau
kitaito kuru-kurungo ko tahu';

ku.rung.an *n* 1 pongongurunga; tambato pongongurunga;
kurungango; 2 penjara

ku.rus *a* gosa, mogosa, nogosa; tuladango, motuladango; gangeasango,
mogangeasango: *badannya -- krn kurang makan*, 'botanganota
mogosa karanaa mokurango pongongaa (sosoiti pongongaa)'; --
kering, 'monyaato gosa', 'mogosa totuu';

me.ngu.rus *v* mogosa; nobofi nogosa;

me.ngu.ruus.kan *v* mopokogosa;

ke.ku.rus.an *n* neilanggaru gosa

ku.ru.yuk *n* kukuru'u (tingogia tontuhunia manuko)

ku.sal *v*, **me.ngu.sal** *v* linjoru, molinjogu: ~ *tembakau*, 'molinjogu
taboku'

ku.sam *a* kułopo, mokułopo; dio motaraango (haafia lambu); hungoto,
mohungoto (haafia boo numa hungo-hungoto; boo vuke-vukeelo)

ku.sau *a*, **ber.ku.sau-ku.sau** *a* puduto, monyaato puduto; mopuduto
totuu (haafia vuoko): *segumpal rambut ~ di keningnya*,
'soopangolo vuoko monyaato puduto ko kihenota'

ku.sen *n* konseengo (kayu pinopomula ko diningia bofe)

ku.sik, **ber.ku.sik** *v* hioho, humioho soiti; huntuto, mohuntuto soiti

ku.sir *a* kusiiru (ota mopopolako karetania kuda)

- kus.kus** *n* kuse (binatango mopomoniko, ipu-ipusa mohambe, vuvu-vuvula modimolo, mata-mataa molimungo, bulo-bulongaa moisiko); *Phalanger ursinus*
- kus. ruk** *v* pudelo (nohonugu agu neibantingo);
ter.kus.ruk *v* neipudelo;
me.ngus.ruk.kan *v* monuluru sambе neipudelo
- kus.ta** *n* kemongo: *terkena penyakit* --, 'kinosugotania panyaki kemongo', 'kinemongo'
- ku.suf** *n* tanggopo; tanggopia onu; onu tinanggopo
- 1ku.suk** *n* baambeleta (kayu ku dungiania pakeo pongigiso botanga agu meengu);
me.ngu.suk *v* mongingiso botanga takinia duungo
- 2ku.suk** *v*, **me.ngu.suk** *v* keapo, moheapo, mopohea-heapo (kania mongodiiti isiko hea-heapo botanga kapia motiugu)
- ku.su.ma** *n* bungango
- ku.sut** *a* **1** vutulo, nohovu-hovutulo; biu, nohobi-hobiu (kania vuoko, kaposo): *rambutnya* --, 'vuokota nohovu-hovutulo'; **2** dio moatoru; dio mosonuduso: *alas tempat tidur itu* --, 'ahipia (alasia) tambato potiuga (pototiuga, totiuga) kitaito dio moatoru'; **3** *ki* bingu (kania pikirango, ginaa): --*diselesaikan ,keruh dijernihkan*, *pb* 'mohovutulo pinokolapaso, mokohoto pinokotino' (hopate lebee piania pokosonuduso pokopiaa; ota gihohopatea pokopiaa); -- *hati*, 'mosinggiabu'; 'mosusa ginaa'; -- *kasau*, 'nohovu-hovutulo monyaato', 'totu-totuu nohobi-hobiu'; -- *pikiran*, 'mokulepe pikirango', 'mosusa ginaa';
me.ngu.sut *v* mohobi-hobiu; mohovu-hovutulo
- ku.ta** *a* **ber.ku.ta** *a* aluo tambato pogogiliunga
- ku.tak** *v* guguhu, monguguho; kuhakuru, monguhakuru (monguguhomongo monguhakutu pokoho-kohopoto);
me.ngu.tak-nga.tik.kan *v* **1** mopongugu-nguguho pokoho-kohopoto; moponguha-nguhakuru pokoho-kohopoto; **2** puhi, momuhimai-momuhimako soobotu pakakaso ku ai pokopiaa
- ku.tang** *n* **1** sole (pakea nobibo polotinggopo susu): *memakai* --, 'momake sole', 'mogisole'; **2** lamungo dio ko limania

- ¹**ku.tat** v, **ber.ku.tat** v lumitu-litumako ko bedengo (ko siupia dulia)
mogulato dulia modovu
- ²**ku.tat**, **ber.ku.tat** v salalu nongga momikirako soobotu perekara
ku.teks n ceetia konuku; pohohidito konuku;
ber.ku.teks v mogiceeto konuku; mogihito konuku; cee-ceeto
konuku; hidi-hidito konuku
- ku.te.r** n sibi isiko tambato pototiuga ko bulotu
- ¹**ku.ti** v, **me.ngu.ti** v kuduto, mopongudu-nguduto pokohi-kohintoko
- ²**ku.ti** a, **ku.ti-ku.ti** v salalu monehengo (monogoru) ota ibonia sambe
to sala isiko
- ku.tik** v, **ber.ku.tik** v 1 hioho. humioho soiti-soiti; pambingo,
momambingo soiti-soiti; huntuto, mohuntuto (humuntuto) soiti-
soiti: *badannya tidak ~ lagi*, 'botanganota dioru humioho soiti-
soiti'; 2 hioho, mokohioho; pongonu, mokopongonu: *tuduhan yg
tepat itu membuat ia tidak dapat ~*, 'tuduhang ku motantu ito
nokoboli konota dioru mokohioho (diору mokopongonu)';
me.ngu.tik v tuntuko, monuntoko (takinia udukia vunga-
vungaania lima);
di.ku.tik v tinuntoko (takinia udukia vunga-vungaania lima);
me.ngu.tik-ngu.tik v 1 mōponunto-nuntoko: *anak itu ~ kancing
baju ayahnya*, 'anako kitaito mōponunto-nuntoko kokanjingia
lamungi amania'; 2 tigiho, mōponigi-nigiho (moposiri-sirita;
mopogopa-goparu; moponei-neito): *jangan ~ hal itu lagi krn
bukan urusanmu*, 'dikaa mōponigi-nigiho haalo kitaito kama
karanaa buli urusangimu'; *spt ular ~ ekor, pb* 'kania doso
mopohio-hioho ipusia' (salalu humioho turuuso; dio ko
berentinia);
di.ku.tik-ku.tik v 1 tinunto-tuntoko; tinigi-tigiho; hinio-hioho;
2 dinei-deito; siniri-sirita; inapa-aparu, niapa-aparu
- ¹**ku.ti** n 1 vutigu mōpuha agu moisiko kania somunga ko kulito; 2
saasaario sapunia bongo ku mōngoalusō agu mōngohintoko ku
pinokahugamako bongo
- ²**ku.til** v, **me.ng.til** v 1 kontopo, mōngontopo soiti-soiti (mōngaa mōngo
mogola soiti-soiti); 2 sipito, monipito (mogola arango jajualango
no ota): *anak itu gemar ~ kalau berbelanja*, 'mōngodiiti kitaito

meebugu monipito agu mobaŋanja’;

pe.ngu.til *n* 1 ota mongongontopo (mogogoŋa mongo mongongaa); 2 ota monontipito; ota mononako;

se.ku.til *n* sosoiti samata; sosoiti totuu; totu-totuu sosoiti

ku.ti.lang *n* peapasa (burungo pepasa; burungo isiko ku motoŋango tingogia)

ku.ting *v*, **ber.ku.ting-ku.ting** *v* pintugu, momintugu (salalu momintugu mongo moohi)

ku.tip *v*, **me.ngu.tip** *v* 1 piito, momiito (sokobarango hintoko kania doi nongodovu mongo nosisavuru ko vuta); 2 mogola aparu mongo kalimato nonggomai soobotu buuko); 3 kumbulo, mongumbulo: ~ *uang*, ‘mongumbulo doi’;

ku.tip.an *n* ku piniito; ku kinutipo; kutipango;

pe.ngu.tip *n* ota momomiito; ota mongongutipo

¹**ku.tu** *n* kutu, kutunia (binatango monyaato isiko, dio ko polipikia, mononosopo dugunia binatango mongo maanusia): --*kepala*, ‘kutunia uŋu’; -- *ayam*, ‘kutunia manuko’; -- *anjing*, ‘kutunia unggu’; *mencari* -- *dl ijuk*, *pb* ‘moseako kutu ko piu’ (mongolimuto pakarijaango sia-sia agu dio ko pa’edania); *sudah mati* --*nya*, ‘adu inate kutunia’ (noolito; adu noilango ka kuatangia; adu noingi hopotia); -- *air*, ‘kutunia saŋugu’; -- *anjing*, ‘kutunia unggu’; -- *buku*, *ki* ‘kutunia buuko’ (ota monyaato ebugu mobasa; ota mohuo ilimuu kotaawa); -- *busuk*, ‘leka; -- *daun*, ‘kutunia duungo’ (umbutiamako *Hemitera*); -- *loncat*, ‘kutu meebugu monosopo tanginia tumbuhango mongoguorupa’; *Heteriprylla*; -- *ternak*, ‘kutunia binatango piara’;

ber.ku.tu *v* 1 kutu-kutua; ahuo kutunia: *rambutnya* --, ‘vuokota kutu-kutua’, ‘vuokota ahuo kutunia’; 2 moseako kutu ko uŋu no goginaa; motitikutu; minisiko uŋu no goginaa; motitisisiko;

ber.ku.tu-ku.tu.an *v* mokokutua, mokokutuana; mosiisika, mosiisikana

²**ku.tu** *n* kumbulangia ota mododogongo; sakutu;

ber.ku.tu *v* mohokumbulo; mohosakutu; mohosarikato

- ku.tub** *n* kutubu; **1** udukia sumbunia bumi; **2** udukia botangia mahaniito ku ko sipato monareko wase; **3** udukia baterei; **4** udukia gareso (udukia bareso); -- *janubi*, 'kutubia bumi ambilo solata', 'kutubu solata'; -- *syamali*, 'kutubia bumi ambilo taara', 'kutubu taara', 'kutubu utara'
- ku.tu/ba.ru** *n* geeru, geeria lamungo (bahageangia lamungo kabaya ku ambilo sayuo mongo ambilo dudubu ku ppopaasa kokanjingia lamungo)
- ku.tu.bu.si.tah** *n* sokobuukia hadiso no Nabii ku niriwayato nota onomo ota mororawi hadiso (ki Buhari, ki Mosuliimo, ki Abu Dauto, ki Taramuji, ki Ibutu Maja, agu ki Nasa'i)
- ku.tuk** *n* kutuko; **1** doa mongo aparu ku mokosusa ota ibonia, sambe ota ibonia mokosambu binjana; **2** la'anato; sumba: *mereka tidak berani berbuat jahat krn takut kena* --, 'kidontolu dio barani mongolimuto kajahatango karanaa moonuko mokosambu la'anato (kutuko)';
- me.ngu.tuk** *v* mongutuko;
- di.ku.tuk** *v* kinutuko;
- ter.ku.tuk** *v* **1** kinoomania kutukango; kinosugotania kutukango; **2** silaka, mosilaka: ~ *lah kamu jika melawan orang tuamu*, 'kaa mosilaka kiotohu agu mmalaawango ota gihangonimu';
- ku.tuk.an** *n* kutukango; sumba (vuhengeto); la'anato (la'anato no Ota Togi); subahango; binjana: *kena* ~ *Tuhan*, 'nokosambu kutukangia Ota Togi'
- ²**ku.tuk** *n* ukurangia bugoso (huonia opato konggomo);
- se.ku.tuk** *n* soosukato; ~ *beras basa*, *pb* 'soosukato bugoso mobosa'(dio ko gunania)
- ³**ku.tuk** *n* anakia manuko ku goni pinosaniamai
- ku.tung** *a* pusu, nopusu; pontolo, nopontolo; pupulo, nopupulo
- ku.tung** *n* ngia duakaho agu noguhango ku meebugu mongaa anakia manuko
- ku.wung-ku.wung** *n* tuntungobolu
- ku.ya** *n* pombonu hintoko
- ku.yang** *n* hantu bibo (ku ngumayu gubii agu monosopo dugu no bibo digu-digu tia agu bibo goni nosusumako)

¹**ku.yu** *a* homo-homo; hungoto, mohungoto (haafia boo)

²**ku.yu** *a* talo, motalo

ku.yuh *n* tohi;

me.ngu.yuh.i *v* motohi;

di.ku.yuh.i *v* pinotohia

ku.yup *a* bosa, nobosa;

me.ngu.yup *v* mobosa; moboli mobosa;

me.ngu.yup.kan *v* mopokobosa

kwar.tir *n* marakaso, marakasia: -- *pramuka*, 'marakasia paramuka'

Per
Je